Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales

No 10/2004
Date de publication: 3 juin 2004
Publication Date: June 3, 2004
Fecha de publicación: 3 de junio de 2004

Nos 822681- 823298

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 822681 à 823298

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 24 avril et le 30 avril 2004

Date de publication: 3 juin 2004

Genève - 9e année - Nº 10/2004

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 822681 to 823298

renewals and modifications recorded in the International
Register between April 24 and April 30, 2004

Publication date: June 3, 2004

Geneva - 9th year - No. 10/2004

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nos 822681 a 823298

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 24 y el 30 de abril de 2004

Fecha de publicación: 3 de junio de 2004

Ginebra - 9º año - Nº 10/2004

ISSN 1020-4679

SOMMAIRE

	Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	6
I. Enregistrements	25
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	239
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	241
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	243
VI. Renouvellements	245
VII. Modifications touchant l'enregistrement international	
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	255
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	265
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-
Transmissions	276
Cessions partielles	288
Fusions d'enregistrements internationaux	-
Radiations	
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	291
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	291
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34(3))	-
Renonciations	294
Limitations	295
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	301
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	309
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	311
Notifications de refus provisoire*	312
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
Décisions finales	-
Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	322
Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b)	354
Déclarations d'octroi de la protection	355
Invalidations	360
X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) et 27.5))	361
XI. Rectifications	363
XII. Reproductions en couleur	383

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks	9
Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees	14
I. Registrations	25
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	239
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	241
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	243
VI. Renewals	245
VII. Changes affecting the internatinal registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	255
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	265
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	276
Partial assignments	288
Mergers of international registrations	-
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	291
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	291
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the nonpayment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-
Renunciations	294
Limitations	295
Change in the name or address of the holder	301
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	309
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	311
Notifications of provisional refusals*	312
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	322
New statements under Rule 17(5)(b)	354
Statements of grant of protection	355
Invalidations	360
X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20*bis,* 21, 22, 23, 27(4) et 27(5))	361
XI. Corrections	363
XII. Color reproductions	383

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

Página

Observaciones relativas a la publicación de registros y de otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas 17

Información relativa a requisitos particulares y ciertas declaraciones de las Partes Contratantes; información general; tasas individuales 22

I. Registros 25

II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación 239

III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c) -

IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)) 241

V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)) 243

VI. Renovaciones 245

VII. Modificaciones que afectan al registro internacional

Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b) 255

Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c) 265

Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento -

Transmisiones 276

Cesión parcial 288

Fusión de registros internacionales -

Cancelaciones

Cancelaciones efectuadas a petición del titular de conformidad con la Regla 25 291

Cancelaciones efectuadas como resultado de la cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, de conformidad con la Regla 22. 291

Cancelaciones efectuadas respecto de una parte contratante designada como consecuencia del no pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3)) -

Renuncias 294

Limitaciones 295

Cambio en el nombre o en la dirección del titular 301

VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16) 309

Página

IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones

Notificaciones de denegación 311

Notificaciones de denegación provisional* 312

Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso -

Decisiones finales -

Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirman o retiran una denegación provisional 322

Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) 354

Declaraciones de concesión de protección 355

Invalidaciones 360

X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 22 23, 27.4) y 27.5)) 361

XI. Correcciones 363

XII. Reproducciones en color 383

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République Islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P[1])
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)[2]
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)[3]
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

[1] Avec effet à partir du 17 juin 2004
[2] Avec effet à partir du 30 juin 2004
[3] Avec effet à partir du 5 août 2004

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**
(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**
Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (ar-

ticle 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales
(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites.

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Belgique[1], Bulgarie, Chine, Cuba, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan[2], Luxembourg[1], Norvège, Pays-Bas[1], République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan et Ukraine (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 7 à 8).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Namibie[3] et Turquie.

e) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Suède.

f) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Etats-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

g) Règle 17.5)d) du règlement d'exécution commun (refus provisoire)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Espagne, Géorgie, Islande et Slovaquie.

h) Règle 17.5)e) du règlement d'exécution commun (refus provisoire d'office)

Une notification a été faite par l'État suivant: Chine

i) Règle 20bis.6)a) du règlement d'exécution commun (la législation d'une partie contractante ne prévoit pas l'inscription de licences de marques)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Australie et République de Corée.

j) Règle 20bis.6)b) du règlement d'exécution commun (l'inscription de licences au registre international est sans effet dans un État)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirghizistan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova et Singapour.

k) Règle 34.2)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique[1], Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg[1], Mongolie, Pays-Bas[1], Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

l) Règle 34.3)b) du règlement d'exécution commun (notification selon laquelle une taxe individuelle doit être payée en deux parties)

Une notification a été faite par les États suivants: Cuba, Japon

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2004.

Bureau international

2004: 1er et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

---

[1] A l'égard du Bureau Benelux des marques
[2] Avec effet à partir du 17 juin 2004
[3] Avec effet à partir du 30 juin 2004

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	237	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	338	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe
	172	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	1036	pour une classe
	518	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes de produits ou services
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	364	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	226	pour une classe
	48	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	274	pour une classe
	48	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	*Première partie:*	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	387	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	706	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:		
	392	quel que soit le nombre de classes

Chine	690	pour une classe
	345	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective:		
	364	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	226	pour une classe
	48	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P[1])
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)[2]
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)[3]
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

[1] With effect from June 17, 2004
[2] With effect from June 30, 2004
[3] With effect from August 5, 2004

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette
(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal
(180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) **Data concerning the application**
(270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(526) Disclaimer
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(558) Mark consisting exclusively of one or several colors
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(791) Name and address of the licensee
(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration
Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties
Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services
Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation
Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder
Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Belgium[1], Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan[2], Luxembourg[1], Netherlands[1], Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 15 to 16).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Ireland, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(d) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Namibia[3] and Turkey.

(e) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Sweden.

(f) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Ireland, Singapore, United Kingdom and United States of America.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(g) Rule 17(5)(d) of the Common Regulations (provisional refusal)

Notifications have been made by the following States: Georgia, Iceland, Slovakia and Spain.

(h) Rule 17(5)(e) of the Common Regulations (*ex officio* provisional refusal)

A notification has been made by the following State: China.

i) Rule 20bis.6(a) of the Common Regulations (the law of a Contracting Party does not provide for the recording of licenses)

Notifications have been made by the following States: Australia, Germany and Republic of Korea.

j) Rule 20bis(6)(b) of the Common Regulations (the recording of licenses in the International Register has no effect in a State)

Notifications have been made by the following States: China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyztan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation and Singapore.

k) Rule 34(2)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium,[1] China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg,[1] Mongolia, Netherlands,[1] Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

l) Rule 34(3)(b) of the Common Regulations (notification that an individual fee is payable in two parts)

A notification has been made by the following States: Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2004.

International Bureau

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

---

[1] In respect of the Benelux Trademark Office
[2] With effect from June 17, 2004
[3] With effect from June 30, 2004

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	237	for three classes
	23	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	338	for three classes
	23	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	502	for one class
	30	for each additional class
China	345	for one class
	172	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	1036	for one class
	518	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes of goods or services
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class
	104	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	364	for one class
	104	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	226	for one class
	48	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	274	for one class
	48	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	373	independent of the number of classes
Japan	*First Part*:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class
Belarus	700	independent of the number of classes
Benelux	387	for three classes
	68	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	706	for three classes
	68	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes

China	690	for one class
	345	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	364	independent of the number of classes
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	226	for one class
	48	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15**. Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Paises Bajos: Antillas Neerlandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P[1])
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)[2]
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)[3]
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

---

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

[1] Con efecto a partir del 17 de junio de 2004
[2] Con efecto a partir del 30 de junio de 2004
[3] Con efecto a partir del 5 de agosto de 2004

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión
Datos relativos a las designaciones posteriores

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Información relativa a determinadas exigencias particulares y a algunas declaraciones de las Partes Contratantes; otra información general

(Regla 32.2) del Reglamento Común

I.

Se encontrarán a continuación los artículos del Arreglo y del Protocolo de Madrid y las reglas del Reglamento Común al Arreglo y al Protocolo de Madrid según los cuales se hicieron algunas notificaciones o declaraciones.

a) Artículo 8.7) del Protocolo (tasas individuales)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bélgica[1] , Bulgaria, China, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán[2], Luxemburgo[1], Noruega, Países Bajos[1], Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán y Ucrania. (Los importes aplicables de las tasas individuales se indican en las páginas 23 a 24).

b) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía y Ucrania.

c) Artículo 5.2)c) del Protocolo (una denegación basada en una oposición puede notificarse después de la expiración del plazo de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia y Ucrania.

d) Artículo 14.5) del Protocolo (efecto de un registro internacional efectuado antes de la entrada en vigor del Protocolo)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estonia, Namibia[3] y Turquía.

e) Regla 7.1) el Reglamento de Ejecución Común (obligación de presentar la designación posterior por intermedio de la oficina de origen)

El siguiente Estado ha efectuado esta declaración: Suecia.

f) Regla 7.2) del Reglamento Común (declaración de intención de utilizar la marca)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido y Singapur.

(Se recuerda que el formulario oficial de la solicitud internacional se estableció de tal forma que el solicitante, al asignar a estos países, efectúa automáticamente la declaración exigida.)

g) Regla 17.5)d) del Reglamento Común (denegación provisional)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Eslovaquia, España, Georgia e Islandia.

h) Regla 17.5)e) del Reglamento Común (denegación provisional de oficio)

Declaración hecha por el siguiente Estado: China.

i) Regla 20*bis*.6)a) del Reglamento Común (la legislación de una Parte Contratante no prevé la inscripción de licencias)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Alemania, Australia y República de Corea.

j) Regla 20bis.6)b) del Reglamento Común (la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efectos en un Estado)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova y Singapur.

k) Regla 34.2)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una Oficina acepta percibir y transferir las tasas)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Bélgica[1], China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Luxemburgo[1], Mongolia, Países Bajos[1], Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza y Viet Nam.

l) Regla 34.3)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una tasa individual debe ser pagada en dos partes)

Notificación hecha por los siguientes Estados: Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional y las Oficinas de las Partes Contratantes que comunicaron la información a la Oficina internacional estarán cerradas al público en 2004

Oficina Internacional

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de avril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

---

[1] Respecto a la Oficina de Marcas del Benelux

[2] Con efecto a partir del 17 de junio de 2004

[3] Con efecto a partir del 30 de junio de 2004

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
436 por cada clase

Belarús
600 por tres clases
50 por cada clase adicional

Benelux
237 por tres clases
23 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
338 por tres clases
23 por cada clase adicional

Bulgaria
251 por una clase
15 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:
502 por una clase
30 por cada clase adicional

China
345 por una clase
172 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
1036 por una clase
518 por cada clase adicional

Cuba
Primera parte:
353 por tres clases de productos o servicios
141 por cada clase adicional
Segunda parte:
197 independientemente del número de clases

Dinamarca
487 por tres clases
124 por cada clase adicional

Estonia
291 por una clase
104 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
364 por una clase
104 por cada clase adicional

Estados Unidos de América
456 por cada clase

Finlandia
236 por tres clases
88 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
340 por tres clases
88 por cada clase adicional

Georgia
239 por una clase
95 por cada clase adicional

Grecia
94 por una clase
23 por cada clase adicional

Irlanda
372 por una clase
106 por cada clase adicional

Islandia
226 por una clase
48 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
274 por una clase
48 por cada clase adicional

Italia
112 por una clase
37 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
373 independientemente del número de clases

Japón
Primera parte:
226 por una clase
171 por cada clase adicional
Segunda parte:
754 por una clase
754 por cada clase adicional

Noruega
394 por tres clases
113 por cada clase adicional

República de Corea
297 por cada clase

República de Moldova
423 por una clase
35 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
564 por una clase
71 por cada clase adicional

Reino Unido
386 por una clase
107 por cada clase adicional

Singapur
200 por cada clase

Suecia
243 por una clase
121 por cada clase adicional

Suiza
600 por dos clases
50 por cada clase adicional

Turkmenistán
274 por una clase
137 por cada clase adicional

Ucrania
680 por tres clases
136 por cada clase adicional

2. Renovación

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
291 por cada clase

Belarús
700 independientemente del número de clases

Benelux
387 por tres clases
68 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
706 por tres clases
68 por cada clase adicional

Bulgaria
196 independientemente del número de clases
cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:
392 independientemente del número de clases

China
690 por una clase
345 por cada clase adicional

Cuba	423	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	291	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	364	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	544	por cada clase
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	226	por una clase
	48	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	353	por una clase
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	423	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 822 681 à / *to* / a 823 298

(151) **10.12.2003** **822 681**
(180) **10.12.2013**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA Beauté MOUSSE SENSATION

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques, produits cosmétiques d'esthétique.
3 Cosmetics, decorative cosmetics.
(822) DE, 20.11.2003, 303 50 994.5/03.
(300) DE, 01.10.2003, 303 50 994.5/03.
(831) AT, BX, CH, FR, PT, RU.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.12.2003** **822 682**
(180) **12.12.2013**
(732) Etienne Aigner AG
Marbachstrasse 9
D-81369 München (DE).

AIGNER

(531) **VCL(5)**
18.2; 27.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Instruments d'écriture, notamment crayons, portemines, stylos à bille et stylos à encre.
16 Writing utensils, in particular pencils, propelling pencils, ball pens and fountain pens.
(822) DE, 12.12.2003, 303 49 757.2/16.
(300) DE, 25.09.2003, 303 49 757.2/16.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.11.2003** **822 683**
(180) **28.11.2013**
(732) Trumpf GmbH + Co. KG
Johann-Maus-Straße 2
D-71254 Ditzingen (DE).
(842) GmbH + Co. KG, Germany

HELION

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
10 Eclairages à usage médical, notamment éclairages pour blocs opératoires.
10 Lights for medical purposes, in particular operating room lights.
(822) DE, 05.08.2003, 303 28 911.2/10.
(300) DE, 06.06.2003, 303 28 911.2/10.
(831) CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **08.12.2003** **822 684**
(180) **08.12.2013**
(732) Siemens Audiologische Technik GmbH
Gebbertstraße 125
D-91058 Erlangen (DE).

TARGA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils médicaux correcteurs de surdité pour malentendants et éléments de ces instruments.
10 Medical hearing aids for the deaf and parts of such instruments.
(822) DE, 30.09.2003, 303 37 796.8/10.
(300) DE, 25.07.2003, 303 37 796.8/10.
(831) CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) AU, DK, GB, IE, JP, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **08.12.2003** **822 685**
(180) **08.12.2013**
(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).

GLAM GLOSS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits de soins pour le corps et produits de beauté, lotions capillaires, dentifrices.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, hair lotions, dentifrices.
(822) DE, 13.08.2003, 303 33 394.4/03.
(300) DE, 03.07.2003, 303 33 394.4/03.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.12.2003 **822 686**
(180) 08.12.2013
(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).

NIGHT GLOW

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
(822) DE, 14.08.2003, 303 33 395.2/03.
(300) DE, 03.07.2003, 303 33 395.2/03.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.12.2003 **822 687**
(180) 08.12.2013
(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).

FREEZING JELLY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits de soins pour le corps et produits de beauté, lotions capillaires, dentifrices.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, hair lotions, dentifrices.
(822) DE, 14.08.2003, 303 33 396.0/03.
(300) DE, 03.07.2003, 303 33 396.0/03.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 10.12.2003 **822 688**
(180) 10.12.2013
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA BATH CARE PURE & MILD

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Savons, cosmétiques.
3 Soaps, cosmetics.
(822) DE, 25.11.2003, 303 48 700.3/03.
(300) DE, 22.09.2003, 303 48 700.3/03.
(831) AT, CN, CZ, PL, RU, SI.
(832) DK, GR, IE, NO, SE.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 24.09.2003 **822 689**
(180) 24.09.2013
(732) FNAC
67, Boulevard du Général Leclerc
F-92110 Clichy (FR).
(842) Société Anonyme à Conseil d'Administration, France

(531) VCL(5)
28.3.
(561) FAYAQUE.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, acétone, acétylène; produits pour la rénovation des disques acoustiques; adhésifs (matières collantes) pour l'industrie; affaiblisseurs photographiques; produits chimiques pour analyses en laboratoire (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage industriel; bains de fixage (photographie); bains de virage (photographie); matières collantes pour l'industrie; produits chimiques pour la préparation des couleurs, compositions pour la fabrication des disques acoustiques; fixateurs (photographie); produits pour la production de flashes; gélatine à usage photographique; matières plastiques à l'état brut; papier pour la photographie; papier pour photocalques; pectine à usage photographique; pellicules (films) sensibilisées mais non impressionnées; émulsions photographiques; plaques photographiques sensibilisées; révélateurs photographiques; sensibilisateurs photographiques; toile sensibilisée pour la photographie; sels de virage (photographie).
9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission du son ou des images, y compris numériques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et

instruments nautiques, géodésiques, photographiques, y compris numériques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques, numériques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images, y compris numériques; supports d'information, y compris numériques, impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques, numériques et audiovisuels; disques compacts, disques vidéo, disques optiques, disques optiques numériques; disques versatiles digitaux vidéo; cartes électroniques, cartes-jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateur, programmes de télévision sous forme de cassettes vidéo, logiciels sur tous supports matériels; programmes (logiciels) et jeux interactifs (logiciels) télévisuels et/ou audiovisuels, supports numériques de compilation et pour la mise en forme informatique, la numérisation de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, bases de données et notamment bases de données vocales, banques de données textuelles et sonores, banques d'images, jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision et/ou un écran d'ordinateur; ordinateurs; circuits imprimés connecteurs de terminaux ou de micro-ordinateurs aux réseaux publics et privés; logiciels télématiques, disquettes, disques compacts numériques; jeux sur disques optiques numériques; jeux sur disques compacts; appareils de télévision, téléviseurs de cinéma à domicile, téléphones portables, appareils téléphoniques, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, micros, films (pellicules) impressionnés, antennes, machines arithmétiques, appareils et instruments pour l'astronomie, objectifs pour l'astrophotographie, appareils de radio, avertisseurs à sifflet d'alarme, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs d'incendie, baladeurs, baladeurs numériques, distributeurs de billets (tickets), câbles à fibres optiques, caméras vidéo, caméras vidéo numériques, magnétoscopes, lecteurs de disques vidéo numériques, imprimantes, écrans de télévision, projecteurs vidéo, magnétophones, lecteurs de disques numériques, chargeurs pour téléphones mobiles.

16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; magazines; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravures; photographies; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres); produits de l'imprimerie; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), pellicules en matières plastiques pour l'emballage.

28 Jeux, jouets; cartes à jouer; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); jeux automatiques et électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; regroupement pour le compte de tiers d'une variété de produits (à l'exception de leur transport), à savoir de produits chimiques destinés à la photographie, téléviseurs, téléviseurs de cinéma à domicile, écrans de téléviseurs, écrans plats et à plasma, projecteurs vidéo, enceintes, chaînes hi-fi, magnétoscopes, lecteurs de disques vidéo numériques, appareils photographiques, y compris numériques, baladeurs, y compris numériques, lecteurs de mini-disques et logiciels de compression musicale, appareils de radio, autoradios (audio), téléphones, téléphones numériques, téléphones portables, chargeurs pour téléphones portables, coques pour téléphones portables, housses pour téléphones portables, caméras, caméras numériques, ordinateurs, imprimantes, scanners, périphériques, logiciels, disquettes, disques compacts, jeux vidéo, antennes, antennes paraboliques, y compris numériques, livres, journaux, magazines, jeux et jouets, permettant aux clients de voir et d'acheter ces produits dans des magasins de vente au détail ou dans des grands magasins, dans un catalogue général de marchandises ou sur un site web ou à la télévision ou par toute autre forme de média électronique de télécommunication; exploitation d'une banque de données administratives; services d'abonnement à des services de télécommunications; constitution de banques de données.

36 Assurances; assurances contre le vol; assurances contre la casse; assurances contre le mauvais fonctionnement; informations en matière d'assurance; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; services de financements encadrés dans un programme de fidélité; émission de cartes de fidélité; émission de chèques-cadeaux; services de financement par le biais de cartes d'adhérents; émission de bons de valeur; émission de cartes de crédit; services d'assurances.

38 Services de télécommunications; transmission d'informations par réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; services de télécommunications, de messagerie électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; services d'agences de presse et d'informations (nouvelles); services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, à partir de vidéophones, visiophones et vidéo-conférences; expédition et transmission de dépêches et de messages; services de transmission de données, expédition et transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission par satellite; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédias; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement émission de programmes audiovisuels et multimédias; services de télex; services de transmission de télégrammes; transmission d'informations par téléscripteur; communication par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et des banques d'images; services de communication (transmission) sur réseaux informatiques en général; services de location d'appareils et d'instruments de télématique; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications; location de temps d'accès à un centre de serveur de bases de données (services de télécommunication); services de télécommunications; services de messagerie sécurisée, services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques, services de transmission de données, diffusion de programmes de télévision, services de location d'appareils et d'instruments de télématique, à savoir de téléphones, d'appareils de télécommunication, de télécopieurs, d'appareils pour la transmission de messages, de modems; services de location d'appareils et d'instruments de télématique; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications; location de modems.

39 Organisation de voyages, organisation d'excursions, location de voitures, location de places de stationnement, réservation de places de voyage, services de taxis, visites touristiques, accompagnement de voyageurs;

distribution de colis et de journaux; services de livraison de marchandises.

40 Traitement de séparation des couleurs; traitement des films cinématographiques; impression de dessins, impression lithographique, photographie, tirage de photographies, photogravure; développement de pellicules photographiques; reliure de documents.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias, de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, de jeux sur disques compacts, sur disques compacts audionumériques et sur supports magnétiques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias; réservation de places pour les spectacles et les concerts; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; réalisation et production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias; organisation de spectacles et de concerts; production et location de films et de cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêts de livres et d'autres publications; services de ludothèques, à savoir services d'animation ludique et de prêt de jeux et de jouets; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bandes vidéo; organisation de loteries; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement, organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement, services de production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, reportages photographiques, bureaux de rédaction; reportages; services de traduction.

42 Consultations professionnelles en matière d'ordinateurs et établissement de plans (construction) sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; hébergement de sites (Internet); services de location d'appareils et d'instruments informatiques et de téléinformatique; consultations et conseils techniques dans le domaine de l'informatique; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droits d'auteur, conception (élaboration) de banques de données; services juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; services de location d'ordinateurs, de logiciels, de scanners, de graveurs, d'imprimantes et de périphériques d'imprimantes; conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux; services de location d'appareils et d'instruments informatiques et de téléinformatique, à savoir d'ordinateurs et de logiciels informatiques.

1 Chemical products used in industry, science, photography, acetone, acetylene; renovating preparations for phonograph records; adhesives used in industry; reducing agents for use in photography; chemical preparations for analyses in laboratories (other than for medical or veterinary purposes); colour-brightening chemicals for industrial purposes; fixing baths (photography); toning baths (photography); adhesives for industrial purposes; chemical preparations for the manufacture of pigments, compounds for manufacturing phonograph records; fixing solutions (photography); flashlight preparations; gelatine for photographic purposes; unprocessed plastics; photographic paper; blueprint paper; pectin; sensitized films, unexposed; photographic emulsions; sensitized photographic plates; photographic developers; photographic sensitizers; sensitized cloth for photography; toning salts (photography).

9 Apparatus for recording, reproducing and transmitting sound or images, including digital; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electricity, software, computer peripheral devices, scientific apparatus (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, including digital, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments, magnetic, digital and audiovisual recording media; media for transmitting, reproducing and duplicating sound and/or images, including digital; information media, including digital, printed or not; recorded or blank video cassettes and video disks, pre-recorded or blank laser disks and cassettes, magnetic cassettes and phonograph records, acoustic, digital and audiovisual recordings; compact disks, videodisks, optical disks, digital optical disks; DVDs; electronic cards, electronic game cards; magnetic and electronic pens, computer programs, television programmes on videotape, software on all types of media; televised and/or audiovisual programs (software) and interactive games (software), digital media for compilation and computerized editing, digitization of texts and/or images, fixed or animated, and/or of sounds (musical or not) for interactive or non-interactive use proprietary databases particularly voice banks, text and sound data banks, image banks, electronic and amusement games specifically designed for display on a television and/or a computer screen; computers; printed circuits connectors for linking terminals to micro-computers to public and private networks; software for telematic applications, diskettes, digital compact disks; games on digital optical disks; games on compact disks; television apparatus, home cinema television sets, mobile phones, telephone apparatus, car radios, aerials, satellite dishes, loudspeaker enclosures, amplifiers, hi-fi systems, computers, microphones, exposed films, aerials, calculating machines, apparatus and instruments for astronomy, lenses for astrophotography, radios, whistle alarms, acoustic alarms, anti-theft warning apparatus, fire alarms, personal stereos, digital personal stereos, cash dispensing apparatus, fibre-optic cables, video cameras, digital video cameras, videocassette recorders, digital video disk players, printers, television screens, video projectors, tape recorders, digital disk drives, battery recharging units for mobile phones.

16 Paper; cardboard; cardboard packing; printed matter; newspapers; books; manuals; promotional brochures; brochures; publications; magazines; periodicals; toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; paintings and engravings, wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, pennants (of paper); posters; postcards, transfers; drawings; engravings; images; photo-engravings; photographs; paper tapes and cards for the recordal of computer programs; teaching media in the form of games (books); printed matter; printers' type; printing blocks; instructional and teaching materials (excluding apparatus), plastic film for wrapping.

28 Games, toys; playing cards; sporting and gymnastic articles (excluding clothing, shoes and mats); automatic and electronic games other than coin-operated and those designed to be used only with a television set.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, information or inquiries; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organisation of exhibitions for

commercial or advertising purposes; grouping (for others) of a variety of products (excluding their transport), namely chemical products for use in photography, television sets, home cinema television sets, television screens, flat and plasma screens, video projectors, loudspeaker enclosures, hi-fi systems, videocassette recorders, digital video disk players, photographic apparatus, including digital, personal stereos, including digital, mini-disc players and software for musical compression, radios, car radios, telephones, digital telephones, mobile phones, battery recharging units for mobile phones, shells for mobile phones, cases for mobile phones, cameras, digital cameras, computers, printers, scanners, computer peripheral equipment, software, diskettes, compact disks, video games, aerials, satellite dishes, including digital, books, newspapers, magazines, games and toys, for customers to examine and purchase such goods in retail stores or in department stores, in a general catalogue of goods or on a website or television or by any means of electronic telecommunication media; operating an administrative data bank; subscription services to telecommunication services; data bank production.

36 Insurance; insurance against theft; insurance against breakages; insurance against malfunctions; insurance information services; credit card services; debit card services; financing services provided as part of a loyalty scheme; issuance of loyalty cards; issuance of gift vouchers; financing services by means of membership cards; issuance of tokens of value; issuance of credit cards; insurance services.

38 Telecommunications services; data transmission via multiservice company telecommunications networks; telecommunications services, electronic messaging services via the Internet, Extranet, Intranet; secure messaging services; press and news agency services (news); communication services via radio, telephone and telegraph equipment as well as through any data communication means and videotex, and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment, from videophones, visiophones and video conference systems; sending and transmission of telegrams and messages; data transmission services, sending and transmitting computerised documents, e-mail services; telephone call transfer or telecommunication services; mobile radiotelephony; satellite transmission; broadcasting of television programs and in general of multimedia programs; radio and television programmes and more generally broadcasting of audiovisual and multimedia programs; telex services; telegram transmission services; transmission of data by teletypewriter; communication via computer terminals; information and data transmission services by means of computer communication for the purpose of obtaining information held in data banks and image banks; communication services (transmission) on computer networks in general; rental of data communications apparatus and instruments; technical consulting and advice in the field of telecommunications; leasing access time to a database server centre (telecommunication services); telecommunications services; secure e-mail services, radio, telephone, telegraph communication services, data transmission services, television program broadcasting, rental of data communications apparatus and instruments, namely telephones, telecommunication appliances, fax machines, message transmission apparatus, modems; rental of data communications apparatus and instruments; technical consulting and advice in the field of telecommunications; rental of modems.

39 Travel organisation, organisation of excursions, car rental, parking space rental, booking of seats, taxi transport, sightseeing, escorting of travellers; distribution of parcels and newspapers; goods delivery services.

40 Colour separation processing; processing of cinematographic films; pattern printing, lithographic printing, photography, photographic printing, photogravure; photographic film development; document binding.

41 Training, education and entertainment services; sporting and cultural activities; correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines, publications of all sorts and in allforms, including electronic and digital publications, sound and/or visual media, multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio disks), multimedia programs, games and particularly of television, audiovisual games, games on compact disks, on digital audio compact disks and on magnetic media; introductory and further education and teaching relating to all fields of general interest; organisation of seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; production of radio and television programmes, audiovisual and multimedia programs; booking of seats for shows and concerts; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; development and production of information programs, of radio and television entertainment programs, of audiovisual and multimedia programs; organisation of shows and concerts; production and rental of films and tapes, including video cassettes, and more generally all sound and/or visual media and for multimedia carriers (interactive disks, compact and read-only digital audio disks); lending of books and other publications; toy lending library services, namely recreational services (entertainment) and game and toy lending services; services provided by a franchiser, namely primary staff training; videotape editing; operating lotteries; organization of cultural and educational exhibitions; training, education and entertainment services, organisation of competitions in the field of education and/or entertainment, production services for information, entertainment, radio and television programmes, photographic reporting, editing of written texts; press reports; translation services.

42 Professional consulting in computers and drawing up of plans (construction), unrelated to business dealings; legal advice; site hosting (Internet); rental services for computing and telecomputing apparatus and instruments; technical consulting and advice in the field of computing; services provided by a franchiser, namely transfer (provision) of know-how, licensing, copyright management, data bank designing; legal services; computer programming for electronic instruments and apparatus, for telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; rental of computers, software, scanners, cd-writers, printers and peripherals for printers; design and development of sites on global computer networks; rental services for computing and telecomputing apparatus and instruments, namely computers and computer software.

(822) FR, 28.03.2003, 03 3 217 939.
(300) FR, 28.03.2003, 03 3 217 939.
(831) CN.
(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.12.2003** **822 690**
(180) **10.12.2013**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA BATH CARE CREAM & CARE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Savons, cosmétiques.
3 Soaps, cosmetics.

(822) DE, 25.11.2003, 303 48 701.1/03.
(300) DE, 22.09.2003, 303 48 701.1/03.
(831) AT, BG, CH, CZ, HR, PL, PT, RO, SI.
(832) DK, GR, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.02.2004** **822 691**
(180) **17.02.2014**
(732) BLANCOLOR (Société Anonyme)
Rue de Mousselière
F-30133 LES ANGLES (FR).
(842) Société Anonyme, France

LES STUCKÉS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Couleurs, peintures et vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
2 Colorants, paints and varnishes (excluding insulants), lacquers (paints); preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants (neither for metals, nor for seeds); unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
(822) FR, 03.10.2003, 03 3 249.187.
(300) FR, 03.10.2003, 03 3 249.187.
(831) AT, BX, CH, DE, ES.
(832) GR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **822 692**
(180) **16.03.2014**
(732) NEPTUNE
(Société par Actions Simplifiée)
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).

LES ECONO'MER

(511) **NCL(8)**
29 Poisson, préparations culinaires à base de poisson, plats cuisinés à base de poisson.
(822) FR, 19.09.2003, 03 3 247 234.
(300) FR, 19.09.2003, 03 3 247 234.
(831) BX, CH, LI, MC.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.12.2003** **822 693**
(180) **10.12.2013**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

SUMMER FRUITS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
3 Cosmetics.
(822) DE, 24.11.2003, 303 50 162.6/03.
(300) DE, 29.09.2003, 303 50 162.6/03.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.12.2003** **822 694**
(180) **12.12.2013**
(732) TF1 ENTREPRISES
305, Avenue le Jour se Lève
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission du son ou des images, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils et instruments photographiques, cinématographiques et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéodisques, disques optiques, disques optiques numériques; disques versatiles digitaux vidéo; cartes électroniques, cartes-jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateur, programmes de télévision sous forme de cassettes vidéo, logiciels sur tous supports matériels; programmes (logiciels) et jeux interactifs (logiciels) télévisuels et/ou audiovisuels, supports numériques de compilation et pour la mise en forme informatique, la numérisation de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, bases de données et notamment bases de données vocales, banques de données textuelles et sonores, banques d'images, jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision et/ou un écran d'ordinateur; ordinateurs; logiciels télématiques, disquettes, disques compacts numériques, jeux sur disques optiques numériques; jeux sur disques compacts.
16 Papier, carton, cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; magazines; revues périodiques, peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres); produits de l'imprimerie; caractères d'imprimerie;

clichés; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; cartes à jouer; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); jeux automatiques et électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Services de publicité et informations d'affaires; mise à jour de documentation publicitaire; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; services de conseils et d'informations commerciales; promotion commerciale pour des tiers sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation commerciale, de promotion des ventes pour des tiers en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données et plus généralement d'enregistrement, de transcription et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement pour des tiers à des produits de l'imprimerie et à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, de produits audiovisuels ou de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non), sur supports correspondants (disques compacts audionumériques, disques vidéo audionumériques); reproduction de documents; location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; gestion de fichiers informatiques, publicité et conseils en affaires commerciales concernant des services télématiques; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; abonnement à un service téléphonique ou informatique (Internet); gérance administrative de lieux d'expositions.

38 Transmission de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services de location d'appareils et d'instruments de télématique.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes (autres que textes publicitaires), d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes (autres qu'à buts publicitaires), y compris publication électronique et numérique (autre que publicitaire) de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées), de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, de jeux sur disques compacts et disques compacts audionumériques, sur supports magnétiques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, de jeux (divertissements), production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; service de production artistique et location de films et de cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); services de ludothèques, à savoir services d'animations ludiques (divertissements); montage de bandes vidéo, reportages photographiques; rédaction de scénarios; services de traduction; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo.

42 Hébergement de sites (Internet); services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droits d'auteur, constitution, conception (élaboration) et exploitation de banques de données et de bases de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; services de location d'appareils et d'instruments informatiques et de téléinformatique, à savoir ordinateurs, logiciels informatiques, scanneurs, graveurs, imprimantes, périphériques d'imprimantes; conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux; réalisation (conception) de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non.

(822) FR, 19.11.2002, 02 3 194 785.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

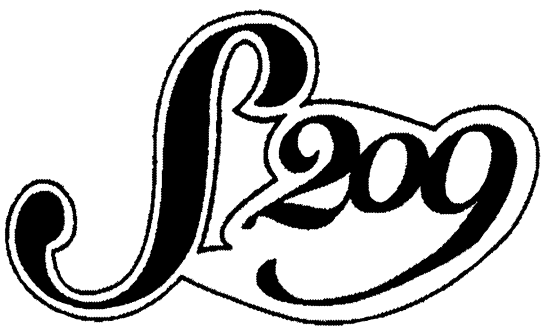
(151) **10.12.2003** **822 695**
(180) **10.12.2013**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

FRUIT & SHINE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
3 Cosmetics.
(822) DE, 24.11.2003, 303 50 163.4/03.
(300) DE, 29.09.2003, 303 50 163.4/03.
(831) AT, BX, CH, FR, PT, RU.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

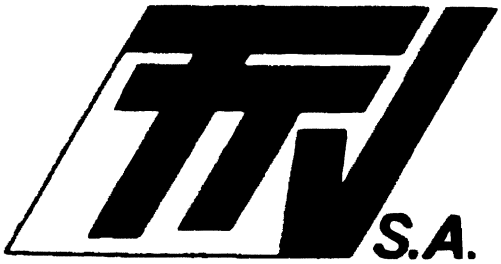
(151) **02.10.2003** **822 696**
(180) **02.10.2013**
(732) AMECO S.R.L.
97/B, Viale XIII Luglio
I-60044 FABRIANO (AN) (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.
(571) Marque qui consiste dans le sigle "S209" en caractères spéciaux.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) IT, 17.09.2003, 907978.
(300) IT, 16.07.2003, AN 2003 C 000191.
(831) CH, DE, RO.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **11.12.2003** **822 697**
(180) **11.12.2013**
(732) TECNICAS,
TRANSFORMACIONES Y VENTAS, S.A.
Severo Ochoa, 11 -
P.I. Ntra. Sra. de Butarque
E-28914 LEGANES (Madrid) (ES).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Valves comprises dans cette classe.
(822) ES, 20.11.1986, 1.120.102.
(831) CN, KP.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 698**
(180) **10.03.2014**
(732) CONFECCIONES SAN FRANCISCO, S.A.
Polígono Industrial, parcela B-1,
carretera Nacional 340, Km. 260
E-30800 LORCA (Murcia) (ES).

NANI JIMENO

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements de dessus et de dessous pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
35 Services de publicité et services d'aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; agences d'import-export, services d'exclusivité et de représentation; services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail à travers des réseaux informatiques mondiaux de vêtements et de produits textiles en général; services de franchisage en matière d'aide à l'exploitation ou à la direction d'une entreprise commerciale.
(822) ES, 28.11.2003, 2.547.119.
(831) BX, CH, FR, IT, PT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 699**
(180) **10.03.2014**
(732) LABORATORIOS VIÑAS, S.A.
Provenza, 386, 5ª planta
E-08025 BARCELONA (ES).

MANGANAX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
(822) ES, 20.10.2000, 2.267.653.
(831) FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.10.2003** **822 700**
(180) **22.10.2013**
(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Strasse 120
D-52224 Stolberg (DE).

Provocation by Dieter Bohlen

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) DE, 22.10.2003, 303 43 484.8/03.
(300) DE, 26.08.2003, 303 43 484.8/03.
(831) AT, BX, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.10.2003** **822 701**
(180) **22.10.2013**
(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Strasse 120
D-52224 Stolberg (DE).

Provocation Powered by Dieter Bohlen

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) DE, 22.10.2003, 303 43 485.6/03.
(300) DE, 26.08.2003, 303 43 485.6/03.
(831) AT, BX, CH.

(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.02.2004** **822 702**
(180) **25.02.2014**
(732) AHC-Oberflächentechnik GmbH & Co. OHG
Boelckestraße 25-31
D-50171 Kerpen (DE).

Meta-Coat

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
40 Traitement de matériaux; métallisation de matières plastiques à hautes performances et spéciales.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et prestations de services de designer y afférents; prestations de services d'analyse et de recherche pour l'industrie; conception et développement de matériel et de logiciels informatiques.
(822) DE, 05.02.2004, 303 43 619.0/40.
(300) DE, 26.08.2003, 303 43 619.0/40.
(831) CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.03.2004** **822 703**
(180) **02.03.2014**
(732) Deutscher Taschenbuch Verlag
GmbH & Co. KG
Friedrichstraße 1a
D-80801 München (DE).

dtv junior

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Supports de données de tout genre; appareils pour le traitement de l'information; logiciels compris dans cette classe.
16 Papier, carton et produits en ces matériaux, compris dans cette classe; produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; colles pour articles de papeterie ou pour usage ménager; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); matériel d'emballage en matières synthétiques, compris dans cette classe, caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.
28 Jeux, jouets, appareils de gymnastique et de sport compris dans cette classe, décorations pour arbres de Noël.
38 Télécommunications, diffusion de données par l'intermédiaire de réseaux, notamment par Internet.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) DE, 09.02.2004, 303 45 124.6/16.
(300) DE, 02.09.2003, 303 45 124.6/16.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **822 704**
(180) **27.11.2013**
(732) Meneba Meel B.V.
Brielselaan 115
NL-3081 AB Rotterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

MEREL

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Préparations à base de céréales, farine et farine de blé, seigle et autres grains (céréales), mélangés ou non à des fruits oléagineux transformés, fruits et grains (germes); matières premières transformées et produits semi-finis d'origine végétale et combinaisons de tous les produits précités pour la fabrication de produits alimentaires, non compris dans d'autres classes.
30 Cereal preparations, flour and flour from wheat, rye and other grains (cereals), whether or not mixed with processed nuts, fruits and grains (seeds); processed raw materials and semi-finished products of plant origin and combinations of all the aforesaid products for the manufacturing of foodstuffs, not included in other classes.
(821) BX, 14.11.2002, 1021780.
(822) BX, 14.11.2002, 717697.
(831) CH.
(832) NO.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **822 705**
(180) **19.03.2014**
(732) Zott GmbH & Co. KG
Dr.-Steichele-Straße 4
D-86690 Mertingen (DE).

Joflair

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Lait, produits laitiers, à savoir lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou additifs de cacao; boissons mélangées à base de lait non alcoolisées, kéfir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; beurre, beurre clarifié, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires pour l'alimentation humaine, yaourt diététique non à usage médical.
30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.
(822) DE, 06.02.2004, 303 54 857.6/29.
(300) DE, 22.10.2003, 303 54 857.6/29.
(831) AT, BA, BG, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 706**
(180) **25.03.2014**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

I.M. PERFECT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).
(822) DE, 25.02.2004, 303 64 736.1/03.
(300) DE, 11.12.2003, 303 64 736.1/03.
(831) AL, AM, AZ, BA, BT, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, LR, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, VN.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 707**
(180) **23.12.2013**
(732) UNION LESNÍ BRÁNA, a.s.
Novosedlická 125
CZ-417 03 Dubí 3 (CZ).

(531) **VCL(5)**
1.3; 1.15; 27.5.
(511) **NCL(8)**
17 Produits d'isolation thermique et acoustique à base de fibre de verre.
42 Prestation de conseils techniques.
17 Thermally and acoustically insulating products made from fibreglass.
42 Technical consultancy.
(822) CZ, 23.12.2003, 260160.
(831) AT, DE, IT.
(832) DK.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 708**
(180) **25.03.2014**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

SURRENDER

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie.
(822) DE, 13.02.2004, 303 64 733.7/03.
(300) DE, 11.12.2003, 303 64 733.7/03.
(831) AL, AM, AZ, BA, BT, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, LR, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, VN.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.03.2004** **822 709**
(180) **18.03.2014**
(732) SNT Telecom Holding S.A.
81, rue Ermesinde
L-1469 Luxembourg (LU).
(812) DE

Hagenuk

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
(822) DE, 06.02.2004, 303 56 621.3/38.
(300) DE, 30.10.2003, 303 56 621.3/38.
(831) BG, CH, CN, HR, IR, RO, RU, UA, YU.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 710**
(180) **25.03.2014**
(732) Deutscher Möbel Verbund Handels GmbH
Ampertal 8
D-85777 Fahrenzhausen (DE).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).

(822) DE, 14.05.2003, 303 11 720.6/20.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **822 711**

(180) **19.01.2014**

(732) CYDEN LIMITED
Technium,
Kings Road
SWANSEA, SA1 8PH (GB).

(842) LIMITED COMPANY, REGISTERED IN THE UK - ENGLAND AND WALES

IFL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

44 Services médicaux, services vétérinaires, soins d'hygiène et soins de beauté pour l'homme et pour l'animal, services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

44 Medical services, veterinary services, hygenic and beauty care for human beings or animals, agriculture, horticulture and forestry services.

(821) GB, 20.12.2003, 2352025.

(832) DE, DK, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 712**

(180) **25.03.2014**

(732) Deutscher Möbel Verbund Handels GmbH
Ampertal 8
D-85777 Fahrenzhausen (DE).

homeidee

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).

(822) DE, 09.08.2002, 302 19 608.0/20.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 713**

(180) **25.03.2014**

(732) Deutscher Möbel Verbund Handels GmbH
Ampertal 8
D-85777 Fahrenzhausen (DE).

Küche Aktiv
GUTES GÜNSTIG

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
20 Meubles pour la cuisine.

(822) DE, 31.10.1994, 2083149/20.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 714**

(180) **25.03.2014**

(732) Deutscher Möbel Verbund Handels GmbH
Ampertal 8
D-85777 Fahrenzhausen (DE).

Global
Urlaub zuhause!

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
20 Meubles.

(822) DE, 20.04.1998, 398 10 792.0/20.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 715**

(180) **25.03.2014**

(732) Deutscher Möbel Verbund Handels GmbH
Ampertal 8
D-85777 Fahrenzhausen (DE).

POLSTERADO

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
20 Meubles.

(822) DE, 23.01.1996, 395 14 492.2/20.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **822 716**
(180) **19.01.2014**
(732) Kärntnermilch reg. Gen.m.b.H.
Villacher Straße 92
A-9800 Spittal/Drau (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.17; 25.3; 27.5; 29.1.
(591) Vert et orange.
(511) **NCL(8)**
1 Engrais pour les terres pour l'utilisation dans l'agriculture organique biologique ou fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; pesticides; tous les produits précités étant destinés à l'utilisation dans l'agriculture organique biologique et en provenance de l'agriculture organique biologique.
16 Imprimés, journaux, périodiques et livres; matériel d'instruction et d'enseignement, à l'exception des appareils.
29 Viande, poisson, volailles et gibier; extraits de viande, saucisses et saucissons; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures et marmelades; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande; tous les produits précités étant fabriqués en renonçant à des adjonctions chimiques ou à partir de l'élevage naturel d'animaux ou à partir de produits naturels de base ou provenant de l'agriculture organique biologique ou fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
30 Thé, sucre, farine, pain, pâtisserie, miel, sirop de mélasse, vinaigre, épices; tous les produits précités provenant de l'agriculture organique biologique en renonçant à des adjonctions chimiques et fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
31 Animaux vivants élevés d'après leur race et provenant de l'élevage naturel; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais, aliments pour les animaux, malt, tous les produits précités provenant de l'agriculture organique biologique ou fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités provenant de l'agriculture organique biologique en renonçant à des adjonctions chimiques et fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières, tous ces produits provenant de l'agriculture organique biologique en renonçant à des adjonctions chimiques et fabriqués sous utilisation de produits provenant de l'agriculture organique biologique.
35 Conseils en matière de reconversion économique dans le domaine de l'agriculture biologique.
44 Conseils en matière d'agriculture, notamment en ce qui concerne l'agriculture biologique.
(822) AT, 03.05.2000, 188 168.
(831) CZ, HU, SI, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

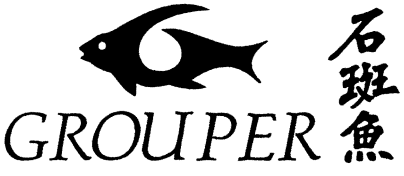
---

(151) **23.01.2004** **822 717**
(180) **23.01.2014**
(732) Kabushiki Kaisha AMIQUE GROUP
31-7-1307, Shinjuku 1-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo, 160-0022 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
3 Gommes pour perruques; savons; dentifrices; cosmétiques; senteurs végétales et animales naturelles à usage cosmétique; esssences artificielles et essences composites à usage cosmétique; aromatisants à usage alimentaire se composant d'huiles essentielles; encens et senteurs; ongles postiches; cils postiches.
3 Gums for wigs; soaps; dentifrices; cosmetics; vegetable and animal natural fragrances for cosmetic purposes; synthetic essences and compound essences for cosmetic purposes; food flavorings consisting of essential oil; incenses and fragrances; false nails; false eyelashes.
(822) JP, 09.10.1997, 4066742.
(832) AT, BG, BX, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, KR, LI, MC, PT, RO, SE, SI, SK, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.11.2003** **822 718**
(180) **17.11.2013**
(732) WENZHOU KAI ER MA CLOTHING CO., LTD.
(WENZHOU KAIERMA ZHIYI
YOUXIAN GONGSI)
Shangtian Village, Wuyan Town
Wenzhou, Zhejiang 325000 (CN).



(531) **VCL(5)**
3.9; 28.3.

(561) SHI BAN YU.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
(822) CN, 14.07.1997, 1052298.
(831) FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.11.2003** **822 719**
(180) **17.11.2013**
(732) WENZHOU KAI ER MA CLOTHING CO., LTD.
(WENZHOU KAIERMA ZHIYI YOUXIAN GONGSI)
Shangtian Village, Wuyan Town
Wenzhou, Zhejiang 325000 (CN).

VANDEGRIFE

(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
(822) CN, 14.07.1997, 1052861.
(831) FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.04.2004** **822 720**
(180) **01.04.2014**
(732) INDÚSTRIAS DE CARNES NOBRE, S.A.
Avenida dos Combatentes
P-2040-344 Rio Maior (PT).

NOBRE PRESUNTO ESTIRPE SERRANO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Jambon.
(822) PT, 15.03.2004, 375.527.
(300) PT, 02.10.2003, 375.527.
(831) BX.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.02.2004** **822 721**
(180) **12.02.2014**
(732) RWE Power Aktiengesellschaft
Stüttgenweg 2
D-50935 Köln (DE).
(842) stock company, Germany

HOK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
4 Coke de lignite, notamment en tant que sorbant pour l'épuration des gaz et de l'eau, en tant que combustible et en tant qu'agent de réduction et recarburant pour le traitement et le moussage du laitier (de préférence en poudre ou en granulés).
4 Lignite coke, in particular as a sorbent for gas and water purification, as fuel and as reducing agent and recarburizer for slag treatment or slag foaming (preferably pulverized or in granular form).
(822) DE, 05.12.2003, 303 42 815.5/04.
(300) DE, 21.08.2003, 303 42 815.5/04.
(831) CH.
(832) AU, JP, KR, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

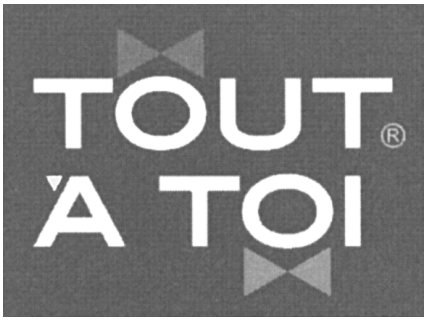
(151) **17.03.2004** **822 722**
(180) **17.03.2014**
(732) ESINOW -
CONSULTORIA EM PROJECTOS INFOTECNOLÓGICOS, LDª
Praceta D. Nuno Álvares Pereira, N° 20-DB
P-4450-218 MATOSINHOS (PT).

esinow.net
Infotechnology Consultants

(531) **VCL(5)**
1.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs, y compris supports de données magnétiques, matériel informatique, logiciels pour ordinateurs.
35 Consultation en organisation des affaires, consultation professionnelle d'affaires, étude de marché, consultation en gestion des affaires, recherche de marché, services publicitaires, services en rapport avec la publicité sur Internet.
42 Services de consultation en matière d'ordinateurs; création et entretien de sites web pour des tiers, programmation pour ordinateurs, dessin industriel.
9 Computers, including magnetic data media, computer hardware, computer software.
35 Business organisation consulting, professional business consulting, market study, business management consulting, market research, advertising services, services in connection with Internet advertising.
42 Computer consulting services; computers; creation and maintenance of web sites for others, computer programming, industrial design.
(822) PT, 10.02.2004, 376 242.
(300) PT, 30.10.2003, 376 242.
(831) BG, CZ, ES, HR, HU, IT, MZ, PL, RO, RU.
(832) GR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.03.2004** **822 723**
(180) **12.03.2014**
(732) MANSÃO TÊXTEIS, LDª.
Lugar da Formigosa,
Santa Eulália
P-4815-902 CALDAS DE VIZELA (PT).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
24 Linge de lit et linge de bain (à l'exception de l'habillement).
25 Vêtements, robes de chambre, chaussures, couches en matières textiles.
(822) PT, 10.02.2004, 376 117.
(300) PT, 24.10.2003, 376 117.
(831) ES, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 724**
(180) **25.03.2014**
(732) CORK SUPPLY INTERNACIONAL, Lda
Rua do Regatinho, Apartado 120
P-4536-904 SANTA MARIA DE LAMAS (PT).

CSI2

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
20 Bouchons de liège.
(822) PT, 10.02.2004, 375 883.
(300) PT, 15.10.2003, 375 883.
(831) ES, FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 725**
(180) **25.03.2014**
(732) CORK SUPPLY INTERNACIONAL, Lda
Rua do Regatinho, Apartado 120
P-4536-904 SANTA MARIA DE LAMAS (PT).

CSI1

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
20 Bouchons de liège.
(822) PT, 10.02.2004, 375 882.
(300) PT, 15.10.2003, 375 882.
(831) ES, FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.07.2003** **822 726**
(180) **31.07.2013**
(732) AGA AKTIEBOLAG
SE-181 81 Lidingö (SE).
(812) DE
(750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

ACCURA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Conseils en organisation ainsi qu'en gestion d'entreprises et de sociétés, notamment en matière de préparation, manutention et livraison de gaz.
38 Transmission d'informations et de données, pour autant que ce service soit compris dans cette classe, à l'aide de terminaux informatiques et en relation avec la préparation, la manutention et la livraison de gaz.
39 Transport et livraison de marchandises par le biais de véhicules, navires et avions; stockage de marchandises; les services précités étant notamment rendus en liaison avec la préparation, la distribution, la manutention et le traitement de gaz.
35 Organizational, business and company management consultancy, particularly in relation to gas preparation, handling and delivery.
38 Information and data transmission, as far as included in this class, with the aid of computer terminals and in connection with gas preparation, handling and delivery.
39 Transport and delivery of goods by vehicles, ships or airplanes; storage of goods; afore-mentioned services particularly in relation with the preparation, distribution, handling and treatment of gases.
(822) DE, 04.07.1995, 2 098 319.
(831) BG, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, EE, IS, LT, NO, SG.
(527) SG.
(851) AU, EE, IS, NO, SG.
Liste limitée à / *List limited to:*
39 Tous les services référencés.
39 All services listed.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.01.2004** **822 727**
(180) **30.01.2014**
(732) HHP Home Health Products GmbH
Sophienstraße 15-17
D-76133 Karlsruhe (DE).

HHP

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils de massage et appareils générateurs de champ magnétique, appareils de traitement de la douleur, dispositifs à infrarouge et cabines à infrarouge, autres dispositifs de traitement et d'appoint, tous lesdits produits étant à usage médical.
29 Additifs alimentaires à usage non médical, compris dans cette classe.
30 Additifs alimentaires non à usage médical, compris dans cette classe.

10 Massage devices and magnetic field devices, devices for fighting pain, infrared devices and infrared cabins, other devices for therapeutical treatment as well as for supporting treatments, all the aforementioned goods for medical purposes.

29 Nutritional additives for non-medical purposes included in this class.

30 Nutritional additives for non-medical purposes included in this class.

(822) DE, 15.01.2004, 303 38 389.5/10.
(300) DE, 31.07.2003, 303 38 389.5/10.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.07.2003** **822 728**
(180) **18.07.2013**
(732) Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V., The Netherlands

AMAZE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

5 Compléments nutritionnels à usage médical; substances nutritionnelles diététiques à usage médical, utilisées pour l'amincissement et le maintien du poids.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; produits alimentaires préparés, non compris dans d'autres classes; soupes et potages; snacks, non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pâtes alimentaires, nouilles, amidon de maïs, flocons de maïs, bouillie de flocons d'avoine, pain, biscuits, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); assaisonnements, épices; produits alimentaires préparés, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes, en particulier barres croquantes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons sans alcool à base de céréales (non comprises dans d'autres classes); préparations pour faire des boissons.

5 Nutritional additives for medical purposes; dietetic and nutritional substances for medical use, intended for slimming purposes and weight check.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared food products, not included in other classes; soups; snacks, not included in other classes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, pasta, noodles, corn starch, corn flakes, porridge, bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); seasonings, spices; prepared food products, not included in other classes; snacks, not included in other classes, including crunch bars.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; non-alcoholic drinks based on cereals (not included in other classes); preparations for making beverages.

(821) BX, 26.03.2003, 1029787.
(822) BX, 26.03.2003, 733067.
(300) BX, 26.03.2003, 733067.
(831) CN, VN.
(832) JP, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.11.2003** **822 729**
(180) **18.11.2013**
(732) Geneva Group IP GmbH Walchwil
Zugerstrasse 36
CH-6318 Walchwil (CH).

GENEVA GROUP INTERNATIONAL

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**

35 Gestion des affaires commerciales (y compris la consultation pour la direction des affaires), en particulier dans le domaine de la gestion des risques d'entreprise et de la gestion des risques d'information; administration commerciale, conseils commerciaux, appréciation d'entreprises et planification d'entreprises, en particulier pour fusions, achat et vente d'entreprises, stratégies d'acquisitions, franchisage, liquidation d'entreprises et faillite d'entreprises; analyses de coût et de prix; administration commerciale (y compris administration commerciale dans le domaine de la planification et du développement d'entreprises, dans le domaine des conseils pour projets, dans le domaine de la gestion des risques d'entreprises et de la gestion des procédés); travaux de bureau, organisation de travaux de bureau; services de secrétariat; recueil, traitement et systématisation de données dans des bases de données d'ordinateurs; comptabilité, préparation de feuilles de paye; vérification interne et externe de comptes, information en matière économique, conseils en matière économique, expertises en matière économique; établissement de déclarations fiscales, conseils et informations en matière de travaux de bureau, de services de secrétariat, établissement de relevés de comptes, services de déclarations fiscales, relations publiques; étude de marché, projets d'information pour recherche de marché, études de marché; bureaux de placement, recrutement de personnel, consultation pour les questions de personnel; services de gestion, sélection et recrutement de personnel; services de réinsertion professionnelle; consultation et analyse professionnelle d'affaires, en particulier en relation avec la fondation, l'achat, la vente, la transformation, la revitalisation, la réorganisation, la fusion, la planification de successions et la liquidation d'entreprises; publicité; diffusion de publicité, en particulier promotion de ventes de marchandises et de services de tiers par le placement de messages et d'affiches publicitaires sur des sites électroniques accessibles sur réseaux informatiques (en particulier Internet); information (en particulier aussi en ligne dans des réseaux informatiques globaux (en particulier Internet)) pour les services précités, en particulier information en matière de gestion des affaires commerciales, de comptabilité, de vérification de comptes, d'administration d'entreprises, de déclarations fiscales, de consultation professionnelle d'affaires; services de consultation pour tous les autres services précités.

36 Affaires financières et monétaires, en particulier services financiers, consultation en matière financière (en particulier pour services de plans de pension), consultation pour et courtage de placement de fortunes, stratégies de placement, conseils en matière de placement, financement,

établissement d'expertises fiscales et d'estimations fiscales, gestion, évaluation (financière) et estimation de biens (en particulier d'entreprises, de fortunes, de biens immobiliers, de droits de propriété intellectuelle, de licences); affaires immobilières (y compris la location immobilière et la consultation pour les investissements fonciers, la mise en exploitation de fonds et la couverture des terrains, le financement pour des fonds, l'opération et la gestion de biens immobiliers de toute sorte); gérance de biens, en particulier de valeurs, de dépôts de valeurs et de biens immobiliers; établissement d'inventaires de biens (en particulier à des buts fiscaux); révisions bancaires; agences de recouvrement de créances; gestion de caisses de retraite; consultation financière et fiscale, en particulier en connexion avec la fondation, l'achat, la vente, la transformation, la revitalisation, la réorganisation, la fusion, la planification de successions et la liquidation d'entreprises; services d'actuariat; information (en particulier en ligne dans un réseau global d'ordinateurs, en particulier Internet) pour les services précités, en particulier information en matière d'affaires financières, d'affaires monétaires, de gestion de fortunes, de placement de fortune, des affaires immobilières, de gestion, de consultation en matière fiscale; services de consultation pour tous les services précités; services de contrôle financier, enquêtes fiscales.

42 Services juridiques de toutes sortes, en particulier conseils en matière juridique, services d'avocats et conduite de procès dans tous les domaines juridiques, établissement d'avis légaux; administration et commercialisation de droits de propriété intellectuelle, en particulier octroi de licences de droits de propriété intellectuelle; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles, contrôle de qualité, en particulier dans le domaine juridique, des ordinateurs et des logiciels; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels, en particulier conception, développement et élaboration de programmes pour ordinateurs; services de consultation informatique; dessin, installation, copie, actualisation, entretien et location de logiciels; services de dessinateurs d'arts graphiques; services d'un ingénieur; dessin et location d'ordinateurs; analyse de systèmes d'ordinateurs; dessin, création, formation et entretien de sites web et de homepages (pages accessibles par des réseaux informatiques (en particulier Internet)) pour des tiers; fourniture de moteurs de recherche et d'hyperliens à des fins de consultation de données et d'informations par des réseaux d'ordinateurs globaux (en particulier Internet); mise à disposition gratuite et location de temps d'accès pour des services d'informations pour des tiers sur des réseaux globaux d'ordinateurs, en particulier Internet (service informatique); mise à disposition gratuite et location de temps d'accès à des bases de données et à des réseaux d'ordinateurs, en particuliers Internet (service informatique); mise à disposition gratuite, location et entretien de mémoires pour emploi comme sites web pour des tiers ("web hosting"); mise à disposition d'information, en particulier en ligne dans un réseau global d'ordinateurs (en particulier Internet) pour tous les services précités, en particulier en matière de recherche, d'analyse, de technologie d'information, d'ordinateurs, de logiciels et de services juridiques; services de consultation pour tous les autres services précités.

35 Business management (including business management consulting), in particular in the field of corporate risk management and information risk management; commercial administration, commercial advice, company assessment and company planning, in particular for mergers, purchase and sale of companies, acquisition strategies, franchising, company liquidation and company failure; cost and price analyses; commercial administration (including commercial administration for company planning and development, project consulting, company risk management and processes management); office tasks, organisation of office tasks; secretarial services; compilation, processing and systematization of data in computer databases; accounting, payroll preparation; internal and external auditing, information on economic matters, consulting on financial matters, expert appraisals on economic matters; preparation of tax declarations, advice and information on office tasks, on secretarial services, preparation of account statements, tax declaration services, public relations; market analysis, market research information projects, market studies; employment agencies, personnel recruitment, personnel management consulting; management services, staff recruitment and selection; services of professional reintegration; professional business consulting and analysis, in particular in connection with the foundation, purchase, sale, transformation, revitalisation, reorganisation, merger, succession planning and liquidation of companies; advertising; distribution of advertising, in particular product and service sales promotion for third parties through distribution of advertising posters and messages on electronic sites accessible on computer networks (in particular the Internet); information (in particular online in global computer networks (in particular the Internet)) for the above-mentioned services, in particular information concerning commercial management, accounting, auditing, company administration, tax declarations, professional business consulting; consulting services for all the above-mentioned services.

36 Financial and monetary affairs, in particular financial services, financial consulting (particularly for pension plan services), consulting and brokerage for financial investment, investment strategy, advice concerning investment, financing, preparation of fiscal expert appraisals and fiscal assessments, management, evaluation (financial) and estimation of assets (in particular businesses, fortunes, real estate, intellectual property rights, licences); real estate business (including real estate renting and consulting for property investment, land development and insurance of sites, financing for development, operation and management of real estate of all types); administration of property, in particular of valuables, deposits of valuables and real estate; preparation of inventories of property (in particular for fiscal purposes); banking reviews; debt collection agencies; management of pension funds; financial and fiscal consulting, in particular in connection with the foundation, purchase, sale, transformation, revitalisation, reorganisation, merger, succession planning and liquidation of companies; actuarial services; information (including online in a global computer network, in particular the Internet) for the above services, in particular information concerning financial affairs, monetary affairs, administration of assets, investment of assets, real estate, fiscal consulting and management; consulting services for all the above services; financial control services, fiscal inquiries.

42 Legal services of all types, in particular legal advice, services provided by lawyers and conduct of lawsuits in all legal matters, drawing up of legal opinions; administration and commercialisation of intellectual property rights; scientific and technological services and related research and design services; services of industrial research and analysis, quality control, in particular concerning legal matters, computers and software; design and development of computers and software, in particular design, development and writing of computer programs; computer consulting services; software design, installation, copying, updating, maintenance and renting; services of graphic arts designers; services of an engineer; design and renting of computers; analysis of computer systems; design, creation, formation and maintenance of websites and home pages (pages accessible via computer networks (in particular the Internet)); provision of search engines and hypertext links for purposes of consulting data and information via global computer networks (in particular the Internet); provision free of charge and renting of access time for information services for third parties on global computer networks, in particular the Internet (computing service); provision free of charge and rental of access time to databases and computer networks, in particular the Internet (computing service); provision free of charge, rental and maintenance of memories for use as websites for

third parties ("web hosting"); provision of information, in particular online in a global network of computers (in particular the Internet) for all the above-mentioned services, in particular concerning research, analysis, information technology, computers, software and legal services; consulting services for all the other above-mentioned services.

(822) CH, 19.05.2003, 514415.

(300) CH, 19.05.2003, 514415.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 730**

(180) **23.12.2013**

(732) FSP Fluid Systems Partners Holding AG
Rebmattli 20
CH-6340 Baar (CH).

ARGO-HYTOS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Filtres (parties de machines ou de moteurs), notamment pour gaz et pour hydrocarbures liquides, y compris filtres à aspiration, filtres hydrauliques, filtres-presses, filtres de ventilation; manostats à ouverture minimum de pression, manostats, agrégats de filtre, cartouches à filtre pour filtres et agrégats de filtre, soupapes, clapets, détendeurs de pression, clapets d'arrêt, clapets anti-retour, servoclapets, soupapes de distribution, distributeurs-limiteurs de pression, régulateurs de débit, valves d'étranglement, servovalves électro-hydrauliques, distributeurs proportionnels, valves de débit, valves de pression et valves à action proportionnelle; tous les produits précités comme parties de machines et de moteurs.

9 Jauges d'huile, interrupteurs, indicateurs de niveau d'huile, manomètres, unités universelles d'alimentation pour groupes et composants hydrauliques, appareils laser (non à usage médical), notamment capteurs pour fluides techniques.

11 Filtres et leurs parties pour gaz et hydrocarbures liquides, notamment pour huile.

7 Filters (machine or engine parts), in particular for gas and for liquid hydrocarbons, including suction filters, hydraulic filters, filter presses, ventilation filters; minimum pressure governors, pressure switches, filter aggregates, filter cartridges for filters and filter aggregates, valves, flap valves, pressure reducers, stop valves, non-return valves, servo flap valves, distributing valves, pressure distributor-limiters, flow regulators, flow-control valves, electro-hydraulic servo-valves, proportional distributors, flow valves, pressure valves and proportional control valves; all the above products as parts of machines and engines.

9 Oil gauges, switches, oil level indicators, manometers, universal feed units for hydraulic systems and components, laser equipment for non-medical use, in particular detectors for technical fluids.

11 Filters and their parts for gases and liquid hydrocarbons, in particular for oil.

(822) CH, 25.09.2003, 517048.

(300) CH, 25.09.2003, 517048.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, KR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **18.08.2003** **822 731**

(180) **18.08.2013**

(732) The Game Group plc
Link House,
Ellesfield Avenue,
West Byfleet
Bracknell, Berkshire RG12 8TB (GB).

(842) Public Limited Company, England and Wales

SCOREGAME

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Jeux électroniques; jeux automatiques électroniques; logiciels de jeu; consoles de jeu; logiciels d'ordinateur; programmes d'ordinateur; publications en format électronique, magnétique ou optique; publications en ligne, matériel informatique; appareils et instruments de télécommunications; CD, CD-ROM; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; pièces et accessoires des produits précités.

28 Jouets, jeux et articles de jeu; ordinateur de poche et appareils de jeux vidéo non utilisés avec un récepteur de télévision; pièces et accessoires des produits précités.

35 Le regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté dans un magasin de vente de matériel informatique, logiciels, logiciels de jeux d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, appareils électriques et électroniques; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté sur catalogue de vente par correspondance de matériel informatique, logiciels, logiciels de jeux d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, appareils électriques et électroniques ou encore par voie de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté sur un site Internet spécialisé dans la vente de matériel informatique, logiciels, logiciels de jeux d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, appareils électriques et électroniques.

9 Electronic games; electronic amusement apparatus; game software; game consoles; computer software; computer programs; publications in electronic, magnetic or optical format; publications provided on-line, computer hardware; telecommunications apparatus and instruments; CDs, CD-ROMs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; parts and fittings for the aforesaid goods.

28 Toys, games and playthings; hand-held computer and video games apparatus not for use with television receivers; parts and fittings for the aforesaid goods.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a computer hardware, computer software, computer games software, computer peripherals, electrical and electronics retail store; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a computer hardware, computer software, computer games software, computer peripherals, electrical and electronics retail store catalogue by mail order or by means of telecommunications; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to

conveniently view and purchase those goods from an Internet web site specialising in the sale of computer hardware, computer software, computer games software, computer peripherals, computer games peripheral apparatus, electrical and electronic goods.

(821) GB, 10.06.2003, 2334497.

(300) GB, 10.06.2003, 2334497.

(832) FR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **11.09.2003** **822 732**

(180) **11.09.2013**

(732) General Motors Corporation
300 Renaissance Center
Detroit, Michigan 48265-3000 (US).

(812) AU

(842) a corporation, A corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America

(750) Phillips Ormonde & Fitzpatrick, PO Box 323, Collins Street West, MELBOURNE VIC 8007 (AU).

MONARO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Jeux vidéo.

12 Véhicules y compris véhicules terrestres, aériens et nautiques; automobiles; autobus, voitures, camions, et motocyclettes; cycles et bicyclettes; bateaux; caravanes et remorques; avions; éléments pour tous les produits précités; accessoires pour tous les produits précités, notamment, pompes à air, housses de sièges de voitures et bâches de véhicules.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie; vestes, casquettes, chemises, chandails, coupe-vent, chaussettes, sous-vêtements, blouses et combinaisons de pilotes.

28 Jeux, jouets et articles de jeux; petites voitures, modèles réduits de voitures et petites voitures pour circuits de course ainsi que leurs éléments constitutifs.

9 Video games.

12 Vehicles including land, air and water vehicles; automobiles; buses, cars, trucks, and motorbikes; cycles and bicycles; boats; caravans and trailers; aeroplanes; parts for all of the foregoing; accessories for the foregoing, namely, air pumps, car seat covers and vehicle covers".

25 Clothing, headgear and footwear; jackets, caps, shirts, jumpers, wind breakers, socks, underwear, overalls and driving suits.

28 Games, toys and playthings; toy cars, model cars and slot cars and parts thereof.

(821) AU, 19.04.2001, 873153.

(822) AU, 19.04.2001, 873153.

(821) AU, 13.03.2002, 906214.

(822) AU, 13.03.2002, 906214.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 733**

(180) **23.12.2013**

(732) FSP Fluid Systems Partners Holding AG
Rebmattli 20
CH-6340 Baar (CH).

ARGO HYTOS

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

7 Filtres (parties de machines ou de moteurs), notamment pour gaz et pour hydrocarbures liquides, y compris filtres à aspiration, filtres hydrauliques, filtres-presses, filtres de ventilation; manostats à ouverture minimum de pression, manostats, agrégats de filtre, cartouches à filtre pour filtres et agrégats de filtre, soupapes, clapets, détendeurs de pression, clapets d'arrêt, clapets anti-retour, servoclapets, soupapes de distribution, distributeurs-limiteurs de pression, régulateurs de débit, valves d'étranglement, servovalves électro-hydrauliques, distributeurs proportionnels, valves de débit, valves de pression et valves à action proportionnelle; toutes les marchandises précitées comme parties de machines et de moteurs.

9 Jauges d'huile, interrupteurs, indicateurs de niveau d'huile, manomètres, unités universelles d'alimentation pour groupes et composants hydrauliques, appareils laser (non à usage médical), notamment capteurs pour fluides techniques.

11 Filtres et leurs parties pour gaz et hydrocarbures liquides, notamment pour huile.

7 Filters (machine or engine parts), in particular for gas and for liquid hydrocarbons, including suction filters, hydraulic filters, filter presses, ventilation filters; minimum pressure governors, pressure switches, filter aggregates, filter cartridges for filters and filter aggregates, valves, flap valves, pressure reducers, stop valves, non-return valves, servo flap valves, distributing valves, pressure distributor-limiters, flow regulators, flow-control valves, electro-hydraulic servo-valves, proportional distributors, flow valves, pressure valves and proportional control valves; all the above goods as parts of machines and engines.

9 Oil gauges, switches, oil level indicators, manometers, universal feed units for hydraulic systems and components, laser equipment for non-medical use, in particular detectors for technical fluids.

11 Filters and their parts for gases and liquid hydrocarbons, in particular for oil.

(822) CH, 25.09.2003, 517053.

(300) CH, 25.09.2003, 517053.

(831) CN, CZ, DE, FR, IT.

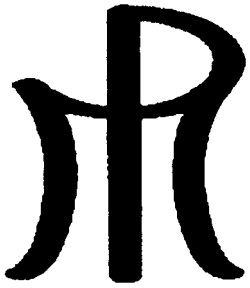
(832) GB, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

(151) **12.03.2004** **822 734**
(180) **12.03.2014**
(732) Marc Rouah,
c/o Dayer & Kooger
38, Quai Gustave-Ador
CH-1207 Genève (CH).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir bagues, boucles d'oreilles, bracelets, boutons de manchettes, colliers, broches, pendentifs; joaillerie et bijouterie, à savoir bagues, boucles d'oreilles, bracelets, boutons de manchettes, colliers, broches, pendentifs; pierres précieuses; montres, montres-bracelets, bracelets pour montres, boîtiers de montres, verres de montres, remontoirs, mouvements de montres, boucles pour bracelets de montres, cadrans de montres, lunettes pour boîtiers de montres, chronomètres, chronographes, horloges, cadrans d'horloges.

14 Precious metals and their alloys and goods in such materials or coated therewith, not included in other classes, namely, rings, earrings, bracelets, cuff links, necklaces, brooches, pendants; jewellery and jewels, namely, rings, earrings, bracelets, cuff links, necklaces, brooches, pendants; precious stones; watches, wristwatches, watch bracelets, watch cases, watch glasses, watch winding buttons, watch movements, buckles for watch bracelets, watch dials, watch bezels; chronometers, chronographs; clocks, dials for clocks.
(822) CH, 12.09.2003, 515955.
(300) CH, 12.09.2003, 515955.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.
(832) GB, GR, JP, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.08.2003** **822 735**
(180) **29.08.2013**
(732) CHONGQING LIFAN INDUSTRY (GROUP) CO., Ltd
No. 60, Shangqiao Zhangjiawan,
Shapingba District,
Chongqing City 400037 (CN).
(842) Limited liability company, CHINA

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
12 Motocyclettes; moteurs pour véhicules terrestres; véhicules petits modèles; cyclomoteurs; véhicules terrestres, aériens, nautiques ou ferroviaires; moteurs pour bicyclettes; tricycles; dispositifs de puissance pour véhicules terrestres; moteurs électriques pour véhicules terrestres; triporteurs.

34 Tabac; cigares; cigarettes; tabac à chiquer; petits cigares; tabac à priser; tabac en poudre; tabac haché; embouts de filtres pour cigarettes; herbes pour cigarettes; cigarettes aux succédanés du tabac autres que pour les médicaments.

12 Motorcycles; land vehicle engines; mini-type vehicles; motor bicycles; vehicles for locomotion by land, air, water or rail; bicycle engines; three-wheel bicycles; power devices for land vehicles; electric engines for land vehicles, three-wheel motorcycles for cargo.

34 Tobacco; cigars; cigarettes; chewing tobacco; small cigars; snuff; powder tobacco; cut tobacco; filter tips for cigarettes; herbs for cigarettes; cigarettes with tobacco substitutes other than for medicine.
(822) CN, 28.03.2002, 1737652.
(822) CN, 14.03.2003, 3099677.
(831) BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KE, KG, KZ, MA, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ.
(832) AU, GB, GR, JP, KR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.03.2004** **822 736**
(180) **12.03.2014**
(732) Marc Rouah,
c/o Dayer & Kooger
38, Quai Gustave-Ador
CH-1207 Genève (CH).

MARC ROUAH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir bagues, boucles d'oreilles, bracelets, boutons de manchettes, colliers, broches, pendentifs; joaillerie et bijouterie, à savoir bagues, boucles d'oreilles, bracelets, boutons de manchettes, colliers, broches, pendentifs; pierres précieuses; montres, montres-bracelets, bracelets pour montres, boîtiers de montres, verres de montres, remontoirs, mouvements de montres, boucles pour bracelets de montres,

cadrans de montres, lunettes pour boîtiers de montres, chronomètres, chronographes, horloges, cadrans d'horloges.

14 Precious metals and their alloys and goods in such materials or coated therewith, not included in other classes, namely, rings, earrings, bracelets, cuff links, necklaces, brooches, pendants; jewellery and jewels, namely, rings, earrings, bracelets, cuff links, necklaces, brooches, pendants; precious stones; watches, wristwatches, watch bracelets, watch cases, watch glasses, watch winding buttons, watch movements, buckles for watch bracelets, watch dials, watch bezels; chronometers, chronographs; clocks, dials for clocks.

(822) CH, 12.09.2003, 515738.

(300) CH, 12.09.2003, 515738.

(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) GB, GR, JP, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.12.2003** **822 737**

(180) **12.12.2013**

(732) Weber Shandwick Brussels,
Société coopérative à responsabilité limitée
Rue Wiertz 50
B-1050 Bruxelles (BE).

(842) société coopérative à responsabilité limitée, Belgique

WEBER SHANDWICK ADAMSON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide à la direction des affaires; informations et renseignements d'affaires; estimations en affaires commerciales; conseils et informations en matière d'organisation et de direction d'entreprise; consultation pour les questions de personnel; conception de projets pour l'organisation d'entreprises; gestion commerciale de projets; informations commerciales à l'aide de banques de données; développement et gestion de banques de données; étude et recherche de marché; prévisions économiques; consultations économiques en matière politique et consultations commerciales dans le cadre du développement de la législation et de la réglementation; recherche, étude et analyse des problèmes de la société par sondages d'opinions, notamment dans le cadre de l'élaboration d'un programme politique; relations publiques; lobbying commercial.

36 Assurances; affaires bancaires et financières; affaires monétaires; affaires immobilières; conseils et informations en matière financière, monétaire, immobilière et d'assurance; analyse financière; conception de projets de financement; gestion financière de projets; informations financières à l'aide de banques de données; estimations et expertises financières et fiscales.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; recherches légales; recherches, études, conseils et informations en matière juridique, notamment en matière de législation et de politique européenne; consultations juridiques dans le cadre du développement de la législation et de la réglementation; recherches en matière juridique concernant des problèmes politiques; conseils et informations en matière de développement de logiciels; développement de projets d'informatisation; gestion de projets d'informatisation.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; lobbying, autre qu'à but commercial.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; business management assistance; business information and enquiries; evaluations relating to commercial matters; advice relating to company organisation and management; personnel management consulting; project design for company organisation; commercial management of projects; commercial information using data banks; data bank development and management; market study and research; economic forecasts; economic consulting concerning politics and commercial consulting in the context of development of legislation and regulation; research, study and analysis of social problems by means of opinion polling, in particular in the context of preparation of a political programme; public relations; commercial lobbying.

36 Insurance; financial affairs and banking; monetary affairs; real estate business; advice and information in connection with financial, monetary, real estate and insurance affairs; financial analysis; design of financing projects; financial management of projects; financial information by means of data banks; financial and fiscal estimates and appraisals.

42 Scientific and technological services, and related research and design services; industrial analyses and research services; computer and software design and development; legal services; legal research; research, studies, advice and information on legal matters, particularly regarding European legislation and politics; legal consulting in the field of legislation and regulation development; legal research concerning political issues; consulting and information in connection with software development; development of computerisation projects; management of computerisation projects.

45 Personal and social services provided by others and intended to satisfy the needs of individuals; lobbying, other than for commercial purposes.

(821) BX, 22.07.2003, 1036268.

(300) BX, 22.07.2003, 1036268.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

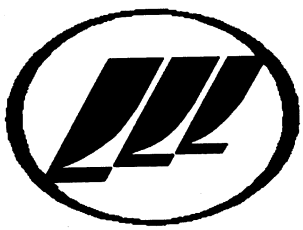
---

(151) **29.08.2003** **822 738**

(180) **29.08.2013**

(732) CHONGQING LIFAN INDUSTRY (GROUP) CO., Ltd
No. 60, Shangqiao Zhangjiawan,
Shapingba District,
Chongqing City 400037 (CN).

(842) Limited liability company, CHINA



(531) **VCL(5)**
26.1.

(511) **NCL(8)**

11 Fours à micro-ondes; glacières; souffleries (réglage du débit d'air); fours à gaz; appareils de climatisation; sèche-cheveux; fontaines à eau; allume-gaz; réfrigérateurs.

34 Tabac; cigares; cigarettes; tabac à chiquer; petits cigares; tabac à priser; tabac en poudre; tabac haché; embouts de filtres pour cigarettes; herbes pour cigarettes; cigarettes aux succédanés de tabac non destinés aux médicaments.

11 Microwave ovens; iceboxes; fans (air-regulating); flammable gas ovens; air conditioning apparatus; hair driers; water fountains; gas lighters; refrigerators.

34 Tobacco; cigars; cigarettes, chewing tobacco; small cigars; snuff; tobacco-powder; cut tobacco; filter tips for cigarettes; herbs for cigarettes; cigarettes with tobacco substitutes other than for medicine.

(822) CN, 21.04.2003, 3027179.

(822) CN, 14.03.2003, 3098937.

(831) BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KE, KG, KZ, MA, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) AU, GB, GR, JP, KR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **822 739**

(180) **20.02.2014**

(732) Witteman Holding B.V.
Veenenburgerlaan 108
NL-2182 DC Hillegom (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands

Darwin PlantSpotters

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

31 Produits de culture de plantes ornementales; semences, plantes et fleurs naturelles, boutures, bulbes, autres parties et matériel de multiplication.

31 Products of ornamental plant cultivation; seeds, natural plants and flowers, cuttings, bulbs, other parts and propagation material.

(821) BX, 14.01.2004, 1047529.

(822) BX, 20.02.2004, 745921.

(300) BX, 14.01.2004, 745921.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **06.04.2004** **822 740**

(180) **06.04.2014**

(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).

TINTORAMA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

2 Peintures, vernis, laques, pâtes de couleur.

7 Machines à mélanger les couleurs, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(821) BX, 13.08.1971, 541690.

(822) BX, 13.08.1971, 48264.

(831) BY.

(270) français

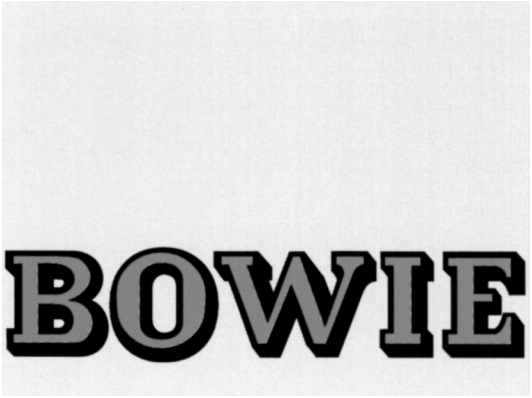
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.03.2004** **822 741**

(180) **17.03.2014**

(732) Essent N.V.
Utrechtseweg 310
NL-6812 AR Arnhem (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert clair (pantone 3965 CV), rouge foncé (pantone Warm Red CV) et noir.

(511) **NCL(8)**

35 Services administratifs rendus dans le cadre de la gestion de matériaux et de déchets ou de leurs composants; création et gestion de banques de données, regroupant des informations, entre autres, concernant le transport, le stockage et le transbordement de matériaux et de déchets ou de leurs composants; services d'intermédiaires en affaires commerciales - y compris conseils professionnels - concernant l'achat et la vente de matériaux et de déchets ou de leurs composants.

37 Travaux de démolition; location de machines et d'équipement de construction.

39 Transport et stockage, y compris transport, stockage et transbordement de matériaux et de déchets ou de leurs composants, ainsi que conseils y afférents; location de conteneurs et de lieux de stockage; location d'équipement et de machines destinés au transport, au stockage et au transbordement de matériaux et de déchets ou de leurs composants.

40 Transformation et traitement de matériaux et de déchets ou de leurs composants, ainsi que conseils y afférents.

42 Conseils dans le domaine de la protection de l'environnement; contrôle de qualité.

(821) BX, 17.09.2003, 1040065.

(822) BX, 17.09.2003, 740480.

(300) BX, 17.09.2003, 740480.

(831) DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.02.2004** **822 742**

(180) **27.02.2014**

(732) BARCO N.V.
President Kennedypark 35
B-8500 Kortrijk (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

DICOM THEATER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils d'enregistrement, traitement, transmission ou reproduction de données, sons et images; logiciels; appareils de projection de transparents, destinés à la reproduction de données et graphiques médicaux.

9 Apparatus for recording, processing, transmission or reproduction of data, sound and images; software; rule image projectors for the reproduction of medical data and graphics.

(821) BX, 18.02.2003, 1027319.

(822) BX, 18.02.2003, 738767.

(831) CH, DE, FR, IT.

(832) AU, GB, JP, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **02.01.2004** **822 743**

(180) **02.01.2014**

(732) Interfarma Tibbi Malzemeler
Sanayi ve Ticaret Anonim Sirketi
Koza Sokak No. 26 G.O.P.
Ankara (TR).

(842) Joint-stock company, Turkey

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**

27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

5 Bandes hygiéniques à usage médical, bandes hygiéniques humides à usage médical, bandes pour pansements.

10 Bandages orthopédiques, bandages orthopédiques pour les articulations, bandages élastiques, ceintures et corsets adaptés à un usage médical et orthopédique.

5 Hygienic bandages for medical purposes, wet hygienic bandages for medical purposes, bandages for dressings.

10 Orthopedic bandages, supportive bandages, elastic bandages, belts and corsets for medical and orthopedic purposes.

(821) TR, 22.08.2003, 2003/22287.

(300) TR, 22.08.2003, 2003/22287.

(832) AU, BG, BX, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, JP, PT, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **01.12.2003** **822 744**

(180) **01.12.2013**

(732) True Fitness Technology, Inc.
865 Hoff Road,
O'Fallon, Missouri 63366 (US).

(842) Corporation, Missouri

TRUE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

28 Appareils d'exercice, à savoir tapis roulants d'entraînement, appareils d'entraînement elliptiques, bicyclettes fixes d'entraînement, appareils de musculation (poids) et appareils d'étirement par système de levier.

28 Exercise equipment, namely treadmills, elliptical trainers, stationary cycles, weight lifting and strength machines and leverage and stretch systems and machines.

(821) US, 11.07.2003, 78324681.

(300) US, 11.07.2003, 78324681.

(832) AT, AU, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, PT, RU, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **24.09.2003** **822 745**

(180) **24.09.2013**

(732) ABUS Aug. Bremicker Söhne KG
Altenhofer Weg 25
D-58300 Wetter (DE).

ABUS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

4 Lubrifiants en matière de serrures.

9 Instruments et dispositifs optiques, judas optiques pour portes, appareils et instruments de signalisation, dispositifs de contrôle électriques et électroniques, en particulier alarmes, matériel radio, téléphones, circuits intégrés, encodeurs, ordinateurs, programmes d'exploitation d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, mémoires pour systèmes informatiques, dispositifs de traitement des données, alarmes antivol électriques, moniteurs, télécommandes, alarmes à incendie, casques de protection, appareils photographiques, cartes magnétiques, cartes à puce, dispositifs de fermeture électriques, détecteurs de fumée, détecteurs de mouvements, modules électroniques vocaux et à relais, dispositifs de programmation, logiciels enregistrés sur supports de données, boutons de panique (émetteurs-récepteurs), capteurs de bris de vitre, capteurs de vibration, contacts magnétiques, contacts d'interrupteur, accumulateurs, câbles électriques et distributeurs, lentilles optiques; étuis de téléphones portables.

12 Housses pour selles de bicyclettes et de motocyclettes, freins pour deux-roues, antivols mécaniques pour véhicules, avertisseurs de vol pour véhicules, indicateurs de direction pour bicyclettes, sonnettes de bicyclettes, chaînes de bicyclettes, avertisseurs de bicyclettes, paniers de bicyclettes, guidons de bicyclettes, filets (sacs) pour bicyclettes, pédales de bicyclettes, pompes de bicyclettes, selles de bicyclettes, porte-bagages pour véhicules.

18 Sacs, sacs de plage, sacs de camping, sacs à commissions, sacs contenant des cartes, sacs de voyage, cartables, sacs à dos.

20 Serrures (non métalliques).

4 Lubricants for locks.

9 Optical devices and instruments, door peepholes, signaling apparatuses and instruments, electric and electronic monitoring devices, in particular alarms, radio equipment, telephones, integrated circuits, coders for data processing, computers, computer operating programs, computer peripheral devices, memories for data processing systems, data processing devices, electric theft alarms, monitors, remote control devices, fire alarms, protective helmets, cameras, magnetic cards, smartcards, electric closing devices, smoke detectors, motion sensors, electronic voice and relay modules, programming devices, software stored on data carriers, panic transmitter, glass break sensors, vibration sensors, magnetic contacts, switch contacts, accumulators, electrical cables and distributors, optical lenses; mobile phone bags.

12 Covers for bicycle and motorcycle saddles, brakes for two-wheelers, mechanical anti-theft devices for vehicles, theft warning devices for vehicles, direction indicators for bicycles, bicycle bells, bicycle chains, bicycle warning devices, bicycle baskets, bicycle handlebars, bicycle string bags, bicycle pedals, bicycle pumps, bicycle saddles, carriers for vehicles.

18 Bags, beach bags, camping bags, shopping bags, bags containing maps, travelling bags, school bags, backpacks.

20 Locks (not made from metal).

(822) DE, 24.09.2003, 303 06 306.8/04.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) AU, GB. - Liste limitée aux classes 9 et 12. / *List limited to classes 9 and 12.*

(851) DK, FI, NO. - Liste limitée aux classes 9, 12 et 20. / *List limited to classes 9, 12 and 20.*

(851) GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 12. / *List limited to class 12.*

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **28.11.2003** **822 746**

(180) **28.11.2013**

(732) Shimano Inc.
77, Oimatsu-cho 3-cho,
Sakai
Osaka 590-8577 (JP).

(842) Corporation Limited, JAPAN

H O N E

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

12 Bicyclettes, leurs pièces et accessoires, plateaux de pédalier, manivelles de pédalier, pédaliers, selles, rayons de vélos, pinces pour rayons, chaînes, déflecteurs pour chaînes, câbles de changement de vitesse, poignées de guidon, roues, moyeux, moyeux de braquet intérieur, moyeux enregistreurs pour bicyclettes, leviers de blocage rapide du moyeu, leviers de débrayage, leviers de changement de vitesse, guides-chaînes, pignons, guidons, potences de guidon, roues libres, cadres, pédales de bicyclettes, cale-pieds, fourches avant, pièces avant pour le montage de la fourche sur le cadre, jantes, braquets inférieurs de pédalier, tiges de selle, ailettes de tiges de selle, dérailleurs assistés par ordinateur, indicateurs de direction; éléments mécaniques pour véhicules terrestres, en particulier poulies de bicyclettes, dérailleurs avant, dérailleurs arrière, manettes de changement de vitesse, autres mécanismes d'entraînement et d'engrenage, suspensions, poignées de frein, freins avant, freins arrière, câbles de freins, patins de frein, tous pour bicyclettes, et non compris dans d'autres classes.

12 Bicycles, parts and fittings for bicycles, chain wheels, cranks, crank sets, saddles, spokes, spoke clips, chains, chain deflectors, shift cables, handle bar grips, wheels, hubs, internal gear hubs, bicycle dynamo hubs, hub quick release levers, gear release levers, gear shift levers, chain guides, sprockets, handle bars, handle stems, freewheels, bicycle pedals, toe clips, front forks, head parts for frame-fork assembly, rims, bottom brackets, seat pillars, seat pillar quick release, derailleurs controlled by computer, direction indicators, wheel bags, front derailleurs, rear derailleurs, brake levers, front brakes, rear brakes, brake cables, brake shoes, all for bicycles, not included in other classes.

(821) JP, 13.11.2003, 2003-100977.

(300) JP, 13.11.2003, 2003-100977.

(832) BG, BY, CH, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.01.2004** **822 747**

(180) **20.01.2014**

(732) Gilead Sciences, Inc.
333 Lakeside Drive
Foster City, CA 94404 (US).

(842) A corporation organized under the laws of Delaware, Delaware, USA

VIREAD

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies infectieuses.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of infectious conditions.

(822) US, 25.06.2002, 2,586,295.

(832) BG, BY, CN, GE, IS, KE, KR, LI, LS, MA, MC, MK, RO, RU, SG, SZ, TR, UA, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **822 748**

(180) **27.11.2013**

(732) NAMHWA CORPORATION
#1206 Miwon B/D, 43 Youido-Dong,
Youngdeungpo-gu
Seoul 150-733 (KR).

(842) Corporation, Republic of Korea

(531) **VCL(5)**
3.1; 26.1; 27.1.
(511) **NCL(8)**
24 Couvertures.
24 Blankets.
(822) KR, 28.07.1998, 40-04128970000.
(832) UA.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.12.2003** **822 749**
(180) **10.12.2013**
(732) DYNAMIC LIFE S.A.
Konstantinoupoleos & Char.
Trikoupi & 28th October Square
GR-121 33 PERISTERI, ATHENS (GR).
(842) Société anonyme

Me

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; journaux, revues, livres, matériaux pour la reliure des livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits en toute liberté.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Enseignement, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; services d'un club de gymnastique (services en liaison avec les programmes d'abonnement); fourniture des services précités, en ligne, à partir d'une base de données ou de l'Internet.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, printed matter; newspapers, magazines, books, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); printers' type; printing blocks.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing).
35 Advertising; business management; business administration; office functions; the bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase these goods.
36 Insurance, financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
41 Education, providing of training, entertainment, sporting and cultural activities; gym club services (services related to membership programs); provision of the aforesaid services on-line from a computer database or the internet.
(821) GR, 17.10.2003, 170339.
(300) GR, 17.10.2003, 170339.
(832) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, GE, IS, JP, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SG, SL, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **822 750**
(180) **21.01.2014**
(732) Embarcadero Technologies, Inc.
425 Market Street, Suite 425
San Francisco, CA 94105 (US).
(842) Corporation, Delaware, United States of America

DT/STUDIO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels servant à modifier le type ou la longueur des données selon des règles spécifiques dans le cadre du transfert des données entre bases de données et autres programmes informatiques.
9 Computer software for use in changing the type or length of data according to specific rules as data is moved between databases and other computer programs.
(822) US, 15.10.2002, 2636451.
(832) AU, CH, CN, JP, NO, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **822 751**
(180) **27.11.2013**
(732) NAMHWA CORPORATION
#1206 Miwon B/D, 43 Youido-Dong,
Youngdeungpo-gu
Seoul 150-733 (KR).
(842) Corporation, Republic of Korea

GOLDEN BEAR

(511) **NCL(8)**
24 Couvertures.
24 Blankets.
(822) KR, 03.07.2000, 40-04728820000.
(832) UA.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.11.2003** **822 752**
(180) **17.11.2013**
(732) Wildkamp B.V.
Dedemsvaartseweg-Zuid 59
NL-7775 AC Lutten (NL).
(842) Besloten Vennootschap

JAROLA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables

métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction (non métalliques); constructions non métalliques transportables.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; goods of common metal not included in other classes.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic transportable buildings.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes.

(821) BX, 27.10.2003, 1042657.

(822) BX, 27.10.2003, 739589.

(300) BX, 27.10.2003, 739589.

(831) CN, HR, UA.

(832) AU, IS, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **822 753**

(180) **22.12.2013**

(732) SEIDEL Elektronik GmbH
Frauentalerstraße 100
A-8530 DEUTSCHLANDSBERG (AT).

PIEPS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

(822) AT, 10.12.1973, 76 032.

(831) CH, CZ, DE, ES, FR, IT, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.02.2004** **822 754**

(180) **27.02.2014**

(732) ECRM Incorporated
554 Clark Road
Tewksbury, MA 01876 (US).

(842) Corporation, Delaware

NEWSMATIC CTP

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'impression informatique, à savoir imageuses de plaques et imageuses films à haute résolution.

9 Computer printing apparatus, namely, high resolution image setters and plate setters.

(821) US, 09.09.2003, 78/297799.

(300) US, 09.09.2003, 78/297799.

(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, PL, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 755**

(180) **23.12.2013**

(732) Wartner Holding B.V.
De Oude Molen 1 a
NL-1184 VW Amstelveen (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

CRYO PHARMA®

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, turquoise (PMS 3125CVC). / *Black, white, turquoise (PMS 3125CVC).*

(511) **NCL(8)**

3 Cosmétiques pour l'hygiène personnelle et les soins de la peau; savons désinfectants.

5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire pour l'hygiène personnelle et pour les soins de la peau, tels que produits pharmaceutiques et vétérinaires à usage dermatologique, également conçus pour le traitement clinique de distensions externes de la peau comme les verrues, ou conçus pour le traitement de la douleur provoquée par le froid; désinfectants à usage hygiénique; emplâtres, matériaux pour les pansements; bandes adhésives à usage médical; ruban adhésif à usage médical; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); coutellerie.

10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires.

3 Cosmetics for personal hygiene and skin care; disinfectant soap.

5 Pharmaceutical and veterinary products for personal hygiene and skin care such as pharmaceutical and veterinary products for dermatological use, also intended for clinical treatment of external distensions of the skin such as warts, or intended for the treatment of pain caused by the cold; disinfectants for hygienic purposes; plasters, materials for dressings; adhesive bandages for medical use; adhesive tape for medical use; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery.

10 Medical and veterinary apparatus and instruments.

(821) BX, 01.12.2003, 1045044.

(822) BX, 01.12.2003, 742121.

(300) BX, 01.12.2003, 742121.
(831) CH, ES, FR, LI, MA, PT, RU.
(832) GR, JP.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.12.2003** **822 756**
(180) **17.12.2013**
(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod
"Lebedyansky"
7 Matrosova
RU-399620 Lebedyan (RU).
(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky",
P.O. Box 27, RU-107113 Moscow (RU).

ПРИВЕТ

(561) FRIVET.
(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Apéritifs, sans alcool; eaux (boissons); limonades; lait d'arachides (boisson sans alcool); boissons sans alcool; boissons à base de petit-lait; lait d'amandes (boisson); orgeat; sirops pour limonades; jus de tomates (boissons); jus de légumes (boissons); jus de fruits; préparations destinées à la fabrication de boissons; sorbets (boissons); extraits de fruits sans alcool; essences pour la préparation de boissons.
32 Aperitifs, non-alcoholic; waters (beverages); lemonades; peanut milk (soft drink); non-alcoholic beverages; whey beverages; milk of almonds (beverage); orgeat; syrups for lemonade; tomato juice (beverage); vegetable juices (beverages); fruit juices; preparations for making beverages; sherbets (beverages); non-alcoholic fruit extracts; essences for making beverages.
(822) RU, 19.08.2002, 200088/1.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **13.01.2004** **822 757**
(180) **13.01.2014**
(732) CALZATURIFICIO GAL.MEN S.R.L.
Via Fonte Giugliano, 4/6
I-63014 MONTEGRANARO (AP) (IT).

ALEXANDER
HOTTO

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est composée de l'élément verbal "ALEXANDER HOTTO", en lettres majuscules originales, placé sur deux lignes; le mot "ALEXANDER" est plus petit que le mot "HOTTO". / *The trademark consists of the fancy wording in original capital characters "ALEXANDER HOTTO"; it is placed on two lines; the word "ALEXANDER" is smaller than the word "HOTTO".*
(511) **NCL(8)**
25 Articles vestimentaires; ceintures (habillement); articles chaussants.
25 Clothing; belts (clothing); footwear.
(822) IT, 13.01.2004, 924739.
(300) IT, 29.10.2003, MC2003C000256.
(831) RU.
(832) JP, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Articles chaussants.
25 Footwear.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **822 758**
(180) **16.01.2014**
(732) Takko ModeMarkt GmbH & Co. KG
Alfred-Krupp-Strasse 21
D-48291 Telgte (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
(750) Takko ModeMarkt GmbH & Co. KG, P.O. Box 160,
D-48283 Telgte (DE).

SOUTHERN
mens wear

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs, malles et sacs de voyage; parapluies.
24 Tissus et produits en matières textiles (compris dans cette classe).
25 Vêtements, chaussures, bottes, pantoufles, articles de chapellerie.
18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); bags, trunks and travelling bags; umbrellas.
24 Textiles and textile goods (included in this class).
25 Clothing, shoes, boots, slippers, headgear.
(822) DE, 03.12.2003, 303 49 322.4/25.
(300) DE, 26.09.2003, 303 49 322.4/25.
(831) BA, CH, CZ, FR, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 759**
(180) **23.12.2013**
(732) Caritor Limited
8th Floor, Colston Tower,
Colston Avenue
Bristol BS1 4UB (GB).

(842) Limited company, United Kingdom

(531) **VCL(5)**
1.1; 1.5.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels, micrologiciels et matériel informatiques; ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes informatiques; pièces, éléments et accessoires pour tous les produits précités.
35 Services de gestion des affaires; services de conseils en matière d'affaires; conseil en gestion; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; renseignements commerciaux et conseils en affaires; gestion et exploitation de centres d'appels téléphoniques.
41 Enseignement et formation; enseignement et formation dans le domaine des ordinateurs, des logiciels, micrologiciels et du matériel informatiques, ainsi que des programmes informatiques.
42 Consultations en informatique; services de consultant en logiciels informatiques; programmation informatique; conception de logiciels, micrologiciels et matériels informatiques; conception de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; maintenance, réparation et installation de logiciels d'ordinateurs; services de location d'ordinateurs et logiciels informatiques; services de conseil concernant les services précités; mise à disposition d'informations se rapportant à tous les services précités.
9 Computer software, firmware and hardware; computers; computer peripheral equipment; computer programs; parts, fittings and accessories for all the aforementioned goods.
35 Business management services; business consultancy services; management consultancy services; compilation and systemisation of information into computer databases; provision of business information and business advice; management and operation of telephone call centers.
41 Education and provision of training; education and provision of training in the field of computers, computer software, firmware and hardware, computer programs.
42 Computer consultancy services; computer software consultancy services; computer programming; design of computer software, firmware and hardware; computer system design; computer systems analysis services; maintenance, repair and installation of computer software; rental of computers and computer software; advisory services relating to all the aforementioned services; provision of information relating to all the aforementioned services.
(821) GB, 27.06.2003, 2336078.
(300) GB, 27.06.2003, 2336078.
(832) AU, CN, JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **07.01.2004** **822 760**
(180) **07.01.2014**
(732) tenrit Sanitär GmbH
Tenge-Rietberg-Straße 104
D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock (DE).
(842) GmbH, According to German Law

Pro Contur

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Quincaillerie du bâtiment, tuyaux métalliques, raccords métalliques pour branchements de tuyaux.
11 Équipements sanitaires, douches et ensembles pour la douche, douches et combinaisons de douches, douches de plafond, douches latérales, tuyaux pour installations sanitaires, gicleurs, supports de douche, douches multifonctions pré-assemblées, douches complètes, robinetterie de sanitaires.
21 Ustensiles et contenants pour le ménage, pour la cuisine ou pour le bain (ni en métaux précieux ni en plaqué), compris dans cette classe, petits ustensiles à commande manuelle pour le ménage, pour la cuisine ou pour le bain, compris dans cette classe, verreries, porcelaines et faïences pour le ménage, pour la cuisine ou pour le bain, compris dans cette classe.
6 Ironmongery, metal pipes, metal junctions for pipe connections.
11 Sanitary installations, showers and shower sets, douche and shower combinations, head showers, side showers, sanitary tubes, spraying nozzles, shower holders, pre-assembled multi-functional showers, complete showers, sanitary fittings.
21 Utensils and containers for household, kitchen and bath (not of precious metal or coated therewith), included in this class, small hand operated implements for household, kitchen and bath, included in this class, glassware, porcelain and earthenware for household, kitchen and bath, included in this class.
(822) DE, 24.10.2003, 303 33 912.8/11.
(300) DE, 08.07.2003, 303 33 912.8/11.
(831) AT, BX, CH, PT.
(832) IS.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 761**
(180) **23.12.2013**
(732) Caritor Limited
8th Floor, Colston Tower,
Colston Avenue
Bristol BS1 4UB (GB).
(842) Limited company, United Kingdom

CARITOR

(511) **NCL(8)**
9 Logiciels, micrologiciels et matériels informatiques; ordinateurs; périphériques d'ordinateur;

programmes informatiques; imprimantes; pièces, éléments et accessoires pour tous les produits précités.

35 Services de gestion des affaires; services de conseils en matière d'affaires; conseil en gestion; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; renseignements commerciaux et conseils en affaires; gestion et exploitation de centres d'appels téléphoniques.

41 Enseignement et formation; enseignement et formation dans le domaine des ordinateurs, des logiciels, micrologiciels et matériels informatiques, ainsi que des programmes informatiques.

42 Consultations en informatique; services de consultant en logiciels informatiques; programmation informatique; conception de logiciels, micrologiciels et matériels informatiques; conception de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; maintenance, réparation et installation de logiciels d'ordinateurs; services de location d'ordinateurs et logiciels informatiques; services de conseil concernant les services précités; mise à disposition d'informations se rapportant à tous les services précités.

9 Computer software, firmware and hardware; computers; computer peripheral equipment; computer programs; printers; parts, fittings and accessories for all the aforementioned goods.

35 Business management services; business consultancy services; management consultancy services; compilation and systematisation of information into computer databases; provision of business information and business advice; management and operation of telephone call centers.

41 Education and provision of training; education and provision of training in the field of computers, computer software, firmware and hardware, computer programs.

42 Computer consultancy services; computer software consultancy services; computer programming; design of computer software, firmware and hardware; computer system design; computer systems analysis services; maintenance, repair and installation of computer software; rental of computers and computer software; advisory services relating to all the aforementioned; provision of information relating to all the aforementioned services.

(821) GB, 24.06.2003, 2335834.

(300) GB, 24.06.2003, 2335834.

(832) AU, CN, JP.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.01.2004** **822 762**

(180) **27.01.2014**

(732) McSport Nemzetközi
Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
Strobl Alajos u. 3/c
H-1087 Budapest (HU).

(842) Sportswear wholesaler, Hungary

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) HU, 06.02.2002, 168768.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) AN, DK, EE, FI, GB, LT, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.11.2003** **822 763**

(180) **03.11.2013**

(732) ALIS SRL
Via Paletti, 1
I-41051 CASTELNUOVO RANGONE (MODENA) (IT).

(531) **VCL(5)**
7.1; 25.1.

(571) La marque consiste en un dessin placé dans un double cadre rectangulaire représentant une ferme avec, au-dessous, l'inscription Casa Rinaldi. / *The mark is a drawing inscribed in a double rectangular frame representing a farmhouse with the underlying inscription Casa Rinaldi.*

(511) **NCL(8)**
29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; tomates pelées; légumes dans l'huile, dans du vinaigre et grillés; gelées; confitures; oeufs; lait; produits laitiers; huiles végétales et graisses alimentaires; conserves des produits compris dans cette classe; purées de tomates; produits alimentaires en saumure.

30 Café; thé; cacao; sucre; riz; farines et céréales; pain; pâtes alimentaires; cookies et biscuits; pâtisseries; confiseries; glaces; miel; levure; sel; moutarde; poivre, vinaigres, vinaigre balsamique; sauces; épices et assaisonnements.

29 Meat; fish; poultry; game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; peeled tomatoes; vegetables in oil, in vinegar and grilled vegetables; jellies; jams; eggs; milk; dairy products; vegetable oils and edible fats; preserves of the products included in this class; tomato purees; foodstuffs in brine.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; rice; flours and cereals; bread; pasta; cookies and biscuits; pastries; confectionery; ices; honey; yeast; salt; mustard; pepper, vinegar, balsamic vinegar; sauces; spices and seasonings.

(822) IT, 03.11.2003, 916977.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, KP, LV, RU, SI, SK, VN.

(832) AU, DK, EE, FI, GR, IE, JP, LT, NO, SE.

(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.11.2003** **822 764**
(180) **06.11.2013**
(732) Scuderia Bizzarrini S.a.s.
Via Falcucci, 30
I-57015 Quercianella (LI) (IT).
(842) Limited partnership, ITALY

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est constituée du mot "GRIFO" en caractères fantaisie sombres. / *The trademark consists of the word "GRIFO" in fancy dark characters.*
(566) / *Griffin.*
(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques; voitures de course.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, étuis porte-clés, portefeuilles, malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.
25 Vêtements, vêtements de sport, chaussures, chapellerie.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël, cartes à jouer.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
37 Révision et réparation de voiture de sport.
41 Activités sportives et organisation de manifestations sportives.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; racing cars.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; bags, key cases, wallets, trunks and travelling bags; umbrellas, beach umbrellas and walking sticks.
25 Clothing, clothing for sport, footwear, headgear.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees, playing cards.
33 Alcoholic beverages (except beers).
37 Racing cars repairs and service.
41 Sporting activities and sports events organization.
(821) IT, 05.05.2003, PI2003 C/00085.
(821) IT, 20.10.2003, PI2003 C/00174.
(300) IT, 06.05.2003, PI2003 C/000085.
(300) IT, 20.10.2003, PI2003 C/000174.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.03.2004** **822 765**
(180) **23.03.2014**
(732) UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).

PROPAFRESH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.
17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; goods made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.
(821) BX, 24.11.2003, 1044556.
(822) BX, 23.03.2004, 746799.
(300) BX, 24.11.2003, 746799.
(831) BG, CH, DZ, EG, HR, MA, RO.
(832) NO, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.02.2004** **822 766**
(180) **06.02.2014**
(732) Axel Kiefer
Sasbacher Str. 8
D-79111 Freiburg (DE).

NORDIC FITNESS PARK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Publicité.
41 Activités sportives et culturelles.
35 Advertising.
41 Sporting and cultural activities.
(822) DE, 13.02.2004, 303 39 765.9/25.
(300) DE, 06.08.2003, 303 39 765.9.
(832) US.
(527) US.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **08.03.2004** **822 767**
(180) **08.03.2014**
(732) Essent N.V.
Utrechtseweg 310
NL-6812 AR Arnhem (NL).

HUMUSKAL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Engrais, humus et compost.
19 Chaux; calcaire marneux.
35 Services d'intermédiaires en affaires commerciales (y compris conseils), concernant la commercialisation, par Internet ou non, de compost riche en calcaire et d'autres amendements.
(821) BX, 25.09.2003, 1040696.
(822) BX, 25.09.2003, 737099.
(300) BX, 25.09.2003, 737099.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **822 768**
(180) **19.03.2014**
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
avenue Louise 65, boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).

QUICK Quality Burger Restaurant

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers, y compris boissons lactées et boissons frappées à base de lait (dites "milk-shakes"); huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe, en particulier articles de restauration rapide.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); sauces à salade; épices; glaces à rafraîchir, conserves de produits alimentaires compris dans cette classe; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe, en particulier articles de restauration rapide.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques (à l'exception des boissons à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
43 Services de restauration (alimentation); services visant à procurer des boissons et des aliments préparés pour la consommation; services rendus par des salons de thé, snack-bars, cantines, friteries, restaurants, restaurants libre-service, établissements à restauration rapide, restaurants drive-in, bars, cafés et par des établissements analogues; services visant à procurer des boissons, aliments, mets et plats préparés à emporter; services de traiteur; hébergement temporaire.
(821) BX, 18.11.2003, 1044199.
(822) BX, 12.03.2004, 746246.
(300) BX, 18.11.2003, 746246.
(831) FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.03.2004** **822 769**
(180) **18.03.2014**
(732) Vollenhoven Olie B.V.
Goirkekanaaldijk 221
NL-5048 AA Tilburg (NL).

SWING

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs, gpl et gas-oil).
9 Distributeurs automatiques, y compris distributeurs de carburants liquides pour stations-service; supports d'enregistrement magnétiques; appareils pour la lecture et l'écriture d'informations codées sur des cartes; cartes électroniques pour utilisation avec des distributeurs automatiques; cartes de paiement encodées; équipement pour le traitement de l'information; logiciels.
35 Publicité; gestion commerciale de points de vente de carburants; promotion publicitaire; organisation et gestion d'activités promotionnelles; administration commerciale; travaux de bureau; mise à disposition de distributeurs automatiques d'essence.
(821) BX, 04.08.2003, 1037549.
(822) BX, 04.08.2003, 736423.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 770**
(180) **04.03.2014**
(732) deb Swarfega A/S
Teglværksvej 6
DK-5620 Glamsbjerg (DK).
(842) public limited company

POWERWASH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres préparations et substances pour le lavage et la lessive, préparations pour nettoyer, polir et récurer, savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other preparations and substances for washing and cleaning clothes, preparations for cleaning, polishing and scouring, soaps, perfumery, essential oils, cosmetic preparations, hair lotions; dentifrices.
(821) DK, 09.09.2003, VA 2003 03267.
(822) DK, 24.09.2003, VR 2003 03213.
(300) DK, 09.09.2003, VA 2003 03267.
(832) NO, SE.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **822 771**
(180) **03.03.2014**
(732) Meteo Services S.A.
Kapeldreef 60
B-3001 Heverlee (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Différentes teintes de bleu, vert.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils de mesure, de réglage et d'analyse; ordinateurs, périphériques et terminaux informatiques; appareils de traitement de texte; appareils et machines pour l'enregistrement et la reproduction de données; machines de bureau non comprises dans d'autres classes; supports de données (vierges ou non), tels que bandes, disques et autres produits similaires non compris dans d'autres classes, à utiliser en rapport avec les équipements et les appareils précités; matériel informatique; logiciels; programmes informatiques; CD; CD-ROM; disques acoustiques.
42 Informations météorologiques par voie électronique; programmation pour ordinateurs; développement, ingénierie et programmation informatique; gestion de projets informatiques (à l'exception de l'entretien, de la réparation et de l'installation); conseils en matière d'automatisation, ainsi que concernant le choix du matériel informatique et des logiciels; analyse pour l'implantation de systèmes informatiques; services météorologiques.
(821) BX, 06.02.2004, 1049292.
(822) BX, 03.03.2004, 746966.
(300) BX, 06.02.2004, 746966.
(831) FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **822 772**
(180) **05.03.2014**
(732) Coöperatie ABCTA u.a.
Kwinkweerd 12
NL-7241 CW Lochem (NL).

FUTTERPOST

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Supports d'images, de sons et autres supports de données sous forme électronique, magnétique, optique ou autre; publications électroniques, enregistrées sur support ou non, pouvant également être consultées par voie électronique ou de télécommunication, comme l'Internet.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, y compris livres, journaux, périodiques, revues et bulletins d'information.
(821) BX, 17.02.2004, 1049991.
(822) BX, 19.02.2004, 744472.
(300) BX, 17.02.2004, 744472.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.12.2003** **822 773**
(180) **10.12.2013**
(732) Albert Kerbl GmbH
Felizenzell 9
D-84428 Buchbach (DE).
(842) GmbH, Germany

Technobase

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.
5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class); plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.
(822) DE, 07.04.2003, 303 17 548.6/01.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, SK.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.12.2003** **822 774**
(180) **02.12.2013**
(732) Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Strasse 16
D-30938 Burgwedel (DE).
(842) Company with limited liability

Wellness & Beauty by Sandro Lorenzo

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Gels de douche, préparations cosmétiques pour le bain, cubes de produit pour le bain, lotions corporelles, crèmes pour le corps, gels hydratants, crèmes pour les mains, huiles corporelles, produits pour peelings corporels, produits corporels en aérosol, produits pour les soins du visage, masques pour le visage, tous les produits précités compris dans cette classe; pierres ponces attachées à des cordelettes en coton.

10 Articles de massage, notamment gants de crin, brosses de massage, rouleaux en bois pour le massage des pieds, ceintures de massage avec des billes en bois, roues de massage en bois, brosses de massage pour le corps.

21 Articles abrasifs pour nettoyer la peau en profondeur, notamment moufles de sisal, tampons de sisal, ceintures de sisal avec serviette en tissu éponge, gants de sisal, gants de peeling, éponges pour le peeling, brosses à ongles, brosses anti-cellulite, brosses à cheveux, en bois, limes pour les pieds, en bois peignes en bois, brosses anti-cellulite, à poignée, brosses pour le dos, brosses de sauna, gants en luffa, éponges végétales en luffa en forme d'ours en peluche, gants anti-cellulite, en matière plastique.

28 Gants d'entraînement, ceintures d'entraînement.

3 Shower gels, cosmetic preparations for the bath, bath cubes, body lotions, body creams, moisturizing gels, hand creams, body oils, body peelings, body sprays, face care products, facial masks, all of the above goods included in this class; pumice stones with cotton cords.

10 Massage articles, namely massage gloves with bristles, massage brushes, roller foot massagers made from wood, massage belts with wooden balls, wheel massagers made from wood, body massage brushes.

21 Abrasive articles for scrubbing the skin, namely sisal mittens with thumbs, sisal pads, sisal belts with terry towelling, sisal gloves, fingered peeling gloves, peeling sponges, nail brushes, cellulite brushes, hair brushes made from wood, foot files made from wood, combs made from wood, cellulite brushes with handle, back brushes, sauna brushes, loofahs, loofah sponges in the shape of a teddy bear and plastic cellulite gloves.

28 Fitness gloves, fitness belts.

(822) DE, 22.07.1999, 399 29 607.7/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 775**

(180) **04.03.2014**

(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).

(812) DE

(842) Corporation, Delaware, United States of America

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

30 Articles de confiserie non médicamentés, notamment gommes à mâcher, bonbons et pastilles à la menthe à usage non médical.

30 Non-medicated confectionery, including chewing gum, candy and mints for non-medical purposes.

(822) DE, 13.11.2003, 303 45 543.8/30.

(300) DE, 05.09.2003, 303 45 543.8/30.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **822 776**

(180) **16.01.2014**

(732) UROMED Kurt Drews GmbH
Meessen 7
D-22113 Oststeinbek (DE).

(842) Limited liability company

HYDROPUR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

10 Sondes et implants à usage médical.

10 Probes and implants for medical use.

(822) DE, 07.01.1991, 1170444/10.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, SI, YU.

(832) DK, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 777**

(180) **04.03.2014**

(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).

(812) DE

(842) Corporation, Delaware, United States of America

GRAPERMELON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

30 Confiseries non médicamenteuses, en particulier gommes à mâcher, bonbons et pastilles à la menthe, lesdits produits n'étant pas à usage médical.

30 Non-medicated confectionary, in particular chewing gum, candy and mints, all the aforementioned goods for non-medical purposes.

(822) DE, 30.10.2003, 303 50 088.3/30.

(300) DE, 29.09.2003, 303 50 088.3/30.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.01.2004** **822 778**
(180) **14.01.2014**
(732) R + L Rosenberg & Lenhart Deutsche Pelzhandelsgesellschaft mbH
Ludwig-Landmann-Strasse 349
D-60487 Frankfurt am Main (DE).

R&L
ROSENBERG & LENHART

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir, imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux, cuirs et fourrures (compris dans cette classe).
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, également ceux fabriqués avec des cuirs (fourrures); fourrures en tant que vêtements, et leurs éléments.
40 Finition, traitement, tannage et coloration de peaux et de cuirs (fourrures).
18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides and furs (included in this class).
25 Clothing, footwear, headgear, also those made of or with utilization of hides (furs); furs as clothing as well as parts thereof.
40 Finishing, processing, tanning and colouring of skins and hides (furs).
(822) DE, 12.12.2003, 303 47 630.3/25.
(300) DE, 18.09.2003, 303 47 630.
(831) AZ, BY, CH, CN, HR, KZ, MK, RU, UA, YU.
(832) IS, JP, KR, NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.01.2004** **822 779**
(180) **12.01.2014**
(732) Veyx-Pharma GmbH
Söhreweg 6
D-34639 Schwarzenborn (DE).

Veyxyl

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, aliments pour animaux et compléments alimentaires à usage vétérinaire, désinfectants, produits pour détruire les animaux nuisibles, fongicides.
31 Aliments pour animaux et compléments alimentaires à usage non médical, essentiellement constitués de protéines, graisses et/ou acides gras, hydrates de carbone, vitamines, oligoéléments, minéraux; compléments alimentaires.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, foodstuffs for animals and foodstuffs supplements for veterinary use, disinfectants, preparations for destroying vermin, fungicides.
31 Foodstuffs for animals and foodstuffs supplements for non-medical use, mainly consisting of proteins, fats and/or fatty acids, carbohydrates, vitamins, trace elements, minerals; food-supplements.
(822) DE, 05.11.2003, 303 43 817.7/05.
(300) DE, 25.08.2003, 303 43 817.7/05.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, KR, LT, NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 780**
(180) **04.03.2014**
(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).
(812) DE
(842) Corporation, Delaware, United States of America

STRAPPLEBERRY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Confiseries non médicamenteuses, en particulier gommes à mâcher, bonbons et pastilles à la menthe, lesdits articles n'étant pas à usage médical.
30 Non-medicated confectionary, in particular chewing gum, candy and mints, all the aforementioned goods for non-medical purposes.
(822) DE, 30.10.2003, 303 50 089.1/30.
(300) DE, 29.09.2003, 303 50 089.1/30.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **822 781**
(180) **19.01.2014**
(732) persolog GmbH
Königsbacher Strasse 21
D-75196 Remchingen (DE).

persolog

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels enregistrés utilisés pour tester, examiner et déterminer les profils de personnalité, la méthodologie de travail et la gestion de la motivation.
16 Imprimés utilisés pour tester, examiner et déterminer les profils de personnalité, la méthodologie de travail et la gestion de la motivation.
35 Prestation de conseils en matière de gestion et organisation des affaires, à savoir pour le commerce et l'industrie.
41 Organisation et animation de séminaires pour utilisateurs, formation des enseignants.

9 Recorded computer software for testing, examining and determining personality profiles, working methodology and motivation management.

16 Printed matter for testing, examining and determining personality profiles, working methodology and motivation management.

35 Consulting services relating to business organization and business management, namely for trade and industry.

41 Organization and conducting of seminars for users, providing education for trainers.

(822) DE, 16.09.2003, 303 29 362.4/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, LV, PT, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, IE, JP, LT, NO, SE, US.

(527) IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.01.2004** **822 782**

(180) **12.01.2014**

(732) Austrian Airlines Österreichische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft
Fontanastrasse 1
A-1100 Wien (AT).

(842) Aktiengesellschaft

REDTICKET

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Services de transport; organisation de voyages.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

39 Transport; travel arrangement.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

(822) AT, 12.01.2004, 214 684.

(300) AT, 31.07.2003, AM 4968/2003.

(831) CH, CZ, HU, SK.

(832) NO.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.02.2004** **822 783**

(180) **03.02.2014**

(732) Janusfabrikken AS
N-5267 ESPELAND (NO).

JANUS

(511) **NCL(8)**

23 Fils à usage textile.

24 Textiles et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures (non compris dans d'autres classes), chapellerie.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear (not included in other classes), headgear.

(822) NO, 15.10.1954, 45.185.

(832) IS, RU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 784**

(180) **04.03.2014**

(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).

(812) DE

(842) Corporation, Delaware, United States of America

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
24.15; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange, jaune, rouge, blanc. / *Blue, orange, yellow, red, white.*

(511) **NCL(8)**

30 Confiseries non médicamenteuses, à savoir gommes à mâcher, bubble-gum, bonbons et pastilles à la menthe.

30 Non-medicated confectionary, namely chewing gum, bubble gum, candy and mints.

(822) DE, 12.01.2004, 303 61 614.8/30.

(300) DE, 25.11.2003, 303 61 614.8/30.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.02.2004** **822 785**

(180) **03.02.2014**

(732) Janusfabrikken AS
N-5267 ESPELAND (NO).

KRONE

(511) **NCL(8)**

25 Sous-vêtements; vêtements de loisir tissés et tricotés.

25 Underwear; knitted and woven clothing for leisure use.

(822) NO, 13.08.1954, 44.933.

(832) IS.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **822 786**
(180) **22.01.2014**
(732) Hybridon, Inc.
345 Vassar Street
Cambridge, MA 02139 (US).
(842) Corporation, Delaware

IMMUNOMER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans la prévention et le traitement de maladies.
5 Pharmaceutical preparations for the prevention and treatment of disease.
(821) US, 22.07.2003, 78/277.114.
(300) US, 22.07.2003, 78/277.114.
(832) AU, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **822 787**
(180) **22.01.2014**
(732) Hybridon, Inc.
345 Vassar Street
Cambridge, MA 02139 (US).
(842) Corporation, Delaware

AMPLIVAX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Adjuvants pharmaceutiques et adjuvants de vaccins utilisés pour renforcer le système immunitaire.
5 Pharmaceutical and vaccine adjuvants to enhance the immune system.
(821) US, 11.08.2003, 78/285.684.
(300) US, 11.08.2003, 78/285.684.
(832) AU, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **822 788**
(180) **22.01.2014**
(732) Hybridon, Inc.
345 Vassar Street
Cambridge, MA 02139 (US).
(842) Corporation, Delaware

IMOXINE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Adjuvants pharmaceutiques et adjuvants de vaccins utilisés pour renforcer la réponse immunitaire.
5 Pharmaceutical and vaccine adjuvants to enhance the immune system response.
(821) US, 12.08.2003, 78/286.009.
(300) US, 12.08.2003, 78/286.009.
(832) AU, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.06.2003** **822 789**
(180) **26.06.2013**
(732) COSMEC S.p.A.
Via delle Industrie 9
I-20070 SAN ZENONE AL LAMBRO (Milano) (IT).
(842) S.p.A., Italy

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque se compose des mots "BES TON" en caractères fantaisie, le mot "BES" étant disposé au dessus et nettement à gauche du mot "TON". / *The mark consists of the words "BES TON" in fancy characters with "BES" placed above and well to the left of "TON".*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques; parfums; produits cosmétiques pour le traitement et le soin de la peau et des cheveux; produits pour indéfrisables; produits de mise en plis; shampooings; colorants et décolorants capillaires.
3 Cosmetics; perfumes; cosmetic products for treating and caring for skin and hair; products for creating permanent waves; products for hair setting; shampoos; hair colorants and decolorants.
(822) IT, 26.06.2003, 899726.
(300) IT, 30.12.2002, MI2002C 012560.
(831) AL, AT, BA, BX, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, LV, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.01.2004** **822 790**
(180) **29.01.2014**
(732) The Nisshin OilliO Group, Ltd.
23-1, Shinkawa 1-chome,
Chuo-ku
Tokyo 104-8285 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

NOMCORT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Emulsifiants utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents de stabilisation d'émulsion utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques tensioactifs; esters utilisés dans la fabrication de cosmétiques; acides gras utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques

absorbants d'ultraviolets utilisés dans la fabrication de cosmétiques; solvants utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques utilisés dans la fabrication de cosmétiques; produits chimiques destinés à l'industrie; acides gras supérieurs utilisés dans la fabrication de cosmétiques; acides gras supérieurs à usage industriel.

4 Huiles émulsionnées utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses animales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses végétales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses à usage industriel; vaseline utilisée dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses minérales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses minérales à usage industriel; cire d'abeilles utilisée dans la fabrication de cosmétiques; cires utilisées dans la fabrication de cosmétiques; cires à usage industriel.

1 Emulsifiers for use in the manufacture of cosmetics; emulsion-stabilizing agents for use in the manufacture of cosmetics; surface-active chemical agents; esters for use in the manufacture of cosmetics; fatty acids for use in the manufacture of cosmetics; UV-absorbing chemical agents for use in the manufacture of cosmetics; solvents for use in the manufacture of cosmetics; chemical agents for use in the manufacture of cosmetics; industrial chemicals; higher fatty acids for use in the manufacture of cosmetics; higher fatty acids for industrial purposes.

4 Emulsified oils for use in the manufacture of cosmetics; animal oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; vegetable oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; oils and fats for industrial purposes; petroleum jelly for use in the manufacture of cosmetics; mineral oils and greases for use in the manufacture of cosmetics; mineral oils and greases for industrial purposes; beeswax for use in the manufacture of cosmetics; waxes for use in the manufacture of cosmetics; waxes for industrial purposes.

(821) JP, 05.12.2003, 2003-108112.
(832) CN, ES, IT, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.01.2004** **822 791**
(180) **29.01.2014**
(732) The Nisshin OilliO Group, Ltd.
23-1, Shinkawa 1-chome,
Chuo-ku
Tokyo 104-8285 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

BASIS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

1 Emulsifiants utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents de stabilisation d'émulsion utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques tensioactifs; esters utilisés dans la fabrication de cosmétiques; acides gras utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques absorbants d'ultraviolets utilisés dans la fabrication de cosmétiques; solvants utilisés dans la fabrication de cosmétiques; agents chimiques utilisés dans la fabrication de cosmétiques; produits chimiques destinés à l'industrie; acides gras supérieurs utilisés dans la fabrication de cosmétiques; acides gras supérieurs à usage industriel.

4 Huiles émulsionnées utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses animales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses végétales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses à usage industriel; vaseline utilisée dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses minérales utilisées dans la fabrication de cosmétiques; huiles et graisses minérales à usage industriel; cire d'abeilles utilisée dans la fabrication de cosmétiques; cires utilisées dans la fabrication de cosmétiques; cires à usage industriel.

1 Emulsifiers for use in the manufacture of cosmetics; emulsion-stabilizing agents for use in the manufacture of cosmetics; surface-active chemical agents; esters for use in the manufacture of cosmetics; fatty acids for use in the manufacture of cosmetics; UV-absorbing chemical agents for use in the manufacture of cosmetics; solvents for use in the manufacture of cosmetics; chemical agents for use in the manufacture of cosmetics; industrial chemicals; higher fatty acids for use in the manufacture of cosmetics; higher fatty acids for industrial purposes.

4 Emulsified oils for use in the manufacture of cosmetics; animal oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; vegetable oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; oils and fats for use in the manufacture of cosmetics; oils and fats for industrial purposes; petroleum jelly for use in the manufacture of cosmetics; mineral oils and greases for use in the manufacture of cosmetics; mineral oils and greases for industrial purposes; beeswax for use in the manufacture of cosmetics; waxes for use in the manufacture of cosmetics; waxes for industrial purposes.

(821) JP, 05.12.2003, 2003-108113.
(832) CN, ES, FR, IT, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **822 792**
(180) **21.01.2014**
(732) ALPINESTARS RESEARCH SRL
Via De Gasperi 54
I-31010 Coste di Maser (Treviso) (IT).
(842) Limited liability company, Italy

(531) **VCL(5)**
1.1; 27.5.
(571) La marque est composée d'une structure complexe, à savoir de l'élément verbal STELLA en caractères spéciaux, surmonté, au niveau du "A", d'un élément stylisé formé par l'association d'une lettre "a" et d'une étoile. / *The trademark has a complex structure; the word element consists of the word STELLA in special characters; on its letter A, but without any contact, there is a fancy element formed by the combination of a letter A in cursive and a stylized star.*
(566) / *STAR*
(511) **NCL(8)**

9 Casques de protection pour les sports et autres usages; lunettes.

14 Bijouterie et bijouterie fantaisie; horloges, pendules et montres; chronomètres.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris articles chaussants; couvre-chefs.

28 Rembourrages de protection et équipements de protection à usage personnel, pour les sports.

9 Protective helmets for use in sports and for use other than in sports; glasses.

14 Jewelry and costume jewelry; clocks and watches; chronometers.

25 Clothing for men, women and children, including footwear; headwear.

28 Protective pads and protective gear for personal use, in connection with sporting activities.

(822) IT, 21.01.2004, 926027.

(300) IT, 20.10.2003, TV2003C000550.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.05.2003** **822 793**

(180) **09.05.2013**

(732) DakoCytomation Denmark A/S
Produktionsvej 42
DK-2600 Glostrup (DK).

MIB

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Produits de diagnostic et réactifs à usage scientifique et de recherche, y compris réactifs chimiques et produits de diagnostic utiles dans des laboratoires de recherche ainsi que dans l'industrie.

5 Produits de diagnostic, réactifs et produits thérapeutiques, y compris réactifs chimiques et produits de diagnostic à usage médical et/ou vétérinaire.

9 Verrerie et/ou articles en matières plastiques, pour laboratoires.

1 Diagnostic preparations and reagents for scientific and research purposes and use, including chemical reagents and diagnostic preparations for use in research laboratories as well as for use in the industry.

5 Diagnostic preparations, reagents and therapeutic preparations, including chemical reagents and diagnostic preparations for medical and/or veterinary purposes.

9 Laboratory glassware and/or plastic ware.

(821) DK, 06.02.2003, VA 2003 00494.

(300) DK, 06.02.2003, VA 2003 00494.

(832) AU, CZ, NO, PL.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.08.2003** **822 794**

(180) **04.08.2013**

(732) ANCI - ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI
Via dei Prefetti N° 46
I-00186 ROME (IT).

(842) ASSOCIATION, ITALY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
2.9; 7.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge, violet, orange. / *Green, red, purple, orange.*

(571) La marque est composée des éléments suivants: "ANCI RES TIPICA" en caractères stylisés; les lettres "ANCI" sont placées sous le dessin d'un village médiéval; "RES" est écrit en vert, tandis que "TIPICA" est en violet, le point du premier "i" étant orange; une empreinte de doigt en vert et rouge forme une partie du fond. / *The trade mark consists of the following: "ANCI RES TIPICA" in stylized characters; the letters "ANCI" appear below the drawing of a Middle Age village; "RES" is in green and "TIPICA" in purple but the dot over the first "i" is in orange; a finger-print in green and red forms part of the background.*

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; diffusion d'annonces publicitaires; assistance et conseils en matière d'administration d'affaires; démonstration de produits; publipostage et distribution d'échantillons; organisation d'expositions et salons à des fins commerciales et publicitaires; recherche en marketing; étude en marketing; publicité en ligne sur réseaux informatiques; relations publiques; publication de textes publicitaires.

41 Éducation; formation; divertissement, à savoir organisation et animation de conférences, congrès, séminaires, symposiums et ateliers; organisation de concours à caractère éducatif ou de divertissement; information en matière d'éducation; éducation; organisation d'expositions à des fins pédagogiques; planification de réceptions (divertissement); formation pratique; publication de livres électroniques et revues en ligne; instruction.

43 Services de restauration, à savoir services de bars, cafés, cafétérias, cantines, services de restaurant; restaurants libre-service; snack-bars.

35 Advertising; dissemination of advertising matter; business management assistance and consultancy; demonstration of goods; direct mail advertising and distribution of samples; organisation of exhibitions and trade fairs for commercial and advertising purposes; marketing research; marketing studies; on-line advertising on a computer network; public relations; publication of publicity texts.

41 Education; providing of training; entertainment, namely, arranging and conducting of conferences, congresses, seminars, symposiums and workshops; organization of

competitions for educational or entertainment purposes; education information; educational services; organization of exhibitions for educational purposes; party planning (entertainment); practical training; publication of electronic books and journals on-line; tuition.

43 Services for providing food and drink, namely, bar services, cafés, cafeterias, canteens, restaurants; self-service restaurants; snack-bars.

(822) IT, 04.08.2003, 902888.

(300) IT, 07.03.2003, RM 2003 C 001297.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KE, MC, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **06.02.2004** **822 795**

(180) **06.02.2014**

(732) Glud & Marstrand A/S
Hedenstedvej 14
DK-8723 Løsning (DK).

(842) a limited company

SNAP TOP

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et récurer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

(821) DK, 15.01.2004, VA 2004 00157.

(300) DK, 15.01.2004, VA 2004 00157.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.08.2003** **822 796**

(180) **13.08.2013**

(732) Josef SIGL
Brauhausgasse 2
A-5162 OBERTRUM (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
2.3; 26.1; 29.1.

(591) Rouge, vert. / *Red, green.*

(511) **NCL(8)**

21 Verres à bière et chopes à bière.

25 Articles vestimentaires, en particulier casquettes, tee-shirts et pull-overs.

32 Bières, en particulier pilsen.

21 Beer glasses and beer mugs.

25 Clothing, especially caps, t-shirts and pullovers.

32 Beers, especially Pilsener.

(822) AT, 13.08.2003, 211 641.

(300) AT, 19.05.2003, AM 3338/2003, classe 25, classe 32 / *class 25 / class 32*.

(300) AT, 10.06.2003, AM 3338/2003, classe 21 / *class 21*.

(831) CZ, HU, KP, LV, PL, RU, SI, SK.

(832) AU, EE, JP, KR, LT, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **822 797**
(180) **05.03.2014**
(732) HANGZHOU NOVÉLI MARKETING PLANNING CO. LTD.
Rm. 2316, Hong Chang Hotel,
25 Jie Tan Si Xiang,
Wu Lin Rd,
Xia Cheng District, Hangzhou 310002 (CN).
(842) COMPANY LIMITED, P.R. CHINA
(750) HANGZHOU NOVÉLI MARKETING PLANNING CO. LTD., Rm. 5011, Bldg A, Yao Jiang Guang Sha, 239 West Lake Avenue, Hangzhou 310002 (CN).

(531) **VCL(5)**
2.1; 18.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
32 Jus de fruits, bière de gingembre, cola, eaux minérales, préparations pour faire des liqueurs, bière de malt, limonades, bière, boissons aux fruits non alcooliques.
32 Fruit juices, ginger ale, cola, mineral water, preparations for making liqueurs, malt beer, lemonade, beer, non-alcoholic fruit beverages.
(822) CN, 21.12.2002, 1995701.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.09.2003** **822 798**
(180) **19.09.2013**
(732) iMeter Holding b.v.
Zonegge 1908
NL-6903 GV Zevenaar (NL).
(842) Limited liability corporation under Dutch law

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
4.5; 27.3; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir, blanc. / *Blue, black, white.*
(511) **NCL(8)**
9 Équipements pour la mesure et la régulation de gaz.
9 Equipment for measuring and regulating gas.
(821) BX, 21.03.2003, 1029624.
(822) BX, 21.03.2003, 735524.
(300) BX, 21.03.2003, 735524.
(831) CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, PT, RO, RU, UA.
(832) GR, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.10.2003** **822 799**
(180) **20.10.2013**
(732) Kögel Fahrzeugwerke Aktiengesellschaft
Daimlerstrasse 14
D-89079 Ulm (DE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Conteneurs de transport et conteneurs interchangeables en métal ou composés d'une association de métal et de bois et/ou de plastique, munis d'un plateau à ridelles, d'une caisse ou d'une structure isothermique.
12 Véhicules et appareils pour services de transport terrestre, aérien ou aquatique, superstructures et remorques pour véhicules utilitaires comprenant des superstructures à plate-forme, des superstructures pour camions, des châssis pour camions, des remorques pour camions, des semi-remorques.
20 Conteneurs de transport et conteneurs interchangeables en bois, plastique ou composés d'une association de ces matériaux et munis d'un plateau à ridelles, d'une caisse ou d'une structure isothermique.
6 Transport containers and interchangeable containers of metal, or a combination of metal with wood and/ or plastic, in stake-body, with a box or insulated design.
12 Vehicles and apparatus for locomotion by land, air or water, superstructures and trailers for utility vehicles including platform superstructures, lorry superstructures, lorry chassis, lorry trailers, semi-trailers.
20 Transport containers and interchangeable containers of wood, plastic or a combination of these materials in stake body, box or insulated design.
(822) DE, 17.05.2000, 300 03 412.1/12.
(831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.12.2003** **822 800**
(180) **30.12.2013**
(732) Purelogique International Limited
Suite 128,
95 Morrison Street
Glasgow G5 8BE (GB).

(842) United Kingdom Company, Scotland, United Kingdom

PURELOGICOL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Collagène pour l'industrie; collagène pour produits alimentaires; ingrédients à base de collagène pour produits cosmétiques.

3 Produits antisolaires; savons; produits de parfumerie; cosmétiques; produits et préparations pour le soin du corps et des cheveux; huiles essentielles; masques pour le visage; lotions capillaires; dentifrices; préparations nettoyantes; trousses de cosmétiques; lotions à usage cosmétique; produits pour les soins de la peau; produits cosmétiques pour les soins de la peau; lingettes imprégnées de lotions cosmétiques; préparations au collagène destinés à des applications cosmétiques; préparations pour nettoyer et polir; gels pour les lèvres et la peau.

5 Collagène et gélatine, tous à usage médical; sérums; produits pharmaceutiques et médicinaux pour les cheveux et le corps; produits pharmaceutiques; produits hygiéniques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; préparations (à base de collagène) à usage médical; pansements chirurgicaux au collagène ou comportant du collagène; gels pour les lèvres et la peau.

29 Collagène et gélatine, tous pour l'alimentation; compléments alimentaires.

1 Collagen for industrial use; collagen for foodstuffs; collagen based ingredients for cosmetic preparations.

3 Sunscreen preparations; soaps; perfumery; cosmetics; body care and hair care products and preparations; essential oils; face masks; hair lotions; dentifrices; cleansing preparations; cosmetic kits; lotions for cosmetic purposes; skin care preparations; cosmetic preparations for skin care; tissues impregnated with cosmetic lotions; collagen preparations for cosmetic application; cleaning and polishing preparations; gels for the lips and for the skin.

5 Collagen and gelatine, all for medical purposes; serums; pharmaceutical and medicinal preparations for the hair and body; pharmaceutical preparations; sanitary preparations for medical purposes; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations containing collagen for medical purposes; surgical dressings made from or incorporating collagen; gels for the lips and for the skin.

29 Collagen and gelatine, all for food; food supplements.

(821) GB, 18.12.2003, 2351795.

(300) GB, 18.12.2003, 2351795.

(832) AU, IS, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **02.02.2004** **822 801**

(180) **02.02.2014**

(732) Werner & Mertz GmbH
Ingelheimstraße 1-3
D-55120 Mainz (DE).

(842) Limited liability company, Germany

ULTAN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières tannantes.

2 Préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

4 Lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (excepté pinceaux); matériel de nettoyage; paille de fer.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; tanning substances.

2 Preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.

4 Lubricants, dust absorbing, wetting and binding compositions.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); articles for cleaning purposes; steelwool.

(822) DE, 29.09.2003, 303 39 745.4/21.

(300) DE, 06.08.2003, 303 39 745.4/21.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, PL, RO, SI, SK.

(832) DK, GR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.09.2003** **822 802**

(180) **25.09.2013**

(732) VALUEVECTOR S.R.L.
Via Bordighera, 45
I-20142 MILANO (MI) (IT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune doré, noir, turquoise. / *Yellow-gold, black, turquoise.*

(571) La marque se compose du mot "VALUEVECTOR" en majuscules fantaisie de couleur jaune doré et bordées d'un trait noir; la taille du second "V" est le double de celle des autres lettres; ce mot est précédé par la représentation stylisée d'une flèche double orientée vers la droite, également en jaune doré et en turquoise et bordée d'un trait noir; au-dessous de cette inscription figure le libellé "VALUE ADDED BUSINESS STRATEGIES" inscrit en lettres minuscules fantaisie de couleur turquoise. / *The trademark consists of the word "VALUEVECTOR" in fancy block capitals in a goldish yellow and surrounded by a black line; the*

second "V" is double the size of the other letters; the word is preceded by a stylized figure representing a double arrow turned to the right, also in a goldish yellow and turquoise and surrounded by a black line; below all this in smaller fancy letters are the words "VALUE ADDED BUSINESS STRATEGIES" in turquoise.

(511) NCL(8)

35 Conseil et assistance en marketing, services afférents à la stratégie de marque en matière de produits et services; conseil et assistance en organisation et gestion d'entreprise comprenant services de planification et de développement; services d'analyse, d'étude et de recherche en marketing.

36 Conseil et assistance en administration financière, estimations financières et commerciales.

41 Services d'enseignement, à savoir réalisation de sessions de formation en marketing, en stratégie de marque en matière de produits et services, en organisation et gestion d'entreprise notamment en planification et développement, en analyse, étude et recherche en marketing, en administration financière, estimations financières et commerciales.

35 Marketing consulting and assistance, products and services branding; business organization and management consulting and assistance including planning and development; marketing analysis, studies and research.

36 Financial administration consulting and assistance, financial and business appraisal.

41 Education, that is, conducting training courses in marketing, products and services branding, business organization and management, including planning and development, marketing analysis, studies and research, financial administration, financial and business appraisal.

(822) IT, 05.09.2003, 906581.

(300) IT, 15.07.2003, MI2003C007228.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 02.12.2003 **822 803**

(180) 02.12.2013

(732) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strasse 34
D-81739 München (DE).

TECHNOPOWER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presseuses, extracteurs de jus, centrifugeuses, moulins à broyer, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, ouvre-boîtes électriques, aiguisoirs ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou d'aliments; broyeurs électriques de déchets comprenant masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements dont machines à laver, essoreuses, presses, repasseuses; matériel électrique de nettoyage à usage domestique y compris appareils électriques pour le nettoyage des vitres et appareils électriques pour le nettoyage de chaussures, aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe; en particulier tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussière et sacs pour filtres à poussière, tous destinés à des aspirateurs.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), notamment fers à repasser électriques; balances de cuisine, pèse-personnes; appareils électriques à souder les films étirables; dispositifs de commande à distance, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle (supervision) et dispositifs de surveillance pour appareils et équipements ménagers et culinaires; supports de données lisibles par machine enregistrés et vierges tels que supports de données magnétiques pour appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou d'aliments, distributeurs automatiques de vente; appareils de traitement de données et programmes de traitement de données pour la commande et l'utilisation d'appareils électroménagers; éléments desdits produits compris dans cette classe.

11 Dispositifs de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, notamment fours, appareils pour cuire, cuire au four, frire, griller, rôtir, dégeler et maintenir au chaud, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chauffage intégré, appareils à micro-ondes, appareils pour la confection de café et de thé, dispositifs de refroidissement, en particulier réfrigérateurs, congélateurs, combinés de refroidissement et de congélation, appareils de surgélation, machines à glaçons; sorbetières; appareils de séchage notamment sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains; sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, en particulier ventilateurs, appareils à filtrer les graisses et dispositifs séparateurs de graisses ainsi que hottes d'extraction; dispositifs de conditionnement d'air ainsi que dispositifs d'assainissement d'air, humidificateurs d'air, dispositifs de canalisations d'eau et équipements sanitaires, notamment également tuyauteries pour conduites de vapeur, d'air et d'eau, dispositifs de production d'eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; éviers de cuisine; pompes à chaleur; pièces des produits précités comprises dans cette classe.

7 Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparations of beverages and/or food; electric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; electric cleaning equipment for household use including window cleaning devices and shoe cleaning devices, vacuum cleaners; parts for the afore-mentioned goods included in this class; in particular hose, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum-cleaners.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class), in particular electric irons; kitchen scales, personal scales; electric film wrap welding devices; remote control devices, signaling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices for household and kitchen machines and equipment; recorded and not recorded machine readable data carriers such as magnetic data carriers for household appliances; electric apparatus for dispensing beverage or food, vending machines; data processing devices and data processing programmes for controlling and operating household appliances; parts for the afore-mentioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, baking, frying, grilling, toasting, thawing, and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, electric tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular refrigerators, freezers, cooling-freezing combination apparatus, deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers such as laundry dries, tumble laundry driers; hand driers; hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; air conditioning devices and devices to improve air quality, air humidifiers, water piping

devices as well as sanitary equipment, in particular also fittings for steam, air and water piping equipment, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters; kitchen sinks; heat pumps; parts of all aforementioned goods included in this class.
(822) DE, 03.07.2003, 303 28 758.6/07.
(300) DE, 06.06.2003, 303 28 758.6/07.
(831) CH, RU.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.10.2003** **822 804**
(180) **28.10.2013**
(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130
D-80809 München (DE).
(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany

(531) **VCL(5)**
3.7; 24.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes; montures de lunettes; verres de lunettes; étuis à lunettes.
18 Sacs; sacs de voyage; sacs à main; porte-monnaie; sacs à dos.
9 Spectacles; spectacle frames; spectacle glasses; spectacle cases.
18 Bags; travelling bags; handbags; purses; rucksacks.
(822) DE, 20.10.2003, 30324767.3/09.
(300) DE, 29.04.2003, 30324767.3/09.
(831) CN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.01.2004** **822 805**
(180) **05.01.2014**
(732) MARS ULUSLARARASI NAKLİYAT VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Köyalti Mevkii Oto Hurdacilar
Sitesi Yani Yenibosna
İstanbul (TR).
(842) Limited company, Turkey

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(566) / *MARS LOGISTICS*
(511) **NCL(8)**
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction, réparation; services d'installation.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
37 Building construction, repair; installation services.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.
(822) TR, 19.12.2002, 2002 32586.
(832) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, TM, YU.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.11.2003** **822 806**
(180) **14.11.2013**
(732) Endre Vik
Midtunhaugen 76D
N-5224 Nesttun (NO).

THE VIRUS TRAP AVANT-GARDEN

(511) **NCL(8)**
5 Compléments alimentaires à usage médical.
5 Nutritional supplements adapted for medical use.
(821) NO, 25.06.2003, 200305989.
(300) NO, 25.06.2003, 200305989.
(832) DE, FR, GB, PL, PT.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.01.2004** **822 807**
(180) **20.01.2014**
(732) Knobbe, Martens, Olson & Bear, LLP
2040 Main Street, Fourteenth Floor
Irvine, CA 92614 (US).
(842) Limited liability partnership, California, United States of America

KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
41 Organisation et animation de séminaires, d'ateliers et de conférences; services d'éducation, de formation et d'information.
42 Services juridiques; services en ligne, notamment informations et renseignements concernant le domaine de la propriété intellectuelle et informations concernant les services juridiques en matière de propriété intellectuelle.
41 Arranging and conducting seminars, workshops and conferences; education, training and information services.

42 Legal services; on-line services, namely, providing information regarding the field of intellectual property and providing information regarding intellectual property legal services.

(821) US, 14.11.2003, 78/328,416.

(822) US, 07.07.1998, 2,170,865.

(300) US, 14.11.2003, 78/328,416, classe 42 / *class 42*.

(832) GB, KR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.01.2004** **822 808**

(180) **12.01.2014**

(732) Pharma Roth GmbH
Weyprechtstr. 35
D-64732 Bad König (DE).

AlgiEx

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à base de substances chimiques et minérales pour l'entretien d'eau, notamment pour bassins de jardin et aquariums.
5 Vitamines pour l'assainissement et l'entretien d'eau; préparations pour soins de santé pour animaux; désinfectants.

1 Chemical products based on chemical and mineral substances for water maintenance, especially for garden ponds and aquaria.
5 Vitamins for water purification and maintenance; preparations for the health care of animals; disinfectants.

(822) DE, 12.11.2003, 303 35 551.4/05.

(300) DE, 15.07.2003, 303 35 551.4/05.

(831) BX, FR, IT.

(832) SE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.11.2003** **822 809**

(180) **13.11.2013**

(732) Eaton-Williams Group Limited
Station Road
Edenbridge, Kent TN8 6EG (GB).

(842) Limited Liability Company, England & Wales

EDENAIRE

(511) **NCL(8)**
11 Installations et appareils, tous pour la climatisation; ainsi que pièces et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.

11 Installations and apparatus, all for air conditioning; and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods.

(822) GB, 12.08.1977, 1082273.

(832) AL, BG, BY, CH, CY, CZ, EE, GE, HU, IS, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.11.2003** **822 810**

(180) **13.11.2013**

(732) Eaton-Williams (Millbank) Limited
Station Road
Edenbridge, Kent TN8 6EG (GB).

(842) Limited Liability Company, England & Wales

VAPAC

(511) **NCL(8)**
11 Humidificateurs à commande électronique et leurs éléments, tous compris dans cette classe.

11 Electronically controlled humidifiers and parts thereof, all included in this class.

(822) GB, 17.05.1971, 975024.

(832) AL, BG, BY, CY, CZ, EE, GE, HU, IS, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.01.2004** **822 811**

(180) **12.01.2014**

(732) HUNAN SHENLI SHIYE YOUXIAN GONGSI
Jili Kaifaqu, Liuyang
Hunan 410300 (CN).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
16 Matières collantes (colles) pour la papeterie ou le ménage; amidon (colle d'-) pour la papeterie ou le ménage; matières à cacheter pour la papeterie; colles fortes pour la papeterie ou le ménage; colles pour la papeterie ou le ménage; gommes (adhésifs) pour la papeterie ou le ménage; rubans auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

16 Adhesives (glues) for stationery or household purposes; starch paste (adhesive) for stationery or household purposes; sealing compounds for stationery purposes; glues for stationery or household purposes; pastes for stationery or household purposes; gums (adhesives) for stationery or household purposes; self-adhesive tapes for stationery or household purposes.

(821) CN, 04.06.2002, 3198712.

(832) AU, GB, GR, TR, ZM.

(527) GB.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.11.2003** **822 812**
(180) **04.11.2013**
(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile Communication Center

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
16 Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception de meubles).
35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données; exploitation de bases de données.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.
41 Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I).
42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; étude de projets et services de planification portant sur du matériel de télécommunication.
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; running a database.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.
41 Education; training; entertainment; organisation of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).
42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.
(822) DE, 23.05.2003, 303 22 139.9/38.
(300) DE, 05.05.2003, 303 22 139.9/38.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.11.2003** **822 813**
(180) **26.11.2013**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

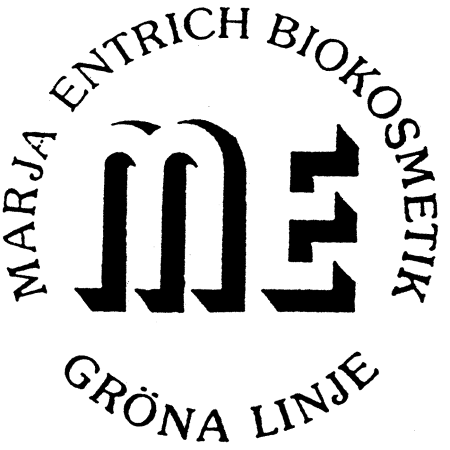
MILFINA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Préparations diététiques à base de lait, contenant des éléments nutritifs et à usage médical, pour enfants et patients.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, gélatine (gelée), confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; conserves de poisson et conserves de viande; conserves de fruits et de légumes, pickles; aliments surgelés, notamment poisson, volaille, gibier, légumes et fruits; plats préparés congelés, non compris dans d'autres classes, principalement composés de viande, volaille, poisson et légumes; aliments lyophilisés, non compris dans d'autres classes, à savoir légumes, fruits, viande et poisson.
30 Sauces à salade; glaces; poudres pour crèmes glacées, desserts à base de produits de lait, notamment poudings; entremets sucrés principalement composés de crèmes glacées, non compris dans d'autres classes; plats préparés congelés, non compris dans d'autres classes, principalement constitués de pâtes alimentaires, pâte à tarte et produits de confiserie.
5 Milk-based dietetic preparations containing nutrients and adapted for medical purposes, for children and patients.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; conserved, dried fruits and vegetables, gelatine (jelly), jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; fish and meat preserves; fruit and vegetable preserves, pickles; frozen food, namely fish, poultry, game, vegetables and fruit; frozen prepared meals, not included in other classes, predominantly consisting of meat, poultry, fish and vegetables; freeze-dried food, not included in other classes, namely vegetables, fruit, meat and fish.
30 Salad dressings; ices; ice-cream powder, milk-based desserts, namely pudding; desserts made mainly from ice-cream, not included in other classes; frozen prepared meals, not included in other classes, predominantly from pasta, pastry and confectionery.
(822) AT, 01.12.1981, 98 336.

(822) AT, 11.07.1996, 98 336.
(831) HR, SI.
(832) GR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 814**
(180) **04.03.2014**
(732) MARJA ENTRICH AB
Box 5393
SE-102 49 STOCKHOLM (SE).



(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits pour les soins cosmétiques de la peau.
3 Preparations for cosmetic skin care.
(821) SE, 08.10.1987, 87-07818.
(822) SE, 19.05.1995, 301 643.
(832) CN, JP, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.02.2004** **822 815**
(180) **12.02.2014**
(732) Welltec ApS
Hejrevang 19
DK-3450 Allerød (DK).

WELLTEC

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Convoyeurs électriques et hydrauliques et leurs pièces de rechange et accessoires utilisés pour le forage pétrolier ou gazier et sur des puits de pétrole ou de gaz pour exploitations terrestres et en mer; machines-outils électriques et hydrauliques, à savoir machines-outils pour l'ancrage et le desserrage de dispositifs mécaniques à l'intérieur de puits de pétrole et de gaz, ainsi que leurs pièces de rechange; machines-outils hydrauliques et électriques pour la collecte et l'enlèvement des déblais présents dans les puits de pétrole et gaz, ainsi que leurs pièces de rechange.
9 Appareils de contrôle de la pression hydraulique et électrique, de la profondeur, ainsi que de la mesure du débit pour dispositifs mécaniques, hydrauliques et électriques de verrouillage utilisés pour tirer des serpentins et des câbles métalliques pour le forage pétrolier et gazier, notamment sur les puits de pétrole ou de gaz pour exploitation terrestre et en mer, ainsi que leurs pièces de rechange; appareils pour le contrôle de dispositifs hydrauliques et électriques pour l'ancrage et le desserrage de dispositifs mécaniques à l'intérieur de puits de pétrole et de gaz; appareils de contrôle de dispositifs électriques et hydrauliques utilisés pour dégager et extraire les débris présents dans les puits de gaz et de pétrole; pièces de rechange et accessoires pour les produits précités.
37 Édification et réparation de puits de pétrole et de gaz.
7 Hydraulic and electric conveyors and replacement parts and fittings therefor, for use in oil or gas drilling and on oil or gas wells for both land and off-shore applications; hydraulic and electrically driven machine tools, namely a machine tool for use in anchoring and loosening of mechanical devices in oil and gas wells, and replacement parts therefor; hydraulic and electrically driven machine tools for collecting and removing debris from oil and gas wells, and replacement parts therefor.
9 Apparatus for controlling hydraulic and electric pressure, depth, and flow measure for mechanical hydraulic and electric locking devices for use in pulling coiled tubing and wirelines in oil and gas drilling and on oil or gas wells for both land and off-shore applications, and replacement parts therefor; apparatus for controlling hydraulic and electric devices for use in anchoring and loosening of mechanical devices in oil and gas wells; apparatus for controlling hydraulic and electric devices for use in the loosening and removal of debris in oil and gas wells; replacement parts and fittings for the aforementioned goods.
37 Oil well and gas well repair and installation services.
(822) DK, 30.01.2004, VA 2004 00357.
(300) DK, 30.01.2004, VA 2004 00357.
(832) GB, NO, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **21.11.2003** **822 816**
(180) **21.11.2013**
(732) Guthy-Renker Corporation
41-550 Eclectic Street, Suite 200,
Palm Dessert, CA 92260 (US).
(842) a Delaware corporation, Delaware, U.S.A.

proactiv SOLUTION

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Maquillage, fond de teint cache-cernes, poudre de riz, et produits antisolaires.
5 Préparations pour le traitement de l'acné.
3 Make-up, foundation make-up, skin concealer, face powder, and sunscreen preparations.
5 Acne treatment preparations.
(821) US, 22.05.2003, 78/253.081.
(300) US, 22.05.2003, 78/253.081.
(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.01.2004** **822 817**
(180) **26.01.2014**
(732) URSA International GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
D-63263 Neu-Isenburg (DE).

URSA FOAM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
17 Matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation à base de polystyrène extrudé, notamment plaques de matériau isolant à base de polystyrène extrudé et/ou polystyrène expansé.
19 Matériaux de construction (non métalliques).
17 Packing, stopping and insulation materials made of extruded polystyrene, especially insulating material plates made of extruded polystyrene/expanded polystyrene.
19 Building materials (not metallic).
(822) DE, 24.10.2003, 303 40 657.7/17.
(300) DE, 13.08.2003, 303 40 657.7/17.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 818**
(180) **01.03.2014**
(732) Avon Products, Inc.
World Headquarters,
1345 Avenue of the Americas
New York, NY 10105-1096 (US).
(812) GB
(842) Corporation, New York, United States of America

AVON GET READY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette non médicamentés; poudres, crèmes et lotions, tous lesdits produits étant destinés aux soins du visage, des mains et du corps; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; cosmétiques; savons; préparations pour la douche et le bain; produits capillaires; préparations dentifrices; produits de rasage et après-rasage; parfums, eaux de toilette, eau de Cologne; déodorants et anti-transpirants à usage personnel; articles de toilette; huiles essentielles; tous les produits précités sous forme individuelle, sous forme d'associations et/ou de coffrets cadeaux comprenant certains ou l'ensemble de ces articles.
3 Non-medicated toilet preparations; powders, creams and lotions, all for the face, hands and body; nail polish; nail polish remover; cosmetics; soaps; shower and bath preparations; preparations for the hair; preparations for cleaning the teeth; shaving and aftershave preparations; perfumes, toilet waters, eau de Colognes; deodorants and anti-perspirants for personal use; toilet articles; essential oils; all the aforesaid being alone, in combination and/or gift sets comprised of some or all of these items.
(821) GB, 17.09.2003, 2343703.
(300) GB, 17.09.2003, 2343703.
(832) AT, BG, BX, CH, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LV, MA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **822 819**
(180) **22.01.2014**
(732) Hybridon, Inc.
345 Vassar Street
Cambridge, MA 02139 (US).
(842) Corporation, Delaware

IMO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans la prévention et le traitement de maladies.
5 Pharmaceutical preparations for the prevention and treatment of disease.
(821) US, 22.07.2003, 78/277.138.
(300) US, 22.07.2003, 78/277.138.
(832) AU, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.11.2003** **822 820**
(180) **28.11.2013**
(732) Franz Maurer Nachf. GmbH & Co. KG
Schwertfegerstrasse 8
D-23556 Lübeck (DE).
(842) limited partnership, Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.17; 26.2; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et gris. / *Red and grey.*
(511) **NCL(8)**
9 Supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques enregistrés et/ou vierges, en particulier CD et DVD.
41 Enregistrement d'oeuvres musicales et/ou de films sur des supports de données numériques; fourniture d'oeuvres musicales et/ou de films sous forme de supports de données numériques.
9 Magnetic, optical and/or electronic recorded and/or unrecorded data media, in particular CDs and DVDs.
41 Recording of musical compositions and/or films on digital data media; providing of musical compositions and/or films in the form of digital data media.
(822) DE, 01.08.2003, 303 28 333.5/09.
(300) DE, 03.06.2003, 303 28 333.5/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **822 821**
(180) **29.12.2013**
(732) Europäische Mozart-Wege e.V.
Chiemseegasse 6
A-5020 Salzburg (AT).

MOZART WEGE
VIE DI MOZART
MOZART WAYS
VOIES DE MOZART

(531) **VCL(5)**
1.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques, disques compacts et CD-ROM.
14 Joaillerie et bijouterie, notamment épinglettes; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
15 Instruments de musique.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; revues spécialisées, livres, articles pour reliures, photographies; articles de papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); sacs en papier et/ou en matières plastiques, pour l'emballage.
18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Articles vestimentaires, notamment tee-shirts, chaussures, articles de chapellerie.
26 Rubans; boutons.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cartes à jouer.
30 Café, thé, cacao; pâtisserie et confiserie, glaces.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Publicité; gestion d'entreprise; marketing; relations publiques.
38 Télécommunications, notamment diffusion de nouvelles par Internet.
39 Organisation de voyages.
41 Enseignement; formation; divertissement; activités culturelles.
42 Recherche scientifique, notamment concernant la personne de Mozart, ainsi que son milieu.
9 Magnetic data carriers, recording discs, compact discs and CD-ROMs.
14 Jewellery, especially pins; precious stones; horological and chronometric instruments.
15 Musical instruments.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; journals, books, bookbinding material, photographs; stationery, office requisites (except furniture); teaching material (except apparatus); bags made of paper or plastic materials, for packaging.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, especially T-shirts, footwear, headgear.
26 Ribbons; buttons.
28 Games and playthings; sporting articles not included in other classes; playing cards.
30 Coffee, tea, cocoa; pastry and confectionery, ices.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
35 Advertising; business management; marketing; public relations.
38 Telecommunications, especially news transmission via the Internet.
39 Travel arrangement.
41 Education; providing of training; entertainment; cultural activities.
42 Scientific research, especially about the person Mozart and his milieu.
(822) AT, 09.12.2003, 214 208.
(300) AT, 06.10.2003, AM 6540/2003.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, RU, SI, SK.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(851) GB, JP, US. - Liste limitée à la classe 39. / *List limited to class 39.*
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.01.2004** **822 822**
(180) **28.01.2014**
(732) Embarcadero Technologies, Inc.
425 Market Street, Suite 425
San Francisco, CA 94105 (US).
(842) Corporation, Delaware, United States of America

Embarcadero

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels pour la gestion de ressources applicatives, des technologies de l'information et de bases de données, notamment pour la gestion de bases de données, pour la création, la gestion et la modification d'applications de gestion de bases de données, pour l'analyse et la conception orientées objet, pour l'automatisation de la maintenance des bases de données, pour l'écriture, le dépannage, le débogage et la correction de la logique des bases de données, et pour la conception, la documentation, le contrôle, la maintenance et la gestion des performances des applications, bases de données, dépôts de données et l'intégration de données.
9 Computer software for the purpose of database, application and information technology resource management, namely, for the use in database management, for creating, managing and modifying database management applications, for performing object-oriented analysis and design, for automating database maintenance, for writing, troubleshooting, debugging and correcting database logic, and for designing, documenting, monitoring, maintaining and managing performance of applications, databases, data warehouses and data integration.
(822) US, 08.04.2003, 2705249.
(832) CN, NO, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **822 823**
(180) **20.02.2014**
(732) Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).
(750) Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 169, D-30001 Hannover (DE).

Speed 506

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques pour véhicules, bandages pleins, roues complètes.
12 Vehicle tires, solid tires, complete wheels.
(822) DE, 10.01.2000, 39960976.8/12.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **08.10.2003** **822 824**
(180) **08.10.2013**
(732) Caritor Limited
8th Floor, Colston Tower,
Colston Avenue
Bristol BS1 4UB (GB).
(842) Limited company, United Kingdom

CARITOR

(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques, micrologiciels et matériel informatique; ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes informatiques; imprimantes; pièces, garnitures et accessoires des articles précités.
35 Services de gestion des affaires commerciales; services de conseil aux entreprises; conseils en management; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; prestation de renseignements et conseils commerciaux; gestion de centres d'appels téléphoniques.
38 Exploitation de centres d'appels téléphoniques.
41 Éducation et formation; éducation et formation dans le domaine des ordinateurs, logiciels informatiques, micrologiciels et matériel informatique, programmes informatiques.
42 Services de consultant informatique; services de consultant en logiciels informatiques; programmation informatique; conception de logiciels, micrologiciels et matériel informatique; conception de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; installation, maintenance et réparation de logiciels informatiques; services de location d'ordinateurs et logiciels informatiques; conseils dans les domaines précités; information concernant les services susmentionnés.
9 Computer software, firmware and hardware; computers; computer peripheral equipment; computer programs; printers; parts, fittings and accessories for all the aforementioned goods.
35 Business management services; business consultancy services; management consultancy services; compilation and systemisation of information into computer databases; provision of business information and business advice; management of telephone call centers.
38 Operation of telephone call centers.
41 Education and provision of training; education and provision of training in the field of computers, computer software, firmware and hardware, computer programs.
42 Computer consultancy services; computer software consultancy services; computer programming; design of computer software, firmware and hardware; computer system design; computer systems analysis services; maintenance, repair and installation of computer software; rental of computers and computer software; advisory services relating to all the aforementioned; provision of information relating to all the aforementioned services.
(821) GB, 24.06.2003, 2335834.
(300) GB, 24.06.2003, 2335834.
(832) SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **13.01.2004** **822 825**
(180) **13.01.2014**
(732) GER ELETTRONICA S.R.L.
Via dell' Artigianato, 26
I-36075 MONTECCHIO MAGGIORE (VICENZA) (IT).
(842) Limited liability company, Italy

(531) **VCL(5)**
26.4; 26.11.
(571) Image du mot "ROTOPACK" écrit en petits caractères gras fantaisie, dont la première lettre est en majuscule et les autres en minuscule; à gauche de la lettre "R" figure l'image stylisée de deux lignes sombres de longueur égale, chacune étant séparée de l'autre et décalée sur la longueur, avec un losange entre les deux. / *Image of the word "ROTOPACK" written in fancy, bold and small characters, whereby the initial capital letter and the remaining ones are small; on the left of the letter "R" there appears the stylized image of two dark lines of equal length, each being removed from the other and deflected lengthwise, as well as that of a rhombus.*
(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe) autres qu'à commande manuelle; couveuses à oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services

d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (included in this class) other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) IT, 13.01.2004, 924743.

(300) IT, 28.10.2003, VE2003C 000249.

(831) CN, DE, ES, FR, PT.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 13.01.2004 **822 826**

(180) 13.01.2014

(732) GER ELETTRONICA S.R.L.
Via dell' Artigianato, 26
I-36075 MONTECCHIO MAGGIORE (VICENZA) (IT).

(842) Limited liability company, Italy

(531) VCL(5)
27.5.

(571) Image du mot "GER" écrit en caractères majuscules gras fantaisie avec la lettre "E" à l'envers; à gauche du mot "GER", figure une image de la lettre "E" à l'envers écrite en lettres majuscules fantaisie avec un segment clair et un rectangle sombre. / *Image of the word "GER" written in fancy, bold and capital characters with the letter "E" overturned; on the left of the word "GER" there appears the image of the overturned letter "E" written in fancy capital letters in a light stroke, along with a dark rectangle.*

(511) NCL(8)

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe) autres qu'à commande manuelle; couveuses à oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (included in this class) other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) IT, 13.01.2004, 924742.

(300) IT, 28.10.2003, VE2003C 000246.

(831) CN, DE, ES, FR, PT.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 09.03.2004 **822 827**

(180) 09.03.2014

(732) ZHEJIANG SUNWOOD INDUSTRIAL CO., LTD
Qinggang Town,
Yuhuan Xian
ZHEJIANG PROVINCE (CN).

(531) VCL(5)
5.1.

(511) NCL(8)

16 Stylos pour tableau blanc, perforateurs de bureau, pinces de bureau, papier d'emballage, cahiers d'écriture ou de dessin, punaises (articles de papeterie), presses à agrafer, agrafes, papier carbone, machines à folioter, trombones, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, attaches (articles de papeterie), matrices d'architecture, matériel

pédagogique (à l'exception d'appareils), taille-crayons, patrons, bandes dessinées, encre, coupe-papier (articles de bureau), rubans encreurs, serre-livres, machines à reliure, instruments d'écriture, déchiqueteurs de papier, punaises, correcteurs liquides (articles de bureau), classeurs (articles de bureau), articles de papeterie, armoires pour articles de papeterie (articles de bureau), boîtes pour articles de papeterie (articles de bureau), colle d'amidon pour la papeterie ou le ménage, bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage, colle pour la papeterie ou le ménage, carton, gommes à effacer, machines à tailler les crayons, tampons encreurs, papier d'imprimerie (papier de reproduction héliographique; papier d'impression typographique; papier à photogravure; papier journal; papier bond), plaques à timbrer, encres à tampon, pastels à l'huile, supports pour photographies, essuie-mains en papier, bandes d'assemblage (reliure).

16 White board pen, office perforators, office clips, packing paper, writing or drawing books, pins (stationery), stapling presses, staples, carbon paper, numbering machines, paper-clips, drawing materials, drawing instruments, clasps (stationery), architectural matrix, teaching material (except apparatus), pencil sharpeners, stencils, comic books, ink, paper cutters (office requisites), inking ribbons, bookends, bookbinding machines, writing instruments, paper shredders, drawing pins, correcting fluids (office requisites), files (office requisites), stationery, stationery cabinets (office requisites), stationery boxes (office requisites), starch paste (adhesive) for stationery or household purposes, adhesive bands for stationery or household purposes, glue for stationery or household purposes, cardboard, rubber erasers, pencil sharpening machines, inking pads, printing paper (heliotype paper; letterpress printing paper; intaglio printing paper; newspaper; bond paper), stamp stands, stamp-pad ink, oil pastel, photograph stands, towels of paper, binding strips (bookbinding).

(822) CN, 28.12.2002, 1925749.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.02.2004** **822 828**

(180) **23.02.2014**

(732) Carl Breiding & Sohn GmbH u. Co. KG
Böhmheide 18
D-29614 Soltau (DE).

Artéa

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
24 Literie, comprise dans cette classe; couvertures de lit, sacs de couchage, compris dans cette classe.

24 Bed clothes, included in this class; bed blankets, sleeping bags, included in this class.

(822) DE, 13.01.2004, 303 57 360.0/20.

(831) CN.

(832) JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

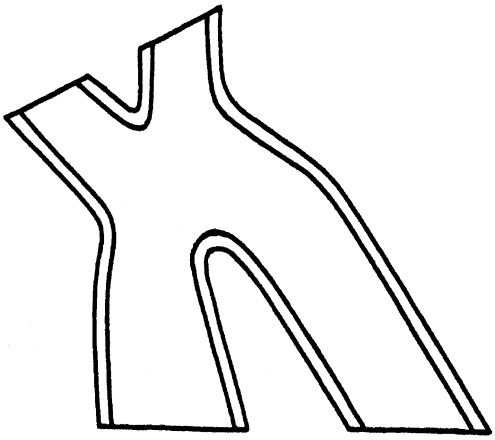
---

(151) **26.02.2004** **822 829**

(180) **26.02.2014**

(732) Wolf GmbH Shoe Design
Im Erlenteich 77
D-66955 Pirmasens (DE).

(842) limited liability company



(531) **VCL(5)**
27.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) DE, 22.11.2002, 302 45 887.5/25.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.02.2004** **822 830**

(180) **12.02.2014**

(732) Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Metallwerke
Harkortstrasse 5
D-57462 Olpe (DE).

Kemper

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
6 Produits en métaux communs compris dans cette classe, en particulier cuivre et alliages de cuivre; pièces moulées, notamment pièces à l'état brut et pièces préfabriquées en métal, bandes laminées en métal; tuyaux et tubes métalliques.
11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, d'adduction d'eau et d'installations sanitaires, en particulier robinetteries pour le génie sanitaire.
17 Matériaux d'étoupage et d'isolation pour systèmes de tuyauteries, en particulier bagues d'étanchéité en caoutchouc, tuyaux flexibles (non métalliques); coquilles isolantes pour systèmes de tuyauteries.
40 Traitement de matériaux, notamment traitement de surfaces et/ou revêtement de surfaces sur produits métalliques et produits semi-finis.

6 Goods of common metal, included in this class, particularly copper and copper alloys; cast parts, namely raw parts and prefabricated parts made of metal, rolled bands of metal; pipes and tubes of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, water supply and sanitary purposes, particularly fittings for sanitary engineering.

17 Packing and insulating materials for pipework systems, particularly sealing rings made of rubber, flexible pipes (not of metal); insulating shells for pipework systems.

40 Treatment of materials, particularly surface treatment and/or surface coating of metal products and semi-finished products.

(822) DE, 06.06.2003, 303 16 530.8/06.

(831) CN.

(832) KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

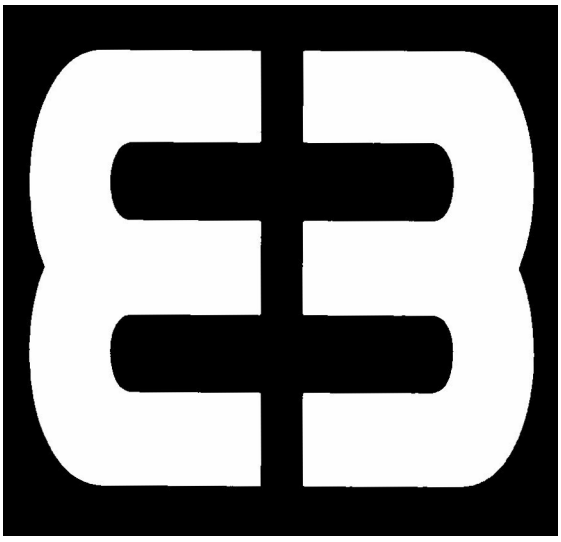
---

(151) **06.04.2004** **822 831**

(180) **06.04.2014**

(732) Gebr. Kemperman Holding B.V.
Leuverinkstraat 10
NL-7011 EN Gaanderen (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags.

18 Cuero e imitaciones de cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; baúles y maletas.

(821) BX, 24.11.2003, 1044524.

(822) BX, 24.11.2003, 747248.

(300) BX, 24.11.2003, 747248.

(831) BG, CH, RO.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **822 832**

(180) **04.03.2014**

(732) Quilts of Denmark A/S
Pantonevej 1
DK-6580 Vamdrup (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

TEMPRAKON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

(822) DK, 07.04.2003, VR 2003 01240.

(832) AU, CN, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **26.01.2004** **822 833**

(180) **26.01.2014**

(732) URSA International GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
D-63263 Neu-Isenburg (DE).

(531) **VCL(5)**
3.1; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
17 Matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation à base de laine minérale, notamment à base de laine de verre et/ou laine de roche, utilisés en tant qu'isolants thermiques et acoustiques pour les plafonds et murs de bâtiments, les tuyaux et conduites, les canalisations et appareils techniques.

19 Matériaux de construction (non métalliques).

17 Packing, stopping and insulation materials made of mineral wool, especially glass wool and/or rock wool, for use as heat, cold and sound insulations for ceilings and walls of buildings, pipes and conducts, boxes, canals and technical apparatus.

19 Buildings materials (not metallic).

(822) DE, 31.10.2003, 303 42 208.4/17.

(300) DE, 22.08.2003, 303 42 208.4/17.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **822 834**
(180) **03.03.2014**
(732) VKR Holding A/S
Tobaksvejen 10
DK-2860 Søborg (DK).
(842) Public limited company

TOPFINISH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois.
6 Matériaux de construction métalliques, notamment fenêtres et portes, tabatières et lucarnes.
19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment fenêtres et portes, tabatières et lucarnes.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood.
6 Metal building materials, including windows and doors, roof windows and skylights.
19 Building materials (non-metallic), including windows and doors, roof windows and skylights.
(821) DK, 25.02.2004, VA 2004 00793.
(300) DK, 25.02.2004, VA 2004 00793.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **822 835**
(180) **09.03.2014**
(732) New Horizons Education Corporation
1900 S. State College Blvd., Suite 200
Anaheim, CA 92806 (US).
(842) Computer Training, Delaware, USA

NEW HORIZONS INTEGRATED LEARNING

(566) Les Nouveaux Horizons Ont Intégré l'Apprentissage.
(511) **NCL(8)**
16 Matériel pédagogique imprimé traitant de l'utilisation de logiciels et matériel informatique, compris dans cette classe.
38 Mise à disposition de tableaux d'affichage électroniques et groupes de chat en ligne pour la transmission de messages entre utilisateurs d'ordinateurs se rapportant aux ordinateurs et groupes d'étude et assistance tutorielle pour la formation aux technologies informatiques et de l'information, ces services étant compris dans cette classe.
42 Services informatiques, à savoir mise à disposition de fonctionnalités sur Internet permettant de transmettre aux étudiants des contenus de formation à l'informatique, à savoir pour administrer et contrôler les résultats des personnes suivant une formation sur Internet et permettre aux étudiants, enseignants et administrateurs d'accéder aux données rassemblant les résultats aux contrôles organisés par logiciel et obtenus par le biais d'un réseau télématique mondial et réalisation d'analyses sur la base des données enregistrées dans le but d'évaluer l'efficacité de la formation sur Internet; fourniture, en ligne, de références techniques et liens interactifs vers des informations relatives aux ordinateurs et à la technologie de l'information; assistance technique en ligne, comprises dans cette classe.
16 Printed instructional, educational, and teaching materials pertaining to the use of computer software and hardware, in this class.
38 Providing on-line electronic bulletin boards and chat rooms for transmission of messages among computer users concerning computers and study groups and instructor support for computer and information technology classes, in this class.
42 Computer services, namely, providing Internet-based facilities for the delivery of training content to students in the field of computer training, namely, managing and tracking students performance when taking web-based training courses and allowing students, instructors and administrators to access data that represents the results of courseware taken over a global computer network and make queries against this stored data to allow evaluations to be performed against the effectiveness of web-based training; providing interactive, on-line technical references and links to information related to computers and information technology; providing on-line technical support, in this class.
(822) US, 22.07.2003, 2.740.456.
(832) AU, BT, CH, CN, JP, KE, KP, KR, MA, MC, MN, MZ, NO, RU, SG, SL, SZ, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **822 836**
(180) **03.03.2014**
(732) VKR Holding A/S
Tobaksvejen 10
DK-2860 Søborg (DK).
(842) Public limited company

PAINTFINISH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois.
6 Matériaux de construction métalliques, notamment fenêtres et portes, tabatières et lucarnes.
19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment fenêtres et portes, tabatières et lucarnes.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood.
6 Metal building materials, including windows and doors, roof windows and skylights.
19 Building materials (non-metallic), including windows and doors, roof windows and skylights.
(821) DK, 25.02.2004, VA 2004 00792.
(300) DK, 25.02.2004, VA 2004 00792.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.02.2004** **822 837**
(180) **10.02.2014**
(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH
Otto-Hahn-Ring 6
D-81739 München (DE).
(842) Limited Liability Company, Germany

CORDANT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs, notamment ordinateurs personnels, claviers d'ordinateur, mémoires d'ordinateur, programmes informatiques et matériel informatique, pièces et composants pour les produits précités; logiciels; bases de données informatiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, in particular personal computers, computer keyboards, computer memory, computer programmes and computer hardware, parts and components for the aforesaid goods; software; computer-readable databases.

(821) DE, 26.08.2003, 303 43 388.4/09.

(822) DE, 13.10.2003, 303 43 388.4/09.

(300) DE, 26.08.2003, 303 43 388.4/09.

(832) IS.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 04.03.2004 **822 838**

(180) 04.03.2014

(732) Budget Living LLC
317 Madison Avenue,
Suite 2300
New York, NY 10017 (US).

(842) Limited Liability Company, New York

BUDGET LIVING

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

16 Revues et livres portant sur des sujets généraux de type style de vie, emplettes, investissements, voyages, soins de santé, arts et divertissements.

16 Magazines and books featuring topics on general lifestyle matters, shopping, investing, travel, health care, arts and entertainment.

(821) US, 20.03.2001, 76/226827.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 19.02.2004 **822 839**

(180) 19.02.2014

(732) IBEO Automobile Sensor GmbH
Fahrenkrön 125
D-22179 Hamburg (DE).

IBEO on board

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)

9 Scanners et capteurs opto-électroniques, en particulier pour véhicules à moteur; scanners laser pour véhicules à moteur, notamment d'aide à la conduite; logiciels, en particulier pour l'exploitation de scanners laser; dispositifs de mesure de distances pour véhicules à moteur; dispositifs de contrôle de distances; appareils de télémétrie à infrarouge pour véhicules à moteur; dispositifs électroniques d'aide parking pour véhicules à moteur; détecteurs de piétons pour véhicules à moteur; dispositifs électroniques à capacité de freinage anticollision pour véhicules à moteur; avertisseurs électroniques de collision pour véhicules à moteur; dispositifs de freinage automatiques pour véhicules à moteur; dispositifs électroniques de reconnaissance d'obstacle pour véhicules à moteur; dispositifs de contrôle de changement de file pour véhicules à moteur; détecteurs d'état de route pour véhicules à moteur.

9 Optoelectronic sensors and scanners, especially for motor vehicles; laserscanner for motor vehicles, especially for driver assistance; software, especially for the use of laserscanners; distance measuring devices for motor vehicles; distance control devices; infrared range measuring devices for motor vehicles; electronic parking assistance devices for motor vehicles; pedestrian detection devices for motor vehicles; electronic devices for motor vehicles with brake intervention to avoid collisions; electronic collision warning devices for motor vehicles; automatic braking devices for motor vehicles; electronic obstacle recognition devices for motor vehicles; traffic lane change control devices for motor vehicles; road condition detection devices for motor vehicles.

(822) DE, 19.02.2004, 303 44 741.9/09.

(300) DE, 04.09.2003, 303 44 741.9/09.

(831) CH.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 23.02.2004 **822 840**

(180) 23.02.2014

(732) NOVASOFT (ASIA) PTE LTD
47 Scotts Road,
#09-03, Goldbell Towers
SINGAPORE 228233 (SG).

(842) CORPORATION, SINGAPORE

novaRetail

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)

35 Conseils en gestion, conseil en gestion et en organisation d'entreprise; étude et analyse de marchés; conseil en gestion des ressources humaines; tous compris dans cette classe.

41 Services de formation; services de formation en matière d'utilisation de systèmes informatiques d'entreprises, méthodes commerciales et plans d'entreprise; services de formation en matière de gestion d'entreprise, de systèmes d'entreprise, de méthodes commerciales et de plans d'entreprise; services de formation en matière de gestion des ressources humaines, destinés aux entreprises; tous ces services étant compris dans cette classe.

35 Management consultancy, business management and organization consultancy; marketing research and analysis; personnel management consultancy; all included in this class.

41 Training services; training services in the use of business computer systems, business methods and business plans; training services in business management, business systems, business methods and business plans; training in personnel management for businesses; all included in this class.

(821) SG, 31.10.2003, T03/17543D.

(821) SG, 31.10.2003, T03/17545J.

(300) SG, 31.10.2003, T03/17543D.

(300) SG, 31.10.2003, T03/17545J.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 25.02.2004 **822 841**

(180) 25.02.2014

(732) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strasse 34
D-81739 München (DE).

weak&break

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presseuses, extracteurs de jus, centrifugeuses, moulins à broyer, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, ouvre-boîtes électriques, aiguisoirs ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou d'aliments; broyeurs électriques de déchets comprenant masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements dont machines à laver, essoreuses, presses, repasseuses; matériel électrique de nettoyage à usage domestique y compris appareils électriques pour le nettoyage des vitres et appareils électriques pour le nettoyage de chaussures, aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe; en particulier tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussière et sacs pour filtres à poussière, tous destinés à des aspirateurs.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), notamment fers à repasser électriques; balances de cuisine, pèse-personnes; appareils électriques à souder les films étirables; dispositifs de commande à distance, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle (supervision) et dispositifs de surveillance pour appareils et équipements ménagers et culinaires; supports de données lisibles par machine enregistrés et vierges tels que supports de données magnétiques pour appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou d'aliments, distributeurs automatiques de vente; appareils de traitement de données et programmes de traitement de données pour la commande et l'utilisation d'appareils électroménagers; éléments desdits produits compris dans cette classe.

11 Dispositifs de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, notamment fours, appareils pour cuire, cuire au four, frire, griller, rôtir, dégeler et maintenir au chaud, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chauffage intégré, appareils à micro-ondes, appareils pour la confection de café et de thé, dispositifs de refroidissement, en particulier réfrigérateurs, congélateurs, combinés de refroidissement et de congélation, appareils de surgélation, machines à glaçons; sorbetières; appareils de séchage notamment sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains; sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, en particulier ventilateurs, appareils à filtrer les graisses et dispositifs séparateurs de graisses ainsi que hottes d'extraction; dispositifs de conditionnement d'air ainsi que dispositifs d'assainissement d'air, humidificateurs d'air, dispositifs de canalisations d'eau et équipements sanitaires, notamment également tuyauteries pour conduites de vapeur, d'air et d'eau, dispositifs de production d'eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; éviers de cuisine; pompes à chaleur; pièces des produits précités comprises dans cette classe.

7 Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparations of beverages and/or food; electric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; electric cleaning equipment for household use including window cleaning devices and shoe cleaning devices, vacuum cleaners; parts for the afore-mentioned goods included in this class; in particular hose, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum-cleaners.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class), in particular electric irons; kitchen scales, personal scales; electric film wrap welding devices; remote control devices, signaling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices for household and kitchen machines and equipment; recorded and not recorded machine readable data carriers such as magnetic data carriers for household appliances; electric apparatus for dispensing beverage or food, vending machines; data processing devices and data processing programmes for controlling and operating household appliances; parts for the afore-mentioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, baking, frying, grilling, toasting, thawing, and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, electric tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular refrigerators, freezers, cooling-freezing combination apparatus, deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers such as laundry dries, tumble laundry driers; hand driers; hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; air conditioning devices and devices to improve air quality, air humidifiers, water piping devices as well as sanitary equipment, in particular also fittings for steam, air and water piping equipment, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters; kitchen sinks; heat pumps; parts of all afore-mentioned goods included in this class.

(822) DE, 02.10.2003, 303 44 971.3/07.

(300) DE, 03.09.2003, 303 44 971.3/07.

(831) CH, RU.

(832) NO.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **822 842**
(180) **26.03.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands

PRO-ACTIVE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Fers à repasser et fers à repasser à vapeur, électriques.
21 Planches à repasser, housses de planches à repasser; planches à repasser équipées d'un dispositif de production de vapeur ou d'air, aux fins de repassage.
9 Electric flat irons and steam irons.
21 Ironing boards, ironing boards covers; ironing boards with an arrangement to generate steam or air for the purpose of the ironing.
(821) BX, 27.10.2003, 1042693.
(822) BX, 11.02.2004, 744827.
(300) BX, 27.10.2003, 744827.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.02.2004** **822 843**
(180) **12.02.2014**
(732) CRC-SUPER FULL(CHENGDE) GLASSWARE CO., LTD.
97 Woguayuan
Chengde, Hebei Pro. (CN).
(842) Joint venture, China

HUAFU

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
21 Petites bouteilles en verre (contenants), bouteilles en verre (contenants), couvercles en verre, bouchons en verre, tasses en verre (contenants), verrerie colorée, plaques enseignes en verre ou en porcelaine, articles courants en verre (y compris tasses, assiettes, bouilloires, pots), bocaux en verre (pots).
21 Small glass bottles (containers), glass bottles (containers), glass covers, glass stoppers, glass cups (containers), colored glassware, sign plates made of glass or chinaware, glassware commodities (including cups, plates, kettles, pots), glass jars (jugs).
(822) CN, 21.05.2003, 3107512.
(831) DE, FR.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **822 844**
(180) **24.02.2014**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

RISINGSTAR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.
5 Produits désherbants et de destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.
1 Chemical preparations for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizers.
5 Preparations for killing weeds and destroying vermin, insecticides, herbicides, fungicides.
(822) DE, 16.04.2003, 302 60 960.1/01.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **822 845**
(180) **24.02.2014**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

XTRO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.
5 Produits désherbants et de destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.
1 Chemical preparations for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizers.
5 Preparations for killing weeds and destroying vermin, insecticides, herbicides, fungicides.
(822) DE, 27.06.2003, 303 04 200.1/01.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **822 846**
(180) **24.02.2014**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

VOLARE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.
5 Produits désherbants et de destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.
1 Chemical preparations for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizers.
5 Preparations for killing weeds and destroying vermin, insecticides, herbicides, fungicides.
(822) DE, 04.08.2003, 303 17 814.0/01.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 847**
(180) **10.03.2014**
(732) Avon Products, Inc.
World Headquarters,
1345 Avenue of the Americas
New York, NY 10105-1096 (US).
(812) GB
(842) Corporation, New York, United States of America

AVON TO THE RESCUE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette non médicamentés; poudres, crèmes et lotions, tous lesdits produits étant destinés aux soins du visage, des mains et du corps; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; cosmétiques; savons; produits pour la douche et le bain; produits capillaires; préparations dentifrices; produits de rasage et après-rasage; parfums, eaux de toilette, eau de Cologne; déodorants et produits contre la transpiration à usage personnel; articles de toilette; huiles essentielles; tous les produits précités étant vendus individuellement, par lots et/ou sous forme de coffrets cadeaux comprenant certains ou l'ensemble de ces articles.
3 Non-medicated toilet preparations; powders, creams and lotions, all for the face, hands and body; nail polish; nail polish remover; cosmetics; soaps; shower and bath preparations; preparations for the hair; preparations for cleaning the teeth; shaving and aftershave preparations; perfumes, toilet waters, eau de Colognes; deodorants and anti-perspirants for personal use; toilet articles; essential oils; all the aforesaid being alone, in combination and/or in gift sets comprised of some or all of these items.
(821) GB, 18.09.2003, 2343813.
(300) GB, 18.09.2003, 2343813.
(832) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GE, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SL, TM, TR, UA, YU.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.03.2004** **822 848**
(180) **02.03.2014**
(732) QUANZHOU QINGGONG GONGYI JINCHUKOU (JITUAN) GONGSI
16-18 Ceng,
Fuhuashangyezhongxin, Wenlinglu
Quanzhou, Fujian 362000 (CN).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et gris. "Q" en rouge, "LAC" en gris. / *Red and grey. "Q" in red, "LAC" in grey.*
(511) **NCL(8)**
21 Articles de porcelaine, ustensiles cosmétiques, gants de ménage, instruments de nettoyage (à commande manuelle), peignes, brosses, poteries, balais à franges, cure-dents, brosses à dents.
21 Porcelain ware, cosmetic utensils, gloves for household purposes, cleaning instruments (hand-operated), combs, brushes, pottery, mops, toothpicks, toothbrushes.
(822) CN, 21.05.2002, 1771136.
(831) BX, DE, ES, FR, IT, RU.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.03.2004** **822 849**
(180) **02.03.2014**
(732) QUANZHOU QINGGONG GONGYI JINCHUKOU (JITUAN) GONGSI
16-18 Ceng,
Fuhuashangyezhongxin, Wenlinglu
Quanzhou, Fujian 362000 (CN).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et gris. "Q" en rouge, "LAC" en gris. / *Red and grey. "Q" in red, "LAC" in grey.*
(511) **NCL(8)**
25 Articles vestimentaires, layettes, maillots de bain, vêtements imperméables (y compris casquettes imperméables, étoles, capes), ceintures en fourrure (habillement), cravates, articles chaussants, chapeaux, articles de bonneterie, gants (habillement).

25 Clothing, layettes (clothing), bathing suits, waterproof clothing (including rain caps, stoles, mantles), fur belts (clothing), neckties, footwear, hats, hosiery, gloves (clothing).

(822) CN, 14.03.2002, 1729286.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **02.03.2004** **822 850**

(180) **02.03.2014**

(732) QUANZHOU QINGGONG GONGYI JINCHUKOU (JITUAN) GONGSI
16-18 Ceng,
Fuhuashangyezhongxin, Wenlinglu
Quanzhou, Fujian 362000 (CN).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
27.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et gris. "Q" en rouge, "LAC" en gris. / *Red and grey. "Q" in red, "LAC" in grey.*

(511) **NCL(8)**
18 Valises, sacs de voyage, cartables, colliers pour animaux, vêtements pour animaux domestiques, porte-documents, peaux d'animaux, chevreau.
18 Suitcases, bags for travel, school bags, collars for animals, clothing for pets, briefcases, animal skins, kid.

(822) CN, 07.03.2002, 1724694.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **822 851**

(180) **20.02.2014**

(732) ORIFLAME COSMETICS S.A.
20, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) S.A., Luxembourg

(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.
25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 07.11.2003, 1041287.

(822) BX, 23.01.2004, 743498.

(300) BX, 07.11.2003, 743498.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 852**

(180) **01.03.2014**

(732) COTY B.V.
Oudeweg 147
NL-2031 CC Haarlem (NL).

(842) Besloten Vennootschap met Bep., The Netherlands

FABULOUS LASH

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

(821) BX, 29.08.2003, 1039077.

(822) BX, 08.01.2004, 742594.

(831) CZ, ES, HU, RO.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **822 853**

(180) **05.03.2014**

(732) Granaria Holdings B.V.
Lange Voorhout 16
NL-2514 EE The Hague (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
4.5; 26.11; 29.1.

(591) Bleu. / *Blue.*

(511) **NCL(8)**

36 Affaires financières; affaires monétaires; prestations de sociétés de holding; gestion de biens immobiliers; gérance financière de sociétés; services financiers d' une société d'investissement; investissements; services de consultant financier; études de financement et études de faisabilité; services de financement; gérance de fortunes; services de bailleurs de fonds; services de sociétés d'investissement et de sociétés de portefeuille.

36 Financial affairs; monetary affairs; services of a holding company; management of real estate; financial management of companies; financial services of an investment company; investments; financial consultancy; financing studies and feasibility studies; financing services; financial management; services of moneylenders; services of investment trusts and holding companies.

(821) BX, 16.01.2004, 1047753.

(822) BX, 25.02.2004, 747499.

(300) BX, 16.01.2004, 747499.

(831) CH.

(832) JP, NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 854**

(180) **01.03.2014**

(732) Oerlikon Contraves GmbH
Winterspürer Strasse 17-19
D-78333 Stockach (DE).

CORECT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, logiciels; tous les produits précités ayant un rapport avec l'utilisation de fusées ou munitions d'artillerie de type missile.

13 Armes à feu; munitions et projectiles, en particulier fusées et équipements complémentaires pour fusées; explosifs; feux d'artifice.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers, software; all the aforesaid goods are related to the use of missile-like artillery rockets or ammunition.

13 Firearms; ammunition and projectiles, especially rockets and additional equipment for rockets; explosives; fireworks.

(822) DE, 12.12.2003, 303 52 776.5/09.

(300) DE, 13.10.2003, 303 52 776.5/09.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB, NO, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

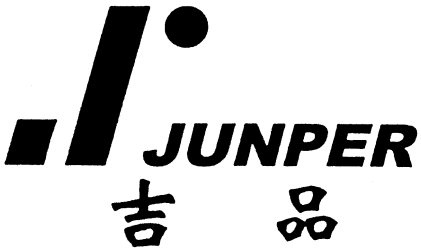
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 855**

(180) **10.03.2014**

(732) NINGBO JUNPER COMMUNICATION TECHNOLOGY CORP., LTD
(ningboshi jipin xinxi keji youxian gongsi)
No. 58, Lane 351, Qingshuiqiao Road,
Kejiyuanqu, Jiangdong,
Ningbo City, Zhejiang 315041 (CN).



(531) **VCL(5)**

24.17; 26.4; 28.3.

(561) JI PIN.

(511) **NCL(8)**

9 Matériel de central téléphonique télécommandé; prises de courant d'appareils; fibres optiques; manchons de jonction pour câbles électriques; connecteurs (électricité); équipement d'alimentation électrique télécommandé pour chemins de fer; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des aiguilles de chemins de fer; matériel pour la communication optique; appareils d'intercommunication.

9 Remote-controlled telephone exchange equipment; appliance-connected jacks and plugs; light conducting filaments (optical fibres); junction sleeves for electric cables; connectors (electricity); remote-controlled electric power equipment for railways; electro-dynamic apparatus for the remote control of railway points; equipment for optical communications; intercommunication apparatus.

(822) CN, 07.04.2002, 1742807.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **822 856**

(180) **03.03.2014**

(732) NICHIA CORPORATION
491-100, Oka, Kaminaka-cho,
Anan-shi
Tokushima 774-8601 (JP).

(842) Corporation, Japan

NICHIA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Phosphore pour tubes cathodiques, phosphore pour l'éclairage, phosphore pour rayons X, phosphore pour diodes électroluminescentes.

2 Peintures fluorescentes, pigments fluorescents.

9 Eléments à semi-conducteurs.

11 Lampes électriques et autres appareils d'éclairage, crayons lumineux, crayons lumineux avec porte-clés, lampes frontales, lampes pour lecture de cartes pour véhicules ou à usage domestique, projecteurs et phares pour véhicules, plafonniers.

40 Recyclage et traitement de surface de phosphore.

1 Phosphor for cathode-ray tubes, phosphor for lighting, phosphor for x-rays, phosphor for light-emitting diodes.

2 Fluorescent paints, fluorescent pigments.

9 Semi-conductor elements.

11 Electric lamps and other lighting apparatus, penlights, penlights with keyrings, head torches, reading lamps for vehicles or household purposes, headlamps and headlights for vehicles, dome lights.

40 Recycling and surface treatment of phosphor.

(821) JP, 24.02.2004, 2004-016346.

(822) JP, 16.01.2004, 4741589.

(300) JP, 24.02.2004, 2004-016346.

(832) BX, CN, DE, FI, FR, GB, IT, KR, PL, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **822 857**

(180) **26.03.2014**

(732) XADO-Holding Ltd.
4, 23rd August side-street
UA-61018 Kharkiv (UA).

(842) Ltd, Ukraine

КОНДИЦИОНЕР МЕТАЛЛА

(561) CONDITSIONER METALLA.

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) */ The air-conditioner of metal.*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches d'éclairage.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

(822) UA, 16.02.2004, 37712.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.07.2003** **822 858**

(180) **23.07.2013**

(732) VARAN GİYİM
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
İzzettin Çalıslar Cad. No: 45/2
BAHÇELİEVLER/İSTANBUL (TR).

UNO STORIA

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, tricots, maillots, chandails, pantalons, vêtements en cuir, vêtements en papier, maillots de sport, vêtements de gymnastique, peignoirs de bain, maillots de bain, vêtements de plage, sous-vêtements, cache-corsets (lingerie), tricots de corps, slips, sous-vêtements, gants, collants, manteaux, fourrures, gaines, robes, vestes, vêtements en jean, pardessus, pyjamas, chemises, jupes, bretelles, costumes, gilets, vêtements imperméables, sweat-shirts, pull-overs, imperméables, articles de bonneterie, soutiens-gorge; chaussettes; chaussures, chaussures de sport, chaussures de plage, empeignes de chaussures, bottes, chaussures de sport, talonnettes pour bottes et chaussures, pantoufles, talonnettes pour bas, talons, chaussures de football, semelles; articles de chapellerie, casquettes, bonnets de douche, bandeaux, chapeaux, bérets; langes en matières textiles, couches en matières textiles, couches-culottes, tabliers (vêtements), cravates, châles, cols (vêtements), foulards, bandanas (tours de cou), manchons (habillement), manchettes (habillement), écharpes, ceintures-écharpes, ceintures, jarretières, jarretelles.

25 Clothing, knitwear, sweaters, jumpers, trousers, clothing of leather, paper clothing, sport jerseys, clothing for gymnastics, bath robes, bathing suits, beach clothes, underclothing, bodices (lingerie), vests, underpants, underwear, gloves, tights, coats, furs, girdles, gowns, jackets, jean clothing, overcoats, pyjamas, shirts, skirts, straps, suits, waistcoats, waterproof clothing, sweatshirts, pullovers, raincoats, hosiery, brassières; socks; footwear, sport shoes, beach shoes, footwear uppers, boots, boots for sports, heel-pieces for boots and shoes, slippers, heel-pieces for stockings, heels, football shoes, soles for footwear; headgear, caps, shower caps, headbands, hats, berets; babies' diapers of textile, babies' napkins of textile, babies' pants, aprons (clothing), neckties, shawls, collars (clothing), foulards, bandanas (neckerchiefs), muffs (clothing), wristbands (clothing), scarves, sashes for wear, belts, suspenders, garters.

(821) TR, 11.04.2003, 2003/8421.

(832) AT, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, LS, LT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

(151) **22.12.2003** **822 859**
(180) **22.12.2013**
(732) IMI
Internationale Micro Investitionen AG
Am Eisernen Schlag 31
D-60431 Frankfurt am Main (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.5; 27.5; 29.1.
(591) Jaune, orange, rouge, vert, violet, bleu. / *Yellow, orange, red, green, violet, blue.*
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, gestion d'entreprise, services de renseignement dans le domaine commercial, conseils en management, administration des intérêts commerciaux de tiers.
36 Affaires financières, affaires monétaires, assurances, opérations immobilières.
38 Télécommunications dans le domaine des affaires financières, transmission télématique de programmes et informations pour le commerce et la réalisation de transactions sur devises, affaires monétaires et d'intérêts, titres et autres opérations monétaires; transmission de données et informations relatives à des opérations financières et monétaires par le biais de services en ligne et sur Internet.
42 Développement de programmes informatiques relatifs à des opérations financières et monétaires.
35 Advertising, business management, inquiries in business matters, management consultancy, administration of third party's business interests.
36 Financial affairs, monetary affairs, insurance, real estate affairs.
38 Telecommunications in the fields of financial affairs, data-supported transmission of programmes and information for trade and transaction of foreign currencies, interest and monetary affairs, securities and further monetary affairs; transmission of information and data via online services and on the internet in connection with financial and monetary affairs.
42 Development of programmes for data processing in connection with financial and monetary affairs.
(822) DE, 06.11.2003, 303 47 431.9/36.
(300) DE, 15.09.2003, 303 47 431.9/36.
(831) AL, BA, BG, HR, MD, MZ, RO, UA, YU.
(832) GE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.03.2004** **822 860**
(180) **18.03.2014**
(732) Quinta da Marinha -
Restauração e Serviços, S.A.
Quinta da Marinha, Casa 25
P-2750-715 Cascais (PT).

CABORASO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
43 Services de restaurants, restaurants self-service, bars et snack-bars.
(822) PT, 10.02.2004, 376.560.
(300) PT, 10.11.2003, 376.560.
(831) ES.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.02.2004** **822 861**
(180) **26.02.2014**
(732) CENTRE DE DOCUMENTATION
DE L'ALIMENTATION -
CEDAL RELATIONS PUBLIQUES
(Société à responsabilité limitée)
30, rue de Lubeck
F-75016 PARIS (FR).

LES RECRÉS DU GOÛT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques notamment vidéocassettes; disques acoustiques, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés, diapositives; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.
16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), cartonnages; serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); produits de l'imprimerie, affiches, brochures, dessins, imprimés, journaux, livres, prospectus, publications, brochures promotionnelles, revues, périodiques, magazines, manuels; articles de papeterie, enveloppes; caractères d'imprimerie, clichés, photographies; enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); cartes postales; décalcomanies, images; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Education; divertissement; divertissement radiophonique ou télévisé; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films, de spectacles; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; édition de livres, de revues; opérations de production ou de co-production relatives au parrainage, au partenariat média et à la création d'opérations événementielles; prêt de livres; création (conception) d'évènements médiatiques, gestion de ces opérations à buts éducatifs et culturels; gestion de lieux d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de reporters; reportages photographiques; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo.
(822) FR, 03.09.2003, 03 3243862.
(300) FR, 03.09.2003, 03 3243862.
(831) BX, CH, MC.

(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 862**
(180) **01.03.2014**
(732) CENTRE DE DOCUMENTATION
DE L'ALIMENTATION -
CEDAL RELATIONS PUBLIQUES
(Société à responsabilité limitée)
30, rue de Lubeck
F-75016 PARIS (FR).

AUTOUR DU GOÛT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques notamment vidéocassettes; disques acoustiques, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés, diapositives; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), cartonnages; serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); produits de l'imprimerie, affiches, brochures, dessins, imprimés, journaux, livres, prospectus, publications, brochures promotionnelles, revues, périodiques, magazines, manuels; articles de papeterie, enveloppes; caractères d'imprimerie, clichés, photographies; enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); cartes postales; décalcomanies, images; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education; divertissement; divertissement radiophonique ou télévisé; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films, de spectacles; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; édition de livres, de revues; opérations de production ou de co-production relatives au parrainage, au partenariat média et à la création d'opérations événementielles; prêt de livres; création (conception) d'évènements médiatiques, gestion de ces opérations à buts éducatifs et culturels; gestion de lieux d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de reporters; reportages photographiques; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo.
(822) FR, 31.07.2003, 03 3239429.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 863**
(180) **01.03.2014**
(732) CENTRE DE DOCUMENTATION
DE L'ALIMENTATION -
CEDAL RELATIONS PUBLIQUES
(Société à responsabilité limitée)
30, rue de Lubeck
F-75016 PARIS (FR).

LEÇONS DE GOÛT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques notamment vidéocassettes; disques acoustiques, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés, diapositives; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), cartonnages; serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); produits de l'imprimerie, affiches, brochures, dessins, imprimés, journaux, livres, prospectus, publications, brochures promotionnelles, revues, périodiques, magazines, manuels; articles de papeterie, enveloppes; caractères d'imprimerie, clichés, photographies; enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); cartes postales; décalcomanies, images; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education; divertissement; divertissement radiophonique ou télévisé; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films, de spectacles; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; édition de livres, de revues; opérations de production ou de co-production relatives au parrainage, au partenariat média et à la création d'opérations événementielles; prêt de livres; création (conception) d'évènements médiatiques, gestion de ces opérations à buts éducatifs et culturels; gestion de lieux d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de reporters; reportages photographiques; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo.
(822) FR, 31.07.2003, 03 3239422.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 13.05.2004

(151) **01.03.2004** **822 864**
(180) **01.03.2014**
(732) CENTRE DE DOCUMENTATION DE L'ALIMENTATION - CEDAL RELATIONS PUBLIQUES (Société à responsabilité limitée)
30, rue de Lubeck
F-75016 PARIS (FR).

GOÛT A LA CARTE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques notamment vidéocassettes; disques acoustiques, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés, diapositives; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.
16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), cartonnages; serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); produits de l'imprimerie, affiches, brochures, dessins, imprimés, journaux, livres, prospectus, publications, brochures promotionnelles, revues, périodiques, magazines, manuels; articles de papeterie, enveloppes; caractères d'imprimerie, clichés, photographies; enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); cartes postales; décalcomanies, images; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Education; divertissement; divertissement radiophonique ou télévisé; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films, de spectacles; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; édition de livres, de revues; opérations de production ou de co-production relatives au parrainage, au partenariat média et à la création d'opérations événementielles; prêt de livres; création (conception) d'évènements médiatiques, gestion de ces opérations à buts éducatifs et culturels; gestion de lieux d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de reporters; reportages photographiques; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo.
(822) FR, 31.07.2003, 03 3239425.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.03.2004** **822 865**
(180) **23.03.2014**
(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Société anonyme
126-130, rue Jules-Guesde
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(812) DE
(750) GROUPE DANONE, Benoît BARME, Direction Marques & Modèles, 130, rue Jules Guesde, F-92302 Levallois-Perret Cedex (FR).

Fruchtissimo

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Produits laitiers, desserts à base de lait.
30 Poudings.
(822) DE, 12.01.2004, 303 55 452.5/29.
(300) DE, 24.10.2003, 303 55 452.5/29.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.07.2003** **822 866**
(180) **02.07.2013**
(732) ID&T Licenties BV
Rhôneweg 54
NL-1043 AH Amsterdam (NL).

SENSATION

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; supports de données sous forme de disques; cassettes; disques compacts; bandes vidéo; disques compacts interactifs.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; magazines et périodiques.
25 Vêtements; chaussures; chapellerie.
41 Divertissement; représentation d'oeuvres musicales et de programmes de divertissement, également radiophoniques ou télévisés; organisation d'événements musicaux et de divertissement, y compris de "rave-parties"; activités culturelles; services rendus par des artistes, tels que prestations musicales; publication et édition de livres, de journaux et de magazines.
(821) BX, 03.03.2000, 958121.
(822) BX, 03.03.2000, 675425.
(831) ES.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.03.2004** **822 867**
(180) **20.03.2014**
(732) Westerwälder Elektro-Osmose Müller GmbH & Co. KG
Dernbacher Straße
D-56424 Montabaur (DE).

KeraBeton

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
19 Eléments ou pièces de grès fin ou de béton pour terrasse ou balcon.
(822) DE, 25.11.2003, 303 57 301.5/19.
(300) DE, 06.11.2003, 303 57 301.5/19.

(831) BX, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 868**
(180) **25.03.2014**
(732) Westag & Getalit AG
Hellweg 15
D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

Portal-S

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
19 Portes, châssis et éléments de portes (non métalliques).
(822) DE, 25.03.2004, 398 69 750.7/19.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.03.2004** **822 869**
(180) **18.03.2014**
(732) b.comp GmbH
Generaloberst-Beck-Strasse 17
D-55129 Mainz (DE).

TruFlow

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'ordinateurs.
16 Produits d'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
42 Conception et développement de matériel informatique et de logiciels.
(822) DE, 19.09.2003, 30342932.1/42.
(831) AT, CH, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.03.2004** **822 870**
(180) **02.03.2014**
(732) EUROHOF Audit-, Handels-, Lizenz-, Marketing-, Produkt- und Vertriebsberatungs GmbH
Ringstrasse 4
D-41849 Wassenberg (DE).

Natursteiger

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et céréales; pain, produits de pâtisserie et de confiserie; glace comestible; miel, sirop de mélasse; levure, levure en poudre; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits, jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) DE, 26.06.2000, 300 31 379.9/29.
(831) AT, BX, CH, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.02.2004** **822 871**
(180) **19.02.2014**
(732) GREAT WALL GROUP, s.r.o.
Legerova 64
CZ-120 00 Praha 2 (CZ).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Chaussures, vêtements.
(822) CZ, 28.07.2003, 256367.
(831) CN, PL, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.08.2003** **822 872**
(180) **05.08.2013**
(732) ROWENTA FRANCE
Chemin du Virolet
F-27200 VERNON (FR).
(842) SOCIETE ANONYME A CONSEIL D'ADMINISTRATION, France

WONDERBAG UNIVERSAL

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Sacs pour aspirateurs; sacs en papier pour aspirateurs.
7 Bags for vacuum cleaners; replacement bags of paper for vacuum cleaners.
(822) FR, 11.03.2003, 03 3 214 468.
(300) FR, 11.03.2003, 03 3 214 468.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PT, RU, SK, UA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.08.2003** **822 873**
(180) **26.08.2013**
(732) JUB Kemična industrija d.d.
Dol Pri Ljubljani 28
SI-1262 Dol pri Ljubljani (SI).

AKRILDEKOR

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
2 Peintures acryliques.
(822) SI, 06.03.2003, 200370305.
(300) SI, 06.03.2003, Z-200370305.
(831) BA, HR, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.12.2003** **822 874**
(180) **02.12.2013**
(732) Dumont Michel
Drèves des Cavaliers 10
B-5500 Dinant (BE).

INFIMAG

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, journaux, revues et magazines.
41 Publication et édition de livres, de journaux, de revues et de magazines; photographie et reportages photographiques.
(821) BX, 02.06.2003, 90829.
(822) BX, 02.06.2003, 742905.
(300) BX, 02.06.2003, 742905.
(831) CH, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **822 875**
(180) **16.01.2014**
(732) AUTOMOBILE CLUB DE L'OUEST (A.C.O.)
Circuit des 24 Heures, 19 X
F-72040 LE MANS (FR).
(842) Association sans but lucratif régie par la loi de 1901

LE MANS ENDURANCE SERIES

(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau, bandes de roulement pour le rechapage des pneus, pneus, pneumatiques.
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, services en métaux précieux, porte-clefs en métaux précieux.
16 Papier, carton, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie, clichés, billets, affiches, bandes dessinées, cahiers, calendriers, catalogues, drapeaux en papier, journaux, lithographies, livres, photographies, photogravures, cartes postales, revues.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table en matières textiles, serviettes de toilette en matières textiles, canevas pour la tapisserie ou la broderie, couvertures de voyage, rideaux en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles, non-tissés (textiles), drapeaux en tissu.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; costumes de bain, peignoirs de bain, bonnets, bottes, casquettes, chaussettes, chaussures de sport, chemises, vêtements de dessus et de dessous, foulards, vêtements de gymnastique et de sport.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations pour arbres de Noël; jeux automatiques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, véhicules (jouets), volants pour jeux, cartes à jouer.
41 Education; formation; divertissement; organisation de spectacles, réservation de places de spectacles, de manifestations sportives et culturelles, activités sportives et culturelles; parcs d'attractions, location de bandes vidéo, camps de perfectionnement sportif, chronométrage des manifestations sportives, services de clubs (divertissement), organisation et conduite de colloques, organisation de compétitions sportives, organisation et conduite de congrès, organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement télévisé, exploitation d'installations sportives, publication de livres; filmage sur bandes vidéo; services de reporters; cours de conduite, informations éducatives ou culturelles sur la sécurité routière.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air and water, treads for retreading tires, tires, pneumatic tires.
14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use, jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, sets of precious metal, key rings of precious metal.
16 Paper, cardboard, printing products, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); printing type, printing blocks, tickets, posters, comic books, writing or drawing books, calendars, catalogs, flags of paper, newspapers, lithographs, books, photographs, photo-engravings, postcards, magazines.
24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes, namely bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen of textile, face towels of textile, canvas for tapestry or embroidery, lap-robes, curtains of textile, blinds of textile, wall hangings of textile, non-woven textile fabrics, flags made of fabric.
25 Clothing, footwear, headgear; bathing suits, bath robes, bonnets, boots, caps, socks, boots for sports, shirts, undergarments and outergarments, scarves, gym and sportswear.
28 Games, toys; sporting and gymnastic articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations; automatic games other than those designed to be used only with a television set, apparatus for electronic games other than those designed to be used only with a television set, vehicles (toys), steering wheels for games, playing cards.
41 Education; training; entertainment; organization of shows, booking of seats for shows, sporting and cultural events, sporting and cultural activities; amusement parks, rental of videotapes, sport camp services, timing of sports events, club services (entertainment), arranging and conducting of colloquiums, organization of sports competitions, organization and conducting of conventions, organization of competitions in the field of education and

televised entertainment, operation of sports facilities, publication of books; videotape filming; news reporters services; driving instruction, educational or cultural information on road safety.
(822) FR, 23.07.2003, 03 3 237 831.
(300) FR, 23.07.2003, 03 3 237 831.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(851) GB. - Liste limitée aux classes 14, 16, 24, 25, 28 et 41. */ List limited to classes 14, 16, 24, 25, 28 and 41.*
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **822 876**
(180) **04.02.2014**
(732) Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
"ALMAR" Marcin Gniazdowski
ul. Kościerska 2
PL-83-300 Kartuzy (PL).

ALMAR

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
29 Poisson et produits de la pêche.
29 Fish and fish products.
(821) PL, 24.10.1995, 152717.
(822) PL, 02.07.1998, 103993.
(831) BG, BY, CZ, LV, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.03.2004** **822 877**
(180) **18.03.2014**
(732) SHANGHAI FORTUNE CERAMIC CO., LTD.
No. 3888 South Hong Mei Road
SHANGHAI (CN).
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY

亞 細 亞

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) YA XI YA.
(511) **NCL(8)**
19 Carreaux de céramique; carreaux pour la construction; briques émaillées; liants pour le briquetage; liants pour l'entretien des routes.
19 Ceramic tiles; tiles for building; glazed brick; binding agents for making stones; binding material for making bricks; binding material for road repair.
(822) CN, 07.09.1997, 1092258.
(822) CN, 21.04.2000, 1386608.
(831) BG, BY, ES, FR, IT, RU, UA.
(832) AU, GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **822 878**
(180) **26.03.2014**
(732) BEIJING LEILI AGROCHEMISTRY CO., LTD.
No. 28, Baishiqiao Road,
Haidian District
Beijing (CN).

LEILI
雷 力

(531) **VCL(5)**
26.2; 26.3; 27.5; 28.3.
(561) LEI LI.
(511) **NCL(8)**
42 Services de développement technologique, de transfert technologique, de diffusion de données techniques et de conseil technique afférents à des produits agrochimiques, ainsi que leurs produits connexes, destinés à la production agricole.
42 Services of technological development, technology transfer, technical dissemination and technical consultation on agrochemical products, and their accessory products, for use in agricultural production.
(822) CN, 28.10.1994, 770955.
(831) AT, DE, EG, ES, FR, IT, MA, PT, VN.
(832) AU, GB, KR, TR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.01.2004** **822 879**
(180) **02.01.2014**
(732) Interfarma Tibbi Malzemeler
Sanayi ve Ticaret Anonim Sirketi
Koza Sokak No. 26 G.O.P.
Ankara (TR).

(842) Joint-stock company, Turkey

cool feel

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

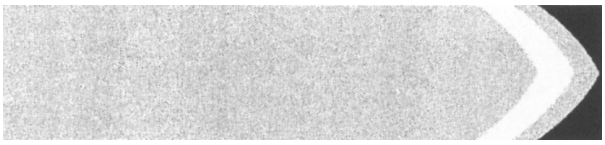
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
5 Bandes hygiéniques à usage médical, bandes hygiéniques humides à usage médical, bandes pour pansements.
10 Bandages orthopédiques, bandages orthopédiques de soutien, bandages élastiques, ceintures et corsets adaptés à un usage médical et orthopédique.
5 Hygienic bandages for medical purposes, wet hygienic bandages for medical purposes, bandages for dressings.
10 Orthopedic bandages, supportive bandages, elastic bandages, belts and corsets for medical and orthopedic purposes.

(821) TR, 22.08.2003, 2003/22288.
(300) TR, 22.08.2003, 2003/22288.
(832) AU, BG, BX, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, JP, PT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 04.03.2004 **822 880**
(180) 04.03.2014
(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).
(812) DE
(842) Corporation, Delaware, United States of America



(531) VCL(5)
26.3; 26.4.

(511) NCL(8)
30 Confiseries non médicamenteuses, en particulier gommes à mâcher, bonbons et pastilles à la menthe, non à usage médical.
30 Non-medicated confectionary, including chewing gum, candy and mints for non-medical purposes.

(822) DE, 13.11.2003, 303 45 541.1/30.
(300) DE, 05.09.2003, 303 45 541.1/30.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 18.03.2004 **822 881**
(180) 18.03.2014
(732) Morris & Company Limited
Castle Foregate
Shrewsbury, Shropshire SY1 2EL (GB).
(842) Limited Company, England and Wales

SSF

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
1 Liquides hydrauliques; fluide pour amortisseurs; fluide pour suspensions de véhicules.
1 Hydraulic fluid; shock absorber fluid; fluid for use in vehicle suspension systems.

(822) GB, 03.10.2003, 2344956.
(300) GB, 03.10.2003, 2344956.
(832) BX, DE, ES, FR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 15.03.2004 **822 882**
(180) 15.03.2014
(732) Gardner Manufacturing Co., Inc.
120 West Lake Street
Horicon, WI 53032 (US).
(842) Corporation, United States of America, State of Wisconsin

FLYWEB

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Appareils électriques pour attirer et tuer les insectes.
21 Pièges à insectes.
9 Electric devices for attracting and killing insects.
21 Insect traps.

(821) US, 16.09.2003, 78/301120.
(300) US, 16.09.2003, 78/301120.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 05.11.2003 **822 883**
(180) 05.11.2013
(732) D.K. Company af 2001 A/S
Navervej 16
DK-7430 Ikast (DK).
(842) Cooperation, Denmark

(531) VCL(5)
5.5; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(821) DK, 28.10.2003, VA 2003 03924.
(300) DK, 28.10.2003, VA 2003 03924.
(832) BX, FI, NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

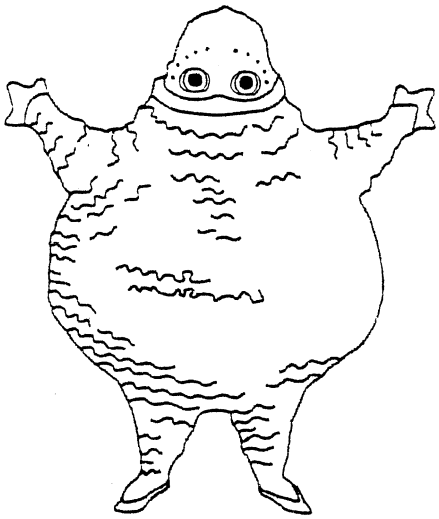
---

(151) 20.11.2003 **822 884**
(180) 20.11.2013
(732) KIM, Hee Suk
402 Backyang Villa,
11B-3L Saman Area, Samband-Dong
Gimhae-Si, Gyeongsangnam-Do (KR).

(531) VCL(5)
2.9; 27.5; 28.19.
(561) power diet
(511) NCL(8)
25 Chaussures en cuir; chaussures d'entraînement; chaussures de montagne; sandales; vêtements de sport; tee-shirts; costumes de bain; casquettes; chaussettes.
25 Leather shoes; training shoes; mountaineering boots; sandals; exercise clothing; tee-shirts; swimsuits; caps; socks.
(822) KR, 15.02.2003, 40-0541508-00-00.
(832) CN, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.10.2003 **822 885**
(180) 08.10.2013
(732) Ragdoll Limited
Pinewood Studio,
Pinewood Road,
Iver Heath,
Buckinghamshire SLO ONH (GB).
(842) Limited Company, England



(531) VCL(5)
4.5.
(511) NCL(8)
9 Ordinateurs; mémoires d'ordinateur; claviers d'ordinateur; programmes informatiques; disquettes; disques durs; modems; souris, CD-ROM; appareils et instruments pour l'enregistrement et/ou la reproduction de sons et/ou d'images et/ou de données et/ou d'informations; radios; téléviseurs; téléphones; magnétoscopes; appareil de divertissement conçus pour être utilisés avec des téléviseurs; disques numériques polyvalents (DVD); disques laser; livres et publications électroniques; livres sonores; photocopieurs; jeux électroniques; jeux conçus pour être utilisés avec des téléviseurs; appareils et instruments vidéo de divertissement; bandes, programmes et cartouches de jeux informatiques; disques préenregistrés; disques vierges; disques compacts; équipements audio; équipements vidéo; disques phonographiques; bandes audio; cassettes à bande magnétique; bandes vidéo; bandes de nettoyage de têtes de lecture; appareils photographiques; caméras vidéo; matériel pour appareils photographiques; ampoules de flash; lentilles de contact; contenants pour lentilles de contact; lunettes; montures de lunettes; étuis à lunettes; lunettes de soleil; étuis à lunettes de soleil; chaînettes de lunettes et de lunettes de soleil; cordons de lunettes et lunettes de soleil; compas; baromètres; jumelles; télescopes; microscopes; batteries; microphones; calculatrices; cadres pour diapositives; bigoudis électrothermiques; appareils électriques pour permanentes; fers électriques à friser les cheveux; instruments électriques de coiffage; appareils électriques pour le démaquillage; fers à repasser électriques; balances et poids; machines de pesage; verrerie graduée; alarmes à incendie; casques de cycliste; bouées pour la baignade et la natation; flotteurs; ceintures de natation; éléments et accessoires de tous les produits précités.

16 Papier, carton; articles en papier; cartonnages, produits imprimés; livres; répertoires; publications; livres de bandes dessinées; chansonniers; magazines; bulletins d'information; journaux; albums; périodiques; revues; catalogues; manuels; cartes géographiques; brochures; dépliants; affiches; articles de papeterie; étiquettes; fournitures de bureau; matériaux, appareils et instruments de dessin et de peinture; instruments d'écriture; stylos; crayons; craie (marquage); matériel d'instruction et d'enseignement; matériel de reliure; jaquettes; signets; jeux de caractères d'imprimerie; dessins; peintures; photographies; supports pour photographies, imprimés; images; calendriers; stylos; crayons; décorations pour extrémité supérieure de crayon; peintures pour enfants; pinceaux; coffrets de peinture; coffrets de peinture à l'éponge; chevalets (peinture); tableaux noirs; emballages-cadeaux; cartes pour emballages-cadeaux; papier

de soie pour emballages-cadeaux; boîtes vides en carton (emballages) pour cadeaux; noeuds (boucles) en papier; signets; papier d'emballage; blocs-notes; blocs d'invitations; décalcomanies; serviettes de table en papier et autres articles de table en papier à usage décoratif; articles de fête en papier et décorations de fête en papier; nappes et tapis de table en papier; banderoles en papier pour décors de fête; mouchoirs en papier; motifs de broderie; transferts décoratifs; règles; gommes à effacer; cartes de voeux; autocollants; enseignes en papier; banderoles; papier-diagramme; échelles de croissance; pendules en carton pour l'enseignement; couches (jetables) en papier et cellulose pour bébés; couches-culottes (jetables) en papier et cellulose pour bébés; bavoirs (jetables) pour bébés; articles (jetables) en papier pour la protection des vêtements pour bébés; éléments et accessoires des produits précités; cartes téléphoniques, non magnétiques.

25 Articles vestimentaires; articles chaussants; bottes, chaussures, chaussons, sandales, baskets, chaussettes et articles de bonneterie; couvre-chefs; chapeaux; casquettes; bérets; écharpes; gants; moufles; ceintures (vêtements); bavettes; robes de chambre; peignoirs; pyjamas; grenouillères; combinaisons pour la neige; combinaisons coupe-vent; combinaisons de ski; couvre-oreilles; bandeaux; poignets; sous-vêtements; costumes et masques; chapeaux en papier.

28 Jeux, jouets et articles de jeu; articles de gymnastique et de sport; jouets électroniques et jeux électroniques; poupées et vêtements pour poupées; accessoires pour poupées; maisons de poupées; meubles de poupées; accessoires pour meubles de poupées; ours en peluche; figurines d'action pour le jeu; jouets sous forme de véhicules; modèles réduits de véhicules; structures de bâtiments sous forme de jouets et pistes pour véhicules sous forme de jouets; échasses sauteuses, échasses, trottinettes; traîneaux, planches de surf des neiges, planches pour l'eau, planches de surf, autres jouets et véhicules à batterie, à pédales, mus par le mouvement ou autrement et destinés à des enfants et adolescents; jouets souples, jouets en peluche; ensembles de jeu et coffrets de jeu; ballons gonflables; farces et attrapes; gadgets pour les fêtes; coffrets de jeu contenant une série de jouets, jeux et/ou articles de jeu, vendus sous forme complète; masques pour le visage; masques de déguisement; masques; puzzles; cerfs-volants; décorations pour arbres de Noël; diablotins de Noël; porte-bougies pour arbres de Noël; planches à roulettes; patins; bottines-patins; sacs de sport et contenants adaptés au transport d'articles de sport; gants pour jeux; pantins; marionnettes; raquettes; balles; billes; bassins pour enfants (articles de jeu); piscines (articles de jeu); pièces, garnitures et accessoires des produits précités; appareils et instruments électriques de divertissement; cartes à jouer; poupées en papier; masques pour le visage en carton.

9 Computers; computer memories; computer keyboards; computer programs; floppy disks; hard disks; modems; mice; CD-ROMs; apparatus and instruments for recording and/or reproducing sound and/or video and/or data and/or information; radios; televisions; telephones; video recorders; amusement apparatus adapted for use with television receivers; digital video discs (DVD); laser discs; electronic books and publications; audio books; photocopying machines; electronic games; games adapted for use with television receivers; video amusement apparatus and instruments; computer game cartridges, programs and tapes; pre-recorded disks; recording disks; compact discs; audio equipment; video equipment; gramophone records; audio tapes; tape cassettes; video tapes; head cleaning tapes; cameras; video cameras; camera equipment; flash bulbs; contact lenses; contact lens containers; spectacles; spectacle frames; spectacle cases; sunglasses; cases for sunglasses; chains for spectacles and for sunglasses; cords for spectacles and for sunglasses; compasses; barometers; binoculars; telescopes; microscopes; batteries; microphones; calculators; frames for photographic transparencies; electrically heated hair curlers; electric hair-waving appliances; hair curling irons; electric hair styling implements; electric make-up removing appliances; electric irons; scales and weights; weighing machines; measuring glassware; fire alarms; bicycle helmets; floats for bathing and swimming; water wings; swimming belts; parts and fittings for all of the aforesaid goods.

16 Paper, cardboard; paper articles; cardboard articles, printed matter; books; annuals; publications; comic books; song books; magazines; newsletters; newspapers; albums; periodicals; journals; catalogues; manuals; maps; pamphlets; leaflets; posters; stationery; labels; office requisites; drawing and painting materials, apparatus and instruments; writing instruments; pens; pencils; chalk (marking); instructional and teaching materials; book-binding materials; book covers; book marks; printing sets; drawings; paintings; photographs; photograph stands, prints; pictures; calendars; pens; pencils; pencil top ornaments; paints for children; paintbrushes; paint kits; paint sponge sets; easels (painting); blackboards; gift wrap; gift wrap cards; gift wrap tissue; empty cardboard boxes (packaging) for gifts; paper bows; tags; wrapping paper; note pads; invitation pads; decalcomanias; paper napkins and other decorative paper tableware items; paper party goods and paper party decorations; paper tablecloths and table covers; paper party streamers; paper tissues; embroidery patterns; decorative transfers; rulers; erasers; greetings cards; stickers; paper signs; banners; charts; growth charts; teaching clocks of cardboard; babies napkins of paper and cellulose (disposable); babies diapers of paper and cellulose (disposable); babies napkin-pants of paper and cellulose (disposable); babies bibs (disposable); babies clothes protectors (disposable); parts and fittings for all the aforesaid goods; phone cards, not magnetic.

25 Articles of clothing; footwear; boots, shoes, slippers, sandals, trainers, socks and hosiery; headgear; hats; caps; berets; scarves; gloves; mittens; belts (being articles of clothing); bibs; robes; dressing gowns; pyjamas; sleepsuits; snow suits; wind suits; ski suits; ear muffs; head bands; wrist bands; underwear; costumes and masks; paper hats.

28 Games, toys and playthings; gymnastic and sporting articles; electronic toys and electronic games; dolls and dolls' clothing; accessories for dolls; dolls' houses; dolls' furniture; dolls' furniture accessories; teddy bears; toy action figures; toy vehicles; scale model vehicles; toy building structures and toy vehicle tracks; pogo sticks, stilts, scooters; sleighs, snowboards, water boards, surf boards, other toys and vehicles for children and juveniles operated by batteries, pedals, human motion or otherwise; soft toys, plush toys; play sets and play cases; balloons; novelty jokes; novelties for parties; cases containing a plurality of toys, games and/or playthings, sold complete; face masks; toy masks; masks; puzzles; kites; decorations for Christmas trees; Christmas crackers; candle holders for Christmas trees; skateboards; skates; skating boots with skates attached; sporting bags and containers adapted for carrying sports articles; gloves for games; puppets; marionettes; bats; balls; marbles; paddling pools (play articles); swimming pools (play articles); parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods; electrical amusement apparatus and instruments; playing cards; paper dolls; face masks of cardboard.

(821) GB, 10.04.2003, 2329224.

(300) GB, 10.04.2003, 2329224.

(832) AU, CN, JP, KR, RU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

(151) **11.12.2003** **822 886**
(180) **11.12.2013**
(732) BILLCON CORPORATION
1-4-16, Nihonbashibakuro-Cho,
Chuo-Ku
Tokyo 103-0002 (JP).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines à empaqueter les billets; machines à trier les billets.
9 Machines à compter les billets; distributeurs de billets; machines à compter les pièces; distributeurs de pièces; machines de règlement en espèces; machines automatiques pour systèmes d'attente; machines perforatrices pour le bureau.
16 Machines de timbrage pour timbres fiscaux; machines automatiques de timbrage et de numérotation; machines de timbrage, perforation et agrafage d'attestations; machines automatiques de timbrage, perforation et agrafage d'attestations pour le bureau.
7 Note wrapping machines; note sorting machines.
9 Note counting machines; note dispensing machines; coin counting machines; coin dispensing machines; cash settlement machines; automatic queuing system machines; card punching machines for offices.
16 Revenue stamping machines; automatic stamping and numbering machines; certification stamping and perforating and stapling machines; automatic certification stamping and perforating and stapling office machines.
(822) JP, 30.05.1997, 4005215.
(822) JP, 13.11.1998, 4211660.
(832) RU.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.12.2003** **822 887**
(180) **16.12.2013**
(732) Groz-Beckert KG
Parkweg 2
D-72458 Albstadt (DE).
(842) Limited partnership, Germany

litespeed

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Pièces de machines à tricoter, à savoir éléments de guides d'aiguilles.
26 Aiguilles.
38 Services en ligne, à savoir transmission d'informations, de textes, dessins et images.
7 Parts of knitting machines, namely needle guide elements.
26 Needles.
38 Online services, namely transmitting of information, texts, drawings and pictures.
(822) DE, 31.10.2003, 303 47 263.4/07.
(300) DE, 12.09.2003, 303 47 263.4/07.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) EE, JP, KR, LT, TR, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
38 Fourniture d'accès à des forums en ligne pour la transmission d'informations comportant des textes, dessins et images traitant de matériel utilisé dans les industries du tricot et de la couture.
38 Providing access to online forums for transmission of information featuring texts, drawings and images dealing with equipment used in the knitting and sewing industries.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.01.2004** **822 888**
(180) **15.01.2014**
(732) Rázek Martin
Staré Hradiště 6
CZ-533 52 Pardubice (CZ).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, vêtements de sport, jeans, tee-shirts, chaussures, chaussures de sport, articles de chapellerie, casquettes, visières, cravates, écharpes, bandanas.
25 Clothing for gentlemen, ladies and children, clothing for sport, jeans, T-shirts, shoes, sport shoes, headgear, caps, cap peaks, ties, scarves, bandanas.
(822) CZ, 20.11.2000, 228519.
(831) AT, BG, BY, DE, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, UA.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **11.12.2003** **822 889**
(180) **11.12.2013**
(732) NCC AB
Vallgatan 3
SE-170 80 SOLNA (SE).
(842) joint stock company, Sweden

NCC EKOCONCEPT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques.
35 Prévisions conjoncturelles dans le domaine immobilier; prévisions conjoncturelles en matière de réparation et entretien d'immeubles.
37 Construction immobilière; travaux de réparation et entretien.
38 Fourniture d'accès à des réseaux informatiques; fourniture d'accès à des bases de données contenant des informations relatives aux travaux de bureaux d'étude, de construction, ainsi que de réparation et entretien d'immeubles.
42 Planification, calcul, création et démantèlement de projets immobiliers, planification et calcul (sans rapport avec l'aspect économique) de travaux de réparation et entretien

d'immeubles, recherche et développement de projets de construction et de services de réparation et entretien d'immeubles; services d'ingénieur-conseil; conception et construction de logiciels informatiques.

9 Computer software.

35 Economic previsions for building projects; economic previsions for repair and maintenance of buildings.

37 Building construction; repair/maintenance.

38 Providing access to computer network; providing access to databases with information regarding design services, building services and repair and maintenance services of buildings.

42 Planning, calculation, establishing and de-establishing of building projects, planning and calculation (not economical) of repair and maintenance services of buildings, research and development of construction projects and of repair and maintenance services of buildings; engineering consultations; design and construction of computer software.

(821) SE, 02.12.2003, 2003/07217.

(832) DE, DK, EE, FI, LT, LV, NO, RU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **21.10.2003** **822 890**

(180) **21.10.2013**

(732) WONDERLAND INTERNATIONAL AB
Kompanigatan 5
SE-254 38 HELSINGBORG (SE).

(842) LIMITED COMPANY (Ltd), SWEDEN

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
20 Meubles pour enfants.
20 Children's furniture.

(821) SE, 15.10.2003, 2003/06034.

(300) SE, 15.10.2003, 2003/06034.

(832) AT, AU, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, LV, NO, PL.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **822 891**

(180) **29.12.2013**

(732) GUTTA, publiskā A/S
"GUTTA" Valdlauči,
Ķekavas pagasts
LV-1076 Rīgas raj. (LV).

(842) Public stock company, Latvia

(531) **VCL(5)**
1.15; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) LV, 20.10.2003, M 52 302.

(300) LV, 02.07.2003, M-03-1095.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **822 892**

(180) **04.02.2014**

(732) TERREAL
Immeuble 5ème Avenue,
47 rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

HARMATTAN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de couverture, de bardage et de revêtement des murs en terre cuite, béton, ciment, asphalte; briques, linteaux, rebords, carreaux pour la construction non métalliques; matériaux non métalliques composites ou de synthèse armés ou non de fibres pour la couverture, la structure de bâtiments, le bardage et le revêtement des murs.

19 Roofing, siding and wall covering materials made of terracotta, concrete, cement, asphalt; bricks, lintels, ledges, non-metallic tiles for building use; non-metallic composite or synthesis materials reinforced or not with fibres for roofing, building structure, siding and covering walls.

(822) FR, 05.08.2003, 03 3 240 259.

(300) FR, 05.08.2003, 03 3 240 259.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **822 893**
(180) **04.02.2014**
(732) TERREAL
Immeuble 5ème Avenue,
47 rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

AUTAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de couverture, de bardage et de revêtement des murs en terre cuite, béton, ciment, asphalte; briques, linteaux, rebords, carreaux pour la construction non métalliques; matériaux non métalliques composites ou de synthèse armés ou non de fibres pour la couverture, la structure de bâtiments, le bardage et le revêtement des murs.
19 Roofing, siding and wall covering materials made of terracotta, concrete, cement, asphalt; bricks, lintels, ledges, non-metallic tiles for building use; non-metallic composite or synthesis materials reinforced or not with fibres for roofing, building structure, siding and covering walls.
(822) FR, 05.08.2003, 03 3 240 257.
(300) FR, 05.08.2003, 03 3 240 257.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

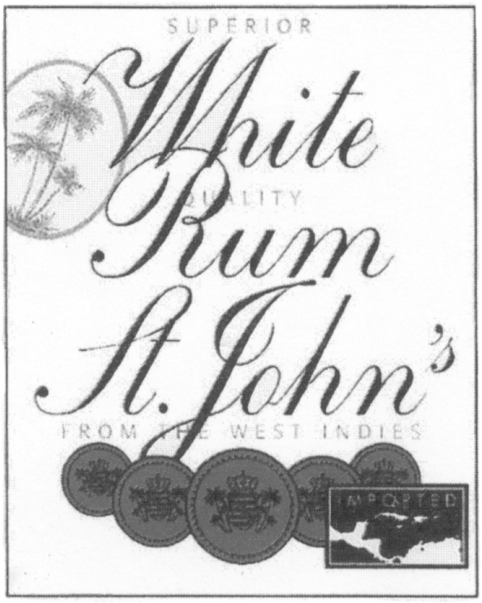
(151) **04.02.2004** **822 894**
(180) **04.02.2014**
(732) TERREAL
Immeuble 5ème Avenue,
47 rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

ZONDA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de couverture, de bardage et de revêtement des murs en terre cuite, béton, ciment, asphalte; briques, linteaux, rebords, carreaux pour la construction non métalliques; matériaux non métalliques composites ou de synthèse armés ou non de fibres pour la couverture, la structure de bâtiments, le bardage et le revêtement des murs.
19 Roofing, siding and wall covering materials made of terracotta, concrete, cement, asphalt; bricks, lintels, ledges, non-metallic tiles for building use; non-metallic composite or synthesis materials reinforced or not with fibres for roofing, building structure, siding and covering walls.
(822) FR, 05.08.2003, 03 3 240 256.
(300) FR, 05.08.2003, 03 3 240 256.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 895**
(180) **01.03.2014**
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).



(531) **VCL(5)**
1.1; 5.1; 24.5; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
33 Rhum blanc.
33 White rum.
(822) DE, 27.01.2004, 303 55 934.9/33.
(300) DE, 31.10.2003, 303 55 934.9/33.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.11.2003** **822 896**
(180) **26.11.2013**
(732) Aktiebolaget Electrolux
S:t Göransgatan 143
SE-105 45 Stockholm (SE).
(842) joint-stock company (publ.), Sweden

MOLTENI

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
11 Equipement de restaurant pour réchauffer, cuire à la vapeur, cuire, réfrigérer, à savoir grils, plaques chauffantes, fours, cuisinières, fourneaux, plaques chauffantes à induction ou à infrarouge, marmites à vapeur, cuisinières à plan de cuisson monobloc, bains-marie, machines à glace, meubles de réfrigération et de congélation, comptoirs réfrigérés, contenants pour réchauffer ou réfrigérer les aliments.
11 Food service equipment for heating, steaming, cooking, refrigerating, namely grills, hot plates, ovens, ranges, stoves, infrared and induction warmers, steamers, solid top cookers, bain-maries, ice makers, refrigerated and freezing cabinets, refrigerated counters, heating or refrigerating containers for food.
(821) SE, 07.11.2003, 2003/06680.

(300) SE, 07.11.2003, 2003/06680.
(832) AG, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CN, CU, GE, IS, JP, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SG, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 897**
(180) **10.03.2014**
(732) JOSE LUIS MENDEZ PAZ
Rua do Progreso, 76-5°B
E-32003 OURENSE (ES).

VIÑA REBOREDA

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) / *VINEYARD REBOREDA.*
(526) / *VIÑA.*VIÑA.
(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
(822) ES, 29.03.1977, 743.583.
(831) BX, CH, DE, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Vins, vins mousseux.
33 Wines, sparkling wines.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.04.2004** **822 898**
(180) **01.04.2014**
(732) GLOBALIA
CORPORACION EMPRESARIAL, S.A.
Ctra. Arenal-Llucmajor Km. 21,5
E-07620 LLUCMAJOR (BALEARES) (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, Espagne

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Ver la reproducción en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et blanc. / *Red and white.* / Rojo y blanco.
(511) **NCL(8)**
39 Transport aérien; accompagnement de voyageurs; transport de voyageurs; réservation pour les voyages; consigne de bagages.
39 Air transport; escorting of travellers; transport of travellers; travel reservation services; left luggage services.
39 Transporte aéreo; acompañamiento de viajeros; transporte de viajeros; reserva para los viajes; consigna de equipajes.
(822) ES, 15.03.2004, 2561528.
(300) ES, 10.10.2003, 2561528.
(831) CH, CU, FR, HU, IT, MA.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 899**
(180) **10.03.2014**
(732) UNION VITIVINICOLA, S.A.
VIÑEDOS EN CENICERO
Carretera de Logroño, s/n
E-26350 CENICERO (La Rioja) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE

DON SEBASTIAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
(822) ES, 27.09.1977, 767.064.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CY, CZ, HR, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 900**
(180) **10.03.2014**
(732) SEAT, S.A.
Zona Franca, Calle 2, No. 1
E-08040 BARCELONA (ES).

SEAT SPORT ADRENALINA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
(822) ES, 16.02.2004, 2562829.
(300) ES, 20.10.2003, 2562829.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 901**
(180) **25.03.2014**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

MY LIP MIRACLE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic hair lotions, cosmetic preparations for hair cleaning, care and improvement, dentifrices; personal deodorants (perfumery).
(822) DE, 25.02.2004, 303 64 735.3/03.
(831) AZ, BA, CN, DZ, EG, KG, KZ, LR, SD, SM, TJ, UZ, VN.
(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **822 902**
(180) **16.03.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT
45, Place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société anonyme, France

INDOSTAT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.
(822) FR, 13.07.1983, 1 240 753.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CY, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.03.2004** **822 903**
(180) **12.03.2014**
(732) ERIÉ EUROPE
30, rue Saint Lazare
F-75009 PARIS (FR).

ERIÉ

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Lait; produits laitiers; boissons lactées; yaourts; confitures; huiles comestibles; graisses comestibles.
(822) FR, 19.12.2001, 01 3 138 692.
(831) DZ, EG.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **822 904**
(180) **09.03.2014**
(732) ANDROS FRANCE
(Société en Nom Collectif)
Zone Industrielle
F-46131 BIARS SUR CERE (FR).

REFLEXE FRUITIER

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, marmelades, salades de fruits, fruits au sirop, pulpe de fruits, fruits conservés dans l'alcool, boissons lactées aux fruits, lait et produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine.
30 Glaces, sauces à base de fruits, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, boissons à base de cacao, yaourts glacés (glace alimentaire).
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, nectars de fruits, extraits de fruits non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) FR, 30.09.2003, 03 3 248 439.
(300) FR, 30.09.2003, 03 3 248 439.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **822 905**
(180) **29.03.2014**
(732) R. Seelig & Hille oHG
Kevelaerer Strasse 21-23
D-40549 Düsseldorf (DE).

Pure Beauty

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Thé et boissons semblables au thé (infusions et tisanes aux fruits) pour la consommation, également aromatisés et/ou vitaminés et/ou instantanés et/ou minéralisés.
(822) DE, 07.07.2003, 303 24 167.5/30.
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 906**
(180) **25.03.2014**
(732) Herr Ömer Kocoglu
Hoxbachstrasse 94
D-40599 Düsseldorf (DE).
(750) Großhandel mit Textilien, Creafil Strickwaren, Ömer Kocoglu, Breslauerstrasse 8, D-41460 Neuss (DE).

Creafil

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
25 Robes, chemisettes, pantalons, vestes, vêtements

confectionnés, manteaux, jupes, écharpes, vêtements de dessus, chandails, pull-overs, tee-shirts, gilets.

(822) DE, 04.12.2003, 303 51 514.7/25.

(300) DE, 06.10.2003, 303 51 514.7/25.

(831) BX, FR.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.09.2002** **822 907**

(180) **25.09.2012**

(732) ProSiebenSat.1 Media AG
Medienallee 7
D-85774 Unterföhring (DE).

(531) 2.1; 16.3; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques, électrotechniques et électroniques, compris dans cette classe; dispositifs scientifiques, de commande, mesure, signalisation, comptage, enregistrement, surveillance, essai, accouplement et réglage automatique, ainsi qu'appareils et instruments de ce type; appareils, instruments et dispositifs pour les télécommunications; visionneuses de films à représentation graphique tridimensionnelle; dispositifs d'enregistrement, réception, consignation, transmission, traitement, conversion, extraction et reproduction de données, voix, textes, signaux, sons et images, ainsi que dispositifs multimédias; appareils électroniques grand public, à savoir postes récepteurs de radio et de télévision, dispositifs d'enregistrement et de reproduction de sons et/ou d'images, également portables et pour les signaux numériques d'images et de sons; systèmes de télévision interactive; dispositifs de réception et conversion des signaux codés transmis (décodeurs); dispositifs de connexion et de commande, également multimédia, de dispositifs audio, vidéo et de télécommunications ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, également avec guides électroniques de programmes ainsi que de commandes pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; guides électroniques de programmes; logiciels d'exploitation ainsi qu'autres logiciels pour les appareils, instruments et dispositifs précités; dispositifs de traitement de données et ordinateurs, mémoires caches, puces électroniques d'ordinateur, disques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, écrans de contrôle et autres dispositifs périphériques pour ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur comprenant des disquettes de mémoire, commandes manuelles et appareils de jeu sur téléviseur; jeux vidéo, sur ordinateurs et autres jeux électroniques à branchement sur la télévision; distributeurs automatiques, accessoires d'ordinateur, de jeux vidéo et de jeux électroniques ainsi qu'appareils électroniques et électrotechniques similaires, à savoir manettes de jeu, régulateurs manuels, matériel de commande, adaptateurs, modules d'extension des fonctions et de la capacité de stockage; synthétiseurs de la parole, stylos optiques, lunettes électroniques de vision tridimensionnelle, cassettes de programmes, programmées ou non, disquettes et disques ainsi que modules; boîtes de rangement pour cassettes, disquettes et disques; enregistreurs de programmes, claviers à touches numériques, unités à disquettes essentiellement constituées de lecteurs de disquettes, microprocesseurs et commandes électroniques; appareils électroniques de traitement des données notamment moniteurs, unités d'entrée, unités de sortie, imprimantes, terminaux et mémoires, également en tant que matériel complémentaire au matériel de base; programmes informatiques enregistrés des supports de données en tous genres; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux sur ordinateur) sous forme de programmes informatiques mémorisés sur des supports de données; cassettes de jeux sur ordinateur et de jeux vidéo, disquettes, cartouches, disques et bandes, ainsi qu'autres programmes et bases de données enregistrés sur des supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe; supports audio enregistrés ou vierges, en particulier disques, disques compacts, bandes et cassettes (audiocassettes compactes); supports d'images enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier cassettes vidéo et DVD; films impressionnés; photodisques compacts; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques pour sons et/ou images; cartes téléphoniques codées; dispositifs et instruments optiques, compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; éléments des produits précités, compris dans cette classe; étuis à lunettes; instruments de mesure du temps; cartes d'échange, jeux vidéo (jeux sur ordinateur).

14 Articles en métaux précieux ou leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets objets d'artisanat, objets de décoration, articles de table (à l'exception des couverts), surtouts, porte-clés, cendriers, joaillerie, pierres précieuses; bijouterie fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates, pinces de cravate; boucles et insignes en métaux précieux ou leurs alliages ou en plaqué; montres-bracelets, anneaux et chaînes pour bras et chevilles, colliers, broches, pendants d'oreilles; lunettes, montures de lunettes et éléments de lunettes en métaux précieux ou leurs alliages; montres et horloges, en particulier montres-bracelets, horloges murales, horloges de table et horloges de parquet; éléments des produits précités, compris dans cette classe; boîtiers et contenants adaptés aux produits précités compris dans cette classe; articles de bijouterie en papier; étuis porte-clés en matière textile.

16 Papier, carton, articles en papier et en carton, à savoir serviettes de table et de salle de bain en papier, papiers-filtres, mouchoirs en papier, assiettes en carton, gobelets en carton, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, produits imprimés tels que journaux, magazines, petits illustrés, brochures, dépliants, prospectus, journaux de programmes de télévision, dossiers de presse, livres, couvertures de livres, affiches, billets d'entrée, cartes d'identité; articles de papeterie y compris ustensiles d'écriture et de dessin; fournitures de bureau tels que timbres, tampons encreurs, encre à tamponner, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, classeurs, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, agrafes de bureau, vignettes, également autocollantes; cartes téléphoniques non codées; supports d'enseignement et de formation (à l'exception des appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et matériel de dessin au tableau noir; matériaux de conditionnement en matières plastiques tels que couvertures, sachets, pellicules, ces dernières aussi autocollantes et pour la décoration; photographies, tableaux (estampes et peintures à l'huile); calendriers, décalcomanies (également en vinyle et thermocollantes), autocollants en papier et en vinyle, boîtes adaptées pour pour supports de son et d'images (vides); formes et décorations découpées en carton, cartes postales et cartes de voeux, porte-noms en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, dossiers et classeurs à feuillets mobiles, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, calendriers, albums, presse-

papiers, règles, gommes (effaceurs), signets; patrons en papier et gabarits; images à gratter, emballages cadeaux, étiquettes cadeaux en papier et en carton; pellicules de plastique autocollantes pour la décoration; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en plastique; boîtes adaptées pour supports vidéo vides; ardoises, adhésifs pour la papeterie; instruments d'écriture, notamment stylos à bille et stylos à encre, trousses d'école (à l'exception de celles en cuir), boîtes à crayons, porte-crayons, rallonges de crayons, taille-crayons, articles et matériel pour le dessin, la peinture et le modelage; matériel pour les artistes tel que bâtonnets de couleurs, craies, cartons à dessin et toiles pour artistes; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères typographiques, clichés en relief; encres; objets d'art en papier, carton et tissu peints; décorations en papier pour réceptions; nécessaires à dessin; matériel d'emballage en papier ou en matière plastique, compris dans cette classe; sous-main, instruments d'écriture, nécessaires d'écriture.

18 Articles en cuir et imitation du cuir (compris dans cette classe); sacs à provisions, sacs de voyage, sacs de sport, sacs de loisir, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs de transport, sacs à main, cartables, sacs pour enfants, serviettes, porte-documents, valises, petites valises, sacs pour complets, sacs à dos, sacs à chaussures, filets à provisions, paniers à provisions, trousses pour produits de beauté, pochettes de soirée, sacs de maquillage et autres contenants non adaptés aux objets transportés en en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, en cuir ou imitations du cuir ou en matières synthétiques; petite maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, pochettes porte-clés et trousses d'école, porte-billets et contenants; bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes; étuis porte-clés; porte-monnaie, porte-documents, sacs, sacs à main, sacs à dos, sacs de montagne, portefeuilles, en matière textile; boîtes en cuir (vides) pour nécessaires de manucure.

21 Récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits appareils à main à usage domestique et culinaire; services de table et gamelles en tôle, aluminium, plastique ou autres matières; instruments pour soins corporels et esthétiques, tels qu'instruments cosmétiques, peignes, brosses (à l'exception des pinceaux) et éponges; articles en verre porcelaine et faïence, également combinés à d'autres matières à but utilitaire et décoratif, compris dans cette classe; peignes et brosses à dents électriques; ustensiles de table, à savoir dessous-de-verre pour verres, gobelets et bouteilles en verre, carton, liège, bois, métal, plastique et argile cuite, seaux à vin mousseux ou vin, en métal, plastique ou verre; sacs isothermes, bouteilles isolantes; atomiseurs de parfum; brosses.

24 Articles tissés et tricotés (compris dans cette classe); articles textiles, à savoir matières textiles, rideaux, stores (à rouleaux), linge de maison, linge de lit et linge de table; couvertures et nappes, imitations cuir en matières textiles; étiquettes tissées pour vêtements et produits textiles (aussi thermocollantes), badges en tissu, tapisseries en matière textile; serviettes de bain et essuie-mains; mouchoirs en matière textile; bannières, banderoles de lignes de départ et d'arrivée; napperons en matière plastique, bois et succédanés du bois.

25 Vêtements, notamment vêtements de sports et de loisirs; survêtements, shorts et maillots de gymnastique, shorts et maillots de football, maillots et shorts de tennis, tenues de plage, caleçons et maillots de bain, ainsi que bikinis; corsets, sous-vêtements; vêtements pour enfants, vêtements premier âge; survêtements de loisir; chaussures, articles chaussants et bottes, notamment chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; bas, collants, chaussettes; cravates; gants; articles coiffants, notamment bandeaux et bandeaux contre la transpiration.

26 Articles en dentelle et broderie, rubans et galons, épingles, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, tels que boutons, insignes, épingles, crochets et leurs éléments; boutons, nécessaires de couture.

28 Jeux et jouets (également électroniques); jeux de casse-tête; masques de déguisement pour le jeu, coffrets de modèles réduits et de construction de maquettes pour le jeu, jouets en matières plastiques, en bois, caoutchouc, porcelaine et autres matières; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; costumes et chapeaux pour le jeu; piscines et jouets gonflables pour nager, glissoires, bacs à sable, poupées et animaux en chiffon et peluche ainsi que figurines en tissu, fourrures et autres matières (jouets); poupées et vêtements de poupées; ballons; appareils et articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); appareils d'exercice, équipement pour le ski, le tennis et la pêche à la ligne; skis, fixations de skis, bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; balles et ballons, notamment ballons de sport et de jeu; haltères, poids pour le lancer, disques, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments, notamment manches, cordages, bandes lestées pour poignées de raquettes de tennis; raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants de badminton; tables de ping-pong; massues (articles de sport), filets pour le sport, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, en particulier gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; cartes à jouer et jeux de cartes; protège-genoux, protège-coude, protège-tibia pour la pratique du sport, sacs d'équipement sportif, sacs de golf, sacs et housses pour raquettes de tennis, raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket et crosses de hockey; bandes pour la pratique du sport; chaises d'arbitre pour tournois de tennis, décorations pour arbres de Noël; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques à connecter à d'autres appareils; machines de jeu, y compris jeux vidéo et sur ordinateur (également actionnés à l'aide de jetons ou de pièces); carquois.

34 Tabac et produits du tabac, en particulier cigares, cigarillos, cigarettes, tabac à fumer, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); nécessaires pour fumeurs, en particulier boîtes à tabac, porte-cigares et porte-cigarettes, coffrets à cigares et à cigarettes, cendriers (les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages, ni en plaqué), râteliers à pipes, cure-pipes, filtres à pipes, coupe-cigares, briquets, appareils à rouler les cigarettes, papier à cigarette, filtres pour cigarettes et pipes; pipes et pipes à eau, notamment en verre, verrre acrylique et argile cuite; allumettes; cendriers.

35 Marketing publicitaire; services d'information dans le secteur du marketing publicitaire sous forme orale et écrite, également imprimée et électronique; services de conseil en organisation technique et commerciale dans le secteur du marketing publicitaire; évaluation statistique de données de marché; recherche de marché; analyses de marché; recherche publicitaire; sondage d'opinion; distribution de catalogues, produits et publipostages à des fins promotionnelles; publicité par la radio, la télévision et le cinéma, relations publiques, promotion des ventes, négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; gestion de fichiers à l'aide d'ordinateurs; organisation de salons professionnels et d'expositions, à but commercial et publicitaire; marketing de temps publicitaire à la télévision par courtage et location; services de consultant en gestion et organisation; publicité, en particulier publicité par la radio, la télévision et le cinéma, par des services de vidéotexte et de télétexte; marketing publicitaire par des représentants et des systèmes de location, en particulier dans le cadre des médias précités et par leur intermédiaire; publication de prospectus; production de films publicitaires; location de films publicitaires; réception de commandes téléphoniques concernant des offres de téléachat; mise à disposition et notification d'informations commerciales enregistrées dans des bases de données, également par le biais de systèmes de communication interactive (ordinateurs); location de temps publicitaire dans tous les médias appropriés; prestations de cadres dirigeants; gestion d'entreprise; travaux

de bureau; conseil en organisation dans la direction des affaires; services de dactylographie; services de secrétariat; conseils en gestion; conseils en administration d'entreprise; administration des intérêts commerciaux de tiers; élaboration de concepts publicitaires, notamment en vue de la commercialisation de produits et de services par le biais de réseaux électroniques mondiaux, en particulier l'Internet et d'autres supports de communication électroniques; négociation de contrats commerciaux par l'achat et/ou la vente de produits et/ou la prestation de services; services de traitement de transactions commerciales électroniques, à savoir confirmation de commandes ainsi que traitement des factures dans le cadre systèmes électroniques de commande; diffusion de publicité dans un réseaux électroniques de communication en ligne; services de recherches au moyen d'ordinateurs pour des tiers; réalisation de ventes aux enchères sur l'Internet, élaboration de concepts de franchise en vue du transfert de compétences en matière de commerce et d'organisation; exploitation de marchés électroniques sur l'Internet, en particulier mise en pratique de marchés des changes par la négociation en ligne de contrats tant relatifs à l'achat de produits qu'à la prestation de services; services d'un centre téléphonique, à savoir réception de commandes; services de réponse téléphonique; recueil et mise à disposition de données de recherche de marché; exploitation de une base de données de renseignements; recueil, préparation, mise à jour et mise à disposition de données pour l'exploitation de bases de données pour l'exploitation d'un téléservice; exploitation de bases de données en vue de la mise à disposition d'informations sur Internet, également au sein de groupes d'internautes, sur des sites Web, y compris dans les services SMS (services de messages courts); exploitation de bases de données pour la mise à disposition de jeux en ligne sur l'Internet et d'autres médias électroniques; enregistrement, stockage, traitement et reproduction de données relatives aux taxes; services de bases de données, à savoir recueil, préparation, archivage, actualisation et mise à disposition de données; services de conseil commercial en matière de divertissement et de publicité à la télévision; services de prestataires de services en ligne, telle que recueil et mise à disposition d'informations, textes, dessins et images; conception de publicité sur l'Internet.

36 Services financiers; transactions monétaires; émission de cartes de crédit, cartes de débit et porte-monnaie électroniques ainsi que les supports de données correspondants pour d'autres modalités de paiement; émission de cartes de crédit et de paiement pour les clients et les membres; conseils financiers; opérations de compensation; recouvrement de dettes actives (transactions de recouvrement); informations financières; transfert électronique de paiements; transactions pécuniaires; traitement de transactions pécuniaires; assurances, en particulier services d'intermédiaire en matière d'assurances; services d'intermédiaire en matière d'opérations d'investissement; opérations immobilières.

38 Diffusion de spectacles et de programmes radiophoniques et télévisés par réseaux sans fil ou filaires; diffusion de films, émissions télévisées et radiophoniques et programmes de vidéotexte ou spectacles retransmis; télécommunications; recueil, mise à disposition et transmission de nouvelles et de reportages (également par voie électronique et/ou télématique); transmission de données de recherche de marché (également par voie électronique et/ou télématique); transmission de sons, images et données par câble, satellite, ordinateur (réseaux), téléphone et autres lignes ainsi que par tout autre moyen de transmission; exploitation d'un service de télévision à péage, notamment services vidéo à la demande, aussi pour des tiers en tant que plateforme numérique; services d'intermédiaire en vue de la transmission d'informations par des réseaux sans fil ou câblés; services de télécommunication, à savoir transmission d'informations et de nouvelles par messagerie électronique; exploitation d'une chaîne de téléachat; exploitation de réseaux de communication grâce à la technologie du multimédia numérique, notamment en vue de l'accès à l'Internet, au téléachat et aux services bancaires en ligne, également sur un écran de télévision; transmission de données et de programmes informatiques sur des réseaux électroniques, en particulier l'Internet et d'autres moyens de communication électroniques proposant toutes sortes d'informations, et plus particulièrement dans les domaines relatifs à la politique, l'industrie, la finance, le droit, le bien-être, le sport, la culture, l'église, la technologie, l'ordinateur, Internet; exploitation de serveurs pour la prestation de services d'achats en ligne sur des réseaux électroniques, notamment sur l'Internet et d'autres moyens de communication électroniques; services de transfert et de transmission du son, de la voix, d'images et/ou de données; services téléphoniques, télécommunications mobiles; exploitation de serveurs pour la communication entre internautes, également avec possibilité de plateformes de communication virtuelles et de babillards virtuels; services de messagerie électronique, services de télécopie, services SMS; diffusion d'émissions de téléachat; exploitation de services de renseignements téléphoniques, services téléphoniques de réclamation et d'urgence; diffusion d'émissions de télévision sur la toile, programmes interactifs et spectacles de télévision par Internet; exploitation de réseaux pour la transmission de nouvelles, images, textes, voix et données; transmission de données sur les taxes; services de transmission de données entre systèmes d'ordinateurs en réseau; transmission d'informations, textes, dessins et images.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, vidéos et autres programmes de télévision; production et reproduction d'enregistrements de données, voix, textes, sons et images sur toutes sortes de supports de son, d'images et données, ainsi que de jeux vidéo (jeux sur ordinateur); présentation et location de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; ainsi que de jeux vidéo (jeux sur ordinateur); location de récepteurs de télévision; formation, instruction; divertissement; activités sportives et culturelles; divertissements radiophoniques et télévisés; organisation et tenue de spectacles, jeux-concours et concerts ainsi qu'organisation de concours ou compétitions dans le secteur des divertissements et du sport, également en vue de l'enregistrement d'émissions en direct ou en différé à la radio ou la télévision; réalisation de présentations publicitaires à la télévision et la radio ainsi que des concours correspondants; organisation de concours dans le secteur de la formation, de l'éducation, du divertissement et du sport; organisation et réalisation de concours de beauté; promotion des jeunes talents grâce à un soutien sur le plan financier, de l'organisation et de la formation; organisation de cours par correspondance; publication de livres, magazines et autres imprimés ainsi que des leurs versions électroniques; organisation et réalisation de concerts, pièces de théâtre et manifestations récréatives, ainsi que de compétitions sportives; production de films, émissions ou présentations télévisées, radiophoniques, par affichage et programmes de vidéotexte; divertissements radiophoniques et télévisés; production de films et de vidéos ainsi qu'autres programmes audiovisuels de type formateur, éducatif et récréatif, également destinés aux enfants et aux jeunes; production, reproduction, présentation et location d'enregistrements enregistrements sonores et visuels sur cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; représentations théâtrales, concerts; activités culturelles, artistiques, de loisir, sociales et sportives, notamment leur organisation; organisation et réalisation de manifestations culturelles, récréatives et sportives ainsi que de congrès, séminaires, conférences et spectacles multimédias; services d'éditeur; fabrication d'émissions de télévision sur la toile, programmes interactifs et spectacles de télévision par Internet; divertissements en ligne, en particulier par le biais de réseaux informatiques, en particulier l'Internet; organisation et tenue de congrès, séminaires, conférences et spectacles multimédia; réalisation d'émissions de téléachat; spectacles, services d'agences artistiques; publication de magazines, livres et autres produits imprimés; services Internet, à savoir programmes de divertissement sur l'Internet.

42 Emission, démarches, location ainsi qu'autres modalités d'exploitation de droits d'auteurs sur des films, productions télévisées et vidéo et autres programmes audiovisuels ainsi que de médias imprimés et autres produits imprimés; administration et exploitation de droits d'auteurs et de droits de marque pour le compte de tiers; exploitation de droits d'auteurs sur des films, productions télévisées et d'autres droits subsidiaires dans le secteur commercial; conception de logiciels, en particulier dans le secteur des médias; prestation de conseils techniques dans le secteur du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante (compris dans cette classe); création de programmes informatiques notamment de jeux vidéo et sur ordinateur; élaboration de grilles électroniques de programmes télévisés; services d'ingénieurs, en particulier dans le domaine du multimédia, de la télévision numérique et/ou interactive ainsi que des télécommunications; analyse de données; services de prestataires Internet, à savoir création, maintenance et réparation d'accès au réseau Internet et souscription automatique d'hôtes ainsi que fourniture d'emplacements de mémoire sur un serveur connecté à l'Internet et mise à disposition de sites Web accessibles à des tiers par l'Internet; diffusion de pages d'accueil sur l'Internet; location d'espace de stockage sur systèmes informatiques reliés à l'Internet; services Internet, à savoir fourniture de renseignements informatiques en matière de conception de pages Web; planification technique d'installations de télécommunications; services de dessinateurs et graphistes; mise en place et concession d'autorisation d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communication; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'une plateforme de commerce électronique par l'Internet et d'autres supports électroniques; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'un forum Internet d'échange d'informations et d'idées sur toute sorte de sujets; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'une plateforme d'offre et de demande de biens et de services; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'une place de marché mondiale virtuelle en vue de l'échange interactif d'informations; mise en place et concession d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communication; location de décodeurs; conception d'imprimés et de publications ainsi que de leurs versions électroniques.

9 Electrical, electrotechnical and electronic appliances, devices and instruments, included in this class; scientific, control, measuring, signal, meter, registry, monitoring, test, coupling and automatic controlling devices, as well as those kinds of appliances and instruments; appliances, instruments and devices for telecommunications; optical film viewers with three-dimensional graphic depictions; devices for recording, receiving, logging, transmitting, processing, converting, output and reproduction of data, speech, text, signals, sound and image, including multimedia devices; consumer electronic goods, namely radio and television receivers, sound and/or image recording and reproduction devices, also portable and for digital image/sound signals; devices for interactive television; devices to receive and convert coded transmitted signals (decoders); devices for the connection and control, also multimedia, of audio, video and telecommunications devices as well as computers and printers, also with electronic programme guide as well as control for interactive television and/or Pay-TV; electronic programme guide; operating software as well as other software for the aforementioned appliances, instruments and devices; data processing devices and computers, cache memories, computer chips, discs, cables, drives, terminals, printers, keyboards, monitors and other peripheral devices for computers; computer game equipment consisting of memory diskettes, hand-controllers and television game devices; video, computer and other electronic games for connection to televisions; vending machines, accessories for computers, video and computer games as well as similar electronic and electrotechnical appliances, namely joysticks, hand-regulators, control equipment, adapters, modules for extending functions as well as to extend the storage capacity; speech synthesizers, light pens, electronic 3-D glasses, programmed and non-programmed program cassettes, diskettes and discs as well as modules; boxes for storing cassettes, diskettes and discs; program recorders, number keyboards, diskette stations essentially consisting of diskette drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing devices including monitors, input devices, output devices, printers, terminals and memories, also as add-on equipment to basic equipment; computer programs on all kinds of data carriers; electronic data carriers; video games (computer games) in the form of computer programs stored on data carriers; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, discs and tapes, as well as other programs and databases recorded on machine-readable data carriers, included in this class; pre-recorded and unrecorded sound carriers, especially records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); pre-recorded and unrecorded image carriers (included in this class), especially video cassettes and DVD's; exposed films; photo-CD; photographic, film, optical and educational appliances and instruments; magnetic, magneto-optical and optical carriers for sound and/or images; coded telephone cards; optical devices and instruments, included in this class, especially spectacles, lenses, spectacle frames; parts of all aforementioned goods, included in this class; spectacles cases; time measurement instruments; swapping cards, video games (computer games).

14 Goods made from precious metals or their alloys, or plated with them, namely craft objects, decorative objects, tableware (excluding cutlery), centrepieces, key rings, ashtrays, jewellery, precious stones; costume jewellery, cufflinks, tiepins, tie clips; buckles and badges made of precious metals or their alloys, or plated with them; wristwatches, arm and foot rings and chains, necklaces, broaches, drop earrings; spectacles, spectacle frames and spectacle parts made of precious metals or their alloys; watches and clocks, especially wristwatches, wall clocks, table clocks and grandfather clocks; parts of all aforementioned goods, included in this class; fitted cases and containers for the aforementioned goods included in this class; paper jewellery; key cases made of textile material.

16 Paper, cardboard (carton), goods made of paper and cardboard (carton), namely paper towels, paper napkins, filter papers, paper tissues, paper plates, paper cups, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed products such as newspapers, magazines, comic magazines, brochures, leaflets, prospectuses, programme guides, press folders, books, book covers, posters, admission tickets, identity cards; stationery including writing and drawing implements; items of office equipment such as stamps, stamp pads, stamping ink, letter openers, paper knives, letter baskets, files, desk pads, hole punches, staplers, paper clips, staples, stickers, also self-adhesive; uncoded telephone cards; teaching and educational aids (excluding appliances) in the form of printed material, games, globes, blackboards and blackboard drawing equipment; packaging material made of plastic such as covers, bags, foils, the latter also self-adhesive and for decoration purposes; photographs, pictures (prints and oil paintings); calendars, transfers (also ones made of vinyl and ones that are iron-on), paper and vinyl stickers, designed empty sound and image carrier covers; cut-out figures and decorations made of cardboard, postcards and greeting cards, name signs made of paper or cardboard, notebooks, note boards, address books, folders and loose-leaf files, plastic film for wrapping, calendars, albums, paperweights, rulers, rubbers (erasers), bookmarks; paper patterns and drawing stencils; scratch pictures, gift wrap, gift tags made of paper and cardboard; self-adhesive plastic films for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; designed empty video covers; chalk boards, adhesives for stationery; writing implements, especially ballpoint pens and fountain pens, school cases (excluding leather ones), pencil tins, pencil holders, pencil extenders, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling goods and equipment; artist requisites such as coloured pens, chalk,

artist's board and canvas; typewriters and office equipment (excluding furniture), tape dispensers, printing letters, relief plates; inks; painted objects of art made of paper, cardboard and fabrics; decorations for party purposes made of paper; drawing cases; packaging material made of paper or plastic, included in this class; desk pads, writing implements, writing cases.

18 Leather and imitation leather goods (included in this class); shopping bags, travelling bags, sport bags, leisure bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, satchels, children's bags, briefcases, attaché cases, suitcases, small suitcases, suit bags, rucksacks, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, ladies' purses, make-up bags and other containers not conform with the objects to be recorded, which are made of knitted or woven natural fibres or synthetic fibres, of leather or imitation leather or of synthetics; small leather goods, especially purses, wallets, key bags and school cases, note holders and containers; shoulder straps; skins and furs; saddler's goods (included in this class); umbrellas, sunshades and walking sticks; key cases; purses, briefcases, bags, purses, rucksacks, packsacks, wallets, made of textile material; boxes of leather (empty) for manicure sets.

21 Containers for household and kitchen (not made of precious metal or plated); small hand-operated devices for household and kitchen; dinner services and mess tins made of sheet metal, aluminium, plastic or other materials; devices for body and beauty care, such as cosmetic devices, combs, brushes (excluding paint brushes) and sponges; goods made of glass, porcelain and earthenware, also in combination with other materials for utility and decoration purposes, included in this class; electric combs and toothbrushes; table utensils, namely coasters for glasses, mugs and bottles made of glass, cardboard, cork, wood, metal, plastic and fired clay, sparkling wine or wine buckets made of metal, plastic or glass; cool bags, thermos flasks; perfume atomisers; brushes.

24 Woven and knitted materials (included in this class); textile goods, namely textile materials, curtains, (roller) blinds, household linen, bed linen and table linen; blankets and tablecloths, textile imitation leather materials; woven labels for clothing and textile products (also iron-on), cloth badges, wallpaper made of textile material; bath and hand towels; handkerchiefs made of textile material; banners, starting and finishing-line banners; place mats made of plastic, wood and wood-substitute materials.

25 Clothing including sports and leisurewear; training suits, gym shorts and shirts, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, beachwear, bathing trunks and suits, also bikinis; corsetry, underwear; children's clothing, first sets of clothing for babies; playsuits; shoes, footwear and boots including sport and leisure shoes and boots; belts; stockings, tights, socks; ties; gloves; headgear including headbands and sweatbands.

26 Lace articles and embroidery, tapes and laces, pins, eyelets, needles; haberdashery, such as buttons, badges, pins, hooks and their parts; buttons, sewing kits.

28 Games and toys (also electronic); puzzles; disguising masks for playing, hobby and model construction kits for playing purposes, toys made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats and costumes; inflatable pools and swimming toys, slides, toy sand pits, plush and rag dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials (playthings); dolls and dolls' clothing; balloons; gymnastic and sports apparatus and articles (included in this class); exercise equipment, skiing, tennis and angling equipment; skis, ski bindings, ski sticks; skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; balls including sports and game balls; dumbbells, shot-puts, discuses, javelins; tennis racquets and their parts, especially handles, strings, handle and weighted tapes for tennis racquets; table tennis bats, badminton and squash racquets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and badminton shuttlecocks; table tennis tables; Indian clubs (sports articles), nets for sporting purposes, goal and ball nets; sport gloves, especially goalkeeper gloves and gloves for cross-country skiing and cycling; playing cards and card games; knee, elbow, shin bone guards for sports purposes, bags for sports equipment, golf bags, bags and covers for tennis racquets, table tennis bats, badminton and squash racquets, crickets bats and hockey sticks; tapes for sports; umpire chairs for tennis events, Christmas tree decorations; video, computer and other electronic games for connection to other devices; gambling and entertainment machines, including video and computer games (also operated by chips or coins); quivers.

34 Tobacco and tobacco products, especially cigars, cigarillos, cigarettes, smoking tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (not for medical purposes); smoker requisites, especially tobacco tins, cigar and cigarette holders, cigar and cigarette cases, ashtrays (the aforementioned goods not made out of precious metals, their alloys, or plated with them), pipe stands, pipe cleaners, pipe strainers, cigar cutters, lighters, pocket appliances for rolling cigarettes, cigarette papers, cigarette and pipe filters; pipes and water pipes, especially made of glass, acrylic glass and fired clay; matches; ashtrays.

35 Advertising and marketing; information services in the marketing and advertising sector in verbal and written form, also through print and electronic media; technical and business organisational consultancy services in the marketing and advertising sector; statistical evaluation of market data; market research; market analyses; advertising research; opinion polling; distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes; radio, television and cinema advertising, public relation, sales promotion, arrangement and conclusion of commercial transactions for others; file management by means of computer; organization and holding of trade fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; marketing of advertising times on television through mediation and rental; management and organisational consultancy; advertising, especially radio, television, cinema, print, videotext and teletext advertising; advertising marketing through mediation and rental, especially in the aforementioned media and via the aforementioned media; publication of leaflets; advertising film production; advertising film rental; telephone order acknowledgement for teleshopping offers; provision and notification of business information saved in databases, especially also by means of interactively communicating (computer) systems; rental of advertising time in all pertinent media; executive management; business management; office work; organisation consultancy in business affairs; typing services; secretarial services; management consultancy; business administration consultancy; administration of outside business interests; development of advertising concepts, especially for marketing goods and services through global electronic networks, especially the Internet and other electronic communications media; negotiation of commercial contracts through the procurement and/or sale of goods and/or production of services; services of an electronic commerce processor, namely order confirmation as well as invoice processing for electronic order systems; distribution of advertising in an electronic online communications network; research services, by means of computer for third parties; execution of auctions on the Internet, development of franchise concepts for the transmission of commercial and organisational know-how; operation of electronic markets on the Internet including the implementation of exchange markets through online negotiation of contracts both through the procurement of goods as well as through the production of services; services of a call center, namely acceptance of orders; telephone answering services; collection and supply of market research data; operation of an information database; collection, preparation, updating and supply of data for the operation of databases for the purpose of carrying out a tele-service; operation of databases for the provision of information on the Internet, especially also within Internet communities and web sites and including SMS (Short Message

System); operation of databases for the provision of online games on the Internet and other electronic media; recording, storage, processing and reproduction of fee data; services of a database, namely collection, preparation, archiving, updating and supply of data; commercial consultation services on the subject of television entertainment and advertising; services of an online provider, such as collection and provision of information, texts, drawings and images; design of Internet advertising.

36 Financial services; monetary transactions; issue of credit, cash and debit cards as well as the corresponding data carriers for further methods of payment; issue of credit and payment cards for customers and members; financial advice; clearing transactions; collection of outstanding debts (collection transactions); issue of financial information; electronic payment transfer; pecuniary transactions; processing of pecuniary transactions; insurance, especially intermediary services for insurance; intermediary services for investment transactions; real estate.

38 Radio and television shows and programmes broadcast via wireless or wire-bound network; broadcast of film, television, radio and videotext programmes or shows; telecommunications; collection, supply and transmission of news and press reports (also electronically and/or by means of computer); transmission of market research data (also electronically and/or by means of computer); sound, image and data transmission through cable, satellite, computer (networks), telephone and other lines, as well as any other transmission media; operation of a subscriber television service (Pay-TV) including video-on-demand, also for third parties as a digital platform; intermediary services for the transmission of information via wireless or conducted networks; telecommunication services namely transmission of information and news including E-mail; operation of a tele-shopping channel; operation of communications networks with the aid of digital multimedia technology, especially for Internet access, tele-shopping and tele-banking, also for use on the TV screen; transmission of data and data-processing programs in electronic networks, especially on the Internet and other electronic communications media with all kind of information offers, above all from the fields of politics, industry, finance, law, welfare, sport, culture, church, technology, computer, Internet; operation of servers for the provision of electronic shopping systems in electronic networks, especially on the Internet and other electronic communications media; transfer and transmission services for sound, speech, image and/or data; telephonic services, mobile communications; operation of servers for the provision of chat possibilities, also with the scope of virtual communications platforms and pin-boards possibilities; E-mail data services, telecopy services, SMS services; broadcast of tele-shopping shows; operation of an information, complaint and emergency hotline; broadcast of web-TV shows, interactive programmes and Internet TV shows; transmission of fee data; operation of networks for the transmission of news, image, text, speech and data; data transmission services between networked computer systems; transmission of information, texts, drawings and images.

41 Production, reproduction, demonstration and rental of films, video and other television programmes; production and reproduction of data, speech, text, sound and image recordings on all kinds of sound, image and data carriers, as well as of video games (computer games); demonstration and rental of video and/or audio cassettes, tapes and discs as well as of video games (computer games); rental of television receivers; training, instruction; entertainment; sporting and cultural activities; radio and television entertainment; organisation and implementation of show, quiz and music events as well as the organisation of competition in the entertainment and sport sector, also for recording or as a live programme on the radio or television; production of television and radio advertising shows including corresponding competition shows; organisation of competitions in the training, education, entertainment and sport sector; organisation and implementation of beauty competitions; talent promotion through financial and organisational support as well as through training; organisation of correspondence courses; publication of books, magazines and other printed material as well as corresponding electronic media; organisation and implementation of concert, theatre and entertainment events, as well as of sporting competitions; production of film, television, radio and view data and videotext programmes or shows; radio and television entertainment; production of films and videos as well as other image and sound programmes of a training, educating and entertaining kind, also for children and young persons; production, reproduction, demonstration and rental of sound and image recordings on video and/or audio cassettes, tapes and discs; theatre performances, music acts; cultural, artistic, leisure, social and sporting activities including the arrangement thereof; organisation and implementation of culture, entertainment and sporting events as well as congresses, seminars, lectures and multimedia shows; services of a publisher; production of web-TV shows, interactive programmes and Internet TV shows; online entertainment, especially via computer networks, the Internet in particular; organisation and holding of congresses, seminars, lectures and multimedia shows; production of tele-shopping shows; and shows, services of an artist agency; publication of magazines, books and other publishing products; Internet services, namely provision of entertainment programmes on the Internet.

42 Issue, arrangement and rental as well as other exploitation of rights to films, television and video productions and other image and sound programmes as well as of print media and other publishing products; administration and exploitation of copyrights and trademark rights for others; exploitation of film, television and other accessory copyrights in the merchandising sector; design of software, especially in the media sector; technical advice in the multimedia, interactive television and Pay-TV sectors (included in this class); creation of programs for data-processing including video and computer games; development of electronic television programme guides; services of an engineer, especially in the field of multimedia, digital and/or interactive television as well as telecommunications; analysis of data; services of an Internet provider, namely establishment, maintenance and repair of Internet accesses and dial-in hosts as well as the provision of memory location on a server connected with the Internet and the provision of third party www-sites for access via the Internet; putting homepages on to the Internet; rental of memory location on computer systems with Internet connection; Internet services, namely provision of computer information web site design; technical planning of facilities for telecommunications: services of a graphic artist and designer; arrangement and issue of access authorisations for users to different communications networks; operation of servers for the provision of an E-Commerce platform on the Internet and other electronic media; operation of servers for the provision of an Internet forum for the exchange of information and ideas on all kinds of subjects; operation of servers for the provision of a platform for supply and demand of goods and services; operation of servers for the provision of a global virtual marketplace for an interactive exchange of information; arrangement and issue of access permits for users to different communications networks; rental of decoders; design of print and publishing products including corresponding electronic media.

(822) DE, 01.07.2002, 302 17 741.8/41.

(300) DE, 09.04.2002, 302 17 741.8/41.

(831) AT, CH, LI.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

(151) 10.06.2003 **822 908**
(180) 10.06.2013
(732) WEKEMO, S.A.
Avenue Beauregard 12
CH-1701 FRIBOURG (CH).
(812) ES
(842) Société anonyme, Suisse

HANSIK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Transformateurs, composants électriques.
11 Appareils d'éclairage.
9 Transformers, electric components.
11 Lighting apparatus.
(822) ES, 02.06.2003, 2.523.058.
(300) ES, 28.01.2003, 2.523.058.
(831) CH, CU, EG, PL, RU, YU.
(832) AU, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 22.03.2004 **822 909**
(180) 22.03.2014
(732) CALZADOS VALSE, S.L.
Carretera de Lluc, 47
E-07313 SELVA-MALLORCA (BALEARES) (ES).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE

KOHE

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Chaussures.
25 Shoes.
(822) ES, 12.03.2004, 2.559.145.
(300) ES, 25.09.2003, 2.559.145.
(831) CN.
(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.10.2003 **822 910**
(180) 06.10.2013
(732) VAMED Standortentwicklung und Engineering GmbH & Co KG
Sterngasse 5
A-1230 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, bleu, jaune et gris. / *White, blue, yellow and gray.*
(511) NCL(8)
35 Étude de projet pour la mise en fonction et pour la direction d'entreprise; services rendus par des ingénieurs dans le domaine de l'organisation d'entreprises; études de rentabilité en relation avec la construction et l'exploitation d'hôpitaux et de cabinets médicaux.
39 Transports; emballage et entreposage de produits; organisation de voyages.
41 Formation du personnel dans les domaines de la technique, de la médecine et de l'administration; divertissements; activités sportives et culturelles.
42 Services rendus dans les domaines des sciences et de la technologie et services de dessinateurs s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; élaboration et développement d'équipement informatique et de logiciels; services juridiques; conseils en construction et élaboration de plans pour la construction, études de projets techniques dans le domaine de la santé, établissement de plans en relation avec l'architecture, services rendus par des ingénieurs dans le domaine de la technique médicale, de la technique ménagère, de la technique de l'information et de la communication; conseils techniques, études de projets en relation avec la construction et l'exploitation d'hôpitaux et de cabinets médicaux.
43 Alimentation (restauration) et hébergement temporaire; exploitation d'un restaurant, exploitation d'un bar; services de traiteurs.
44 Services médicaux, services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services rendus dans les domaines de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture; soins médicaux.
35 Study of a project for starting and managing a company; services provided by engineers in the field of company organization; profitability studies in connection with construction and operation of hospitals and doctors' offices.

39 Transportation; packing and storage of goods; travel arrangement.

41 Staff training in the fields of technique, medicine and administration; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Services provided in the fields of science and technology and designer services relating thereto; industrial analysis and research services; production and development of computer hardware and software; legal services; advice on construction and setting-up of construction projects, technical project studies for the health industry, drawing up of plans pertaining to architecture, services provided by engineers in connection with medical technology, household technology, information technology and communication; technical advice, study of projects in connection with the construction and operation of hospitals and doctors' offices.

43 Food services (restaurant services) and temporary accommodation; operation of a restaurant, operation of a bar; catering services.

44 Medical services, veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; services provided in the fields of agriculture, horticulture and forestry; health care.

(822) AT, 06.10.2003, 212 858.

(300) AT, 04.07.2003, AM 4322/2003.

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **822 911**

(180) **19.01.2014**

(732) Harald Blaschek-Import
Schlöglmühl 52
A-2640 Gloggnitz (AT).

LUCKY HARRY

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à isoler et à étanchéifier; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnachement et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré, à l'exception du verre de construction; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

14 Precious metals and alloys thereof as well as goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; insulating and sealing materials; flexible nonmetallic pipes.

18 Leather and imitation leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips; harnesses and saddlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass, except building glass; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; sporting and gymnastic articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) AT, 17.12.2003, 214 397.

(300) AT, 21.07.2003, AM 4690/2003.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **822 912**

(180) **25.03.2014**

(732) Seidler-Beteiligungsverwaltungsgesellschaft m.b.H.
Schönbrunner Strasse 47
A-1052 WIEN (AT).

NOVALUX

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

2 Glacis pour le bois.

(822) AT, 19.02.2004, 215 660.

(300) AT, 13.01.2004, AM 167/04.
(831) BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.12.2003** **822 913**
(180) **15.12.2013**
(732) EUROCRYSTAL SA
3, avenue de l'Europe - Campus 2A
F-31400 TOULOUSE (FR).
(842) société anonyme, France

CRYSTALINE

(511) **NCL(8)**
1 Produit chimique à base de perfluorocarbones.
10 Produit chimique à base de perfluorocarbones utilisé comme instrument chirurgical dans la réparation de la rétine.
1 Chemical product based on perfluorocarbons.
10 Chemical product based on perfluorocarbons used as a surgical instrument for retina repair.
(822) FR, 24.06.2003, 03 3 232 762.
(300) FR, 24.06.2003, 03 3 232 762.
(831) BX, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.
(832) GR, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **822 914**
(180) **09.03.2014**
(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

HOT FUEL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.
(822) FR, 03.10.2003, 03 3 249 228.
(300) FR, 03.10.2003, 03 3 249 228.
(832) AU.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **822 915**
(180) **09.03.2014**
(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

HIGHLIGHT FUEL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.
(822) FR, 03.10.2003, 03 3 249 227.
(300) FR, 03.10.2003, 03 3 249 227.
(832) AU.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **822 916**
(180) **09.03.2014**
(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

THICKENING FUEL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.
(822) FR, 03.10.2003, 03 3 249 226.
(300) FR, 03.10.2003, 03 3 249 226.
(832) AU.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **822 917**
(180) **16.03.2014**
(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR SA
33, avenue Hoche
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

SWEET SUN

(511) **NCL(8)**
3 Parfums, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, lotions pour les cheveux et savons.
3 Perfumes, perfumery, cosmetics, essential oils, hair lotions and soaps.
(822) FR, 22.09.2003, 03 3 247 461.
(300) FR, 22.09.2003, 03 3 247 461.
(831) AT, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.03.2004** **822 918**
(180) **24.03.2014**
(732) O.A.T. -
OCIDENTAL ARTE EM TAPETES, S.A.
Rua das Macieiras, 245
ERMESINDE, VALONGO (PT).
(750) O.A.T. - OCIDENTAL ARTE EM TAPETES, S.A., Avda da Republica, 1326, 5° Andar, Sala 57, P-4430-192 VILA NOVA DE GAIA (PT).

O.A.T.

HOME COLLECTION

(531) **VCL(5)**
25.1; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
23 Fils à usage textile.
24 Tissus, couvertures de lit et de table.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
23 Yarns and threads for textile purposes.
24 Fabric, bed and table covers.
27 Carpets, doormats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall hangings.
(822) PT, 03.10.2003, 373 333.
(831) BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.12.2003** **822 919**
(180) **31.12.2013**
(732) SALGADUS - INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES, S.A.
Quinta de Vale Flores, Feijó
P-2810-370 Almada (PT).

COZINHA 7

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Aliments surgelés et repas prêts surgelés consistant principalement ou faits à base de viande, poisson, volaille, gibier, extraits de viande, légumes, oeufs, lait, produits laitiers, huiles et graisses comestibles; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compotes; tous ces produits non compris dans d'autres classes.
30 Café; thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pains, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(822) PT, 07.11.2003, 373.579.
(300) PT, 04.07.2003, 373.579.
(831) ES.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.01.2004** **822 920**
(180) **26.01.2014**
(732) TOMIL, s.r.o.
Gen. Svatoně 149/IV
CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).

(531) **VCL(5)**
10.5; 25.1; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir les cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir le linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, préparations pour nettoyer, polir et abraser utilisés pour les automobiles, produits d'entretien pour automobiles, laits pour nettoyer, laits de toilette, eaux de toilette, produits cosmétiques pour les enfants.
5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants autres qu'à usage personnel, produits pour l'hygiène intime compris dans cette classe, désinfectants et produits antibactériens.
16 Produits de l'imprimerie, produits en papier tels que tracts, catalogues, calendriers, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.
(822) CZ, 26.01.2004, 260812.
(300) CZ, 19.08.2003, 195078.
(831) BG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.11.2003** **822 921**
(180) **10.11.2013**
(732) Home Shopping Europe AG
Münchener Strasse 101h
D-85737 Ismaning (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Rouge et noir.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier sacs de plage, portefeuilles, filets à provisions, sacs à provisions, porte-monnaie (bourses), valises, coffres de voyage, sacs à main, carcasses de sacs à main, sacs bananes, porte-cartes, coffrets en cuir ou en carton-cuir; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", parapluies, malles, trousses de voyage, sacs de voyage, sacs à dos, étuis pour clés, bandoulières, sacs à roulettes; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, en particulier costumes, maillots de bain, peignoirs de bain, bodies, soutiens-gorge, chasubles, robes, pochettes, ceintures, foulards, gants, chemisettes, chemises, parures culottes-chemises (sous-vêtements), gaines (sous-vêtements), vestes, jerseys (vêtements), vareuses, capuchons (vêtements), doublures confectionnées (parties de vêtements), vêtements de confection, vêtements en cuir, manteaux, corselets, robes de chambre, vêtements de dessus, combinaisons (vêtements), parkas, fourrures (vêtements), pull-overs, jupes, cache-col, écharpes, pyjamas, culottes, slips, costumes de plage, bas, collants, chandails, tee-shirts, caleçons, lingerie de corps; gilets, bonneterie; chaussures, chapellerie, en particulier bonnets, couvre-oreilles; vêtements en imitations du cuir, ceintures, gants de cuir.
35 Publicité.
38 Télécommunications, diffusion et transmission de films, de programmes de télévision et de radio, de textes, de minitel, de textes vidéo, de télétextes, de programmes et d'émissions sur Internet, en particulier diffusion et transmission de programmes ou d'émissions de téléachat ou d'achats par l'Internet, transmission de son, d'images et de données par câble, satellite, informatique, réseaux informatiques, lignes de téléphone et réseaux numériques à intégration de service (RNIS) ainsi que par autres moyens de transmission; services de télécommunication permettant la réception téléphonique de commandes d'offres d'achat en ligne (par Internet) ou de téléachat.
(822) DE, 17.07.2003, 303 17 513.3/25.
(831) AT, CH, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.11.2003** **822 922**
(180) **05.11.2013**
(732) Frati Laminati S.r.l.
Via XXV Aprile, 44
I-27025 Belcreda di Gambolò (Pavia) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.
(571) Dénomination RECOLAM en caractères légèrement stylisés, à gauche de laquelle se trouve la lettre "R" en caractère stylisé qui se prolonge dans une ligne circulaire qui la comprend; le tout conformément à l'exemplaire ci-joint.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
(822) IT, 05.11.2003, 917809.
(300) IT, 14.07.2003, RM2003C003852.
(831) RO.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.11.2003** **822 923**
(180) **05.11.2013**
(732) Frati Laminati S.r.l.
Via XXV Aprile, 44
I-27025 Belcreda di Gambolò (Pavia) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) Dénomination FRATILAM en caractères légèrement stylisés dont la lettre "L" est fortement stylisée.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou

d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) IT, 05.11.2003, 917808.

(300) IT, 14.07.2003, RM2003C003851.

(831) RO.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.12.2003** **822 924**

(180) **05.12.2013**

(732) MEDICONF S.P.A.
Contrada Foresta S.S. 113 Km. 281,300
I-90044 CARINI (PA) (IT).

(531) **VCL(5)**
3.1; 24.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte rectangulaire à fond plein, dont les grands côtés sont horizontaux; cette empreinte contient, en haut, des armoiries de fantaisie; sur les côtés, deux animaux mythologiques à fond vide, pleins et à moitié coloriés; en-dessous le mot DUKATHOLL, en caractères originaux minuscules dont l'initiale est en majuscule à trait épais vide; en bas, ligne horizontale fine à moitié coloriée. / *The trademark comprises a rectangular imprint with a full background, with the longer sides horizontal; in the upper part of this imprint is a fantasy coat of arms; on the sides, two mythological animals with empty, full and half-coloured background; below the word DUKATHOLL in original lower-case type with the initial upper-case and in thick empty strokes; at the bottom a fine half-coloured horizontal line.*

(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

(821) IT, 05.12.2003, TO2003C003296.

(300) IT, 05.12.2003, TO2003C003296.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.02.2004** **822 925**

(180) **13.02.2014**

(732) Wieland-Werke AG
Graf-Arco-Strasse 36
D-89079 Ulm (DE).

(750) Wieland-Werke AG, D-89070 Ulm (DE).

Cuprotherm

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
6 Crochets et pinces pour la fixation de tuyaux; tuyaux en métaux.

8 Outils à main pour la fixation de crochets et de pinces dans des nappes isolantes; appareils actionnés à main pour cintrer des tuyaux.

9 Thermostats et boîtes de distribution pour chauffages de planchers.

11 Chauffages de planchers et leurs pièces constitutives; accessoires en métal et en matières plastiques pour chauffages de planchers, à savoir soupapes.

17 Feuilles et nappes en matières plastiques, exclusivement destinées à l'usage dans des chauffages de planchers.

(822) DE, 16.01.1981, 1 012 817/11.

(831) CN.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **822 926**

(180) **19.03.2014**

(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
Haldesdorfer Straße 61
D-22179 Hamburg (DE).

(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH c/o Otto (GmbH & Co KG) Abteilung: RK-GR Frau Nicola Franzky, Wandsbeker Str. 3-7, D-22172 Hamburg (DE).

prix chic

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
16 Produits d'imprimerie, en particulier catalogues, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles ainsi que produits en étant fabriqués (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 04.07.1994, 2 069 844.

(831) BX, CZ, ES.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **822 927**

(180) **10.03.2014**

(732) SevenOne Interactive GmbH
Medienallee 7
D-85774 Unterföhring (DE).

SevenOne Interactive

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices et produits pour blanchir les dents.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement et la reproduction de son, d'images et de données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes souples, CD-ROM; tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horloges et instruments chronométriques et leurs parties, y compris bracelets pour montres et boîtiers de montres; épingles (bijouterie).

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Parapluies, parasols et cannes, cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier aussi sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir (tels que sacs de voyage, sacs de sport, sacs à dos, sacs à cosmétiques, sacs de plage), ainsi que petits articles en cuir (tels que bourses, portefeuilles, étuis à clefs); peaux d'animaux; malles et valises.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe), en particulier objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier tasses, assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, linge de table et de lit, étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, y compris vêtements en cuir, en particulier T-shirts, pull-overs à capuche, pull-overs, blousons, sweat-shirts, polos, vestes matelassées, gilets matelassés; chaussures; chapellerie, en particulier bonnets et casquettes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, épinglettes, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; épingles (comprises dans cette classe); crochets et guimperie à des fins décoratives (compris dans cette classe).

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de water-polo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, levure en poudre; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non en métaux précieux); tabac; articles pour fumeurs.

35 Etude du marché, recherche du marché, analyse du marché; conseil en entreprises et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; contacts publicitaires; publicité, en particulier publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation de publicité, à savoir publicité, relations publiques et marketing avec le but de commercialisation dans et par les médias précités; publication de prospectus à des fins publicitaires; production de films publicitaires; location de films publicitaires; réception téléphonique de commandes d'offres de téléachat; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier négociation de services d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'affaires d'investissements; affaires immobilières.

38 Télécommunication; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte, en particulier de spots publicitaires; diffusion d'émissions de téléachat; collecte et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur (réseaux d'ordinateurs), lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous autres médias de transmission; diffusion de films.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement à la radio et à la télévision; production de films, de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX-vidéotex, de télétexte; location de films; production d'émissions de téléachat; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines.

42 Développement de guides de programmes électroniques de télévision; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateurs.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) DE, 13.01.2004, 303 46 907.2/41.

(300) DE, 11.09.2003, 303 46 907.2/41.

(831) AT, CH, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

(151) 24.12.2003 **822 928**
(180) 24.12.2013
(732) SHANGHAI VISART TECHNOLOGIES COMPANY, LIMITED
Room 906, Hongcao Building,
421 Hongcao Road,
Shanghai (CN).

VISART

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Bleu. / *Blue.*
(511) NCL(8)
9 Appareils d'intercommunication; ordinateurs, périphériques d'ordinateur, moniteurs (matériel), souris (matériel de traitement de l'information), instruments de navigation, ordinateurs blocs-notes, appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux, émetteurs de signaux électroniques, appareils de télévision, visiophones, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, claviers d'ordinateur, appareils de traitement des données.
9 Intercommunication apparatus; computers, computer peripheral devices, monitors (computer hardware), mouse (data processing equipment), navigational instruments, notebook computers, electro-dynamic apparatus for the remote control of signals, transmitters of electronic signals, television apparatus, video telephones, amusement apparatus adapted for use with television receivers only, computer keyboards, data processing apparatus.
(822) CN, 07.05.2003, 3131035.
(831) DE, ES, RU.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 10.12.2003 **822 929**
(180) 10.12.2013
(732) WALDEMAR LINK GmbH & Co. KG
Barkhausenweg 10
D-22339 Hamburg (DE).

VACUCAST

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
6 Métaux communs à l'état brut ou partiellement ouvrés et leurs alliages; moulages d'acier et fonte grise, en particulier moulages à creux perdu de métaux de qualité.
10 Implants, à savoir prothèses pour articulations (médecine humaine), à base de matériaux compatibles avec le corps humain, en particulier métaux, matières plastiques ou céramiques; instruments chirurgicaux pour l'insertion d'implants.
6 Unwrought and partly wrought common metal and their alloys; steel casting and gray cast iron, in particular waste casting of high quality metals.
10 Implants, namely prostheses for joints (human medicine), made of body-compatible materials, in particular metal, plastics or ceramics; surgical instruments for the insertion of implants.
(822) DE, 16.12.1977, 965 602/06.
(822) DE, 20.04.1993, 2 034 771/10.
(831) BY, CH, CN, RU.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 19.12.2003 **822 930**
(180) 19.12.2013
(732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT
Abraham-Lincoln-Strasse 21
D-65189 Wiesbaden (DE).
(750) Linde AG - Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

LIXshooter

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
6 Récipients de stockage métalliques pour gaz et gaz liquides, ainsi que composants et garnitures métalliques correspondants, pour l'évacuation et, éventuellement, l'évaporation, la distribution et le transfert de gaz ou gaz liquides, à savoir vannes et manifolds en métal; tuyères/ injecteurs métalliques.
7 Appareils et dispositifs conçus pour alimenter les récipients en gaz et gaz liquides, notamment les récipients utilisés dans l'industrie alimentaire, composés essentiellement d'unités d'alimentation et d'injection; ensembles de vannes et tuyères ou injecteurs en tant qu'éléments d'appareils (alimentateurs) à gaz ou gaz liquides; vannes de dérivation, de détente ou de régulation de pression, en tant qu'éléments d'appareils (alimentateurs) à gaz ou gaz liquides.
9 Appareils de commutation, régulation et commande, appareils de mesure, signalisation et contrôle pour l'alimentation en gaz et gaz liquides; dispositifs de mesure de la pression, du débit et de la température.
6 Storage containers of metal for gases and liquid gases and components and fittings of metal in connection therewith, for the removal, possibly evaporation, distribution and passing on of gases or liquid gases, namely valves and manifolds of metal; nozzles/injectors of metal.
7 Apparatus and devices for feeding gases and liquid gases into containers, in particular containers used in the food industry, mainly consisting of a supply and injection unit; combinations of valves and nozzles or injectors respectively, being parts of gas or liquid gas (feed) apparatus; switching, pressure reducing or pressure regulating valves, being parts of gas or liquid gas (feed) apparatus.
9 Switching, regulating and control apparatus, measuring, signalling and monitoring apparatus for gas and liquid gas supply purposes; pressure, temperature and flow measuring devices.
(822) DE, 10.06.2002, 302 21 428.3/07.
(831) BG, CH, CN, HR, RU, UA, YU.
(832) AU, IS, NO, SG, US.
(527) SG, US.
(851) AU, IS, SG, US. - Liste limitée à la classe 7. / *List limited to class 7.*
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

(151) **30.01.2004** **822 931**
(180) **30.01.2014**
(732) HYPERTAG LIMITED
St Johns Innovation Centre,
Cowley Road,
Cambridge CB4 0WS (GB).
(842) A COMPANY REGISTERED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.15; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
9 Matériel de communication fonctionnant par ondes radio, ondes à infrarouge ou autres types d'ondes, utilisé pour la diffusion de données; dispositifs de stockage de données destinés au matériel précité; logiciels destinés à tous les équipements précités.
16 Produits imprimés comportant des données accessibles au moyen d'un poste de communication de poche, mobile ou portable.
38 Services de communication fonctionnant par ondes radio, ondes à infrarouge ou autres types d'ondes, destinés à la diffusion de données; prestation desdits services au moyen d'un poste de communication de poche, mobile ou portable.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception en rapport avec la diffusion de données par ondes radio, par ondes à infrarouge, ondes optiques ou autres types d'ondes; services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception en rapport avec des dispositifs de stockage de données.
9 Communications equipment operating by radio, infra red or other waves, for the distribution of data; data storage devices for use with the above; software for use with any of the above.
16 Printed matter carrying data capable of being accessed by a hand held, mobile or portable communications unit.
38 Communications services operating by radio, infra red, optical or other waves, for the distribution of data; the provision of such services through the use of a hand-held, mobile or portable communications unit.
42 Scientific and technological services and research and design relating to the distribution of data by radio, infra red, optical or other waves; scientific and technological services and research and design relating to data storage devices.
(821) GB, 31.07.2003, 2339265.
(300) GB, 31.07.2003, 2339265.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **822 932**
(180) **16.03.2014**
(732) SHANDONG SILVER PHOENIX CO., LTD
105, Jinqueshan Road,
Linyi City
SHANDONG (CN).
(842) SHAREHOLDING SYSTEM, CHINA

(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5.
(511) **NCL(8)**
21 Tasses non en métaux précieux; assiettes non en métaux précieux; bols non en métaux précieux; plats non en métaux précieux; services (vaisselle) non en métaux précieux; services à liqueurs non en métaux précieux; services à café non en métaux précieux; services à thé non en métaux précieux.
21 Cups, not of precious metal; table plates, not of precious metal; bowls, not of precious metal; dishes, not of precious metal; services (tableware), not of precious metal; liqueur sets, not of precious metal; coffee services, not of precious metal; tea services, not of precious metal.
(822) CN, 05.07.1983, 185665.
(831) DE, ES, FR, IT, PL.
(832) AU, GB, JP, KR, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **822 933**
(180) **03.03.2014**
(732) WUHU CIGARETTE FACTORY
(WUHU JUANYAN CHANG)
No. 135 Wushi Road,
Wuhu City, Anhui Province (CN).

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) The transliteration of the first Chinese character is "Du", and the same of the second Chinese character is "Bao".
(566) Le premier caractère chinois signifie "tous", le second signifie "trésor", mais la combinaison de ces deux caractères chinois n'a pas de signification particulière. / *The first Chinese character means "All", the second*

Chinese character means "Treasure", the combination of the two Chinese characters has no meaning.

(511) NCL(8)

34 Cigarettes, feuilles de tabac, tabac haché, cigares, papier à cigarette, pipes, étuis à cigarettes, embouts de cigarettes, briquets pour fumeurs.

34 Cigarettes, tobacco leaves, cut tobacco, cigars, cigarette papers, tobacco pipes, cigarette cases, cigarette tips, lighters for smokers.

(821) CN, 16.04.2003, 3527510.

(832) AU, DK, FI, GB, GE, JP, KR, LT, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 24.02.2004 **822 934**

(180) 24.02.2014

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

SEPRESTO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.

5 Produits désherbants et de destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 Chemical preparations for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizers.

5 Preparations for killing weeds and destroying vermin, insecticides, herbicides, fungicides.

(822) DE, 23.06.2003, 303 15 137.4/01.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 15.03.2004 **822 935**

(180) 15.03.2014

(732) CARROSSER CO., LTD.
1664-1 Shinbo-cho,
Takasaki-shi
Gunma 370-0018 (JP).

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

12 Pièces et accessoires de voitures de course à moteur; embrayages de voitures de course à moteur; moyeux de roues de véhicules destinées à des voitures de course à moteur; ailes de voitures de course à moteur; mécanismes de propulsion destinés à des voitures de course à moteur; rétroviseurs de voitures de course à moteur; volants de voitures de course à moteur; pare-chocs de véhicules destinés à des voitures de course à moteur; harnais de sécurité pour sièges de véhicules destinés à des voitures de course à moteur; sièges de véhicules destinés à des voitures de course à moteur.

12 Parts and fittings of motor racing cars; clutches of motor racing cars; hubs for vehicle wheels for use in motor racing cars; mudguards for use in motor racing cars; propulsion mechanisms for use in motor racing cars; rearview mirrors for use in motor racing cars; steering wheels for use in motor racing cars; vehicle bumpers for use in motor racing cars; safety belts for vehicle seats for use in motor racing cars; vehicle seats for use in motor racing cars.

(822) JP, 13.06.1997, 3322979.

(832) AU, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, MC, NO, PT, RU, SE, SG, TR, UA.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 04.03.2004 **822 936**

(180) 04.03.2014

(732) Obshchestvo s ogranichennoi
otvetstvennostyu "PESNYARY"
VII nezhiloe pomeshchenie,
korp. 1416
RU-124617 Zelenograd (RU).

ПЕСНЯРЫ

(561) PESNYARY.

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

41 Production de spectacles, music-hall, services de discothèques, services de composition musicale, services de studios d'enregistrement, édition de livres, informations en matière d'éducation, services de clubs (divertissement ou éducation); microfilmage, montage de bandes vidéo, production d'émissions radiophoniques et télévisées, organisation de bals, notamment concerts, services de loisirs, organisation et conduite d'ateliers (formation), organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation de loteries, organisation de spectacles (services d'imprésarios), divertissement télévisé, mise à disposition de services de karaoké, représentation de spectacles, production de films, production de films sur bandes vidéo, location d'enregistrements sonores, location d'appareils audio, location de décors de spectacles, publication de textes (autres que publicitaires), divertissement radiophonique, divertissements, services de reporters, planification de réceptions (divertissement), services d'orchestres; rédaction de scénarios, photographie, reportages photographiques, enregistrement sur bandes vidéo.

41 Production of shows, music-halls, discotheque services, music composition services, recording studio services, publication of books, education information, club services (entertainment or education); microfilming, videotape editing, production of radio and television programmes, organization of balls, including concerts, providing recreation facilities, arranging and conducting of workshops (training), organization of competitions (education or entertainment), operating lotteries, organization of shows (impresario services), television entertainment, providing karaoke services, presentation of live performances, film production, videotape film production, rental of sound recordings, rental of audio equipment, rental of show scenery, publication of texts (other than publicity texts), radio entertainment, entertainment, news reporters services, party planning (entertainment), orchestra services; scriptwriting services, photography, photographic reporting, videotaping.

(822) RU, 24.11.2003, 259213.

(300) RU, 19.09.2003, 2003718140.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.04.2004** **822 937**
(180) **01.04.2014**
(732) TEUFELBERGER GESELLSCHAFT M.B.H.
Vogelweiderstrasse 50
A-4600 WELS (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Austria

PLATINUM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
22 Cordes, ficelles, filets (non compris dans d'autres classes), cordes en matière plastique ou en matière synthétique.
22 Ropes, string, nets (not included in other classes), ropes of plastic or synthetic material.
22 Cuerdas, bramantes, redes (no comprendidas en otras clases), cuerdas de materias plásticas o sintéticas.
(821) AT, 07.10.2003, AM 6579/2003.
(822) AT, 04.02.2004, 215 397.
(300) AT, 07.10.2003, AM 6579/2003.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.09.2003** **822 938**
(180) **12.09.2013**
(732) Eurokoha Reisen GmbH
Münchener Strasse 47
D-60329 Frankfurt am Main (DE).

Eurokoha

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Services administratifs pour l'obtention de visas.
39 Transport; agence de voyages et organisation de voyages; organisation de services de transport et transport de personnes et de marchandises; organisation de visites commentées, de visites de ville ou autres genres de visites, excursions; location et affrètement de véhicules de location terrestres, fluviaux et aériens; accompagnement de voyageurs, consultation en matière de voyages; réservation de places pour personnes voyageant en bateau, train ou car.
41 Services d'intermédiaires en matière d'exploitation de terrains de sports et de loisirs; organisation de sorties pour des spectacles, théâtres, concerts et événements sportifs, y compris la procuration de cartes d'entrée pour ces manifestations; organisation de cours de langues étrangères.
43 Services de restauration, hébergement temporaire; réservation dans le domaine de l'hébergement et de la restauration des voyageurs, en particulier réservation d'hôtels et de chambres, ainsi que la location de maisons de vacances.
(822) DE, 11.08.2003, 303 28 609.1/39.
(300) DE, 05.06.2003, 303 28 609.1/39.
(831) AL, CH, MK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.09.2003** **822 939**
(180) **12.09.2013**
(732) Berglandmilch registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Semmelweisstraße 32
A-4020 Linz (AT).

FIDUS AKTIV FIT & FRUCHT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Beurre, crème, fromage; produits laitiers et produits de laiterie ainsi que yaourts avec des fruits; boissons à base de lait et boissons au yaourt où le contenu en lait ou en yaourt prédomine et avec addition de fruits; produits laitiers et produits de laiterie ainsi que boissons à base de lait contenant des fruits et pauvres en calories; aliments finis et semi-finis à base de lait, de produits laitiers et de fruits, aliments à base de yaourt, notamment crèmes de yaourt.
30 Produits de pâtisserie, glaces alimentaires, produits faits avec de la glace alimentaire, crèmes glacées ainsi qu'aliments sucrés finis et semi-finis, notamment crèmes dessert, aliments à base de fromage blanc, poudings, crèmes de fromage blanc, crèmes de yaourts; tous les produits précités étant fabriqués en utilisant du lait ou des produits laitiers et des fruits; sauces aux fruits, boissons à base de chocolat et de cacao avec addition de fruits.
32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons non alcooliques fabriquées en utilisant des fruits, du lait et des produits laitiers, boissons à base de petit-lait; sirops et autres préparations contenant du lait et des fruits pour faire des boissons.
(822) AT, 12.09.2003, 212 138.
(300) AT, 28.05.2003, AM 3598/2003.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **822 940**
(180) **27.11.2013**
(732) Léčiva, a.s.
Dolní Měcholupy 130
CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

МИКОМАКС

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) MYCOMAX
(511) **NCL(8)**
5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins à usage médical, produits hygiéniques à l'exception des articles de toilette, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants à usage hygiénique, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour les

fourrages à usage médical, produits dermato-cosmétiques, produits médico-cosmétiques.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical use, treatment products for medical use, hygienic products with the exception of toiletry articles, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants for hygiene purposes, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives for fodder for medical use, dermato-cosmetic products, medico-cosmetic products.

(822) CZ, 27.11.2003, 259568.

(300) CZ, 02.06.2003, 192235.

(831) AM, AZ, BY, MD, RU, UA.

(832) GE.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **15.09.2003** **822 941**

(180) **15.09.2013**

(732) Canal Digital AS
Snarøyveien 30
N-1331 Fornebu (NO).

(842) AS

(750) Advokatene i Telenor, Snarøyveien 30, N-1331 Fornebu (NO).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Dispositifs d'enregistrement, appareils de transmission et reproduction de sons, images, données, textes et films; dispositifs magnétiques pour le stockage de données; mécanismes pour appareils déclenchés au moyen d'une carte de débit; matériel de traitement de données et ordinateurs; matériel informatique, logiciels, CD-ROM, dispositifs magnétiques pour le stockage de données, catalogues électroniques de produits sur bases de données, programmes informatiques pour catalogues de produits permettant de faciliter la transmission bidirectionnelle au moyen d'un ordinateur; boîtiers de commande pour ordinateurs, postes de télévision et télécommandes, cartes de mémorisation de données et cartes de traitement de données; modems.

35 Annonces publicitaires et activités publicitaires; diffusion de publicité et annonces publicitaires; administration de fichiers de données; recueil d'informations destinées à des bases de données; mise à jour de documents publicitaires; études de marché; publication de textes publicitaires; location d'espace publicitaire; services de promotion des ventes (pour le compte de tiers); services d'assistance auprès d'une clientèle dans le cadre du commerce électronique de produits à partir d'un poste de télévision par commande à distance ainsi qu'offre de commande afférente à ces produits à partir d'un poste de télévision par commande à distance; services d'assistance auprès d'une clientèle dans le cadre du commerce électronique.

36 Services interactifs de paiement; opérations bancaires électroniques.

38 Services de télécommunications et de transmission de données; prestation d'informations en matière de transmission de données et de télécommunications; exploitation de portails de réseaux de données et de portails de réseaux de télécommunication pour des réseaux mondiaux de données et de télécommunication; services de réseaux mondiaux de données, exploitation de réseaux mondiaux de transmission de données et de réseaux mondiaux de télécommunication, transfert électronique, transmission et réception de textes, données, sons, images et films; exploitation d'un réseau de données dans le cadre de services d'information à la clientèle; vote électronique; exploitation de services de télévision payante; services interactifs pour la diffusion de différents réseaux, tels que transmission électronique de messages et données, transmission (radio par le câble), transmission et communication (télévision par le câble), services de transmission de vidéo à la demande, services de diffusion (télévision), services de diffusion (vidéo), diffusion pour la télévision par le câble, services de diffusion pour la télévision par abonnement, vidéodiffusion, services de diffusion pour la télévision par satellite et pour la télévision par voie terrestre, services de communications par le biais de téléphones mobiles, de postes mobiles, d'assistants numériques personnels, services de magazines de réseaux de données, services de passerelles de données, services interactifs en rapport avec des programmes de télévision (déclencheurs interactifs, fenêtres contextuelles); transmissions télévisuelles; transmissions par satellite.

41 Activités de divertissement; activités de divertissement électronique; activités sportives et culturelles, également par voie électronique; jeux par la transmission de données, également en mode interactif; organisation de paris, activités de jeux avec paris.

9 Recording devices, apparatus for the transmission and reproduction of sound, pictures, data, text and film; magnetic data storage devices; mechanisms for debit card steered apparatus; data handling equipment and computers; hardware, software, CD-ROM, magnetic data storage devices, electronic product catalogues from a database, product catalogue computer programmes which facilitate two-way communication with a computer; interface units for computers, television apparatus and remote controls, data storage cards and data processing cards; modems.

35 Advertising and publicity activities; dissemination of publicity and advertisements; administration of data records; collection of information for use in databases; updating of advertising documentation; market surveys; publication of advertising texts; letting of advertising space; sales promoting services (for third party); customer assistance for electronic commerce of goods from TV via remote control and the possibility to order goods from TV via remote control; customer assistance for electronic commerce.

36 Interactive payment services; electronic bank activities.

38 Telecommunications and data communications activities; information about data communications and telecommunications; operation of data network portal and telecommunications network portal for global data network and telecommunications network; global data network services, operation of global data communication network and telecommunications network, electronic transfer, transmission and reception of text, data, sound, pictures and film; operation of a data network for customer information services; electronic voting; operation of pay TV services; interactive services for the distribution for various networks, such as electronic transmission of messages and data, transmission (cable radio), transmission and communication (cable television), video on demand transmission services, broadcasting (television), broadcasting (video), cable television broadcasting, subscription television broadcasting, video broadcasting, satellite television broadcasting and terrestrial television broadcasting, communications via mobile telephones, mobile units, PDA units, data net magazines, data gateway services, interactive services related to TV-programs (interactive triggers, pop-ups); TV transmissions; satellite transmissions.

41 Entertainment activities; electronic entertainment activities; sporting and cultural activities, also electronic;

games via data communications, also interactive; organisation of betting, betting games activities.
(821) NO, 30.06.2003, 2003 06065.
(300) NO, 30.06.2003, 2003 06065.
(832) DK, FI, IS, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 15.09.2003 **822 942**
(180) 15.09.2013
(732) Canal Digital AS
Snarøyveien 30
N-1331 Fornebu (NO).
(842) AS
(750) Advokatene i Telenor, Snarøyveien 30, N-1331 Fornebu (NO).

(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Dispositifs d'enregistrement, appareils de transmission et reproduction de sons, images, données, textes et films; dispositifs magnétiques pour le stockage de données; mécanismes pour appareils déclenchés au moyen d'une carte de débit; matériel de traitement de données et ordinateurs; matériel informatique, logiciels, CD-ROM, dispositifs magnétiques pour le stockage de données, catalogues électroniques de produits sur bases de données, programmes informatiques pour catalogues de produits permettant de faciliter la transmission bidirectionnelle au moyen d'un ordinateur; boîtiers de commande pour ordinateurs, postes de télévision et télécommandes, cartes de mémorisation de données et cartes de traitement de données; modems.

35 Annonces publicitaires et activités publicitaires; diffusion de publicité et annonces publicitaires; administration de fichiers de données; recueil d'informations destinées à des bases de données; mise à jour de documents publicitaires; études de marché; publication de textes publicitaires; location d'espace publicitaire; services de promotion des ventes (pour le compte de tiers); services d'assistance auprès d'une clientèle dans le cadre du commerce électronique de produits à partir d'un poste de télévision par commande à distance ainsi qu'offre de commande afférente à ces produits à partir d'un poste de télévision par commande à distance; services d'assistance auprès d'une clientèle dans le cadre du commerce électronique.

36 Services interactifs de paiement; opérations bancaires électroniques.

38 Services de télécommunications et de transmission de données; prestation d'informations en matière de transmission de données et de télécommunications; exploitation de portails de réseaux de données et de portails de réseaux de télécommunication pour des réseaux mondiaux de données et de télécommunication; services de réseaux mondiaux de données, exploitation de réseaux mondiaux de transmission de données et de réseaux mondiaux de télécommunication, transfert électronique, transmission et réception de textes, données, sons, images et films; exploitation d'un réseau de données dans le cadre de services d'information à la clientèle; vote électronique; exploitation de services de télévision payante; services interactifs pour la diffusion de différents réseaux, tels que transmission électronique de messages et données, transmission (radio par le câble), transmission et communication (télévision par le câble), services de transmission de vidéo à la demande, services de diffusion (télévision), services de diffusion (vidéo), diffusion pour la télévision par le câble, services de diffusion pour la télévision par abonnement, vidéodiffusion, services de diffusion pour la télévision par satellite et pour la télévision par voie terrestre, services de communications par le biais de téléphones mobiles, de postes mobiles, d'assistants numériques personnels, services de magazines de réseaux de données, services de passerelles de données, services interactifs en rapport avec des programmes de télévision (déclencheurs interactifs, fenêtres contextuelles); transmissions télévisuelles; transmissions par satellite.

41 Activités de divertissement; activités de divertissement électronique; activités sportives et culturelles, également par voie électronique; jeux par la transmission de données, également en mode interactif; organisation de paris, activités de jeux avec paris.

9 Recording devices, apparatus for the transmission and reproduction of sound, pictures, data, text and film; magnetic data storage devices; mechanisms for debit card steered apparatus; data handling equipment and computers; hardware, software, CD-ROM, magnetic data storage devices, electronic product catalogues from a database, product catalogue computer programmes which facilitate two-way communication with a computer; interface units for computers, television apparatus and remote controls, data storage cards and data processing cards; modems.

35 Advertising and publicity activities; dissemination of publicity and advertisements; administration of data records; collection of information for use in databases; updating of advertising documentation; market surveys; publication of advertising texts; letting of advertising space; sales promoting services (for third party); customer assistance for electronic commerce of goods from TV via remote control and the possibility to order goods from TV via remote control; customer assistance for electronic commerce.

36 Interactive payment services; electronic bank activities.

38 Telecommunications and data communications activities; information about data communications and telecommunications; operation of data network portal and telecommunications network portal for global data network and telecommunications network; global data network services, operation of global data communication network and telecommunications network, electronic transfer, transmission and reception of text, data, sound, pictures and film; operation of a data network for customer information services; electronic voting; operation of pay TV services; interactive services for the distribution for various networks, such as electronic transmission of messages and data, transmission (cable radio), transmission and communication (cable television), video on demand transmission services, broadcasting (television), broadcasting (video), cable television broadcasting, subscription television broadcasting, video broadcasting, satellite television broadcasting and terrestrial television broadcasting, communications via mobile telephones, mobile units, PDA units, data net magazines, data gateway services, interactive services related to TV-programs (interactive triggers, pop-ups); TV transmissions; satellite transmissions.

41 Entertainment activities; electronic entertainment activities; sporting and cultural activities, also electronic; games via data communications, also interactive; organisation of betting, betting games activities.
(821) NO, 30.06.2003, 2003 06064.
(300) NO, 30.06.2003, 2003 06064.
(832) DK, FI, IS, SE.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.10.2003** **822 943**
(180) **09.10.2013**
(732) HABİBE ÇAKIR
Soğanli Cad. Vardak Sk. N° 24/A
Güngören/İstanbul (TR).

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Tricots, vêtements en jean, vêtements en cuir, vêtements en imitations de cuir; survêtements; costumes de bain, vêtements de plage; sous-vêtements, gants (habillement); chaussettes; chaussures, bottes, pantoufles, chaussures pour bébés, chaussures de sport, ferrures de chaussures, semelles de chaussures, talonnettes pour chaussures et bottes, bas, empeignes de chaussures; articles de chapellerie pour l'habillement, chapeaux, bérets, casquettes; couches en matières textiles, vestes de bébés, sous-vêtements en polyamide pour bébés, bavoirs (non en papier); cravates, noeuds papillons, foulards, châles, écharpes, cols (habillement), bandanas (foulards), manchons, manchettes (habillement); ceintures, bretelles, jarretières.

25 Tricots, jeans clothing, clothing of leather, clothing of imitations of leather; track suits; bathing suits, beach clothes; underwear, gloves (clothing); socks; shoes, boots, slippers, baby shoes, sports shoes, iron fittings for shoes, soles for footwear, heelpieces for boots and shoes, stocking, shoe-uppers; headgear for wear, hats, berets, caps; babies' diapers of textile, babies' jackets, babies' nylon underwear, bibs (not of paper); neckties, bow-ties, foulards, shawls, scarfs, collars (clothing), bandanas, (neckerchiefs), muffs, wristbands (clothing); belts, braces for clothing (suspenders), garters.
(821) TR, 24.03.2003, 2003/6586.
(832) DE, PL, RU, UA, YU.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.09.2003** **822 944**
(180) **24.09.2013**
(732) Autobahn Tank & Rast GmbH & Co. KG
Andreas-Hermes-Strasse 7-9
D-53175 Bonn (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
25.7; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir, blanc. / *Red, black, white.*
(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs, matériel informatique et logiciels; cartes à puce, à savoir cartes à circuits intégrés, cartes de crédit codées, cartes d'identification codées.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés; publications imprimées; magazines; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux, machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Location de machines et équipements de bureau; services de secrétariat, en particulier travaux de photocopie, services de réponse téléphonique, sténotypie, traitement de texte et services de secrétaire sténographe; travail de bureau, reproduction de documents.

39 Réservation de moyens de transport.

40 Destruction de documents.

41 Activités ludiques, sportives et culturelles; prestation de services de réservation pour des réunions, conférences, séminaires et expositions sur Internet; services d'information ainsi qu'assistance technique par Internet pour des services rendus au point de rencontre.

42 Location de logiciels informatiques.

43 Mise à disposition d'installations pour des réunions, conférences, séminaires et expositions; location de chambres d'hôtes.

9 Computer, computer hardware and software; smart-cards, namely cards with integrated circuits, coded credit-cards, coded identification cards.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; printed matter; printed publications; magazines; bookbinding articles; photographs; stationery; adhesives for paper or stationery or for household purposes; artists' materials; paint brushes, typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging, included in this class; printers' type; printing blocks.

35 Rental of office machines and equipment; secretariat services, in particular making photocopies, telephone answering services, stenotype services, word processing and stenographic secretarial services; office functions, document reproduction.

39 Booking of transportation facilities.

40 Destruction of documents.

41 Entertainment, sporting and cultural activities; providing booking services for meetings, conferences, seminars and exhibitions on the Internet; information and inquiry services as well as Internet-based support services for the services rendered at the meeting place.

42 Rental of computer software.

43 Providing of facilities for meetings, conferences, seminars and exhibitions; rental of guest rooms.
(822) DE, 28.08.2003, 303 18 250.4/16.
(300) DE, 09.04.2003, 303 18 250.4/16.
(831) CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, SI, SK.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.10.2003 **822 945**
(180) 27.10.2013
(732) GR Computer Products GmbH
Sandstrasse 35
D-45731 Waltrop (DE).

(531) VCL(5)
24.17; 26.11; 27.5.
(566) */ GR CABLE (The characters "G and R" are initials of the trademark's founders and therefore cannot be translated).*
(511) NCL(8)
9 Équipements pour le traitement de données en particulier équipements télématiques et périphériques, ainsi que leurs pièces et accessoires, à savoir câbles, cartes réseau, adaptateurs, modules, connecteurs enfichables, boîtes de jonction, terminateurs, matériel d'interfaçage, alimentations électriques, refroidisseurs de boîtiers, refroidisseurs pour lecteurs de disques durs, châssis pour lecteurs de disques durs amovibles.
16 Fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).
20 Meubles.
9 Data processing including computer periphery and data transmission equipment as well as parts and fittings thereto, namely cables, network boards, adapters, modules, pluggable connectors, junction boxes, terminators, interface equipment, power supplies, case coolers, coolers for hard disc drives, frames for removable hard disc drives.
16 Office requisites (except furniture).
20 Furniture.
(822) DE, 07.10.1998, 398 38 159.3/09.
(832) TR.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 29.10.2003 **822 946**
(180) 29.10.2013
(732) MT Højgaard A/S
Knud Højgaards Vej 9
DK-2860 Søborg (DK).
(842) Danish public limited company, Denmark

(531) VCL(5)
4.5; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
6 Matériaux de construction métalliques, à l'exception de tuyaux métalliques et/ou matériaux composites, notamment tuyaux jumelés et tuyaux multicouches, tuyaux en tôle ondulée, tuyaux revêtus d'agents moussants.
19 Matériaux de construction (non métalliques), à l'exception de tuyaux plastiques et/ou matériaux composites, notamment tuyaux jumelés et tuyaux multicouches, tuyaux ondulés, tuyaux revêtus d'agents moussants.
37 Services de développement, notamment services dans les domaines du bâtiment et de la construction, compris dans cette classe; services de réparation; location de matériaux de construction et de matériel de chantier, notamment grues, pompes, outils pneumatiques et bétonnières de chantier; supervision de travaux de construction; rénovation de bâtiments; services de pose, réparation et maintenance d'installations de ventilation, de protection contre le feu, d'installations sanitaires, d'installations de protection contre les cambriolages et de commande d'énergie.
6 Metal building materials, except for metal pipes and/or composite material, including double pipes and multi-ply pipes, corrugated pipes, pipes with frothing agent lagging.
19 Building materials (non-metallic), except for plastic pipes and/or composite material, including double pipes and multi-ply pipes, corrugated pipes, pipes with frothing agent lagging.
37 Development services, including building and construction services, included in this class; repair services; rental of building materials and construction equipment, including cranes, pumps, pneumatic tools and concrete mixers; building construction supervision; renovation of buildings; installation, repair and maintenance of ventilation, fire protection, sanitary, burglary protection and energy control installations.
(821) DK, 14.08.2003, VA 2003 02943.
(822) DK, 17.09.2003, VR 2003 03163.
(300) DK, 14.08.2003, VA 2003 02943.
(832) FI, GB, IS, NO, PT, SE.
(527) GB.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 23.12.2003 **822 947**
(180) 23.12.2013
(732) LUCAS G.
22, Rue du Stade
F-85130 LA VERRIE (FR).

CASTORMIX

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
7 Machines désileuses, machines mélangeuses et/ou machines distributrices.
12 Remorques (véhicules).
(822) FR, 09.10.2002, 02/3187962.
(831) BX, DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.11.2003 **822 948**
(180) 27.11.2013
(732) CREATIONS ANDRE RENAULT
Z.I. Beausoleil, Route de Missilac
F-44530 ST GILDAS DES BOIS (FR).
(842) société par actions simplifiée, France

FLEXTONIC

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) NCL(8)
1 Matières plastiques à l'état brut, mousse polyéther, découpes de mousse polyéther.
17 Mousse de latex, découpes de mousse latex, caoutchouc, gutta-percha, gomme, matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, laine minérale (isolant), produits en matières plastiques mi-ouvrées.

20 Matelas composé de mousse polyéther, matelas composé de mousse de latex, matelas à ressorts (recouverts de coutil, garnis avec des fibres synthétiques ou des fibres naturelles, ouate, laine), sommiers en mousse polyéther, sommiers à ressorts, sommiers à lattes (recouverts de coutil), sièges en mousse (bois apparent ou non).

22 Matières textiles fibreuses brutes, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), fibres textiles, fibres en matières plastiques à usage textile, fibres synthétiques, ouate pour le rembourrage ou le capitonnage, laine de rembourrage.

24 Tissus à usage textile, coutil, doublures (étoffes), enveloppes de matelas.

1 Unprocessed plastics, polyether foam, cut-outs of polyether foam.

17 Latex foam, cut-outs of latex foam, rubber, gutta-percha, gum, padding materials of rubber or plastics, mineral wool (insulant), products made of semi-processed plastics.

20 Mattresses of polyether foam, mattresses of latex foam, spring mattresses (covered with woven drill, upholstered with synthetic fibres or natural fibres, wadding, wool), bed bases of polyether foam, bedsprings, slatted bed bases (covered with woven drill), seats of foam (with wood, exposed or not).

22 Raw fibrous textile materials, padding and stuffing materials (except rubber or plastics), textile fibres, plastic fibres for textile use, synthetic fibres, wadding for padding and stuffing upholstery, upholstery wool.

24 Fabrics for textile use, woven drill, linings (cloths), mattress covers.

(822) FR, 18.07.2003, 03/3237235.

(300) FR, 18.07.2003, 03/3237235.

(831) ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.11.2003** **822 949**

(180) **20.11.2013**

(732) WENZHOU YIQI XIEYE YOUXIANGONGSI
Xinqiao Gaoxiang Gongyequ,
Gaoyalu 20HAO,
WENZHOU (CN).

(750) WENZHOU YIQI XIEYE YOUXIANGONGSI,
R7029, Tianya Plaza, 2, Yabaolu, Chaoyang, Beijing 100020 (CN).

DARLING ROSE

(531) **VCL(5)**
5.5; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Chaussures, souliers.

(822) CN, 21.02.2002, 1717238.

(831) RU, UA.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **822 950**

(180) **23.12.2013**

(732) ALFATEX MÓDA, s.r.o.
Křemešnická 650
CZ-393 01 Pelhřimov (CZ).

siluette
collection

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
4.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir.

(511) **NCL(8)**
25 Gilets, pullovers, jupes, robes, tailleurs, pantalons, bonnets et châles tricotés.

(822) CZ, 23.12.2003, 260156.

(300) CZ, 27.06.2003, 193227.

(831) DE, RU.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **822 951**

(180) **21.01.2014**

(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG
Klußmannstraße 3
D-27570 Bremerhaven (DE).

Mr. Steam

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
29 Viande et produits de viande, succédanés de viande, poisson et produits de poisson, volaille, parties de volaille, produits de volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; coulis de fruits; oeufs; lait et produits laitiers, tous les produits précités également congelés; huiles et graisses comestibles; produits sous forme pâteuse, essentiellement composés de graisses et/ou de produits laitiers et/ou de fruits et/ou de légumes et/ou de produits de viande et/ou de produits de poisson, également avec l'adjonction d'épices et/ou de mélanges d'épices et/ou d'herbes et/ou de mélanges d'herbes; plats cuisinés et plats partiellement cuisinés, également sous forme congelée, essentiellement composés de légumes et/ou de poisson et/ou de produits de poisson et/ou de volaille et/ou de produits de volaille et/ou de viande et/ou de produits de viande et/ou de gibier et/ou de succédanés de viande et/ou de pommes de terre et/ou comportant également des pâtes alimentaires et/ou du riz et/ou des céréales et/ou des produits de céréales et/ou des fruits préparés et/ou de la pâtisserie, tous les plats précités compris dans cette classe.

30 Pain, pâtisserie; sauces (condiments); pâtes alimentaires; pain, pâtisserie avec farces et/ou garnitures; plats cuisinés et plats partiellement cuisinés, également sous forme congelée, essentiellement composés de pâtes alimentaires et/ou de riz et/ou de céréales et/ou de produits de céréales et/ou de pâtisserie et comprenant des légumes et/ou du poisson et/ou des produits de poisson et/ou de la volaille et/ou des produits de volaille et/ou de la viande et/ou des des produits de viande et/ou du gibier et/ou des succédanés de viande et/ou des pommes de terre et/ou des fruits préparés; tous les plats précités compris dans cette classe.

43 Services de restauration (alimentation), services de traiteurs.

(822) DE, 02.10.2003, 303 38 974.5/29.

(300) DE, 29.07.2003, 303 38 974.5/29.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.02.2004** **822 952**

(180) **25.02.2014**

(732) SOCIETE COMMERCIALE ET D'ENGINEERING
ZI du Bois Joly n° 4
F-85500 LES HERBIERS (FR).

(842) Société anonyme, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc et rouge. Les lettres GT sont en couleur blanche représentées dans un logo vert et les termes GENERAL TRANSMISSIONS sont en couleur rouge. / *Green, white and red. The letters GT are in white depicted in a green logo and the terms GENERAL TRANSMISSIONS are in red.*

(526) / *GENERAL TRANSMISSIONS.*GENERAL TRANSMISSIONS.

(511) **NCL(8)**
7 Mécanismes de transmission autres que pour véhicules terrestres, organes de transmission autres que pour véhicules terrestres, à savoir réducteurs, boîtes de vitesse, embrayages, coupleurs, tondeuses à gazon (machines), chasse-neige.

12 Mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, organes de transmission pour véhicules terrestres, à savoir réducteurs, boîtes de vitesse, embrayages, coupleurs.

7 Transmission mechanisms other than for land vehicles, transmission assemblies other than for land vehicles, namely reduction gears, gearboxes, clutches, couplers, lawnmowers (machines), snow plows.

12 Transmission mechanisms for land vehicles, transmission assemblies for land vehicles, namely reduction gears, gearboxes, clutches, couplers.

(822) FR, 16.04.2003, 03 3 221 027.

(831) AT, BX, CN, DE, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **822 953**

(180) **01.03.2014**

(732) ACOREX WINE HOLDING S.A., întreprindere mixtă
Str. Ungureanu nr. 3
MD-2084 Cricova, Chişinău (MD).

(842) société par action, Republic de Moldova

ACOREX
AKOPEKC

(561) ACOREX.

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque est une marque verbale constituée du mot artificiel ACOREX AKOPEKC executée en caractères standards latin et cyrillique qui constituent la dénomination du titulaire. / *The mark is a verbal mark comprising the artificial word ACOREX AKOPEKC in standard Latin and Cyrillic font which is the name of the holder.*

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (excluding beers).

(821) MD, 21.01.1997, 006138.

(822) MD, 04.11.1998, 6008.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, FR, IT, KG, KZ, LV, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.02.2004** **822 954**

(180) **19.02.2014**

(732) ONEOPTINAS - MARKETING E CONSULTORIA. LIMITADA
Praceta D. Nuno Álvares
Pereira, Nº 20, DB
P-4450-218 MATOSINHOS (PT).

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.

(511) **NCL(8)**
35 Consultation en organisation des affaires, consultation professionnelle d'affaires, étude de marché, consultation en gestion des affaires, recherche de marché.
41 Formation.

35 Business organisation consulting, professional business consulting, market studies, business management consulting, market research.
41 Training.

(822) PT, 16.01.2004, 375 029.

(300) PT, 12.09.2003, 375 029.

(831) ES, MZ, PL.

(832) GR.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.03.2004** **822 955**
(180) **22.03.2014**
(732) ChengDu XinJing Uncle Tom's Shoes Groom Co., Ltd.
(CHENGDU XINJIN TANGMUSHUSHU XIEYI YOUXIAN GONGSI)
DengGong Chang,
XinJing Country
ChengDu, Sichuan 611430 (CN).

(531) **VCL(5)**
2.1; 25.1; 27.5; 28.3.
(561) TANG MU SHU SHU
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; chaussures; chapelleries; cravates; bonnets de bain; imperméables; bas, chaussettes, collants, chaussures de football; gants.
(822) CN, 21.03.2002, 1732987.
(831) DE, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.03.2004** **822 956**
(180) **23.03.2014**
(732) Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40
D-42859 Remscheid (DE).
(750) Vaillant GmbH, D-42850 Remscheid (DE).

BONGIOANNI

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils de mesure, de commande et de réglage de courant physique, électrique et électronique pour les produits cités dans la classe 11.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de conduites, de ventilation et d'eau, chauffe-eau/chauffe-bains, chaudières et brûleurs.
42 Service d'ingénieurs pour les produits cités dans les classes 9 et 11.
9 Physical, electric and electronic current measuring, controlling and regulating apparatus for the goods listed in class 11.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generation, cooking, refrigeration, drying, air conditioning, pipework, ventilation and water, water heaters/flow heaters, boilers and burners.
42 Engineering service for the goods listed in classes 9 and 11.
(822) DE, 12.03.2004, 303 53 788.4/11.
(300) DE, 17.10.2003, 303 53 788.4/11.
(831) ES, IT, RO, RU, UA.
(832) DK, GR, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

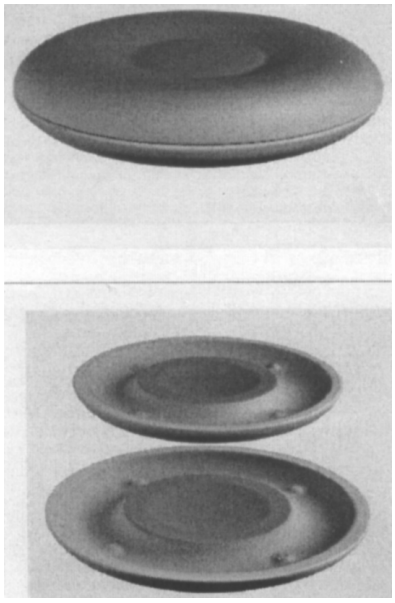
(151) **25.07.2003** **822 957**
(180) **25.07.2013**
(732) Franz Viegener II GmbH & Co. KG
Ennester Weg 9
D-57439 Attendorn (DE).

seapress

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Raccords de conduites d'eau métalliques, raccords de tuyauterie métalliques.
6 Water-pipe fittings made of metal, pipe connecting pieces made of metal.
(822) DE, 07.01.2003, 302 36 617.2/06.
(831) CN, FR, IT, KP, PL.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.07.2003** **822 958**
(180) **31.07.2013**
(732) Bivo Food ApS
Blokken 13, II
DK-3460 Birkerød (DK).
(842) Limited Liability company



(531) **VCL(5)**
11.3.
(571) La marque se compose de la reproduction en trois dimensions d'une miche de pain représentée dans son ensemble mais également sous la forme de deux moitiés laissant aussi entrevoir l'intérieur. / *The mark consists of a three-dimensional reproduction of a loaf of bread represented as a whole and also as two halves revealing the inside as well.*
(511) **NCL(8)**
30 Pain.

30 Bread.

(821) DK, 03.02.2003, VA 2003 00413.
(822) DK, 13.03.2003, VR 2003 00893.
(300) DK, 03.02.2003, VA 2003 00413.
(832) NO, PL.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **13.11.2003** **822 959**
(180) **13.11.2013**
(732) Eaton-Williams Export Limited
Station Road
Edenbridge, Kent TN8 6EG (GB).
(842) Limited Liability Company, England & Wales

QUALITAIR

(511) **NCL(8)**
11 Installations et appareils compris dans cette classe, tous destinés à des fonctions de refroidissement, séchage et chauffage; installations et appareils, tous destinés à des fonctions de réfrigération, congélation et ventilation; appareils et dispositifs, tous destinés à des fonctions de climatisation, ventilateurs et ventilateurs soufflants, tous compris dans cette classe; ainsi que pièces et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.

11 Installations and apparatus included in this class, all for cooling, drying, and heating; installations and apparatus, all for refrigerating, freezing and ventilating; apparatus and appliances, all for air conditioning, fans and blowers, all included in this class; and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods.

(822) GB, 10.09.1977, 1083430.
(832) AL, BG, BY, CH, CZ, EE, GE, HU, IS, LI, LT, LV, MA, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.12.2003** **822 960**
(180) **16.12.2013**
(732) SENTAPOL SENTETİK VE TABİİ POLİMER SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Büyükdere Caddesi Nadide
Apartmani No:73 Kat:6 Daire:12
MECIDIYEKÖY-İSTANBUL (TR).
(842) Incorporation, Turkey

(531) **VCL(5)**
3.7; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; agents de liaison et de dilution pour peintures, pigments de peintures, agents de protection pour le métal, teintures pour chaussures, pâtes d'imprimerie (encre), toners (toner) pour machines à photocopier, colorants, à savoir substances pour colorer les produits alimentaires, produits et boissons pharmaceutiques, vernis à l'huile de lin, feuilles de métal pour peintres, métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, mastic de vitrier, mastic pour peintres.

2 Paints, varnishes, lacquers; anti-corrosive preparations, wood protecting agents, binding and thinning agents for paints, pigments for paints, metal protecting agents, shoe dyes, printing compositions (ink), toners (ink) for photocopiers, colorants, namely substances for dyeing food products, pharmaceutical substances and beverages, linseed oil varnishes, metal foil for painters, metals in powder form for painters, decorators, printers and artists, glaziers' putty, painters' putty.

(822) TR, 16.10.1997, 191808.
(832) BX, DE, ES, FR, GR, IT, RU, SE, UA.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **822 961**
(180) **27.11.2013**
(732) Škoda Auto a.s.
Tř. Václava Klementa 869
CZ-293 60 Mladá Boleslav (CZ).

THINK AHEAD

(531) **VCL(5)**
3.7; 24.15; 26.1; 27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
12 Voitures de tourisme et leurs modifications, leurs accessoires compris dans cette classe, et moteurs à combustion interne destinés aux voitures précitées.
35 Publicité et services d'annonces publicitaires.

12 Passenger vehicles and their modifications, their accessories included in this class, and internal combustion engines for the above mentioned vehicles.

35 Advertisement and advertising services.

(822) CZ, 27.11.2003, 259387.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.08.2003** **822 962**
(180) **28.08.2013**
(732) Hans Schwarzkopf & Henkel GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129
D-22763 Hamburg (DE).

(842) A limited partnership with a limited liability company serving as general partner, Fed. Rep. of Germany

(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

bac

BODYSOFT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soins corporels et soins de beauté, déodorants, produits pour la douche et produits moussants pour le bain, crèmes pour la peau sous forme liquide et solide, lotions pour le corps et crèmes pour le corps à usage cosmétique; produits chimiques pour soins et traitements capillaires, dentifrices à usage cosmétique et non médicinal ainsi que dentifrices à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour soins de santé, désinfectants, produits pour bains de bouche.

42 Services de recherche dans le domaine de l'hygiène individuelle et des soins du corps.

44 Soins d'hygiène individuelle et soins du corps.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, shower and foam bath products, skin creams in liquid and solid form, body lotions and body creams for cosmetic use; chemical preparations for hair care and treatment, cosmetic and non-medicinal dentifrices including medical dentifrices.

5 Pharmaceutical preparations, chemical preparations for health care, disinfectants, and mouthwashes.

42 Research in the field of personal hygiene and body care.

44 Personal hygiene and body care.

(822) DE, 22.05.2003, 303 15 728.3/03.

(300) DE, 25.03.2003, 303 15 728.3/03.

(831) AT, BG, BX, CH, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) GB, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **822 963**

(180) **16.03.2014**

(732) TUI AG
Karl-Wiechert-Allee 4
D-30625 Hannover (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

TUI TOURS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

39 Services de transport et de stockage; transport de personnes et de marchandises, en particulier par route, chemin de fer, par mer et par air; portage; transport d'argent et d'objets de valeur; organisation, réservation et coordination de voyages, excursions et croisières; coordination de services de transport; location de combinaisons de plongée; organisation, réservation et coordination d'excursions, de sorties à la journée et de circuits touristiques; conseil en matière de voyage et accompagnement de voyageurs; services de location, réservation et mise à disposition d'aéronefs, de location, réservation et mise à disposition de bateaux, en particulier de barques à rames et canots à moteur, de voiliers et canoés, de location, réservation et mise à disposition de véhicules à moteur et bicyclettes, de chevaux et de matériel de plongée compris dans cette classe; emballage et entreposage de marchandises; livraison de colis; organisation d'excursions, de circuits touristiques, de camps de vacances et de vacances; services et gestion d'agences de voyage (compris dans cette classe), en particulier services de conseil et services de réservation pour le secteur du voyage ainsi que prestation d'informations en matière de voyage, coordination de services de transport et de voyages; services de réservation (compris dans cette classe), services d'information et de réservation en ligne dans le secteur du voyage d'agrément et du voyage d'affaires (services d'agences de voyage en ligne); tous les services précités notamment afférents au domaine du voyage et des loisirs; diffusion de journaux et revues.

41 Services d'enseignement et de formation continue, conseils d'orientation pédagogique; enseignement, notamment cours par correspondance et cours de langues; divertissements; production de films et de films vidéo, location de films et de films vidéo, projection de films et de films vidéo; services d'agences artistiques; services d'agences de modèles pour artistes; représentations musicales; spectacles de cirque; représentations théâtrales; organisation et mise à disposition de services pour l'enfance (divertissement, enseignement hors contexte scolaire); organisation de camps de vacances; sessions d'enseignement de sports et de langues et séances de projection de films et spectacles musicaux; services de centres de culture physique (compris dans cette classe), de clubs d'entraînement et de centres de remise en forme, de parcours de golf, de courts de tennis, d'installations pour la pratique de l'équitation, de jardins d'enfants, cinémas, discothèques, musées, salles de jeux électroniques, camps sportifs et infrastructures pour la pratique de sports, parcs d'attractions; location de matériel de plongée; organisation de compétitions sportives; organisation et coordination d'événements à caractère culturel et sportif; services de réservation (compris dans cette classe) dans le cadre d'événements à caractère sportif, scientifique, politique et culturel; services d'exploitation de cafés Internet (compris dans cette classe), notamment à des fins de divertissement; services de jeux fournis en ligne; location de films, supports de données à vocation pédagogique et récréative, ainsi que d'appareils et accessoires de projection; louage de journaux et revues, publication de livres, journaux, revues et autres produits imprimés ainsi que de supports électroniques parmi lesquels des CD-ROM; diffusion de produits imprimés, en particulier de livres, revues, catalogues et journaux ainsi que de publications en ligne; enregistrement (production) de bandes vidéo; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services de parcs de loisirs et de parcs d'attraction dans le domaine de l'éducation et du divertissement; services d'interprètes et de traducteurs; photographie; divertissements radiophoniques et télévisuels.

43 Services d'hébergement temporaire, services de restauration; services d'agence de location de chambres; mise

à disposition et location de résidences de vacances, studios et appartements de villégiature; réservation de chambres et réservations hôtelières, hébergement au sein d'hôtels, de pensions et de motels; services de traiteurs; services de pensions, hôtels et motels; location de salles de réunion; services de restaurants et de bars.

39 Transport and storage; transport of persons and goods, in particular by road, rail, sea and air; porterage, transport of money and valuables; travel organization, booking and arrangement of travel, excursions and cruises; arrangement of transport services; rental of diving suits; organization, booking and arrangement of excursions, day trips and sightseeing tours; travel consultancy and escorting of travellers; rental, booking and providing of aircraft, rental, booking and providing of ships, in particular rowing and motor boats, sailing vessels and canoes, rental, booking and providing of motor vehicles and bicycles, horses and diving equipment included in this class; packaging and storage of goods; parcel delivery; organization of trips, holidays and sightseeing tours; services and operation of a travel agency (included in this class), in particular consultancy and booking services for travel and providing of travel information, arrangement of transport services and travel; reservation services (included in this class), online information, reservation, and booking services in the tourism and business travel sector (online travel agencies); all the above services in particular in the travel and recreational sector; distribution of newspapers and magazines.

41 Education and continuous training, educational consultancy; teaching, in particular correspondence and language courses; entertainment; film and video production, film and video rental, film and video performances; artist agency services; modelling for artists; musical performances; circus performances; theatrical performances; organization and providing of child care services (entertainment, education outside school); organisation of holidaycamps; providing of sport and language courses as well as film and musical performances; health club services (included in this class), training clubs and fitness clubs, golf courses, tennis courts, riding facilities, kindergartens, cinemas, discotheques, museums, amusement arcades, sports camps and sports facilities, amusement parks; rental of skin diving equipment; organization of sports competitions; organization and arrangement of cultural and sporting events; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; operation of Internetcafes (included in this class) especially for entertainment purposes; game services provided online; rental of films, data carriers for education and entertainment purposes, projector apparatus and the accessories thereof; hire of newspapers and magazines, publication of books, newspapers, magazines and other printed material and of electronic media including CD-ROMs; issuing of printed matter, in particular of books, magazines, catalogues and newspapers including publications online; video taping (production); organization of exhibitions for cultural and teaching purposes; services of a recreation and amusement park in the education and entertainment sector; services of an interpreter and of a translator; photography; radio entertainment, television entertainment.

43 Temporary accommodation, providing of food and drinks; room agency services; providing and rental of holiday homes, holiday flats and apartments; room reservation and hotel reservation, temporary accommodation in hotels, hotels, boarding houses and motels; catering; services of boarding houses, hotels and motels; rental of meeting rooms; services of restaurants and bars.

(822) DE, 20.02.2004, 303 65 013.3/39.

(300) DE, 12.12.2003, 303 65 013.3/39.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **07.10.2003** **822 964**

(180) **07.10.2013**

(732) Netto A/S
Bjødstrupvej 18, Holme
DK-8270 Højbjerg (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
29 Tomates et haricots sous forme séchée ou conservée.
31 Tomates et haricots frais.
29 Tomatoes and beans in dried and preserved form.
31 Fresh tomatoes and beans.

(821) DK, 03.10.2003, VA 2003 03583.

(832) DE, GB, PL, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

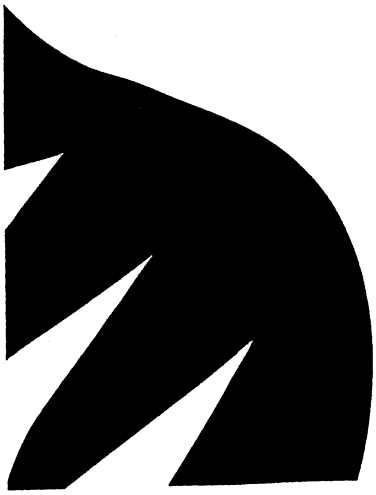
(580) 13.05.2004

---

(151) **13.03.2003** **822 965**

(180) **13.03.2013**

(732) SASIB S.p.A.
Via Corticella, 87/89
I-40128 BOLOGNA (IT).



(531) VCL(5)
3.7.

(571) La marque se compose d'une étiquette comportant une aile stylisée de couleur noire sur un fond blanc, dont une bordure décrit trois indentations se dessinant sur deux lignes droites consécutives et perpendiculaires, et dont l'autre bordure décrit une ligne courbe continue. / *The mark consists of a label with a stylized black wing over a white background, having a three dented edge developing over two consecutive and perpendicular straight lines, and the other edge developing on a continuous curved line.*

(511) NCL(8)
7 Machines pour la préparation d'aliments et de poissons ainsi que leurs accessoires à usage industriel; machines de mise en conserve et leurs accessoires; turbo-extracteurs; agrafeuses (machines) munies d'un dispositif de positionnement; installations de remplissage aseptique; soutireuses; machines à capsuler les bouteilles; machines à plomber les bouteilles; machines de concassage et marteaux (organes de machines); remplisseuses de bouteilles; rinceuses; rinceuses utilisés au cours de la fabrication de conteneurs thermoplastiques; machines pour le remplissage de conteneurs avec des liquides et produits alimentaires; machines de remplissage volumétrique; machines de remplissage par gravité; machines de remplissage de type télescopique; appareils de mise en bouteille isobarométriques; aligneuses; transporteurs pour la mise en bouteille; machines à empaqueter; boucheuses pour bouteilles et conteneurs en matières plastiques; palettiseurs et dépalettiseurs; étiqueteuses pour capsules (machines); machines à envelopper; machines de paquetage; lignes d'emballage automatique pour produits de boulangerie; machines pour la fabrication de cigarettes avec ou sans filtre; machines pour la pose de filtres sur des cigarettes; transporteurs pneumatiques pour filtres; machines automatiques à ébouter des cigarettes dans des contenants; machines pour empaqueter des cigarettes dans des contenants; machines pour empaqueter des cigarettes; transporteurs pour l'emballage de cigarettes; installations pneumatiques et mécaniques pour le transport de paquets et ou colis de cigarettes; séparateurs pour feuilles de tabac; installations pneumatiques pour le transport de tabac; machines d'emballage et machines pour le transport de cigarettes alignées.

7 Food and fish preparation machines including their accessories for industrial purposes; canning machines and their accessories; turbo extractors; gauge staplers (machines); aseptic filling installations; cask filler machines; bottle capping machines; bottle sealing machines; grinders and hammers (parts of machines); bottle filling machines; rinsing machines; rinsing machines for use during the production of thermoplastic containers; machines for filling containers with liquids and foodstuff; volumetric filling machines; gravity filling machines; telescopic filling machines; isobarometric bottling apparatus; aligners; conveyors for bottling; packing machines; corking machines for bottles and plastic containers; palletizers and depalletizers; labellers for capsules (machines); wrapping machines; bundling machines; automatic packaging lines for bakery products; machines for manufacturing cigarettes with or without filters; machines for fixing filters to cigarettes; pneumatic transporters for filters; automatic machines for cropping cigarettes into containers; machines for packing cigarettes into containers; machines for packing cigarettes; conveyors for packaging cigarettes; pneumatic and mechanical installations for carrying packets and or packages of cigarettes; separators for tobacco sheets; pneumatic installation for transporting tobacco; machines for packaging and machines for transporting dressed cigarettes.

(822) IT, 13.03.2003, 884365.

(300) IT, 19.12.2002, SV 2002 C 000071.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, RU.

(832) GB, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 14.05.2003 **822 966**

(180) 14.05.2013

(732) ASBISC Enterprises Ltd.
Diamond Court, 63 Kolonakiou Str.,
Agios Athanasios
CY-4103 Limassol (CY).

(812) RU

ASBIS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, blanc. / *Dark blue, white.*

(511) NCL(8)
9 Ordinateurs; appareils et dispositifs informatiques ainsi que composants d'ordinateur, notamment cartes mères d'ordinateur utilisées pour la connexion par le biais de sections spécifiques de périphériques d'ordinateur; lecteurs de disques, plates-formes pour l'assemblage d'ordinateurs personnels (corps d'ordinateurs munis de cartes mères installées, appareils de lecture, d'enregistrement et de reproduction d'informations provenant de différents types et sortes de disques, notamment disques informatiques, CD, DVD, disques numériques polyvalents et disques préenregistrés), appareils de lecture, d'enregistrement et de reproduction d'informations à partir de disquettes informatiques et d'enregistrement d'informations sur des disquettes informatiques, appareils de lecture, d'enregistrement et de reproduction d'informations provenant de différents types et sortes de disques (disques informatiques, CD, DVD, disques numériques polyvalents) et d'enregistrement d'informations sur différents types de disques); ordinateurs munis d'écrans en tout genre, notamment à cristaux liquides, et de différents équipements périphériques, imprimantes, scanneurs (matériel informatique), modems, claviers d'ordinateur; amplificateurs, dispositifs de manipulation pour souris (dispositifs informatiques), tapis de souris, dispositifs à mémoire auxiliaire, notamment dispositifs (dits "hoarders") pour mémoires d'ordinateur, CD (dispositifs à mémoire constante), disques magnétiques, disques optiques.
37 Services de réparation et de maintenance technique d'ordinateurs, d'appareils et dispositifs informatiques ainsi que de périphériques d'ordinateur.
42 Conception de logiciels informatiques; programmation informatique.

9 Computers; computer apparatus and devices and computer components, including computer motherboards intended for connecting through special sections of computer peripheral instruments; disc drivers, platforms for building of personal computers (computer trunk with installed motherboards, apparatus for reading, recording and reproduction of information from different types and kinds of discs, including computer discs, CDs, DVDs, digital multifunctional discs and recorded discs), apparatus for reading, recording and reproduction of information from computer floppy discs and recording of information on computer floppy discs, apparatus for reading, recording and reproduction of information from different types and kinds of discs (computer discs, CDs, DVDs, digital multifunctional

discs) and recording of information on different types of discs; computer with monitors of any type, including liquid crystal and with different computer peripheral devices, printers, scanning devices (data processing equipment), modems, computer keyboard; amplifiers, "mouse" manipulators (data processing devices), mouse pads, external memory devices, including computer memory devices (hoarders), CDs (constant memory devices), magnetic discs, optical discs.

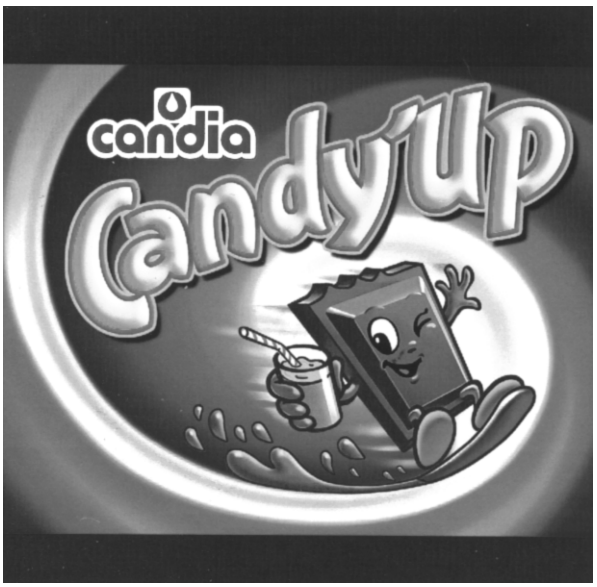
37 Repair and technical maintenance of computers, computer apparatus and devices and computer peripheral instruments.

42 Computer software design; computer programming.

(821) RU, 24.01.2003, 2003701407.
(300) RU, 24.01.2003, 2003701407.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **822 967**
(180) **04.02.2014**
(732) CANDIA S.A.
42, Cours Suchet
F-69002 LYON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
1.15; 4.5; 8.1; 11.3; 29.1.
(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers.
30 Boissons au chocolat, boissons à base de chocolat, boissons au cacao, boissons à base de cacao.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Milk and dairy products.

30 Chocolate beverages, chocolate-based beverages, cocoa beverages, cocoa-based beverages.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) FR, 13.08.2003, 03 3 241 931.
(300) FR, 13.08.2003, 03 3 241 931.
(831) BG, BX, CZ, DE, EG, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) GR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.12.2003** **822 968**
(180) **15.12.2013**
(732) .ONORATI SAS di A. Onorati & C.
17, Via Carducci
I-50100 FIRENZE (IT).

.Onorati

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) IT, 15.12.2003, 922280.
(831) RU, UA.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

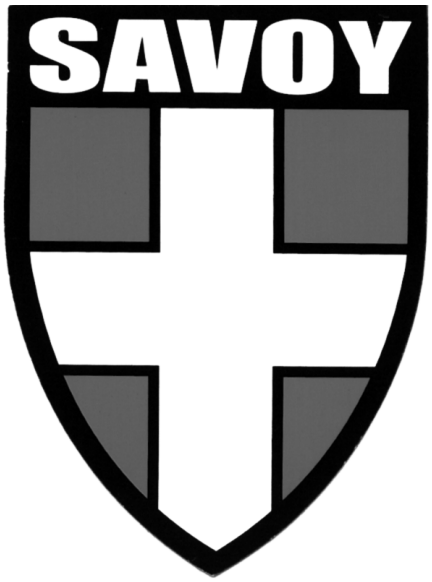
(151) **08.01.2004** **822 969**
(180) **08.01.2014**
(732) CAISSE FEDERALE DU CREDIT MUTUEL NORD EUROPE (Union des Coopératives régie par la loi du 10 septembre 1947 et la loi du 24 janvier 1984, réglementant les Etablissements de Crédit)
4 Place Richebé
F-59000 LILLE (FR).

TOUT & CLAIR

(511) **NCL(8)**
16 Journaux, imprimés, catalogues, prospectus publicitaires, livres, posters, affiches, tous dans le domaine financier; cartes (non magnétiques), cartes de visite, étiquettes non en tissu, boîtes en carton ou en papier, papeterie, emballages en carton ou en papier, sacs, sachets et feuilles en papier ou en matières plastiques, enveloppes, chemises pour documents, papier d'emballage, enseignes en papier ou en carton, produits de l'imprimerie.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Edition.
(822) FR, 25.08.2003, 03 3 242 682.
(300) FR, 25.08.2003, 03 3 242 682.
(831) BX.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.02.2004** **822 970**
(180) **02.02.2014**
(732) EUROSPORT TRADE
Trgovsko podjetje, d.o.o. Ljubljana
Mašera Spasićeva 8
SI-1000 Ljubljana (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.1; 24.13; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, rouge, bleu.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) SI, 10.03.2003, 200370322.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.01.2004** **822 971**
(180) **31.01.2014**
(732) Otto (GmbH & Co KG)
Wandsbeker Str. 3-7
D-22172 Hamburg (DE).
(750) Otto (GmbH & Co KG), Gewerblicher Rechtsschutz, Mrs. Nicola Franzky, Wandsbeker Straße 3-7, D-22172 Hamburg (DE).

MIX-KINI

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, en particulier vêtements de bain.
(822) DE, 13.01.2004, 303 50 393.9/25.
(300) DE, 02.10.2003, 303 50 393.9/25.
(831) AT, BX, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.09.2003** **822 972**
(180) **05.09.2013**
(732) NOVASEP
Site EIFFEL,
Boulevard de la Moselle
F-54340 POMPEY (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE

VARICOL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Fluides pour la chromatographie et la cristallographie; produits chimiques pour la chromatographie et la cristallographie; solvants pour la chromatographie et la cristallographie.
9 Appareils de laboratoire pour la chromatographie; appareils de laboratoire pour la cristallographie; évaporateurs, sécheurs, dispositifs de stockage pour la chromatographie et la cristallographie; appareils et instruments scientifiques, colonnes de chromatographie liquide et gazeuse.
11 Appareils et instruments pour la chromatographie; appareils et instruments pour la cristallographie.
40 Traitement de produits chimiques, procédés chromatographiques pour la séparation de produits chimiques.
42 Etudes, conception de nouveaux produits et réalisation (conception) dans le domaine de la chromatographie; études, conception de nouveaux produits et réalisation (conception) dans le domaine de la cristallographie; conception d'appareillages relatifs au fractionnement de mélanges par procédés chromatographiques; conception d'appareillages relatifs au fractionnement de mélanges par procédés cristallographiques; travaux de recherche dans le domaine de la chromatographie; travaux de recherche dans le domaine de la cristallographie.
1 Fluids for use in chromatography and crystallography; chemical products for use in chromatography and crystallography; solvents for use in chromatography and crystallography.
9 Laboratory apparatus for use in chromatography; laboratory apparatus for use in crystallography; evaporators, driers, storage devices for use in chromatography and crystallography; scientific apparatus and instruments, liquid and gas chromatography columns.
11 Chromatography apparatus and instruments; crystallography apparatus and instruments.
40 Treatment of chemical products, chromatographic procedures for chemical product separation.
42 Studies, design of new products and development (design) in the field of chromatography; studies, design of new products and development (design) in the field of crystallography; design of equipment in connection with mixture fractionation by chromatographic procedures; design of equipment in connection with mixture fractionation by crystallographic procedures; research work in the field of chromatography; research work in the field of crystallography.
(822) FR, 18.03.2003, 03 3 215 762.
(822) FR, 27.11.1998, 98 762 220.
(300) FR, 18.03.2003, 03 3 215 762, classe 1, classe 9 *priorité limitée à:* Appareils de laboratoire pour la chromatographie; appareils de laboratoire pour la cristallographie; évaporateurs, sécheurs, dispositifs de stockage et solvants pour la chromatographie et la cristallographie, classe 11, classe 42 / *class 1 / class 9 priority limited to: Laboratory apparatus for use in chromatography; laboratory apparatus for use in crystallography; evaporators, driers, storage devices and solvents for use in chromatography and crystallography / class 11 / class 42.*

(831) CN.
(832) JP.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.12.2003** **822 973**
(180) **30.12.2013**
(732) Martin Petrov Danov
128, j.k. "Slavia", bloc 7
BG-1618 Sofia (BG).

Mary Jane

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(822) BG, 30.12.2003, 46 659.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **822 974**
(180) **29.12.2013**
(732) Boris YASHCHENKO et
Galina YASHCHENKO
11, rue Philibert Delorme
F-75017 PARIS (FR).

LOBOGAL

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings, dentifrices, crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, cirages, nécessaires de cosmétiques, dépilatoires, désodorisants à usage personnel (parfumerie), encens, laits de toilette, laques pour les cheveux, lotions après-rasage, produits pour le soin des ongles, rouge à lèvres, sels pour le bain non à usage médical.
18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises, boîtes en cuir, bourses, sacs de campeurs, cartables, portefeuilles, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, havresacs, sacs de plage, sacs à roulettes, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, trousses de voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, perfumes, eaux de toilette, cosmetics, hair lotions; shampoos, dentifrices, cosmetic creams, cosmetic products for skin care, cosmetic suntan preparations, shoe wax, cosmetic kits, depilatories, deodorants for personal use (perfumery), incense, cleansing milks, hair sprays, after-shave lotions, nail care products, lipsticks, bath salts not for medical purposes.
18 Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases, leather boxes, purses, bags for campers, school bags, wallets, vanity cases, document holders, haversacks, beach bags, wheeled bags, backpacks, handbags, travel bags, travel sets (leatherware); umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.
(821) FR, 03.07.2003, 03 3 234 459.
(822) FR, 03.07.2003, 03 3 234 459.
(300) FR, 03.07.2003, 03 3 234 459.
(831) BG, CN, HR, KP, RO, RU, VN.
(832) JP, KR, SG, TR.
(527) SG.
(851) JP, KR, SG. - Liste limitée à la classe 3. */ List limited to class 3.*
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **822 975**
(180) **18.02.2014**
(732) LEK, tovarna farmacevtskih
in kemičnih izdelkov, d.d.
Verovškova 57
SI-1526 Ljubljana (SI).

CEXYL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) SI, 10.06.2002, 200270772.
(831) PL.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **822 976**
(180) **16.01.2014**
(732) "MARBO PRODUCT" D.O.O.
2, Bjelanovićeva
Beograd (YU).
(732) "MARBO" D.O.O.
Sportski centar bb
Laktasi (BA).
(812) YU
(750) "MARBO PRODUCT" D.O.O., 2, Bjelanovićeva, Beograd (YU).

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.

(511) NCL(8)
29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; sauces; épices.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences.
(822) YU, 16.01.2004, 46700.
(300) YU, 11.12.2003, Z-1648/03.
(831) AL, BA, BG, HR, HU, MK, RO, SI.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

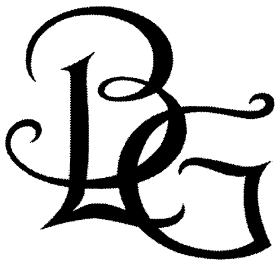
(151) 03.01.2004 **822 977**
(180) 03.01.2014
(732) WENZHOU SUNFRIEND SHOES CO., LTD.
No. 23 Building,
Jiushan Shoes Marketplace,
Huanglong, Wenzhou
Zhejiang 325000 (CN).

SUNFRIEND

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Chaussures; articles vestimentaires; articles de bonneterie; chapeaux; ceintures en cuir (habillement); cravates; gants (habillement); bottes; ceintures (habillement); chaussures en cuir.
25 Shoes; clothing; hosiery; hats; leather belts (clothing); neckties; gloves (clothing); boots; belts (clothing); leather shoes.
(822) CN, 21.03.2001, 1541499.
(831) CZ, ES, HU, IT, KZ, PL, RO, RU, UA, YU.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 29.12.2003 **822 978**
(180) 29.12.2013
(732) Boris YASHCHENKO et
Galina YASHCHENKO
11, rue Philibert Delorme
F-75017 PARIS (FR).



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings, dentifrices, crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, cirages, nécessaires de cosmétiques, dépilatoires, désodorisants à usage personnel (parfumerie), encens, laits de toilette, laques pour les cheveux, lotions après-rasage, produits pour le soin des ongles, rouge à lèvres, sels pour le bain non à usage médical.
18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises, boîtes en cuir, bourses, sacs de campeurs, cartables, portefeuilles, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, havresacs, sacs de plage, sacs à roulettes, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, trousses de voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, perfumes, eaux de toilette, cosmetics, hair lotions; shampoos, dentifrices, cosmetic creams, cosmetic products for skin care, cosmetic suntan preparations, shoe wax, cosmetic kits, depilatories, deodorants for personal use (perfumery), incense, cleansing milks, hair sprays, after-shave lotions, nail care products, lipsticks, bath salts not for medical purposes.
18 Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases, leather boxes, purses, bags for campers, school bags, wallets, vanity cases, document holders, haversacks, beach bags, wheeled bags, backpacks, handbags, travel bags, travel sets (leatherware); umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.
(821) FR, 03.07.2003, 03 3 234 460.
(822) FR, 03.07.2003, 03 3 234 460.
(300) FR, 03.07.2003, 03 3 234 460.
(831) BG, CN, HR, KP, RO, RU, VN.
(832) JP, KR, SG, TR.
(527) SG.
(851) JP, KR, SG. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 28.01.2004 **822 979**
(180) 28.01.2014
(732) CUADRADO, S.A.
Polígono Industrial Fuente del Jarro -
Ciudad Sevilla, 6
E-46980 PATERNA (Valencia) (ES).

PICK OUIC

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
25 Vêtements de dessus et de dessous pour dames, hommes ou enfants et chaussures (à l'exception de chaussures orthopédiques).
35 Services de publicité et services d'aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou industrielle; administration commerciale, travaux de bureau; agences d'import-export et représentations commerciales; services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail à travers des réseaux informatiques mondiaux.
(822) ES, 05.09.1990, 1.318.311.
(822) ES, 05.04.2002, 2.432.627.

(831) CN.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.12.2003** **822 980**
(180) **19.12.2013**
(732) BG Electrical Limited
Unit 1,
Highpoint Business Village
Henwood, Ashford, Kent TN24 8DH (GB).
(842) Limited Liability Company, United Kingdom

PERMAPLUG
The Professionals' Choice

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Instruments et appareils de commande de l'éclairage; commutateurs et prises mâles; boîtiers de raccordement, platines arrière, connecteurs, plaques vierges; unités de branchement de cuisinières; unités de consommation; rupteurs, fils, câbles et conducteurs; câbles prolongateurs; détecteurs de surtension; accessoires de téléphones; minuteurs électriques; fiches.
11 Appareils et instruments d'éclairage; installations d'éclairage de sécurité, prises de courant, douilles pour lampes électriques; pièces et accessoires pour lesdits produits.
9 Lighting control apparatus and instruments; switches and outlets; junction boxes, back plates, connectors, blank plates; cooker connection units; consumer units; circuit breakers, wires, cables and leads; extension leads; surge detectors; telephone accessories; electrical timers; plugs.
11 Lighting apparatus and instruments; security lighting installations, sockets, lampholders; parts and fittings for the aforesaid goods.
(822) GB, 17.03.2003, 2326836.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.02.2004** **822 981**
(180) **05.02.2014**
(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130 rue Jules Guesde
F-92300 Levallois Perret (FR).
(842) Société anonyme, France

FRUCHTZWERGE

(566) LES NAINS FRUITS
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou de gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson et/ou de gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou natures; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.
32 Bières; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.
(822) FR, 22.09.2003, 03 3 246 822.
(300) FR, 22.09.2003, 03/3 246 822.
(831) AL, AT, BA, CH, DE, HR, IT, LI, MK, SI, SM, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **822 982**
(180) **05.03.2014**
(732) COMPAGNIE MEDITERRANEENNE DES CAFES
Lotissement Industriel
Départemental (LID), 9ème rue
F-06510 CARROS (FR).

1,2,3 SPRESSO

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
11 Percolateurs à café; machines à café; torréfacteurs

à café; cafetières à l'exception des moulins à café, tous ces produits étant électriques et non en métaux précieux.

21 Percolateurs à café; cafetières; machines à café à l'exception des moulins à café, tous ces produits étant non électriques et non en métaux précieux.

30 Café moulu sous forme de pastille, de dosette ou de sachet pré-dosé; café sous toutes ses formes; cafés solubles, extraits de café.

(822) FR, 13.02.1998, 98 717 851.

(831) VN.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.03.2004** **822 983**

(180) **22.03.2014**

(732) SHANGHAI YONGERDA CLOTHING CO., LTD (SHANGHAI YONGERDA FUSHI YOUXIAN GONGSI)
N. 2585 Huyi Highway,
Malu Town
Jiading District, Shanghai 518014 (CN).

欧伦啄木鸟

EUROTUCANO

(531) **VCL(5)**
28.3.

(561) OU LUN ZHUO MU NIAO

(511) **NCL(8)**
25 Tee-shirts, chemises, chemisettes, vêtements, pantalons, cravates, lingerie de corps, sous-vêtements, ceintures en cuir (habillement), vestes, vêtements pour enfants, chaussures.

(822) CN, 07.07.2002, 1801573.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.12.2003** **822 984**

(180) **12.12.2013**

(732) Wieland Dental + Technik GmbH & Co. KG
Schwenninger Strasse 13
D-75179 Pforzheim (DE).

IMAGINE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
5 Matériaux pour prothèses dentaires, compris dans cette classe, matériaux pour le revêtement de dents artificielles et de prothèses de dents, en particulier cermets, céramiques et plastiques; métaux, métaux précieux et leurs alliages ainsi que masses céramiques et matières plastiques à usage dentaire; éléments de remplissage dentaire, matériaux de remplissage dentaire, matériaux d'obturation dentaire et matières pour placages à usage dentaire, matériaux pour l'élaboration de modèles et matériaux pour le traitement de modèles à usage dentaire; matériaux de modelage, en particulier cires à usage dentaire; matériaux d'empreinte, matériaux de duplication, matériaux de revêtement pour coulée et matériaux de fixation à usage dentaire.

10 Appareils et instruments dentaires, dents artificielles, dentiers, implants dentaires, éléments de prothèse pour implant, composants d'implants, obturations dentaires, couronnes dentaires, bridges dentaires.

11 Fours chauffés électriquement, notamment pour la cuisson de matériaux céramiques.

5 Materials for dental prosthesis, included in this class, materials for facing artificial teeth and teeth prosthesis, in particular metal ceramics, ceramics and plastics; metals, precious metals and alloys thereof as well as ceramic masses and plastics for dental use; dental fillers, dental filling materials, materials for stopping teeth and veneering materials for dental use, materials for model preparation and model processing materials for dental use; modelling materials, in particular waxes for dental use; impression materials, duplicating materials, investment materials and fixing materials for dental use.

10 Dental apparatus and instruments, artificial teeth, dentures, dental implants, implant prosthesis parts, implant components, dental fillings, dental crowns, dental bridges.

11 Electrically heated ovens, especially for burning ceramic materials.

(822) DE, 16.09.2003, 303 31 118.5/05.

(300) DE, 20.06.2003, 303 31 118.5/05.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **26.01.2004** **822 985**

(180) **26.01.2014**

(732) Megafyt - R spol. s r.o.
U Elektrárny 516
CZ-252 46 Vrané nad Vltavou (CZ).

europlant

TO NEJLEPŠÍ Z ROSTLIN

(531) **VCL(5)**
1.1; 5.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques à base de plantes, produits cosmétiques à base de plantes pour le bain.

5 Tisanes médicinales sous emballage, tisanes aux plantes médicinales en sachets, extraits de plantes et teintures à usage médical.

30 Tisanes aux plantes, aux fruits ainsi que thé noir en sachets.

(822) CZ, 26.01.2004, 260786.

(831) SK.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **822 986**
(180) **22.01.2014**
(732) Elke Pegram
Marktstraße 52
A-6850 Dornbirn (AT).

ECR CREME

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie, cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques et compléments nutritionnels à usage médical.
(822) AT, 22.01.2004, 215 085.
(300) AT, 19.11.2003, AM 7720/2003.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.01.2004** **822 987**
(180) **28.01.2014**
(732) Etablissement LASCAR SARL
5 Allée Mozart
F-94470 BOISSY SAINT LEGER (FR).
(842) SARL, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
3.1; 27.5; 29.1.
(591) Jaune, noir, rouge. / *Yellow, black, red.*
(511) **NCL(8)**
28 Jeux, jouets, peluches.
28 Games, toys, plush toys.
(822) FR, 03.01.2003, 033202621.
(831) BX, CH, DE, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **11.02.2004** **822 988**
(180) **11.02.2014**
(732) Orly International, Inc.
9309 Deering Avenue
Chatsworth, CA 91311 (US).
(842) Corporation, California, United States of America

SPARITUAL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits pour soins des ongles et soins corporels.
3 Nail care and body care preparations.
(821) US, 11.08.2003, 76537083.
(300) US, 11.08.2003, 76537083.
(832) AU, CH, NO, RU, SG, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **822 989**
(180) **04.02.2014**
(732) Nanotec-Electronic Vertriebs GmbH
Gewerbestraße 11
D-85652 Pliening (DE).

Nanotec

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines de traitement du bois, de transformation des plastiques, de traitement du verre, machines-outils, machines pour l'industrie textile, machines de mise sous enveloppe et d'étiquetage, machines de fabrication d'instruments médicaux, machines à papier, machines de conditionnement, machines à souder; moteurs, notamment moteurs électriques, freins, accouplements et organes de transmission, tous les produits précités autres que pour véhicules terrestres.
9 Machines de bureau, notamment machines à reproduire; télécopieurs, imprimantes, appareillage pour microfilms, machines de mesure et de contrôle.
16 Machines à écrire, appareils à dessiner.
7 Machines for wood processing, plastics processing, glass processing, machine tools, textile machines, enveloping machines and labelling machines, machines for the fabrication of medical devices, paper machines, packaging machines, welding machines; motors, especially electric motors, brakes, couplings and power transmission appliances, all aforementioned goods not for land craft.
9 Office machines, namely copying machines; fax machines, printers, microfilm apparatus, measuring and inspection machines.
16 Typewriters, drafting machines.
(822) DE, 03.08.1995, 2 098 035/07.
(831) CH, CN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.08.2003** **822 990**
(180) **19.08.2013**
(732) Burkhardt, Andrea
Max-Planck-Straße 11a
D-86825 Bad Wörishofen (DE).

STABY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments d'enseignement; programmes informatiques et logiciels, en particulier programmes de présentation, de pratique et d'entraînement pour exercices de gymnastique et d'aérobic; bandes magnétiques, cassettes vidéo, audio-cassettes compactes, disquettes, DVD, CD-ROM enregistrés et vierges.

16 Produits imprimés, livres et livres de poche, magazines, journaux, calendriers (compris dans cette classe), almanachs, albums, affiches, dépliants (brochures d'information imprimées), bandes dessinées, affiches concernant plus particulièrement des exercices de gymnastique et d'aérobic et des programmes de formation y relatifs; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); chevalets pour affiches et articles en papier et en carton (compris dans cette classe); papeterie, photographies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, les produits précités étant compris dans cette classe.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier articles d'aérobic, de mise en condition physique, appareils de mise en condition physique, appareils d'exercices corporels, appareils d'entraînement.

9 Teaching apparatus and instruments; computer programs and software, in particular demonstration, practise and training programs for gymnastic and aerobics exercises; recorded and blank tapes, video cassettes, compact cassettes, diskettes, DVD, CD-ROMs.

16 Printed matter, books and paperbacks, magazine, newspapers, calendars (included in this class), almanacs, albums, posters, flyer (printed information brochures), comics, posters in particular about gymnastic and aerobic exercises and training programs about it; instructional and teaching material (except apparatus); paper, cardboard (included in this class); poster stands and goods made from paper and cardboard (included in this class); stationery, photographs.

25 Clothing, footwear, headgear, sports clothes, aforementioned goods included in this class.

28 Gymnastic and sporting articles (included in this class), in particular aerobic, fitness articles, fitness apparatus, apparatus for body exercises, training apparatus.

(822) DE, 14.08.2003, 303 09 451.6/41.
(300) DE, 20.02.2003, 303 09 451. 6/41.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.01.2004** **822 991**
(180) **24.01.2014**
(732) Gebrüder Abraham GmbH & Co. KG
Brookdamm 21
D-21217 Seevetal (DE).

ABRAHAM
Jambon Royal

(511) **NCL(8)**
29 Jambon cru, jambon cuit, charcuterie.
(822) DE, 03.11.2003, 303 43 915.7/29.
(300) DE, 27.08.2003, 303 43 915.7/29.
(831) BX, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **822 992**
(180) **16.01.2014**
(732) CALLAWAY GOLF COMPANY
2180 Rutherford Road
Carlsbad, CA 92008-7328 (US).
(842) Corporation, Delaware, United States of America

TOUR BLUE

(511) **NCL(8)**
28 Clubs de golf, housses pour têtes de clubs de golf et sacs de golf.
28 Golf clubs, golf club head covers and golf bags.
(821) US, 16.07.2003, 78/274.957.
(300) US, 16.07.2003, 78/274.957.
(832) AU, CN, DE, ES, FR, GB, JP, KR, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.12.2003** **822 993**
(180) **10.12.2013**
(732) SA PERRIN VERMOT
Zone Artisanale
F-25330 CLERON (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE

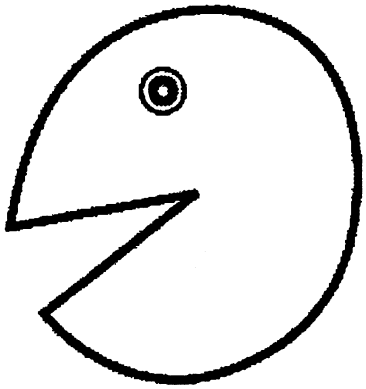
(531) **VCL(5)**
11.3; 25.1; 26.1.
(571) Les crois remplacent le nom du fromage utilisé, les deux photographies montrent les plats préparés.
(511) **NCL(8)**
29 Fromages bénéficiant de l'appellation d'origine Morbier.
(822) FR, 25.06.2003, 03 3 233 088.
(300) FR, 25.06.2003, 03 3 233 088.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.02.2004 **822 994**

(180) 27.02.2014

(732) ALC PRESS, Incorporated
2-54-12 Eifuku
Suginami-ku, Tokyo, 168-8611 (JP).



(531) VCL(5)
4.5.

(511) NCL(8)
16 Articles de papeterie, produits imprimés, livres, magazines, journaux, périodiques, publications imprimées ayant trait à l'enseignement des langues étrangères, matériel pour l'enseignement des langues étrangères (à l'exception d'appareils), livres scolaires pour l'apprentissage des langues étrangères.

41 Services d'enseignement de langues étrangères; organisation, gestion ou coordination de séminaires sur les langues étrangères; mise à disposition de publications électroniques sur les langues étrangères; publication de livres pour l'apprentissage des langues étrangères; publication de livres scolaires pour l'apprentissage des langues étrangères; production de films sur bandes vidéo dans le domaine de l'apprentissage des langues étrangères; mise à disposition d'installations pour la formation pédagogique en langues étrangères; prêt de livres; interprétation; services de traduction; location d'enregistrements sonores sur les langues étrangères; location d'enregistrements visuels sur les langues étrangères; épreuves pédagogiques en langues étrangères; prestation d'informations afférentes à des services d'enseignement des langues étrangères; prestation de conseils afférents à des services d'enseignement des langues étrangères.

16 Stationery, printed matter, books, magazines, newspapers, periodicals, printed publications on foreign language education, teaching materials of foreign languages (except apparatus), textbooks for learning foreign languages.

41 Educational services of foreign languages; organization, management or arrangement of seminars on foreign languages; providing electronic publications on foreign languages; publication of books for learning foreign languages; publication of textbooks of learning foreign languages; production of video tape film in the field of learning foreign languages; providing facilities for educational training of foreign languages; lending libraries; interpretation; translation; rental of sound recordings on foreign languages; rental of image recordings on foreign languages; educational examination on foreign languages; providing information on educational services of foreign languages; consultancy on educational services of foreign languages.

(821) JP, 23.02.2004, 2004-15928.

(300) JP, 23.02.2004, 2004-15928.

(832) CN, KR.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Carnets, mémorandums de poche, stylos à encre, stylos à bille, portemines, crayons, gommes à effacer, plumiers, livres, magazines, journaux, périodiques, publications imprimées sur l'enseignement des langues étrangères, matériel pour l'enseignement des langues étrangères (à l'exception d'appareils), livres scolaires pour l'apprentissage des langues étrangères.

41 Services d'enseignement de langues étrangères; organisation, gestion ou coordination de séminaires sur les langues étrangères; mise à disposition de publications électroniques sur les langues étrangères; publication de livres pour l'apprentissage des langues étrangères; publication de livres scolaires pour l'apprentissage des langues étrangères; production de films sur bandes vidéo dans le domaine de l'apprentissage des langues étrangères; mise à disposition d'installations pour la formation pédagogique en langues étrangères; prêt de livres; interprétation; services de traduction; location d'enregistrements sonores sur les langues étrangères; location d'enregistrements visuels sur les langues étrangères; épreuves pédagogiques en langues étrangères; prestation d'informations afférentes à des services d'enseignement des langues étrangères; prestation de conseils afférents à des services d'enseignement des langues étrangères.

16 Notebooks, pocket memorandum books, fountain pens, ball-pointed pens, mechanical pencils, pencils, rubber erasers, pen cases, books, magazines, newspapers, periodicals, printed publications on foreign language education, teaching materials of foreign languages (except apparatus), textbooks for learning foreign languages.

41 Educational services of foreign languages; organization, management or arrangement of seminars on foreign languages; providing electronic publication on foreign languages; publication of books for learning foreign languages; publication of textbooks for learning foreign languages; production of video tape film in the field of learning foreign languages; providing facilities for educational training of foreign languages; lending libraries; interpretation; translation; rental of sound recording on foreign languages; rental of image recordings on foreign languages; educational examination on foreign languages; providing information on educational services of foreign languages; consultancy on educational services of foreign languages.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

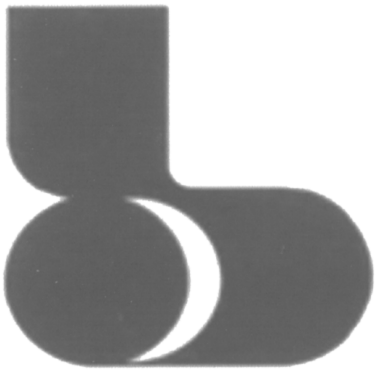
---

(151) 09.03.2004 **822 995**

(180) 09.03.2014

(732) BAK AMBALAJ
SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI
Ataturk Organize Sanayi
Bolgesi 10002, Sokak No: 45
Cigli-IZMIR (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
16 Matériaux d'emballage souples.
16 Flexible packaging materials.

(822) TR, 30.03.2000, 2000 5567.

(832) DE, FR, GB, RU, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 17.02.2004 **822 996**

(180) 17.02.2014

(732) SICHUAN HUAJING GUOMAO INDUSTRIAL CO., LTD.
No. 3 Sandongqiao Road,
Jinniu District
Chengdu, Sichuan (CN).

(842) CO., LTD, SICHUAN, P.R. CHINA

MOONCITY

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
9 Piles, batteries ou accumulateurs; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles); piles galvaniques; enceintes acoustiques; batteries d'allumage; piles solaires; accumulateurs; chargeurs de batterie; ordinateurs.
9 Batteries; material for electricity mains (wires, cables); galvanic batteries; loudspeaker cabinets; batteries for lighting; solar batteries; storage batteries; battery chargers; computers.

(822) CN, 14.03.2003, 1915438.

(831) EG, KE.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 23.02.2004 **822 997**

(180) 23.02.2014

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim (DE).

(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande

LANCASTER TEA

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
5 Thés médicinaux, infusions médicinales.
30 Thé et infusions non médicinales.
5 Medicinal teas, medicinal infusions.
30 Non-medicinal tea and infusions.

(822) DE, 16.01.2004, 303 46 496.8/05.

(300) DE, 12.09.2003, 303 46 496.8/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GR, LT, TR.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 25.03.2004 **822 998**

(180) 25.03.2014

(732) Unik assistans Sverige Handelsbolag
Lummervägen 5
SE-302 40 HALMSTAD (SE).

(842) Trading Company, Sweden

MICCIS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) SE, 03.10.2003, 363 196.

(832) NO, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles vestimentaires, à savoir pantalons, shorts, jeans, chemises, tee-shirts, sous-vêtements, chaussettes, linge, sweat-shirts, jupes, sweaters, gilets de costumes, complets, robes, vestes, maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain; articles chaussants; couvre-chefs.

25 Clothing, namely trousers, shorts, jeans, shirts, tee shirts, underwear, socks, linen, sweat shirts, skirts, sweaters, waistcoats, suits, dresses, jackets, bathing suits, bathing trunks, bath robes; footwear; headgear.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **14.04.2004** **822 999**
(180) **14.04.2014**
(732) SHENGHUA GROUP DEQING SANFENG CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
Zhongguan Town,
Deqing County
Zhejiang 313220 (CN).

(531) **VCL(5)**
6.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
2 Couleurs, terre de sienne, pigments, noirs (colorants ou peintures), rocou (matière tinctoriale), minium, colorants pour aliments, carmin de cochenille, bleus (colorants ou peintures), poudre de carbone pour machines à copier.
2 Dyestuffs, sienna earth, pigments, blacks (colorants or paints), annatto (dyestuffs), minium, food dyes, cochineal carmine, blues (colorants or paints), carbon powder for duplicating machines.
(821) CN, 18.04.2003, 3530782.
(832) AU, DK, JP, KR, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **823 000**
(180) **21.01.2014**
(732) Innstadt-Brauerei
Bierspezialitäten GmbH
Schmiedgasse 23
D-94032 Passau (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Argent, noir, or, vert, bleu, rouge, beige, blanc.
(511) **NCL(8)**
32 Bières blanches, à savoir bières blanches blondes, bières blanches brunes et bières blanches légères.
(822) DE, 20.01.2004, 303 36 904.3/32.
(300) DE, 22.07.2003, 303 36 904.3/32.
(831) AT, CZ, HU, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

(151) 13.11.2003 **823 001**

(180) 13.11.2013

(732) Kneipp-Werke Kneipp-Mittel-Zentrale GmbH & Co. KG
Steinbachtal 43
D-97082 Würzburg (DE).

(531) VCL(5)
2.1; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Produits de parfumerie, préparations cosmétiques pour le bain, sels de bain, huiles de bain, préparations à base d'herbes médicinales pour la douche; savons, parfums, huiles essentielles, eau parfumée à pulvériser, cosmétiques, en particulier laits pour la peau, crèmes pour la peau, lotions capillaires, ainsi que tous les produits précités avec des herbes; dentifrices, produits de rinçage dentaires et bains de bouche.

5 Médicaments, en particulier médicaments extraits de plantes et d'herbes médicinales, sous forme de sucreries (bonbons), pilules, dragées, poudres, paquets, pommades, baumes, huiles, gouttes et jus; préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations phytothérapeutiques médicinales; produits pour la santé, en particulier préparations à base d'extraits naturels de plantes; herbes médicinales; préparations diététiques médicinales, en particulier aliments diététiques pour personnes invalides; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; eaux médicinales et sels d'eau médicinale, également sous forme de comprimés et de pastilles comme les berlingots ou pour d'autres formes d'alimentation orale; compléments de traitements thérapeutiques, compris dans cette classe; essences d'herbe alcoolisées à usage médical; jus médicinaux, en particulier jus de plantes, boissons mélangées à usage médical élaborées à partir des boissons précitées; extraits de substances médicinales, teintures de plantes; préparations pour répondre aux besoins en vitamines, minéraux, aliments de lest et/ou fibres dans l'alimentation humaine; déodorants médicinaux; déodorants, désodorisants aérosol (non à usage personnel); bains médicinaux; emplâtres, matières à pansement; compresses et bandages hygiéniques.

30 Café et extraits de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, infusions, notamment thés à base de mélanges de plantes, extraits de thé, succédanés du thé, thé aux fruits, boissons à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et chocolaterie, sucreries; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations à base de céréales, aliments à base de farine, de riz ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés et en conserve, céréales pour le petit-déjeuner; desserts composés essentiellement de riz, de semoule et/ou de fécule, poudings; glaces alimentaires, produits destinés à la préparation de glaces alimentaires; miel et succédanés du miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres; sauces (condiments), sauces aux fruits; mayonnaises; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; produits de boulangerie, pâtisseries et confiseries, pain; épices utilisées dans la préparation de produits médicaux; compléments alimentaires, compris dans cette classe; glace à rafraîchir.

3 Perfumery, cosmetic preparations for baths, bath salts, bath oils, herbal shower preparations; soaps, perfumes, essential oils, fragrant sprays, cosmetics, in particular skin milks, skin creams, hair lotions, including all the aforesaid goods with herbs; dentifrices, dental and mouth washes.

5 Medicines, in particular medicines extracted from medicinal plants and herbs, in the form of sweetmeats (candy), pills, dragees, powders, packages, salves, balms, oils, drops and juices; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; phytotherapeutic medicinal preparations; health care preparations, in particular preparations using natural plant extracts; medicinal herbs; medicinal dietetic preparations, in particular dietetic foodstuffs for invalids; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; medicinal water and medicinal water salts, also in the form of tablets and pastilles as boiled sweets or for other oral feeding; health treatment supplements, included in this class; herbal essences with alcohol for medical purposes; medicinal juices, including plant juices, mixed drinks for medical purposes made from the aforesaid beverages; extracts of medicinal substances, herbal tinctures; preparations for supplying the human requirements with vitamin, mineral, fibre and/or roughage; medicinal deodorants; deodorants, deodorants sprays (not for personal use); medicated bath preparations; plasters, materials for dressing; sanitary compresses and bandages.

30 Coffee and coffee extracts; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, infusions, including teas made from herbal mixtures, tea extracts, tea substitutes, fruit tea, tea drinks; cocoa and preparations made from cocoa, confectionery and chocolate products, sugar confectionery; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, foods made from rice, flour or cereals, also in the form of cooked and preserved dishes, breakfast cereals; desserts consisting principally of rice, semolina and/or starch, puddings; edible ices, products for making edible ices; honey and honey substitutes, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar; sauces (condiments), fruit sauces; mayonnaises; products for flavouring or seasoning foodstuffs; bakery goods, pastries and confectionery, bread; spices for use in the preparation of medical products; food supplements, included in this class; refreshing ice.

(822) DE, 19.06.2003, 303 24 993.5/05.

(300) EM, 13.05.2003, 003164274.

(831) CN, RU, UA.

(832) JP, KR, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

(151) 13.11.2003 **823 002**

(180) 13.11.2013

(732) Kneipp-Werke Kneipp-Mittel-Zentrale GmbH & Co. KG
Steinbachtal 43
D-97082 Würzburg (DE).

(531) VCL(5)
2.1; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
3 Produits de parfumerie, préparations cosmétiques pour le bain, sels de bain, huiles de bain, préparations à base d'herbes médicinales pour la douche; savons, parfums, huiles essentielles, eau parfumée à pulvériser, cosmétiques, en particulier laits pour la peau, crèmes pour la peau, lotions capillaires, ainsi que tous les produits précités avec des herbes; dentifrices, produits de rinçage dentaires et bains de bouche.

5 Médicaments, en particulier médicaments extraits de plantes et d'herbes médicinales, sous forme de sucreries (bonbons), pilules, dragées, poudres, paquets, pommades, baumes, huiles, gouttes et jus; préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations phytothérapeutiques médicinales; produits pour la santé, en particulier préparations à base d'extraits naturels de plantes; herbes médicinales; préparations diététiques médicinales, en particulier aliments diététiques pour personnes invalides; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; eaux médicinales et sels d'eau médicinale, également sous forme de comprimés et de pastilles comme les berlingots ou pour d'autres formes d'alimentation orale; compléments de traitements thérapeutiques, compris dans cette classe; essences d'herbes alcoolisées à usage médical; jus médicinaux, en particulier jus de plantes, boissons mélangées à usage médical élaborées à partir des boissons précitées; extraits de substances médicinales, teintures de plantes; préparations pour répondre aux besoins en vitamines, minéraux, aliments de lest et/ou fibres dans l'alimentation humaine; déodorants médicinaux; déodorants, désodorisants aérosol (non à usage personnel); bains médicinaux; emplâtres, matières à pansement; compresses et bandages hygiéniques.

30 Café et extraits de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, infusions, notamment thés à base de mélanges de plantes, extraits de thé, succédanés du thé, thé aux fruits, boissons à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et chocolaterie, sucreries; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations à base de céréales, aliments à base de farine, de riz ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés et en conserve, céréales pour le petit-déjeuner; desserts composés essentiellement de riz, de semoule et/ou de fécule, poudings; glaces alimentaires, produits destinés à la préparation de glaces alimentaires; miel et succédanés du miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres; sauces (condiments), sauces aux fruits; mayonnaises; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; produits de boulangerie, pâtisseries et confiseries, pain; épices utilisées dans la préparation de produits médicaux; compléments alimentaires, compris dans cette classe; glace à rafraîchir.

3 Perfumery, cosmetic preparations for baths, bath salts, bath oils, herbal shower preparations; soaps, perfumes, essential oils, fragrant sprays, cosmetics, in particular skin milks, skin creams, hair lotions, including all the aforesaid goods with herbs; dentifrices, dental and mouth washes.

5 Medicines, in particular medicines extracted from medicinal plants and herbs, in the form of sweetmeats (candy), pills, dragees, powders, packages, salves, balms, oils, drops and juices; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; phytotherapeutic medicinal preparations; health care preparations, in particular preparations using natural plant extracts; medical herbs; medicinal dietetic preparations, in particular dietetic foodstuffs for invalids; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; medicinal water and medicinal water salts, also in the form of tablets and pastilles as boiled sweets or for other oral feeding; health treatment supplements, included in this class; herbal essences with alcohol for medical purposes; medicinal juices, including plant juices, mixed drinks for medical purposes made from the aforesaid beverages; extracts of medicinal substances, herbal tinctures; preparations for supplying the human requirements with vitamin, mineral, fibre and/or roughage; medicinal deodorants; deodorants, deodorants sprays (not for personal use); medicated bath preparations; plasters, materials for dressing; sanitary compresses and bandages.

30 Coffee and coffee extracts; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, infusions, including teas made from herbal mixtures, tea extracts, tea substitutes, fruit tea, tea drinks; cocoa and preparations made from cocoa, confectionery and chocolate products, sugar confectionery; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, foods made from rice, flour or cereals, also in the form of cooked and preserved dishes, breakfast cereals; desserts consisting principally of rice, semolina and/or starch, puddings; edible ices, products for making edible ices; honey and honey substitutes, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar; sauces (condiments), fruit sauces; mayonnaises; products for flavouring or seasoning foodstuffs; bakery goods, pastries and confectionery, bread; spices for use in the preparation of medical products; food supplements, included in this class; refreshing ice.

(822) DE, 19.06.2003, 303 24 994.3/05.
(300) EM, 13.05.2003, 003162807.
(831) CN, RU, UA.
(832) JP, KR, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 29.01.2004 **823 003**

(180) 29.01.2014

(732) GIOLAT BILAL
36, rue de la Villette
F-75019 PARIS (FR).

(842) société anonyme

LEUST

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements et chapellerie.
25 Clothing and headgear.
(822) FR, 30.10.2002, 023191625.
(831) CN.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 12.02.2004 **823 004**
(180) 12.02.2014
(732) TONNELLERIE GATARD
(Société par actions simplifiée)
Route de Neuvicq Sigogne
F-16200 JARNAC (FR).

GATARD

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
20 Récipients d'emballage non métalliques; tonneaux, barriques, foudres, fûts non métalliques.
40 Travail du bois et notamment services de tonnellerie.
(822) FR, 04.04.2000, 00 3019174.
(831) CN.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.10.2003 **823 005**
(180) 27.10.2013
(732) Internationales Terminologienetz
Termnet
Simmeringer Hauptstrasse 24
A-1110 Wien (AT).

TermNet

(511) NCL(8)
9 Logiciels, notamment pour le développement et l'exploitation de bases de données terminologiques.
35 Services de conseiller en organisation et affaires commerciales, notamment en matière de politique et stratégies appliquées à la terminologie, projets terminologiques en tous genres et unification et normalisation de la terminologie, compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; compilation et systématisation de données pour la réalisation de projets de classification et thésaurus; organisation commerciale pour la conception technique, la coordination et la gestion de projets, notamment en matière de terminologie et à son application à la terminographie, normalisation terminologique, documentation technique, traduction spécialisée et transfert des connaissances.
41 Organisation, gestion et mise en place de conférences, congrès et réunions techniques; services d'éducation et d'enseignement; activités sportives et culturelles; préparation et mise en page de publications, enseignement de la terminologie; exploitation de ressources pour la prestation de conseils en terminologie.
42 Conception de logiciels informatiques; conception de programmes informatiques de traitement de données, en particulier développement de bases de données multilingues; exploitation de ressources pour la prestation de conseils techniques en terminologie; prestations d'ingénieurs-conseils, en particulier en matière de développement et exploitation de bases de données terminologiques; conception de bases de connaissances et systèmes d'information multilingue.
9 Software, especially for the development and use of terminology data bases.
35 Consultancy on organization and business affairs, in particular with respect to terminology policy and terminology strategies, terminology projects of all kinds and terminology unification and standardization, compilation and systemization of data in computer data bases; compilation and systemization of data for thesaurus and classification projects; business organisation for technical design, coordination and management of projects, especially in the field of terminology science and its application on terminography, standardization of terminology, technical documentation, specialized translations and transfer of knowledge.
41 Organisation, management and arrangement of conferences, congresses and technical meetings; educational and teaching services; sports and cultural activities; preparation and editing of publications, education in terminology; operation of facilities for consultancy services on the field of terminology.
42 Design of computer software; design of computer programs for data processing, especially development of multilingual information data bases; operation of facilities for technical consultancy services on the field of terminology; technical consultancy, especially with respect to development and use of terminology data bases; design of knowledge data bases and multilingual information systems.
(822) AT, 10.10.2003, 213.001.
(300) AT, 25.04.2003, AM 2869/2003.
(831) BX, DE.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 01.12.2003 **823 006**
(180) 01.12.2013
(732) Wegold Edelmetalle AG
Nibelungenstrasse 5
D-90530 Wendelstein (DE).

Activity

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Produits et préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; alliages dentaires et céramiques dentaires pour la fabrication de dents artificielles; emplâtres, matériel pour pansements; liquides à action galvanisante (bain électrolytique) à buts médico-dentaires; résines synthétiques pour restaurations dentaires, matériaux pour obturation de cavités dentaires (produits d'obturation), matériaux de revêtement de dents ou de dents artificielles (résines de revêtement); produits de décapage, par exemple sous forme de poudre ou de liquide (par exemple acides) pour usages dentaires ou pour la fabrication de dents artificielles.
10 Implants et implants dentaires en matériaux artificiels et leurs composants (compris dans cette classe); instruments et appareils médicaux, dentaires et vétérinaires, dents artificielles et leurs composants, appareils médicaux de laboratoires, notamment appareils de médecine dentaire pour les cabinets dentaires et les laboratoires dentaires, notamment fraises, paralléliseurs dentaires; appareils de mesure et les unités en étant composées pour des usages dentaires; meules,

agitateurs secoueurs et vibrateurs pour la préparation de produits d'obturation dentaire et de prise d'empreintes pour usages dentaires, agitateurs sous vide, malaxeurs sous vide, batteurs-mixeurs sous vide, polisseuses à ruban, taille-plâtre, sableuses, micro-sableuses, appareils de coulée sous pression sous vide, appareils automatiques de coulée sous pression sous vide, appareils de coulée centrifuges, appareils de coulée par centrifugation, aspirateurs, appareils de soudure laser dentaire, laser YAG, pièces à main de modelage et pièces à main de prothésiste se composant d'un entraînement (moteur électrique ou entraînement à air comprimé), d'un arbre pour la transmission, d'un dispositif de fixation pour monter des outils rotatifs pour l'usinage de pièces dentaires à travailler lors de la fabrication de couronnes et bridges, d'un interrupteur pour activer et désactiver l'unité, avec pédale ou genouillère (toutes les marchandises précitées, comprises dans cette classe).

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe.

(822) DE, 28.10.2003, 303 04 353.9/10.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **823 007**

(180) **19.01.2014**

(732) MICROPOWERS LTD.
400 Newton Road,
Zhangjiang High-Tech Park
Shanghai 201203 (CN).

(842) Corporation, P.R. China

(531) **VCL(5)**
26.1.

(511) **NCL(8)**
7 Dispositifs d'allumage pour moteurs à combustion interne; moteurs à combustion interne (à l'exclusion de moteurs pour autos, tracteurs, engins de récolte, motocycles, scies, véhicules à moteur à vapeur); moteurs diesel; moteurs au gaz de houille; moteurs à essence; aérogénérateurs; condensateurs (vapeur d'eau) (organes de machines); chaudières pour moteurs à vapeur; joints (pièces de moteurs); dispositifs de commande de machines, moteurs ou groupes moteurs.

11 Chauffe-eau; brûleurs à gaz; fours solaires; fours au méthane; fours au kérosène; chauffe-eau au gaz; appareils et machines frigorifiques; brûleurs de laboratoire; chaudières au gaz; capteurs solaires (chauffage); chauffe-eau solaires.

42 Recherche technique; études de projets techniques; études de projets (scientifiques); services d'ingénierie; dessin industriel; recherche et développement (pour le compte de tiers); services de conseil en protection de l'environnement; recherche en mécanique; dessin industriel de lignes; stylisme (dessin industriel).

7 Ignition devices for internal combustion engines; internal combustion engines (excluding engines for autos, tractors, croppers, motorcycles, saws, steam engine vehicles); diesel engines; coal gas engines; gasoline engines; wind-powered generator; condensers (steam) (part of machines); steam engines boilers; sealing joints (parts of engines); control devices for machines, engines or motors.

11 Water heaters; gas burners; solar furnaces; marsh gas furnace; kerosene furnace; gas water heaters; refrigerating apparatus and machines; laboratory burners; gas boilers; solar collectors (heating); solar-powered water heaters.

42 Technical research; technical project studies; project studies (scientific); engineering; engineering drawing; research and development (for others); consultation on environmental protection; mechanical research; appearance industrial design; styling (industrial design).

(821) CN, 04.07.2003, 3618732.

(821) CN, 04.07.2003, 3618726.

(821) CN, 04.07.2003, 3618725.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 008**

(180) **22.12.2013**

(732) RUMELİ TEKSTİL
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
M. Nesihi Özmen Mah. Taflan Sok. No: 7/3
Zemin Kat Güngören
İSTANBUL (TR).

LUCKY LUKE

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, sous-vêtements, tricots de corps, culottes, soutiens-gorge, jupons, cache-corsets, maillots de corps, corsets, jarretières, robes de chambre, pyjamas, pantalons, slips, vêtements en imitations de cuir, pardessus, manteaux, vêtements de dessus, imperméables, trench-coats, vestes, pantalons, jupes, robes, gilets, chemises, tee-shirts, pulls molletonnés, pull-overs, chandails, chemisiers, shorts, bermudas, combinaisons, blousons (vêtements rembourrés), uniformes, vêtements de sport, vêtements de bain et de plage, paréos, corsages, chaussettes, articles chaussants, chaussures, bottes, chaussons, trépointes de chaussures et chaussures, talons, bas, tiges, couvre-chefs, articles de chapellerie, chapeaux, casquettes, foulards; accessoires vestimentaires, notamment bretelles, ceintures, cravates, noeuds papillon, gants, châles, brassards, bandeaux, manchettes.

25 Clothing, underclothing, vest, underpants, brassiere, underskirt, camisoles, undershirt, corsets, garters, dressing gowns, pyjamas, trousers, pants, clothing of leather imitations, overcoat, coat, outer clothing, rain coats, trench coat, jacket, trousers, skirt, dress, waist coat, shirt, tee shirt, sweat shirt, pullovers, sweaters, blouse, short, bermuda short, overalls, jacket (stuff clothing), uniforms, sports clothing, bath and beach clothes, pareo, bodices, socks, footwear, shoes, boot, slipper, welt for shoes and shoes, heels, stockings, uppers, head wear, head gear, hats, caps, scarfs; clothing accessories, namely braces, belts, neckties, bowtie, gloves, shawl, arm band, head band, wrist-bands.

(822) TR, 28.01.1998, 98/001103.

(832) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, LT, MA, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SE, SI, SK, TM, UA, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

(151) **09.12.2003** **823 009**
(180) **09.12.2013**
(732) LOGWARE Informationssysteme GmbH
Schwedenstraße 9
D-13359 Berlin (DE).

LUCAS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Gris (HKS 92N); rouge (HKS 13N). / *Grey (HKS 92N); red (HKS 13N).*
(511) **NCL(8)**
9 Guichets informatisés, ordinateurs personnels, ordinateurs pour systèmes de compensation sans numéraire; logiciels; tous les produits précités étant destinés à un environnement d'utilisation standard ou à des applications spécifiques aux besoins d'une clientèle dans le cadre de solutions en matière de caisse, de succursales ou de communication pour le commerce, pour le secteur de la restauration, pour des stations-services et pour le secteur du tourisme.
42 Conception de logiciels informatiques; prestation de conseils techniques, tous les services précités s'appliquant à un environnement d'utilisation standard ou à des applications spécifiques aux besoins d'une clientèle dans le cadre de solutions en matière de caisse, de succursales ou de communication pour le commerce, pour le secteur de la restauration, pour des stations-services et pour le secteur du tourisme.
9 Computer cash desks, personal computers, computers for a cashless clearing system; software; all above mentioned goods for standard solutions and customer-specific applications in the fields of cash-desk, branch and communication solutions for commerce, for the catering trade, for filling stations and for the tourism branch.
42 Computer software design; technical consulting, all above mentioned services for standard solutions and customer-specific applications in the fields of cash-desk, branch and communication solution for commerce, for the catering trade, for filling stations and for the tourism branch.
(822) DE, 12.05.1998, 397 59 067.9/09.
(831) CH.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **823 010**
(180) **22.01.2014**
(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "BRAVO"
9, oulitsa "Petar Mitov",
bloc 2, apart. 69
BG-1505 SOFIA (BG).
(842) LTD, Bulgarie

BRAVO

(531) **VCL(5)**
5.5; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; mets à base de volaille; viande séchée conservée; salaisons; viande conservée; conserves de viande; filets de viande; jambon; produits de charcuterie; saucisses; croquettes alimentaires; boudin (charcuterie); lard; volaille (viande); gelées de viande; gelées de pieds et de tête de porc; moelle à usage alimentaire; suif comestible; huile d'os comestible; saucisses panées; hoummos (pâte de pois chiches); pâtés de foie; tripes.
29 Meat, poultry and game; meat extracts; dishes made with poultry; preserved dried meat; salted meats; preserved meat; meat preserves; meat fillets; ham; charcuterie; sausages; croquettes; black pudding (charcuterie); bacon; poultry (meat); meat jellies; jellies of pork trotters and heads; animal marrow for food; suet for food; bone oil, edible; breaded sausages; hummus (chick-pea paste); liver pâtés; tripe.
(822) BG, 22.01.2004, 46 857.
(300) BG, 05.08.2003, 66166.
(831) BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.01.2004** **823 011**
(180) **16.01.2014**
(732) SANCHEZ ROMERO CARVAJAL JABUGO S.A.
C/ Fernán Caballero, 7
E-11500 El Puerto de Santa María (Cádiz) (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne

5J
Mesón Cinco Jotas

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
5.11; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert, rouge et doré. / *Green, red and gold.*
(571) La marque est formée par un ensemble dans lequel, à l'intérieur d'une figure carrée avec les sommets émoussés, un fond vert et un fin bord doré, le numéro "5" et la lettre "J" avec une typographie de fantaisie rouge avec fin bord doré sont insérés; au-dessous des

dits numéro et lettre, il y a la représentation de trois petits glands dorés, disposés de façon symétrique et au-dessous de l'ensemble décrit, on peut lire la mention "Mesón Cinco Jotas", en typographie de fantaisies de couleur verte. / *The trademark is formed by a combination in which, within a square figure with rounded corners, a green background and a fine gold border, are inserted the number "5" and the letter "J" in fancy red type with a fine gold border; below the said number and letter is a depiction of three gold acorns, arranged symmetrically below all of which is the script "Mesón Cinco Jotas" in fancy green type.*

(511) NCL(8)

43 Services de restauration (alimentation), y compris services de bar, snack-bar, restaurants, auberges, cafétérias, brasseries, cantines et caves; services d'hébergement temporaire.

43 Provision of food and drink (catering), including services of bars, snack bars, restaurants, inns, cafes, alehouses, canteens and wine cellars; temporary accommodation services.

(822) ES, 15.01.2004, 2551048.

(300) ES, 17.07.2003, 2551048.

(831) CH, CU.

(832) JP.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 09.02.2004 **823 012**

(180) 09.02.2014

(732) ESSILOR INTERNATIONAL
(COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147, rue de Paris
F-94220 CHARENTON LE PONT (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

ELLIPSE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Lentilles ophtalmiques; verres de lunettes, y compris verres organiques, verres minéraux, verres correcteurs, verres progressifs, verres solaires, verres polarisants, verres teintés, verres photosensibles, verres photochromiques, verres traités, verres revêtus, verres antireflet, verres semi-finis; palets et ébauches de verres de lunettes; palets de verres de lunettes semi-finis; étuis pour tous les produits précités.

9 Ophthalmic lenses; spectacle lenses, including plastics lenses, mineral lenses, corrective lenses, progressive lenses, sunglass lenses, polarizing lenses, tinted lenses, light-sensitive lenses, photochromic lenses, treated lenses, coated lenses, anti-reflective lenses, semi-finished lenses; spectacle lens blanks; semi-finished spectacle lens blanks; cases for all the aforesaid goods.

(822) FR, 13.08.2003, 03 3 241 542.

(300) FR, 13.08.2003, 03 3 241 542.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 08.04.2004 **823 013**

(180) 08.04.2014

(732) AKTSIONERNO DRUJESTVO
"VINPROM PESHTERA"
"Brezovska" str. 126
BG-4003 PLOVDIV (BG).

(842) S.A, BULGARIA

A L A S K A

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(821) BG, 20.10.2003, 67405.

(822) BG, 08.04.2004, 47 618.

(300) BG, 20.10.2003, 67405.

(831) AL, CZ, ES, FR, HU, MD, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 13.05.2004

---

(151) 09.12.2003 **823 014**
(180) 09.12.2013
(732) Beate Brandl-Ziegler
Buchersrieder Strasse 12
D-85296 Rohrbach-Fahlenbach (DE).
(732) Alf H. Ziegler
Buchersrieder Strasse 12
D-85296 Rohrbach-Fahlenbach (DE).
(750) Beate Brandl-Ziegler, Buchersrieder Strasse 12,
D-85296 Rohrbach-Fahlenbach (DE).

Wir bringen Ihre Gesundheit auf den Punkt.

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) */ We will pinpoint your health.*
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et médicaux; suppléments diététiques à usage médical; suppléments diététiques à base d'acides aminés, de minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en associations; produits diététiques à usage médical; produits alimentaires diététiques pour soins de santé à base de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en associations; composés vitaminiques; composés de céréales à usage médical; agents de régime et d'amincissement à usage médical.
10 Instruments chirurgicaux et médicaux, dispositifs et appareils de mesure à usage médical et vétérinaire, à savoir dispositifs et appareils de mesure pour mesures bio-énergétiques et méthodes de diagnostic, compris dans cette classe; appareils et dispositifs de mesure pour soins de santé et de beauté pour l'individu, compris dans cette classe.
41 Enseignement, notamment services d'enseignement et d'instruction auprès de médecins, de praticiens non médecins, de nutritionnistes, de consultants dans le domaine de la santé, de thérapeuthes, d'esthéticiennes et de leurs assistants; organisation et réalisation de séminaires et sessions de formation dans les domaines de la santé, de la nutrition, du développement de la personnalité, de la communication, des thérapies de soutien dans le domaine de la santé ainsi que des mesures bio-énergétiques et des méthodes de diagnostic.
44 Soins de santé et de beauté; prestation de services dans le domaine des soins de santé et de beauté pour l'individu; services médicaux et vétérinaires, en particulier services de médecins, de nutritionnistes, de consultants dans le domaine de la santé, services de praticiens de médecine parallèle, de thérapeuthes, d'esthéticiennes et de leurs assistants; réalisation d'évaluations de besoins en éléments nutritifs à visée thérapeutique; services de consultants dans le domaine des produits pharmaceutiques, notamment en matière de compléments alimentaires ainsi que de produits destinés à améliorer l'état de santé; services de conseillers en nutrition, notamment en matière de compléments alimentaires ainsi que de produits destinés à améliorer l'état de santé.
5 Pharmaceutical and medical products; dietetic supplements for medical purposes; dietetic supplements on the basis of amino acids, minerals, trace elements, either individually or in combination; dietetic products for medical purposes; dietetic food products for health care on the basis of vitamins, minerals, trace elements, either individually or in combination; vitamin compounds; cereal compounds for medical purposes; medical diet and slimming agents.
10 Surgical and medical instruments, medical and veterinary measurement devices and apparatus, namely measurement devices and apparatus for bio-energetic measurement and diagnosis methods, included in class 10; measurement devices and apparatus for health and beauty care purposes of humans, included in class 10.
41 Education, particularly education and instruction of doctors, non-medical practitioners, nutritionists, health consultants, therapists, beauticians and their respective assistants; organisation and performance of seminars and trainings in the fields of health, nutrition, personality development, communication health supporting therapies and bio-energetic measurement and diagnosis methods.
44 Health and beauty care; services in the field of health and beauty care for humans; medical and veterinary services, particularly services of a doctor, nutritionist, health consultant, non-medical practitioner, therapist, beautician, and their respective assistants; nutritional needs assessments for therapeutic purposes; consultancy in the field of pharmaceutics, namely with regard to dietetic supplements as well as health-enhancing products; nutritional consultancy services, namely with regard to dietetic supplements as well as health-enhancing products.
(822) DE, 02.12.2003, 303 29 495.7/05.
(300) DE, 11.06.2003, 303 29 495.7/05.
(831) AT, BX, CH, LI.
(832) GR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 22.03.2004 **823 015**
(180) 22.03.2014
(732) OptoQ
Berzelius Science Park
SE-582 25 Linköping (SE).

OptoQ

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, odontologiques et vétérinaires.
10 Surgical, medical, odontological and veterinary apparatus and instruments.
(821) SE, 13.12.2002, 2002/08206.
(822) SE, 18.07.2003, 362 175.
(832) DE, FR, GB, IT, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.04.2004 **823 016**
(180) 08.04.2014
(732) TUTCO, INC.
500 Gould Drive
Cookeville, TN 38506 (US).
(842) Corporation, Pennsylvania

TM3

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
11 Appareils de chauffage électriques.
11 Electric heaters.
11 Calentadores eléctricos.
(821) US, 16.10.2003, 76551617.
(300) US, 16.10.2003, 76551617.
(832) CN, DE, FR, GB, IR, IT, JP, KR, RO.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.04.2004** **823 017**
(180) **09.04.2014**
(732) YAMACHU Co., Ltd.
1-7, Takayanagi 4-chome,
Kisarazu-shi
Chiba 292-0014 (JP).
(842) Joint stock company, Japan

Give & Give

(511) **NCL(8)**
3 Savon de toilette; eaux de toilette.
3 Toilet soap; toilet water.
3 Jabones de tocador; aguas de tocador.
(821) JP, 08.04.2004, 2004-33465.
(300) JP, 08.04.2004, 2004-33465.
(832) AT, AU, CN, DE, ES, FR, GB, IT, KR, MN, RU, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.11.2003** **823 018**
(180) **04.11.2013**
(732) GRISAR Gevers Group,
société anonyme
rue de Livourne 7
B-1060 Saint-Gilles (Bruxelles) (BE).
(842) société anonyme, Belgique

GEVERS

MORE THAN A MARK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.2; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.
(591) Bleu pantone 2738. / *Blue pantone 2738.*
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, publications, magazines, brochures; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Publication de textes (autres que textes publicitaires); édition de livres, de périodiques et de brochures; organisation de conférences; formation, notamment en matière de propriété industrielle.
42 Conseils en propriété industrielle; services de surveillance en matière de propriété industrielle; création de marques; services relatifs à l'enregistrement et la gérance des droits de propriété industrielle; mise à disposition de documentation et d'information en matière de propriété industrielle; consultations techniques et juridiques en matière de propriété intellectuelle; assistance et expertise par des ingénieurs et juristes; dessin technique; programmation en vue de l'exploitation de données et de documentation; recherches techniques et légales concernant la protection de la propriété industrielle; enquêtes en matière de propriété industrielle concernant l'usage et la validité de marques et de dessins.
16 Printed matter, publications, magazines, brochures; instructional or teaching material (except apparatus).
41 Publishing of texts (other than advertising); publishing of books, periodicals and brochures; organisation of conferences; training, in particular in the area of industrial property.
42 Advice on industrial property; monitoring services in connection with industrial property; trademark creation; services related to registration and industrial property rights management; provision of documentation and information concerning industrial property; technical and legal consulting concerning intellectual property; support and expert appraisal services by engineers and lawyers; technical drawing; programming for exploitation of data and documentation; technical and legal research concerning industrial property protection; industrial property enquiries concerning the use and validity of trademarks and designs.
(821) BX, 06.05.2003, 1032368.
(822) BX, 06.05.2003, 735609.
(300) BX, 06.05.2003, 735609.
(831) CH.
(832) AU, JP, NO, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Imprimés, livres, magazines, brochures, tous ces produits concernant le domaine de la propriété intellectuelle.
41 Publication de livres, de magazines et de brochures dans le domaine de la propriété intellectuelle; formation dans le domaine de la propriété intellectuelle; organisation de conférences dans le domaine de la propriété intellectuelle.
42 Conseils en propriété industrielle; services de surveillance en matière de propriété industrielle; création de marques, services relatifs à l'enregistrement et la gérance des droits de propriété industrielle; mise à disposition d'informations en matière de propriété industrielle; consultations techniques et juridiques en matière de propriété intellectuelle; assistance et expertise par des ingénieurs et juristes; dessin technique; programmation en vue de l'exploitation de données relatives à la propriété intellectuelle; recherches techniques et légales concernant la protection de la propriété industrielle; enquêtes d'usage en matière de propriété industrielle.
16 Printed matter, books, magazines, brochures, all these produces concerning intellectual property.
41 Publishing of books, magazines and brochures concerning intellectual property; training in the area of intellectual property; organisation of conferences concerning intellectual property.
42 Advice on industrial property; monitoring services in connection with industrial property; trademark creation, services related to registration and industrial property rights management; provision of information concerning industrial property; technical and legal consulting concerning intellectual property; support and expert appraisal services by engineers and lawyers; technical drawing; programming for exploitation of data concerning intellectual property; technical and legal research concerning industrial property protection; industrial property use enquiries.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.11.2003** **823 019**
(180) **20.11.2013**
(732) Eurokoha Reisen GmbH
Münchener Strasse 47
D-60329 Frankfurt am Main (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.7; 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, jaune et noir.
(511) **NCL(8)**
35 Services administratifs pour l'obtention de visas.
39 Transport; organisation de voyages; agence de transport et transport de personnes et de marchandises; organisation et arrangement de visites commentées, de visites de villes ou autres visites, excursions; location et affrètement de véhicules de location pour déplacements sur terre, eau et air; accompagnement de voyageurs, consultation dans le domaine des voyages; réservation de places pour personnes voyageant en bateau, train ou car.
41 Services d'intermédiaires en matière d'exploitation d'installations sportives et de loisirs; organisation de sorties pour les spectacles, théâtres, concerts et événements sportifs y compris procuration de cartes d'entrées pour ceux-ci; organisation de cours linguistiques.
43 Services de restauration (alimentation) et hébergement temporaire; réservation de lieux d'hébergement pour voyageurs et services d'hébergement pour voyageurs, en particulier réservation d'hôtels et de chambres ainsi que location de maisons de vacances.
(822) DE, 09.10.2003, 303 38 706.8/39.
(300) DE, 31.07.2003, 303 38 706.8/39.
(831) AL, CH, MK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.12.2003** **823 020**
(180) **23.12.2013**
(732) ALFATEX MÓDA, s.r.o.
Křemešnická 650
CZ-393 01 Pelhřimov (CZ).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
4.5; 27.5; 29.1.
(591) Bleu et noir.
(511) **NCL(8)**
25 Gilets, pullovers, jupes, robes, tailleurs, pantalons, bonnets et châles tricotés.
(822) CZ, 23.12.2003, 260158.
(300) CZ, 27.06.2003, 193229.
(831) DE, RU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **02.01.2004** **823 021**
(180) **02.01.2014**
(732) WerbeWeischer GmbH & Co. KG
Hamburger Straße 152
D-22083 Hamburg (DE).
(842) société en commandite selon la législation allemande

CINENNIUM

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, en particulier présentation d'images accompagnées de sons, présentation de diapositives, présentation au moyen de projecteurs, de films et de films vidéo ainsi que d'images accompagnées de sons et de supports d'images et supports pour l'enregistrement de sons; publicité radiophonique et télévisée, publicité au moyen de films cinématographiques et dans les cinémas; étude de marché, recherche et analyse de marché, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, conseils en organisation des affaires; diffusion (distribution) d'échantillons.
41 Formation, éducation, enseignement, en particulier organisation de séminaires, de cours de formation professionnelle, de stages de formation, de cours interactifs avec ordinateur; production de films, en particulier de films documentaires, industriels et publicitaires.
35 Advertising, in particular presentation of images accompanied by sound, presentation of slides, presentation by means of projectors, films and video films as well as using images accompanied by sound and image media and sound recording media; radio and television advertising, advertising by means of cinema films and in cinemas; market study, market research and market analysis, business organisation and management consulting, personnel management consulting, business organisation consulting; distribution of samples.
41 Training, education, teaching, in particular organisation of seminars, professional training courses, practical training, computer interactive courses; production of films, in particular documentary, industrial and advertising films.
(822) DE, 29.06.2000, 300 13 881.4/35.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.01.2004** **823 022**
(180) **26.01.2014**
(732) Amylum Europe, Naamloze vennootschap
Burchtstraat 10
B-9300 Aalst (BE).

SOLPRO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, tels qu'amidon natif et amidon modifié, glucose, dextrose, fructose et maltodextrines, ainsi que protéines modifiées ou non, tous ces produits étant destinés à être traités comme produits intermédiaires par l'industrie.

30 Amidon natif et modifié, glucose, dextrose, fructose et maltodextrines.

31 Amidon natif et modifié, glucose, dextrose, fructose et maltodextrines, ainsi que protéines modifiées ou non, tous ces produits étant des aliments pour animaux ou des additifs pour aliments pour animaux; aliments pour animaux.

(821) BX, 06.10.2003, 1041354.

(822) BX, 06.10.2003, 741765.

(300) BX, 06.10.2003, 741765.

(831) DE, ES, FR, IT.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **823 023**

(180) **21.01.2014**

(732) Blue Magic Europe B.V.
Huis Ter Heideweg 18
NL-3705 LZ Zeist (NL).

SAPPHIRE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Bactéries, cultures de bactéries, préparations bactériologiques et suspensions bactériologiques pour la purification, le nettoyage, le traitement et la neutralisation de l'eau; produits pour le traitement et l'épuration des eaux, les produits précités étant utilisés dans des lits hydrostatiques; produits chimiques pour le traitement, le rafraîchissement et l'imprégnation du cuir, ainsi que pour l'avivage des matières textiles [à usage industriel].

3 Produits de nettoyage pour matières textiles, bois, matières plastiques et cuir.

10 Lits, matelas et lits hydrostatiques à usage médical.

20 Meubles, y compris lits, lits hydrostatiques, encadrements de lits, matelas, châlits, sommiers à ressorts, sommiers, literie (à l'exception du linge de lit), oreillers et coussins, coussins en duvet, miroirs, cadres.

35 Services d'intermédiaires en affaires commerciales concernant l'achat et la vente, ainsi que la vente en gros des produits cités dans les classes 1, 3, 10 et 20; services d'importation et de vente au détail concernant les produits cités dans les classes 1, 3, 10 et 20.

(821) BX, 12.09.2003, 1039833.

(822) BX, 12.09.2003, 738847.

(300) BX, 12.09.2003, 738847.

(831) DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **08.03.2004** **823 024**

(180) **08.03.2014**

(732) Biolytix AG
Benkenstrasse 254
CH-4108 Witterswil (CH).

BIOLYTIX

(541) caractères standard */ standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Réactifs chimiques pour le diagnostic scientifique ou industriel.

9 Equipement technique pour l'identification d'acide nucléique pour le diagnostic scientifique ou industriel; logiciels utilisés pour l'identification d'acide nucléique dans les examens diagnostiques et médico-légaux; instruments de laboratoire et équipement techniques pour l'identification d'acide à l'aide de réactifs pour le diagnostic scientifique et industriel ainsi que pour des examens médico-légaux.

1 Chemical reagents for scientific and industrial diagnosis.

9 Technical equipment for identification of nucleic acid for scientific or industrial diagnosis; software used for identification of nucleic acid in diagnostic and medico-legal examinations; laboratory instruments and technical equipment for identification of acid by use of reagents for scientific and industrial diagnosis and for medico-legal examinations.

(822) CH, 15.09.2003, 517837.

(300) CH, 15.09.2003, 517837.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **16.04.2004** **823 025**

(180) **16.04.2014**

(732) Holding MF "FORTE"
Maciej Formanowicz
ul. Bałkańska 5
PL-51-111 Wrocław (PL).

(750) Holding MF "FORTE" Maciej Formanowicz, ul. Buska 9/5, PL-53-326 Wrocław (PL).

(531) **VCL(5)**
3.2; 27.5.

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, glaces, cadres, produits du bois, en liège, en imitations de toutes ces matières et en matières plastiques.

20 Furniture, mirrors, frames, goods of wood, of cork, of imitations of all these materials and of plastic materials.

(822) PL, 10.10.2003, 147680.

(831) BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 05.12.2003 **823 026**
(180) 05.12.2013
(732) InnoGEL AG
Bahnhofstrasse 11
CH-6301 Zug (CH).

INNOGEL

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; capsules molles et dures pour l'absorption orale et rectale de substances actives.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; confitures pour confiserie.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; céréales; pâtes alimentaires, amuse-gueules, principalement à base de riz.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; soft and hard capsules for oral and rectal absorption of active substances.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; jams for confectionery.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; cereals; pasta, snacks, mainly rice-based.
42 Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.
(822) CH, 18.06.2003, 513830.
(300) CH, 18.06.2003, 513830.
(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 03.02.2004 **823 027**
(180) 03.02.2014
(732) Alcan Singen GmbH
D-78221 Singen/Hohentwiel (DE).
(812) CH
(842) Corporation, Germany

ECOBOND

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
6 Métaux communs à l'état brut ou mi-ouvrés, du moins en partie en aluminium ou un alliage d'aluminium, en particulier des panneaux, des tôles, des liens, des feuilles, également en combinaison avec d'autres matières premières, en particulier des matières plastiques (à l'exception de feuilles et liens laminés en métal et en matière plastique); panneaux de construction métalliques notamment des panneaux d'enseigne, panneaux métalliques de support pour revêtement.
16 Produits de l'imprimerie, en particulier en sérigraphie et en impression numérique; images, représentations graphiques, reproductions graphiques, oeuvres d'art lithographiés, photographies, porte-affiches en papier ou en carton.
17 Panneaux en matières plastiques, profils en matières plastiques mi-ouvrés en alliage avec des métaux communs, du moins en partie avec revêtement en aluminium ou un alliage d'aluminium, avec ou sans revêtement polyester.
6 Unwrought or semi-wrought base metals, at least partly made of aluminum or an aluminum alloy, particularly panels, sheets, links, foils, also in combination with other raw materials, particularly plastic materials (excluding laminated foils and links of metal and plastic); metal building panels particularly sign panels, metal support panels for cladding.
16 Printed matter, particularly in silkscreen printing and digital printing; pictures, graphic representations, graphic reproductions, lithographic works of art, photographs, advertisement boards of paper or cardboard.
17 Plastic panels, sections made of semi-processed plastic materials alloyed with base metals, at least partly with a coating of aluminum or an aluminum alloy, with or without polyester coating.
(822) CH, 26.11.2003, 516815.
(300) CH, 26.11.2003, 516815.
(831) BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, EE, JP, KR, LT, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **823 028**
(180) **27.11.2013**
(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "Ruyan"
1/3, stroenie 1, pereulok Melnitsky
RU-107120 Moscow (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
3.15; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Noir, blanc, gris et rouge. */ Black, white, grey and red.*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel, additifs, chimiques, pour insecticides, additifs, chimiques, pour fongicides.
2 Colorants, peintures, peintures bactéricides, laques, diluants pour peintures, diluants pour laques.
3 Produits de maquillage, déodorants, dentifrices, adhésifs à usage cosmétique, teintures cosmétiques, trousses de cosmétiques, cosmétiques, cosmétiques pour animaux, détergents autres que ceux destinés à être utilisés au cours d'opérations de fabrication et à usage médical, savons, produits de blanchiment (décolorants) à usage cosmétique, produits de parfumerie, cire à polir, pâtes pour cuirs à rasoir, pierre ponce, produits de nettoyage, lingettes imprégnées de lotions cosmétiques; sels de bain, à usage non médical, shampooings.
5 Antiseptiques, baumes à usage médical, germicides, pansements médicaux, papier attrape-mouches, papier antimite, biocides, serviettes hygiéniques, désinfectants à usage hygiénique, désodorisants, autres que ceux à usage personnel, compléments alimentaires à usage médical, compléments alimentaires minéraux, insecticides, adhésifs attrape-mouches, additifs pour fourrage à usage médical, mort-aux-rats, produits vétérinaires, produits pharmaceutiques, produits thérapeutiques pour le bain, sparadraps, lotions à usage vétérinaire, lotions à usage pharmaceutique, onguents à usage pharmaceutique, huiles contre les taons, produits pour laver les animaux, produits pour l'assainissement d'air, produits de protection contre les taons, produits de protection contre les insectes volants, produits pour détruire les larves, produits pour la destruction d'animaux nuisibles, produits pour la destruction des mouches, produits pour la destruction d'animaux nocifs, produits pour la destruction de mauvaises herbes, préparations chimiques à usage médical, répulsifs contre les insectes, répulsifs pour chiens, sels de bain à usage médical, adjuvants à usage médical, fongicides, colliers antiparasitaires pour animaux, poisons.
35 Services d'agences d'import-export, services d'agences d'information commerciale, organisation d'expositions à caractère commercial ou publicitaire, démonstration de produits, études de marketing, publicité, promotion des ventes (pour le compte de tiers).
42 Contrôle de la qualité, services de contentieux.
43 Services de maisons de vacances, de bars, de cantines, de snack-bars, de cafés, de cafétérias.
44 Services de cliniques médicales, conseil en matière de pharmacie, services hospitaliers, assistance vétérinaire, assistance médicale, location d'installations sanitaires, location de matériel pour exploitations agricoles, soins de santé, épandage, aérien ou non, d'engrais et d'autres produits chimiques destinés à l'agriculture, destruction d'animaux nuisibles (pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture), destruction de mauvaises herbes, soins infirmiers, entretien de pelouses, pansage d'animaux, chirurgie des arbres.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry, additives, chemical, to insecticides, additives, chemical, to fungicides.
2 Colorants, paints, bactericidal paints, lacquers, thinners for paints, thinners for lacquers.
3 Make-up, deodorants for personal use, dentifrices, adhesives for cosmetic purposes, cosmetic dyes, cosmetic kits, cosmetics, cosmetics for animals, detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes, soap, bleaching preparations (decolorants) for cosmetic purposes, perfumery, polishing wax, pastes for razor strops, pumice stone, cleaning preparations, tissues impregnated with cosmetic lotions; bath salts, not for medical purposes, shampoos.
5 Antiseptics, balms for medical purposes, germicides, medical dressings, fly catching paper, mothproofing paper, biocides, sanitary towels, disinfectants for hygiene purposes, deodorants, other than for personal use, nutritional additives for medical purposes, mineral food-supplements, insecticides, fly catching adhesives, additives to fodder for medical purposes, rat poison, veterinary preparations, pharmaceutical preparations, therapeutic preparations for the bath, adhesive plaster, lotions for veterinary purposes, lotions for pharmaceutical purposes, ointments for pharmaceutical purposes, anti-horse-fly oils, animal washes, air freshening preparations, preparations for protection against horse-flyes, preparations for protection against flying insects, larvae exterminating preparations, vermin destroying preparations, fly destroying preparations, preparations for destroying noxious animals, preparations for destroying noxious plants, chemical preparations for medical purposes, insect repellents, repellents for dogs, bath salts for medical purposes, adjuvants for medical purposes, fungicides, antiparasitic collars for animals, poisons.
35 Import-export agencies, commercial information agencies, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, demonstration of goods, marketing studies, advertising, sales promotion (for others).
42 Quality control, litigation services.
43 Tourist homes, bar services, canteens, snack-bars, cafés, cafeterias.
44 Medical clinics, pharmacy advice, hospitals, veterinary assistance, medical assistance, rental of sanitation facilities, farming equipment rental, health care, aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals, vermin exterminating (for agriculture, horticulture and forestry), weed killing, medical nursing, lawn care, animal grooming, tree surgery.
(822) RU, 14.04.2003, 243481.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.12.2003** **823 029**
(180) **05.12.2013**
(732) CropLife Africa Middle East,
een non-profit vereniging onder Belgisch recht
Avenue Louise 143
B-1050 Brussels (BE).
(842) een non-profit ver. onder Belgisch recht, Belgium

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
5.3; 5.11; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Divers tons de vert. / *Various shades of green.*
(511) **NCL(8)**
16 Magazines, brochures, comptes rendus, catalogues, livres, manuels, publications imprimées traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture, chaîne alimentaire, développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, culture de plantes, réglementations nationales et internationales et droits de propriété industrielle.
35 Services d'information et communication commerciales, notamment par le biais de bases de données, réseaux informatiques, sites Internet et autres moyens électroniques; compilation de données statistiques; systématisation de données dans des bases de données informatiques accessibles par le biais du réseau Internet; tous les services susmentionnés traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture, chaîne alimentaire, développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, culture de plantes et réglementations nationales et internationales.
41 Organisation de séminaires pédagogiques, entretiens et conférences traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture et chaîne alimentaire, agriculture et développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, biotechnologie, culture de plantes, réglementations nationales et internationales et droits de propriété industrielle.
42 Services et conseils scientifiques en matière de plantes en relation avec la représentation juridique dans le domaine de la botanique et de l'harmonisation des règlements nationaux et internationaux concernant la botanique et la gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites; prestations de conseils scientifiques en matière de botanique; information scientifique; services de communication et information à caractère scientifique rendus par le biais de banques de données, réseaux, Internet ou toutes autres méthodes électroniques.
16 Magazines, brochures, reports, catalogues, books, manuals, printed publications on the subject of the botanic industry, protection of plants and biotechnology, agriculture, food chain, sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, plant cultivation, national and international regulations and industrial property rights.
35 Commercial and business communication and information, among others by means of data bases, computer networks, Internet sites or other electronic means; compilation of statistical data; systematization of data in computer databases accessible through the Internet; all aforementioned services on the subject of the botanic industry, protection of plants and biotechnology, agriculture, food chain, sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, plant cultivation, and national and international regulations.
41 Organization of educational seminars, dialogues, and conferences on the subject of the botanic industry, plant protection and biotechnology, agriculture and food chain, agriculture and sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, biotechnology, plant cultivation, national and international regulations and industrial property rights.
42 Scientific consultancy and services relating to plants in the field of advocacy regarding the botanic industry and the harmonization of national and international regulations relating to the botanic industry and integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM); scientific consultancy on the subject of botanic industry; providing information regarding scientific matters; communication and information of scientific nature provided by data banks, networks, the internet or any other electronic means.
(821) BX, 21.11.2003, 1044445.
(822) BX, 21.11.2003, 741448.
(300) BX, 21.11.2003, 741448.
(831) EG, MA, MZ, SD.
(832) ZM.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.12.2003** **823 030**
(180) **05.12.2013**
(732) CropLife Africa Middle East,
een non-profit vereniging onder Belgisch recht
Avenue Louise 143
B-1050 Brussels (BE).
(842) een non-profit ver. onder Belgisch recht, Belgium

CROPLIFE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Magazines, brochures, comptes rendus, catalogues, livres, manuels, publications imprimées traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture, chaîne alimentaire, développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, culture de plantes, réglementations nationales et internationales et droits de propriété industrielle.
35 Services d'information et communication commerciales, notamment par le biais de bases de données, réseaux informatiques, sites Internet et autres moyens électroniques; compilation de données statistiques; systématisation de données dans des bases de données informatiques accessibles par le biais du réseau Internet; tous les services susmentionnés traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture, chaîne alimentaire, développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, culture de plantes et réglementations nationales et internationales.

41 Organisation de séminaires pédagogiques, entretiens et conférences traitant de botanique, protection des plantes et biotechnologie, agriculture et chaîne alimentaire, agriculture et développement durable, gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites, chimie, biologie, biotechnologie, culture de plantes, réglementations nationales et internationales et droits de propriété industrielle.

42 Services et conseils scientifiques en matière de plantes en relation avec la représentation juridique dans le domaine de la botanique et de l'harmonisation des règlements nationaux et internationaux concernant la botanique et la gestion intégrée de cultures de végétaux et des parasites; prestations de conseils scientifiques en matière de botanique; communication et information scientifiques; services d'information à caractère scientifique rendus par le biais de banques de données, réseaux, Internet ou toutes autres méthodes électroniques.

16 Magazines, brochures, reports, catalogues, books, manuals, printed publications on the subject of the botanic industry, protection of plants and biotechnology, agriculture, food chain, sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, plant cultivation, national and international regulations and industrial property rights.

35 Commercial and business communication and information, among others by means of data bases, computer networks, Internet sites or other electronic means; compilation of statistical data; systematization of data in computer databases accessible through the Internet; all aforementioned services on the subject of the botanic industry, protection of plants and biotechnology, agriculture, food chain, sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, plant cultivation, and national and international regulations.

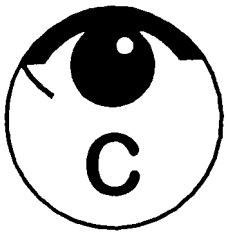
41 Organization of educational seminars, dialogues, and conferences on the subject of the botanic industry, plant protection and biotechnology, agriculture and food chain, agriculture and sustainable development, integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM), chemistry, biology, biotechnology, plant cultivation, national and international regulations and industrial property rights.

42 Scientific consultancy and services relating to plants in the field of advocacy regarding the botanic industry and the harmonization of national and international regulations relating to the botanic industry and integrated management of plant cultures and pests (ICM and IPM); scientific consultancy on the subject of botanic industry; communication and information of scientific nature; providing information regarding scientific matters provided by data banks, networks, the internet or any other electronic means.

(821) BX, 21.11.2003, 1044450.
(822) BX, 21.11.2003, 741104.
(300) BX, 21.11.2003, 741104.
(831) EG, MA, MZ, SD.
(832) ZM.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 09.03.2004 **823 031**
(180) 09.03.2014
(732) Edmond Jurczek
Gartenstrasse 17
CH-5600 Lenzburg (CH).



(531) VCL(5)
21.3; 26.15; 27.5.
(511) NCL(8)
42 Expertises techniques (qualité, sécurité, conformité les lois et réglementations), travaux d'ingénieurs, gestion et contrôle de qualité, consultation sur la protection de l'environnement.

42 Technical appraisals (quality, safety, conformity to laws and regulations), engineering work, quality management and control, consultation regarding environmental protection.

(822) CH, 08.12.2003, 519140.
(300) CH, 08.12.2003, 519140.
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 16.03.2004 **823 032**
(180) 16.03.2014
(732) "S.A. Spa Monopole,
Compagnie fermière de Spa, en abrégé
S.A. Spa Monopole N.V.", Société anonyme
34 rue A. Laporte
B-4900 Spa (BE).

(842) société anonyme, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
1.15; 2.1; 19.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(591) Rouge (code pantone 485C). / *Red (Pantone 485C).*

(571) La marque est constituée par la forme du produit; le dessin d'un bonhomme travesti en Pierrot dans une position de saut, entouré d'un cercle et de bulles, est incrusté dans la bouteille; ce dessin apparaît sur le pourtour de la bouteille. / *The mark comprises the shape of the product: the drawing of a man dressed as Pierrot in a jumping position, surrounded by a circle and bubbles, is embossed on the bottle; this drawing appears around the bottle.*

(511) NCL(8)
21 Récipients pour boissons.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques contenant des fruits; boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.
21 Vessels for beverages.
32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages containing fruit; fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruit, fruit extracts or fruit pulp for making beverages.

(821) BX, 30.10.2003, 1043011.

(822) BX, 10.02.2004, 744691.

(300) BX, 30.10.2003, 744691.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(851) FR.

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Récipients pour boissons.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques contenant des fruits (à l'exception des boissons à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.
21 Vessels for beverages.
32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages containing fruit (excluding beverages made with coffee, tea or cocoa and milk beverages); fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruit, fruit extracts or fruit pulp for making beverages.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.*

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 16.03.2004 **823 033**

(180) 16.03.2014

(732) "S.A. Spa Monopole,
Compagnie fermière de Spa, en abrégé
S.A. Spa Monopole N.V.", Société anonyme
34 rue A. Laporte
B-4900 Spa (BE).

(842) société anonyme, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
1.15; 2.1; 19.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(591) Vert (code pantone 3242C). / *Green (Pantone 3242C).*

(571) La marque est constituée par la forme du produit; le dessin d'un bonhomme travesti en Pierrot dans une position de saut, entouré d'un cercle et de bulles, est incrusté dans la bouteille; ce dessin apparaît sur le pourtour de la bouteille. / *The mark comprises the shape of the product: the drawing of a man dressed as Pierrot in a jumping position, surrounded by a circle and bubbles, is embossed on the bottle; this drawing appears around the bottle.*

(511) NCL(8)
21 Récipients pour boissons.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques contenant des fruits; boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.
21 Vessels for beverages.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages containing fruit; fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruit, fruit extracts or fruit pulp for making beverages.

(821) BX, 30.10.2003, 1043012.

(822) BX, 10.02.2004, 744692.

(300) BX, 30.10.2003, 744692.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(851) FR.

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Récipients pour boissons.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques contenant des fruits (à l'exception des boissons à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.

21 Vessels for beverages.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages containing fruit (excluding beverages made with coffee, tea or cocoa and milk beverages); fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruit, fruit extracts or fruit pulp for making beverages.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 32. */ List limited to class 32.*

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **823 034**

(180) **19.03.2014**

(732) IPSEN, Société Anonyme
25, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) Société Anonyme, Luxembourg

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
4.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé (Pantone 281C), bleu clair (Pantone 7461C). */ Dark blue (Pantone 281C), light blue (Pantone 7461C).*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing equipment and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(821) BX, 26.01.2004, 1048282.

(822) BX, 17.02.2004, 744218.

(300) FR, 24.09.2003, 033248040.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **823 035**

(180) **19.03.2014**

(732) IPSEN, Société Anonyme
25, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) Société Anonyme, Luxembourg

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
4.5; 26.11; 29.1.

(591) Bleu foncé (Pantone 281C), bleu clair (Pantone 7461C). / *Dark blue (Pantone 281C), light blue (Pantone 7461C).*

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing equipment and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(821) BX, 26.01.2004, 1048280.

(822) BX, 16.02.2004, 744010.

(300) FR, 24.09.2003, 033248041.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 19.03.2004 **823 036**

(180) 19.03.2014

(732) IPSEN, Société Anonyme
25, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) Société Anonyme, Luxembourg

IPSEN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; media for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing equipment and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(821) BX, 26.01.2004, 1048278.
(822) BX, 12.02.2004, 743951.
(300) FR, 24.09.2003, 033248039.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.03.2004** **823 037**
(180) **19.03.2014**
(732) IPSEN, Société Anonyme
25, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).
(842) Société Anonyme, Luxembourg

IPSEN
Innovation for patient care

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
4.5; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu foncé (pantone 281C), bleu clair (pantone 7461C). */ Dark blue (Pantone 281C), light blue (Pantone 7461C).*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing equipment and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(821) BX, 26.01.2004, 1048284.
(822) BX, 13.02.2004, 744007.
(300) FR, 17.11.2003, 033258208.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français */ French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.04.2004** **823 038**
(180) **05.04.2014**
(732) Sonnentor Kräuterhandels
Gesellschaft m.b.H.
Sproegnitz 10
A-3910 Sproegnitz (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Austria

SONNENTOR®

(531) VCL(5)
1.3; 27.5.
(511) NCL(8)
3 Huiles essentielles, cosmétiques.
30 Thé, succédanés du café, préparations faites de céréales, croustilles (produits céréaliers), pain, pâtisserie, miel, vinaigres, épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
3 Essential oils, cosmetics.
30 Tea, artificial coffee, preparations made from cereals, chips (cereal products), bread, pastry, honey, vinegar, spices.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
3 Aceites esenciales, cosméticos.
30 Té, sucedáneos del café, preparaciones hechas de cereales, copos de cereales secos, pan, pastelería, miel, vinagre, especias.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
(822) AT, 20.03.2001, 194 890.
(831) CH.
(832) US.
(527) US.
(851) US. - Liste limitée à la classe 30. */ List limited to class 30.* - Lista limitada a la clase 30.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 26.03.2004 **823 039**
(180) 26.03.2014
(732) Aktsionerno droujestvo "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chausse"
BG-1220 Sofia (BG).
(842) AD, Bulgaria

ТУСИФЕН
TUSSIPHEN

(561) TUSIFFEN.
(541) caractères standard */ standard characters*
(511) NCL(8)
5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes.
(822) BG, 10.11.1997, 31 990.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 25.12.2003 **823 040**
(180) 25.12.2013
(732) SHENZHEN YIZHAN
WEAVING CRAFT CO. LTD
(SHENZHEN YIZHAN BIANZHI GONGYIPIN YOUXIAN GONGSI)
Room No. 1005, Block A,
International Trade Plaza,
Fuhong Road, Futian District,
Shenzhen 518031 (CN).
(842) Limited Corporation, P.R. China

(531) VCL(5)
1.1; 26.11; 28.3.
(561) YI ZHAN.
(511) NCL(8)
18 Sacs de voyage; cartables; sacs de camping; valises; sacs-housses de voyage pour vêtements; havresacs; ensembles de voyage; sacs à provisions; sacs d'alpinisme; étuis en toile; tous compris dans cette classe.
20 Articles de vannerie; articles tressés en rotin (à l'exception des chaussures, chapeaux, nattes et coussins); objets d'artisanat en bambou et en bois; articles tressés en "arista" (barbes d'épis) (à l'exclusion des chaussures, chapeaux, nattes et coussins); porte-revues; articles tressés en paille (à l'exclusion des chaussures, chapeaux, nattes et coussins), tous compris dans cette classe.
18 Travelling bags; school bags; bags for campers; valises; garment bags for travel; haversacks; travelling sets (leatherware); shopping bags; bags for climbers; canvas cases; all included in this class.
20 Wickerworks; rattan-woven articles (excluding shoes, hats, matting, cushions); bamboo and wood craftworks; arista-woven articles (excluding shoes, hats, matting, cushions); magazine racks; straw-woven articles (excluding shoes, hats, matting, cushions), all included in this class.
(822) CN, 28.12.2000, 1496965.
(822) CN, 21.06.2003, 3068750.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 25.03.2004 **823 041**
(180) 25.03.2014
(732) SAFINT B.V.
Naritaweg 165
NL-1043 BW Amsterdam (NL).
(842) B.V., Pays-Bas

OXYDO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 05.11.2003, 1043324.

(822) BX, 23.03.2004, 746668.

(300) BX, 05.11.2003, 746668.

(831) CN.

(832) JP.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.11.2003** **823 042**

(180) **20.11.2013**

(732) ATLAS Immobiliendatenverarbeitungs Gesellschaft mbH
Esslinger Hauptstraße 118
A-1220 Wien (AT).

AMETANET

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Supports de données enregistrés ou non, programmes d'ordinateurs, appareils de traitement de données et ordinateurs, serveurs, calculateurs à grande capacité.

35 Location de machines de bureau, services rendus dans le domaine du traitement automatique de données et de la technique informatique, à savoir exploitation d'un centre de calculs, exploitation de banques centrales de données pour experts en matière immobilière certifiés et assermentés au tribunal, pour administrateurs de biens immobiliers, pour courtiers en affaires immobilières, pour promoteurs, pour courtiers en assurances, pour notaires et avocats; exploitation statistique, réalisation d'exploitations statistiques.

36 Crédit-bail de machines de bureau, crédit-bail d'appareils de traitement de données, d'ordinateurs et de logiciels; consultation professionnelle en matière immobilière rendus par l'intermédiaire d'un centre d'appels pour experts certifiés et assermentés au tribunal, pour administrateurs de biens immobiliers, pour courtiers en affaires immobilières, pour promoteurs, pour courtiers en assurances, pour notaires et avocats.

41 Exploitation d'un centre de formation pour le traitement automatique de données et la technique informatique; organisation et réalisation de séminaires, notamment pour experts en matière immobilière certifiés et assermentés au tribunal, pour administrateurs de biens immobiliers, pour courtiers en affaires immobilières, pour promoteurs, pour courtiers en assurances, pour notaires et avocats; réalisation de cours par correspondance et de cours de formation dans les domaines d'Internet, d'Intranet et d'Extranet et dans le domaine des affaires immobilières.

42 Elaboration, appréciation, test et maintenance de programmes d'ordinateurs, notamment dans le domaine des serveurs des clients et de l'utilisation sur Internet, Intranet et Extranet, de l'utilisation ASP; élaboration de concepts pour l'implémentation de logiciels; recherches dans le domaine de l'économie immobilière; élaboration de pronostics, d'estimations; appréciation, test et maintenance de banques centrales de données pour experts en matière immobilière certifiés et assermentés au tribunal, pour administrateurs de biens immobiliers, pour courtiers en affaires immobilières, pour promoteurs, pour courtiers en assurances, pour notaires et avocats; location d'appareils de traitement de données, d'ordinateurs et de logiciels.

(822) AT, 13.06.2001, 196 822.

(831) CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **823 043**

(180) **05.03.2014**

(732) Faserprofil GmbH
Industriestraße-West 8
A-8605 Kapfenberg (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

17 Matières plastiques mi-ouvrées, à savoir matières plastiques et profilés en matières plastiques, renforcés de fibres.

35 Gestion des affaires commerciales et publicité dans le domaine des matières plastiques et des profilés en matières plastiques renforcés de fibres.

40 Traitement de matériaux, à savoir de matières plastiques et de profilés en matières plastiques renforcés de fibres.

(822) AT, 26.01.2004, 215 148.

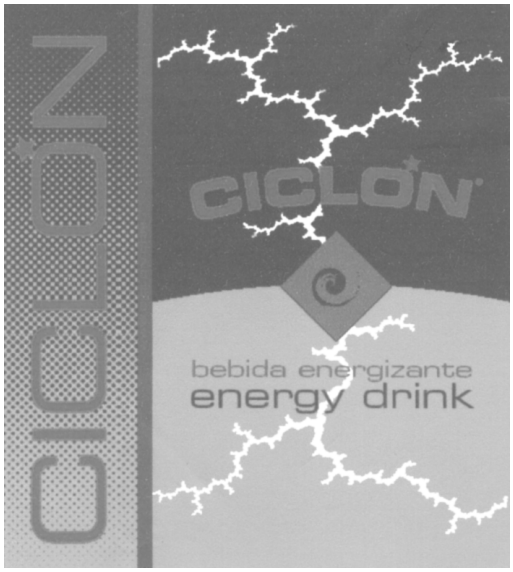
(300) AT, 18.11.2003, AM 7689/2003.

(831) DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

(151) **24.03.2004** **823 044**
(180) **24.03.2014**
(732) Alfred Rothensteiner
Fliederhof 4/9
A-1109 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons énergétiques.
(822) AT, 24.03.2004, 216 369.
(300) AT, 27.11.2003, AM 7945/03.
(831) CN.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **823 045**
(180) **29.03.2014**
(732) KE-KELIT Kunststoffwerk
Gesellschaft m.b.H.
Ignaz-Mayer-Straße 17
A-4017 Linz (AT).

THERMOSAND

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
19 Sables pour remplir des fossés pour conduites de tuyaux.
(822) AT, 16.05.2003, 210 063.
(831) CH, CZ, DE, HU, IT, LI, SI, SK, UA.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.03.2004** **823 046**
(180) **31.03.2014**
(732) Westcam Datentechnik GmbH
Gewerbepark 38
A-6068 Mils (AT).

WESTCAM

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
40 Traitement de matériaux.
41 Formation.
42 Services scientifiques et technologiques; services d'analyses et de recherches industrielles; développement de logiciels.
(822) AT, 02.03.2004, 215 862.
(831) CH, CN, CZ, DE, HU, IT, LI, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **823 047**
(180) **18.02.2014**
(732) SR Technics Holding
Vorstadt 32
CH-6304 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) **VCL(5)**
24.7; 24.13; 26.15; 29.1.
(591) Rouge, blanc et noir. */ Red, white and black.*
(511) **NCL(8)**
37 Maintenance, réparation et entretien de véhicules, d'avions et de propulseurs; installation, maintenance, réparation et nettoyage de machines et d'avions; dégivrage d'avions; installation, maintenance et réparation d'ordinateurs et de réseaux d'ordinateurs.
39 Transport de voyageurs et de marchandises par véhicules aériens et terrestres; emballage et entreposage de marchandises; transport et entreposage de fret; services de déchargement; location de véhicules et d'avions.
41 Education; formation; organisation et conduite de formations, de séminaires et d'ateliers de formation (workshops); organisation et conduite de conférences et de congrès; conduite d'examens.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de développement y relatifs dans le domaine de l'aviation; services d'analyses et de recherches industrielles dans le domaine de l'aérotechnique; recherches en mécanique; conception et développement de programmes informatiques dans le domaine de l'aviation; établissement de plans (construction); essai de matériaux; ingénierie.
37 Maintenance, repair and servicing of vehicles, airplanes and power engines; installation, maintenance, repair and cleaning of machines and airplanes; de-icing of airplanes; installation, maintenance and repair of computers and computer networks.
39 Air and land transport of passengers and goods; packaging and storage of goods; cargo transport and storage; unloading cargo; rental of vehicles and airplanes.
41 Education; providing of training; arranging and conducting of training, seminars and workshops (training);

arranging and conducting of conferences and congresses; conducting of exams.

42 Scientific and technological services and research and development services relating thereto in the field of aviation; industrial analysis and research in the field of aerotechnics; mechanical research; design and development of computer programmes in the field of aviation; construction drafting; material testing; engineering.

(822) CH, 08.01.2004, 517665.

(300) CH, 08.01.2004, 517665.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, IE, JP, KR, SG, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **31.12.2003** **823 048**

(180) **31.12.2013**

(732) Zürcher Kantonalbank
Marketing und Kommunikation,
Postfach
CH-8010 Zürich (CH).

Zürcher Kantonalbank

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports pour des enregistrements magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour opérations bancaires ainsi qu'enregistreurs; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que périphériques, compris dans cette classe; logiciels.

14 Métaux précieux et leurs alliages, métaux précieux en lingots.

28 Articles publicitaires, à savoir jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; dépôt d'objets de valeur ou dépôt de valeurs; affaires immobilières.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Conseil et représentation juridiques; établissement de programmes pour le traitement de données.

43 Alimentation.

(822) CH, 11.08.1999, 517275.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **823 049**

(180) **22.01.2014**

(732) Christian Genter
Sidehof 8
CH-8213 Neunkirch (CH).

RATIO

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs de communication, circuits radio-électriques et récepteurs radio, électriques ou électroniques; dispositifs de communication, circuits radio-électriques et récepteurs radio, électriques ou électroniques programmables, ainsi que les accessoires de ces produits compris dans cette classe.

37 Exécution de commandes (travaux d'installation) pour des utilisateurs électriques de toutes sortes.

42 Planification de commandes pour des utilisateurs électriques de toutes sortes.

(822) CH, 30.10.2003, 516308.

(300) CH, 30.10.2003, 516308.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **15.03.2004** **823 050**

(180) **15.03.2014**

(732) FACTORY121 SA
Av. de la Gare 46b
CH-1920 Martigny (CH).

(531) **VCL(5)**
27.7.

(511) **NCL(8)**
14 Montres.
25 Vêtements.
14 Watches.
25 Clothing.

(822) CH, 25.11.2003, 518900.

(300) CH, 25.11.2003, 518900.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **06.04.2004** **823 051**

(180) **06.04.2014**

(732) Franck Muller Watchland SA
22, route de Malagny
CH-1294 Genthod (CH).

FRANCK MULLER TOURBILLON IMPERIAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 09.02.2004, 520262.

(300) CH, 09.02.2004, 520262.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 13.05.2004

---

(151) 21.03.2004 **823 052**

(180) 21.03.2014

(732) Zürcher Kantonalbank,
Marketing und Kommunikation
Postfach
CH-8010 Zürich-Mülligen (CH).

Der Zürcher Newcomer

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour des opérations bancaires ainsi qu'automates servant à donner des informations concernant des affaires bancaires; caisses enregistreuses; machines à calculer; tous les produits précités de provenance suisse.

14 Métaux précieux et leurs alliages, lingots de métaux précieux; tous les produits précités de provenance suisse.

28 Articles publicitaires, à savoir jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique (à l'exception des vêtements); tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services juridiques; conception et développement de logiciels.

43 Services de restauration (alimentation).

(822) CH, 16.07.2001, 519609.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) 20.04.2004 **823 053**

(180) 20.04.2014

(732) Swissaqua GmbH
Zürichstrasse 28
CH-8306 Brüttisellen (CH).

Swissaqua GmbH Schweizer Mineralwasser

(531) VCL(5)
5.5; 27.5.

(511) NCL(8)
32 Eau minérale suisse.

(822) CH, 13.01.2004, 518107.

(300) CH, 13.01.2004, 518107.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) 01.03.2004 **823 054**

(180) 01.03.2014

(732) Schweizer Fernsehen SF DRS
Fernsehstrasse 1-4
CH-8052 Zürich (CH).

einfachluxuriös

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
9 Appareils pour la transmission et la reproduction du son ou des images, films enregistrés, cassettes vidéo, DVD, CD, CD-ROM, supports de données enregistrés avec des textes, du son et/ou des images, publications électroniques téléchargeables; publications électroniques non téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité; promotion de vente pour des tiers, manifestations à buts commerciaux, de publicité et de promotion de vente.

38 Emission de programmes de télévision; transmission électronique d'informations.

41 Divertissement, édition et location de supports de données enregistrés avec des informations, à savoir des textes et des programmes de télévision; location de vidéos.

(822) CH, 01.10.2003, 519045.

(300) CH, 01.10.2003, 519045.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) 01.04.2004 **823 055**
(180) 01.04.2014
(732) Mettler-Toledo GmbH
Im Langacher,
CH-8606 Greifensee (CH).

MultiSTAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Capteurs de flux de chaleur pour la calorimétrie et l'analyse thermique.
9 Heat flow sensors for calorimetry and thermal analysis.
9 Sensores de flujo de calor para la calorimetría y el análisis térmico.
(822) CH, 04.02.2004, 520173.
(300) CH, 04.02.2004, 520173.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 13.05.2004

---

(151) 26.01.2004 **823 056**
(180) 26.01.2014
(732) AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ESA)
Organisation Intergouvernementale
créée par la Convention du 30 Mai 1975
8/10, rue Mario Nikis
F-75015 PARIS (FR).

(531) VCL(5)
18.5; 26.1; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques, appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunications, télématiques, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification destinés à des réseaux de télécommunication; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, lecteurs de cédéroms, de disques digitaux vidéo; disques digitaux vidéo, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, supports électroniques sur consoles de jeux; téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et micro-circuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, matériels pour conduites électriques (fils, câbles, boîtiers, canalisations électriques, gaines pour câbles électriques, fusibles, relais électriques); batteries, piles électriques; tableaux de connexion; circuits imprimés; circuits intégrés; composants électriques, tubes électroniques, calculatrices électroniques, transistors, semi-conducteurs; télescopes; disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique de télécommunication; satellites d'observation spatiale; stations spatiales; aimants; extincteurs; écrans de télévision; appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord); satellites artificiels; appareils de navigation par satellite; combinaisons spéciales pour la protection des astronautes; boussoles; caméras; appareils de détection; indicateurs d'orientation, de pente, de vitesse; régulateurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables ou extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); affiches publicitaires; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; cartes géographiques, mappemondes.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnements à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimations en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; services d'archivage (saisie) sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation

commerciale; location d'appareils distributeurs; gestion administrative de lieux d'expositions.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement ou de recherche; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); services de reporters; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques.

42 Elaboration (conception), mise à jour, location de logiciels informatiques; conception de systèmes informatiques; consultation en matière d'ordinateurs; conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique); création et entretien de sites web pour des tiers; duplication de programmes informatiques; hébergement de sites informatiques (sites web); installation de logiciels; location d'ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; reconstitution de bases de données; conseils en construction aérospatiale; ingénierie technique; recherche et développement de produits nouveaux; contrôle de qualité de produits et de services par vérification des spécifications, essais, visites sur sites de fabrication; établissement de spécifications techniques, de normes, de certifications de conformité à des cahiers des charges techniques, de qualité.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) and emergency (life-saving) apparatus and instruments, apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electric current, electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, electronic signal transmitters for motion picture production, teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, modifying and processing sounds and images; audiovisual, telecommunication and computer communication apparatus and instruments, televisions, remote controls, audio tape recorders, video recorders, radios, projectors, car radios, antennas, satellite dishes, loudspeakers cabinets, amplifiers, high-fidelity sound systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, recorded computer software, devices for providing access and for controlling access to data processing apparatus, authentication devices for use in telecommunication networks; digital terminals, repeaters, satellites; microphones, exposed films, videograms and phonograms, magnetic tapes, video tapes, compact disks (audio and video), optical disks, CD-ROMs, CD-ROM and DVD-Video players; DVD-Video, magnetic disks, digital videodisks, video cartridges, electronic media on games consoles; telephones; magnetic recording media, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic money media; integrated circuits and micro circuits, card readers, electronic components, equipment for electrical conduits (wires, cables, housings, electrical ducts, sheaths for electric cables, fuses, electric relays); batteries, electric batteries; patch panels; printed circuits; integrated circuits; electrical components, electron tubes, electronic calculators, transistors, semiconductors; telescopes; sound recording disks; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing apparatus; satellites for scientific telecommunication use; space observation satellites; space stations; magnets; fire extinguishers; television screens; navigation apparatus for vehicles (on-board computers); artificial satellites; satellite navigation systems; special astronaut protection overalls; directional compasses; cameras; detection apparatus; direction indicators, inclinometers and speed indicators; regulators.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); note books, albums, jackets for papers, files; printing products; bookbinding material, journals, periodicals, books, magazines, catalogs; photographs; paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic bags, sachets or sleeves for packaging; plastic films (stretchable and extensible) for palletizing purposes; season tickets or passes (non-magnetic), credit cards (non-magnetic); advertising posters; printing type; printing blocks; pens, desk pads, writing pads, business cards, check books, holders for checkbooks; appointment books, wall calendars; postcards; geographical maps, world maps.

35 Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertisements; advertising mailing; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); subscription to audiovisual programs with restricted access, to videograms, to newspapers for third parties; subscription to television or radio programs, videograms and phonograms and to audiovisual media; publication of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; business consulting, information or inquiries; research for business purposes; commercial or industrial corporate management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; data input and processing services, computer file rental; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; import-export agencies; bill-posting, shop-window dressing, sales promotion for third parties; market research; secure archiving (input) services for electronic media; organization of events for commercial purposes; rental of vending machines; administrative management of exhibition sites.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sporting and cultural activities; book and magazine publishing; book lending; production of shows, films, television films, television broadcasts, reports, debates, videograms and phonograms; rental of videograms and phonograms, of films, phonograph recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, decoders, encoders, theater sets and their accessories; organization of competitions, lotteries and games for education or entertainment purposes or for research; editing of programs, broadcasts, debates and press reports; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of seminars and practical training courses (demonstrations); news reporters services; videotape recording (filming); photographic services, namely shooting of photographs, photographic reporting.

42 Development (design), updating and rental of computer software; design of computer systems; computer consultancy services; conversion of data and computer programs (other than physical conversion); creation and maintenance of Web sites for others; copying of computer programs; hosting of Web sites; software installation; computer rental; maintenance of computer software; computer programming; database reconstruction; aircraft

construction consulting; technical engineering; research and development of new products; quality control of goods and services by verification of specifications, testing, visits at manufacture sites; preparation of technical specifications, of standards, of certifications regarding conformity to technical and quality specifications.

(822) FR, 28.07.2003, 03 3 238 653.

(300) FR, 28.07.2003, 03 3 238 653.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.02.2004** **823 057**

(180) **19.02.2014**

(732) SER Solutions Deutschland GmbH
Innovationspark Rahms
D-53577 Neustadt/Wied (DE).

iROOM

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques, à savoir programmes informatiques pour la gestion des documents, l'archivage, la gestion du flux de travail, le savoir-faire en direction des affaires (knowledge-management), banques de données et logiciels d'accès à des banques des données.
42 Conception, création, développement et entretien (amélioration et mise à jour) de programmes informatiques, de systèmes informatiques, de bibliothèques de programmes et de banques de données, à savoir programmes informatiques pour la gestion des documents, l'archivage, le savoir-faire en direction des affaires (knowledge-management), la gestion du flux de travail, ainsi que leur location ou la mise à disposition sous forme de contrats particuliers (licences).

(822) DE, 17.02.2004, 30344287.5/09.

(300) DE, 29.08.2003, 30344287.5/09.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **823 058**

(180) **03.03.2014**

(732) Alvetra u. Werfft AG
Boltzmanngasse 11
A-1090 Wien (AT).

ALVEGESIC

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; médicaments, analgésiques, anesthésiques.

(822) AT, 03.03.2004, 215 895.

(300) AT, 24.11.2003, AM 7858/2003.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **823 059**

(180) **10.03.2014**

(732) LECHE CELTA, S.L.
La Reguera - Andrade
E-15600 Puentedeume - La Coruña (ES).

(842) SOCIETE RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE

CELTA CALCIO 4

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers; boissons lactées ou le lait prédomine.

(822) ES, 01.03.2004, 2565120.

(300) ES, 03.11.2003, 2565120.

(831) PT.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **26.02.2004** **823 060**

(180) **26.02.2014**

(732) Nolte-Möbel GmbH & Co. KG
Konrad-Nolte-Straße 20
D-76726 Germersheim (DE).

nolte
Germersheim

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
19 Bois mi-ouvrés, à savoir panneaux de particules.
20 Produits en bois ou en succédanés de bois et/ou en matières plastiques, à savoir meubles et éléments de meubles.
35 Recherche de marché et publicité ainsi que conseils en organisation et prise en charge de la gestion des affaires pour d'autres entreprises.
37 Installation et montage de meubles.

(822) DE, 20.10.2003, 303 36 215.4/20.

(831) CN.

(851) CN. - Liste limitée aux classes 19 et 20.

(270) français

(580) 13.05.2004

(151) 16.03.2004 **823 061**
(180) 16.03.2014
(732) REGENA Herstellung und Vertrieb von reinen Naturprodukten zur Lebenserhaltung von Mensch, Tier und Pflanze GmbH
Robert-Bosch-Strasse 3
D-78467 Konstanz (DE).
(750) REGENA Herstellung und Vertrieb von reinen Naturprodukten zur Lebenserhaltung von Mensch, Tier und Pflanze GmbH, Postfach 5609, D-78435 Konstanz (DE).

Regena Akademie

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins médicaux, soins d'hygiène et de beauté; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
(822) DE, 19.02.2004, 303 53 541.5/41.
(300) DE, 15.10.2003, 303 53 541.5/41.
(831) AT, CH, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.02.2004 **823 062**
(180) 27.02.2014
(732) IKO Kábeltévé Kft.
Petzval u. 44
H-1119 Budapest (HU).

M+

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) HU, 27.02.2004, 177913.
(300) HU, 15.09.2003, M0303847.
(831) CZ, HR, PL, RO, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 24.02.2004 **823 063**
(180) 24.02.2014
(732) IBERFRANCE
M.I.N Saint-Charles -
Case Nrl
F-66000 PERPIGNAN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
5.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et vert. "Kado" de couleur "rouge"; "de la nature" de couleur "vert".
(571) "Kado" écrit en manuscrit de couleur rouge (pantone 485) et surmonté de deux feuilles stylisées de couleur verte (pantone 347); au-dessous du mot "Kado" et centré "de la nature" typographié avec le même vert.
(511) NCL(8)
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes.
30 Pâtisserie et confiserie, à savoir glaces comestibles.
31 Produits agricoles, à savoir fruits et légumes frais.
(822) FR, 15.10.2003, 03 3 252 607.
(300) FR, 15.10.2003, 03 3 252 607.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 22.03.2004 **823 064**
(180) 22.03.2014
(732) FINANCES ET TECHNIQUES,
en abrégé "FITEC",
société coopérative à responsabilité limitée
Rue de Gozée 81
B-6110 Montigny-le-Tilleul (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 29.1.
(591) Orange, blanc, noir et gris dégradé.
(511) NCL(8)
7 Machines, machines-outils (non comprises dans d'autres classes), y compris foreuses, perceuses et autres outils électriques; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, y compris instruments agricoles à main actionnés manuellement; coutellerie.
(821) BX, 17.12.2003, 1046169.
(822) BX, 16.02.2004, 745039.
(300) BX, 17.12.2003, 745039.
(831) FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 23.03.2004 **823 065**
(180) 23.03.2014
(732) Sloten B.V.
Antwerpenweg 38007
NL-7418 CR Deventer (NL).

(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
31 Produits alimentaires et suppléments alimentaires non médicinaux pour animaux.
(821) BX, 05.11.2003, 1043310.
(822) BX, 05.11.2003, 739993.
(300) BX, 05.11.2003, 739993.
(831) CN, HU, RU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 02.04.2004 **823 066**
(180) 02.04.2014
(732) FRIESLAND Brands BV
Blankenstein 142
NL-7943 PE Meppel (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

VICTORIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
29 Fromage et produits de fromage non compris dans d'autres classes.
29 Cheese and cheese products not included in other classes.
29 Queso y productos de queso no comprendidos en otras clases.
(821) BX, 02.02.2004, 1049014.
(822) BX, 02.04.2004, 746865.
(300) BX, 02.02.2004, 746865.
(831) IT.
(832) AN.
(270) français / *French* / francés
(580) 13.05.2004

---

(151) 23.03.2004 **823 067**
(180) 23.03.2014
(732) L&S SPRL
79, rue du Romarin
B-7782 Ploegsteert (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 27.7; 29.1.
(591) Noir, blanc, rouge et jaune. / *Black, white, red and yellow.*
(511) NCL(8)
5 Préparations de vitamines.
29 Aliments diététiques non à usage médical, non compris dans d'autres classes.
30 Aliments diététiques non à usage médical, non compris dans d'autres classes.
5 Vitamin preparations.
29 Dietetic food not for medical use, not included in other classes.
30 Dietetic food not for medical use, not included in other classes.
(821) BX, 16.05.2003, 1031158.
(822) BX, 23.03.2004, 746572.
(831) CH, DE, FR, HU, MC.
(832) GR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 16.03.2004 **823 068**
(180) 16.03.2014
(732) API-AR INTERNATIONAL S.A.
Place Guy D'Arezzo 17
B-1180 Bruxelles (BE).

ONCOCYCLE

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; compléments alimentaires non compris dans d'autres classes.
30 Produits à base de miel et autres produits agricoles non compris dans d'autres classes; compléments alimentaires non compris dans d'autres classes; bonbons.
(821) BX, 18.09.2003, 90945.
(822) BX, 08.03.2004, 745980.

(300) BX, 18.09.2003, 745980.
(831) CH, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.02.2004** **823 069**
(180) **26.02.2014**
(732) Patrick W.J. LaHeije
Klaverveld 8
NL-6336 WL Hulsberg (NL).

RAVING NIGHTMARE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Disques compacts.
41 Organisation de rave-parties, de soirées disco et d'autres événements similaires.
(821) BX, 11.07.1996, 874618.
(822) BX, 11.07.1996, 589095.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.08.2003** **823 070**
(180) **28.08.2013**
(732) CIBERGUIA - INTERNET MARKETING, S.A.
Rua Ervideiros, N° 12 -
Cacia Park
P-3800-302 AVEIRO (PT).

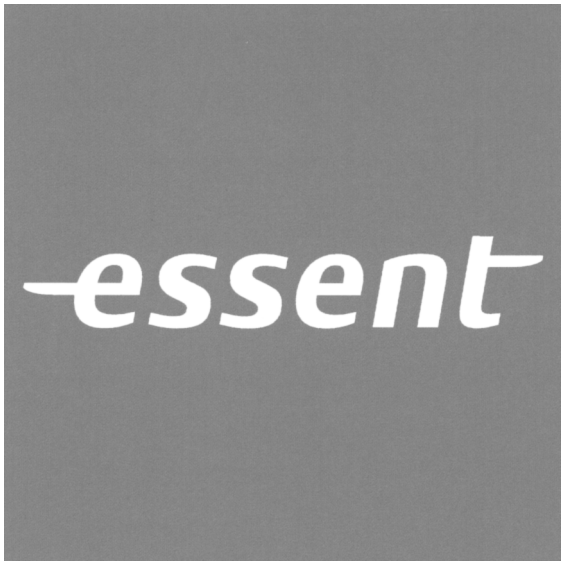
DALERA

(511) **NCL(8)**
9 Matériels informatiques, logiciels.
(822) PT, 31.07.2003, 372 244.
(300) PT, 12.05.2003, 372 244.
(831) ES.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.02.2004** **823 071**
(180) **16.02.2014**
(732) Essent N.V.
Utrechtseweg 310
NL-6812 AR Arnhem (NL).

(842) N.V., Pays-Bas



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge clair (pms 214 c) et blanc. / *Light red (pms 214 c) and white.*
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes de commande, notamment dispositifs électroniques pour la commande de tous types de fonctions pour le secteur des particuliers et des entreprises, tels que appareils et systèmes de chauffage central, d'éclairage, appareils domestiques et systèmes d'alarme; systèmes de détection de feu et de fumée, systèmes d'alarme, systèmes de télécommunication, ainsi que leurs pièces non comprises dans d'autres classes; appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; publications électroniques, sur supports magnétiques ou autres; logiciels; supports de données magnétiques et numériques; cassettes, disques compacts; bandes vidéo, vidéodisques compacts, DVD, CD interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM).
11 Appareils de chauffage et de production d'eau chaude, notamment installations de chauffage central, chauffe-eau, chaudières et fourneaux; centrales à énergie totale; capteurs solaires; systèmes de filtration d'eau; filtres (éléments des installations et appareils précités); sèche-linge électriques à tambour; fours; fours à micro-ondes; cuisinières et installations de cuisson.
16 Produits imprimés, notamment périodiques.
35 Gestion d'entreprise; gestion informatisée de fichiers, contenant entre autres des données afférentes à fourniture d'énergie, d'eau et de chauffage, à la télécommunication et au traitement de déchets, ainsi que services de contrôle de données dans ce même contexte, par le réseau Internet, par câble ou autres modes de transfert de données; services d'information commerciale et en rapport avec la fourniture d'énergie, d'eau et de chauffage, la télécommunication et le traitement de déchets, également par Internet, par réseau câblé ou autres modes de transfert de données; services de conseil commercial et d'information pour des particuliers en matière de fourniture d'énergie, d'eau et de chauffage, de télécommunication et de traitement de déchets; services de travaux de bureau réalisés par des téléphonistes, consistant notamment à transmettre des alertes de panne et bulletins d'alarme à leur réception; organisation et supervision d'activités promotionnelles; services de conseil commercial et d'intermédiaires commerciaux, également par le biais d'Internet, dans le domaine de la commercialisation des

produits précités, et des services énumérés en classes 37, 38, 39, 40, 42 et 45.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; activités d'installation; services de plomberie; services de nettoyage; services de correction de panne (maintenance et réparation); services d'installation, de maintenance et de réparation portant notamment sur des installations électriques, sur des installations, dispositifs et appareils au gaz, à eau (chaude) et de chauffage, sur des dispositifs et appareils de télécommunication, installations d'éclairage et installations de technologie thermique; installation, maintenance et réparation de réseaux câblés; installation, maintenance et réparation de stations de distribution pour la fourniture d'énergie et d'installations de chauffage et d'alimentation en eau; installation, maintenance et réparation d'installations et machines pour la production d'énergie de substitution; location de machines à laver le linge et de lave-vaisselle; pose de câbles et canalisations; prestation de conseils techniques en matière d'installation de réseaux câblés.

38 Services de télécommunication, notamment de télécommunication mobile, services téléphoniques, diffusion de programmes de radio et de télévision; services de vidéo à la demande; services de câblodistributeurs; services de fournisseurs d'accès à Internet; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, tels qu'Internet; location d'appareils de télécommunication.

39 Transport et stockage de marchandises; services fournis par des sociétés dans le domaine de l'énergie, à savoir transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; approvisionnement en électricité; transport de gaz, liquides et solides par le biais de pipelines; transport et déchargement de déchets; services d'information et de conseil techniques en matière de fourniture d'énergie, d'utilisation d'énergie, d'approvisionnement en chaleur et en eau; services d'information et de conseil en matière d'utilisation rationnelle d'énergie, d'électricité, d'approvisionnement en chaleur et en eau.

40 Génération, production et transformation d'énergie et d'électricité; traitement (transformation) de déchets, notamment recyclage et traitement de produits de résidus et des gaz de décharges; recyclage de réfrigérateurs; traitement d'engrais; incinération et destruction de déchets; tri de déchets et de matières premières recyclables; prestation de conseils en matière de traitement de déchets; assainissement d'eau; location d'installations, dispositifs et appareils au gaz, d'approvisionnement en eau et de chauffage.

42 Travaux de recherche et d'étude portant sur les techniques propres à la réalisation d'économies d'énergie et à la production, sur le recyclage et le traitement de produits de résidus, de gaz de décharges et d'engrais; services d'informatisation et prestation de conseils afférents aux services précités ainsi qu'à la gestion de réseaux (de câbles); prestation de conseils en matière de protection de l'environnement; contrôle de la qualité; services d'inspection portant notamment sur des installations électriques, installations, dispositifs et appareils au gaz, d'approvisionnement en eau et de chauffage; prestation d'informations en matière de consommation d'électricité et de coupures de courant auprès d'utilisateurs, également dans le contexte de la prévention desdites coupures de courant, ainsi que dans le cadre de l'analyse de la consommation d'énergie, de la fourniture d'électricité et de la réalisation de prévisions portant sur la consommation d'énergie; évaluation de dommages.

45 Conseil en matière de sécurité; services de bureaux de police et services de sécurité; services d'agences de surveillance nocturne.

9 Control systems, namely electronic devices for the control of all domestic and company functions, such as appliances and systems for central heating, lighting, domestic apparatus and alarm systems; fire and smoke detecting systems, alarm systems, telecommunication systems, and their parts not included in other classes; electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; electronic publications, either or not on magnetic carriers; software; magnetic and digital data carriers; cassettes, compact discs; video tapes, video compact discs (videodiscs), DVDs, interactive CDs (CD-Is), read-only-memory discs (CD-ROMs).

11 Heating and hot water apparatus, including central heating installations, water heaters, boilers and stoves; total energy power plants; solar collectors; water filtering systems; filters (parts of the aforementioned apparatus and installations); electric tumble dryers; ovens; microwave ovens; cookers and cooking systems.

16 Printed matter, including periodicals.

35 Business management; computerized file management, containing among other things data related to the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment, as well as the control of data within this framework, via the Internet, cable or other forms of data transfer; commercial information and related to the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment, also via the Internet, cable network or other forms of data transfer; commercial consultancy and information for individuals dealing with the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment; office functions provided by telephonists, consisting among others of passing on incoming breakdown alarms and alarm reports; organization and supervision of promotional activities; business consultancy and business intermediary services, also via the Internet, in the field of the commercialization of aforementioned goods, and of services mentioned in classes 37, 38, 39, 40, 42 and 45.

37 Building construction; repair; installation activities; plumbing services; cleaning services; fault correction services (maintenance and repair); installation, maintenance and repair of among others electric installations, gas, (hot) water and heating installations, appliances and apparatus, telecommunication devices and apparatus, lighting installations and heat technology installations; installation, maintenance and repair of cable networks; installation, maintenance and repair of distribution stations for the supply of energy and of heating and water supply installations; installation, maintenance and repair of installations and machines for alternative energy production; rental of washing machines and dishwashers; laying of cables and pipelines; technical consultancy regarding the installation of (cable) networks.

38 Telecommunications, including mobile telecommunications, telephone services, broadcasting of radio and television programmes; video-on-demand; cable operator services; services of an Internet access provider; providing access to telecommunication networks, such as Internet; rental of telecommunication apparatus.

39 Transport and storage of goods; services rendered by energy companies, namely transport and distribution of electricity, gas, heat and water; supply of electricity; transport of gases, liquids and solids through pipelines; transport and unleading of waste; technical information and consultancy regarding the supply of energy, the use of energy, heat and water supply; information and consultancy regarding efficient use of energy, electricity, heat and water supply.

40 Generating, production and conversion of energy and electricity; waste treatment (transformation), including the recycling and processing of waste products and gas from tips; recycling of refrigerating apparatus; processing of manure; incineration and destruction of waste; sorting of waste and recyclable raw materials; consultancy regarding waste treatment; water purification; rental of gas, water and heating installations, appliances and apparatus.

42 Research and studies on the subject of energy saving and generating techniques, the recycling and treatment of waste products, gas from tips and manure; computerization services and consultancy with regard to the aforementioned services and with respect to the management of (cable) networks; consultancy in the field of environmental protection; quality control; inspection of, among others electrical

installations, gas, water supply and heating installations, appliances and apparatus; information on the subject of electricity consumption and power failures to users, also in the context of the prevention of power failures, the analysis of power consumption, the supply of electricity and making forecasts relating to power consumption; damage assessments.

45 Security consultancy; incident room and security services; night guards.

(821) BX, 21.08.2003, 1038509.

(822) BX, 21.08.2003, 738636.

(300) BX, 21.08.2003, 738636.

(831) CH.

(832) NO.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.01.2004** **823 072**

(180) **13.01.2014**

(732) PIVOVARNA UNION D.D.
Pivovarniška ulica 2
SI-1000 Ljubljana (SI).

(531) **VCL(5)**
1.15; 27.5.

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SI, 15.07.2003, 200370968.

(300) SI, 15.07.2003, Z-200370968.

(831) AT, IT.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.02.2004** **823 073**

(180) **27.02.2014**

(732) Flection Belgium nv/sa
Prins Boudewijnlaan 17/6
B-2550 Kontich (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
4.5; 24.15; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et jaune. Le logo est à 50% jaune et à 50% bleu; le texte est en bleu.

(511) **NCL(8)**
35 Services d'intermédiaires en affaires commerciales lors de la vente et de l'achat d'ordinateurs nouveaux et d'occasion, ainsi que de leurs périphériques et composants.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs nouveaux et d'occasion, ainsi que de leurs périphériques et composants.

(821) BX, 29.04.2003, 1032358.

(822) BX, 29.04.2003, 728759.

(831) DE.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 074**

(180) **22.12.2013**

(732) S.E.S.A. Software und Systeme AG
Düsseldorfer Str. 40
D-65760 Eschborn (DE).

S.E.S.A.
Communications at work

(566) S.E.S.A. Communications au travail.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour le traitement de données; logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données optiques, électroniques et magnétiques.
38 Exploitation d'un canal de téléachat; services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images ayant trait à des produits et des services; services en rapport avec Internet, à savoir fourniture d'accès à des textes, des graphiques, des informations audiovisuelles et multimédia, des documents, des banques de données et des programmes d'ordinateur.
42 Programmation d'ordinateur; entretien, conception et actualisation de logiciels pour ordinateurs; location de logiciels pour ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données; analyse de systèmes d'ordinateur; ingénierie technique; expertises techniques; location d'appareils pour le traitement de données; développement et services de consultation en matière de logiciels dans le secteur de la télécommunication; planification de réseaux; développement d'applications au moyen de banques de données, d'interfaces graphiques et de logiciels standard; intégration et entretien de logiciels; conception et programmation de pages Internet pour visualisation en ligne et hors ligne; création de sites web.

(822) DE, 08.05.2001, 300 90 913.6/38.

(831) FR, IT.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **07.02.2004** **823 075**

(180) **07.02.2014**

(732) Fripac-Medis GmbH
Parfümerie-Import-Export,
Fabrik kosmet. Spezialitäten
Frankenbergstrasse 37, Nassach
D-71579 Spiegelberg (DE).

F1

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
8 Fers à friser.
11 Appareils électrothermiques pour le soin des cheveux, en particulier sèche-cheveux, appareils électrothermiques pour coiffer les cheveux.
(822) DE, 20.10.2003, 303 44 323.5/11.
(300) DE, 30.08.2003, 303 44 323.5/11.
(831) AT, CH, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 11.02.2004 **823 076**
(180) 11.02.2014
(732) René Kern GmbH
Kabeler Straße 4
D-58099 Hagen (DE).

René Kern

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
8 Couverts; couverts de table en métaux précieux.
14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'articles fabriqués à partir de ceux-ci ou dont le placage en est constitué (compris dans cette classe), notamment objets d'artisanat, d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtouts de tables, cendriers, étuis à cigarettes et à cigares ainsi que porte-cigarettes et porte-cigares; bijoux, bijoux véritables et bijoux fantaisie, pierres précieuses et pierres fines ainsi qu'autres pierres d'ornement; montres et autres instruments chronométriques; objets de joaillerie en or et en argent.
21 Vaisselle (non en métal précieux).
37 Réparation et entretien de montres et d'autres instruments chronométriques, de bijoux, de couverts de table et de vaisselle.
40 Transformation des métaux et durcissement des métaux ainsi que transformation par plaquage; taillage de pierres.
(822) DE, 28.11.2003, 303 50 313.0/40.
(300) DE, 30.09.2003, 303 50 313.0/40.
(831) CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 19.03.2004 **823 077**
(180) 19.03.2014
(732) Walther-Glas GmbH & Co. KG
Glashüttenweg 23
D-33014 Bad Driburg (DE).

glasmax

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
11 Appareils d'éclairage et leurs éléments (compris dans cette classe); verres de lampes.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie; cendriers en métaux précieux pour fumeurs.
20 Meubles, miroirs, cadres, matelas; lattes de lit, non métalliques; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verreries, porcelaines et faïences non comprises dans d'autres classes.
34 Articles pour fumeurs; cendriers (non en métaux précieux), notamment en verre.
11 Apparatus for lighting and their parts (included in this class); lamp glasses.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; ashtrays, of precious metal, for smokers.
20 Furniture, mirrors, picture frames, mattresses; bed slats, not of metal; goods (included in this class), of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated herewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
34 Smoker's articles; ashtrays (not of precious metals), in particular of glass.
(822) DE, 16.01.2004, 303 54 218.7/21.
(300) DE, 23.10.2003, 303 54 218.7/21.
(831) BG, CH, CN, HR, RO, RU, UA.
(832) AU, JP, NO, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 26.03.2004 **823 078**
(180) 26.03.2014
(732) Meggle AG
Megglestr. 6-12
D-83512 Wasserburg (DE).

Meggle Frucht Drink

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
29 Lait et produits laitiers, produits à base de lait et de yaourt, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées à base de petit-lait avec ou sans ajout de fruit et/ou de sirop.
32 Boissons non alcooliques à faible dose de lait et de produit laitier, boissons à base de petit-lait avec ou sans ajout de fruit et/ou de sirop; boissons de fruits.
(822) DE, 13.02.2004, 303 67 225.0/29.
(300) DE, 22.12.2003, 303 67 225.0/29.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 01.04.2004 **823 079**
(180) 01.04.2014
(732) Krewel Meuselbach GmbH
Krewelstraße 2
D-53783 Eitorf (DE).

Mirtazelon

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques.
(822) DE, 09.07.2003, 303 25 838.1/05.

(831) BA, BX, CH, CZ, ES, HR, KZ, LI, MK, PL, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.04.2004** **823 080**
(180) **01.04.2014**
(732) Krewel Meuselbach GmbH
Krewelstraße 2
D-53783 Eitorf (DE).

Klimagut

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) DE, 12.12.2002, 302 55 568.4/05.
(831) BA, BX, CH, CZ, ES, HR, KZ, LI, MK, PL, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.04.2004** **823 081**
(180) **01.04.2014**
(732) Krewel Meuselbach GmbH
Krewelstraße 2
D-53783 Eitorf (DE).

Cetirlan

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) DE, 14.09.2001, 301 30 039.9/05.
(831) BA, BX, CH, CZ, ES, HR, KZ, LI, MK, PL, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.03.2004** **823 082**
(180) **23.03.2014**
(732) BENJITEX S.A.
625 Bd Mohammed V
CASABLANCA (MA).
(842) Société Anonyme

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.5; 27.5; 29.1.
(591) Vert.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
(822) MA, 23.03.2004, 91098.
(300) MA, 23.03.2004, 91098.
(831) CH, DE, ES, FR, IT, PL.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.04.2004** **823 083**
(180) **05.04.2014**
(732) BELMERE JEAN VICTOR ANTONIN
6-8 rue Driss Ben Bouchaib
OUJDA (MA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.1; 29.1.
(591) Bleu, blanc et rouge.
(511) **NCL(8)**
41 Formations et enseignements.
(822) MA, 26.11.2002, 84128.
(831) BX, DZ, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **21.01.2004** **823 084**
(180) **21.01.2014**
(732) DEPURACQUE IMPIANTI S.R.L.
Via Roma, 145
I-30030 SALZANO (VENEZIA) (IT).

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(571) Marque comprenant l'image de quatre bandes parallèles ondulées; chaque bande présente sa première moitié à trait plein sombre et la deuxième à trait clair; à droite apparaît le mot "depuracque" en caractères minuscules de fantaisie à trait plein et sombre.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils géodésiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la

transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils, installations et instruments pour l'épuration.

35 Services d'élaboration de statistiques.

37 Construction, réparation et services d'installation d'ouvrages civiques, d'installations hydriques, d'installations d'épuration, de production d'énergie et de gaz.

42 Services scientifiques, technologiques, de recherches, d'études d'ingénieur et de projets; services d'analyses industrielles, chimiques et scientifiques; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

(822) IT, 21.01.2004, 926044.

(300) IT, 18.12.2003, VE2003C 000283.

(831) BA, CH, HR, MK, RO, RU, YU.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **823 085**

(180) **09.03.2014**

(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

SMOOTH DOWN

(541) caractères standard */ standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 26.09.2003, 03 3 247 907.

(300) FR, 26.09.2003, 03 3 247 907.

(831) BG, BY, CH, CN, EG, HR, LI, MA, MC, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **12.03.2004** **823 086**

(180) **12.03.2014**

(732) Deutsche Amphibolin-Werke
von Robert Murjahn Stiftung & Co KG
Roßdörfer Strasse 50
D-64372 Ober-Ramstadt (DE).

SILHOUETTE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits de conservation et d'imperméabilisation pour le ciment et le béton; résines synthétiques à l'état brut sous forme de poudres, de granulés ou de liquides se présentant comme des additifs pour matériaux de construction; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; colles pour papiers peints, adhésifs pour la construction.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la détérioration du bois, primaires (compris dans cette classe), préservatifs contre la rouille, mastics (compris dans cette classe); liants pour peintures; peintures bactéricides et fongicides; laques pour constructions; matières tinctoriales, colorants, pâtes colorantes.

19 Matériaux de construction (non métalliques), mortiers, pierres naturelles et artificielles destinées à la construction; enduits de pierres de couleurs, enduits à base de résines synthétiques et enduits de silicates; produits de protection pour constructions (compris dans cette classe); matériaux de construction, à savoir tissus en fibres de verre et en matières plastiques se présentant comme insertions pour des couches de peintures et d'enduits (compris dans cette classe); pâtes à base de résines synthétiques ou à base de silicates pour encastrer des tissus, les produits précités destinés à la construction.

(822) DE, 25.07.2003, 303 15 829.8/02.

(831) CH, HR, RU.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **823 087**

(180) **20.02.2014**

(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod
"Lebedyansky"
7 Matrosova
RU-399620 Lebedyan (RU).

(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky",
P.O. Box 27, RU-107113 Moscow (RU).

САНДАНС
SUNDANCE

(561) SANDANS.

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Aliments pour bébés.

29 Confiture de gingembre, gelées comestibles, gelées de fruits, conserves de légumes, oignons (légumes) conservés; piccalilli; amandes préparées; pulpes de fruits; légumes conservés; légumes séchés, légumes cuits, beignets aux pommes de terre; olives conservées; confitures; compote de canneberges; compote de pommes; salades de fruits; salades de légumes; jus de tomates pour la cuisine; jus végétaux pour la cuisine; juliennes (potages); herbes potagères conservées; truffes conservées; fruits confits; fruits congelés; fruits conservés, fruits conservés dans l'alcool; fruits cuits; flocons de pommes de terre; zestes de fruits; lentilles (légumes) conservées; pommes chips; tranches de fruits.

32 Apéritifs sans alcool; eaux; cocktails sans alcool; limonades; lait d'arachides (boissons non alcooliques); boissons non alcooliques; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; boissons de fruits non alcooliques; lait d'amandes (boisson); nectars de fruits; orgeat; bières; poudres pour boissons gazeuses; salsepareille (boisson non alcoolique); sirops pour limonades; sirops pour boissons; jus de tomates (boissons); jus de pommes; jus végétaux (boissons); jus de fruits; produits pour la fabrication des eaux gazeuses; préparations pour faire des liqueurs; produits pour la

fabrication des eaux minérales; préparations pour faire des boissons; moûts; moût de raisin; moût de bière; moût de malt; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool.

33 Apéritifs; arak; eaux-de-vie; vins; piquette; whisky; vodka; genièvre (eau-de-vie); digestifs (alcools et liqueurs); cocktails; liqueurs; boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits; spiritueux; boissons distillées; hydromel; alcool de menthe; amers (liqueurs); rhum; saké; cidres; alcool de riz; extraits alcooliques; extraits de fruits avec alcool; essences alcooliques.

35 Agences d'import-export; démonstration de produits; étude de marché; publicité en ligne sur un réseau informatique; consultation professionnelle d'affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; décoration de vitrines; promotion des ventes (pour des tiers); diffusion (distribution) d'échantillons; publicité; services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

43 Restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); cafés-restaurants; cafétérias; restaurants; restaurants libre-service; cantines; services de bars; services de traiteurs.

(822) RU, 29.04.2003, 244947.

(831) CN.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **823 088**

(180) **04.03.2014**

(732) MODRI.NET, svetovanje in storitve d.o.o.
Brezovica 10
SI-4245 Kropa (SI).

HERCOOL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; logiciels d'équipement pour ordinateurs, en particulier logiciels pour le traitement des sites web, pour les communications en ligne, les systèmes de protection, ou pour Internet et Intranet; appareils pour le traitement de l'information, pour le traitement des documents et pour la communication.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; location de logiciels informatiques, conception de logiciels, reproduction de logiciels, conception et développement de logiciels, installation, entretien et mise à jour de logiciels d'ordinateurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; equipment software for computers, particularly software for processing of Web sites, for communications on line, for protection systems or for the Internet and Intranet; data processing apparatus, apparatus for processing documents and for communication.

42 Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services; computer and software design and development; rental of computer software, design of software, reproduction of software, design and development of software, installation, maintenance and updating of computer software.

(822) SI, 10.09.2003, 200371315.

(300) SI, 10.09.2003, Z-200371315.

(831) AT, BA, BX, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.08.2003** **823 089**

(180) **05.08.2013**

(732) Novamedia B.V.
Van Eeghenstraat 93
NL-1071 EX Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap

GOODFUND

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; activité de publicité et promotion des ventes; organisation de manifestations à des fins commerciales.

36 Collecte de fonds.

41 Organisation d'activités et d'événements sportifs, culturels et éducatifs; organisation d'événements à vocation principalement divertissante, ludique ou récréative; production d'émissions musicales et divertissantes pour la radio, la télévision et l'Internet; organisation d'émissions de jeu, ainsi que de loteries; divertissements.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; publicity and sales promotion; organization of events for commercial purposes.

36 Fund raising.

41 Organization of educational, sporting and cultural events and activities; organization of events having the basic aim of entertainment, amusement or recreation; production of musical and amusement programmes for the radio, television and the Internet; organization of game shows and lotteries; entertainment.

(821) BX, 10.07.2003, 1036171.

(300) BX, 10.07.2003, 1036171.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, KR, SE.

(527) GB, IE.

(851) AU, GB, GR, IE, KR, SE.

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Collecte de fonds.

41 Organisation d'activités et d'événements sportifs, culturels et éducatifs; organisation d'événements à vocation principalement divertissante, ludique ou récréative; production d'émissions musicales et divertissantes pour la radio, la télévision et l'Internet; organisation d'émissions de jeu, ainsi que de loteries; divertissements.

36 Fund raising.

41 Organization of educational, sporting and cultural events and activities; organization of events having the basic aim of entertainment, amusement or recreation; production of musical and amusement programmes for the radio, television and the Internet; organization of game shows and lotteries; entertainment.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.02.2004** **823 090**

(180) **09.02.2014**

(732) ABACOSUN GRAŻYNA CICHOCKA,
ROLAND SIPOWICZ spółka jawna
ul. Olgierda 45
PL-81-534 GDYNIA (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
2.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir et ses nuances, brun et ses nuances, rouge, orange et ses nuances, beige et ses nuances, blanc. / *Black and its shades, brown and its shades, red, orange and its shades, beige and its shades, white.*

(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques et préparations cosmétiques, y compris produits cosmétiques pour le bronzage, cosmétiques pour l'amincissement; produits de démaquillage; produits épilatoires; dépilatoires; préparations pour le rasage; produits de parfumerie; sels et préparations pour le bain; masques de beauté; vernis à ongles; laques pour cheveux; nécessaires de toilette; lotions à usage cosmétique; huiles à usage cosmétique; préparations pour le lavage; savons médicinaux; crayons à usage cosmétique; préparations pour les soins des cheveux; préparations pour pédicure et manucure; ongles postiches; préparations pour les soins du corps; préparations antiperspirantes; cires à usage cosmétique; faux cils; préparations pour le lavage et le bain; teintures pour les cheveux; préparations pour l'ondulation des cheveux; préparations cosmétiques pour éliminer l'acné; boues à usage cosmétique; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; motifs décoratifs à usage cosmétique.

10 Appareils pour l'amincissement; appareils pour le lifting; appareils pour le drainage lymphatique; appareils pour éliminer des vaisseaux déchirés et des tatouages; appareils et dispositifs de massage; appareils électriques pour l'exercice de l'acupuncture; appareils et dispositifs pour la physiothérapie; inhalateurs; stimulateurs électriques à usage cosmétique; appareils pour l'humidification de la peau; appareils et accessoires pour peler l'épiderme; appareils et accessoires d'anesthésie à usage cosmétique; appareils et dispositifs pour interventions cosmétiques.

44 Services dans le domaine des soins de revitalisation, des soins d'amincissement, des soins de beauté, de coiffure, de manucure, de pédicure, de bronzage.

3 Cosmetics and cosmetic preparations, including cosmetic products for tanning, cosmetics for slimming purposes; make-up removing products; depilatory products; depilatories; shaving preparations; perfumery products; salts and preparations for bathing; beauty masks; nail polish; hair sprays; toiletry bags; lotions for cosmetic purposes; oils for cosmetic purposes; preparations for washing; medicated soap; cosmetic pencils; hair care preparations; pedicure and manicure preparations; false nails; body care preparations; antiperspirant preparations; waxes for cosmetic use; false eyelashes; washing and bathing preparations; hair dyes; hair waving preparations; cosmetic preparations for acne treatment; mud for cosmetic use; cotton sticks for cosmetic use; decorative transfers for cosmetic use.

10 Slimming apparatus; lifting apparatus; lymph drainage apparatus; apparatus for removing torn vessels and tattoos; massage apparatus and devices; electrical apparatus for acupuncture; apparatus and devices for physiotherapy; inhalers; electro-stimulating apparatus for cosmetic use; skin moisturizing apparatus; apparatus and accessories for peeling the epidermis; apparatus and accessories for anesthesia for cosmetic use; apparatus and devices for cosmetic procedures.

44 Services in connection with health boosting care, slimming care, beauty care, hairdressing, manicure, pedicure, tanning.

(822) PL, 10.02.2003, 143 759.

(831) BX, BY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, RU, SK, UA.

(832) LT.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.09.2003** **823 091**

(180) **03.09.2013**

(732) CASA OTURMA GRUPLARI MOBİLYA
İMALAT İTHALAT İHRACAT
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Yalinç Sokak No: 44
SİTELER ANKARA (TR).

(842) LIMITED COMPANY

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
11 Lampes d'éclairage.

20 Fauteuils, sofas, canapés, divans, bancs, chaises longues, chaises, sièges, tabourets, lits, literie (à l'exception du linge), cadres de lit, garnitures de lits, armoires, penderies, coiffeuses, poufs, patères pour vêtements, buffets, meubles de rangement, bibliothèques, étagères, boîtes, commodes, fauteuils pivotants, couchettes, tables, portemanteaux et cintres, jardinières, escaliers.

21 Pots à fleurs, vases, paniers à légumes.

11 Lamps.

20 Armchairs, sofas, settees, divans, benches, deck chairs, chairs, seats, stools, beds, bedding (except linen), bedsteads, bed fittings, cupboards, wardrobes, dressing tables, poufs, clothes hooks, sideboards, cabinets, bookcases,

shelves, boxes, chests of drawers, swing armchairs, bunks, tables, coat stands and hangers, flower stands, stairs.

21 Flower pots, vases, vegetable baskets.

(822) TR, 06.10.1995, 165644.

(832) BG, BX, DE, ES, FR, GB, GR, IT, RO, RU, TM, UA.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 26.01.2004 **823 092**

(180) 26.01.2014

(732) Jiří Ošmyk
Budějovická 1020
CZ-390 02 Tábor (CZ).

EXTRATEX

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; non-tissés (textiles), tricots (tissus), treillis, couvertures de lit et de table, tissus spéciaux imperméables à la sueur, membranes hydrofuges à usage dans des produits textiles et pour vêtements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

40 Couture de produits en matières textiles et en cuir.

(822) CZ, 26.01.2004, 260772.

(831) AT, DE, HU, PL, SK.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) 24.02.2004 **823 093**

(180) 24.02.2014

(732) Zentiva, a.s.
U Kabelovny 130
CZ-102 37 Praha 10 - Dolní Měcholupy (CZ).

LADYBON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; produits chimiques pour analyses en laboratoire; préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel, bactéricides non à usage médical; produits chimiques destinés à conserver les aliments; édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche; cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire; vitamines; préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique; produits pour les soins à usage médical et produits hygiéniques, à l'exception des articles de toilette; préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical; infusions médicinales; vins et thés médicinaux; produits pour le diagnostic à usage médical; vaccins, sérums et produits du sang; cultures de micro-organismes comprises dans cette classe; désinfectants à usage hygiénique; bactéricides et fongicides compris dans cette classe; pesticides, insecticides et herbicides; additifs pour fourrages à usage médical; produits dermo-cosmétiques, produits médico-cosmétiques.

1 Chemical products for agriculture, horticulture and forestry; chemical products for analyses in laboratories; biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes, bactericides not for medical use; chemical substances for preserving foodstuffs; artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for dental care; cosmetics for animals.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use; vitamins; chemical preparations and substances for pharmaceutical use; treatment products for medical use and sanitary products, with the exception of toiletries; tonic preparations and dietetic preparations for medical use; medicinal infusions; medicinal wines and teas; diagnostic products for medical use; vaccines, serums and blood products; microorganism cultures included in this class; disinfectants for hygiene purposes; bactericides and fungicides included in this class; pesticides, insecticides and herbicides; additives to fodder for medical purposes; dermocosmetics, medico-cosmetic products.

(822) CZ, 24.02.2004, 261725.

(300) CZ, 17.09.2003, 195997.

(831) AM, AT, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GE, LT, NO, SE.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) 04.03.2004 **823 094**

(180) 04.03.2014

(732) MATADOR, a.s.
T. Vansovej 45
SK-020 32 Púchov (SK).

MATADOR Sibir

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
12 Pneumatiques de toutes sortes; parties d'automobiles et leurs pièces détachées.

(822) SK, 04.03.2004, 205 488.

(300) SK, 24.10.2003, 3130-2003.

(831) AT, RU, SI.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) 09.05.2003 **823 095**

(180) 09.05.2013

(732) Dantec Dynamics A/S
Tonsbakken 16-18
DK-2740 Skovlunde (DK).

(842) Limited liability company

DANTEC DYNAMICS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
9 Appareils, instruments et équipements de mesure, contrôle (vérification) et analyse; matériel et logiciels informatiques utiles en liaison avec la mesure, le contrôle (la vérification) et l'analyse.

42 Analyse industrielle, services techniques; contrôle de la qualité; services de conseils, conception, mise au point, programmation et installation d'appareils, instruments et

équipements de mesure, contrôle (vérification) et analyse, y compris matériel et logiciels informatiques.

9 Apparatus, instruments and equipment for measuring, checking (supervision) and analyzing; hardware and software for use in connection with measuring, checking (supervision) and analyzing.

42 Industrial analysis, technical services; quality control; advice, design, development, programming and installation of apparatus, instruments and equipment for measuring, checking (supervision) and analyzing, including computer hardware and software.

(821) DK, 06.05.2003, VA 2003 01775.

(832) JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 096**

(180) **22.12.2013**

(732) Seiffert Industrial Sales Company, Inc.
1323 Columbia Dr.,
Suite 305,
Richardson, Texas 75081 (US).

(842) Corporation, Texas (USA)

ROLLALIGN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils optiques et à laser, notamment combinaison d'un laser visible et d'un réflecteur avec du matériel de montage, aux fins d'alignement de rouleaux d'équipements industriels.

9 Optical and laser apparatus, namely, a visible laser and reflector combination with mounting hardware for aligning rollers in industrial equipment.

(821) US, 23.06.2003, 78/265,991.

(300) US, 23.06.2003, 78/265,991.

(832) DE, FR, GB, PL.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **26.08.2003** **823 097**

(180) **26.08.2013**

(732) VERMOP Salmon GmbH
Kiesweg 4-6
D-97877 Wertheim (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany

glassman

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Lames d'acier pour le nettoyage de surfaces lisses.

8 Manches (notamment en plastique résistant à la corrosion) pour lesdites lames en acier.

12 Véhicules destinés au transport et à la réalisation de tâches comprenant le nettoyage, la désinfection, l'enlèvement des ordures et du papier, en particulier le nettoyage de bâtiments, de vitres, d'hôpitaux, d'hôtels et équivalents; pièces essentielles des produits précités (pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe).

21 Petits appareils ménagers et de cuisine à commande manuelle (ni en verre et métaux précieux ni plaqués de métaux précieux); récipients pour le ménage et la cuisine (ni en verre et métaux précieux ni plaqués de métaux précieux); atomiseurs et bombes aérosols en plastique et/ou métal pour détergents; dispositifs entraînés manuellement et récipients en plastique et/ou métal (ni en métaux précieux ni en plaqué) pour le nettoyage des bâtiments et fenêtres; appareils de nettoyage des sols à commande manuelle, récipients doseurs pour l'humidification des appareils de nettoyage des sols à commande manuelle (autres qu'en verre), les produits précités également en tant qu'accessoires pour appareils de nettoyage des sols à commande manuelle; balais, frottoirs, brosses à main, brosses, matériel de nettoyage, ensembles pour les toilettes composés d'une brosse et d'un support; balais à franges, plumeaux, dispositifs de nettoyage des radiateurs, dispositifs manuels pour nettoyer et essuyer les fenêtres, peaux de chamois pour le nettoyage, raclettes, dispositifs manuels pour nettoyer et essuyer les murs et plafonds; racloirs pour sols et vitres; chiffons de nettoyage; pièces des produits précités (dans la mesure où elles sont comprises dans cette classe).

6 Steel blades for cleaning smooth surfaces.

8 Handles (in particular of corrosion-resistant plastic) for the aforementioned steel blades.

12 Vehicles used for transporting, for work involving cleaning and disinfecting; paper and refuse disposal vehicles used in the cleaning of buildings and windows, hospitals, hotels and the like; essential parts of the aforementioned goods (as far as included in this class).

21 Small hand-operated household and kitchen apparatus (not of glass, precious metal or coated with precious metal); household and kitchen containers (not of glass, precious metal or coated with precious metal); spray bottles and spray cans of plastic and/or metal for detergents; hand-operated apparatus and containers of plastic and/or metal (not of precious metal or coated therewith) for cleaning buildings and windows; manually operated floor cleaning apparatus, proportioning containers for moistening manually operated floor cleaning apparatus (not of glass), the aforementioned goods also as accessories for manually operated floor cleaning apparatus; brooms, scrubbing brushes, hand brushes, brushes, articles for cleaning purposes, toilet sets consisting of brush and stand; mops, feather dusters, radiator cleaning apparatus, hand-operated window wiping and cleaning apparatus, chamois for cleaning purposes, squeegees, hand-operated wiping and cleaning apparatus for walls and ceilings; floor and window scrapers; cleaning cloths; parts of the aforementioned goods (as far as included in this class).

(822) DE, 10.07.2003, 303 11 473.8/21.

(300) DE, 03.03.2003, 303 11 473.8/21.

(831) AL, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.02.2004** **823 098**

(180) **25.02.2014**

(732) KIM, DONG SUK
7714-A Lankershim Blvd.
North Hollywood, California 91605 (US).

(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.

(526) / *Word "VISION"*.Elément verbal "VISION".

(511) **NCL(8)**

9 Téléviseurs; moniteurs de télévision; télévisions à

écran à cristaux liquides; radios; amplificateurs; haut-parleurs audio; enceintes acoustiques; appareils à DVD, à savoir lecteurs de DVD, ainsi qu'appareils électriques et électroniques, à savoir syntonisateurs de télévision, antennes, écouteurs et télécommandes pour équipements audio et vidéo.

9 Televisions; television monitors; LCD televisions; radios; amplifiers; audio speakers; audio speaker enclosures; DVD machines, namely DVD players; and electrical and electronic apparatus, namely television tuners, antennas, headphones and remote controls for audio and video equipment.

(821) US, 23.09.2002, 76/452281.

(832) AN, AT, AU, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KR, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.02.2004** **823 099**

(180) **05.02.2014**

(732) Battleborne Entertainment, Inc.
Suite 101, 9210 Prototype Dr.
Reno, NV 89512 (US).

(842) corporation, United States of America, State of Nevada

COMBAT ELITE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Logiciels de jeu vidéo.
9 Video game software.

(821) US, 09.12.2003, 78/338236.

(300) US, 09.12.2003, 78/338236.

(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, RU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **10.02.2004** **823 100**

(180) **10.02.2014**

(732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km. 6
P-4470 MAIA (PT).

C-CRYL

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.

(822) PT, 19.01.2004, 375 410.

(300) PT, 30.09.2003, 375 410.

(831) ES.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **15.01.2004** **823 101**

(180) **15.01.2014**

(732) FÜZYON TEKSTİL
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Merkez Mahallesi Ayazma Yolu No. 29
Kağithane, İstanbul (TR).

(842) Limited company

(531) **VCL(5)**
9.5; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements (vêtements de dessous et vêtements de dessus); vêtements en coton, tricots, vêtements en jean, vêtements en cuir, tenues décontractées, costumes de bain et vêtements de natation; chemises, corsages, pull-overs, maillots de corps, cardigans, gilets, robes, jupes, vestes, pantalons, pulls molletonnés, tee-shirts, shorts, bermudas, costumes, manteaux, surtouts, pardessus, vestes en velours, parkas, blousons d'aviateur, imperméables, cirés, déguisements, chemises de nuit, tailleurs, collants, salopettes, tabliers d'écolier, uniformes d'écoliers, tabliers (vêtements), vestes pour bébés, robes de chambre, peignoirs de bains, chemises de nuit longues, robes du soir, pyjamas, survêtements, combinaisons, jupons, corsets, camisoles, soutiens-gorge, culottes, gaines-culottes, slips, bodys, hauts, jarretelles, gants, chaussettes, cravates, foulards, noeuds papillons, châles, écharpes, couvre-chefs, bérets, casquettes, chapeaux mous, bretelles, ceintures, faux-cols, cols, manchons, brassards, manchettes (habillement).

25 Clothing (underwear and outerwear); cotton clothing, knitwear, jeans clothing, leather clothing, casual wear, bathing suits and swimwear; shirts, blouses, pullovers, vests, cardigans, waistcoats, dresses, skirts, jackets, trousers, sweatshirts, T-shirts, shorts, Bermuda shorts, suits, coats, topcoats, overcoats, suede jackets, parkas, bomber jackets, raincoats, trench coats, costumes, night dresses, skirt suits, tights, overalls, school aprons, school uniforms, aprons (clothing), jackets for babies, dressing gowns, bathrobes, night gowns, morning gowns, pyjamas, tracksuits, slips, waist slips, corsets, camisoles, brassieres, panties, long-leg panties, briefs, bodies, tops, garters, gloves, socks, ties, foulards, bow-ties, shawls, scarves, headgear, berets, caps, trilbys, suspenders, belts, detachable collars, collars, muffs, armbands, wristbands (clothing).

(822) TR, 11.10.2000, 2000 21858.

(832) RU, UA.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **10.02.2004** **823 102**

(180) **10.02.2014**

(732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6
P-4470 MAIA (PT).

RUGA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.

(822) PT, 16.01.2004, 375 128.

(300) PT, 17.09.2003, 375 128.

(831) ES.

(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **823 103**
(180) **22.01.2014**
(732) Joachim Greipl
Farinellistrasse 6
D-80796 München (DE).

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) DE, 16.01.2004, 303 37 463.2/41.
(300) DE, 24.07.2003, 303 37 463.2/41.
(831) AT, CH, ES, FR, PT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.02.2004** **823 104**
(180) **27.02.2014**
(732) TOKYO SOIR CO., LTD.
Shin-Aoyama Building Nishikan,
1-1, Minami-Aoyama 1-chome,
Minato-ku
Tokyo 107-0062 (JP).

emotionall dresses
エモーショナル ドレッシーズ

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) EMOUSYONARU DORESSIIZU
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements de dessus (autres que de style japonais), notamment vestes, costumes, jupes, pantalons, tenues de cérémonie; manteaux, notamment pardessus; cardigans, chandails, chemises, notamment blouses; vêtements de dessous et camisoles; chaussettes et bas, étoles, châles, écharpes, gants et moufles (articles vestimentaires), mouchoirs de cou, cache-col.
25 Non-Japanese style outerclothing, including jackets, suits, skirts, trousers, formal wear; coats, including overcoats; cardigans, sweaters, shirts, including blouses; underwear, including camisoles; socks and stockings, fur stoles, shawls, scarves, gloves and mittens (clothing), neckerchieves, mufflers.
(821) JP, 20.02.2004, 2004-015147.
(300) JP, 20.02.2004, 2004-015147.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **823 105**
(180) **04.03.2014**
(732) Pelikan-Kompagniet ApS
Skovholmvej 13
DK-2920 Charlottenlund (DK).
(842) a partnership

FORZA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
(821) DK, 19.02.2004, VA 2004 00686.
(300) DK, 19.02.2004, VA 2004 00686.
(832) NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.01.2004** **823 106**
(180) **29.01.2014**
(732) energy-lab technologies GmbH
Burchardstrasse 21
D-20095 Hamburg (DE).

vicardio

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs.
10 Appareils et instruments médicaux.
41 Activités sportives, services de salles de gymnastique; services dans le domaine de la culture physique.
42 Programmation informatique.
44 Services en matière de soins de santé et prestation de soins de santé, services de diagnostic.

9 Scientific, surveying, electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers.

10 Medical apparatus and instruments.

41 Sporting activities, services of a gym studio; services in the field of fitness.

42 Computer programming.

44 Services in the field of health care and health care provision, diagnostic services.

(822) DE, 15.09.2003, 303 41 955.5/09.

(300) DE, 19.08.2003, 303 41 955.5/09.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 02.03.2004 **823 107**

(180) 02.03.2014

(732) Aalborg Industries A/S
Gasværksvej 24
DK-9000 Aalborg (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

YOUR PREFERRED PARTNER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments pour le contrôle de chaudières, appareils pour le contrôle de gaz de fumée et appareils pour l'analyse de gaz de fumée.

11 Chaudières; chaudières à vapeur; chaudières marines; tuyaux et tubes de chaudières; installations d'alimentation de chaudières; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'alimentation en eau; échangeurs thermiques (non en tant qu'éléments de machines); filtres (éléments d'installations industrielles); filtres pour gaz de fumée.

37 Services de construction, d'installation, d'entretien et de réparation; services de construction de chaudières.

9 Boiler control apparatus and instruments, flue gas control apparatus and apparatus for the analysis of flue gas.

11 Boilers; steam boilers; marine boilers; boiler pipes and tubes; boiler feed installations; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply; heat exchangers (not parts of machines); filters (parts of industrial installations); flue gas filters.

37 Building, installation, maintenance and repair services; boiler building services.

(821) DK, 06.10.2003, VA 2003 03599.

(822) DK, 08.12.2003, VR 2003 04052.

(300) DK, 06.10.2003, VA 2003 03599.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, KR, NO, PL, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 21.01.2004 **823 108**

(180) 21.01.2014

(732) ROTUNDO GIOVANNI
5, Via Caffaro
I-24124 BERGAMO (IT).

(531) VCL(5)
26.1; 27.5.

(571) La marque comprend une empreinte représentant le mot DIATTO en caractères fantaisie, inséré dans un cadre oval dont le bord extérieur est constitué d'une série de pois polka stylisés, tous à l'intérieur d'une étiquette ovale. / *The mark comprises an imprint representing the word DIATTO in fancy type, inserted in an oval frame whose exterior border consists of a series of stylised polka dots, all contained within an oval label.*

(511) NCL(8)

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

(822) IT, 21.01.2004, 926058.

(300) IT, 08.10.2003, MI2003C 009809.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LR, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, JP, KR, LT, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 20.02.2004 **823 109**

(180) 20.02.2014

(732) GUANGZHOU YUEXIUQU XIAOSENLIN FUZHUANG JINGYINGBU
Room 1317, 4th Floor,
No. 1 Building Xindadi Hotel,
No. 108-122 Zhanqianlu,
Guangzhou, Guangdong 510000 (CN).

(531) VCL(5)
5.5; 27.5; 28.3.

(561) A SHA QI

(511) NCL(8)

25 Chemises, manteaux, vêtements, pantalons, vareuses (vêtements), chandails, costumes, vêtements de dessus, maillots de sport, tricots.

(822) CN, 21.10.2002, 1941351.

(831) IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.02.2004** **823 110**
(180) **03.02.2014**
(732) DIASQUA INTERNATIONAL LTD.
Room 706, Carnarvon Plaza,
20 Carnarvon Road
Tsim Sha Tsui (HK).
(812) SG
(842) A company incorporated in Hong Kong

DIAFUEGO

(511) **NCL(8)**
14 Bijoux; diamants; imitations de diamants; pierres précieuses; métaux précieux; imitations de pierres précieuses; imitations de métaux précieux; figurines en pierres précieuses, métaux précieux et diamants; statues en pierres précieuses, métaux précieux et diamants; bracelets; bagues; boutons de manchettes, épingles de cravates et boutons en métaux précieux, pierres précieuses et diamants; colliers; pendentifs; objets d'art en métaux précieux, pierres précieuses et diamants; parures en métaux précieux, pierres précieuses et diamants; figurines de forme animale et humaine en pierres précieuses, métaux précieux et diamants; montres, pendules, instruments d'horlogerie, instruments chronométriques; ainsi que pièces et accessoires de tous les produits précités; tous compris dans cette classe.

14 Jewellery; diamonds; imitations of diamonds; precious stones; precious metals; imitations of precious stones; imitations of precious metal; figurines of precious stones, precious metals and diamonds; statues of precious stones, precious metals and diamonds; bracelets; rings; cuff links, tie pins and buttons made of precious metals, precious stones and diamonds; necklaces; pendants; works of art of precious metals, precious stones and diamonds; adornments made of precious metals, precious stones and diamonds; animal and human figurines of precious stones, precious metals and diamonds; watches, clocks, horological instruments, chronometric instruments; and parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.
(821) SG, 13.01.2004, T04/00308D.
(300) HK, 28.11.2003, 300119169.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, PT, RU, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.01.2004** **823 111**
(180) **29.01.2014**
(732) ALAIN AFFLELOU FRANCHISEUR S.A.
45, avenue Victor Hugo
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).

Baby A

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments optiques, lentilles de contact, articles de lunetterie, lunettes (optique); étuis à lunettes, verres de lunettes.
(822) FR, 01.08.2003, 03 3 239 731.
(300) FR, 01.08.2003, 03 3 239 731.
(831) ES.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.01.2004** **823 112**
(180) **14.01.2014**
(732) AUCHAN (société anonyme)
40, avenue de Flandre
F-59170 CROIX (FR).
(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 24.17; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
31 Produits agricoles, ni préparés ni transformés; graines (semences); semences, plantes et fleurs naturelles; gazon naturel; plantes et fleurs séchées pour la décoration; arbres (végétaux); arbustes; bulbes; herbes potagères fraîches; arbres de Noël.
(822) FR, 05.08.2003, 03 3 240 249.
(300) FR, 05.08.2003, 03 3 240 249.
(831) BX.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.07.2003** **823 113**
(180) **31.07.2013**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(750) SANOFI-SYNTHELABO - Direction Juridique
Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY CEDEX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Jaune, bleu.
(511) **NCL(8)**
3 Produits d'hygiène corporelle; produits pour la toilette et notamment shampooings et lotions pour les cheveux, gels nettoyants, bains moussants, savons; produits pour les

soins et l'entretien de la peau; produits cosmétiques et cosméto-dermatologiques; serviettes et lingettes imprégnées de produits nettoyants, cosmétiques ou pour les soins et l'entretien de la peau; savons à usage médical ou hygiénique.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; désinfectants; produits dermopharmaceutiques; pommades, crèmes, lotions et baumes à usage médical.

(822) FR, 04.02.2003, 03 3 207 787.

(300) FR, 04.02.2003, 03 3 207 787.

(831) VN.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **18.12.2003** **823 114**

(180) **18.12.2013**

(732) "BACHMANN" Health Care GmbH
Rudower Chaussee 29
D-12489 Berlin (DE).

(842) limited partnership, Germany

BACHMANN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

10 Mobilier à usage médical.

20 Mobilier; mobilier ergonomique, sièges, lits; mobilier, notamment conçu pour les soins infirmiers; lits d'hôpital.

35 Gestion de projets dans le domaine industriel, dans le cadre d'un contexte économique et d'organisation.

42 Conception de décoration intérieure et d'ameublement intérieur de maisons de retraite et maisons de soins infirmiers, d'hôpitaux, d'hôtels; gestion de projets dans le domaine industriel, dans le cadre d'un contexte technique.

10 Furniture for medical purposes.

20 Furniture; body adapted furniture, chairs, beds; furniture, especially for nursing; hospital beds.

35 Project management in the industrial field with regard to economical and organizational matters.

42 Design of interior decor and interior furnishing of retirement and nursing homes, hospitals, hotels; project management in the industrial domain with regard to technical matters.

(822) DE, 13.11.2003, 303 48 866.2/20.

(300) DE, 23.09.2003, 303 48 866.2/20.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, PL, RU, SI.

(832) JP, TR, US.

(527) US.

(851) JP, US.

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Mobilier, notamment conçu pour les soins infirmiers; lits d'hôpital.

20 Furniture, especially for nursing; hospital beds.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **20.11.2003** **823 115**

(180) **20.11.2013**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
26.2; 27.1; 29.1.

(591) Rouge. / *Red.*

(511) **NCL(8)**

29 Légumes (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait; succédanés du lait; boissons à base de lait; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; lait de soja (succédané du lait) et préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potages, bouillons en cubes, bouillons, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts, puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prêtes à être mises au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaises; moutarde; vinaigre.

32 Bières; eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées; boissons aromatisées aux fruits et boissons à base de fruits, jus de fruits et jus de légumes, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences et autres préparations (à l'exception des huiles essentielles) pour faire des boissons non alcooliques; boissons à base de ferments lactiques; boissons à base de soja; boissons isotoniques, boissons à base de malt.

29 Vegetables (preserved, dried or cooked), fruits (preserved, dried or cooked), mushrooms (preserved, dried or cooked), meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated dishes; jams; eggs; milk, cream, butter, milks, cheeses and other foodstuffs made with milk; milk substitutes; beverages made with milk; desserts made with milk and desserts made with cream; yoghurts; soybean milk (milk substitutes) and preparations made with soya; edible oils and fats; protein preparations for human consumption; whiteners (cream substitutes); sausages; charcuterie, peanut butter; soups, concentrated soups, thick soups, stock cubes, bouillons, consommés.

30 Coffee, coffee extracts, preparations and beverages made with coffee; iced coffee; artificial coffee, artificial coffee extracts, preparations and beverages made with artificial coffee; chicory; tea, tea extracts, preparations and beverages made with tea; iced tea; cocoa and preparations and beverages made with cocoa; chocolate, chocolate goods, preparations and beverages made with chocolate; confectionery, sweet products, sweets; sugar; chewing gum not for medical purposes; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastries; biscuits, cakes, cookies, wafers, toffees, desserts, puddings; edible ice, water ices, sorbets, iced confectionery, frozen cakes, ice cream, ice desserts, iced yoghurts, binders (included in this class) for making edible ice and/or water ices and/or sorbets and/or iced confectionery and/or frozen cakes and/or ice cream and/or ice desserts and/or iced yoghurts; honey and honey substitutes; breakfast cereals, muesli, corn flakes, cereal bars, ready-to-eat cereals; cereal preparations; rice, pasta, noodles; foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; pizzas; sandwiches; oven-ready preparations of farinaceous paste and cake pastry; sauces, soy sauce; ketchup; products for flavouring or seasoning foodstuffs; edible spices, condiments, salad creams and dressings, mayonnaise; mustard; vinegar.

32 Beers; still water, sparkling or aerated water, processed water, spring water, mineral water, flavoured water; fruit-flavoured beverages and beverages made with fruit, fruit and vegetable juices, nectars, lemonades, soft drinks and other non-alcoholic beverages; syrups, extracts and essences and other preparations (excluding essential oils) for making non-alcoholic beverages; beverages made with lactic starters; beverages made with soya; isotonic beverages, beverages made with malt.

(822) CH, 21.07.2003, 516312.

(300) CH, 21.07.2003, 516312.

(831) RU, UA.

(832) AU, JP, NO, TR.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **24.11.2003** **823 116**

(180) **24.11.2013**

(732) Conrey Publications, Inc.
801 Second Avenue
New York, NY 10017 (US).

(842) Corporation, United States of America, New York state

CHERI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

16 Revues de divertissements pour adultes.

38 Production et diffusion d'émissions de télévision dans le domaine du divertissement pour adultes, ces émissions étant montrées et diffusées par le biais de la télédiffusion, câblodistribution, transmission numérique par câble, transmission par satellite, et au moyen de bandes vidéo et disques DVD.

41 Services de divertissement, notamment émissions, reportages et films cinématographiques par le biais de la télévision, la télévision par câble, de la télévision numérique et la télévision par satellite.

16 Adult entertainment magazines.

38 Production and distribution of television programs in the field of adult entertainment exhibited and distributed by means of television broadcasting, cable transmission, digital cable transmission, satellite transmission, videotape, and DVDs.

41 Entertainment services, namely television, cable television, digital television and satellite television, programs, features and movies.

(821) US, 18.11.2003, 78/329,638.

(821) US, 22.07.2003, 78/277.525.

(822) US, 16.07.1985, 1.349.236.

(300) US, 22.07.2003, 78/277.525, classe 41 *priorité limitée à:* Services de divertissement, notamment par le biais de la télévision, de la télévision par câble, de la télévision numérique et de la télévision par satellite / *class 41 priority limited to: Entertainment services, namely television, cable television, digital television and satellite television*.

(832) CH, HU, NO, PL, RO, RU.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.11.2003** **823 117**

(180) **25.11.2013**

(732) David's Place, comprised of Daniel Vered,
a citizen of Israel, and Moshe Zaga,
a citizen of the United States of America
2541 South Alameda Street
Los Angeles, California 90058 (US).

(842) Partnership comprised of David Vered, a citizen of Israel, and Moshe Zaga, a citizen of the United States, Partnership was organized under the laws of the State of California, USA

Y.M.I.

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

25 Articles vestimentaires, à savoir, pantalons, jeans, tee-shirts et vestes.

25 Clothing, namely, pants, jeans, t-shirts and jackets.

(822) US, 12.08.2003, 2.750.862.

(832) CN, JP.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **823 118**
(180) **27.11.2013**
(732) Obshestvo s ogranichennoy otvetstvennostiu "SHAMPI"
stroenie 1,
d. 26, Volgogradskiy prospect
RU-109316 Moskva (RU).
(842) Limited liability company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Brun, noir, blanc, rouge, blanc-lilas. / *Brown, black, white, red, white-lilac.*
(511) **NCL(8)**
29 Fèves conservées; bouillons; confitures; pois conservés; champignons conservés; gibier (mort); gelées de viande; gelées pour l'alimentation; gelées de fruits; charcuterie; raisins secs; conserves de viande; conserves de légumes; conserves de poisson; concentrés (bouillons); oignons conservés; piccalilli; pulpes de fruits; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; olives conservées; purée de tomates; confitures; poisson; volaille, non vivante; marmelade de canneberges; purée de pommes; salades de légumes; salades de fruits; jus de tomates pour la cuisine; jus de légumes à usage culinaire; préparations pour faire des bouillons; préparations pour faire du potage; potages; dattes; fruits confits; fruits congelés; fruits conservés; compotes; zestes de fruits; lentilles conservées; pommes-chips; tranches de fruits.
29 Preserved beans; bouillon; jams; preserved peas; preserved mushrooms; dead game; meat jellies; jellies for food; fruit jellies; charcuterie; raisins; tinned meat; tinned vegetables; tinned fish; bouillon concentrates; preserved onions; piccalilli; fruit pulp; preserved vegetables; dried vegetables; cooked vegetables; preserved olives; tomato purée; jams; fish, poultry, not live; cranberry sauce; apple purée; vegetable salads; fruit salads; tomato juice for cooking; vegetable juices for cooking; preparations for making bouillon; preparations for making soup; soups; dates; crystallized fruits; frozen fruits; preserved fruits; stewed fruit; fruit peel; preserved lentils; potato chips; fruit chips.
(822) RU, 27.10.2003, 257723.
(300) RU, 28.05.2003, 2003710505.
(831) AM, AZ, BY, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RO, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, GR, LT, TM, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.12.2003** **823 119**
(180) **03.12.2013**
(732) Lineorder Ltd T/A RTG International
The Old Dispensary,
36 The Millfields
Stonehouse, Plymouth PL1 3JB (GB).

COOLSKYN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles, pièces de tissu, matières textiles destinées à la fabrication d'articles vestimentaires.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
24 Textiles and textile goods, textile piece goods, textiles for making articles of clothing.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) GB, 11.10.2002, 2312923.
(832) AU, BX, DE, ES, FR, GR, IE, IT, PT, TR, US.
(527) IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.01.2004** **823 120**
(180) **15.01.2014**
(732) FILPUCCI SPA
Via Ferrucci, 203/C
I-59100 Prato (IT).
(842) SPA, ITALIE
(750) FILPUCCI SPA, Via dei Tigli, 41, I-50010 Capalle, Firenze (IT).

filpucci

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque consiste en le mot fantaisie "filpucci" écrit en script, avec un trait de contour foncé. / *The trademark comprises the fancy word "filpucci" written in script, with a dark border line.*
(511) **NCL(8)**
22 Fibres textiles écrues pour le tissage.
23 Fils à usage textile, particulièrement pour la bonneterie.
22 Raw textile fibres for weaving.
23 Threads for textile use, in particular for hosiery.
(822) IT, 17.12.2003, 922473.
(300) IT, 09.10.2003, MI2003C009827.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, HR, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) AU, EE, LT, TR.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

(151) 24.03.2004 **823 121**
(180) 24.03.2014
(732) IDS Imaging Development Systems GmbH
Dimbacher Strasse 6
D-74182 Obersulm (DE).

uEye

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Appareils/instruments photographiques, instruments d'optique, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images.
38 Télécommunications.
42 Programmation informatique.
9 Photographic instruments, optical instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images.
38 Telecommunications.
42 Computer programming.
(822) DE, 09.01.2004, 303 59 307.5/09.
(300) DE, 13.11.2003, 303 59 307.5/09.
(831) CH, CN.
(832) JP, US.
(527) US.
(851) JP, US.
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils/instruments photographiques, instruments d'optique, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images.
9 Photographic instruments, optical instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 31.03.2004 **823 122**
(180) 31.03.2014
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands

STENTBOOST

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Logiciels destinés à des applications et diagnostics médicaux.
10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, ainsi que leurs éléments constitutifs, non compris dans d'autres classes.
9 Software for medical diagnostics and applications.
10 Medical and surgical apparatus and instruments including parts thereof not included in other classes.
(821) BX, 26.11.2003, 1044833.
(822) BX, 16.01.2004, 742924.
(300) BX, 26.11.2003, 742924.
(831) CN, RU.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 29.03.2004 **823 123**
(180) 29.03.2014
(732) Fladen Fishing AB
Honungsgatan 5
SE-432 95 VARBERG (SE).
(842) Joint stock company, Sweden

MAXXIMUS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
28 Attirail de pêche.
28 Fishing tackle.
(821) SE, 12.03.2004, 2004/01861.
(300) SE, 12.03.2004, 2004/01861.
(832) BX, DE, DK, FI, FR, IE, NO, RU.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 25.03.2004 **823 124**
(180) 25.03.2014
(732) TAGMASTER AB
SE-164 87 KISTA (SE).
(842) Joint Stock Company, Sweden

TAGMASTER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Appareils et composants électroniques pour l'identification de personnes et d'objets et pour le transfert des informations en provenance ou à destination de personnes ou d'objets; programmes informatiques.
9 Electronic apparatus and components for identifying persons and objects, and for transferring information to and from persons and objects; computer programs.
(821) SE, 19.02.2004, 2004/01170.
(300) SE, 19.02.2004, 2004/01170.
(832) CN, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 125**
(180) 06.04.2014
(732) CHAOYANG BAOLANSI METICULOUS & CHEMICAL CO., LTD. (CHAOYANGSHI BAOLANSI JINGXI HUAGONG YOUXIAN GONGSI)
31-32 Xiahua Road,
Xiashan, Chaoyang
Guangdong Province 515144 (CN).

(531) VCL(5)
27.5; 28.3.
(561) The transliteration of the Chinese characters is "Qing Yi".
(566) */ The first Chinese character means "Clear", the second Chinese character means "Ease", the combination of the two Chinese characters has no meaning.* / El primer carácter chino significa "Claro", el segundo carácter chino significa "Fácil", y la combinación de los dos caracteres chinos no tiene ningún significado.
(511) NCL(8)
3 Lotions capillaires, après-shampooings, shampooings, laits nettoyants pour le visage, lotions pour le corps, produits de nettoyage, crèmes pour le cuir, articles de parfumerie, cosmétiques, dentifrices.
3 Hair lotions, hair conditioners, shampoos, face cleaning milk, body lotions, cleaning preparations, cream for leather, perfumery, cosmetics, dentifrices.
3 Lociones para el cabello, suavizantes para el cabello, champús, leches de limpieza para el rostro, lociones para el cuerpo, productos de limpieza, crema para cueros, perfumería, cosméticos, dentífricos.
(822) CN, 07.05.2003, 3084978.
(831) BY, KP, RU, VN.
(832) SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 126**
(180) 06.04.2014
(732) CHAOYANG BAOLANSI METICULOUS & CHEMICAL CO., LTD. (CHAOYANGSHI BAOLANSI JINGXI HUAGONG YOUXIAN GONGSI)
31-32 Xiahua Road,
Xiashan, Chaoyang
Guangdong Province 515144 (CN).

稚草

(531) VCL(5)
28.3.
(561) The transliteration of the Chinese characters is "Zhi Cao".
(566) */ The first Chinese character means "Young", the second Chinese character means "Grass", the combination of the two Chinese characters has no meaning.* / El primer carácter chino significa "Joven", el segundo carácter chino significa "Hierba", y la combinación de los dos caracteres chinos no tiene ningún significado.
(511) NCL(8)
3 Produits de lavage, produits de nettoyage, crèmes pour le cuir, abrasifs, articles de parfumerie, cosmétiques, dentifrices, huiles essentielles, encens, cosmétiques pour animaux.
3 Washing preparations, cleaning preparations, cream for leather, abrasives, perfumery, cosmetics, dentifrices, ethereal oils, incense, cosmetics for animals.
3 Productos de lavado, productos de limpieza, crema para cueros, abrasivos, perfumería, cosméticos, dentífricos, aceites esenciales, incienso, cosméticos para animales.
(822) CN, 07.12.1999, 1340154.
(831) BY, KP, RU, VN.
(832) SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 127**
(180) 06.04.2014
(732) CHAOYANG BAOLANSI METICULOUS & CHEMICAL CO., LTD. (CHAOYANGSHI BAOLANSI JINGXI HUAGONG YOUXIAN GONGSI)
31-32 Xiahua Road,
Xiashan, Chaoyang
Guangdong Province 515144 (CN).

DIKY

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
3 Produits de lavage, produits de nettoyage, crèmes pour le cuir, abrasifs, articles de parfumerie, cosmétiques, dentifrices, huiles essentielles, encens, cosmétiques pour animaux.
3 Washing preparations, cleaning preparations, cream for leather, abrasives, perfumery, cosmetics, dentifrices, ethereal oils, incense, cosmetics for animals.
3 Productos de lavado, productos de limpieza, crema para cueros, abrasivos, perfumería, cosméticos, dentífricos, aceites esenciales, incienso, cosméticos para animales.
(822) CN, 14.10.1999, 1322616.
(831) BY, KP, RU, VN.
(832) SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 128**
(180) 06.04.2014
(732) CHAOYANG BAOLANSI METICULOUS & CHEMICAL CO., LTD. (CHAOYANGSHI BAOLANSI JINGXI HUAGONG YOUXIAN GONGSI)
31-32 Xiahua Road,
Xiashan, Chaoyang
Guangdong Province 515144 (CN).

佳净

(531) VCL(5)
28.3.
(561) The transliteration of the Chinese characters is "Jin Jing".
(566) */ The first Chinese character means "Fine", the second Chinese character means "Clean", the combination of the two Chinese characters has no meaning.* / El primer carácter chino significa "Excelente", el segundo carácter chino significa "Limpio", y la combinación de los dos caracteres chinos no tiene ningún significado.
(511) NCL(8)
3 Produits de lavage, produits de nettoyage, crèmes pour le cuir, abrasifs, articles de parfumerie, cosmétiques, dentifrices, huiles essentielles, encens, cosmétiques pour animaux.
3 Washing preparations, cleaning preparations, cream for leather, abrasives, perfumery, cosmetics, dentifrices, ethereal oils, incense, cosmetics for animals.
3 Productos de lavado, productos de limpieza, crema para cueros, abrasivos, perfumería, cosméticos, dentífricos, aceites esenciales, incienso, cosméticos para animales.
(822) CN, 07.08.1999, 1300163.
(831) BY, KP, RU, VN.
(832) SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 129**
(180) 06.04.2014
(732) Paedpharm Pty Ltd
Office 3,
Level 4,
10 Eastbrook Terrace
EAST PERTH WA 6004 (AU).
(842) Proprietary Limited Company, Western Australia, Australia

SINU-CLEANSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Médicaments et produits pharmaceutiques, y compris ceux utilisés dans le cadre de soins postopératoires préparations destinées à être appliquées sur les muqueuses et plus particulièrement sur les muqueuses pituitaires.
5 Medicines and pharmaceuticals including those for use in post-operative care; preparations for application to mucous membranes such as the nasal mucosa.
5 Medicamentos y productos farmacéuticos, incluidos los que se utilizan en cuidados postoperatorios; preparaciones para aplicar sobre membranas mucosas, como la mucosa nasal.
(821) AU, 12.11.2003, 978111.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) 06.04.2004 **823 130**
(180) 06.04.2014
(732) Paedpharm Pty Ltd
Office 3,
Level 4,
10 Eastbrook Terrace
EAST PERTH WA 6004 (AU).
(842) Proprietary Limited Company, Western Australia, Australia

FESS LITTLE NOSES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques, à savoir produits pharmaceutiques utilisés dans le cadre de soins postopératoires, notamment préparations destinées à être appliquées sur les muqueuses et plus particulièrement sur les muqueuses pituitaires; produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux à pansements; matières pour obturer les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceuticals including pharmaceuticals for use in post-operative care, preparations for application to mucous membranes and more particularly the nasal mucosa; veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Productos farmacéuticos, incluidos los productos farmacéuticos que se utilizan en cuidados postoperatorios, preparaciones para aplicar sobre membranas mucosas y más particularmente sobre la mucosa nasal; productos veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(821) AU, 04.06.2003, 956678.
(822) AU, 04.06.2003, 956678.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.04.2004** **823 131**
(180) **06.04.2014**
(732) Paedpharm Pty Ltd
Office 3,
Level 4,
10 Eastbrook Terrace
EAST PERTH WA 6004 (AU).
(842) Proprietary Limited Company, Western Australia, Australia

FREQUENT FLYER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Médicaments et produits pharmaceutiques, y compris ceux utilisés dans le cadre de soins postopératoires; préparations destinées à être appliquées sur les muqueuses et plus particulièrement sur les muqueuses pituitaires.
5 Pharmaceuticals and medicines including those for use in post-operative care; preparations for application to mucous membranes such as the nasal mucosa.
5 Productos farmacéuticos y medicamentos, incluidos los que se utilizan en cuidados postoperatorios; preparaciones para aplicar sobre membranas mucosas, como la mucosa nasal.
(821) AU, 13.11.2003, 978343.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **823 132**
(180) **26.03.2014**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Stiftsbergstrasse 1
D-74167 Neckarsulm (DE).

BISCUITERIE DU CHÂTEAU

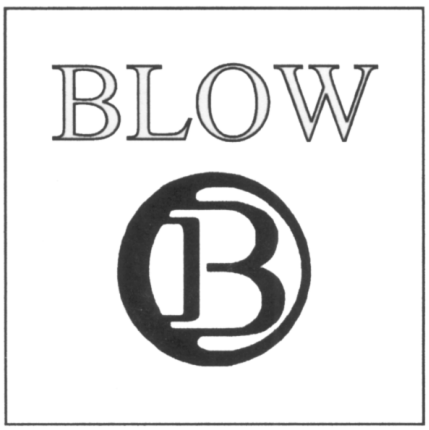
(541) caractères standard / *standard characters*
(566) / *"Biscuiterie" means "biscuit factory" and "château" means "castle".*
(511) **NCL(8)**
30 Aliments à base de céréales; biscuits, pâtisseries, biscottes; confiseries renfermant de la marmelade ou de la gelée.
30 Cereal-based foodstuffs; cookies, pastries, rusks; confectionery containing marmalade or jelly.
(822) DE, 05.12.2003, 303 52 991.1/30.
(300) DE, 15.10.2003, 303 52 991.1/30.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **823 133**
(180) **25.03.2014**
(732) Michael Zimmermann
Sonnenweg 16
D-61389 Schmitten (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.13; 26.4; 29.1.
(591) Blanc, rouge. / *White, red.*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) DE, 25.03.2004, 303 60 986.9/25.
(300) DE, 24.11.2003, 303 60 986.9/25.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements en matières textiles, articles de chapellerie, chaussures.
25 Clothing made of textiles, headwear, footwear.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

(151) **18.03.2004** **823 134**
(180) **18.03.2014**
(732) ÜÇYILDIZ SİLAH
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Yukarı Dudullu,
Bostancı Cad. Yol Sk. No: 17
ÜMRANİYE/İSTANBUL (TR).



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.1; 27.5.
(566) */ A blossom, a flower, also, a state of blossoming, be in motion due to some air or water current; to breathe hard or quick.*
(511) **NCL(8)**
13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice; armes de protection à base de gaz lacrymogène.
13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks; tear-gas weapons.
(822) TR, 15.04.2002, 2002 08366.
(832) BG, DE, ES, FR, GE, IR, IT, MK, RU, YU.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.03.2004** **823 135**
(180) **22.03.2014**
(732) UAB "VP MARKET"
Savanorių pr. 247
LT-2028 Vilnius (LT).

ERMITAGE

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
43 Services de restauration; hébergement temporaire.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.
(821) LT, 12.03.2004, 2004 0543.
(300) LT, 12.03.2004, 2004 0543.
(832) EE, LV, PL, UA.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **823 136**
(180) **25.03.2014**
(732) Hogewoning Holding B.V.
Floralaan 2 G
NL-2231 ZV Rijnsburg (NL).

(531) **VCL(5)**
5.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
28 Arbres de Noël en matières synthétiques, ainsi que décorations pour arbres de Noël.
31 Composants naturels pour les articles de la classe 28, tels que branches et troncs de conifères et arbres naturels.
44 Agencement des articles de la classe 28 à l'aide de composants naturels.
28 Christmas trees of synthetic material, and decorations for Christmas trees.
31 Natural components for the goods mentioned in class 28, such as branches and trunks of living trees and conifers.
44 Arranging of goods mentioned in class 28 by means of natural components.
(821) BX, 24.10.2003, 1042477.
(822) BX, 25.03.2004, 746746.
(300) BX, 24.10.2003, 746746.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.10.2003** **823 137**
(180) **01.10.2013**
(732) HENKEL MAGYARORSZÁG KFT.
Dávid Ferenc u. 6
H-1113 Budapest (HU).
(842) Limited liability company, Hungary

BLACKFIX

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Savons; produits de lavage; détergents autres que ceux destinés aux opérations de fabrication et non à usage médical; produits de nettoyage.
3 Soap; laundry preparations; detergents other than for use in manufacturing operations and not for medical purposes; cleaning preparations.
(822) HU, 22.05.2003, 171 467.
(831) AT, BA, BG, BY, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

(151) **10.10.2003** **823 138**
(180) **10.10.2013**
(732) Otto Ficker AG
Otto-Ficker-Strasse 2-9
D-73230 Kirchheim (DE).

REVELOPE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines pour la fabrication d'enveloppes, d'enveloppes de publipostage et de pochettes d'expédition (articles en papier).
16 Enveloppes, enveloppes de publipostage et pochettes d'expédition (articles en papier).
7 Machines for the production of envelopes, mailing envelopes and mailing pockets (paper goods).
16 Envelopes, mailing envelopes, mailing pockets (paper goods).
(822) DE, 26.08.2003, 303 20 556.3/07.
(300) DE, 17.04.2003, 303 20 556.3/07.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.03.2004** **823 139**
(180) **22.03.2014**
(732) OptoQ AB
Berzelius Science Park
SE-582 25 Linköping (SE).

HemoDigit

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, odontologiques et vétérinaires.
10 Surgical, medical, odontological and veterinary apparatus and instruments.
(821) SE, 13.12.2002, 2002/08204.
(822) SE, 18.07.2003, 362174.
(832) DE, FR, GB, IT, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.12.2003** **823 140**
(180) **16.12.2013**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "ALEN MAK"
148 "Vasil Levski" St.
BG-4000 Plovdiv (BG).
(842) PLC, Bulgaria

FLORA®

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de parfumerie; cosmétiques; déodorants; lotions à usage cosmétique; parfums; eau de Cologne; eaux de toilette; savons; shampooings; sels pour le bain non à usage médical; crèmes cosmétiques; poudres à usage cosmétique; produits de maquillage; teintures pour les cheveux; colorants capillaires; laques capillaires; produits de rasage et lotions après-rasage; savons contre la transpiration; produits solaires (cosmétiques); produits antisolaires; produits cosmétiques pour les soins de la peau; dentifrices; produits pour les soins de la bouche non à usage médical; préparations cosmétiques pour le bain; huiles essentielles; extraits de fleurs (produits pour parfums).
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à usage médical; antiseptiques; germicides; désinfectants; matériaux à pansements; matériaux d'obturation dentaire; lotions à usage pharmaceutique; sels pour le bain à usage médical; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; produits contre les brûlures; produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique; désodorisants d'atmosphère.
3 Perfumery; cosmetics; deodorants; lotions for cosmetic purposes; perfumes; Eau de Cologne; toilet water; soaps; shampoos; bath salts, not for medical purposes; cosmetic creams; cosmetic powders; make-up preparations; hair dyes; hair colorants; hair spray; shaving preparations and after-shave lotions; antiperspirant soaps; sun-tanning preparations (cosmetics); sunscreen preparations; cosmetic preparations for skin care; dentifrices; mouth washes, not for medical purposes; cosmetic preparations for baths; essential oils; extracts of flowers (perfumes).
5 Pharmaceutical and sanitary preparations for medical purposes; antiseptics; germicides; disinfectants; materials for dressings; materials for stopping teeth; lotions for pharmaceutical purposes; bath salts for medical purposes; pharmaceutical preparations for skin care; preparations for the treatment of burns; sunburn preparations for pharmaceutical purposes; air freshening preparations.
(822) BG, 25.03.1997, 30113.
(831) AL, AM, AZ, BA, BX, BY, CZ, ES, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) GE, GR, TM, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.11.2003** **823 141**
(180) **18.11.2013**
(732) Zimmermann-Graeff & Müller GmbH & Co.
Marientaler Au 23
D-56856 Zell/Mosel (DE).

Fleur Rouge

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières); vins, vins mousseux, liqueurs, spiritueux, boissons contenant du vin.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers); wines, sparkling wines, liquors, spirits, beverages containing wine.
(822) DE, 06.06.2003, 303 19 244.5/33.
(831) PL, RU.
(832) EE.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.11.2003** **823 142**
(180) **18.11.2013**
(732) Zimmermann-Graeff & Müller GmbH & Co.
Marientaler Au 23
D-56856 Zell/Mosel (DE).

Fleur Blanche

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières); vins, vins mousseux, liqueurs, spiritueux, boissons contenant du vin.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers); wines, sparkling wines, liquors, spirits, beverages containing wine.
(822) DE, 30.05.2003, 303 19 243.7/33.
(831) PL, RU.
(832) EE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.09.2003** **823 143**
(180) **18.09.2013**
(732) NOSTRALI ARNALDO S.R.L.
Via del Progresso 21
I-36054 MONTEBELLO VICENTINO (VI) (IT).
(842) Limited Liability Company, ITALY

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(571) La marque se compose des lettres majuscules N et A, inscrites dans une circonférence, elle-même rattachée à ces mêmes lettres par deux segments horizontaux. / *The mark consists in the capital letters N and A, contained within a circumference, which is joined to the same letters by two horizontal segments.*
(511) **NCL(8)**
6 Events, bouchons de fermeture pour pneumatiques et bouchons magnétiques pour l'oléodynamique, tous ces produits étant métalliques.
7 Soupapes de sûreté pour air comprimé, en tant que pièces de machines.
9 Bouchons indicateurs de niveau.
6 Breather plugs, closing plugs for pneumatics and magnetic plugs for oleodynamics, all goods being of metal.
7 Safety valves for compressed air, as parts of machines.
9 Level indicator plugs.
(822) IT, 06.08.2003, 903197.
(300) IT, 19.06.2003, RM 2003 C003377.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.11.2003** **823 144**
(180) **24.11.2013**
(732) OCTOPUSTRAVEL GROUP LIMITED
54 Welbeck Street
LONDON W1M 7HE (GB).
(842) LIMITED COMPANY, INCORPORATED ACCORDING TO THE LAWS OF ENGLAND & WALES

OCTOPUSTRAVEL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
39 Transport, organisation et réservation de voyages; prestations d'agences de voyages; prestations touristiques; organisation de circuits; services de guides touristiques, accompagnateurs et messagers; services de transport et de location de véhicules; services d'offices du tourisme (à l'exception des réservations hôtelières); organisation de voyages organisés; organisation d'excursions et de visites touristiques; prestation de renseignements et de conseils en matière de voyages; organisation de voyages aériens; la prestation desdits services et de renseignements dans ces domaines s'effectuant par l'intermédiaire d'une base de données ou par Internet.
41 Mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables).
42 Conception et développement de matériel informatique et logiciels dans le domaine des voyages et des vacances; location de logiciels dans le domaine des voyages et des vacances; la prestation desdits services et de renseignements dans ces domaines s'effectuant par l'intermédiaire d'une base de données ou par Internet.
43 Organisation et mise à disposition d'hébergements; services de réservation hôtelière; accompagnement en société, services de camps de vacances; meublés touristiques; la prestation desdits services et de renseignements dans ces domaines s'effectuant par l'intermédiaire d'une base de données ou par Internet.
39 Transport, travel arrangement and reservation services; travel agency services; tourism services; arranging of tours; travel guide, escort and courier services; vehicle transport and rental services; tourist office services (except hotel reservations); arranging of tours; sightseeing and excursion arrangement services; travel consultation and information services; flight arrangement services; the provision of the foregoing services and information relating thereto from a computer database or the internet.
41 Providing online electronic publications (not downloadable).
42 Design and development of computers hardware and software relating to travel and holidays; rental of computer software relating to travel and holidays; the provision of the foregoing services and information relating thereto from a computer database or the internet.
43 Arranging and providing accommodation; hotel reservation services; chaperoning services, holiday camp services; tourist houses; the provision of the foregoing services and information relating thereto online from a computer database or the internet.

(821) GB, 23.05.2003, 2333071.
(300) GB, 23.05.2003, 2333071.
(832) AU, CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.11.2003** **823 145**
(180) **19.11.2013**
(732) Hydrosun Medizintechnik GmbH
Mauchener Strasse 14
D-79379 Müllheim (DE).

PhotoDyn

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment installations et appareils de traitement par la chaleur et d'éclairage pour les secteurs de la médecine, de la médecine vétérinaire et de la science appliquée à ces domaines; articles orthopédiques.
41 Organisation et réalisation de séminaires dans les secteurs de la médecine, de la médecine vétérinaire, des cosmétiques, de la remise en forme, du bien-être, de la maison et/ou des lieux de vie, des sports et de la science en vue d'équiper des domaines précités au moyen d'applications issues des appareils et/ou installations de traitement par la chaleur d'éclairage, de cosmétiques, de préparations pharmaceutiques ou sessions de formation relatives aux produits précités; services de divertissement; activités sportives et culturelles, notamment dans les domaines de la remise en forme et du bien-être.
44 Soins médicaux, soins d'hygiène et de beauté; services vétérinaires.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, especially installations and apparatus for heat treatment and lighting in the fields of medicine, veterinary medicine and science in these fields; orthopedic articles.
41 Organization and realization of seminars in the fields of medicine, veterinary medicine, cosmetics, fitness, wellness, household/living quarters, sports and science to provide the aforementioned fields with applications of the apparatus/installations for heat treatment, lighting, cosmetics, pharmaceutical preparations or training on aforementioned goods; entertainment; sporting and cultural activities, especially in the fields of fitness and wellness.
44 Medical care, hygienic and beauty care; veterinary services.
(822) DE, 24.09.2003, 30327326.7/10.
(300) DE, 27.05.2003, 30327326.7/10.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(851) GB, SE. - Liste limitée à la classe 10. / *List limited to class 10.*
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.11.2003** **823 146**
(180) **25.11.2013**
(732) Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG
Wernher-von-Braun-Straße 12
D-85640 Putzbrunn (DE).
(842) GmbH, Germany

FROSTAIR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Conduits métalliques pour systèmes de chauffage, systèmes de ventilation et systèmes de climatisation; clapets, vannes ou soupapes ou glissières (à l'exception de pièces de moteurs) en métal.
9 Systèmes électriques et électroniques de commande pour dispositifs de chauffage et de climatisation de véhicule, éléments accessoires pour les produits précités et pour dispositifs de chauffage et de climatisation de véhicule, notamment télécommandes, commandes électriques et électroniques, interrupteurs, minuteries (autres que pour mécanismes d'horlogerie), électrovannes et fusibles électriques; piles à combustibles et reformeurs de piles à combustible; appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la transformation, l'accumulation, la régulation ou la commande de courant électrique; matériel de commutation pour alimentations en courant électrique; appareils de mesure, en particulier appareils de mesure d'écoulements, appareils de mesure de niveaux pour conteneurs à liquides, appareils de mesure à ultrasons.
11 Dispositifs de chauffage, dispositifs de ventilation et dispositifs de climatisation pour véhicules, accessoires pour les produits précités, notamment éléments de brûleurs, filtres, lampes à gaz, condensateurs à gaz (à l'exception de pièces de moteurs), éléments de conduites d'air, systèmes de commande pour dispositifs au gaz, tubes, échangeurs thermiques, manchons d'entrée et de sortie, silencieux et équipements de protection de contacts, en particulier adaptés à des dispositifs de chauffage, dispositifs de ventilation et dispositifs de climatisation pour véhicules; dispositifs d'éclairage, dispositifs de séchage, dispositifs de cuisson et dispositifs de chauffage ainsi qu'appareils de chauffage, en particulier pour carburants gazeux et liquides, ainsi que valves et accessoires pour les produits précités; aérateurs et souffleries pour systèmes de ventilation, systèmes de chauffage et systèmes de climatisation, en particulier pour lesdits systèmes installés dans des véhicules; chauffe-eau et chaudières; chaudières alimentées par carburants gazeux ou liquides; filtres à eau, installations de conditionnement d'eau, installations de distribution d'eau, installations de conduites d'eau; conduites pour installations sanitaires; accessoires de commande et accessoires de sécurité pour appareils à eau ou appareils au gaz ainsi que pour conduites d'eau ou conduites de gaz; clapets de surpression et clapets de commande de niveau de liquide pour réservoirs à essence, réservoirs d'eau ou réservoirs d'huile; soupapes thermostatiques.
19 Conduits en matière plastique pour systèmes de chauffage, systèmes de ventilation et systèmes de climatisation non métalliques.
6 Conduits of metal for heating units, ventilating units and air conditioning units; valves or slides (except parts of engines) of metal.
9 Electric and electronic control sets for vehicle heating and air conditioning devices, accessory units for the foregoing products and for vehicle heating and air conditioning devices, namely remote controls, electric and electronic controls, switches, time switch clocks (not for clock mechanisms), solenoid valves and electric fuses; fuel cells and reformers for fuel cells; apparatuses and instruments for conduction, distribution, transformation, storage, regulation or control of electric current; electric power supply switching equipment; measuring apparatuses, especially fluid-flow measuring apparatuses, level measuring apparatus for liquid containers, ultrasonic measuring apparatuses.
11 Vehicle heating devices, ventilating devices and air conditioning devices, accessories for the foregoing products, namely burner units, filters, gas lights, gas condensers (except parts of engines), air duct elements,

controlling means for gas devices, tubes, heat exchangers, shafts for intake and emission, silencers and contact protection equipments, especially adapted to vehicle heating devices, ventilating devices and air conditioning devices; illumination devices, drying devices, cooking devices and heating devices as well as heating units, especially for gaseous and liquid fuels, as well as valves and fittings for the aforesaid goods; ventilators and air blowers for ventilating units, heating units and air conditioning units, especially for said units in vehicles; hot-water devices and boilers; boilers driven by gaseous or liquid fuels; water filters, water conditioning plants, water distribution plants, water conduit plants; conduits for sanitarian facilities; control accessories and safety accessories for water devices or gas devices as well as for water conduits or gas conduits; overload valves and liquid-level controlling valves for gas tanks, water tanks or oil tanks; thermal valves.

19 Conduits of plastic for heating units, ventilating units and air conditioning units not made of metal.

(822) DE, 07.11.2003, 303 27 521.9/11.

(300) DE, 30.05.2003, 303 27 521.9/11.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SI.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 29.11.2003 **823 147**

(180) 29.11.2013

(732) Aluminal Oberflächentechnik GmbH & Co. KG
Auf der Heide
D-56424 Staudt (DE).

Aluminal

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel, en particulier solutions électrolytiques, solutions de pré-traitement, solutions de post-traitement, solutions de rinçage, toutes destinées à des procédés de galvanisation, notamment pour des procédés de galvanisation dans des systèmes non aqueux pour le dépôt de métaux légers tels que l'aluminium, le magnésium et leurs alliages.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques, compris dans cette classe; minerais; produits métalliques, en particulier tiges, barres, crochets, pour matériel d'alpinisme et équipements de plein air compris dans cette classe.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois et du plastique; machines pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, machines pour l'industrie textile, machines pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines de conditionnement; machines-outils; moteurs et groupes moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres qu'à commande manuelle); incubateurs à oeufs; poulies doubles et moufles à chaîne en tant que pièces de treuils mécaniques et vérins de levage.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); ustensiles à commande manuelle pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, appareils et véhicules ainsi que pour le secteur du bâtiment; couverts de table; armes blanches; rasoirs; bêches et bêches pliantes, couverts de table pliants, vérins de levage à commande manuelle, marteaux pour l'alpinisme et les activités de plein air.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules tous terrains et leurs pièces, compris dans cette classe, crochets de bateaux et autres pièces de bateaux, compris dans cette classe, pagaies, canoës.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

40 Traitement de matériaux.

42 Prestation de services et travaux de recherche dans les domaines scientifique et technologique, notamment en rapport avec des procédés non aqueux de galvanisation électrolytique au moyen de métaux légers tels que l'aluminium ou le magnésium et leurs alliages.

1 Chemicals used in industry, in particular electrolyte solutions, pre-treatment solutions, post-treatment solutions, rinsing solutions all for galvanizing processes, in particular for galvanizing processes in non-aqueous systems for deposition of light metals like aluminium, magnesium and their alloys.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal, included in class 6; ores; metal goods, especially rods, bars, hooks, for mountaineering and outdoor equipment included in class 6.

7 Metal, wood, plastics working machines; machines for the chemical industry, for agriculture, mining, textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines; machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated); incubators for eggs; double pulleys and pulley blocks as parts of mechanical winches and lifting jacks.

8 Hand tools and implements (hand operated); hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles as well as for the building industry; cutlery; side arms; razors; spades and folding spades, folding table cutlery, hand operated lifting jacks, mountaineering and outdoor hammers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; off-road vehicles and parts thereof, included in class 12, boat hooks and other parts of boats, included in class 12, paddles, canoes.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in class 17); plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

40 Treatment of materials.

42 Scientific and technological services and research, in particular relating to non-aqueous electrolytic galvanizing processes with light metals like aluminium or magnesium and their alloys.

(822) DE, 21.07.2003, 303 30 731.5/17.

(300) DE, 23.06.2003, 303 30 731.5/17.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **823 148**
(180) **29.12.2013**
(732) GUTTA, publiskā A/S
"GUTTA" Valdlauči,
Ķekavas pagasts
LV-1076 Rīgas raj. (LV).
(842) Public stock company, Latvia

GUTTA MAX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
(822) LV, 20.10.2003, M 52 303.
(300) LV, 02.07.2003, M-03-1096.
(831) BY, KZ, RU, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.04.2004** **823 149**
(180) **05.04.2014**
(732) FUJIAN HUAHUI STONE (HOLDINGS) CO., LTD.
Shuitou Building Material Market May.
Nan'an City, Fujian 362342 (CN).

HUAHUI
华辉

(531) **VCL(5)**
7.15; 27.5; 28.3.
(561) HUA HUI.
(566) / *Chinese; brightness.* / El primer carácter significa "chino"; el segundo carácter significa "brillo".
(511) **NCL(8)**
19 Pierres de construction, ardoises, oeuvres d'art en pierre ou marbre.
19 Building stones, slates, works of art of stone or marble.
19 Piedras para construir, pizarras, objetos de arte de piedra o mármol.
(822) CN, 14.11.2001, 1664182.
(831) BG, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, IR, IT, KP, MN, PT, RU, UA, VN.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.09.2003** **823 150**
(180) **06.09.2013**
(732) Simuline Inc.
461-28, Jeonmin-dong,
Yusung-gu
Daejeon-shi (KR).
(842) Coperation, Republic of Korea

Simuline

(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils de jeu sur ordinateur; simulateurs pour le pilotage et la commande de véhicules; appareils et dispositifs pour parcs d'attractions; appareils de divertissement conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision.
9 Computer games apparatus; simulators for the steering and control of vehicles; apparatus and devices for amusement parks; amusement apparatus adapted for use with television receivers only.
(822) KR, 16.04.2002, 40-0517840.
(832) AU, CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, RU.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.01.2004** **823 151**
(180) **12.01.2014**
(732) INGLOT Wojciech
ul. Wołodyjowskiego 32
PL-37-700 Przemyśl (PL).

INGLOT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, colorants pour la toilette, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.
3 Perfumery, cosmetics, hair lotions, colorants for toilet purposes, bleaching preparations and other substances for laundry use.
(822) PL, 23.09.1997, 97856.
(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AN, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 02.01.2004 **823 152**
(180) 02.01.2014
(732) Maja-Maschinenfabrik
Hermann Schill GmbH
Tullastrasse 4
D-77694 Kehl (DE).

MAJA

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
7 Machines et éléments de machines, notamment machines de boucherie et leurs éléments, machines à découenner, à enlever les tendons, à dépouiller, à enlever la graisse et/ou la peau, machines à enlever les découpes de viande et analogues; machines à désosser (les côtes) et analogues, matériel et/ou machines pour séparer, découper et diviser les morceaux de viande et/ou les morceaux de viande cuits, machines d'affûtage et matériel correspondant, dispositifs de ficelage des morceaux de viande.
11 Machines et machines automatiques à piler la glace, évaporateurs rotatifs, glacières.
7 Machines and machine parts, namely butcher machines and their parts, machines to remove rind, sinew, fleeces, fat and/or skin, machines to cut open jaws, equipment for removing cuts of meat and the like; equipment for the deboning of ribs and the like, separating, cutting and splitting equipment and/or machines for meat produce and/or cooked meat products, sharpening machines and equipment therefor, devices for tying up meat products.
11 Crushed-ice machines and automatic machines, rotary evaporators, ice boxes.
(822) DE, 29.07.1998, 398 09 887.5/07.
(832) JP.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 09.02.2004 **823 153**
(180) 09.02.2014
(732) B&H POLYMERS LIMITED
Unit F4, Moss Industrial Estate,
Off St. Helen's Road
Leigh WN7 3PT (GB).
(842) A limited liability company, United kingdom

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
1.5; 24.15; 29.1.
(511) NCL(8)
1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut, résines artificielles à l'état brut destinées à la fabrication d'emballages utilisés dans l'industrie des aliments et des boissons, résines artificielles à l'état brut destinées à la fabrication d'emballages utilisés dans des mouleuses.
1 Unprocessed artificial resin, unprocessed plastic, unprocessed artificial resin for the manufacture of packaging for use in the food and drink industry, unprocessed artificial resin for the manufacture of packaging for use in moulding machines.
(822) GB, 16.07.2003, 2 337 921.
(832) CN, JP, KP, KR, RU, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 01.04.2004 **823 154**
(180) 01.04.2014
(732) United Parcel Service of America, Inc.
55 Glenlake Parkway, NE
Atlanta, Georgia 30328 (US).

UPS SMART LABEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Logiciels informatiques permettant un suivi amélioré des informations relatives à un seul envoi ou à des envois groupés, des renseignements concernant les colis, de la situation actuelle de l'expédition, des mises à jour de cette situation par courrier électronique, de l'accès à la facturation Internet, des dates d'arrivée des colis et de l'avertissement de leur livraison, logiciels utiles pour préparer et imprimer les documents et factures d'expédition, ainsi que pour exécuter le suivi des colis expédiés.
39 Transport et livraison de biens personnels par air, rail, bateau et véhicule automobile.
9 Computer software providing enhanced tracking information on single or multiple piece shipments, package details, current shipping status, e-mail status updates, Internet billing access, package arrival dates and delivery notification, software for use in preparing and printing shipping documents and invoices and tracking the shipped packages.
39 Transportation and delivery of personal property by air, rail, boat and motor vehicle.
9 Programas de ordenador que proporcionan un mejor seguimiento de la información sobre envíos simples o múltiples, detalles del paquete, situación actual del envío, actualizaciones (por correo electrónico) sobre el estado del envío, acceso a la facturación por Internet, fechas de llegada del paquete y notificación de entrega, programas de ordenador para ser utilizados en la elaboración e impresión de documentos y recibos de expedición y para realizar el seguimiento de los paquetes enviados.
39 Transporte y entrega de bienes personales por avión, tren, barco o vehículo de motor.
(821) US, 09.10.2003, 76/554.630.
(300) US, 09.10.2003, 76/554.630.
(832) AU, CH, CN, CZ, DE, ES, GR, HU, IS, JP, KR, LI, MC, NO, PL, PT, RU, SG, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

(151) **18.12.2003** **823 155**
(180) **18.12.2013**
(732) ANDREW PATRICK DONALDSON,
t/a HANDY ANDY'S
Suite 149,
C/Corbeta 10
E-03710 CALPE, ALICANTE (ES).
(813) GB

HANDY ANDY

(511) **NCL(8)**
21 Glacières portatives non électriques et glacières isothermes portatives.
21 Portable coolers and portable insulated coolers.
(821) GB, 31.10.2003, 2347320.
(300) GB, 31.10.2003, 2347320.
(832) ES.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **17.02.2004** **823 156**
(180) **17.02.2014**
(732) HANGZHOU JINLIPU ELECTRICAL CO., LTD.
252#, Moganshan Road,
Gongshu,
Hangzhou, Zhejiang 310005 (CN).

Jinlipu

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Radio-cassettes; chaînes stéréo compactes; radios; récepteurs de télévision; délivreurs audio pour téléviseurs; appareils téléphoniques; dispositifs de communication par fibres optiques; équipements de télécommunication; installations téléphoniques; télécopieurs; matériel télégraphique; équipements à ondes porteuses; équipements de transmission de signaux urbains; magnétoscopes à bandes et mégaphones.
9 Radio recorders; music centers; radios; television sets; television set signal sources; telephone sets; optical fiber-conducting communication devices; telecommunications equipment; telephone facilities; facsimile machines; telegraph facilities; carrier wave facilities; street signal communication facilities; video tape recorders and loudhailers.
(822) CN, 30.06.1990, 522879.
(831) AZ, BA, BX, BY, CH, CU, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KE, KG, KP, KZ, MA, MN, PL, RU, TJ, UA, UZ, VN.
(832) FI, GB, GE, LT, TM, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.12.2003** **823 157**
(180) **18.12.2013**
(732) AstraZeneca AB
SE-151 85 Södertälje (SE).
(842) Limited liability company - Publikit (Registration No. 55611-7482), Sweden

OMBI

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies et troubles gastro-intestinaux.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases and disorders.
(821) SE, 23.10.2003, 2003/06305.
(832) BG, BY, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KR, LI, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, TM, TR, UA, YU, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.12.2003** **823 158**
(180) **18.12.2013**
(732) AstraZeneca AB
SE-151 85 Södertälje (SE).
(842) Limited liability company - Publikit (Registration No. 55611-7482), Sweden

OMIVA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies et troubles gastro-intestinaux.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases and disorders.
(821) SE, 23.10.2003, 2003/06304.
(832) BG, BY, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KR, LI, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, TM, TR, UA, YU, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.12.2003** **823 159**
(180) **01.12.2013**
(732) XINXIANG AIGRETTE CHEMICAL FIBER GROUP CO., LTD.
North Station,
Xinxiang, Henan, 453011 (CN).

白鹭 Bailu

(531) **VCL(5)**
3.9; 26.11; 28.3.
(561) BAI LU
(566) / *Aigrette*
(511) **NCL(8)**
23 Fils de soie artificielle.
23 Artificial silk thread and yarn.
(822) CN, 15.10.1982, 163009.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KP, PL, RO, SD, VN.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **07.01.2004** **823 160**
(180) **07.01.2014**
(732) NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi,
Kita-ku,
Osaka-shi
Osaka, 531-8510 (JP).
(842) Corporation Limited, Japan

P L D B

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Mélangeurs-malaxeurs de drogues pour la production de médicaments, injections ou perfusions; machines et appareils médicaux.
20 Conditionnements industriels en plastique pour médicaments.
10 Drug mixing containers for a medication, an injection or an infusion; medical machines and apparatus.
20 Industrial packaging containers of plastic for drugs.
(822) JP, 21.11.2003, 4727136.
(832) BX, CN, DE, FR, GB, IT, KR, RU.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.07.2003** **823 161**
(180) **15.07.2013**
(732) BORELLO Federica
Via C. Colombo, 14
I-10128 TORINO (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est composée du mot fictif "TATABORELLO" en lettres stylisées. / *The mark consists of the invented word "TATABORELLO" in stylized letters.*
(511) **NCL(8)**
6 Petits articles métalliques.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.
6 Small items of metal.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.
(822) IT, 15.07.2003, 902043.
(831) CN.
(832) JP.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.10.2003** **823 162**
(180) **14.10.2013**
(732) MEDECINS DU MONDE
62, rue Marcadet
F-75018 PARIS (FR).
(842) Association régie par la loi de 1901, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
3.7; 24.13; 26.1; 27.1; 29.1.
(591) Blanc et bleu. Disque bleu dans lequel vole un oiseau blanc portant une branche dans le bec; les termes MEDECINS DU MONDE sont inscrits en lettres capitales et forment un cercle autour de l'oiseau. / *White and blue. Blue disk depicting a white bird in flight carrying a branch in its beak; the terms MEDECINS DU MONDE are written in capitals and form a circle around the bird.*
(571) MEDECINS DU MONDE. / *DOCTORS OF THE WORLD.*
(566) / *DOCTORS OF THE WORLD.*
(511) **NCL(8)**
36 Collectes de bienfaisance, gérance de biens immobiliers, constitution de capitaux, investissement de capitaux, émission de chèques de voyage, services de financement pour personnes en difficulté, constitution de fonds, placement de fonds, gérance de fortune, gérance d'immeubles, services de mécénat.
39 Transport et entreposage, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètements, transport en automobile, transport en bateau, location de bateaux, camionnage, transport en chaland, transport en chemin de fer, débarquement, fret, location d'automobiles, location de bateaux, de garages, de véhicules, de voitures, de wagons, transports maritimes, organisation de voyages, transport de passagers, remorquage, renflouage de navires, services de sauvetage, sauvetage de navires, services de transit, transports fluviaux.
44 Cliniques, maisons de repos et de convalescence, dispensaires, services hospitaliers et médicaux, services d'opticiens.
36 Charitable donation collections, real estate management, raising capital, capital investment, issuance of travelers' checks, financing services for people in difficulty, raising funds, fund investment, financial management, management of buildings, sponsorship services.
39 Transport and storage, escorting of travelers, air transport, aeronautical transport, freighting, car transport, boat transport, boat rental, cartage (trucking), barge transport, railway transport, unloading of goods, freight, car

rental, rental of boats, garages, vehicles, cars and railway cars, marine transport, travel arrangement, passenger transport, towing, refloating of ships, salvaging services, salvage of ships, freight forwarding, transport by river.

44 Clinics, rest and convalescent homes, free clinics, medical and hospital services, opticians' services.

(821) FR, 12.09.1996, 96/641 395.

(822) FR, 12.09.1996, 96/641 395.

(832) TR.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.01.2004** **823 163**

(180) **09.01.2014**

(732) Sonic Solutions
101 Rowland Way
Novato, CA 94945 (US).

(842) Corporation, California, United States of America

SONICCARE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
42 Services d'assistance technique, à savoir services de consultant en matériel informatique et logiciels; mise à jour de logiciels.

42 Technical support services, namely, consultancy in the field of computer hardware and computer software; updating of computer software.

(821) US, 25.08.2003, 78/291921.

(300) US, 25.08.2003, 78/291921.

(832) JP.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **13.10.2003** **823 164**

(180) **13.10.2013**

(732) Ernst KERN
Zeller Strasse 11
D-86573 Obergriesbach (DE).

Ironpower

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
10 Articles orthopédiques à usage médical, notamment dans le domaine du sport.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, en particulier vêtements de sport.
28 Jeux et jouets; appareils de gymnastique et de sport; jeux électriques et électroniques; appareils d'exercice pour les muscles du doigt, de la main et du bras.

10 Orthopedic articles for medical use, including in relation to sports.
25 Clothing, footwear, headgear, particularly sportswear.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting apparatus; electric and electronic games; training apparatus for finger, hand and arm muscular systems.

(822) DE, 18.06.2003, 303 22 492.4/28.

(300) DE, 05.05.2003, 303 22 492.4/28.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, MC.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.12.2003** **823 165**

(180) **05.12.2013**

(732) "Veda" JSC
13 Teatralnaya ul.,
Kingisepp
RU-188450 Leningradskaya oblast (RU).

(842) joint-stock company, Russian Federation

WALTZ-BOSTON

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) Valse boston

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées, y compris vodkas.
33 Alcoholic beverages including vodka.

(822) RU, 14.11.2003, 258565.

(300) RU, 05.06.2003, 2003711642.

(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, IT.

(832) GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **823 166**

(180) **29.12.2013**

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

SWEET VALLEY

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
29 Conserves de fruits, conserves de légumes, produits alimentaires congelés, notamment fruits et légumes; fruits secs, fruits oléagineux préparés, amandes moulues.
30 Glaces.
31 Amandes, noix, noisettes.
32 Jus de fruits; jus de légumes en tant que boissons, notamment à base de légumes à racines, bulbes ou tubercules, de légumes à pédoncules ou à pousses, de légumes à feuilles ou à fleurs, ou de plantes cultivées; jus congelés.

29 Canned fruits, canned vegetables, frozen foodstuffs, namely fruits and vegetables; dried fruits, prepared nuts, ground almonds.
30 Ices.
31 Almonds, nuts, hazelnuts.
32 Fruit juices; vegetable juices as beverages, namely made of root, bulb or tuber vegetables, stalk or sprouting vegetables, leafy or bloom vegetables, or crop plants; frozen juices.

(822) AT, 25.03.1996, 163 238.

(822) AT, 14.05.1998, 163 238.

(822) AT, 03.11.1999, 163 238.

(831) HR, SI.

(832) GR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **19.11.2003** **823 167**
(180) **19.11.2013**
(732) Automotive Data Services Pty Ltd
Level 2,
111-117 Devonshire Street
SURRY HILLS NSW 2012 (AU).

THE RED BOOK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Information commerciale, services de consultant commercial, gestion d'entreprise, administration commerciale et prestation de conseils commerciaux à l'industrie automobile, y compris par Internet.
36 Information en matière de finances et d'assurances à l'intention des acteurs de l'industrie automobile, y compris par Internet.
42 Analyse de systèmes informatiques; programmation informatique; conception, maintenance et actualisation de logiciels; reconstitution de bases de données; location de temps d'accès à des bases de données.
35 Business information, business consultancy, business management, business administration and business advisory services to the automotive industry including via the global computer network.
36 Financial information and insurance information for the automotive industry including via the global computer network.
42 Computer systems analysis; computer programming; design, updating and maintenance of computer software; recovery of computer data; leasing access time to computer data bases.
(821) AU, 22.08.2002, 924381.
(822) AU, 22.08.2002, 924381.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 168**
(180) **22.12.2013**
(732) "Veda" JSC
13 Teatralnaya ul.,
Kingisepp
RU-188450 Leningradskaya oblast (RU).
(842) joint-stock company, Russian Federation

СТАРАЯ СКАЗКА

(561) STARAYA SKAZKA.
(541) caractères standard / *standard characters*
(566) / *Old fairy tale.*
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), spiritueux, vodka, cocktails, liqueurs, vins, amers, cidres, apéritifs, eaux-de-vie, whisky, boissons alcoolisées distillées, boissons alcoolisées contenant des fruits.
33 Alcoholic beverages (except beer), spirits, vodka, cocktails, liqueurs, wines, bitters, ciders, aperitifs, brandy, whisky, distilled alcoholic beverages, alcoholic beverages containing fruit.
(822) RU, 28.08.1998, 167601.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.01.2004** **823 169**
(180) **09.01.2014**
(732) Morad Sarrafian
Stolberger Strasse 1
D-50933 Köln (DE).

(531) **VCL(5)**
5.3; 27.1; 27.5; 28.1.
(561) MAHYAR.
(511) **NCL(8)**
29 Légumes séchés, fruits et légumes conservés et cuits, confitures, produits laitiers, compris dans cette classe.
30 Thé, riz, épices, farines et préparations de céréales, comprises dans cette classe.
29 Dried vegetables, preserved and cooked fruits and vegetables, jams, milk products, included in this class.
30 Tea, rice, spices, flours and cereal preparations, included in this class.
(821) DE, 10.11.1994, S 59463.
(822) DE, 21.03.1995, 2 903 348/29.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **823 170**
(180) **04.03.2014**
(732) MATADOR, a.s.
T. Vansovej 45
SK-020 32 Púchov (SK).

MATADOR STELLA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques de toutes sortes; parties d'automobiles et leurs pièces détachées.
12 Tires of all types; parts of automobiles and their spare parts.
(822) SK, 04.03.2004, 205 487.
(300) SK, 24.10.2003, 3129-2003.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 171**
(180) **22.12.2013**
(732) "Veda" JSC
13 Teatralnaya ul.,
Kingisepp
RU-188450 Leningradskaya oblast (RU).
(842) joint-stock company, Russian Federation

RUSSKIY RAZMER

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) / *Russian size.*
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées, notamment vodka.
33 Alcoholic beverages including vodka.
(822) RU, 05.12.2003, 259954.
(300) RU, 02.07.2003, 2003713693.
(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, IT.
(832) GB, GR, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.03.2004** **823 172**
(180) **31.03.2014**
(732) OOOPS!!! PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, D.O.O.
196, Ustanička
YU-11000 BEOGRAD (YU).

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) YU, 31.03.2004, 46918.
(831) IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.11.2003** **823 173**
(180) **05.11.2013**
(732) PASTOR-TVA d.d.
Selska cesta 90a
HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
2.1; 26.5; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir, blanc.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
(822) HR, 05.11.2003, Z20030449.
(822) HR, 06.12.2001, Z20001838.
(831) BA, MK, SI, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

(151) 13.01.2004 **823 174**
(180) 13.01.2014
(732) OPTICOM Dipl.-Ing. Michael Keyhl GmbH
Am Weichselgarten 7
D-91058 Erlangen (DE).

(531) VCL(5)
26.4; 26.11; 26.15; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Matériel et logiciels d'essai, conçus pour déterminer la qualité de dispositifs de communication.
42 Services d'ingénieurs, notamment services de détermination de la qualité de dispositifs de communication, par le biais de technologies de mesure.
9 Test equipment and software for determining the quality of communication devices.
42 Services of engineers, namely determining the quality of communication devices by means of measurement technology.
(822) DE, 01.09.2003, 303 36 333.9/09.
(300) DE, 18.07.2003, 303 36 333.9/09.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE, SG, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.12.2003 **823 175**
(180) 08.12.2013
(732) Tampoprint AG
Lingwiesenstrasse 1
D-70825 Korntal-Münchingen (DE).

DMD

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
2 Encres pour imprimantes digitales, encres pour aérographes.
7 Machines à imprimer digitales et/ou multicolores; machines à imprimer à jet d'encre; machines à imprimer équipées d'aérographes; parties des machines à imprimer.
(822) DE, 22.07.1997, 397 01 865.7/07.
(831) CN, HR, RU, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

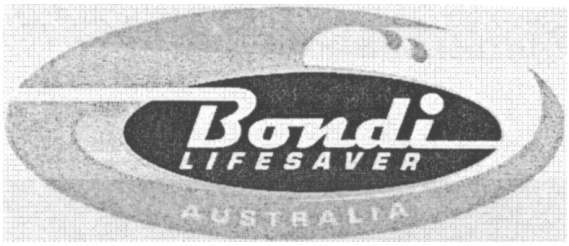
---

(151) 27.01.2004 **823 176**
(180) 27.01.2014
(732) Waluma Pty Ltd
ACN 102 713 379
130 Foleys Road
CHILDERS QLD 4660 (AU).

(531) VCL(5)
26.3; 27.5.
(511) NCL(8)
6 Dispositifs métalliques (non électriques) pour l'ouverture ou la fermeture de portails.
6 Non-electric metal gate openers and closers.
(821) AU, 30.07.2001, 883976.
(822) AU, 30.07.2001, 883976.
(832) DE, FR, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 18.12.2003 **823 177**
(180) 18.12.2013
(732) Bondi Lifesaver Holdings Ltd
Level One,
30 Ledgar Road
BALCATTA WA 6021 (AU).
(842) Company, Australia



(531) VCL(5)
1.15; 26.1; 27.5.
(511) NCL(8)
43 Exploitation d'hôtels, restaurants, bars et cafés.
43 Operation of hotels, restaurants, bars and cafes.
(821) AU, 17.11.2003, 978454.
(300) AU, 17.11.2003, 978454.
(832) US.
(527) US.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.12.2003** **823 178**
(180) **05.12.2013**
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.17; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir, orange, blanc.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(822) DE, 28.10.2003, 303 37 207.9/30.
(300) DE, 25.07.2003, 303 37 207.9/30.
(831) AT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.12.2003** **823 179**
(180) **29.12.2013**
(732) ComArch Spółka Akcyjna
ul. Jana Pawła II 39a
PL-31-864 Kraków (PL).
(842) joint-stock company

EGERIA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes d'exploitation d'ordinateur; programmes informatiques.
16 Bandes et cartes en papier pour la consignation de programmes informatiques.
9 Computer operating systems; computer programmes.
16 Paper tapes and cards for the recordal of computer programmes.
(822) PL, 15.09.2000, 124315.
(831) BY, CZ, DE, LV, RU, SK, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **823 180**
(180) **04.02.2014**
(732) Anson's Herrenhaus KG
Berliner Allee 2
D-40212 Düsseldorf (DE).
(842) limited partnership, Germany

ANSON'S HERRENHAUS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
(822) DE, 20.03.1990, 1 156 178.
(831) BG, BY, CN, HR, RO, RU, UA.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.02.2004** **823 181**
(180) **04.02.2014**
(732) Anson's Herrenhaus KG
Berliner Allee 2
D-40212 Düsseldorf (DE).
(842) limited partnership, Germany

anson's

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
(822) DE, 23.07.1993, 1 188 216.
(831) BG, BY, HR, LV, RO, SK, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.01.2004** **823 182**
(180) **30.01.2014**
(732) Cofresco
Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG
Melittastrasse 17
D-32427 Minden (DE).
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).

AluQuick

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Feuilles d'aluminium.
21 Poêles à griller en feuilles d'aluminium.
6 Aluminium foil.
21 Grill pans of aluminium foil.
(822) DE, 07.11.2003, 303 50 114.6/06.
(300) DE, 30.09.2003, 303 50 114.6/06.
(831) CH.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.01.2004** **823 183**
(180) **30.01.2014**
(732) Cofresco
Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG
Melittastrasse 17
D-32427 Minden (DE).
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).

QuickAlu

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Feuilles d'aluminium.
21 Poêles à griller en feuilles d'aluminium.
6 Aluminium foil.
21 Grill pans of aluminium foil.
(822) DE, 07.11.2003, 303 50 113.8/06.
(300) DE, 30.09.2003, 303 50 113.8/06.
(831) CH.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.02.2004** **823 184**
(180) **06.02.2014**
(732) LUBRITRADE TRADING PTE LTD
408 North Bridge Road,
#04-01, Lubritrade Building
Singapore 188725 (SG).
(842) a private limited company incorporated in Singapore

LUFFMAN

(511) **NCL(8)**
34 Cigarettes; cigares; tabac.
34 Cigarettes; cigars; tobacco.
(822) SG, 08.02.2002, T0201301E.
(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **823 185**
(180) **20.02.2014**
(732) Bon Levi
7 Ilminster Street
REEDY CREEK QLD 4228 (AU).

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires, y compris grattons de porc; pommes-chips.
40 Préparation de collations.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, including pork crackling; potato chips.
40 Preparation of snack foods.
(821) AU, 21.10.2003, 974932.
(832) DE, ES, FR, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

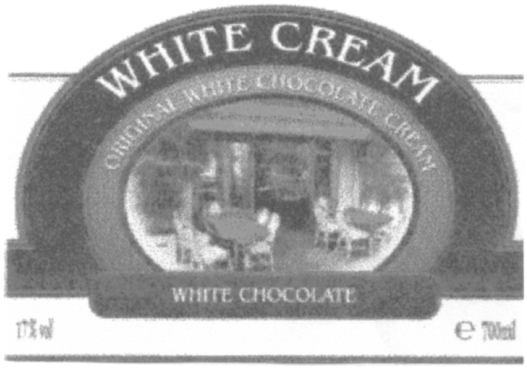
---

(151) **20.02.2004** **823 186**
(180) **20.02.2014**
(732) SHANDONG RUIYANG ZHIYAO YOUXIAN GONGSI
6, Erlangshan Lu,
Yiyuan Xiancheng
Shandong 256100 (CN).

(531) VCL(5)
26.2; 27.5.
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques, médicaments destinés à l'homme, drogues à usage médical, pilules à usage pharmaceutique, préparations enzymatiques à usage médical, gélules à usage pharmaceutique, sédatifs, analgésiques, drogues en vrac, spécialités pharmaceutiques chinoises.
5 Pharmaceutical preparations, medicines for human purposes, drugs for medical purposes, pills for pharmaceutical purposes, enzyme preparations for medical purposes, capsules for pharmaceutical purposes, sedatives, analgesics, bulk drugs, Chinese patent medicines.
(822) CN, 21.06.2003, 3154080.
(831) EG, VN.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.01.2004 **823 187**
(180) 27.01.2014
(732) UBVM Verenigde Merken NV
Tongersesteenweg 12 A
B-3730 Hoeselt (BE).
(842) Limited Liability Company, Belgium



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
7.1; 7.3; 12.1; 29.1.
(591) Rouge, vert, bleu, noir, blanc, or, différentes nuances de beige. / *Red, green, blue, black, white, gold, various shades of beige.*
(511) NCL(8)
33 Liqueurs.
33 Liqueurs.
(821) BX, 05.09.2003, 1039370.
(822) BX, 05.09.2003, 743659.
(831) CZ, DE, ES, FR, HU, LV, PL, SK.
(832) GB, GR, LT.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 29.01.2004 **823 188**
(180) 29.01.2014
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12
NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) N.V., The Netherlands

VANISH DUALPOWER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Produits de nettoyage et shampooings pour moquettes et tapis; substances pour lessiver, additifs lessiviels; détachants pour tissus, moquettes et tapis.
3 Cleaning preparations and shampoos for carpets; substances for laundry use, laundry additives; preparations to remove stains from fabrics and carpets.
(821) BX, 05.01.2004, 1047034.
(300) GB, 05.11.2003, 2347863.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 20.01.2004 **823 189**
(180) 20.01.2014
(732) Prevision Vascular Systems, Inc.
2405 W. Orton Circle
W. Valley City, UT 84119 (US).
(842) Corporation, United States, Utah

SYNCHRO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
10 Fils-guides utilisés dans des interventions neuro-vasculaires.
10 Guide wire for use in neurovascular procedures.
(822) US, 23.07.2002, 2,599,622.
(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, NO, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 09.03.2004 **823 190**
(180) 09.03.2014
(732) ASAHI GLASS COMPANY, LTD.
12-1, Yurakucho 1-chome,
Chiyoda-ku
Tokyo 100-8405 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

PICTORICO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
16 Papier d'imprimerie, cartes postales.
17 Feuilles de matières plastiques pour l'imprimerie.
16 Paper for printing, postcards.
17 Plastic sheets for printing.
(821) JP, 23.01.2004, 2004-5522.
(300) JP, 23.01.2004, 2004-5522.
(832) CH, KR, RU, SG, US.
(527) SG, US.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **823 191**
(180) **09.03.2014**
(732) Humanitas Wine Company, LLC
1081 Round Hill Circle
Napa, CA 94558 (US).
(842) Limited Liability Company, California, USA

DRINK CHARITABLY

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) Boire Charitablement.
(526) Aucune revendication de droit exclusif d'utilisation de "Drink" ou "Charitably" en dehors de la marque telle qu'elle apparaît. / *No claim is made to the exclusive right to use "Drink" or "Charitably" apart from the mark as shown.*
(511) **NCL(8)**
33 Vin.
33 Wine.
(821) US, 04.03.2004, 78/378630.
(300) US, 04.03.2004, 78/378630.
(832) AU, ES, FR, GB, IT, PT.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **823 192**
(180) **03.03.2014**
(732) WUHU CIGARETTE FACTORY
(WUHU JUANYAN CHANG)
No. 135 Wushi Road,
Wuhu City, Anhui Province (CN).

Derby

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
34 Cigarettes, feuilles de tabac, tabac haché, cigares, papier à cigarette, pipes, étuis à cigarettes, embouts de cigarettes, briquets pour fumeurs.
34 Cigarettes, tobacco leaves, cut tobacco, cigars, cigarette papers, tobacco pipes, cigarette cases, cigarette tips, lighters for smokers.
(821) CN, 16.04.2003, 3527511.
(832) AU, DK, FI, GB, GE, JP, KR, LT, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.02.2004** **823 193**
(180) **20.02.2014**
(732) ZHEJIANG PROVINCE KAIHUALONGDING FAMOUS TEA GROUP
(ZHEJIANGSHENG KAIHUA LONGDING MINGCHA JITUAN)
56, Huancheng Road,
Chengguan Town, Kaihua County
Zhejiang Province 324300 (CN).

(531) **VCL(5)**
4.5; 26.1; 28.3.
(561) KAI HUA LONG DING
(511) **NCL(8)**
30 Thé.
(822) CN, 15.09.1985, 232837.
(831) DE, FR, IT, RU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **823 194**
(180) **16.03.2014**
(732) Stella Bella Wines Pty Ltd
Lot 4,
Gnarawary Road
MARGARET RIVER WA 6285 (AU).
(842) Company, Australia

SKUTTLEBUTT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées à l'exception de bière.
33 Alcoholic beverages except beer.
(821) AU, 16.09.2003, 970497.
(300) AU, 16.09.2003, 970497.
(832) BX, GB, IE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **823 195**
(180) **09.03.2014**
(732) BHP Billiton Innovation Pty Ltd
180 Lonsdale Street
MELBOURNE VIC 3000 (AU).

(842) A company incorporated under Australian law

POLAR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Métaux, alliages et composés intermétalliques, notamment métaux, alliages et composés intermétalliques sous forme de bandes, feuilles et à l'état de produits semi-finis.

9 Appareils utilisés pour l'électro-réduction d'oxydes de métaux pour la production de métaux, alliages et composés intermétalliques.

6 Metals, alloys and intermetallics, including metals, alloys and intermetallics in strip, sheet, and semi-finished form.

9 Apparatus for electro-assisted reduction of metal oxides to produce metals, alloys and intermetallics.

(821) AU, 09.09.2003, 969216.

(300) AU, 09.09.2003, 969216.

(832) CN, JP, KR, NO, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **23.01.2004** **823 196**

(180) **23.01.2014**

(732) PRET Uhren & Schmuck Avantgarde GmbH
Panoramastrasse 61
D-75217 Birkenfeld (DE).

EASY

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises.

25 Vêtements.

(822) DE, 03.12.2003, 303 49 923.0/14.

(300) DE, 26.09.2003, 303 49 923.0/14.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

(151) **17.03.2004** **823 197**

(180) **17.03.2014**

(732) DALIAN TALENT GIFT CO., LTD
(DALIAN DALUNTE GONGYIPIN YOUXIANGONGSI)
Tangfang Village, Taiping Town,
Pulandian City
Dalian, Liaoning Province (CN).

(842) limited company

Aroma Naturals

(511) **NCL(8)**

4 Bougies pour arbres de Noël; bougies; cire pour l'éclairage; veilleuses (bougies); cire d'abeilles; cire de carnauba; mèches de bougies; ozocérite (cires fossiles); cire (matière première); paraffine.

4 Christmas tree candles; candles; illuminating wax; nightlights (candles); beeswax; carnauba wax; wicks for candles; ozocerite (ozokerite); wax (raw material); paraffin.

(821) CN, 03.12.2002, 3391636.

(832) AU, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **11.03.2004** **823 198**

(180) **11.03.2014**

(732) Metorex Security Products Oy
Nihtisillankuja 5
FIN-02630 Espoo (FI).

(842) limited liability company, Finland

METORSCAN

(511) **NCL(8)**

9 Matériel de radiographie, autre qu'à usage médical.

9 X-ray equipment, not for medical use.

(822) FI, 15.10.1996, 202398.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **11.03.2004** **823 199**

(180) **11.03.2014**

(732) Sportland International Group AS
Pärnu mnt 142a
EE-11317 Tallinn (EE).

(842) public limited company, Estonia

neto sport

(531) **VCL(5)**
26.1; 26.13; 27.5.

(511) **NCL(8)**

35 Services de vente au détail (à des tiers).

35 Retail services (to third persons).

(822) EE, 12.08.2002, 36690.

(832) FI, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) 27.02.2004 **823 200**
(180) 27.02.2014
(732) Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V., The Netherlands

(531) VCL(5)
1.15; 26.1.
(511) NCL(8)
29 Gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
30 Cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries.
32 Boissons sans alcool contenant du cacao ou des fruits ainsi que du lait, du babeurre ou du yaourt.
29 Jellies, jams, compotes; milk and milk products; edible oils and fats.
30 Cocoa, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery.
32 Non-alcoholic beverages containing cocoa or fruit with milk, buttermilk or yoghurt.
(821) BX, 28.11.2003, 1044895.
(822) BX, 28.11.2003, 745973.
(300) BX, 28.11.2003, 745973.
(831) AL, AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GR, LT, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 22.03.2004 **823 201**
(180) 22.03.2014
(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).

BIOSCAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie et utilisés pour la fabrication de produits cosmétiques.
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits de soins pour le corps et produits de beauté, lotions capillaires, dentifrices.
1 Chemical preparations used in industry for the production of cosmetic preparations.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, hair lotions, dentifrices.
(822) DE, 15.12.2003, 303 60 029.2/03.
(300) DE, 18.11.2003, 303 60 029.2/03.
(831) CH, LI, MC, RU, SM.
(832) AU, JP, NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 18.03.2004 **823 202**
(180) 18.03.2014
(732) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG
D-55218 Ingelheim (DE).
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

SPIRIVA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
10 Instruments et appareils d'inhalation de médicaments.
10 Instruments and apparatus for the inhalation of medicines.
(822) DE, 24.02.2004, 303 65 215.2/10.
(300) DE, 10.12.2003, 303 65 215.2/10.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 26.03.2004 **823 203**
(180) 26.03.2014
(732) Retsch Porzellan GmbH
Rathausplatz 2
D-95659 Arzberg (DE).
(842) Company with limited liability, Germany

(531) VCL(5)
24.1; 24.9; 27.5.
(511) NCL(8)
21 Articles en verre, porcelaine et faïence, compris dans cette classe; contenants pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).
21 Goods of glass, porcelain and earthenware, included in this class; containers for household and kitchen purposes (not of precious metal or coated therewith).
(822) DE, 11.12.2003, 303 45 597.7/21.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.04.2004** **823 204**
(180) **05.04.2014**
(732) SHIN NIPPON SEITETSU KABUSHIKI KAISHA
6-3, Ohtemachi 2-chome,
Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8071 (JP).
(842) a corporation, Japan

NSGP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Plaques d'acier; tôles d'acier.
6 Steel plates; steel sheets.
6 Placas de acero; chapas de acero.
(821) JP, 17.02.2004, 2004-013713.
(300) JP, 17.02.2004, 2004-013713.
(832) BX, CN, DE, FR, GB, GR, IT, KR, NO, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.02.2004** **823 205**
(180) **14.02.2014**
(732) Hugo Boss AG
Dieselstrasse 12
D-72555 Metzingen (DE).

BOSS Black

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; chaussettes et bas; articles de chapellerie; sous-vêtements, lingerie de nuit; vêtements pour la natation; peignoirs de bain; ceintures; foulards et châles; accessoires, à savoir foulards de tête, cache-col, foulards d'épaules, pochettes (mouchoirs); cravates; gants; chaussures, bottes.
25 Articles of clothing for ladies, gentlemen and children; socks and stockings; headgear; underwear, nightwear; swimwear; bathrobes; belts; scarves and shawls; accessories, namely head scarves, neck scarves, shoulder scarves, pocket kerchiefs; ties; gloves; footwear, boots.
(822) DE, 13.11.2003, 303 52 774.9/25.
(300) DE, 13.10.2003, 303 52 774.9.
(831) CH, CN, RU, UA.
(832) JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.03.2004** **823 206**
(180) **05.03.2014**
(732) Cabbages & Roses Limited
39-49 Commercial Road,
Southampton, Hampshire SO15 1GA (GB).
(842) Limited Company under the laws of England and Wales, United Kingdom, United Kingdom

CABBAGES & ROSES

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
24 Produits tissés et produits textiles non compris dans d'autres classes; pièces de tissu; tissus; produits de remplacement plastiques pour tissus; jetés de lit et tapis de table; articles textiles; housses de protection pour meubles; housses de coussins; étoffes; linge de bain; linge de maison; linge de table; serviettes de table en matières textiles, essuie-vaisselle; draps de lit, linge de lit, dessus de lit; sacs de couchage; taies d'oreillers, housses pour courtepointes et édredons, stores en matières textiles; couvre-pieds; courtepointes, édredons; serviettes en matières textiles pour le visage; serviettes textiles pour le démaquillage; gants de toilette; mouchoirs de poche en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles; sets de table et dessous-de-bouteille; plaids, housses de matelas, protections pour lits de bébés (tours de lit), torchons à vaisselle, rideaux, revêtements muraux en matières textiles, moustiquaires, drapeaux, bannières.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; bottes; chaussures; pantoufles; cravates, foulards et cols; sous-vêtements; vêtements de nuit; bas, collants, chaussettes; tabliers, blouses; bavoirs; vêtements de bain; gants; moufles; layette; foulards, écharpes et châles; bonnets de bain; ceintures; bretelles; jarretières; cols, manchettes; couvre-oreilles; accessoires pour bottes et chaussures.
24 Woven and textile products not included in other classes; textile piece goods; fabrics; plastic substitutes for fabrics; bed and table covers; textile articles; furniture covers; cushion covers; cloths; bath linen; household linen; table linen, table napkins of textile, tea towels; bed clothes, bed linen, bedspreads; sleeping bags; pillowcases, covers for quilts and eiderdowns, blinds of textile; coverlets; quilts, eiderdowns; face towels of textile; textile tissues for removing make up; flannels; handkerchiefs of textile; towels of textile; table mats and coasters; travelling rugs, mattress covers, bumpers for cots, dish cloths, curtains, textile wall coverings, mosquito nets, flags, banners.
25 Clothing, footwear, headgear; boots; shoes; slippers; neckwear; underclothing; sleeping garments; stockings, tights, socks; aprons, smocks; bibs; swimwear; gloves; mittens; layettes; scarves, sashes and shawls; bathing caps; belts; braces; suspenders; collars, cuffs; ear muffs; fittings for boots and shoes.
(822) GB, 24.12.2002, 2319705.
(832) JP.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.03.2004** **823 207**
(180) **12.03.2014**
(732) BBC Brands, LLC
75 Arlington Street, 5th Floor
Boston, MA 02116 (US).

(842) Limited liability company, Commonwealth of Massachusetts, USA

SAMUEL ADAMS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Boissons, notamment bières et ale.
32 Beverages, namely beer and ale.
(822) US, 16.07.1996, 1987062.
(832) CH.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.02.2004** **823 208**
(180) **16.02.2014**
(732) LA CASEARIA DI
A. CARPENEDO & C. S.A.S.
Via Santandrà, n. 17
I-31050 Camalo' di Provegliano (TV) (IT).

VENTO D'ESTATE

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) VENT D'ETE / *SUMMER WIND*
(511) **NCL(8)**
29 Fromage.
29 Cheese.
(821) IT, 18.12.2001, TV2001C718.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.11.2003** **823 209**
(180) **25.11.2013**
(732) Axfood AB
Box 7314
SE-103 90 STOCKHOLM (SE).
(842) Limited company

(531) **VCL(5)**
11.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches.
8 Outils et instruments à main (à commande manuelle); couverts de table; armes blanches; rasoirs et appareils.
16 Papier, carton et produits en ces matières, papier sulfurisé, essuie-mains en papier, nappes, linge, serviettes de table et sets de table en papier, serviettes en papier pour le visage, mouchoirs en papier, sacs en papier, papier d'emballage, couches-culottes jetables en papier; papier-filtre, plaques indicatrices en papier; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles en papier (papeterie); adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes) sous forme de feuilles, films et/ou sacs.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; paille de fer; outils de nettoyage (à main); torchons à vaisselle, peaux de chamois et chiffons pour frotter, pour le ménage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique et pour la décoration; gants pour plats chauds.
24 Serviettes en matières textiles, maniques, sets de table en matières textiles, tapis de table.
4 Dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks.
8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors and apparatus.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, greaseproof paper, paper towels, tablecloths, linen, napkins and table mats made of paper, face napkins made of paper, paper tissues, paper bags, packing-paper, disposable diapers made of paper; filter paper, sign plates made of paper; printed matter; bookbinding material; photographs; paper articles (stationery); adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes) in shape of foil, film and/or bags.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; steelwool; cleaning tools (hand-driven); tea towels, chamois and scouring-cloths for cleaning; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware for household and decoration purposes; oven gloves.
24 Textile towels, pot-holders, textile table mats, table covers.
(821) SE, 26.05.2003, 03-03366.
(300) SE, 26.05.2003, 03.03366.
(832) FI, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **20.11.2003** **823 210**
(180) **20.11.2013**
(732) Minimax GmbH
Industriestrasse 10/12
D-23840 Bad Oldesloe (DE).
(842) Limited liability comapny, Germany

F.I.S.

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes fixes et mobiles de protection contre les incendies, extincteurs automatiques à eau, systèmes pour l'extinction de gaz, dispositifs électriques et électroniques pour systèmes de protection contre les incendies, dispositifs électriques et électroniques de surveillance, dispositifs indicateurs et dispositifs de commande pour systèmes de protection contre les incendies, extincteurs automatiques à eau,

détecteurs de fumée, détecteurs de gaz et autres détecteurs, dispositifs d'alarme; dispositifs de traitement de données et logiciels de protection contre les incendies; extincteurs, tubes d'acier en tant que pièces d'extincteurs.

37 Maintenance de systèmes d'extinction d'incendies et d'extincteurs.

9 Static and mobile fire protection systems, sprinkler systems, gas extinguishing systems, electrical and electronical devices for fire protection systems, electrical and electronical monitor devices, indicator devices and control devices for fire protection systems, sprinklers, smoke detectors, gas detectors and other detectors, alarm devices; data processing devices and software for fire protection; fire extinguishers, steel pipes as parts of fire extinguishing apparatus.

37 Maintenance of fire extinguishing systems and fire extinguisher.

(822) DE, 23.06.2003, 303 25 869.1/09.

(300) DE, 21.05.2003, 303 25 869.1/09.

(831) BX, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.12.2003** **823 211**

(180) **03.12.2013**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).

PG OPT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de mesure, de contrôle, de surveillance, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; matériel informatique et ordinateurs, y compris leurs unités périphériques; programmes de traitement de données; centres de commande de centrales électriques.

42 Planification, recherche et développement d'installations et systèmes dans les domaines des techniques énergétiques et industrielles et surveillance/contrôle desdits systèmes et installations; services d'ingénierie, conseil technique, avis d'expertise, mise au point et location de programmes de traitement de données et de techniques industrielles, en particulier pour l'installation, l'équipement et l'exploitation d'installations industrielles ainsi que d'installations à techniques énergétiques et industrielles.

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); measuring, checking, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices; data processing devices and computers including their peripheral units; data processing programs; control centers for power stations.

42 Planning, research and development of installations and facilities in the fields of power generation and process engineering and monitoring of such installations and facilities; engineering services, technical consultancy, rendering of expert's opinions, development and renting of programs for data processing and process engineering, in particular for setting-up, equipping and operating industrial, power generation and process engineering plants.

(822) DE, 18.06.2003, 303 17 316.5/09.

(831) AT, CN, ES, IT, RU.

(832) AU, DK, GB, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **05.01.2004** **823 212**

(180) **05.01.2014**

(732) PHYTOPHARM KLĘKA, SPÓŁKA AKCYJNA
Klęka 1
PL-63-040 Nowe Miasto nad Wartą (PL).

Natural
IT

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
1.15; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, vert foncé, vert clair. / *Green, dark green, light green.*

(511) **NCL(8)**

5 Médicaments végétaux; médicaments à base d'herbe simple, mélanges d'herbes; préparations d'herbes; herbes en poudre, herbes micronisées; préparations végétales; jus, teintures, extraits liquides, sirops, élixirs, huiles à usage médical, produits à injecter, préparations végétales sous forme sèche (gélules, comprimés); tous les produits précités à usage médical; substances diététiques adaptées à un usage médical.

5 Vegetal medicines; single herb medicines, herb mixtures; herb preparations; powdered herbs, micronized herbs; vegetal preparations; juices, tinctures, liquid extracts, syrups, elixirs, medicinal oils, injection preparations, dry forms of vegetal preparations (capsules, tablets); all the aforementioned products for medical purposes; dietetic substances for medical purposes.

(822) PL, 14.07.2003, 145992.

(831) BG, CZ, HU, RO, RU, SK, UA.

(832) LT.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.04.2004** **823 213**

(180) **09.04.2014**

(732) American Luxury Products, Inc.
5440 Harvest Hill Road, Suite 172
Dallas, TX 75230 (US).

(842) Corporation, United States of America, Delaware

JULIEN COUDRAY 1518

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) */ 1518.*1518. / 1518.

(511) **NCL(8)**

14 Montres, horloges, bracelets de montres; bijoux, notamment, épingles, épingles de cravates, boutons de manchettes, pinces à cravate, bracelets, boucles d'oreilles, breloques, pendentifs, bagues et colliers.

14 Watches, clocks, watchbands; jewellery, namely, pins, tie-pins, cuff links, tie clasps, bracelets, earrings, charms, pendants, rings and necklaces.

14 Relojes de bolsillo, relojes, pulseras de relojes; joyería, a saber, alfileres, alfileres de corbata, gemelos, sujeta corbatas, brazaletes, pendientes, dijes, colgantes, anillos y collares.

(821) US, 24.12.2003, 78345494.
(300) US, 24.12.2003, 78345494.
(832) AT, BX, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, SE, SI, SK.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

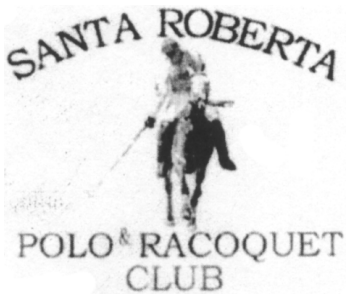
(151) **05.01.2004** **823 214**
(180) **05.01.2014**
(732) EUROPLANT PHYTOPHARM, Spółka z o.o.
Klęka 1
PL-63-040 Nowe Miasto nad Wartą (PL).

gripoplant

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques; médicaments végétaux; médicaments à base d'herbe simple; mélanges d'herbes; préparations d'herbes; herbes en poudre, herbes micronisées; préparations végétales; jus, teintures, extraits liquides, sirops, élixirs, huiles à usage médical, produits à injecter, préparations végétales sous forme sèche (gélules, comprimés); tous les produits précités à usage médical; substances diététiques adaptées à un usage médical.
5 Pharmaceutical products; vegetal medicines; single herb medicines; herb mixtures; herb preparations; powdered herbs, micronized herbs; vegetal preparations; juices, tinctures, liquid extracts, syrups, elixirs, medicinal oils, injection preparations, dry forms of vegetal preparations, capsules, tablets; all the aforementioned products for medical purposes; dietetic substances for medical purposes.
(822) PL, 05.06.2003, 145428.
(831) BG, CZ, HU, RO, RU, SK, UA.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **823 215**
(180) **10.03.2014**
(732) ZHANG KEMING
Group 3, Xinlian Village Xilin
Xiangyin Hunan 528244 (CN).



(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Lotions à usage cosmétique, notamment lotions après-soleil, lotions d'aromathérapie, lotions pour les mains, lotions stimulantes non médicamentées pour la peau; savons liquides pour le visage; savons, notamment savons antibactériens pour la peau, savons antibactériens, savons déodorants, détergents savonneux, savons pour les mains, savons médicamentés; lotions capillaires; émollients pour les cheveux; parfums; laques pour les cheveux; produits cosmétiques pour la régénération de la peau; masques de beauté; lotions pour le bain.
3 Lotions for cosmetic purposes, namely after-sun lotions, aromatherapy lotions, hand lotions, non-medicated stimulating lotions for the skin; liquid soaps for face; soap, namely antibacterial skin soaps, anti-bacterial soap, deodorant soap, detergent soap, hand soaps, medicated soaps; hair lotions; hair emollients; perfumes; hair spray; cosmetic preparations for skin renewal; beauty masks; bath lotion.
(821) CN, 27.05.2003, 3568519.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

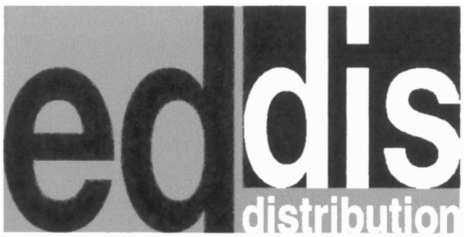
(151) **14.11.2003** **823 216**
(180) **14.11.2013**
(732) WIFI Österreich
Wiedner Hautpstraße 63
A-1045 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Noir, vert. / *Black, green.*
(511) **NCL(8)**
16 Imprimés, matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils).
35 Publicité, services de consultant en gestion et en organisation d'entreprise, services de consultant en gestion des ressources humaines, prestation d'un service des achats dans le cadre d'activités d'importation et d'exportation; services de conseiller professionnel en affaires; mise en place et animation d'expositions à des fins commerciales.
38 Services d'agence de presse.
41 Formation et formation continue, animation de congrès, publication de textes, location de films cinématographiques et bandes vidéo; organisation et animation d'expositions à des fins culturelles et éducatives.
42 Conseils techniques.
16 Printed matter, instructional and teaching material (except apparatus).
35 Advertising, business management and organization consultancy, personnel management consultancy, procurement concerning import and export business affairs; professional business consultancy; arranging and conducting of exhibitions for commercial purposes.
38 News agencies.
41 Providing of training and further training, conducting of congresses, publication of texts, rental of motion pictures and videotapes; arranging and conducting of exhibitions for educational or cultural purposes.
42 Technical consultancy.

(822) AT, 14.11.2003, 213 681.
(300) AT, 26.06.2003, AM 4106/2003.
(831) AL, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.12.2003** **823 217**
(180) **19.12.2013**
(732) Etn. E. Dirckx N.V.
Haachtsesteenweg 1880
B-1130 Brussel (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, gris, noir.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage.
(821) BX, 29.08.2003, 1039004.
(822) BX, 29.08.2003, 738828.
(300) BX, 29.08.2003, 738828.
(831) DE, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.12.2003** **823 218**
(180) **15.12.2013**
(732) GAMBASSI CARLO
Via Grevigiana N. 105
FIGLINE V.NO (FI) (IT).
(750) GAMBASSI CARLO, Via Marsuppini N. 18/R, I-50125 FIRENZE (FI) (IT).

CARLOBAY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; en particulier: shampooings, après-shampooings, lotions, teintures et laques pour les cheveux, lotions pour permanentes acides, lotions pour permanentes alcalines, décolorants, produits cosmétiques, ombres à paupières, fards à joues, rouge à lèvres, fond de teint, poudre, mascara, crèmes pour les mains, crèmes pour le visage, crèmes pour le corps, huiles de massage, produits moussants pour le bain, crèmes.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosserie; matériaux pour le nettoyage; paille de fer; verre à l'état brut ou mi-ouvré, articles de verrerie, porcelaine et faïence.
44 Salons de coiffure pour hommes et salons de coiffure pour dames, services d'instituts de beauté et de centres de beauté en général.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in particular: shampoos, conditioners, lotions, dyes and lacquers for hair, acid perm lotions, alkaline perm lotions, decolorants, cosmetic products, eye shadows, blusher, lipsticks, foundation, powder, mascara, hand creams, facial creams, body creams, massage oils, bath foam, creams.
21 Household and kitchen utensils and containers, combs and sponges; brushes; brush-making materials; materials for cleaning purposes; steelwool; raw and semi-worked glass, glassware, porcelain and earthenware.
44 Barbers and ladies' hairdressers, beauty centres and beauty establishments in general.
(822) IT, 15.12.2003, 922284.
(300) IT, 03.10.2003, FI2003 C001165.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, HR, KZ, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, YU.
(832) GE, IS, JP, NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **823 219**
(180) **24.02.2014**
(732) HELLENIC FLAME, SOCIETE ANONYME, TRADING OF SPORTSWEAR, also trading under the names "FLAME S.A." and "HELLENIC FLAME S.A."
Dimos Menemenis
Thessaloniki (GR).
(842) Société Anonyme

ROBERTOVENUTI

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.
25 Clothing, footwear, accessories for all the aforesaid products included in this class.
(821) GR, 20.02.2003, 166606.
(832) AL, BG, BY, MK, RO, UA, YU.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.02.2004** **823 220**
(180) **27.02.2014**
(732) Sun Electric Systems B.V.
Nijverheidslaan 17
NL-1382 LG Weesp (NL).
(842) B.V., The Netherlands

Sun Test Systems

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Bancs d'essai de roulement et bancs d'essai de freins pour voitures, camions, bus et autres véhicules; appareils de tests hydrauliques pour l'aéronautique.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; tous les services susmentionnés se rapportant notamment aux appareils d'essai pour voitures, camions, bus, autres véhicules et à l'aéronautique.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; tous les services susmentionnés se rapportant notamment aux appareils d'essai pour voitures, camions, bus, autres véhicules et à l'aéronautique.

9 Rolling test benches and brake test benches for cars, lorries, buses and other vehicles; hydraulic test apparatus for the aircraft industry.

37 Building construction; repairs; installation services; all aforementioned services especially in regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; all aforementioned services especially in regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry.

(821) BX, 19.02.2003, 1027562.

(822) BX, 19.02.2003, 723829.

(821) BX, 25.11.2003, 1044667.

(822) BX, 30.01.2004, 745414.

(300) BX, 25.11.2003, 745414, classe 37 *priorité limitée à:* Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; tous les services susmentionnés se rapportant notamment aux appareils d'essai pour voitures, camions, bus, autres véhicules et à l'aéronautique, classe 42 *priorité limitée à:* Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; tous les services susmentionnés se rapportant notamment aux appareils d'essai pour voitures, camions, bus, aut res véhicules et à l'aéronautique */ class 37 priority limited to: Building construction; repairs; installation services; all aforementioned services especially with regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry / class 42 priority limited to: Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; all aforementioned services especially with regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry*.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(851) GB. - Liste limitée aux classes 9 et 37. */ List limited to classes 9 and 37.*

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

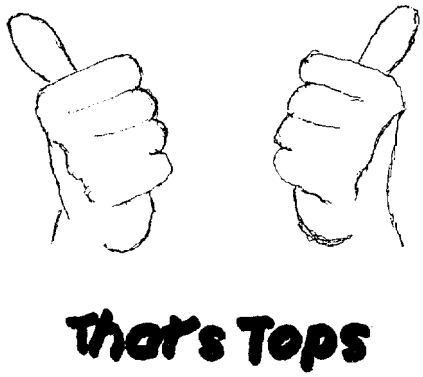
---

(151) **16.03.2004** **823 221**

(180) **16.03.2014**

(732) The Johns Family Trust
8/33 Baden Powell Street
MAROOCHYDORE QLD 4558 (AU).

(750) E J Johns, N M Johns & C G Johns, 8/33 Baden Powell Street, MAROOCHYDORE QLD 4558 (AU).



(531) **VCL(5)**
2.9; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(821) AU, 13.10.2003, 973891.

(832) BX, CH, CN, DE, FR, GB, GR, IT, JP, KR, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **823 222**

(180) **18.02.2014**

(732) Tokheim Holding B.V.
Industrieweg 5
NL-5531 AD Bladel (NL).

(842) Besloten Vennootschap

TOKHEIM

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Distributeurs de carburant et pompes de distribution de carburant pour stations-service.

36 Services financiers et services bancaires destinés au paiement de carburants.

37 Services de maintenance et d'installation de distributeurs et pompes de distribution de carburant.

9 Fuel dispensers and fuel dispensing pumps for service stations.

36 Financial services and banking services for the payment of fuel.

37 Maintenance and installation services for fuel dispensers and pumps.

(821) BX, 07.11.2003, 1043695.

(822) BX, 07.11.2003, 744835.

(300) BX, 07.11.2003, 744835.

(831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, HU, KE, MA, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) NO.

(851) CN, CZ, HU, NO, PL, RU, SK. - Liste limitée aux classes 36 et 37. */ List limited to classes 36 and 37.*

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **823 223**
(180) **18.02.2014**
(732) MAHLE Ventiltrieb GmbH
Haldenstrasse 7
D-70376 Stuttgart (DE).

MV²T

(531) **VCL(5)**
27.7.
(511) **NCL(8)**
7 Eléments de moteurs à combustion interne, en particulier cylindres, culasses; pièces de commandes à soupapes, telles que culbuteurs, axes de culbuteur, arbres à cames, logements de paliers d'arbres à cames, leviers de culbuteurs, soupapes, guides de soupapes, culbuteurs de soupapes, bagues de siège de soupape, poussoirs de soupapes; pièces frittées, notamment pour l'industrie automobile, notamment pièces profilées pour pièces de commandes de soupapes; pièces d'extrusion à froid sous forme de composants pour machines et moteurs.

7 Parts of internal combustion engines, especially cylinders, cylinder heads; valve control parts, such as rocker arms, rocker arms shafts, camshafts, camshafts bearing housings, rocker fingers, valves, valve guides, valve levers, valve seat rings, valve tappets; sintered parts, in particular for the automobile industry, namely shaped parts for valve control parts; cold extrusion parts being components for machines and engines.
(822) DE, 10.10.2003, 303 42 647.0/07.
(300) DE, 19.08.2003, 303 42 647.0.
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, IT, LI.
(832) GB, JP, KR, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **823 224**
(180) **16.03.2014**
(732) HUITAILONG DECORATION MATRIALS CO., LTD
GUANGZHOUSHI YUEXIUQU HUITAILONG ZHUANGSHI CAILIAO YOUXIANGONGSI
No. 3003 Taifu Center, No. 111
Taikang Rd, Yuexiu District
Guangzhou, Guangdong Province (CN).
(842) Manufacturing Enterprise
(750) HUITAILONG DECORATION MATERIALS CO., LTD GUANGZHOUSHI YUEXIUQU HUITAILONG ZHUANGSHI CAILIAO YOUXIANGONGSI, Zhongguo Guangdong Guangzhoushi, Yuexiuqu Taikanglu 111, Hao Taifu Zhongxin 3003 SHI (CN).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques; verrous de portes; chaînes métalliques; poignées de portes en métal; charnières métalliques; garnitures métalliques pour meubles; serrures métalliques autres qu'électriques; petits articles de quincaillerie métallique; portes métalliques; fenêtres métalliques; vis métalliques; ferme-porte (non électrique); serrures à ressort; enseignes en métal; poulies métalliques; ferrures pour la construction; tuyères métalliques; ferrures de fenêtres.

6 Building materials of metal; door bolts; chains of metal; door handles of metal; hinges of metal; fittings of metal for furniture; locks (other than electric) of metal; hardware of metal (small); doors of metal; windows of metal; screws of metal; door closers (non-electric); spring locks; signboards of metal; pulleys of metal; fittings of metal for buildings; nozzles of metal; ironwork for windows.
(822) CN, 14.03.2000, 13743888.
(822) CN, 07.08.2001, 1613666.
(831) AT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MN, PL, PT, RO, RU, UA, VN.
(832) AU, GB, JP, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **823 225**
(180) **18.02.2014**
(732) MAHLE Ventiltrieb GmbH
Haldenstrasse 7
D-70376 Stuttgart (DE).

MVVT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Eléments de moteurs à combustion interne, en particulier cylindres, culasses; pièces de commandes à soupapes, telles que culbuteurs, axes de culbuteur, arbres à cames, logements de paliers d'arbres à cames, leviers de culbuteurs, soupapes, guides de soupapes, culbuteurs de soupapes, bagues de siège de soupape, poussoirs de soupapes; pièces frittées, notamment pour l'industrie automobile, notamment pièces profilées pour pièces de commandes de soupapes; pièces d'extrusion à froid sous forme de composants pour machines et moteurs.

7 Parts of internal combustion engines, especially cylinders, cylinder heads; valve control parts, such as rocker arms, rocker arms shafts, camshafts, camshafts bearing housings, rocker fingers, valves, valve guides, valve levers, valve seat rings, valve tappets; sintered parts, in particular for the automobile industry, namely shaped parts for valve control parts; cold extrusion parts being components for machines and engines.

(822) DE, 25.09.2003, 303 42 648.9/07.
(300) DE, 19.08.2003, 303 42 648.9/07.
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, IT, LI.
(832) GB, JP, KR, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 05.09.2003 **823 226**
(180) 05.09.2013
(732) Formula One Licensing B.V.
Koningslaan 34
NL-1075 AG Amsterdam (NL).
(842) Private Company with limited liability, The Netherlands

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, y compris films non exposés.
3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, y compris préparations avant-rasage et après-rasage; crèmes à raser; shampooings; désodorisants à usage personnel; lotions solaires; huiles essentielles.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), y compris moteurs Diesel; machines de terrassement; grues; machines à cisailler; machines de démolition; machines de raclage; dameuses pour béton; marteaux hydrauliques; engins pour le compactage du sol; compresseurs; appareils à souder à gaz.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie; rasoirs, y compris rasoirs électriques et mécaniques.
9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; appareils pour cartes de crédit; appareils pour la conversion des devises; terminaux de points de vente pour la transmission, l'affichage et le stockage de transactions, d'identifications et d'informations financières à l'usage des services financiers dans les secteurs des banques, des assurances et des télécommunications; appareils de vérification électronique pour l'authentification des cartes de débit, des cartes bancaires, des cartes de crédit, des cartes de prépaiement et des cartes de paiement; logiciels d'encryptage; logiciels permettant à des cartes intelligentes d'interagir avec des terminaux et lecteurs; logiciels pour la mise en oeuvre de méthodes de sécurisation comprenant l'encryptage des numéros de cartes de paiement et des données y associées, ainsi que la transmission sur des réseaux informatiques; supports de données magnétiques, disques acoustiques; cartes magnétiques codées; appareils de codage; cartes d'identité encodées; cartes à puce (cartes intelligentes); cartes de débit; cartes bancaires; cartes de crédit; cartes de débit; cartes de prépaiement; cartes de paiement; appareils de traitement des données; ordinateurs; appareils numériques et scanneurs non compris dans d'autres classes; appareils de communication électriques et électroniques pour le traitement, la connexion, le stockage, la transmission, la restitution ou la réception de données; unités centrales de traitement (informatique); puces centrales intégrées; claviers d'ordinateurs; mémoires d'ordinateurs; souris, tapis de souris; interfaces; imprimantes; lecteurs de disques; ordinateurs portables; appareils portatifs pour le traitement de texte; ordinateurs blocs-notes; périphériques d'ordinateurs; microprocesseurs; modems, moniteurs; icônes de curseur; systèmes de traitement de texte; lecteurs de disques optiques compacts; lecteurs de disquettes; agendas électroniques; publications électroniques téléchargeables; programmes de gestion installés pour ordinateurs; programmes informatiques téléchargeables; logiciels informatiques enregistrés; téléphones mobiles avec fonctionnalités accessoires; appareils de télécommunication et de téléphonie; téléphones portables; combinés téléphoniques; émetteurs téléphoniques; visiophones; housses pour téléphones mobiles; radiotéléphones; supports pour téléphones mobiles; récepteurs d'appels de radiomessagerie; talkies-walkies; appareils satellites; accessoires de signalisation (lumière, sons ou vibrations) pour téléphones mobiles; antennes; amplificateurs; batteries; chargeurs de batteries; haut-parleurs; enceintes de haut-parleurs; lecteurs de cassettes; appareils de nettoyage pour disques acoustiques; lecteurs et graveurs de disques compacts; bandes de nettoyage de têtes de lecture; casques d'écoute; appareils de communication interne; appareils stéréophoniques personnels; projecteurs; radios, transistors; mégaphones; microphones; récepteurs audio; récepteurs vidéo; projecteurs vidéo; électrophones; magnétophones à bande; téléviseurs; appareils de télévision interactifs; magnétoscopes; écrans vidéo; lecteurs et enregistreurs de disques; lecteurs et graveurs de DVD audiovisuels; enregistreurs; syntoniseurs; haut-parleurs pour la reproduction des sons très graves ("sub-woofers"); circuits électroniques programmés pour la transmission de données; supports de données magnétiques; disques compacts, disques optiques compacts, DVD; supports de données optiques, bandes magnétiques, disques optiques, disques magnétiques, bandes vidéo vierges; bandes vidéo préenregistrées; répondeurs automatiques; dictaphones; télécopieurs; photocopieuses; téléimprimantes; téléscripteurs; traducteurs de poche; caisses enregistreuses; machines à calculer; machines comptables; machines à additionner; calculettes de poche; caméras portables intégrant un magnétoscope; caméras vidéo; caméras cinématographiques; appareils photographiques; appareils photographiques avec fonctionnalités accessoires; housses pour appareils photographiques; films cinématographiques exposés; agrandisseurs; filtres photographiques; loupes; diapositives; supports pour appareils photographiques; télescopes; visionneuses; processeurs d'images; ampoules de flash; appareils photographiques numériques; appareils photographiques jetables; repose-poignets; économiseurs d'écran (logiciels); sacs spécialement adaptés au transport des ordinateurs portables, d'équipement et d'accessoires; fonds d'écran (logiciels); sonneries et représentations graphiques téléchargeables pour téléphones mobiles; adaptateurs pour téléphones; chargeurs de batteries pour téléphones; unités de

bureau ou de voiture, avec haut-parleur permettant d'utiliser un téléphone en mode mains-libres; supports de téléphone pour voitures; sacs et étuis spécialement adaptés aux téléphones portables, à l'équipement et aux accessoires; écouteurs pour téléphones; hologrammes; étiquettes électroniques; jumelles; étuis à lunettes; chaînes pour lunettes; cordelettes pour lunettes; oculaires; garde-vue; lentilles de contact; conteneurs pour lentilles de contact; lunettes de sport; lunettes de soleil; lunettes optiques; appareils pour la supervision, l'analyse des tendances, le diagnostic et le contrôle (non à usage médical); transformateurs; rectificateurs; inverseurs; convertisseurs; appareils à souder électriques; appareils de jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; dessins animés; cartouches de jeux vidéo; appareils pour jeux audio et visuels; dispositifs d'amélioration pour jeux vidéo; jeux vidéo et jeux audiovisuels; programmes de jeux informatiques; panneaux d'affichage électronique; écrans de visualisation; tableaux de signalisation mécaniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pièces; distributeurs de tickets; batteries pour véhicules; alarmes; avertisseurs contre le vol; appareils pour l'enregistrement des scores et du temps; appareils pour mesurer et enregistrer les distances; produits et instruments microtechniques; aimants décoratifs en métaux communs ou leurs alliages; télécommandes électroniques, également pour le verrouillage; appareils de sécurité personnelle; distributeurs de carburant pour stations-service; pompes autorégulatrices à combustible; visières antiéblouissantes; lunettes antiéblouissantes; écrans antiéblouissement pour ordinateurs; vêtements en amiante pour la protection contre le feu; gants en amiante pour la protection contre les accidents; appareils respiratoires, autres que pour la respiration artificielle; lunettes de sécurité; masques de sécurité; protège-genoux; bouchons d'oreilles; bâches de sécurité; chaussures de sécurité; casques de sécurité pour le sport; vêtements de sécurité à bandes réfléchissantes; panneaux de signalisation réfléchissants; couvertures coupe-feu; flashes (photographie); accessoires de bureau en cuir, à savoir housses pour ordinateurs portables.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, y compris sèche-linge; sèche-cheveux électriques; lampes de poche; lampes de table; abat-jour; réfrigérateurs; congélateurs; appareils de chauffage; climatiseurs; purificateurs d'air; cuisinières à gaz; barbecues; cuisinières électriques; fours à micro-ondes; cafetières électriques; bouilloires électriques; grille-pain électriques; machines à café électriques; glacières; bains à remous.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, y compris véhicules blindés à chenilles et véhicules blindés à roues; bicyclettes; motocyclettes; automobiles; camionnettes; camions légers; bus; avions; petits bateaux; montgolfières; ballons dirigeables gonflables publicitaires; poussettes d'enfants; sièges d'enfants pour voitures; accessoires d'automobiles non compris dans d'autres classes, tels que pare-boue et galeries; porte-bagages pour véhicules; pare-soleil pour automobiles; housses de sièges pour voitures; housses de voitures; moteurs d'automobiles; pneumatiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits faits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, y compris réveils; chronographes; chronoscopes; pendules, horloges et montres électriques; montres chronométriques; lanières, bracelets, boîtiers, chaînes, verres et ressorts pour montres; instruments et appareils pour chronométrer le temps, y compris appareils électroniques et leurs composants; montres-bracelets; cendriers en métaux précieux; épingles (bijouterie); écrins en métaux précieux; pièces de monnaie; figurines, statues et statuettes en métaux précieux; plateaux en métaux précieux; pots en métaux précieux; amulettes, bracelets, chaînes et broches (bijouterie); épingles de cravates; pinces à cravates; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; colifichets et breloques pour porte-clés; médaillons; colliers; ornements pour bijoux; épingles ornementales; pendentifs; diamants.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; panneaux publicitaires en papier ou carton; sacs d'emballage en papier; enveloppes pour bouteilles en carton ou papier; emballages pour bouteilles en carton ou papier; noeuds en papier (papeterie); boîtes en carton ou en papier; figurines en papier mâché; drapeaux en papier; mouchoirs en papier; porte-chéquiers; pochettes pour passeports; étiquettes non en tissu; dessous de chopes à bière; sets de table en papier; nappes en papier; linge de table en papier; serviettes de table en papier; torchons en papier; cartes à gratter; cartes en papier ou carton, notamment cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour distributeurs automatiques de billets, cartes de voyage et cartes de réduction pour des spectacles, cartes de garantie bancaire et cartes de débit; almanachs; carnets; livres; calendriers; agendas; cartes de voeux; cartes de voeux musicales; catalogues; fiches; carnets de chèques; formulaires imprimés; cartes; cartes routières; guides; magazines; périodiques; bulletins d'information; plans; timbres; cartes postales; posters; horaires; publications; journaux; brochures; autocollants; albums d'autocollants; tickets; transferts; décalcomanies; affichettes; papier d'emballage; laissez-passer; vignettes en papier; illustrés; bandes dessinées; images; albums pour photos; albums; livres d'autographes; serre-livres; signets; papier à photocopier; chemises pour documents; enveloppes; dossiers en papier; papier à en-tête; carnets de notes; blocs-notes; papier à écrire; cahiers (albums); rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; instruments et matériel de dessin; blocs de papier à dessin; crayons à dessiner; boîtes de peinture (matériel scolaire); pinceaux; pastels; règles à dessin; machines à adresser (machines de bureau); distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie); boîtes pour crayons; porte-blocs; compas; rubans encreurs pour imprimantes; liquides correcteurs; encre correctrice; presses à cartes de crédit, non électriques; punaises; élastiques; coupe-papier; corbeilles à courrier; presse-papiers; nécessaires pour écrire; clips pour stylos à bille; porte-stylos; taille-crayons; instruments d'écriture; craie; stylos à cartouche; crayons; stylos; stylos à bille; stylos-feutres; stylos à pointe en fibre; marqueurs; supports pour crayons et stylos; agrafes; agrafeuses; sacs en matières plastiques pour l'emballage; accessoires de bureau en cuir, à savoir chemises pour agendas, pour livres; porte-crayons, porte-papier buvard, chemises pour blocs-notes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; étuis pour clés (maroquinerie); portefeuilles et porte-monnaie; porte-documents; sacs de voyage; attachés-cases; sacs à main; sacs à dos; cartables; nécessaires de voyage (vides); sacs de sport et de loisirs (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, y compris récipients à boire; gobelets; tasses; verres; assiettes et plats; ouvre-bouteilles; bouteilles; statues et sculptures en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris tabliers et ceintures; foulards (fichus); maillots de bain; caleçons de bain; sorties de bain; bavoirs non en papier; vêtements en similicuir; vêtements en cuir; manteaux;

costumes; robes de chambre; gants (vêtements); vestes; chandails; pull-overs; tricots; vêtements de dessus; bleus de travail; pyjamas; pochettes; écharpes et cache-col à porter sur des vêtements; cache-col; chemises; maillots; chaussettes; maillots de sport; complets; pantalons; sous-vêtements; uniformes; gilets; vêtements imperméables; bandeaux pour les poignets (accessoires d'habillement); bottes; chaussures; chaussures de sport; bonnets; bandeaux pour la tête (accessoires d'habillement); casquettes de base-ball; visières (chapellerie).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; machines de jeux automatiques et à prépaiement; balles pour jeux; ballons; cartes de bingo; jeux de table; cartes à jouer; damiers; jeux de dames; jeux d'échecs; confettis; fiches pour jeux; cornets à dés; dés; poupées; pions pour jeux de dames; jouets gonflables; jeux de patience; voitures miniatures; jouets en peluche; voitures téléguidées; jeux électroniques portables, autres que ceux utilisés seulement avec un téléviseur.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pommes chips; fruits coupés en rondelles; noix et arachides préparées; produits laitiers; fromage.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café; boissons à base de cacao; boissons à base de chocolat; boissons à base de thé; chocolat; thé glacé; glaces comestibles; fondants aux amandes; biscuits; gâteaux; gommes à mâcher; crackers; crème glacée; muesli; aliments à base d'avoine; pâtes alimentaires; arachides préparées (étant des sucreries); sorbets (glaces); sucreries; yaourt glacé.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, y compris boissons sans alcool; apéritifs sans alcool; cidres sans alcool; jus de fruits sans alcool; bière au gingembre; boissons isotoniques non alcoolisées; limonades; pastilles et poudres pour boissons effervescentes; essences pour la fabrication de boissons; jus de légumes (boissons); ales.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), y compris apéritifs; eaux-de-vie; cidres; liqueurs; spiritueux; boissons distillées; liqueurs de fruits; gins; kirsch; rhums; saké; vodkas; whiskies; vins; champagnes.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes non en métaux précieux; cendriers non en métaux précieux; cigarettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des ventes (pour des tiers); promotion publicitaire; compilation de bases de données; informations commerciales; formulation de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; services de réponse téléphonique et de traitement de messages (pour abonnés absents); suivi et repérage de marchandises et de colis en transit; relations publiques; publicité sur Internet; compilation et dissémination de matériel publicitaire; location de panneaux publicitaires; location de services publicitaires; publicité télévisée; publicité dans les magazines et les journaux; vente au détail via des réseaux mondiaux de télécommunication se rapportant à l'équipement sportif, aux vêtements, jeux, jouets, souvenirs, imprimés, livres et aux logiciels informatiques (à l'exception du transport de ceux-ci); publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; location de temps publicitaire par toutes voies de communication; publicité et organisation d'événements à buts commerciaux; stockage de données ou de documents électroniques; traitement administratif de commandes par ordinateur; services de facturation en rapport avec des services de télécommunication; traitement de données; administration et stockage de bases de donnés; reproduction de documents; informations commerciales concernant les adresses, les menus et les prix des restaurants.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; services de souscription à des assurances; services financiers; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services bancaires et transactions bancaires, y compris services d'investissement de capitaux et services de crédit; assurance et financement d'appareils et de systèmes de télécommunication; crédit-bail, en particulier d'enregistrements audio et vidéo; parrainage financier d'événements sportifs; services de courtage; services d'investissement; collectes de fonds; collectes de bienfaisance; services financiers rendus dans le cadre de l'émission de cartes électroniques de remise et d'épargne, y compris les cartes de fidélité; crédit-bail d'appareils, d'instruments et de leurs pièces constitutives utilisés dans le cadre des services cités en classe 38; crédit-bail d'appareils, d'instruments et de leurs pièces constitutives pour l'enregistrement de sons et d'images; crédit-bail de véhicules; conseils se rapportant au crédit-bail d'appareils, d'instruments, d'installations ou de leurs pièces constitutives utilisés dans le cadre de la prestation de services de télécommunication et de communication.

38 Télécommunications, y compris transfert de données; transfert de données par voie de télécommunications; fourniture d'accès à des bases de données informatiques interactives dans le secteur du sport; fourniture d'accès à des forums de discussion en temps réel dans le secteur du sport; communication via des téléphones mobiles et télex; communication par voie de télégraphie; services de communication par satellite; services de télécommunication par Internet, Intranet et Extranet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; services d'affichage électronique (télécommunications); services de transmission; location de téléphones, de télécopieurs et d'autres appareils de communication et de télécommunication; communication au moyen de terminaux informatiques; communication par télécopieur; services de communication comprenant des services de télécommunication par ordinateur; téléconférences; diffusion de programmes télévisés par station terrestre; diffusion de programmes télévisés par câble; diffusion de programmes télévisés par satellite; diffusion de programmes télévisés par le système dit "télévision payante"; diffusion de programmes télévisés interactifs; diffusion de programmes de radio; transmission d'informations; services d'agence d'informations (nouvelles) et services d'agences de presse; fourniture d'accès à des données en temps réel via Internet; services de télécommunication nécessaires à la réservation de tickets par Internet; services de conseils en matière de télécommunications, de téléphonie, de fac-similé, de télex, de réception et de transmission de messages, ainsi qu'en matière de radiomessagerie et de messagerie électronique; conseils concernant la location d'appareils, d'instruments, d'installations et de leurs pièces constitutives utilisés dans le cadre de la prestation de services de télécommunication et de communication.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, y compris transport de marchandises et de personnes par avion, train, bus, camion ou bateau; services postaux; services de courriers et services de messagerie (courrier ou marchandises); services de distribution de journaux; transport et stockage de lettres, de documents, de messages, d'imprimés, de colis et d'autres marchandises par voie terrestre, maritime et aérienne; location de véhicules; location d'emplacements de parking; transport par taxi; organisation de voyages et de croisières; services de réservation pour voyages et excursions; émission de titres de transport et de bons d'échange; stockage de marchandises; distribution (livraison) de solvants, de paraffines, de cires, de bitumes et de produits pétroliers (à l'exception des gaz liquides).

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, y compris chronométrage et enregistrement de temps pour événements sportifs; mise à

disposition de données à des fins d'éducation ou de loisirs et en relation avec des activités sportives et culturelles; services de jeux proposés en ligne sur un réseau informatique; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; montage de bandes vidéo et de programmes de radio et de télévision; production d'événements sportifs, de tournois et de compétitions pour la radio, le cinéma et la télévision; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; organisation de loteries et de jeux en ligne; informations sportives via des forums de discussion en temps réel et par panneaux d'affichage informatiques; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de loisirs; réservation de tickets pour spectacles et événements sportifs; exploitation d'installations de loisirs pour événements sportifs, tournois et compétitions; publication de livres et de magazines; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; enregistrement d'images fixes et animées; informations sportives par voie électronique (Internet); reproduction d'images.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; conseils en matière de matériel informatique et de logiciels; programmation pour ordinateurs; conception de logiciels informatiques; conception de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; récupération de données informatiques; location d'ordinateurs; implémentation et maintenance de logiciels; services d'ingénierie; hébergement de sites web; conception et maintenance de sites pour des tiers; création (conception) de sites web; location de temps d'accès à des bases de données informatiques et à un réseau informatique mondial (services informatiques); fourniture de temps d'accès à des bases de données informatiques interactives dans le secteur du sport; concession de licences en matière de propriété intellectuelle; gestion de droits d'auteur.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; services rendus par des restaurants; informations en matière de réservations hôtelières.

1 Chemical products used in industry, science and photography, including unexposed films.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, hair lotions, including pre-shave and after-shave preparations; shaving creams; shampoos; deodorants for personal use; suntan lotions; essential oils.

4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit) and illuminants.

7 Machines and machine tools; engines (other than engines for land vehicles), including diesel engines; earth-moving machines; cranes; shearing machines; demolition machines; scraping machines; rammers for concrete; hydraulic hammers; soil compaction devices; compressors; gas-operated welding apparatus.

8 Hand-operated hand tools and instruments; cutlery; razors, including electric and mechanical razors.

9 Scientific, photographic, cinematographic, optical, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; apparatus for credit cards; currency-converting apparatus; point-of-sale terminals for the transmission, display and storage of financial transactions, identification and information for use by financial services in the banking, insurance and telecommunication fields; electronic verification apparatus for authentication of debit cards, bank cards, credit cards, pre-payment cards and payment cards; encrypting software; computer software enabling smart cards to interact with terminals and readers; computer software for implementing securement procedures including encryption of payment card numbers and of relevant data, as well as transmission on computer networks; magnetic data media, sound recording disks; encoded magnetic cards; encoding apparatus; encoded identity cards; chip cards (smart cards); debit cards; bank cards; credit cards; prepayment cards; payment cards; data processing apparatus; computers; digital apparatus and scanners not included in other classes; electric and electronic communication apparatus for processing, connecting, storing, transmitting, recovering and receiving data; central processing units (computer technology); integrated main chips; computer keyboards; computer memory units; mice, mouse pads; interfaces; printers; disk drives; portable computers; portable units for word processing; notebook computers; computer peripheral devices; microprocessors; modems, monitors; cursor icons; word processing systems; drives for optical compact disks; diskette drives; electronic agendas; downloadable electronic publications; installed management programs for computers; downloadable computer programs; recorded computer software; mobile telephones with additional functions; telephony and telecommunication apparatus; mobile telephones; telephone handsets; telephone transmitters; videophones; covers for mobile telephones; radiotelephones; holders for mobile telephones; radio pagers; walkie-talkies; satellite apparatus; signaling accessories (light, sounds or vibrations) for mobile telephones; antennas; amplifiers; batteries; battery chargers; loudspeakers; cabinets for loudspeakers; cassette players; cleaning apparatus for sound recording disks; CD recording equipment and players; head cleaning tapes; head sets; intercom apparatus; personal stereo apparatus; projectors; radios, transistors; megaphones; microphones; audio receivers; video receivers; video projectors; record players; audio tape recorders/players; television sets; interactive television apparatus; video recorders; video screens; disk players and recorders; audiovisual DVD players and recorders; recorders; tuners; subwoofers; programmed electronic circuits for data transmission; magnetic data media; compact disks, optical compact disks, DVDs; optical data media, magnetic tapes, optical disks, magnetic disks, blank video tapes; pre-recorded video tapes; automatic answering machines; dictating machines; facsimile machines; photocopiers; teletypewriters; teleprinters; pocket translators; cash registers; calculating machines; accounting machines; adding machines; pocket-sized calculators; portable cameras with integrated video recorders; video cameras; movie cameras; photographic cameras; photographic cameras with additional functions; covers for cameras; exposed cinematographic films; enlarging apparatus; photographic filters; magnifying glasses; slides; holders for photographic cameras; telescopes; viewers; image processors; flashlights; digital photographic cameras; disposable photographic cameras; wrist pads; screen savers (software); bags specifically designed for the transportation of portable computers, equipment and accessories; screen backgrounds (software); downloadable ring tones and graphic representations for mobile telephones; adapters for telephones; battery chargers for telephones; office or car units, with loudspeaker for using a telephone in hands-free mode; telephone holders for cars; bags and cases specifically designed for portable telephones, equipment and accessories; earphones for telephones; holograms; electronic labels; binoculars; spectacle cases; spectacle chains; cords for spectacles; eyepieces; eyeshades; contact lenses; containers for contact lenses; sports eyewear; sunglasses; optical glasses; apparatus for supervision, trend analysis, diagnosis and testing (not for medical use); transformers; rectifiers; inverters; converters; electric welding apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; animated cartoons; video game cartridges; audio and visual game apparatus; enhancement devices for video games; video games and audiovisual games; computer programs for playing games; electronic indicator panels; display screens;

mechanical indicator boards; automatic vending machines and mechanisms for coin apparatus; ticket dispensers; batteries for vehicles; alarms; anti-theft warning apparatus; score and time-recording apparatus; distance measuring and recording apparatus; microtechnical apparatus and instruments; ornamental magnets made of common metals or alloys thereof; electronic remote control devices, also for locking; personal security apparatus; fuel dispensing pumps for service stations; self-regulating fuel pumps; anti-glare visors; anti-glare eyewear; anti-glare screens for computers; asbestos clothing for protection against fire; asbestos gloves for protection against accidents; respiratory equipment, other than for artificial respiration; safety goggles; safety masks; knee guards; ear plugs; safety sheets; safety footwear; safety helmets for sports; safety clothing with reflecting bands; reflective road signs; fire blankets; flash bulbs (photography); office accessories of leather, namely covers for portable computers.

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, refrigeration, drying, ventilation apparatus, including laundry driers; electric hair driers; flashlights; table lamps; lamp shades; refrigerators; freezers; heating apparatus; air conditioners; air purifiers; gas cookers; barbecues; electric cookers; microwave ovens; electric coffee makers; electric kettles; electric bread toasters; electric coffee machines; ice boxes; spa baths.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, including crawler-tracked armored vehicles and wheeled armored vehicles; bicycles; motorcycles; motor cars; pickup trucks; light trucks; buses; airplanes; small boats; hot-air balloons; dirigible balloons for advertising use; strollers for children; child seats for cars; motor car accessories not included in other classes, such as mudguards and roof racks; luggage carriers for vehicles; glare shields for motor vehicles; covers for car seats; covers for motor cars; automobile engines; pneumatic tires.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, including alarm clocks; chronographs; chronoscopes; electric wall clocks, clocks and watches; chronometric watches; straps, bracelets, cases, chains, crystals and springs for watches; timing instruments and apparatus, including electronic apparatus and components thereof; wristwatches; ashtrays made of precious metals; pins (jewelry); jewel cases of precious metal; coins; figurines, statues and statuettes of precious metal; trays of precious metal; pots of precious metal; amulets, bracelets, chains and brooches (jewelry); tie pins; tie clips; cuff links; earrings; fancy goods and charms for key holders; medallions; necklaces; ornaments for jewels; ornamental pins; pendants; diamonds.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or writing materials and office requisites (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type; printing blocks; advertising billboards of paper or cardboard; paper bags for packaging; bottle envelopes of cardboard or paper; paper or cardboard packaging for bottles; knots of paper (stationery); cardboard or paper boxes; figurines of papier mâché; paper flags; handkerchiefs of paper; holders for checkbooks; passport holders; non-textile labels; mats for beer glasses; table mats of paper; tablecloths of paper; table linen of paper; table napkins of paper; cleaning rags of paper; scratch cards; cards made of paper or cardboard, particularly credit cards, telephone cards, cards for automatic teller machines, travel cards and discount cards for shows, bank guarantee cards and debit cards; almanacs; booklets; books; calendars; diaries; greeting cards; musical greeting cards; catalogs; index cards; checkbooks; printed forms; cards; road maps; guidebooks; magazines; periodicals; newsletters; plans; stamps; postcards; posters; timetables; publications; newspapers; brochures; stickers; sticker albums; tickets; transfers; decals; small posters; wrapping paper; laissez-passer; vignettes of paper; pictorial press; comic books; pictures; photograph albums; albums; autograph books; bookends; bookmarkers; paper for photocopies; jackets for papers; envelopes; document files of paper; letterhead paper; note books; writing pads; writing paper; writing or drawing books (scrapbooks); adhesive tapes for stationery or household purposes; drawing instruments and equipment; paper pads for drawing; drawing pencils; paint boxes (school supplies); paintbrushes; pastels; drawing rulers; addressing machines (office machines); adhesive tape dispensers (stationery); boxes for pencils; notepad holders; compasses; inking ribbons for printers; correcting fluids; correcting ink; non-electric credit card imprinters; thumbtacks; rubber bands; paper cutters; letter trays; paperweights; writing cases; clips for ball-point pens; pen holders; pencil sharpeners; writing instruments; chalk; fountain pens; pencils; pens; ball-point pens; felt-tip pens; fiber-tip pens; markers; holders for pens and pencils; staples; staplers; plastic packaging bags; office accessories of leather, namely jackets for diaries, for books; pencil cases, blotting paper holders, jackets for writing pads.

18 Leather and imitations thereof, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; key cases (leatherware); wallets and purses; document holders; traveling bags; attaché cases; handbags; backpacks; school bags; traveling sets (empty); sports and leisure bags (other than those adapted to products for which they are made).

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, including drinking vessels; tumblers; cups; drinking glasses; plates and dishes; bottle openers; bottles; statues and sculptures made of porcelain, terra-cotta or glass.

25 Clothing, footwear, headgear, including aprons and belts; scarves (fichus); bathing suits; bathing trunks; bath robes; bibs not of paper; clothing made of artificial leather; clothing of leather; coats; suits; dressing gowns; gloves (clothing); jackets; sweaters; pullovers; knitwear; outerwear; working overalls; pajamas; pocket handkerchiefs; shoulder sashes and neck scarves to be worn over clothing; neck scarves; shirts; jerseys; socks; sports jerseys; three-piece suits; trousers; underwear; uniforms; vests; waterproof clothing; wrist bands (clothing accessories); boots; shoes; sports shoes; caps; headbands (clothing accessories); baseball caps; cap peaks (headgear).

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; automatic gaming machines and coin-operated machines; balls for games; balloons; bingo cards; board games; playing cards; checkerboards; checkers; chess games; confetti; game pegs; dice cups; dice; dolls; playing pieces for checkers; inflatable toys; jigsaw puzzles; miniature cars; plush toys; remote-controlled vehicles; portable electronic games, other than those used only with a television set.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; potato chips; fruit cut in rings; prepared nuts and peanuts; dairy products; cheese.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; coffee-based beverages; cocoa-based beverages; chocolate-based beverages; tea-based beverages; chocolate; ice tea; edible ice; fondants containing almonds; cookies and biscuits; cakes; chewing gum; crackers; ice

cream; muesli; oat-based food; pasta; processed peanuts (in the form of sugar confectionery); sherbets (ices); sugar confectionery; frozen yogurt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, including non-alcoholic beverages; non-alcoholic aperitifs; non-alcoholic ciders; non-alcoholic fruit juices; ginger beer; non-alcoholic isotonic drinks; lemonades; lozenges and powders for effervescent beverages; essences for making beverages; vegetable juices (beverages); ales.

33 Alcoholic beverages (except beers), including aperitifs; eaux-de-vie (brandy); ciders; liqueurs; spirits; distilled beverages; fruit liqueurs; gins; kirsch; rum; sake; vodkas; whiskies; wines; champagnes.

34 Tobacco; smokers' articles; matches; lighters for smokers; cigarette cases not of precious metal; ashtrays not of precious metal; cigarettes.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; sales promotion (for third parties); publicity promotion; compilation of databases; business information; preparation of statistical data and information on sports performances; compilation of information into computer databases; telephone answering and message processing (for unavailable subscribers); tracking and locating of goods and parcels in transit; public relations; Internet advertising; compilation and dissemination of advertising material; rental of billboards; rental of advertising services; television advertising; advertising in magazines and newspapers; retail sale via global telecommunication networks in connection with sporting equipment, clothing, games, toys, souvenirs, printed matter, books and computer software (excluding transportation thereof); online advertising on a computer communications network; rental of advertising time via all channels for communication; advertising and organization of events for commercial purposes; storage of electronic data or documents; administrative handling of order by computers; billing services in connection with telecommunication services; data processing; administration and storage of databases; document reproduction; business information with regard to restaurant addresses, menus and prices.

36 Insurance services; financial affairs; monetary affairs; insurance underwriting services; financial services; issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; banking services and banking transactions, including capital investment services and credit services; insurance and financing of telecommunication apparatus and systems; leasing particularly of audio and video recordings; financial sponsorship of sports events; brokerage services; investment services; fund raising; charitable fund raising; financial services provided within the framework of issuance of electronic discount and savings cards, including loyalty cards; leasing of apparatus, instruments and their components used in the framework of the services listed in class 38; leasing of apparatus, instruments and their components for sound and image recording; leasing of vehicles; advice in connection with leasing of apparatus, instruments, installations or their components used in the framework of the provision of telecommunication and communication services.

38 Telecommunications, including data transfer; data transfer by means of telecommunications; provision of access to interactive computer databases in the field of sports; provision of access to discussion forums in real time in the field of sports; communication via mobile telephones and telex; communication by telegraphs; satellite communications services; telecommunication services via the Internet, Intranet and Extranet; computer-aided message and image transmission; electronic display services (telecommunications); transmission services; rental of telephones, fax machines and of other communication and telecommunication apparatus; communication by means of computer terminals; communication by fax; communication services including telecommunication services via computers; teleconferences; television program broadcasting by terrestrial stations; television program broadcasting by cable; television program broadcasting by satellite; television program broadcasting by means of pay-TV schemes; interactive television program broadcasting; radio program broadcasting; information transmission; news and information agency services; provision of access to data in real time via the Internet; telecommunication services necessary for the reservation of tickets on the Internet; advisory services in connection with telecommunications, telephony, fax, telex, reception and transmission of messages, as well as in connection with radiopaging and electronic messaging; advice regarding the rental of apparatus, instruments, installations and their components used in the framework of the provision of telecommunication and communication services.

39 Transportation; packaging and storage of goods, including transportation of goods and people by airplane, train, bus, truck or boat; postal services; messaging services and courier services (mail or goods); newspaper delivery services; transportation and storage of letters, of documents, of messages, of printed matter, of parcels and of other goods by land, sea or air; vehicle rental; rental of parking facilities; transportation by taxi; organization of trips and cruises; reservation services regarding trips and excursions; issue of transportation documents and of exchange vouchers; storage of goods; distribution (delivery) of solvents, paraffins, waxes, bitumens and petroleum products (excluding liquid gases).

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities, including timing and time recording for sporting events; provision of data for educational or leisure purposes and in connection with sporting and cultural activities; online game services on a computer network; publication of electronic books and newspapers on line; editing of videotapes and of radio and television programs; production of sporting events, tournaments and competitions for the radio, cinema and television; online electronic book and newspaper publishing; operating lotteries and games on line; sports information provided via discussion forums in real time and by computerized bulletin boards; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; leisure services; booking of tickets for shows and sporting events; operation of leisure facilities for sporting events, tournaments and competitions; publication of books and magazines; publication of electronic books and newspapers on line; recording of fixed and animated images; sporting information provided by electronic means (the Internet); image reproduction.

42 Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services; advice on computer hardware and software; computer programming; computer software design; computer systems design; computer systems analysis; recovery of computer data; computer rental; implementation and maintenance of computer software; engineering services; Web hosting services; design and maintenance of sites for third parties; development (design) of Web sites; rental of access time to computer databases and to a global computer network (computer services); provision of access to interactive computer databases in the field of sports; granting of licenses with regard to intellectual property; management of copyrights.

43 Provision of food and drink; temporary accommodation; services provided by restaurants; information on hotel reservations.

(821) BX, 11.07.2003, 1036387.

(822) BX, 11.07.2003, 732601.

(300) BX, 11.07.2003, 732601.

(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA,

MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(851) JP.

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits faits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, y compris réveils; chronographes; chronoscopes; pendules; pendules et montres électriques; montres chronomètres, bandes, boîtiers, chaînes, quartz, verres, ressorts et brides pour montres; instruments et appareils pour mesurer le temps, y compris appareils électroniques et leurs composants; montres-bracelets; cendriers; badges; boîtes et étuis; pièces; figurines; statues, statuettes; plateaux; pots; amulettes; bracelets; broches; chaînes; charmes; épingles de cravates; pinces à cravates; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; colifichets pour porte-clés; breloques pour porte-clés; médaillons; colliers; ornements pour bijoux; épingles ornementales; pendentifs; bibelots; diamants.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, including alarm clocks; chronographs; chronoscopes; wall clocks; electric wall clocks and watches; chronometer watches, bands, cases, chains, quartz, crystals, springs and straps for watches; time-measuring instruments and apparatus, including electronic apparatus and components thereof; wristwatches; ashtrays; badges; boxes and cases; parts; figurines; statues, statuettes; trays; pots; amulets; bracelets; brooches; chains; charms; tie pins; tie clips; cuff links; earrings; fancy goods for key holders; key fobs; medallions; necklaces; ornaments for jewels; ornamental pins; pendants; bibelots; diamonds.

Les classes 4, 9, 12, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 et 43 sont inchangées; les classes 1, 3, 7, 8 et 11 sont supprimées. */ Classes 4, 9, 12, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 and 43 are not affected; classes 1, 3, 7, 8 and 11 have been removed.*

(851) KR.

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, y compris réveils; chronographes; chronoscopes; pendules; pendules et montres électriques; montres chronomètres, bandes, boîtiers, chaînes, quartz, verres, ressorts et brides pour montres; instruments et appareils pour mesurer le temps, y compris appareils électroniques et leurs composants; montres-bracelets; cendriers; badges; boîtes et étuis; pièces; figurines; statues, statuettes; plateaux; pots; amulettes; bracelets; broches; chaînes; charmes; épingles de cravates; pinces à cravates; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; colifichets pour porte-clés; breloques pour porte-clés; médaillons; colliers; ornements pour bijoux; épingles ornementales; pendentifs; bibelots; diamants.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, including alarm clocks; chronographs; chronoscopes; wall clocks; electric wall clocks and watches; chronometer watches, bands, cases, chains, quartz, crystals, springs and straps for watches; time-measuring instruments and apparatus, including electronic apparatus and components thereof; wristwatches; ashtrays; badges; boxes and cases; parts; figurines; statues, statuettes; trays; pots; amulets; bracelets; brooches; chains; charms; tie pins; tie clips; cuff links; earrings; fancy goods for key holders; key fobs; medallions; necklaces; ornaments for jewels; ornamental pins; pendants; bibelots; diamonds.

Les classes 4, 9, 12, 16, 18, 25, 28, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 et 43 sont inchangées; les classes 1, 3, 7, 8, 11, 21, 29, 30, sont supprimées. */ Classes 4, 9, 12, 16, 18, 25, 28, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 and 43 are not affected; classes 1, 3, 7, 8, 11, 21, 29, 30, have been removed.*

(851) SG. - Liste limitée aux classes 9, 12, 14, 16, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 et 43. */ List limited to classes 9, 12, 14, 16, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42 and 43.*

(270) français */ French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **03.03.2004** **823 227**

(180) **03.03.2014**

(732) AS EESTI MUNATOOTED
Saha tee 18, Loo,
Jõelähtme vald
EE-74201 Harjumaa (EE).

(842) Limited, Estonia, Tallinn

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Marque mixte "pasta magica" avec élément verbal et dessin; l'élément "magica" fait référence au terme "magical" qui se traduit par "maagiline" en estonien. */ Combined figure-word trademark "pasta magica"; word "magica" is a part of the word "magical", word "magical" is translated in Estonian as maagiline.*

(526) */ Registration of the trademark does not grant an exclusive right to use the word pasta.*L'enregistrement de la marque ne confère pas de droit exclusif d'utilisation du mot "pasta".

(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

(821) EE, 08.09.2003, M200301341.

(300) EE, 08.09.2003, M200301341.

(832) DK, FI, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(270) anglais */ English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **823 228**
(180) **16.03.2014**
(732) Beijer Electronics AB
Box 426
SE-201 24 MALMÖ (SE).
(842) joint stock company, Sweden

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Rouge et noir. / *Red and black.*
(511) **NCL(8)**
9 Interfaces homme-machine (produits "HMI"), notamment terminaux d'exploitation informatiques et terminaux d'exploitation commandés par ordinateur et/ou ordinateurs industriels de commande et contrôle de procédés industriels; logiciels informatiques préenregistrés; logiciels systèmes préenregistrés et programmes d'exploitation préenregistrés, destinés à la commande et au contrôle de procédés industriels, pièces et accessoires pour les produits précités, compris dans cette classe.
9 Human machine interface products (HMI products), namely computer-based and computer-controlled operator terminals and/or industrial computers for monitoring and controlling industrial processes; recorded computer software; recorded system software and recorded operating programs for monitoring and controlling industrial processes, parts and fittings for all the aforesaid goods included in this class.
(821) SE, 24.02.2004, 2004/01326.
(300) SE, 24.02.2004, 2004/01326.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

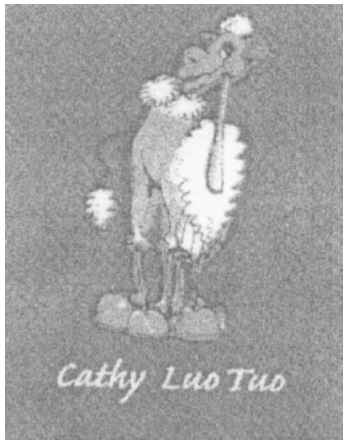
(151) **06.04.2004** **823 229**
(180) **06.04.2014**
(732) ProVision Dental Systems, Inc.
460 Seaport Court, Suite 101
Redwood City, CA 94063 (US).
(842) California Corporation, Delaware

CLEARVU

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques conçus pour la présentation, l'interprétation, le rehaussement et l'analyse de radiographies numériques dentaires.
9 Computer software used to render, interpret, enhance, and analyze digital dental x-rays.
9 Programas de ordenador para representar, interpretar, mejorar y analizar radiografías dentales digitales.
(821) US, 31.08.2001, 76/308153.
(822) US, 04.11.2003, 2778982.
(832) AU, CN, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.03.2004** **823 230**
(180) **01.03.2014**
(732) SHANGHAI SOLID STAINLESS STEEL PRODUCTS CO., LTD.
Waisanzao, Nan Hui Area
SHANGHAI 201303 (CN).



(531) **VCL(5)**
3.2; 27.5.
(511) **NCL(8)**
21 Récipients calorifuges pour boissons; bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes, récipients calorifuges.
(822) CN, 28.05.2002, 1776080.
(831) RU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.03.2004** **823 231**
(180) **30.03.2014**
(732) TRECENTI CO., LTD.
Ginza Orioru Bldg. 2F,
5-13-14 Ginza,
Chuo-ku
Tokyo 104-0061 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

FLORA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
14 Bijoux.
14 Jewelry.
(821) JP, 27.03.2003, 2003-24350.

(832) CN, IT, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **18.02.2004** **823 232**
(180) **18.02.2014**
(732) Blackmagic Design Pty Ltd
71 Thistlethwaite Street
SOUTH MELBOURNE VIC 3205 (AU).

Blackmagic Design

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Matériel informatique, y compris cartes vidéo; logiciels informatiques à utiliser en liaison avec des cartes vidéo et/ou un montage vidéo; logiciels informatiques de vidéotransmission et de transmission d'images sur des réseaux informatiques, y compris sur des réseaux informatiques mondiaux et sur le web; matériel, appareils et accessoires audiovisuels, y compris matériel, appareils et accessoires audiovisuels électroniques; logiciels informatiques destinés à des applications audiovisuelles, notamment logiciels de commande et de traitement d'applications audiovisuelles; aucun des produits précités n'étant -ou n'étant destinés à- des jeux interactifs sur l'Internet et la télévision, y compris les jeux électroniques et les jeux pour machines à sous.
9 Computer hardware inclusive of video cards; computer software for use in conjunction with video cards and/or video editing; computer software for the transmission of video and images over computer networks including global computer networks and the world wide web; audio visual equipment, apparatus and accessories including electronic audio visual equipment, apparatus and accessories; computer software for audio visual applications, including control and processing software for audio visual applications; none of the foregoing being or for use in interactive games and gaming systems or in interactive Internet and television games, including electronic games and games for slot machines.
(821) AU, 29.08.2003, 967915.
(300) AU, 29.08.2003, 967915.
(832) AN, AT, BX, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **04.03.2004** **823 233**
(180) **04.03.2014**
(732) Slovenská ratingová agentúra, a.s.
Beethovenova 6
SK-921 01 Piešťany (SK).

EUROPEAN RATING AGENCY

(531) **VCL(5)**
26.4.
(511) **NCL(8)**
35 Conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires.
36 Consultation en matière financière.
35 Business organization and management advice; business management consultancy; professional business consultancy.
36 Financial consultancy.
(822) SK, 04.03.2004, 205 483.
(300) SK, 06.10.2003, 2850-2003.
(831) AL, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, PL, PT, RO, SI, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.03.2004** **823 234**
(180) **25.03.2014**
(732) Immosky GmbH
Tessinerplatz 12,
Im Bahnhof Enge
CH-8002 Zürich (CH).

Immosky

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
36 Affaires immobilières.
(822) CH, 30.09.2003, 518028.
(300) CH, 30.09.2003, 518028.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **823 235**
(180) **26.03.2014**
(732) heidi.com sàrl
Lavannes 17
CH-2072 Saint-Blaise (CH).

heidi.com

(531) **VCL(5)**
2.5.

(511) NCL(8)
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) CH, 18.07.2003, 515890.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 30.03.2004 **823 236**
(180) 30.03.2014
(732) TRECENTI CO., LTD.
Ginza Orioru Bldg. 2F,
5-13-14 Ginza,
Chuo-ku
Tokyo 104-0061 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

garba

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
14 Bijoux.
14 Jewelry.
(822) JP, 27.11.1986, 1909794-02.
(832) CN, IT, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 25.03.2004 **823 237**
(180) 25.03.2014
(732) STOCK J. BOUTIQUE JENNYFER
23, rue Saint-André
F-93000 BOBIGNY (FR).

Jennyfer
SECRET

(531) VCL(5)
25.3; 27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; ceintures (habillement); gants (habillement); lingerie de corps.
(822) FR, 13.11.2001, 01 3 131 910.
(831) BX, ES, IT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 25.03.2004 **823 238**
(180) 25.03.2014
(732) Hochspannung GmbH
Friesenbergstrasse 40
CH-8055 Zürich (CH).

Hochspannung

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) CH, 12.02.2004, 519757.
(300) CH, 12.02.2004, 519757.
(831) AT, DE, LI.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 30.03.2004 **823 239**
(180) 30.03.2014
(732) BALKAN UNION d.o.o.
preduzeće za proizvodnju,
usluge i trgovinu export-import
Prvomajska 10/42
YU-16000 LESKOVAC (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
2.1; 5.9; 24.9; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, rouge, jaune, orange, vert, blanc, brun, noir et or.
(511) NCL(8)
30 Assaisonnements.
(822) YU, 30.03.2004, 46917.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, RO, RU, SK.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) 10.03.2004 **823 240**
(180) 10.03.2014
(732) HANGZHOU JINLIPU ELECTRICAL CO., LTD.
252#, Moganshan Road,
Gongshu,
Hangzhou, Zhejiang 310005 (CN).

(531) VCL(5)
25.1; 28.3.
(561) JIN LI PU.
(511) NCL(8)
9 Récepteurs audio et vidéo; enceintes acoustiques; postes de t.s.f.; appareils de télévision; émetteurs de signaux électroniques; émetteurs pour fibres optiques (télécommunication); émetteurs radioélectriques (télécommunication); appareils téléphoniques; télécopieurs; télégraphes (appareils); appareils à onde porteuse; signaux lumineux pour le trafic routier; magnétoscopes; haut-parleurs.
9 Audio and video receivers; cabinets for loudspeakers; radios; television apparatus; transmitters of electronic signals; optical fibers transmitters (telecommunication); radio transmitters (telecommunication); telephone apparatus; facsimile machines; telegraphs (apparatus); carrier wave apparatus; luminous signals for road traffics; video recorders; loudspeakers.
(822) CN, 30.06.1990, 522880.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 27.02.2004 **823 241**
(180) 27.02.2014
(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

TRENCHCOAT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Produit de maquillage pour les yeux.
3 Eye make-up product.
(822) FR, 21.10.2003, 03 3 252 510.
(300) FR, 21.10.2003, 03 3 252 510.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.
(832) DK, FI, GR, KR, NO, SE, SG.
(527) SG.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) 10.03.2004 **823 242**
(180) 10.03.2014
(732) HANGZHOU JINLIPU ELECTRICAL CO., LTD.
252#, Moganshan Road,
Gongshu,
Hangzhou, Zhejiang 310005 (CN).

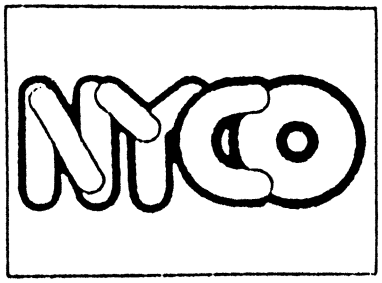
(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils de télévision; lecteurs de vidéodisques; unité électrique de mélange de sons; postes de t.s.f.; enregistreurs à bande magnétique.
9 Television apparatus; videodisc player; electric sound compounding piece; radios; tape recorders.
(822) CN, 21.06.2003, 3173755.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 10.03.2004 **823 243**
(180) 10.03.2014
(732) HANGZHOU JINLIPU ELECTRICAL CO., LTD.
252#, Moganshan Road,
Gongshu,
Hangzhou, Zhejiang 310005 (CN).

(531) VCL(5)
25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Récepteurs audio et vidéo; enceintes acoustiques; postes de t.s.f.; appareils de télévision; émetteurs de signaux électroniques; émetteurs pour fibres optiques (télécommunication); émetteurs radioélectriques (télécommunication); appareils téléphoniques; télécopieurs; télégraphes (appareils); appareils à onde porteuse; signaux lumineux pour le trafic routier; magnétoscopes; haut-parleurs.
9 Audio and video receivers; cabinets for loudspeakers; radios; television apparatus; transmitters of electronic signals; optical fibers transmitters (telecommunication); radio transmitters (telecommunication); telephone apparatus; facsimile machines; telegraphs (apparatus); carrier wave apparatus; luminous signals for road traffics; video recorders; loudspeakers.
(822) CN, 30.06.1990, 522879.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

(151) **17.12.2003** **823 244**
(180) **17.12.2013**
(732) JINAN TIANQI TECHNICAL BELTS CO., LTD.
92, Jiqi Lu
Jinan, Shangdong 250023 (CN).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Transporteurs à courroie; courroies de transporteurs; courroies de machines; pièces en cuir pour machines, notamment rouleaux de cuir, godets de cuir, etc. (terme trop vague de l'avis du bureau international selon la règle 13.2) b) du règlement d'exécution commun).
7 Belt conveyors; belts for conveyors; belts for machines; leather pieces for machines, including leather rollers, leather cups, etc. (term considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations)).
(822) CN, 28.03.1994, 683524.
(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, RU, VN.
(832) DK, GB, JP, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.01.2004** **823 245**
(180) **22.01.2014**
(732) Lan Enterprises LLC
812 SW Washington Street
Portland, Oregon 97205 (US).
(842) Limited Liability Company, Oregon, USA

ZOOPER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Poussettes pour enfants et pièces et accessoires correspondants.
20 Chaises hautes; meubles d'enfants; lits à barreaux; berceaux; tables à langer; lits pour tout petits.
12 Baby strollers and parts and fittings therefor.
20 High chairs; children's furniture; cribs; cots; changing tables; toddler beds.
(821) US, 13.01.2004, 78351521.
(821) US, 11.02.2003, 78213635.
(832) CN, RU.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **03.12.2003** **823 246**
(180) **03.12.2013**
(732) GRAMMER AG
Wernher-von-Braun-Strasse 6
D-92224 Amberg (DE).

PRIMO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Sièges destinés à des engins de chantier; sièges destinés à des engins de chantier mobiles, notamment à des chargeuses montées sur roues ainsi qu'à des mini-pelleteuses.
12 Sièges destinés à des chariots élévateurs à fourche.
7 Seats for building machinery; seats for mobile building machinery, namely wheel loaders and mini-excavators.
12 Seats for fork-lift trucks.
(822) DE, 26.09.2003, 303 33 324.3/12.
(300) DE, 02.07.2003, 303 33 324.3/12.
(831) CN.
(832) JP, KR, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **01.12.2003** **823 247**
(180) **01.12.2013**
(732) SPACE TRIP S.R.L.
Via Fratelli Crispi, 5/A
I-20121 MILANO (IT).
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

ROTTERDAM INDUSTRY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
18 Articles de maroquinerie, accessoires personnels compris dans cette classe, sacs, sacs à main, valises, articles de bagagerie, malles, sacs de voyage et sacs de sport, mallettes de toilette, étuis pour les clefs, serviettes d'affaires, porte-monnaie, portefeuilles, pochettes pour pièces de monnaie, parapluies, parasols, cannes, leurs pièces et accessoires.
25 Vêtements (habillement) pour hommes, femmes, enfants, complets, vestes, manteaux, pantalons, jupes, tricots, vêtements de sport tels que survêtements et tenues de loisirs, vêtements décontractés, tee-shirts, costumes de bain, combinaisons de ski, anoraks coupe-vent, pyjamas, sous-vêtements, bas, cravates, chemises, peignoirs de bain, foulards, ceintures, gants, écharpes, chaussures, bottes, pantoufles, sandales et couvre-chefs.
18 Leather goods, personal accessories included in this class, bags, handbags, suitcases, luggage, trunks, travelling bags and sports bags, beauty cases, key cases, briefcases, purses, wallets, coin bags, umbrellas, parasols, walking sticks, parts and accessories thereof.
25 Clothing for men, women and children, suits, jackets, coats, trousers, skirts, knitwear, sportswear such as tracksuits and leisure suits, leisure wear, T-shirts, swimsuits, ski suits, windcheaters, pyjamas, undergarment, stockings, neckties, shirts, bathrobes, headscarves, belts, gloves, scarves, shoes, boots, slippers, sandals and headgear.
(822) IT, 01.12.2003, 920205.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, SI.
(832) GB, GR.
(527) GB.

(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **22.12.2003** **823 248**
(180) **22.12.2013**
(732) IMI
Internationale Micro Investitionen AG
Am Eisernen Schlag 31
D-60431 Frankfurt am Main (DE).

(531) **VCL(5)**
1.5; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, gestion d'entreprise, services de renseignement dans le domaine commercial, conseils en gestion, administration des intérêts commerciaux de tiers.
36 Affaires financières, affaires monétaires, assurances, opérations immobilières.
38 Télécommunications dans le domaine des affaires financières, transmission télématique de programmes et informations pour le commerce et la réalisation de transactions sur devises, affaires monétaires et d'intérêts, titres et autres opérations monétaires; transmission de données et informations relatives à des opérations financières et monétaires par le biais de services en ligne et sur Internet.
42 Développement de programmes informatiques relatifs à des opérations financières et monétaires.
35 Advertising, business management, inquiries in business matters, management consultancy, administration of third party's business interests.
36 Financial affairs, monetary affairs, insurance, real estate affairs.
38 Telecommunications in the fields of financial affairs, data supported transmission of programmes and information for trade and transaction of foreign currencies, interest and monetary affairs, securities and further monetary affairs; transmission of information and data via online services and on the internet in connection with financial and monetary affairs.
42 Development of programmes for data processing in connection with financial and monetary affairs.
(822) DE, 06.11.2003, 303 47 430.0/36.
(300) DE, 15.09.2003, 303 47 430.0/36.
(831) AL, BA, BG, HR, MD, MZ, RO, UA, YU.
(832) GE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **12.12.2003** **823 249**
(180) **12.12.2013**
(732) Sachtler GmbH & Co. KG
Gutenbergstrasse 5
D-85716 Unterschleißheim (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Federal Republic of Germany

sachtler

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Dispositifs de levage manuel, pneumatique, hydraulique et/ou électrique pour matériel de studio, tel que projecteurs, dispositifs scéniques, haut-parleurs, microphones, appareils de contrôle et autres appareils de film et de vidéo; grues de caméra; parties de tous les produits précités.
9 Trépieds pour appareils photo, caméras cinématographiques, vidéo et de télévision, ainsi que trépieds réglables en hauteur manuellement, pneumatiquement, hydrauliquement et électriquement, ces trépieds étant fixes ou mobiles; entretoises avec ou sans rouleaux pour la fixation des pieds des trépieds; têtes de trépied pivotantes pour caméras cinématographiques, vidéo et de télévision pour atténuer les mouvements pivotants; systèmes à décrochage rapide pour la fixation de caméras, de lampes et de microphones à des trépieds et à des têtes de trépied; appareils de photométrie; matériel de traitement de données, programmes informatiques; systèmes de stabilisation destinés à des caméras portatives, se composant notamment d'un montant télescopique comportant une poignée (cardan) à mécanisme de centrage automatique conçu pour maintenir la caméra en équilibre, ainsi que d'un module de montage mobile de la caméra, d'un support de batterie, d'un support d'écran et d'un harnais permettant le port de ce système de stabilisation; parties de tous les produits précités.
11 Appareils d'éclairage; fourches d'appareils d'éclairage, commandées manuellement ou à distance; volets de réglage de la diffusion lumineuse d'appareils d'éclairage, commandés manuellement ou à distance; parties des produits précités.
7 Manual, pneumatic, hydraulic and/or electrical lifting devices for studio equipment such as spotlights, scenery sets, loudspeakers, microphones, monitors and other film and video apparatus; camera cranes; parts for all aforementioned goods.
9 Tripods for photographic, film, video and TV cameras, also tripods which are manually, pneumatically, hydraulically and electrically adjustable in height, the aforementioned tripods as stationery and mobile tripods; ground spreaders with or without rollers for fixing the position of the legs of three-legged tripods; pivotable tripod heads for film, video and TV cameras having devices for damping pivotable movement; quick release systems for the attachment of cameras, lamps and microphones to tripods and tripod heads; photometric devices; data processing equipment, computer programs; stabilising systems for portable cameras, mainly consisting of a telescopic post with a handle (gimbal) with a self-centering mechanism for maintaining balance, of a movable mounting module for the camera, of a battery bracket, of a bracket for a monitor and of a body harness for carrying the stabilising system; parts for all aforementioned goods.
11 Illumination apparatus; manually or remote controlled yokes for illumination apparatus; manually or remote controlled flaps for controlling the light scattering of illumination apparatus; parts for all aforementioned goods.
(822) DE, 06.11.2003, 303 51 027.7/09.
(300) DE, 01.10.2003, 303 51 027.7/09.
(831) BY, CH, CN, CZ, EG, HU, KP, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK.
(832) AU, EE, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.11.2003** **823 250**
(180) **27.11.2013**
(732) Boost Juice Holdings Pty Ltd
ACN 102 379 591
Suite 2,
261-267 High Street
ASHBURTON VIC 3147 (AU).
(842) Corporation, Australia

JOOST

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
32 Boissons et yaourts fouettés, nutritionnels, à base de fruits et de légumes.
43 Services de restaurant et de restauration à emporter, proposant des boissons et repas, yaourts fouettés, jus, roulés, sandwiches, ainsi que des en-cas sains et des compléments nutritionnels.
32 Fruit and vegetable based nutritional drinks and smoothies.
43 Restaurant and takeaway services providing food and drink, smoothies, juices, wraps, sandwiches and healthy snacks and nutritional supplements.
(821) AU, 01.05.2001, 874226.
(822) AU, 01.05.2001, 874226.
(832) AN, CH, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, JP, MC, PT, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **06.10.2003** **823 251**
(180) **06.10.2013**
(732) GUANGXI WUZHOU BINGQUAN INDUSTRY CO., LTD.
55 Qianjian Road
Wuzhou, Guangxi 543004 (CN).

冰泉

BING QUAN

(531) **VCL(5)**
6.1; 26.1; 28.3.
(561) BING QUAN.
(511) **NCL(8)**
32 Lait de graines de soja.
32 Soya bean milk.
(822) CN, 28.12.2002, 1965632.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, JP, LT, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **07.01.2004** **823 252**
(180) **07.01.2014**
(732) Ferrosan A/S
Sydmarken 5
DK-2860 Søborg (DK).
(842) A Danish public limited company, Denmark

BIFIFORM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier produits cosmétiques de soin de la peau, des cheveux et des ongles, lotions capillaires; dentifrices.
5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier préparations naturopathiques à base de principes actifs d'origine végétale et/ou animale, en particulier de crustacés, plantes aquatiques et algues, pour l'entretien et le traitement médical de la peau, des cheveux et des ongles; compléments alimentaires à usage médical, également sous forme liquide, à base d'ingrédients d'origine végétale et/ou animale, notamment de crustacés, plantes aquatiques et algues; préparations de vitamines et de minéraux, substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides; fongicides, herbicides.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; compléments alimentaires et produits alimentaires de santé (ni à usage médical ni compris dans d'autres classes), essentiellement constitués de fleurs, racines et feuilles séchées, en poudre et sous forme d'extraits ainsi que d'herbes aromatiques, viande et poisson séchés; herbes séchées.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics including cosmetics for care of skin, hair and nails, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations including naturopathic preparations based on active ingredients from plants and/or animals, including shell fish, weed and seaweed for medical treatment and care of skin, hair and nails; food supplements for healthcare and medical purposes, also in liquid form, based on ingredients from plants and/or animals, including shell fish, weed and seaweed; vitamin and mineral preparations, dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; food supplements and health food (not for medical

purposes and not included in other classes), primarily consisting of dried, pulverised and extracts of flowers, roots and leaves and of dried herbs, fish and meat; dried herbs.

(822) DK, 02.10.2003, VR 2003 03333.

(300) DK, 09.09.2003, VA 2003 03268.

(832) AM, GE, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

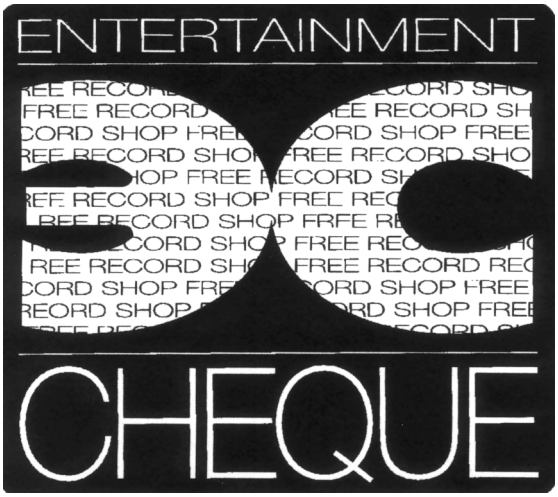
---

(151) **10.12.2003** **823 253**

(180) **10.12.2013**

(732) Free Record Shop Holding N.V.
Essebaan 55
NL-2908 LJ Capelle aan de IJssel (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
35 Publicité et promotion des ventes; marketing; administration commerciale et services administratifs ayant trait à la mise en place d'offres de réduction et de réalisation d'économies; organisation d'activités promotionnelles (promotion des ventes); organisation et supervision d'activités promotionnelles dans le but de stimuler la promotion des ventes; administration financière dans le cadre de la mise en place d'offres de réduction et de réalisation d'économies; organisation d'activités promotionnelles (promotion des ventes); organisation et supervision d'activités promotionnelles dans le but de stimuler la promotion des ventes; administration financière d'offres de réduction et de réalisation d'économies (comptabilité); gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances; affaires financières; émission de bons d'échange, bons de réduction, coupons de rabais, cartes de crédit, carnets de timbres-prime, cartes de rabais, timbres et autres formules permettant d'obtenir des réductions et de faire des économies; services d'épargne dans le cadre de campagnes de baisse des prix; services financiers relatifs à la mise en place de systèmes d'épargne et de réduction tarifaire, incluant la négociation de rabais, y compris sous forme d'offres, au profit des participants à un système de réalisation d'économies et de baisse des prix.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

35 Advertising and sales promotion; marketing; business administration and administrative services relating to setting up saving and reduction offers; organisation of promotional activities (sales promotion); organisation of and supervision of promotional activities, meant as incentive for sales promotion; financial administration relating to saving and reduction offers (accounting); computerized file management.

36 Insurance; financial affairs; issue of vouchers, reduction coupons, discount coupons, credit cards, trading stamp books, reduced price cards, stamps and other saving and reduction media; savings services in the framework of reduction campaigns; financial services relating to setting up savings and reduction systems, including negotiating reductions also in the form of offers, with third parties for participants of the saving and/or reduction system.

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

(821) BX, 01.07.2003, 1035570.

(822) BX, 01.07.2003, 743107.

(300) BX, 01.07.2003, 743107.

(832) NO.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **09.03.2004** **823 254**

(180) **09.03.2014**

(732) Buffet Crampon
5, rue Maurice Berteaux
F-78711 MANTES LA VILLE (FR).

(842) Société Anonyme, France

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
15 Instruments de musique.

15 Musical instruments.

(822) FR, 30.09.2003, 03 3 248 408.

(300) FR, 30.09.2003, 03 3 248 408.

(831) CN.

(832) JP, KR, US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

(151) **25.02.2004** **823 255**

(180) **25.02.2014**

(732) Heineken Technical Services B.V.
Burgemeester Smeetsweg 1
NL-2382 PH Zoeterwoude (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

TROUND

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

(821) BX, 08.09.2003, 1039431.
(822) BX, 08.09.2003, 735550.
(300) BX, 08.09.2003, 735550.
(831) AT, BG, CH, CN, DZ, EG, MK, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, IS, JP, NO, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **14.01.2004** **823 256**
(180) **14.01.2014**
(732) SHI LING SHENGLILAI SPECIALLY OF PI BIAN YOU SHOP
No. 17, 1st Street,
Leather Products Mall Building,
Shi Ling Huadu District Guangzhou
Guangdong 510000 (CN).

(531) **VCL(5)**
1.15; 9.1; 28.3.
(561) WEI DI ER
(511) **NCL(8)**
18 Porte-monnaie, portefeuilles; cartables; petits pochettes-porte-monnaie; porte-documents; sacs à main; valises (sacs); malles (bagages); musettes; sacs de voyage; attachés-cases.
18 Purses, pocket wallets; school bags; small leather pocketbooks; briefcases; handbags; valises (bags); trunks (luggage); haversacks; travelling bags; attaché cases.
(822) CN, 21.08.2003, 3137823.
(831) DE, FR, IT, KP, RU, SZ.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.03.2004** **823 257**
(180) **24.03.2014**
(732) BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co.
Winsbergring 14-22
D-22525 Hamburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
2.1; 5.11; 9.7; 19.7; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
(591) Rouge, blanc, argent, bleu, jaune, orange, noir, vert. / *Red, white, silver, blue, yellow, orange, black, green.*
(511) **NCL(8)**
33 Spiritueux d'origine mexicaine, notamment tequila.
33 Spirits of Mexican origin, namely tequila.
(822) DE, 21.11.2003, 303 49 468.9/33.
(300) DE, 24.09.2003, 303 49 468.9/33.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.03.2004** **823 258**
(180) **24.03.2014**
(732) BASF Coatings AG
Glasuritstrasse 1
D-48165 Münster (DE).
(750) BASF Coatings AG, Postfach 6123, D-48136 Münster (DE).

SlurryGloss

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Matières de revêtement pour la réalisation de couches transparentes utilisées pour la finition dans le secteur de l'automobile.

2 Coating materials for producing clear coats in automotive finishing.

(822) DE, 04.02.2004, 303 51 334.9/02.

(300) DE, 08.10.2003, 303 51 334.9/02.

(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **24.03.2004** **823 259**

(180) **24.03.2014**

(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

LICOFLATIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
1 Matières premières naturelles et synthétiques et composants actifs entrant dans la composition ou utilisés pour des produits cosmétiques.
3 Cosmétiques.
1 Natural and synthetic raw materials and active substances for the manufacture of and use in cosmetic products.
3 Cosmetics.

(822) DE, 24.02.2004, 304 00 232.1/03.

(300) DE, 05.01.2004, 304 00 232.1/03.

(831) BX, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **24.03.2004** **823 260**

(180) **24.03.2014**

(732) BASF Coatings AG
Glasuritstrasse 1
D-48165 Münster (DE).

(750) BASF Coatings AG, Postfach 6123, D-48136 Münster (DE).

UreGloss

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
2 Laques (matières de revêtement) utilisées pour la réalisation de couches transparentes pour la finition dans l'industrie automobile.
2 Lacquers (coating materials) for producing clear coats in automotive finishing.

(822) DE, 04.02.2004, 303 51 331.4/02.

(300) DE, 08.10.2003, 303 51 331.4/02.

(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **823 261**

(180) **29.03.2014**

(732) 3 FOLD DESIGN LIMITED
No. 1 Kayes Walk,
The Lace Market
Nottingham NG1 1PY (GB).

(842) Limited company, England and Wales

(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear and headgear.

(822) GB, 24.06.2003, 2,335,795.

(832) AU, DE, IT, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 13.05.2004

---

(151) **14.10.2003** **823 262**

(180) **14.10.2013**

(732) Verlag des Österreichischen
Kneippbundes Gesellschaft m.b.H.
Kunigundenweg 10
A-8700 Leoben (AT).

SCHLANK OHNE DIÄT

(541) caractères standard

(571) Le titulaire de la marque a fourni la preuve que sa marque s'est imposée dans le commerce en Autriche en tant que signe distinctif des produits et services de son établissement.

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, médicaments et compléments nutritionnels à usage médical et diététique.
9 Ordinateurs, notamment pour la surveillance de régimes alimentaires.
16 Produits de l'imprimerie, livres, périodiques et journaux.
28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.
29 Lait et produits laitiers, saucisses et saucissons et produits faits avec de la viande, extraits de viande, pâtes à tartiner d'origine animale, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, oeufs, sauces aux fruits (coulis de fruits), huiles et graisses comestibles, fèves de soja, pâtes à tartiner pour végétaliens consistant en céréales ou en légumes, pâtes à tartiner au soja.

30 Pain, pâtisserie et confiserie, café, cacao, farine de soja, flocons de soja.
(822) AT, 14.10.2003, 213 070.
(300) AT, 25.04.2003, AM 3230/2003, classe 5, classe 9, classe 28, classe 29, classe 30.
(300) AT, 15.05.2003, AM 3230/2003, classe 16.
(831) DE.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.03.2004** **823 263**
(180) **31.03.2014**
(732) KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu,
Kurashiki-shi
Okayama-ken 710-8622 (JP).
(750) KURARAY CO., LTD., Intellectual Property Department, 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 530-8611 (JP).

EVABRANE

(511) **NCL(8)**
10 Appareils, instruments et articles à usage médical, en particulier dialyseurs et leurs pièces et accessoires.
10 Medical apparatus, instruments and articles, especially dialyzers and parts and fittings therefor.
(821) JP, 10.03.2004, 2004-022054.
(300) JP, 10.03.2004, 2004-022054.
(832) DE, ES, FR, GB, GR, IT, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **823 264**
(180) **10.03.2014**
(732) SPEKTRUM CZ a.s.
J.E. Purkyně 109
CZ-563 01 Lanškroun (CZ).

Cherr

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Détergents, produits de nettoyage, produits d'hygiène et produits parfumés pour la toilette, la maison ou à usage personnel.
16 Produits en papier pour les secteurs de la toilette, de l'hygiène, de l'emballage, du nettoyage et de la publicité.
35 Services d'annonces publicitaires et de publicité au moyen de papier imprimé.
3 Detergent, cleaning, sanitary and fragrant preparations for toilet, household and personal purposes.
16 Toilet, sanitary, wrapping, cleaning and advertising paper products.
35 Advertising and publicity by means of printed paper.
(822) CZ, 25.01.1999, 215238.
(831) BG, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.03.2004** **823 265**
(180) **30.03.2014**
(732) Uniqua Alternative Investments GmbH
Praterstraße 1-7
A-1020 Wien (AT).
(842) GmbH, Austria

STANTON

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
36 Finance, transactions financières.
36 Finance, financial transactions.
(821) AT, 17.10.2003, AM 6849/2003.
(822) AT, 30.01.2004, 215 260.
(300) AT, 17.10.2003, AM 6849/2003.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.04.2004** **823 266**
(180) **05.04.2014**
(732) S.D. Warren Services Company
225 Franklin Street
Boston, MA 02110-2804 (US).
(842) Corporation, Delaware, USA

BELGRADE GLOSS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Papier d'imprimerie.
16 Printing paper.
16 Papel de imprenta.
(822) US, 09.06.1992, 1691490.
(832) AL, AM, AU, BG, BY, CH, CN, GE, IS, JP, KR, LI, MK, NO, RO, RU, SG, TR, UA, YU.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.10.2003** **823 267**
(180) **30.10.2013**
(732) FINSTRAL SYSTEMS SARL
79, rue de la République
F-68040 INGERSHEIM (FR).

(842) société à responsabilité limitée, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
7.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
6 Fenêtres, cadres et châssis de fenêtres en métal, arrêts de fenêtres métalliques, portes métalliques, éléments de construction en métal, volets et stores métalliques, serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique, pentures en métal, vérandas en métal, abris et constructions transportables en métal, huisseries métalliques, profilés métalliques, enrouleurs métalliques non mécaniques pour tuyaux flexibles, volets et stores d'extérieur métalliques.
19 Fenêtres, cadres et châssis de fenêtres, de fenêtres en matières plastiques ou en bois, arrêts de fenêtres en matières plastiques ou en bois, verre pour vitres, portes en matières plastiques ou en bois, éléments de construction en matières plastiques ou en bois, volets et stores en matières plastiques, profilés de portes ou fenêtres en matières plastiques ou en bois, huisseries non métalliques, vérandas non métalliques, abris et constructions transportables non métalliques.
20 Quincaillerie non métallique, pentures en matières plastiques ou en bois; enrouleurs non mécaniques en matières plastiques pour tuyaux flexibles.

(822) FR, 19.05.2003, 03 3 225 800.
(300) FR, 19.05.2003, 03 3 225 800.
(831) BX, ES, PT.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **823 268**
(180) **29.03.2014**
(732) InDex Pharmaceuticals AB
Scheeles väg 1
SE-171 77 Stockholm (SE).
(842) joint-stock company

GENEXPRO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
42 Recherche scientifique et industrielle.
42 Scientific and industrial research.
(822) SE, 01.02.2002, 352351.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **823 269**
(180) **29.03.2014**
(732) Avaris AB
c/o Karolinska Innovation AB,
Fogdevreten 2B
SE-171 77 Stockholm (SE).
(842) joint-stock company

BIOPLEX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant.
44 Services médicaux.
5 Pharmaceutical preparations.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto.
44 Medical services.
(822) SE, 17.10.2003, 363 531.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **29.03.2004** **823 270**
(180) **29.03.2014**
(732) InDex Pharmaceuticals AB
Scheeles väg 1
SE-171 77 Stockholm (SE).
(842) joint-stock company

KAPPAPROCT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceuticals for human purposes.
(822) SE, 01.02.2002, 352352.
(832) AU, CH, CN, JP, NO, RU, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **15.07.2003** **823 271**
(180) **15.07.2013**
(732) SITLAND S.P.A.
Via Cà Silvestre, 32
I-36024 NANTO (VI) (IT).
(842) Joint stock company, Italy

Arte'S

(531) VCL(5)
27.5.
(571) La marque est composée de l'élément verbal "ARTE'S" en caractères minuscules stylisés, sauf le "A" qui est en majuscule; la partie horizontale supérieure du "S" est effacée. / *The mark consists of the word "ARTE'S" in fanciful lower characters, the letter "A" in upper case and the top horizontal section of the letter "S" has been erased.*
(566) ARTE signifie ART / *ARTE means ART*
(511) NCL(8)
20 Chaises, fauteuils, divans pour le salon et le bureau, chaises d'école.
20 Chairs, armchairs, office and home sofas, chairs for schools.
(822) IT, 15.07.2003, 902048.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 15.10.2003 **823 272**
(180) 15.10.2013
(732) Profitune International Pty Ltd
Units 5 & 6,
53-57 Upton Street
BUNDALL QLD 4217 (AU).
(842) Company, Queensland, Australia
(750) Profitune International Pty Ltd, PO Box 6346, GOLD COAST MC QLD 9726 (AU).

BusinessIMPROVEMENTSpecialist

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
35 Services de gestion des affaires.
41 Formations commerciales à l'intention des propriétaires et des dirigeants d'entreprises.
35 Business management services.
41 Business education and training services for business owners and managers.
(821) AU, 02.10.2003, 972788.
(300) AU, 02.10.2003, 972788.
(832) GB, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 02.10.2003 **823 273**
(180) 02.10.2013
(732) Voith Paper Patent GmbH
Sankt Pöltener Straße 43
D-89522 Heidenheim (DE).

VariFloat

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
7 Dévidoirs pour l'enroulement et le déroulement de papier en bandes ou en longueurs.
7 Winders for the winding and unwinding of paper in strips or lengths.
(822) DE, 02.10.2003, 30342584.9/07.
(300) DE, 19.08.2003, 30342584.9/07.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 23.09.2003 **823 274**
(180) 23.09.2013
(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Ostrov"
23, Kommunisticheskaya ulitsa
RU-141011 Mytishchi, Moskovskaya oblast (RU).

(531) VCL(5)
26.1; 28.5.
(561) OSTROV
(566) / *Island*
(511) NCL(8)
7 Machines et machines-outils, moteurs et groupes moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machines et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs à oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; matériel informatique et ordinateurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
37 Construction immobilière; travaux de réparation, services d'installation.
42 Travaux de recherche et de conception dans les domaines scientifique et industriel; programmation informatique; contrôle de la qualité; services d'ingénierie.
7 Machines and machine tools, motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.
9 Scientific, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; data processing equipment and computers.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
37 Building construction; repair, installation services.
42 Scientific and industrial research and design; computer programming; quality control; engineering.
(822) RU, 09.10.2001, 205502.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **25.09.2003** **823 275**
(180) **25.09.2013**
(732) Perfetti Van Melle Benelux B.V.
Zoete Inval 20
NL-4815 HK Breda (NL).
(842) B.V., The Netherlands

MENTOS COOL ACTIVE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Cacao et produits de cacao; chocolat, produits de chocolaterie et boissons au chocolat; pâtisseries et confiseries, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; bonbons, réglisse (confiserie) et produits à base de réglisse (confiserie); glace à rafraîchir; aliments à grignoter non compris dans d'autres classes.
30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry and confectionery, caramel and caramel products, mint for confectionery, peppermint sweets; sweets, liquorice (confectionary) and liquorice products (confectionary); ice; snacks not included in other classes.
(821) BX, 03.04.2003, 1030489.
(822) BX, 03.04.2003, 736903.
(300) BX, 03.04.2003, 736903.
(831) AT, CH, CZ, DE, FR, IT, PL, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **23.10.2003** **823 276**
(180) **23.10.2013**
(732) Paynova AB
Box 30107
SE-104 25 STOCKHOLM (SE).
(842) Limited company

paynova

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
36 Services financiers; services monétaires; mise en mémoire électronique de soldes monétaires; services de paiement électroniques; transactions monétaires électroniques.
36 Financial services; monetary services; electronic storage of monetary balances; electronic pay services; electronic money transactions.
(822) SE, 13.12.2002, 358 967.
(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, IT, NO.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **28.11.2003** **823 277**
(180) **28.11.2013**
(732) Toshiba Europe GmbH
Hammfelddamm 8
D-41460 Neuss (DE).

ITSUMO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques mémorisés sur des supports de données exploitables par machine, notamment systèmes d'exploitation; ordinateurs (y compris ordinateurs blocs-notes) et leurs pièces; périphériques pour ordinateurs; supports de données lisibles par machine, en particulier DVD, CD et disquettes.
37 Réparation de tous les produits précités en classe 9; installation et maintenance de matériel informatique.
38 Mise à disposition d'informations, de plates-formes et portails sur le réseau Internet; mise à disposition de lignes de télécommunication vers un réseau informatique mondial; distribution de données par le biais de réseaux sans fil ou filaires (notamment par le réseau Internet).
42 Programmation informatique; prestation de conseils techniques portant sur du matériel informatique et des logiciels informatiques, notamment gestion de projets techniques dans le domaine des produits informatiques issus de l'ingénierie; installation et maintenance de logiciels informatiques; location de matériel et logiciels informatiques.
9 Computer programs stored on machine-readable data carriers, including operating systems; computers (including notebooks) and their parts; computer periphery devices; machine-readable data carriers, in particular DVDs, CDs and floppy disks.
37 Repair of all aforesaid goods of class 9; installation and maintenance of computer hardware.
38 Providing information, platforms and portals in the Internet; providing telecommunication lines to a worldwide computer network; distribution of data via wireless or wirebound nets (in particular via the Internet).
42 Computer programming; technical consultancy concerning computer hardware and computer software, in particular technical project management in the field of engineered data products (EDP); installation and maintenance of computer software; leasing of computer hardware and computer software.
(822) DE, 17.07.2003, 303 27 494.8/09.
(300) DE, 28.05.2003, 303 27 494.8/09.
(831) BA, BG, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, IT, KZ, MK, PL, RO, RU, UA, YU.
(832) GB, IS, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **27.01.2004** **823 278**
(180) **27.01.2014**
(732) Taylor Woodrow Developments Limited
2 Princes Way
Solihull, West Midlands, B91 3ES (GB).
(842) A limited company, England and Wales

GARASTOR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
19 Réservoirs d'eau, dispositifs de drainage utilisés pour canaliser et récupérer les eaux de crue (les produits

précités n'étant pas métalliques); pièces et accessoires pour les produits précités.

19 Water tanks, drainage apparatus for use in the channelling and collection of flood water (all the aforesaid goods being non-metallic); parts and fittings for all the aforesaid goods.

(821) GB, 16.07.2002, 2305338.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **05.01.2004** **823 279**
(180) **05.01.2014**
(732) LEE, KWAN IL
302-1002, Hanil Apartment,
Hansol village, Jeongja-dong,
Bundang-gu, Seongnam-city
Kyunggi-do (KR).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Lotions d'usage courant; crèmes démaquillantes; crèmes évanescentes; crèmes nourrissantes; gels de massage; poudre blanche pour le maquillage, huiles de massage, laits pour la peau; produits rafraîchissants pour la peau.
10 Appareils électriques de massage.

3 Common lotions; cleansing creams; vanishing creams; nourishing creams; massage gel; white make-up powder, massage oil, skin milk lotions; skin fresheners.
10 Electric massage apparatus.

(821) KR, 05.12.2003, 40-2003-0053973.
(300) KR, 05.12.2003, 40-2003-0053973.
(832) CN, JP.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.01.2004** **823 280**
(180) **10.01.2014**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
17.5; 19.1; 27.5; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
(591) Bleu, blanc, bleu clair, rouge, jaune, vert. / *Blue, white, light blue, red, yellow, green.*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de lessive.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, produits de rinçage pour la lessive et vaisselle, détachants, préparations pour nettoyer les textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons.
5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.
5 Disinfectants.

(822) DE, 28.11.2003, 303 28 459.5/03.
(831) AT, CH, LI.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.01.2004** **823 281**
(180) **19.01.2014**
(732) KT & G Corporation
100 Pyungchon-dong
Taedeog-ku, Taejon 306-712 (KR).
(842) Joint stock company, Republic of Korea

THE ONE

(511) NCL(8)
34 Cigarettes; cigares; tabac haché; feuilles de tabac; étuis à cigarettes, non en métaux précieux; cendriers, non en métaux précieux; boîtes à cigarettes, non en métaux précieux; filtres à cigarette; fume-cigarettes, non en métaux précieux; longues pipes asiatiques; briquets pour fumeurs.
34 Cigarettes; cigars; shredded tobacco; tobacco leaves; cigarette cases, not of precious metal; ashtrays, not of precious metal; cigarette boxes, not of precious metal; cigarette filters; cigarette pipes, not of precious metal; Asian long tobacco pipes, not of precious metal; lighters for smokers.
(821) KR, 10.06.2003, 40-2003-0026081.
(832) CN, IR, JP, RU, UA.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 08.01.2004 **823 282**
(180) 08.01.2014
(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
Haldesdorfer Straße 61
D-22179 Hamburg (DE).
(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH c/o Otto (GmbH & Co KG), Mrs. Nicola Franzky (RK-GR), Wandsbeker Straße 3-7, D-22172 Hamburg (DE).

(531) VCL(5)
24.17; 26.1; 26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) DE, 05.09.2003, 303 27 099.3/25.
(831) BX, CZ, ES, FR, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 09.02.2004 **823 283**
(180) 09.02.2014
(732) TRACOE medical GmbH
Reichsforststrasse 32
D-60528 Frankfurt/Main (DE).
(842) GmbH, Germany

purofoam

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
5 Matériel pour pansements; gaze; compresses.
5 Dressing materials; gauze; compresses.
(822) DE, 28.01.2004, 303 40 407.8/05.
(300) DE, 08.08.2003, 303 40 407.8/05.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) 24.04.2003 **823 284**
(180) 24.04.2013
(732) Fresenius Netcare GmbH
Teltowkanalstraße 2
D-12247 Berlin (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
1.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir. L'étoile de la marque est en bleu, à savoir bleu pantone 293, HKS 44 (100% cyan, 60% Magenta). / *Blue, black. The star of the mark is in blue, i.e. pantone 293, HKS 44 (100% cyan, 60% Magenta).*
(511) NCL(8)
35 Services de conseil comprenant la prestation de conseils portant sur des procédures commerciales et destinés à des particuliers et des entreprises dans le domaine des ordinateurs, des logiciels informatiques; traitement électronique de données pour le compte de tiers et stockage de données.
37 Installation, maintenance et réparation de matériel informatique, installation et maintenance de systèmes de réseaux; réparation et maintenance de systèmes pour le traitement de données.
38 Transmission d'actualités et d'images par ordinateur; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; transmission d'informations sur le réseau Internet; fourniture d'accès à Internet; mise à disposition de connexions de télécommunication vers un réseau informatique mondial; services d'assistance téléphonique; transmission électronique d'actualités; recherche de personnes; services de conseil en technologie de la télécommunication.
42 Réalisation de programmes de traitement de données; services de conseil technique et de planification de projets; implémentation de programmes informatiques sur des réseaux; mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données; gestion technique de projets dans le domaine de l'informatique; maintenance et installation de logiciels; mise à jour de logiciels informatiques; configuration de réseaux informatiques par le biais de logiciels; gestion de données sur un serveur; services d'analystes programmeurs; analyse de systèmes informatiques; conversion de données ou documents physiques vers des supports électroniques.
35 Consultation including business process consulting of single persons and businesses in the field of computer, computer software; electronic data processing for third parties and data storage.
37 Set up, maintenance and repair of computer hardware, installation and maintenance of network systems; repair and maintenance of systems for data processing.

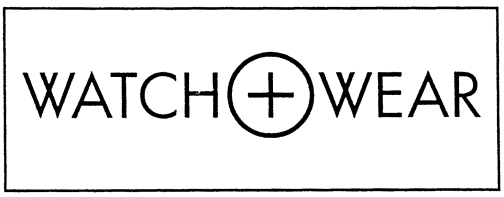
38 Transmission of news and pictures via computer; providing access to a worldwide computer network; transmission of information on the Internet; providing Internet access; providing telecommunication connections to a worldwide computer network; hotline services; electronic transmittal of news; paging; consultation of telecommunication techniques.

42 Making programmes for data processing; technical consultation and project planning; implementation of EDP programmes in networks; providing computer programmes in data networks; technical project management in the area of EDP; maintaining and installation of software; updating of computer software; configuration of computer networks through software; data management on server; services of an EDP programmer; computer system analysis; conversion of data or documents from physical onto electronic media.

(822) DE, 20.01.2003, 302 53 957.3/42.
(300) DE, 04.11.2002, 302 53 957.3/42.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **11.04.2003** **823 285**
(180) **11.04.2013**
(732) EURO TRADING DISTRIBUTION S.r.l.
Piazza Matteotti, 7
I-80133 NAPOLI (IT).



(531) **VCL(5)**
24.17; 25.1; 26.1; 27.5.
(571) WATCH + WEAR en caractères standard; entre les mots WATCH et WEAR figure le symbole "plus" (+) inscrit dans un cercle. / *WATCH + WEAR in standard characters; between the words WATCH and WEAR there is a "plus" (+) symbol within a circle.*
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres se composant d'alliages; horloges et instruments chronométriques; leurs pièces et accessoires.
18 Produits en cuir et en imitation cuir, articles produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux, malles et sacs; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.
25 Articles vestimentaires, chaussures, articles de chapellerie.
35 Diffusion d'annonces publicitaires, publicité, aide à la gestion commerciale; gestion d'entreprise, services de gestion et de gestion des ventes de magasins et entreprises franchisés, prestation d'informations et de conseils en matière de prestation de conseils et services en gestion des ventes; travaux de bureau; conseil en gestion et en organisation d'entreprise et assistance dans le domaine des ventes; décoration de vitrines, présentation de produits, location de mobilier et machines de bureau; services d'import-export.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or plated therewith, not included in other classes; jewels, alloy stones; clock and chronometrical instruments; their parts and accessories.
18 Leather goods and imitations of leather, articles made of these materials and not included in other classes; pelts, trunks and bags; umbrellas, beach-umbrellas and walking sticks; whips and saddlery articles.
25 Articles of clothing, shoes, headgear for wear.
35 Dissemination of advertising matter, advertising, commercial management assistance; management of business, management and sales management of franchising shops and firms, information and advice about sales management advice and service; office work; business management and organization consultancy and assistance in the field of sales; window-dressing, demonstration of products, rental of office furniture and machinery; import-export services.
(822) IT, 11.04.2003, 887584.
(300) IT, 11.10.2002, RM 2002 C 005511.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) GR, KR, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **30.09.2003** **823 286**
(180) **30.09.2013**
(732) STEAG microParts GmbH
Hauert 7
D-44227 Dortmund (DE).

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; cosmétiques; aromates; déodorants, laques pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques et produits médicaux; désinfectants; fongicides; herbicides; désodorisants; déodorants (autres qu'à usage personnel); huiles médicinales; produits pour la purification de l'air.
21 Matériel et récipients à usage domestique et de cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (excepté pinceaux); articles de nettoyage; appareils destinés à la projection d'aérosols non à usage médical, en particulier pulvérisateurs d'aérosols, vaporisateurs de parfums.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; perfumery, essential oils, hair lotions; cosmetics; aromatics; deodorants, hair spray.
5 Pharmaceutical products and preparations for health care; disinfectants; fungicides; herbicides; air freshening preparations; deodorants (not for personal use); medicinal oils; air purifying preparations.
21 Equipment and containers for household and kitchen (not of precious metals or plated therewith); combs, sponges; brushes (except paint brushes); cleaning articles; aerosol dispensers, not for medical purposes, in particular aerosol vaporizers, perfume vaporizers.
(822) DE, 14.07.2003, 303 17 259.2/05.
(300) DE, 02.04.2003, 303 17 259.2/05.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RU, UA.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **823 287**
(180) **10.03.2014**
(732) Libidfit AG
Bösch 80A
CH-6331 Hünenberg (CH).

Libid-x

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Additifs alimentaires à base de plantes.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.
30 Plant-based food additives.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages.
(822) CH, 27.01.2004, 519420.
(300) CH, 27.01.2004, 519420.
(831) AL, BG, BY, CN, EG, HR, KP, KZ, LV, MA, MC, RO, RU, UZ.
(832) AU, DK, FI, GE, IE, IS, LT, TM, US.
(527) IE, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **10.03.2004** **823 288**
(180) **10.03.2014**
(732) Libidfit AG
Bösch 80A
CH-6331 Hünenberg (CH).

Libidis

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.
5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages.
(822) CH, 27.01.2004, 519421.
(300) CH, 27.01.2004, 519421.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **16.03.2004** **823 289**
(180) **16.03.2014**
(732) Pierre Gussing
Petites Buttes 20 F
CH-1180 Rolle (CH).
(732) Hervé N'Zebo
Im Staubeweidli 9
CH-8820 Wädenswil (CH).
(750) Pierre Gussing, Petites Buttes 20 F, CH-1180 Rolle (CH).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) CH, 24.11.2003, 517935.
(300) CH, 24.11.2003, 517935.
(831) BX, DE, FR.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **09.02.2004** **823 290**
(180) **09.02.2014**
(732) BALANS SPORTARTIKELEN V.O.F.
Breedijk 33
NL-5705 CJ Helmond (NL).
(842) V.O.F.

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Games, toys; sporting and gymnastic articles not included in other classes, Christmas tree decorations.
(821) BX, 27.01.2004, 1048533.
(822) BX, 09.02.2004, 744319.
(300) BX, 27.01.2004, 744319.
(831) AT, DE, FR.
(832) NO, SE.

(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **823 291**
(180) **24.02.2014**
(732) INVESTIGACIONES QUIMICAS Y FARMACEUTICAS, S.A.
Poligono Industrial Francoli, 30
E-43006 TARRAGONA (ES).
(750) INVESTIGACIONES QUIMICAS Y FARMACEUTICAS, S.A., ATT. NURIA SANROMA, Apartado de Correos, 201, E-43080 TARRAGONA (ES).

TOXIBAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
31 Substances pour l'alimentation du bétail, et spécialement, additifs non médicamenteux pour aliments pour animaux.
31 Livestock feeding substances, and especially, non-medicated additives for animal feed.
(822) ES, 21.12.1998, 2170797.
(831) BX, DE, FR, IT.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **823 292**
(180) **26.03.2014**
(732) ITM ENTREPRISES
24, rue Auguste-Chabrières
F-75015 PARIS (FR).

Altior

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, eaux de toilette, cosmétiques, shampooings, lotions pour les cheveux.
(822) FR, 16.10.2003, 03 3 251 711.
(300) DE, 16.10.2003, 03 3 251 711.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **31.03.2004** **823 293**
(180) **31.03.2014**
(732) EDITIONS DE SANTE
49, rue Galilée
F-75116 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

JOURNAL OF DRUG DELIVERY SCIENCE AND TECHNOLOGY (JDDST)

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, livres, imprimés, journaux périodiques.
38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs.
41 Formation; édition de livres, de revues.
16 Printing products, books, printed matter, journals.
38 Telecommunications, communications via computer terminals.
41 Training; publication of books, of magazines.
(822) FR, 16.10.2003, 03 3 253 144.
(300) FR, 16.10.2003, 03 3 253 144.
(831) RU.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French*
(580) 13.05.2004

---

(151) **24.02.2004** **823 294**
(180) **24.02.2014**
(732) MARCADET
Route de Pernay
F-37230 LUYNES (FR).
(842) SA, FRANCE

FENICIA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, meubles de bureau; étagères; sièges étagères et rayons de bibliothèque.
(822) FR, 17.10.2003, 03 3 251 967.
(300) FR, 17.10.2003, 03 3 251 967.
(831) BX.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **19.04.2004** **823 295**
(180) **19.04.2014**
(732) Monsieur GRANDE Jean Louis
15-29, rue Guilleminot
F-75014 PARIS (FR).

QUID SOFT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Gestion des affaires commerciales; conseil en organisation et direction des affaires.
40 Tirage de photographies.
41 Formation.

42 Conseils en propriété intellectuelle.
(822) FR, 17.10.2003, 033252028.
(300) FR, 17.10.2003, 033252028.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.03.2004** **823 296**
(180) **26.03.2014**
(732) PAPETERIES HAMELIN,
Société par Actions Simplifiée
Route de Lion
F-14000 CAEN (FR).

CAHIER NUMERIQUE

(511) **NCL(8)**
9 Equipements électroniques pour la saisie et le traitement de l'information, logiciels.
16 Papier, blocs de papier, répertoires, blocs-notes, cahiers, carnets, feuilles de papier de tous formats, agendas.
(822) FR, 15.09.2003, 03 3 245 603.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.02.2004** **823 297**
(180) **26.02.2014**
(732) Industrija gradevinskog materijala
"IGM" d.d. Visoko
Ciglanska bb
BA-71305 Donje Moštre, Visoko (BA).

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques, particulièrement des matériaux pour le lambrissage et l'isolation; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
(822) BA, 26.02.2004, BAZ037382.
(300) BA, 23.12.2003, BAZ037382A.
(831) HR, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

---

(151) **26.02.2004** **823 298**
(180) **26.02.2014**
(732) Industrija gradevinskog materijala
"IGM" d.d. Visoko
Ciglanska bb
BA-71305 Donje Moštre, Visoko (BA).

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques, particulièrement des produits de brique; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
(822) BA, 26.02.2004, BAZ037381.
(300) BA, 23.12.2003, BAZ037381A.
(831) HR, YU.
(270) français
(580) 13.05.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional está seguido por la fecha de vencimiento del período de protección

275 105	16.10.2003	**275 108**	16.10.2003
275 119	16.10.2003	**275 124**	16.10.2003
275 125 A	16.10.2003	**275 128**	16.10.2003
275 133	16.10.2003	**275 134**	16.10.2003
275 141	16.10.2003	**275 142**	16.10.2003
275 143	16.10.2003	**275 146**	16.10.2003
275 155	16.10.2003	**275 157**	16.10.2003
275 158	16.10.2003	**275 161**	16.10.2003
275 164	16.10.2003	**275 168**	16.10.2003
275 170	16.10.2003	**275 174**	17.10.2003
275 175	17.10.2003	**275 183**	17.10.2003
275 184	17.10.2003	**275 188**	17.10.2003
275 189	17.10.2003	**275 190**	17.10.2003
275 194	17.10.2003	**275 195**	17.10.2003
275 210	18.10.2003	**275 218**	18.10.2003
275 220	18.10.2003	**275 221**	18.10.2003
275 227	18.10.2003	**275 233**	18.10.2003
275 246	18.10.2003	**275 247**	18.10.2003
275 247 F	18.10.2003	**275 250**	18.10.2003
275 258	18.10.2003	**275 259**	18.10.2003
275 263	18.10.2003	**275 263 A**	18.10.2003
275 266	18.10.2003	**275 266 A**	18.10.2003
275 267	18.10.2003	**275 267 A**	18.10.2003
275 268	18.10.2003	**275 268 A**	18.10.2003
275 269	18.10.2003	**275 269 A**	18.10.2003
275 277	18.10.2003	**275 291**	18.10.2003
275 304	18.10.2003	**275 308**	18.10.2003
275 309	18.10.2003	**275 315**	19.10.2003
275 338	19.10.2003	**275 340**	19.10.2003
275 341	19.10.2003	**275 342**	21.10.2003
275 345	21.10.2003	**275 356**	21.10.2003
275 357	21.10.2003	**275 362**	22.10.2003
275 363	22.10.2003	**479 738**	19.10.2003
479 739	19.10.2003	**479 815**	21.10.2003
479 816	21.10.2003	**479 817**	21.10.2003
479 918	21.10.2003	**479 919**	21.10.2003
479 963	21.10.2003	**479 982**	17.10.2003
479 991	21.10.2003	**479 994**	18.10.2003
480 004	20.10.2003	**480 006**	17.10.2003
480 010	19.10.2003	**480 020**	20.10.2003
480 026	17.10.2003	**480 027**	17.10.2003
480 028	19.10.2003	**480 108**	17.10.2003
480 111	18.10.2003	**480 120**	19.10.2003
480 126	18.10.2003	**480 127**	18.10.2003
480 216	21.10.2003	**480 217**	20.10.2003
480 219	18.10.2003	**480 220**	21.10.2003
480 221	21.10.2003	**480 222**	21.10.2003
480 233	20.10.2003	**480 250**	17.10.2003
480 266	17.10.2003	**480 292**	19.10.2003
480 293	19.10.2003	**480 329**	20.10.2003
480 347	20.10.2003	**480 444**	21.10.2003
480 468	21.10.2003	**480 481**	21.10.2003
480 495	17.10.2003	**480 512**	18.10.2003
480 546	18.10.2003	**480 553**	18.10.2003
480 571	18.10.2003	**480 573**	18.10.2003
480 595	22.10.2003	**480 597**	18.10.2003
480 655	21.10.2003	**480 656**	20.10.2003
480 661	20.10.2003	**480 676**	19.10.2003
480 739	17.10.2003	**480 747**	18.10.2003
480 748	18.10.2003	**480 749**	18.10.2003
480 750	18.10.2003	**480 770**	18.10.2003
480 771	18.10.2003	**480 772**	18.10.2003
480 775	18.10.2003	**480 777**	18.10.2003
480 825	17.10.2003	**480 946**	18.10.2003
481 046	19.10.2003	**481 048**	21.10.2003
481 051	18.10.2003	**481 052**	21.10.2003
481 054	21.10.2003	**481 055**	21.10.2003
481 057	21.10.2003	**481 059**	18.10.2003
481 061	20.10.2003	**481 066**	21.10.2003
481 067	21.10.2003	**481 068**	21.10.2003
481 069	21.10.2003	**481 081**	18.10.2003
481 087	18.10.2003	**481 128**	18.10.2003
481 133	18.10.2003	**481 156**	18.10.2003
481 161	17.10.2003	**481 166**	18.10.2003
481 224	21.10.2003	**481 317**	19.10.2003
481 541	18.10.2003	**481 866**	18.10.2003
481 946	21.10.2003	**482 293**	20.10.2003
482 564	17.10.2003	**482 846**	19.10.2003
483 610	21.10.2003	**483 951**	20.10.2003
484 379	22.10.2003	**484 387**	18.10.2003
484 486	18.10.2003	**484 728**	18.10.2003
608 166	22.10.2003	**608 167**	22.10.2003
608 168	22.10.2003	**608 367**	22.10.2003
608 373	21.10.2003	**608 374**	18.10.2003
608 469	20.10.2003	**608 536**	18.10.2003
608 539	22.10.2003	**608 540**	22.10.2003
608 541	22.10.2003	**608 605**	22.10.2003
608 606	22.10.2003	**608 896**	19.10.2003
609 203	20.10.2003	**609 423**	21.10.2003
609 437	19.10.2003	**609 513**	18.10.2003
609 568	19.10.2003	**609 576**	21.10.2003
609 577	21.10.2003	**609 581**	21.10.2003
609 862	18.10.2003	**609 893**	21.10.2003
609 925	19.10.2003	**610 031**	22.10.2003
610 033	22.10.2003	**610 048**	22.10.2003
610 125	20.10.2003	**610 173**	21.10.2003
610 174	21.10.2003	**610 190**	22.10.2003
610 220	22.10.2003	**610 277**	18.10.2003
610 285	20.10.2003	**610 291**	19.10.2003
610 293	19.10.2003	**610 294**	19.10.2003
610 521	19.10.2003	**610 535**	20.10.2003
610 548	21.10.2003	**610 556**	22.10.2003
610 571	20.10.2003	**610 572**	20.10.2003
610 576	22.10.2003	**610 582**	22.10.2003
610 583	22.10.2003	**611 362**	20.10.2003
613 492	18.10.2003	**613 493**	18.10.2003
613 557	21.10.2003	**613 558**	21.10.2003

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales no se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de vencimiento del primer período de diez años respecto de esas Partes Contratantes.

402 324 BA, HR, HU, MK, RO, SI, YU - 08.10.2003
608 734 BY, CZ, LT, LV, PL, RU, UA - 06.10.2003
609 024 JP, KP - 06.10.2003
609 056 AM, KG, MD - 06.10.2003
609 098 GR, HU - 09.10.2003
609 161 EG - 07.10.2003
609 412 PT - 08.10.2003
609 773 GB - 06.10.2003
609 821 BA - 07.10.2003
616 403 CN - 06.10.2003

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

176 584 PL - 27.04.2004
407 589 PL - 27.04.2004
605 291 SI - 21.07.2003
617 156 CN, CU - 19.04.2004
617 363 PL, RU - 27.04.2004
618 307 EE, LT, LV - 19.04.2004
618 308 EE, LT, LV - 19.04.2004
619 255 AT - 27.04.2004
619 694 EE, LT, LV - 19.04.2004
625 080 CZ, HU, PL, PT, RO, SI, SK - 09.04.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) 06.03.1964 **280 693**
(156) 06.03.2004
(180) 06.03.2014
(732) DOLORGIET GMBH & Co KG
Otto-von-Guericke-Strasse 1
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) 06.03.1964 **280 696**
(156) 06.03.2004
(180) 06.03.2014
(732) DOLORGIET GMBH & Co KG
Otto-von-Guericke-Strasse 1
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) 06.03.1964 **280 697**
(156) 06.03.2004
(180) 06.03.2014
(732) DOLORGIET GMBH & Co KG
Otto-von-Guericke-Strasse 1
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) 06.03.1964 **280 698**
(156) 06.03.2004
(180) 06.03.2014
(732) DOLORGIET GMBH & Co KG
Otto-von-Guericke-Strasse 1
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE.

---

(151) 06.03.1964 **280 700**
(156) 06.03.2004
(180) 06.03.2014
(732) DOLORGIET GMBH & Co KG
Otto-von-Guericke-Strasse 1
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) 31.03.1964 **281 666**
(156) 31.03.2004
(180) 31.03.2014
(732) Aventis Pharma Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50
D-65926 Frankfurt (DE).
(831) EG, YU.

---

(151) 08.04.1964 **282 054**
(156) 08.04.2004
(180) 08.04.2014
(732) Böhler Edelstahl GmbH
Mariazellerstrasse 25
A-8605 Kapfenberg (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) 10.04.1964 **282 091**
(156) 10.04.2004
(180) 10.04.2014
(732) CACAO DE ZAAN B.V.
Stationsstraat 76
NL-1541 LJ KOOG AAN DE ZAAN (NL).
(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 10.04.1964 **282 193**
(156) 10.04.2004
(180) 10.04.2014
(732) TRIMETAL PAINT Co BELGIUM N.V.,
Naamloze vennootschap
Emmanuellaan 1
B-1830 MACHELEN (BE).
(831) BX, ES, IT.

---

(151) 10.04.1964 **282 229**
(156) 10.04.2004
(180) 10.04.2014
(732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme
15, rue Ampère,
F-91301 MASSY (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 10.04.1964 **282 231**
(156) 10.04.2004
(180) 10.04.2014
(732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme
15, rue Ampère,
F-91301 MASSY (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 11.04.1964 **282 249**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) Trommsdorff GmbH & Co.
Trommsdorffstrasse 2-6
D-52477 Alsdorf (DE).
(161) 22.02.1924, 035004.

(161) 25.04.1944, 118116.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, YU.

---

(151) **13.04.1964** **282 261**
(156) **13.04.2004**
(180) **13.04.2014**
(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.
Tó-u. 1-5
H-1045 Budapest (HU).
(842) company limited by shares, Hungary
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, LT, TM, TR.

---

(151) **14.04.1964** **282 283**
(156) **14.04.2004**
(180) **14.04.2014**
(732) LEONCINI SRL
Via Confine, 4,
I-37017 LAZISE - FRAZ. COLA' (VR) (IT).
(831) BX, CH, EG, ES, FR, LI, MC.

---

(151) **14.04.1964** **282 291**
(156) **14.04.2004**
(180) **14.04.2014**
(732) A B E T S.P.A.
19, viale dell'Industria,
I-12042 BRA (IT).
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, VN, YU.
(832) LT.

---

(151) **14.04.1964** **282 306**
(156) **14.04.2004**
(180) **14.04.2014**
(732) TERMOZETA S.p.A.
Via Santa Maria della Valle, 7
I-20123 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **14.04.1964** **282 308**
(156) **14.04.2004**
(180) **14.04.2014**
(732) TERMOZETA S.p.A.
Via Santa Maria della Valle, 7
I-20123 MILANO (IT).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, SI, SM, UA, VN, YU.
(832) LT.

---

(151) **15.04.1964** **282 316**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) HENKEL KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).
(842) société anonyme, Allemagne
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **15.04.1964** **282 318**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co KG
Ritterstrasse 7
D-49740 Haselünne (DE).
(842) limited partnership, Germany
(831) BA, BG, KZ, LI, MA, MC, MK, UA.

---

(151) **15.04.1964** **282 326**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) DONATH-KELTEREI GMBH & Co KG
Justus-von-Liebig Strasse 2
D-85435 Erding (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, SM.

---

(151) **15.04.1964** **282 330**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) SCHOTT JENAer GLAS GmbH
Otto-Schott-Strasse 13
D-07745 Jena (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH), Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN.

---

(151) **15.04.1964** **282 331**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) Akzo Nobel Deco GmbH
Vitalisstrasse 198-226
D-50827 Köln (DE).
(831) FR.

---

(151) **15.04.1964** **282 335**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) ITW-ATECO GESELLSCHAFT M.B.H.
Stormarnstrasse 43-49
D-22844 HARKSHEIDE, Bez. Hamburg (DE).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, RO, YU.

---

(151) 15.04.1964 **282 338**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) MEDALSDORF
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
Trommsdorffstrasse 2-6
D-52477 ALSDORF (DE).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

---

(151) 15.04.1964 **282 344**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) Triumph International AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) Société anonyme, Allemagne
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 16.04.1964 **282 401**
(156) 16.04.2004
(180) 16.04.2014
(732) COCKERILL SAMBRE, Société anonyme
Quai d'Ougnée 14
B-4102 SERAING (BE).
(831) AT, CH, DE, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, YU.

---

(151) 16.04.1964 **282 424**
(156) 16.04.2004
(180) 16.04.2014
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(161) 08.06.1944, 118684.
(831) DE, IT.

---

(151) 17.04.1964 **282 480**
(156) 17.04.2004
(180) 17.04.2014
(732) HENKEL FRANCE, Société anonyme
150, rue Galliéni,
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(161) 16.05.1924, 036351.
(161) 16.05.1944, 118388.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 17.04.1964 **282 532**
(156) 17.04.2004
(180) 17.04.2014
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) RO.

---

(151) 18.04.1964 **282 564**
(156) 18.04.2004
(180) 18.04.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) partnership limited by shares, Germany
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 20.04.1964 **282 569**
(156) 20.04.2004
(180) 20.04.2014
(732) GABRIEL SEDLMAYR
SPATEN-FRANZISKANER-BRÄU
KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN
D-80335 München (DE).
(161) 26.05.1924, 369481.
(161) 17.05.1944, 118400.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 20.04.1964 **282 570**
(156) 20.04.2004
(180) 20.04.2014
(732) GABRIEL SEDLMAYR
SPATEN-FRANZISKANER-BRÄU
KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 20.04.1964 **282 572**
(156) 20.04.2004
(180) 20.04.2014
(732) Gödecke GmbH
Pfizerstrasse 1
D-76139 Karlsruhe (DE).
(161) 04.04.1924, 035625.
(161) 14.06.1944, 118755.
(831) CH, IT, LI.

---

(151) 20.04.1964 **282 573**
(156) 20.04.2004
(180) 20.04.2014
(732) Gödecke GmbH
Pfizerstrasse 1
D-76139 Karlsruhe (DE).
(161) 17.06.1924, 036992.
(161) 12.06.1944, 118727.
(831) CH, IT, SM.

---

(151) 21.04.1964 **282 616**
(156) 21.04.2004
(180) 21.04.2014
(732) LECHLER-HOLD, S.r.l.
197, via Bellinzona,
I-22100 PONTE CHIASSO (IT).
(831) AT, BX, CH, FR, HR, LI, PT, SI, SM, YU.

---

(151) 02.11.1983 **480 914**
(156) 02.11.2003
(180) 02.11.2013
(732) delta pronatura
Dr. Krauss & Dr. Beckmann KG
Kurt-Schumacher-Ring 15-17
D-63329 Egelsbach (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 29.12.1983 **481 974**
(156) 29.12.2003
(180) 29.12.2013
(732) PICSOU S.A.H.
Société Anonyme Holding
4, rue Henri Schnadt
L-2530 Luxembourg (LU).
(842) Société Anonyme Holding
(831) AT, BX, CH, LI, MC, PT, YU.

---

(151) 02.11.1983 **482 142**
(156) 02.11.2003
(180) 02.11.2013
(732) ROTHENBERGER GMBH & Co
WERKZEUGE-MASCHINEN KG
13, Heidelberger Strasse,
D-60327 FRANKFURT/MAIN (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(151) 07.02.1984 **482 437**
(156) 07.02.2004
(180) 07.02.2014
(732) ORDENA LENINA PERVY MOSKOVSKY
TCHASOVOI
ZAVOD IMENI S.M. KIROVA
34, oulitsa Marksistskaya,
RU-109 147 MOSKVA (RU).
(831) CZ, HU, KP, RO, SK, VN, YU.

---

(151) 06.02.1984 **482 487**
(156) 06.02.2004
(180) 06.02.2014
(732) BODEGAS J. SARDA, S.A.
78-80, calle Major,
E-08755 CASTELLBISBAL, Barcelona (ES).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

---

(151) 21.02.1984 **482 740**
(156) 21.02.2004
(180) 21.02.2014
(732) EDUARD SICKERT
20, Schlaunweg,
D-46286 DORSTEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT.

---

(151) 09.02.1984 **482 790**
(156) 09.02.2004
(180) 09.02.2014
(732) BRUNOX AG
Etzelstrasse 4
CH-8730 Uznach (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 20.01.1984 **483 090**
(156) 20.01.2004
(180) 20.01.2014
(732) PERMAPHARM AG
3, Sumatrastrasse,
CH-8006 ZURICH (CH).
(831) BX, ES, FR, IT.

---

(151) 21.03.1984 **483 749**
(156) 21.03.2004
(180) 21.03.2014
(732) LGL FRANCE
Zone Industrielle "Les Meurières",
Rue des Albatros
F-69780 MIONS (FR).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, PT, RO, RU, SK, YU.

---

(151) 11.04.1984 **484 071**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) SEUR; S.A.
Rue Gamonal, 6
E-28031 MADRID (ES).
(831) AT, DE, FR, IT, MC, PT.

---

(151) 28.03.1984 **484 101**
(156) 28.03.2004
(180) 28.03.2014
(732) LGL FRANCE
Zone Industrielle "Les Meurières",
Rue des Albatros
F-69780 MIONS (FR).
(831) ES, IT, PT.

---

(151) 28.03.1984 **484 117**
(156) 28.03.2004
(180) 28.03.2014
(732) VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE
8, rue Louis Lormand,
La Verrière
F-78320 Le Mesnil Saint Denis (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, IT, MA, RU.

---

(151) 03.04.1984 **484 239**
(156) 03.04.2004
(180) 03.04.2014
(732) INSTITUT ESTHEDERM
3, rue Palatine
F-75006 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, IT, MC.

---

(151) 13.04.1984 **484 245**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) MOTUL
119, boulevard Félix Faure
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) LT.

---

(151) 13.04.1984 **484 258**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) E REMY MARTIN & C°
Société par Actions Simplifiée
20, rue de la Société Vinicole
F-16100 COGNAC (FR).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 16.04.1984 **484 259**
(156) 16.04.2004
(180) 16.04.2014
(732) GUERLAIN SOCIÉTÉ ANONYME,
Société anonyme
68, avenue des Champs-Elysées
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, EG, ES, HR, IT, MA, MC, MK, PT, SI, YU.

---

(151) 13.04.1984 **484 315**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) ROCHE DIAGNOSTICS GMBH
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim (DE).
(842) GmbH, Allemagne
(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 08.03.1984 **484 406**
(156) 08.03.2004
(180) 08.03.2014
(732) PERMAPHARM AG
3, Sumatrastrasse,
CH-8006 ZURICH (CH).
(831) BX, DE, FR, IT.

---

(151) 19.04.1984 **484 476**
(156) 19.04.2004
(180) 19.04.2014
(732) GROTTO S.p.A.
Via Ponte dei Granatieri,
I-36010 CHIUPPANO (Vicenza) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, KP, MA, MC, PT, SM.

---

(151) 19.04.1984 **484 477**
(156) 19.04.2004
(180) 19.04.2014
(732) GROTTO S.P.A.
Via Ponte dei Granatieri,
I-36010 Chiuppano (VI) (IT).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

(151) 12.04.1984 **484 537**
(156) 12.04.2004
(180) 12.04.2014
(732) Bayer CropScience GmbH
Industriepark Höchst
D-65926 Frankfurt am Main (DE).
(831) DE, HU, PT.

---

(151) 13.04.1984 **484 548**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 13.04.1984 **484 549**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 11.04.1984 **484 646**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) BTICINO SPA
Via Messina 38
I-20154 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

---

(151) 21.03.1984 **484 654**
(156) 21.03.2004
(180) 21.03.2014
(732) ITALCOM S.P.A.
Via Alessio di Tocqueville 13
I-20154 MILANO (IT).
(831) DZ, EG, MA, PT, RO, RU, YU.

---

(151) 13.04.1984 **484 687**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) SOCIETE NOUVELLE
DES CAVES DE LA BOUVRAIE
Château de Lieusaint
F-77127 LIEUSAINT (FR).
(842) SARL, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, IT, MA, MC, RU.

---

(151) 17.04.1984 **484 694**
(156) 17.04.2004
(180) 17.04.2014
(732) LORENZ S.P.A.
Viale Jenner, 73
I-20159 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, MC, PT, RU, SI.

---

(151) 14.04.1984 **484 785**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) INTACT GMBH
Hessenweg 10,
D-48157 Münster (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(151) 14.04.1984 **484 906**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) Floragard Vertriebs
GmbH für Gartenbau
Bloherfelder Strasse 39
D-26129 Oldenburg (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(151) 14.04.1984 **484 908**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) P.S. Fehrer GmbH
Franckstrasse 45
A-4020 Linz (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) AT, CH, FR, IT.

---

(151) 11.04.1984 **485 069**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) Haribo GmbH & Co. KG
Hans-Riegel-Strasse 1
D-53129 Bonn (DE).
(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

---

(151) 11.04.1984 **485 070**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) Haribo GmbH & Co. KG
Hans-Riegel-Strasse 1
D-53129 Bonn (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

---

(151) 18.04.1984 **485 144**
(156) 18.04.2004
(180) 18.04.2014
(732) CEJN AG
1, Pilatusstrasse,
CH-6300 ZOUG (CH).
(831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(151) 19.04.1984 **485 227**
(156) 19.04.2004
(180) 19.04.2014
(732) JEAN-PIERRE KOUBI
105, avenue Camille Pelletan,
F-13003 MARSEILLE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

---

(151) 13.04.1984 **485 240**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) Haribo GmbH & Co. KG
Hans-Riegel-Strasse 1
D-53129 Bonn (DE).
(831) AT, BA, BX, DE, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

(151) 14.04.1984 **485 241**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) RIGIPS GMBH
Schanzenstr. 84,
D-40549 Düsseldorf (DE).
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 13.04.1984 **485 243**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) Messer Griesheim GmbH
Fritz-Klatte-Strasse 6
D-65933 Frankfurt am Main (DE).
(831) AT, BA, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, IT, PT, RU, SI, YU.

---

(151) 20.04.1984 **485 284**
(156) 20.04.2004
(180) 20.04.2014
(732) JUNKO SHIMADA DESIGN STUDIO,
Société à responsabilité limitée
29, rue de Miromesnil,
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, IT, KP, MA, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

---

(151) 18.04.1984 **485 320**
(156) 18.04.2004
(180) 18.04.2014
(732) CA COMPUTER ASSOCIATES GMBH
Marienburgstrasse 35
D-64297 DARMSTADT (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

---

(151) 21.03.1984 **485 415**
(156) 21.03.2004
(180) 21.03.2014
(732) LINEDATA SERVICES
2, rue Louis Blériot
F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MD, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 12.04.1984 **486 051**
(156) 12.04.2004
(180) 12.04.2014
(732) LUX AG
Landstrasse 20
FL-9494 SCHAAN (LI).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MC.

---

(151) 19.04.1984 **486 281**
(156) 19.04.2004
(180) 19.04.2014
(732) SIDLER GMBH & Co
72, Bismarckstrasse,
D-72072 TÜBINGEN (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 11.04.1984 **487 079**
(156) 11.04.2004
(180) 11.04.2014
(732) SNIA BPD S.P.A.
14, via Borgonuovo,
I-20121 MILANO (IT).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(151) 01.11.1993 **608 349**
(156) 01.11.2003
(180) 01.11.2013
(732) TURAVIA CLUB, S.A.
Calle Vizconde de Matamala, 1-2º
E-28028 MADRID (ES).
(842) Société anonyme
(831) AT, BG, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

---

(151) 25.10.1993 **610 632**
(156) 25.10.2003
(180) 25.10.2013
(732) INTER CAVES S.A.R.L.
Z.I. "La Haie Griselle"
F-94470 BOISSY-SAINT-LÉGER (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE
(831) BX, DE.

---

(151) 23.12.1993 **613 322**
(156) 23.12.2003
(180) 23.12.2013
(732) R. KEULEN BEHEER B.V.
3, Deken Reygerslaan,
NL-7602 GC ALMELO (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 14.04.1994 **616 425**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) CANDIGRA Y Cía, S.A.
Calle Pere Alsius 265
E-17820 BANYOLES, Gerona (ES).
(842) Société Anonyme
(831) BX, DE, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, SE.

---

(151) **02.03.1994** **616 678**
(156) **02.03.2004**
(180) **02.03.2014**
(732) METEO CONSULT B.V.
99-101, Agro Business Park,
NL-6708 PV WAGENINGEN (NL).
(831) AT, DE, ES, FR, IT.

---

(151) **13.04.1994** **616 762**
(156) **13.04.2004**
(180) **13.04.2014**
(732) Physioderm GmbH & Co. KG
Woellnerstrasse 26
D-67065 Ludwigshafen (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(151) **20.04.1994** **617 130**
(156) **20.04.2004**
(180) **20.04.2014**
(732) GALAXIE GOBELINS, S.A.R.L.
Centre commercial Ivry Bord de Seine,
19, promenée des Fauconnières,
F-94200 IVRY (FR).
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, UA, VN.

---

(151) **15.04.1994** **617 146**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) COMPTOIR PRODUITS CHIMIQUES ET ENTRETIEN S.A.
Zone Industrielle,
rue des Petits Crachis,
F-45210 FERRIÈRES-EN-GATINAIS (FR).
(831) BX, ES, IT.

---

(151) **15.04.1994** **617 147**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) COMPTOIR PRODUITS CHIMIQUES ET ENTRETIEN S.A.
Zone Industrielle,
rue des Petits Crachis,
F-45210 FERRIÈRES-EN-GATINAIS (FR).
(831) BX, ES, IT.

---

(151) **11.04.1994** **617 366**
(156) **11.04.2004**
(180) **11.04.2014**
(732) PHILIPPE GIRARD;
FRÉDÉRIQUE GIRARD
1, rue des Alouettes,
F-69680 CHASSIEU (FR).
(831) CH, DE, IT.

---

(151) **15.04.1994** **617 991**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) L & M Services B.V.
P.C. Hooftstraat 150
NL-1071 CG Amsterdam (NL).
(842) besloten vennootschap, The Netherlands
(831) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, IT, KP, PT.

---

(151) **15.04.1994** **618 017**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) SOCIETE FRANCAISE DE BIOLOGIE ET DE DIETETIQUE
217 chemin du Grand Revoyet
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) **15.04.1994** **618 113**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) NEW SOUNDS 2000 S.r.l.
Viale Lombardia, 47
I-20056 TREZZO SULL'ADDA (Milano) (IT).
(831) ES, FR.

---

(151) **15.04.1994** **618 121**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) SOGEMAR SOCIETÀ GENERALE MAGAZZINI RACCORDATI INTERPORTO S.P.A., en abrégé SOGEMAR S.P.A.
Via Magenta 60,
Frazione Lucernate
I-20017 RHO (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, LI, MA, PT, SK, YU.

---

(151) **15.04.1994** **618 152**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) ITALIANA MANIFATTURE S.P.A.
74, via Formentini,
I-63039 SAN BENEDETTO DEL TRONTO (IT).
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) **15.04.1994** **618 450**
(156) **15.04.2004**
(180) **15.04.2014**
(732) LATIN TULIP DUTY FREE B.V.
Boezembocht 23
NL-3034 KA ROTTERDAM (NL).
(831) CU.

---

(151) 14.04.1994 **618 465**
(156) 14.04.2004
(180) 14.04.2014
(732) FRISDRANKEN INDUSTRIE WINTERS B.V.
Oranje Nassaulaan 44
NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).
(831) ES, FR, IT, PL, PT, RU.

---

(151) 15.04.1994 **618 468**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) Cool Cat Fashion B.V.
Broekdijk West 18
NL-3621 LV BREUKELEN (NL).
(831) AT, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 15.04.1994 **618 526**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) COGNIS FRANCE (Société Anonyme)
Boussens
F-31360 SAINT-MARTORY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BX, DE, ES, IT.

---

(151) 15.04.1994 **619 296**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) HENKEL S.P.A.
Località Ponte della Pietra
I-03013 FERENTINO (FR) (IT).
(842) S.A., Italie
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 15.04.1994 **619 297**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) RONCO SPA
31, Via Trento
I-36010 MONTICELLO CONTE OTTO (VICENZA) (IT).
(842) Joint-Stock Company, Italy
(831) BA, CH, CN, HR, MC, RU, SM, UA.

---

(151) 13.04.1994 **619 768**
(156) 13.04.2004
(180) 13.04.2014
(732) EMTEC MAGNETICS FRANCE
49, avenue Georges Pompidou
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(831) AT, BX, CH, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU, UA.

---

(151) 15.04.1994 **619 781**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) CALITEX S.A.
70, rue de Douai,
B.P. 282,
F-59400 CAMBRAI (FR).
(831) BX, CH, ES, HU, IT, MC.

---

(151) 15.04.1994 **620 189**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) MILMUEBLE, S.A.
Carretera Valencia-Barcelona, Km. 145,
E-12500 VINAROZ, Castellón (ES).
(831) BX, DE, FR, IT.

---

(151) 15.04.1994 **621 225**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) SYSTEM 3R
VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH
Wasserweg 19
D-64521 GROSS-GERAU (DE).
(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

---

(151) 16.02.1994 **621 874**
(156) 16.02.2004
(180) 16.02.2014
(732) VERBAND ERZGEBIRGISCHER
KUNSTHANDWERKER
UND SPIELZEUGHERSTELLER e.V.
3, Bahnhofstrasse,
D-09526 OLBERNHAU (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 06.04.1994 **625 064**
(156) 06.04.2004
(180) 06.04.2014
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GB, GR, LT, TR.

---

(151) 15.04.1994 **625 771**
(156) 15.04.2004
(180) 15.04.2014
(732) GREINER S.P.A.
212, via Montesuello,
I-25065 LUMEZZANE (IT).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) / *Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* / Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

330 665 (MANILA). Guaber S.p.A., FUNO DI ARGELATO (IT).
(842) Société par Actions
(831) BA, ES, HR, SI.
(891) 22.03.2004
(580) 13.05.2004

---

335 653 (ANTICHI DRAPPIERI). APPIA, S.r.l., STRONA BIELLESE (BI) (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, Italie
(831) ES, LV, PL, PT, RU, UA, VN.
(891) 23.02.2004
(580) 13.05.2004

---

349 131 (DOXIUM). OM PHARMA, Meyrin 2 / Genève (CH).
(831) DZ.
(891) 01.04.2004
(580) 13.05.2004

---

356 783 (ESTRACYT). Kabi Pharmacia GmbH, Erlangen (DE).
(811) FR
(831) YU.
(891) 24.02.2004
(580) 13.05.2004

---

367 214 (BLISSY). Triumph Intertrade AG, Zurzach (CH).
(842) joint-stock company, Switzerland
(831) AL, BG, BY, LV, MD, RU, UA.
(832) EE, FI, LT.
(851) AL, BG, BY, EE, FI, LT, LV, MD, RU, UA. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. / *The subsequent designation concerns only class 25.*
(891) 15.03.2004
(580) 13.05.2004

---

392 031 (CONALOR). SPOFA - DENTAL, a.s., Praha 10 - Strašnice (CZ).
(831) LV.
(891) 08.12.2003
(580) 13.05.2004

---

429 126 (WALDYSSA). WALDYS S.A., MUZZANO, Tessin (CH).
(591) rouge et noir. / *red and black.*
(831) CN.
(891) 08.04.2004
(580) 13.05.2004

---

435 474 (SEGLOR). Schwarz Pharma AG, Monheim (DE).
(831) MA.
(891) 04.03.2004
(580) 13.05.2004

---

466 859 (LOBRO). GKN Löbro GmbH, Offenbach (DE).
(842) company with limited liability, Federal Republic of Germany
(831) CZ, HU, PL, SK.
(891) 10.03.2004
(580) 13.05.2004

---

466 860 (LÖBRO). GKN Service International GmbH, Rösrath (DE).
(842) Company with limited liability, Federal Republic of Germany
(831) CY.
(891) 10.03.2004
(580) 13.05.2004

---

478 436 (GIRINDUS). Girindus Aktiengesellschaft, Bergisch-Gladbach (DE).
(842) AG, Allemagne
(831) CN, VN.
(832) KR.
(851) CN, VN.
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques pour l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels et artificiels), trempes et préparations pour la soudure; compositions extinctrices; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; additifs chimiques pour boues de forage, pour carburants et comburants, pour fongicides et pour insecticides; matières et produits à conserver les aliments et les produits pharmaceutiques; produits chimiques pour la préparation des couleurs, pour dulcifiants artificiels; bactéricides pour l'oenologie, réactifs chimiques, agents tensio-actifs, alcaloïdes, aldéhydes, dérivés du benzène.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, aromates (huiles essentielles), héliotropine, safrol, terpènes; produits pour la conservation du cuir.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, antiseptiques, biocides et germicides.

1 Chemical products for industrial, scientific, photographic, agricultural, horticultural and forestry purposes; artificial and synthetic resins, unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form), soil fertilizers (natural and artificial), tempering substances and soldering preparations; fire-extinguishing compositions; tanning substances; adhesive substances for industrial use; chemical additives to drilling muds, for fuels and combusting preparations, for fungicides and insecticides; materials and products for preserving foodstuffs and pharmaceutical products; chemical preparations for the manufacture of pigments, for artificial sweeteners; oenological bactericides, chemical reagents, surface active agents, alkaloids, aldehydes, benzene derivatives.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, aromatics (essential oils), heliotropine, safrol, terpenes; leather preservatives.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic goods for children and the sick, plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax, disinfectants; preparations for weed and pest control, antiseptics, biocides and germicides.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, antiseptiques, biocides et germicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic goods for children and the sick, plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax, disinfectants; preparations for weed and pest control, antiseptics, biocides and germicides.

(891) 12.03.2004

(580) 13.05.2004

---

481 195 (BOPY). HUMEAU BEAUPREAU SAS, BEAUPREAU (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

---

484 092 (MARIFLEX). A. WEBER (Société Anonyme), ROUHLING (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(831) KZ, RU, UA.

(891) 16.03.2004

(580) 13.05.2004

---

495 808 (URO-VAXOM). OM PHARMA, Meyrin 2 / Genève (CH).

(831) DZ.

(891) 01.04.2004

(580) 13.05.2004

---

519 255 (COROLAB). W. SCHLAFHORST AG & Co, Mönchengladbach (DE).

(831) CN, RU, VN.

(891) 30.03.2004

(580) 13.05.2004

---

523 462 (TONAROM). ETABLISSEMENTS V. MANE FILS société anonyme, LE BAR SUR LOUP (FR).

(842) société anonyme, France

(831) ES.

(891) 08.03.2004

(580) 13.05.2004

---

531 064 (EXCEPTION). RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(566) EXCEPTION / *EXCEPTION*

(831) RO.

(832) JP.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

---

549 862 (SELECTA). Selecta TMP AG, Zoug (CH).

(831) BG, RO.

(891) 08.04.2004

(580) 13.05.2004

---

565 541 (PALMERS). PALMERS AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(842) Aktiengesellschaft, Autriche

(831) RU.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

---

566 963 (STEVE). OTTO Versand (GmbH & Co), Hamburg (DE).

(831) ES.

(891) 24.03.2004

(580) 13.05.2004

---

576 056 (riverclack). ISCOM S.P.A., Località Ospedaletto PESCANTINA (VR) (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY

(831) CN.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Tôles, toits métalliques, couvertures de toits métalliques.

6 Metal sheets, metal roofs, roof coverings of metal.

(891) 31.10.2003

(580) 13.05.2004

---

576 535 (Zino Davidoff). DAVIDOFF & Cie S.A., Genève (CH).

(831) CY, IR.

(832) US.
(527) US.
(891) 17.02.2004
(580) 13.05.2004

---

580 623 (SANTA CRISTINA). MARCHESI ANTINORI S.r.l., FIRENZE (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE
(832) TR.
(891) 27.01.2004
(580) 13.05.2004

---

591 471 (POS). Ursapharm Arzneimittel GmbH & Co. KG, Saarbrücken (DE).
(831) HU.
(891) 19.03.2004
(580) 13.05.2004

---

607 019 (comod). Ursapharm Arzneimittel GmbH & Co. KG, Saarbrücken (DE).
(831) HU.
(891) 19.03.2004
(580) 13.05.2004

---

611 078 (SELECTA). Selecta TMP AG, Zoug (CH).
(831) BG.
(891) 08.04.2004
(580) 13.05.2004

---

611 525 (a). ALPINESTARS RESEARCH SRL, Coste di Maser (Treviso) (IT).
(842) Limited liability company, Italy
(832) GR, SG.
(851) SG.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Casques, combinaisons, protège-dos, corsages, genouillères de protection pour motocyclistes, lunettes.

18 Malles et valises; parapluies, parasols, cannes, sacs à dos, havresacs, sacs à main, sacs de campeurs, sacs de voyage, sacs d'alpinistes, serviettes d'écoliers, portefeuilles et porte-monnaie non en métaux précieux.

25 Vêtements, anoraks, pantalons, chemises, tricots, maillots, gilets de flanelle, chandails, jupes, motocyclistes, pantoufles, blouses, imperméables, pardessus, surtouts, chaussettes, bas, chapeaux, combinaisons, salopettes, gants, écharpes, bérets, chaussures pour les loisirs.

9 Helmets, coveralls, back pads, corsages, protective knee pads for motorcyclists, eyewear.

18 Trunks and suitcases; umbrellas, parasols, walking sticks, rucksacks, knapsacks, handbags, bags for campers, travel bags, bags for climbers, college satchels, wallets and purses not made of precious metal.

25 Clothing, anoraks, trousers, shirts, knitwear, jerseys, flanel waistcoats, sweaters, skirts, motorcyclists, slippers, blouses, waterproof clothing, overcoats, top coats, socks, hosiery, hats, coveralls, salopettes, gloves, scarves, berets, casual footwear.

(527) SG.
(891) 26.03.2004
(580) 13.05.2004

---

613 550 (MARANGONI). MARANGONI S.P.A., TRENTO (IT).
(842) Société par actions, ITALIE
(831) BG, BY, RO, UA, YU.
(891) 16.10.2003
(580) 13.05.2004

---

639 805 (TROXEVASIN). AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-HOLDING" AD, Sofia (BG).
(842) Aktsionerno Droujestvo, Bulgarie
(831) MN.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

691 039 (is isosport). ISOSPORT Verbundbauteile Gesellschaft m.b.H., Eisenstadt (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche
(591) Blanc, noir et jaune.
(831) BA, CH, CN, HR, MK, PL, RO, YU.
(891) 31.03.2004
(580) 13.05.2004

---

702 521 (REHAU). REHAU AG + Co., Rehau (DE).
(831) BX, FR, IT, PT.
(891) 16.03.2004
(580) 13.05.2004

---

707 358 (N Naffta). MARCELA ALEJANDRA JOYAS OVIEDO, VIGO (PONTEVEDRA) (ES).
(831) AT, CN, KP, LV, MA, RU, SK.
(832) AU, EE, GR, JP, LT, TR.
(891) 15.01.2002
(580) 13.05.2004

---

707 363 (MICHEL VAILLANT). Graton Editeur, société anonyme, Bruxelles (BE).
(842) Société anonyme
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying not included in other classes, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

(891) 21.01.2004
(580) 13.05.2004

---

710 220 (SELEKTA). WIKUS-Sägenfabrik Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG, Spangenberg (DE).
(842) limited partnership, Germany
(831) ES.
(851) ES.

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils, notamment lames de scie et lames de scie à ruban pour scies mécaniques.

7 Machine tools, namely saw blades and band saw blades for power saw.

(891) 24.03.2004

(580) 13.05.2004

---

711 147 (OKAÏDI). OKAÏDI INTERNATIONAL, ROUBAIX (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(832) AU.

(851) AU.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements confectionnés, tricots et bonneterie; lingerie; sous-vêtements; culottes; pyjamas; robes de chambre; chandails; jupes; robes; pantalons; vestes; manteaux; chemiserie, foulards, ceintures; gants (habillement); chapeaux, casquettes, vêtements imperméables; articles chaussants; chaussettes, collants; bottes, chaussures et pantoufles; chaussons; bretelles; maillots de bain; peignoirs de bain; bavoirs non en papier; couche-culottes; couches et langes en matières textiles; layettes.

25 Ready-made clothing, knitwear and hosiery; lingerie; underwear; breeches; pyjamas; dressing gowns; jumpers; skirts; frocks and dresses; trousers; jackets; coats; shirts, scarves, belts; gloves (clothing); hats, caps, waterproof garments; footwear; socks, pantyhose; boots, footwear and slippers; slippers; braces; swimwear; bath robes; bibs, not of paper; disposable diapers; textile napkins and small flannel blankets; layettes.

(891) 02.02.2004

(580) 13.05.2004

---

712 627 (RB RAINBOW COLLECTION). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).

(831) BX, CZ, ES.

(891) 24.03.2004

(580) 13.05.2004

---

713 548 (Galasana). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).

(831) BG, MD, MK.

(832) EE, GR.

(891) 08.03.2004

(580) 13.05.2004

---

713 710 (GELATELLI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(832) AU.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

---

713 764 (AÉRO WATCH). Aéro Watch Muriaux S.A., Les Emibois-Muriaux (CH).

(831) CN.

(891) 08.04.2004

(580) 13.05.2004

---

714 286 (MEDI MAX). MediMax Schossau Zentrale Electronic GmbH, Düsseldorf (DE).

(832) TR.

(891) 12.02.2004

(580) 13.05.2004

---

720 182 (CLASSIDUR AQUACLASS). Vernis Claessens S.A., Renens VD (CH).

(831) CZ, SK.

(891) 07.04.2004

(580) 13.05.2004

---

723 016 (STEVE UNDERWEAR). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).

(831) BX, ES.

(851) BX, ES. - La désignation postérieure est seulement pour les produits de la classe 25.

(891) 24.03.2004

(580) 13.05.2004

---

727 517 (TIGER OF SWEDEN). Sir Tiger Moderbolag AB (publ.), VINGÅKER (SE).

(832) IS, PT.

(891) 22.12.2003

(580) 13.05.2004

---

728 827 (SIS). SIS SegaInterSettle AG, Olten (CH).

(831) RU.

(891) 13.04.2004

(580) 13.05.2004

---

729 774 (AUBADE). BERNARD ET CIE - LES SUCCESSEURS DE L. PREGERMAIN, PARIS (FR).

(831) AL, BG, BY, CU, DZ, HR, IR, KZ, MK, RO, UZ.

(891) 16.02.2004

(580) 13.05.2004

---

734 336 (SPEEDICATH). Coloplast A/S, Humlebaek (DK).

(842) Danish limited liability company, Denmark

(832) CY.

(891) 18.03.2004

(580) 13.05.2004

---

735 300 (Bioferon). Rentschler Biotechnologie GmbH & Co. KG, Laupheim (DE).

(831) BG, HR, RO, YU.

(891) 16.03.2004

(580) 13.05.2004

---

739 116 (NEMIROFF). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).

(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein

(831) CY.

(832) US.

(527) US.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

---

745 463 (Bleu Blanc Rouge). SARL BLEU BLANC ROUGE, GARDANNE (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements (habillement) pour femmes, enfants et hommes, à savoir manteaux, imperméables, vestes, parkas, anoraks, capes, pèlerines, blousons, pull-overs, pantalons, jupes, chemises, tee-shirts, polos, blouses, caracos, débardeurs, chandails, sweat-shirts, shorts, robes, corsages, tenues de soirée, robes du soir, gants (pour l'habillement); écharpes, foulards, châles, tours de cou (habillement); cravates; ceintures, bretelles; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), coiffures, à savoir chapeaux, bérets, chapkas, casquettes, bonnets, cagoules; linge et lingerie pour l'habillement.

25 Clothing for women, men and children, namely coats, waterproof clothing, jackets, parkas, windbreakers, capes and cloaks, hooded capes, blousons, pullovers, trousers, skirts, shirts, tee-shirts, polo shirts, smocks, camisoles, tank tops, sweaters, sweatshirts, shorts, dresses, bodices, evening wear, evening gowns, gloves (for clothing purposes); shoulder sashes, scarves, shawls, neckerchiefs (clothing); neckties; belts, suspenders; footwear (excluding orthopedic footwear), headwear, namely hats, berets, fur caps, caps, knitted caps, hoods; linen and lingerie for clothing purposes.

(891) 05.03.2004

(580) 13.05.2004

---

747 164 (POLIDIEMME). SOLVAY (Société Anonyme), BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme

(831) CN, RU.

(891) 15.03.2004

(580) 13.05.2004

---

747 204 (POLIDAN). SOLVAY (Société Anonyme), Bruxelles (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique

(831) MA, RU.

(832) AU.

(891) 15.03.2004

(580) 13.05.2004

---

749 538 (TROUW). Trouw International B.V., Boxmeer (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(831) UA.

(891) 05.03.2004

(580) 13.05.2004

---

749 589 (SEPHORA). SEPHORA, BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, France

(831) BG, BY, CU, LV, MK, UA.

(832) LT.

(891) 08.03.2004

(580) 13.05.2004

---

760 989 (QUICK). Quick Sports International B.V., Strijen (NL).

(842) limited partnership, The Netherlands

(832) ZM.

(891) 04.03.2004

(580) 13.05.2004

---

763 083 (XL Xavier Laurent). International Trade Corporation Limited, Watford, Hertfordshire WD17 1HX (GB).

(842) A company organised and existing under the laws of England and Wales, England

(832) BG, BY, FI, PL, TR, US, YU.

(527) US.

(891) 05.03.2004

(580) 13.05.2004

---

764 265 (X FORCE). GRB S.A., St-Aubin NE (CH).

(831) CZ, HU, PL, SK.

(891) 15.04.2004

(580) 13.05.2004

---

768 987 (MSC MEDITERRANEAN SHIPPING). MSC Mediterranean Shipping Company S.A., Genève (CH).

(831) SD.

(891) 08.04.2004

(580) 13.05.2004

---

769 867 (msc). MSC Mediterranean Shipping Company S.A., Genève (CH).

(831) SD.

(891) 08.04.2004

(580) 13.05.2004

---

771 273 (Miss Muffin). songs & sounds Jutta Renz, Sindelfingen (DE).

(831) CY, IR.

(832) IE.

(527) IE.

(891) 25.03.2004

(580) 13.05.2004

---

771 500 (Figaro). Kraft Foods Schweiz Holding AG, Zürich (CH).

(831) LV.

(891) 29.03.2004

(580) 13.05.2004

---

774 217. ULVANG AS, OSLO (NO).

(842) AS, NORWAY

(832) EE, LT, LV, RU.

(891) 25.03.2004

(580) 13.05.2004

---

774 464 (BAVAC). ULVANG AS, OSLO (NO).

(842) AS, NORWAY

(832) EE, LT, LV, RU.

(891) 25.03.2004

(580) 13.05.2004

---

775 975 (PORCELATEC). GRESITEC, S.A., ONDA - CASTELLON (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE

(591) Grenat (Pantone CMYK 20, 100, 60, 0) et jaune (Pantone CMYK 5, 10, 20, 0). / *Dark red (Pantone CMYK 20, 100, 60, 0) and yellow (Pantone CMYK 5, 10, 20, 0).*

(831) CN, HU, MA.

(832) GE.

(891) 08.03.2004
(580) 13.05.2004

---

779 369 (ULTRAZONIX). ULTRAZONIX DNT AB, MALMÖ (SE).
(842) Joint stock company, Sweden
(832) ES.
(851) ES.
Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
(891) 31.03.2004
(580) 13.05.2004

---

779 448. Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "Pivovarni Ivana Taranova", NOVOTROITSK, Orenbourgskaya oblast (RU).
(566) TROIS OURS. / *THREE BEARS.*
(831) MD, PL, RO, UZ.
(832) TM, US.
(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits suivants. / *The subsequent designation relates only to the following goods.*
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bière.

32 Beer.
(527) US.
(891) 09.02.2004
(580) 13.05.2004

---

780 778. Palmerston Limited, Douglas, Isle of Man (GB).
(842) Limited liability company, Isle of Man
(832) CN.
(851) CN. - La désignation postérieure ne concerne que les services des classes 35, 36, 37, 39, 41, 42, 44 et 45. / *The subsequent designation is only for the services in classes 35, 36, 37, 39, 41, 42, 44 and 45.*
(891) 28.01.2004
(580) 13.05.2004

---

782 154 (SCHWARZMÜLLER). Wilhelm Schwarzmüller Gesellschaft m.b.H., Haibach (AT).
(591) Noir, or, orange, rouge. / *Black, gold, orange, red.*
(831) AM, AZ, KG, KZ, UA.
(832) GE, TM.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

782 230 (TRIANGLE FLOWERS). W. Moolenaar & Zonen B.V., Voorhout (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(832) US.
(527) US.
(891) 05.03.2004
(580) 13.05.2004

---

782 609 (HAJENIUS). Ritmeester B.V., Veenendaal (NL).
(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas
(832) US.
(527) US.
(891) 30.03.2004
(580) 13.05.2004

---

783 285 (S). Wilhelm Schwarzmüller Gesellschaft m.b.H., Haibach (AT).
(591) Blanc, noir, rouge. / *White, black, red.*
(831) AM, AZ, KG, KZ, UA.
(832) GE, TM.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

784 361 (PesoBloker Sant'ANGELICA IL VALORE DELL'EFFICACIA). MEDESTEA INTERNAZIONALE S.R.L., TORINO (IT).
(831) CN, RU.
(851) CN, RU.
Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, en particulier intégrateurs alimentaires, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(891) 26.02.2004
(580) 13.05.2004

---

785 885 (INFACE). Inface Company A/S, Vejle Øst (DK).
(832) US.
(527) US.
(891) 20.04.2004
(580) 13.05.2004

---

786 754 (SENOPLAST). Senoplast & Klepsch & Co. GmbH & Co. KG., Piesendorf (AT).
(842) GmbH & Co. KG
(831) CN, RU.
(891) 09.03.2004
(580) 13.05.2004

---

786 840 (OSSACUR). OSSACUR AG, Oberstenfeld (DE).
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, CY, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, GE, GR, IS, JP, LT, TR, US.
(527) US.
(891) 18.03.2004
(580) 13.05.2004

---

787 808 (MASON). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
(842) BV, The Netherlands
(831) ES.
(851) ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 17. / *The subsequent designation concerns only class 17.*
(891) 08.03.2004
(580) 13.05.2004

---

789 351. ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO "NEVSKAYA KOSMETIKA", SANKT-PETERBURG (RU).
(831) MN.
(832) GE, TM.
(891) 24.02.2004
(580) 13.05.2004

---

791 241 (PIERRE GAGNAIRE). GAGNAIRE Pierre, PARIS (FR).
(832) KR.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to:*

43 Services de restauration (alimentation), services de restaurants, de bars, de cafés-restaurants, services de traiteurs; services de maîtres de maison, services hôteliers et d'hébergement temporaire, location de chaises, tables, linge de table et verrerie; services d'informations en matière de restauration, et plus particulièrement de plats cuisinés.

43 Provision of food and drink in restaurants, services of restaurants, bars, coffee shops, catering services; butler services, hotel and temporary accommodation services, rental of chairs, tables, table linen and glassware; information services on restaurant services, and more precisely on ready-made dishes.
(891) 10.03.2004
(580) 13.05.2004

---

791 598 (MODENA line). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(831) BX.
(891) 19.03.2004
(580) 13.05.2004

---

792 387 (PRO FIGUR). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(831) CZ.
(891) 19.03.2004
(580) 13.05.2004

---

792 852 (Angolo). T1 Terminal One GmbH, Aschaffenburg-Haibach (DE).
(566) Angle. / *Angle.*
(831) BA, BG, CN, EG, HR, MA, MK, RO, YU.
(832) GE.
(851) GE.
Liste limitée à / *List limited to:*

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

30 Café, thé, cacao, sucre, farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; produits à base de pizza; miel, mélasse; moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices.

43 Services de restauration (boissons et repas) dans des restaurants, cafés et cafétérias; services de traiteur.

21 Unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; pizza products; honey, treacle; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

43 Providing food and drink for guests in restaurants, cafés and cafeteria; catering.
(891) 26.02.2004
(580) 13.05.2004

---

793 287 (MODENA line). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(831) BX.
(891) 19.03.2004
(580) 13.05.2004

---

793 600 (VJ VIGAZE). ORHAN GÜL, BEYAZIT / İSTANBUL (TR).
(832) BX, EE, GR, HU, RO, SK.
(891) 01.03.2004
(580) 13.05.2004

---

795 523 (DONKERVOORT). Jacob A. Donkervoort, Nieuw Loosdrecht (NL).
(831) ES, IT.
(891) 03.03.2004
(580) 13.05.2004

---

799 258 (DONKERVOORT). Jacob A. Donkervoort, Nieuw Loosdrecht (NL).
(831) ES, IT.
(891) 03.03.2004
(580) 13.05.2004

---

800 229 (SGS VALUNET). SGS Société Générale de Surveillance, Société Anonyme, Genève (CH).
(812) BX
(842) société anonyme
(831) AZ, UZ.
(832) TR.
(891) 11.03.2004
(580) 13.05.2004

---

800 314 (Laurent-Perrier). LAURENT-PERRIER, TOURS-SUR-MARNE (FR).
(842) Société anonyme, France
(591) Gris argenté, gris clair, gris foncé. / *Silver grey, light grey, dark grey.*
(831) MC.
(832) NO.
(891) 08.03.2004
(580) 13.05.2004

---

802 091 (Nemirovskaya vodka Nemiroff). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(591) Doré, rouge, gris et blanc. Le mot "NEMIROVSKAYA" en blanc, le libellé "Nemirovkaya vodka" en doré avec un édifice gris en fond, le mot "Nemiroff" et le logotype en doré, la bordure et les deux bandes horizontales en rouge. / *Gold, red, grey and white. NEMIROVSKAYA in white, Nemirovkaya vodka in gold with a grey building in the background, Nemiroff and logo in gold, the frame and two horizontal bars in red.*
(831) CY.

(832) US.
(527) US.
(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

802 092 (Nemirovskaya OSOBAYA VODKA Nemiroff). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(591) Doré, vert, noir et blanc. Le mot "NEMIROVSKAYA" en blanc sur fond vert, le mot "Nemiroff" et le logotype en doré, le mot "Nemirovskaya" et le libellé "OSOBAYA VODKA" en noir sur fond vert, la bordure en vert. / *Gold, green, black and white. NEMIROVSKAYA in white with green background, Nemiroff and logo in gold, Nemirovskaya and OSOBAYA VODKA in black with green background, frame in green.*
(831) CY.
(832) US.
(527) US.
(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

802 093 (Premium De-Luxe Nemiroff). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(591) Gris, bleu, rouge et blanc. Le mot "Premium" en rouge, le mot "Nemiroff" ainsi que le logotype en gris et bleu, le mot "De-Luxe" en bleu, le fond en blanc, la bordure en bleu. / *Grey, blue, red and white. Premium in red, Nemiroff and logo in grey and blue, De-Luxe in blue, background in white, blue frame.*
(831) CY.
(832) US.
(527) US.
(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

802 095 (HONEY PEPPER FLAVORED VODKA Nemiroff). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(591) Beige, doré, bordeaux, noir, jaune, vert et rouge. Le libellé "HONEY PEPPER" et le logotype en bordeaux, le libellé "FLAVORED VODKA" en noir, le mot "Nemiroff" en doré, un piment rouge avec une feuille verte, des nids d'abeille en jaune, le fond en beige. / *Beige, gold, burgundy, black, yellow, green and red. HONEY PEPPER and logo in burgundy, FLAVORED VODKA in black, Nemiroff in gold, a red chili with a green leaf, yellow honeycomb, background beige.*
(831) CY.
(832) US.
(527) US.
(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

803 521 (GREENFIELD). Company "KARAVAN" LTD., SAINT-PETERSBURG (RU).
(831) BG, PL, RO.
(891) 02.03.2004
(580) 13.05.2004

---

804 785 (NEMIROVSKAYA). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(831) CY.
(832) US.
(527) US.
(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

805 453 (NETWELL SYSTEM). SISTEMAS NETWELL, S.A., Alicante (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) CN.
(891) 10.03.2004
(580) 13.05.2004

---

805 736. Company "KARAVAN" LTD., SAINT-PETERSBURG (RU).
(566) / *GREENFIELD*
(831) BG, PL, RO.
(891) 02.03.2004
(580) 13.05.2004

---

805 761 (RUDOLF MÜLLER). Zimmermann-Graeff & Müller GmbH & Co., Zell/Mosel (DE).
(831) RO.
(891) 16.03.2004
(580) 13.05.2004

---

808 232 (IMMODERATA). SORICE DISTRIBUTION, SAINT DENIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) CH.
(832) FI, NO, SE, US.
(527) US.
(891) 11.03.2004
(580) 13.05.2004

---

808 271 (elektrobio COSMETICS). elektrobio Ernst Kunze GmbH & Co. KG, Hannover (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Niedersachsen, Germany
(591) Bleu clair, bleu foncé. / *Light-blue, dark-blue.*
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(891) 15.03.2004
(580) 13.05.2004

---

809 608 (N). BREYFIELD Trust reg., Vaduz (LI).
(842) Limited liability company, Principality of Liechtenstein
(831) CY.
(832) US.
(527) US.

(891) 23.03.2004
(580) 13.05.2004

---

810 265. Youdin Vyatcheslav Vasilyevitch, Moscou (RU).
(831) AM, AZ, BG, HR, KG, MD, UZ, YU.
(891) 24.02.2004
(580) 13.05.2004

---

811 017 (vitto). ZAKŁADY PRZEMYSŁU CUKIERNICZEGO MIESZKO SPÓŁKA AKCYJNA, Racibórz (PL).
(831) AT, BA, BG, BX, CN, DE, ES, FR, HR, IT, PT, RO, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(891) 09.03.2004
(580) 13.05.2004

---

811 856 (Achile). VIASTAEL SAS, Courbevoie (FR).
(842) société anonyme simplifiée (SAS), France
(831) MA.
(891) 27.01.2004
(580) 13.05.2004

---

812 649 (BVQi). BUREAU VERITAS, REGISTRE INTERNATIONAL DE CLASSIFICATION DE NAVIRES ET D'AERONEFS, COURBEVOIE (FR).
(591) Blanc, rouge et gris.
(831) MA.
(891) 08.03.2004
(580) 13.05.2004

---

815 242 (Feten-Beißer). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(831) BA, CH, FR, HR, IT, LV, MD, MK, SI, UA, YU.
(832) EE, GB, LT, TR.
(527) GB.
(891) 02.01.2004
(580) 13.05.2004

---

815 243 (Party-Beißer). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(831) BA, CH, FR, HR, IT, LV, MD, MK, SI, UA, YU.
(832) EE, GB, LT, TR.
(527) GB.
(891) 02.01.2004
(580) 13.05.2004

---

816 119 (Micronic). WILA Leuchten GmbH, Iserlohn (DE).
(831) FR.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(891) 15.03.2004
(580) 13.05.2004

---

817 746 (Card Group GREETINGS). Inter Card International AB, Gävle (SE).
(842) Limited company, Sweden
(591) Noir, rouge, jaune, vert et blanc. La marque se compose d'un parallélogramme encadré, comprenant un texte, et dans lequel la figure géométrique est en noir, tandis que l'encadrement est dans les couleurs suivantes, rouge, jaune et vert; le texte est également dans le couleurs suivantes, jaune, rouge, vert et blanc. / *Black, red, yellow, green and white. The mark consists of a framed parallelogram with a text where the geometrical figure is in black, while the frame is in the colors, red, yellow and green; the text is in the colors yellow, red, green and white.*
(832) DK, FI, GB, NO.
(527) GB.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

818 761 (VIVACE). AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", Dupnitsa (BG).
(842) Aktsionerno Droujestvo, Bulgaria
(831) BA, HR, SI, YU.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

818 762. AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", Dupnitsa (BG).
(842) Aktsionerno Droujestvo, Bulgaria
(831) YU.
(891) 12.03.2004
(580) 13.05.2004

---

819 222 (O BY). IC Companys A/S, Copenhagen S (DK).
(842) société à responsabilité limitée, Danemark
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles vestimentaires, à savoir jeans, pantalons, manteaux, vestes, blousons, vestes-chemises, jupes, robes, slips, tricots de corps, gilets de costumes, chapeaux, salopettes, combinaisons, casquettes, gants, bleus, chemises, corsages, sweaters, sweat-shirts, tee-shirts, polos, shorts, maillots de bain, sous-vêtements, cravates, écharpes, ceintures, chaussettes et châles; chaussures et bottes.

25 Clothing, namely jeans, trousers, coats, jackets, blousons, shirt jackets, skirts, dresses, pants, vests, waistcoats, hats, jump-suits, jump-dresses, caps, gloves, coveralls, overall, shirts, blouses, sweaters, sweatshirts, T-shirts, polo-shirts, shorts, bathing suits, underwear, ties, scarves, belts, socks and shawls; shoes and boots.

(527) US.
(891) 30.03.2004
(580) 13.05.2004

---

820 682 (GS de Groot en Slot). De Groot & Slot Beheer B.V., Heerhugowaard (NL).
(842) Limited Liability Company, The Netherlands
(832) US.
(527) US.
(891) 22.03.2004
(580) 13.05.2004

---

822 045 (SLIT1one). ALK-Abelló A/S, Hørsholm (DK).
(842) Limited company (Dansk Aktieselskab), Denmark
(300) EM, 17.11.2003, classe 1, classe 5.
(832) TR.

(891) 26.04.2004
(580) 13.05.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) /
Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

217 651
(831) BX, CH, ES, PL, RU.
(832) FI, GB, NO.
(527) GB.
(891) 08.03.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **25.02.1959** **217 651**
(180) **25.02.2009**
(732) INFRALEUNA
Infrastruktur und Service GmbH
Am Haupttor, Gebäude 4310
D-06237 Leuna (DE).

LEUNA

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, engrais pour les terres.
3 Cire.
4 Combustibles, spécialement gaz combustibles, cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine.
1 Industrial chemicals, fertilizers.
3 Wax.
4 Fuel, particularly fuel gas, wax, lighting materials, industrial oils and greases, lubricants, benzine.
(822) 27.10.1933, 460 531.
(270) français / *French*

---

316 965
(831) PL.
(832) IE.
(851) IE, PL.
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons.
3 Perfumery, cosmetics, essential oils, soaps.
(527) IE.
(891) 03.03.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **14.07.1966** **316 965**
(180) **14.07.2006**
(732) Coty Deutschland GmbH
Ludwig-Bertram-Strasse 8+10
D-67059 Ludwigshafen (DE).
(842) GmbH (Société à responsabilité limitée), Allemagne

Mikado

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.
3 Perfumery, cosmetics, essential oils, soaps.
5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs.
(874) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.
5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs.
(822) 03.11.1965, 811 701.
(270) français / *French*

---

436 922
(831) LV.
(832) EE, LT.
(891) 16.12.2003
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **11.03.1978** **436 922**
(180) **11.03.2008**
(732) BASF Aktiengesellschaft
D-67056 Ludwigshafen (DE).

TERPAL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture et à l'élevage des animaux domestiques, à savoir produits de mouillage, émulsifiants et agents de suspension pour les produits de protection des plantes, agents pour la conservation de l'état de fraîcheur et pour la conservation de produits agricoles et d'aliments pour animaux domestiques, additifs chimiques pour fourrage d'animaux domestiques, agents d'ensilage, mordants pour semences, régulateurs de croissance, agents pour renforcer les tiges.
5 Agents de préservation contre les champignons et les spores et pour la désinfection du sol.
1 Chemical products for agricultural applications and stockbreeding, namely moistening preparations, emulsifiers and suspension agents for protective products for plants, agents for preserving freshness and for preserving agricultural products and feed for domestic animals, chemical additives for fodder for domestic animals, silaging agents, mordants for seeds, growth regulating agents, agents for strengthening stalks.
5 Agents for protection against fungi and spores and for disinfecting the soil.
(822) 29.06.1976, 946 028.
(270) français / *French*

---

474 460
(831) CN, MD.
(832) NO.

(891) 17.12.2003
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.09.1982** **474 460**
(180) **14.09.2012**
(732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT
Abraham-Lincoln-Strasse 21
D-65189 Wiesbaden (DE).
(842) AKTIENGESELLSCHAFT, GERMANY

LINPOR

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, produits chimiques pour le traitement des eaux d'égouts et des eaux potables, notamment agents d'oxydation et de réduction, acides et bases, précipitants et agents de floculation, ozone, oxygène, gaz contenant de l'oxygène, échangeurs d'ions, adsorbants, substances porteuses pour masses bactériennes, notamment matériaux cellulaires et charbon actif.

6 Armatures en métal pour tuyauteries d'air comprimé et d'eau, tuyauteries en métal.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de climatisation; installations pour l'épuration des eaux d'égouts, installations pour le traitement des eaux potables, industrielles et résiduaires, appareils pour le fractionnement et la purification de l'air et du gaz, appareils pour l'introduction d'air et d'oxygène dans les eaux d'égouts et dans les rivières, les lacs et les viviers, aérateurs de surface, filtres pour les appareils et installations précités; lits bactériens, lits bactériens immergés; parties de tous les produits précités.

37 Installation, montage, réparation, entretien et maintien en état d'installations pour le traitement des eaux d'égouts et des eaux potables ainsi que de leurs équipements de mesurage et de réglage.

42 Location et mise à disposition d'installations pour le traitement des eaux d'égouts et des eaux potables; études relatives au développement des procédés et à la construction (pour le compte de tiers) d'installations pour la purification des eaux d'égouts et des eaux potables ainsi que de leurs équipements de mesurage et de réglage, d'installations mobiles d'essai pour la vérification des paramètres de conception et d'appareils pour l'introduction d'oxygène dans les eaux d'égouts, dans les eaux potables ainsi que dans les rivières, les lacs et les viviers; consultations techniques concernant des procédés spéciaux relatifs aux eaux d'égouts et aux eaux potables ainsi qu'études de problèmes relatifs aux eaux d'égouts et aux eaux potables; expérimentations (pour le compte de tiers) dans le domaine de la purification et du traitement des eaux d'égouts et des eaux potables.

1 Chemical products for industrial use, chemicals for treatment of waste water and drinking water, including oxidation and reduction agents, acids and bases, flocculation precipitants and agents, ozone, oxygen, gas containing oxygen, ion exchangers, adsorbents, carrier substances for bacterial masses, in particular cellular materials and active carbon.

6 Metal reinforcements for compressed air and water piplines, metal piplines.

11 Lighting, heating, steam-generating, cooking, refrigerating, drying and ventilating apparatus and installations; waste water purification installations, installations for treating drinking, industrial and waste water, apparatus for fractionation and purification of air and gas, apparatus for adding air and oxygen to waste water and to rivers, lakes and fishponds, surface aerators, filters for the said apparatus and installations; bacterial beds, immersed bacterial beds; parts of all the above goods.

37 Installation, assembly, repair, servicing and maintenance of installations for treatment of waste water and drinking water and their measuring and regulating equipment.

42 Rental and provision of installations for treating waste water and drinking water; studies concerning development of processes and construction (for others) of installations for purifying waste water and drinking water and their measuring and regulating equipment, mobile testing installations for checking design parameters and apparatus for adding oxygen to waste water, drinking water and to rivers, lakes and fishponds; technical consulting concerning special processes for waste water and drinking water and studies of problems concerning waste water and drinking water; experimentation (for others) in the field of purification and treatment of waste water and drinking water.

(822) 02.07.1982, 1 035 108.
(300) DT, 22.03.1982, 1 035 108.
(270) français / *French*

---

484 420
(831) SD.
(832) TR.
(891) 31.03.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **09.03.1984** **484 420**
(180) **09.03.2014**
(732) ROLEX SA
Rue François-Dussaud 3-5-7
CH-1211 Genève 24 (CH).

ROLEX
رولكس

(531) 24.9; 27.5; 28.1.
(561) ROLEX.
(511) 4 Lubrifiants pour articles horlogers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils électriques pour mesurer le temps, appareils et instruments optiques et appareils et instruments de pesage, de mesurage, de contrôle.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Livres, articles en cuir, à savoir blocs-notes.

18 Articles en cuir, à savoir étuis, portefeuilles, porte-monnaie, serviettes, porte-documents, valises de présentation, pochettes, porte-cartes.

20 Articles en cuir, à savoir coffrets.

21 Articles en cuir, à savoir plateaux.

4 Lubricants for timepieces.

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments, electrical apparatus for measuring time, optical apparatus and instruments and weighing, measuring and monitoring apparatus and instruments.

14 Precious metals and their alloys and products made from these materials or coated therewith, jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

16 Books, goods of leather, namely desk pads.

18 Goods of leather, namely cases, wallets, purses, briefcases, document holders, presentation cases, clutch bags, cardholders.

20 Goods of leather, namely caskets.

21 Goods of leather, namely trays.

(822) 23.09.1983, 328 904.

(300) CH, 23.09.1983, 328 904.

(270) français / *French*

---

531 069

(832) GB.

(527) GB.

(891) 23.03.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **16.11.1988** **531 069**

(180) **16.11.2008**

(732) RENAULT s.a.s.
société par actions simplifiée
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(750) RENAULT s.a.s., Département Propriété Intellectuelle
0268 - QLGR 15 7 34, 13/15, Quai Alphonse le Gallo,
F-92513 BOULOGNE BILLANCOURT Cedex (FR).

CINETIC

(566) CINETIC / *CINETIC*

(511) 12 Véhicules automobiles, voitures automobiles terrestres.

12 Automobile vehicles, automobile vehicles for transport on land.

(821) 13.10.1987, 881 838.

(822) 13.10.1987, 1 430 488.

(270) français / *French*

---

556 205

(831) RU.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.03.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.06.1990** **556 205**

(180) **07.06.2010**

(732) TERRA AG FÜR TIEFBAUTECHNIK
Wiesenweg 8
CH-4802 Strengelbach (CH).

TERRA

(511) 6 Câbles de traction, anneaux poussetube.

7 Machines de forage pour la pose souterraine de tuyaux et de canalisations, pour le compactage de la terre et la mise en place simultanée ou ultérieure de tubes, machines de fonçage pour la pose souterraine de tubes par mise en place de tubes acier, machines de forage pour l'éclatement de tubes, élargisseurs, graisseurs de ligne pour air comprimé, pinces de câbles mécaniques et hydrauliques pour câbles de traction destinés à des fourreaux de protection, affûts de lancement pour machines de forage et tubes, trousses coupantes et renforts pour tubes acier, chariots supports pour aligner les machines de forage, élargisseurs-éclateurs et couteaux éclateurs, dispositifs de traction pour la pose de tuyaux.

8 Outils actionnés manuellement pour pinces de câbles.

9 Adaptateurs, équipements de repérage pour l'alignement des machines de forage avec et sans optique.

17 Tuyaux flexibles spéciaux d'alimentation d'air comprimé.

6 Traction cables, tube-pushing rings.

7 Drilling machines for laying underground pipes and conduit systems, for compacting soil and simultaneously or subsequently laying tubes, pipe ramming machines for laying underground piping by laying steel tubes, drilling machines for bursting tubes, expanders, line lubricators for compressed air, mechanical or hydraulic cable clips for traction cables intended for protective sleeves, launching mounts for drilling machines and tubes, cutting curbs and reinforcements for steel tubes, support trolleys for aligning drilling machines, expanders-bursters and bursting knives, traction devices for laying pipes.

8 Hand-operated tools for cable clips.

9 Adaptors, tracking equipment for aligning drilling machines with or without optical devices.

17 Special flexible tubes for supplying compressed air.

(822) 03.01.1990, 376 590.

(300) CH, 03.01.1990, 376 590.

(270) français / *French*

---

585 507

(832) TR.

(891) 27.01.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **10.04.1992** **585 507**

(180) **10.04.2012**

(732) MARCHESI ANTINORI S.r.l.
Piazza Antinori, 3
I-50123 FIRENZE (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE

TIGNANELLO

(511) 33 Vins.
33 Wines.
(821) 13.11.1991, FI 953 C/91.
(822) 10.04.1992, 566 294.
(300) IT, 13.11.1991, FI 953 C/91.
(270) français / *French*

---

585 769
(832) JP.
(851) JP. - La désignation postérieure se rapporte uniquement pour la classe 18. / *The subsequent designation relates only for class 18.*
(891) 26.01.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **16.03.1992** **585 769**
(180) **16.03.2012**
(732) Plaston AG
Büntelistrasse 15
CH-9443 Widnau (CH).

PLASTON

(511) 7 Produits en matières plastiques, à savoir pièces moulées par injection pour machines comprises dans cette classe.
9 Produits en matières plastiques, à savoir pièces moulées par injection pour appareils électriques, de laboratoire, de mesure, appareils et instruments optiques, appareils pour le traitement de l'information, appareils téléphoniques, appareils et instruments de pesage et appareils et machines à photocopier; récipients et mallettes pour supports de sons, d'images et d'informations; collecteurs solaires photovoltaïques et thermiques.
18 Valises en matières plastiques.
20 Meubles, inserts pour meubles, casiers, installations de classement et systèmes ou casiers pour tiroirs compris dans cette classe.
21 Produits en matières plastiques, à savoir pièces moulées par injection pour ustensiles de ménage et de cuisine compris dans cette classe; ustensiles domestiques et de cuisine compris dans cette classe.
7 Plastic goods, namely injection moulded parts for machines included in this class.
9 Plastic goods, namely injection moulded parts for electrical, laboratory and measuring apparatus, optical apparatus and instruments, apparatus for data processing, telephone apparatus and weighing instruments and photocopying apparatus and machines; containers and cases for sound, image and information media; photovoltaic solar and thermal collectors.
18 Suitcases of plastic.
20 Furniture, inserts for furniture, filing cabinets, filing installations and systems or filing cabinets for drawers included in this class.
21 Plastic goods, namely injection moulded parts for household and kitchen utensils included in this class; domestic and kitchen utensils included in this class.
(822) 28.01.1992, 390 650.
(300) CH, 28.01.1992, 390 650.
(270) français / *French*

---

612 061
(831) CH, CN, HU, LV, PL, RU.
(832) EE, JP, LT, NO, US.
(527) US.
(891) 05.01.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.01.1994** **612 061**
(180) **04.01.2014**
(732) ROCO MODELLSPIELWAREN GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG & Co KG
Jakob-Auer-Strasse 8
A-5033 SALZBURG (AT).
(842) GmbH & Co. KG, AUTRICHE

MINITANK

(511) 28 Jeux et jouets.
28 Games and toys.
(821) 06.06.1963, AM 1416/63.
(822) 31.10.1993, 51 081.
(270) français / *French*

---

614 748
(832) SG.
(527) SG.
(891) 20.01.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.03.1994** **614 748**
(180) **07.03.2004**
(732) COSMETIC RESEARCH GROUP S.A.R.L.
Athéna A, Route des Dolines,
Zac des Bouillides
F-06560 VALBONNE SOPHIA ANTIPOLIS (FR).

SOSKIN

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
42 Soins d'hygiène et de beauté.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Hygiene and beauty care.

(822) 21.09.1992, 92 434 601.

(270) français / *French*

---

618 196

(831) CY, ES, IT, LV, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(891) 08.01.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.02.1994** **618 196**

(180) **24.02.2014**

(732) JRA-Maschinenteile und -geräte GmbH
Breslauer Strasse 47
D-73262 Reichenbach (DE).

JRA

(511) 6 Raccords pour tuyaux filetés, raccords pour tuyaux à vis, conduites, colliers d'attache pour tubes et tuyaux flexibles, garnitures à tuyaux, conduites à tuyaux flexibles, soupapes pour gaz et liquides, tous les produits précités en majorité métalliques.

7 Raccords pour tuyaux filetés, raccords pour tuyaux à vis, conduites, colliers d'attache pour tubes et tuyaux flexibles, garnitures à tuyaux, conduites à tuyaux flexibles, soupapes pour gaz et liquides, filtres pour gaz et liquides; garnitures d'étanchéité en métal, en caoutchouc et en matières plastiques; tous les produits précités comme parties de machines.

9 Instruments de mesure pour pression, température, flux volumétrique, nombre de rotations et niveau (remplissage).

11 Soupapes pour gaz et liquides, filtres pour gaz et liquides, compris dans cette classe.

17 Raccords pour tuyaux filetés, raccords pour tuyaux à vis, conduites, colliers d'attache pour tubes et tuyaux flexibles, garnitures à tuyaux, conduites à tuyaux flexibles, soupapes pour gaz et liquides, filtres pour gaz et liquides, tous les produits précités en majorité non métalliques; garnitures d'étanchéité en métal, en caoutchouc et/ou en matières plastiques.

6 Couplings for threaded pipes, couplings for screwed pipes, conduits, fastening collars for flexible tubes and pipes, pipe fittings, conduits with flexible pipes, valves for gases and liquids, all the above goods mainly of metal.

7 Couplings for threaded pipes, couplings for screwed pipes, conduits, fastening collars for flexible tubes and pipes, pipe fittings, conduits with flexible pipes, valves for gases and liquids, filters for gases and liquids; sealing gaskets of metal, rubber and plastic materials; all the above goods as machine parts.

9 Instruments for measuring pressure, temperature, volume flux, number of rotations and level (filling).

11 Valves for gases and liquids, filters for gases and liquids, included in this class.

17 Couplings for threaded pipes, couplings for screwed pipes, conduits, fastening collars for flexible tubes and pipes, pipe fittings, conduits with flexible hoses, valves for gases and liquids, filters for gases and liquids, all the above goods mostly not made of metal; sealing gaskets made of metal, rubber and/or plastic materials.

(822) 25.02.1994, 2 058 111.

(300) DE, 27.08.1993, 2 058 111.

(270) français / *French*

---

624 695

(831) KP.

(832) KR.

(891) 28.01.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **03.10.1994** **624 695**

(180) **03.10.2014**

(732) CITEL
La Seine Saint Germain -
12, Boulevard des Iles
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, France

CITEL

(511) 9 Équipements pour le traitement de l'information; appareils téléphoniques, télématiques, informatiques; ordinateurs; appareils de raccordement ou d'adaptation pour installations informatiques; appareils et instruments électriques et électroniques pour la protection des installations ou réseaux multilignes, de terminaux télématiques ou téléphoniques, notamment pour la protection contre les surtensions, parasites ou contre la foudre; raccordements électriques, raccords de lignes électriques, relais électriques; canalisations électriques; conduites d'électricité; transformateurs électriques pour réseau à basse tension; composants électriques et électroniques notamment parafoudres ou éclateurs à gaz.

9 Data processing equipment; telephone, computer communication and computer apparatus; computers; connecting or adapting apparatus for computer installations; electric and electronic apparatus and instruments for protection of multilingual installations or networks, computer communication or telephone terminals, particularly for protection from voltage surges, interference or lightning; electrical connections, connections for power lines, electric relays; electrical ducts; electricity conduits; electrical transformers for low-frequency networks; electric and electronic components particularly lightning conductors or gas-filled spark gaps.

(822) 28.04.1994, 94 517 901.

(300) FR, 28.04.1994, 94 517 901.

(270) français / *French*

---

636 501

(831) CN.

(832) KR, SG.

(527) SG.

(891) 24.03.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **12.04.1995** **636 501**
(180) **12.04.2015**
(732) Conditorei Coppenrath & Wiese
GmbH & Co. KG
Zum Attersee 2
D-49076 Osnabrück (DE).

Conditorei Coppenrath & Wiese

(511) 30 Pâtisserie et confiserie fine, également sous forme surgelée.
30 Fine pastry and confectionery, also in deep-frozen form.
(822) 12.04.1995, 2 094 861.
(270) français / *French*

---

658 647
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(891) 31.03.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **25.06.1996** **658 647**
(180) **25.06.2006**
(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).

BON PARI

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 30 Pâtisserie de longue conservation, sucreries au chocolat et non au chocolat.
30 Long-life pastries, sweets containing chocolate or not.
(822) 29.12.1994, 181959.
(270) français / *French*

---

665 572
(831) AZ, BA, CU, DZ, HR, KG, KZ, MN, PT, RO, UZ, YU.
(832) EE, GE, GR, LT, TM, TR.
(891) 16.12.2003
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **30.12.1996** **665 572**
(180) **30.12.2006**
(732) "ALEN MAK" S.A.
Rue Vassil Levski 148
BG-4003 Plovdiv (BG).
(842) SA, Bulgarie

Unident

(531) 26.4; 27.5.
(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices, eaux de toilette, shampooings, savons, lotions pour les cheveux, produits cosmétiques pour les soins de la peau, huiles essentielles, colorants pour cheveux.
3 Perfumery, cosmetics, dentifrices, eaux de toilette, shampoos, soaps, hair lotions, cosmetic preparations for skin care, essential oils, hair dyes.
(822) 09.09.1996, 28 924.
(270) français / *French*

---

715 262
(832) NO.
(891) 21.01.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **10.03.1999** **715 262**
(180) **10.03.2009**
(732) VA Technologie AG
Lunzerstrasse 64
A-4031 Linz (AT).
(842) AG, Autriche

VA TECH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 7 Installations pour le traitement de fines de minerai, installations de production de fonte brute par réduction directe, installations de production d'acier, installations de coulée continue, installations de traitement de l'agglomération pour minerais de fer et minerais non ferreux, charbon, chaux dolomie, magnésite et cryolithe, lits fluidifiés, installations pour cuire des minéraux, installations d'agglomération par frittage, installations de lavage et de séchage pour usines métallurgiques, pour usines génératrices thermiques et installations techniques antipollution, machines et installations pour la fabrication de corps moulés refractaires, pour agglomérer, pour bouleter et pour grenailler, mélangeurs pour fonte brute, pour acier, pour alliages et pour scories, convertisseurs pour la fabrication d'alliages d'acier et de fer, installations enfourneuses pour usines métallurgiques, lances de soufflage et de chauffage pour usines métallurgiques, installations de collecte pour gaz d'échappement et installations d'aspiration pour usines métallurgiques, poches de coulées, paniers de coulée et répartisseurs pour fonte brute et acier, machines de coulée continue, moules métalliques, installations de déplacement et d'oscillation pour moules métalliques, barres de démarrage, machines pour laminer et cisailler de l'acier, alliages de fer et métaux non ferreux, installation motrices pour laminer à chaud et à froid de la tôle, des bandes, des profilés, des supports, des rails, des tuyaux et des câbles, rouleaux et cylindres en acier, cuivre ou autres métaux ou en matériaux céramiques, montants de laminoirs, cages de laminoirs, machines à souder, machines à affûter, machines et installations pour traitement améliorant la surface de métaux, installations de galvanisation et de couchage, machines de décriquage au chalumeau et de trempe, ciseaux de

scies, notamment pour séparer des barres, des tôles, des bandes, des profilés, des supports, des rails, des tuyaux et des câbles, machines à enrouler des bandes métalliques, machines-outils, machines à traiter des outils, tours, tours à travailler des métaux, machines perforeuses, machines de force motrice hydraulique, turbines à savoir, turbines à eau, à gaz et à vapeur et parties de turbines, organes d'obturation et régleurs de vitesse pour turbines, roues mobiles et aubes directrices de turbines, écluses grilles de retenue pour courant continu et pour contre-courant, dégrilleurs, plateformes de travail pouvant monter et descendre, grues, machines de transport et de convoyage, transporteurs à godets, vis transporteuses, treuils roulants, poulies, treuils, cabestans et rouleaux de corde pour machines, appareils et machines pour la fabrication de cailloux, de granulés, de tuiles, de plaques et de corps moulés à partir de scories, machines et installations pour le traitement et la récupération de matières résiduelles, installations de dépoussièrage destinées au nettoyage, installations de compostage, séparateurs à cyclone, installations d'épaississement et d'évaporation, machines et appareils électriques, générateurs, notamment générateurs de turbines bulbes, générateurs hydrauliques, générateurs de moteurs et turbogénérateurs, moteurs de courant rotatoire, de courant alternatif et de courant continu, redresseurs de courant, changeurs de fréquence, ondulateurs, usines génératrices, usines d'énergie à gaz et à vapeur, usines d'énergies combinées et installations de production d'énergie par cogénération, installations techniques anti-pollution, notamment installations de purification des gaz résiduels, ainsi qu'installations pour masses biologiques, installations d'incinération d'ordures et de compostage, entraînements électriques, mutateurs de courant, mutateurs indirect de tension et changeurs de fréquence; tous les produits précités en tant que machines ou pièces de machines.

9 Installations et appareils électriques, installations électriques de mesurage, de réglage, de commande et de surveillance non comprises dans d'autres classes; appareils et installations non compris dans d'autres classes relevant de la technique des conducteurs pour installations et usines génératrices industrielles, installations de transport et de convoyage relevant de la technique anti-pollution non comprises dans d'autres classes, transformateurs et bobines électriques, accumulateurs électriques, batteries, commutateurs électriques isolés par du gaz, installations électriques de protection et d'excitation non comprises dans d'autres classes, systèmes de réseau et installations électriques pour l'alimentation en courant non compris dans d'autres classes, installations et appareillages électriques de basse tension, de moyenne tension et de haute tension, lignes électriques aériennes, caténaires pour véhicules sur rails; conducteurs électriques; notamment fils guipés ou tressés, barres Roebel, conducteurs de torsion, câbles électriques isolés; matériel d'installations pour installations électriques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de mesurage pour paramètres physiques, notamment pour la température, la pression et l'humidité et pour analyses, chimiques non compris dans d'autres classes, appareils pour le traitement de données; programmes d'ordinateurs notamment pour la commande, le réglage et la visualisation de processus industriels et pour la surveillance dans des installations industrielles dans des installations, des usines génératrices et des machines techniques anti-pollution et leurs parties; programmes d'ordinateurs pour la simulation et la visualisation d'installations; industrielles, notamment d'installations métallurgiques, d'installations techniques anti-pollution, d'usines génératrices et de machines et d'appareils; ordinateurs personnels, mini-ordinateurs, micro-ordinateurs, écrans d'ordinateurs, claviers et souris pour l'entrée des données sur ordinateurs, imprimantes, modems, mémoires volatile et non de semi-conducteurs, plaques de mémoire, mécanismes d'entraînement de disquettes, fibres optiques, supports de données programmés et non programmés, installations de transmission de données (non comprises dans d'autres classes); pièces électroniques de construction à savoir pour circuits intégrés et circuits imprimés; appareils et instruments de mesurage pour la charge polluante de l'eau et de l'air, appareils et instruments de contrôle pour matières premières, installations de pesage non comprises dans d'autres classes.

11 Fours pour la fabrication et la fonte de fonte brute, d'acier, d'alliages et de scories, chauffage pour récipients à mélanger de la fonte brute, de l'acier, des alliages et des scories, fours pour réchauffer, conserver au chaud et porter au rouge des produits coulés, laminés et forgés, des boulettes, de la pierre à chaux, de la dolomie et du magnésite, fours pour la réduction directe de minerais de fer et pour la fabrication de fer spongieux, fours de calcinage, cuves d'agglomération, fours à arc électrique, installations de lavage et de séchage à usage industriel, fours à combustion pour matières solides et liquides, fours pour l'incinération d'ordures, installations techniques anti-pollution (non comprises dans d'autres classes) notamment installations pour l'épuration de gaz perdus et pour la récupération de gaz perdus, installations et appareils pour le traitement de l'eau, notamment installations pour la clarification et pour la purification des eaux résiduaires ainsi qu'installations pour masses biologiques, pour l'incinération d'ordures et pour le compostage, installations d'aération (non comprises dans d'autres classes); échangeurs thermiques, installations et appareils de chauffage, de ventilation, de réfrigération, de climatisation et sanitaires, centrales, mixtes, génératrices et thermiques, notamment à turbines à gaz, à vapeur et installations de production de vapeur, chaudières chauffantes à savoir pour la production de vapeur, de couches turbulentes et de chaleur perdue, installations de lits fluidifiés non comprises dans d'autres classes, installations de dessalement de l'eau de mer, installations pour l'épuration de gaz de fumées, notamment installations pour l désulfuration de gaz de fumées et installations DeNox.

35 Conseils lors de l'organisation et de la gestion d'entreprises concernant des installations industrielles, des centrales génératrices et des bâtiments, conseils en économie d'entreprises notamment lors de la direction et de la surveillance du fonctionnement d'installations industrielles, d'installations techniques antipollution, de centrales génératrices et de bâtiments; conseils en matière de personnel et d'affaires; saisie informatique, compilation, préparation et traitement de données, agence de travail et location de main d'oeuvre.

37 Construction, montage, mise en service, entretien et réparation d'installations industrielles, d'installations techniques anti-pollution, de centrales génératrices, de bâtiments, de maisons d'habitation, de constructions hautes, de constructions hydrauliques, de ponts, d'installations électriques, d'installations de clarification, de traitement de l'eau, d'épuration des eaux résiduaires et des gaz résiduaires ainsi que d'installations de masses biologiques, d'incinération d'ordures et de compostage; construction, montage, mise en service, entretien et réparation d'installations d'usines métallurgiques et d'exploitations minières, de machines, de ponts, de grues, de conduites d'eau; construction à savoir mise hors service et exploitation par rabattage d'installations industrielles, d'installations nucléaires, d'installations d'usines métallurgiques et d'installations pour la protection de l'environnement; réparations, à savoir remise à neuf et amélioration de machines électriques rotatives; maintenance, entretien et réparation de machines électriques et électroniques; montage de câbles porteurs et de câbles tracteurs, de lignes électriques aériennes et de caténaires; construction, entretien, maintenance et réparation d'installations de traitement de données et d'ordinateurs; construction et réparation, à savoir amélioration et augmentation du rendement d'installations de production d'énergie existantes, construction d'objets encastrés pour prises de mesures primaires et secondaires afin de réduire les émissions, afin d'augmenter la longévité et le stade d'automatisation de centrales génératrices et d'installations industrielles et techniques anti-pollution; location d'outils et de machines pour la construction.

42 Conseils et projets techniques, élaboration d'études de projets et d'études de rentabilité pour installations industrielles, pour centrales génératrices et pour installations techniques anti-pollution; recherche et développement scientifiques et industriels; planification et études techniques d'installations d'usines métallurgiques et d'exploitations minières, de machines, de ponts, de grues, de conduites d'eau; élaboration de modèles de processus industriels pour installations industrielles, pour centrales génératrices et pour installations techniques anti-pollution; conseils et projets techniques dans le domaine du traitement de données; projets techniques pour obtenir des solutions à des systèmes informatiques en matière de finances, de logistique, d'ingénierie et de production; élaboration de programmes pour installations de traitement de données; location d'installations de traitement de données et de logiciels pour ordinateurs; élaboration de sites informatiques pour internet et intranet; location du temps d'accès à des installations de traitement de données; planification et étude technique d'installations de traitement de données; planification et étude technique d'installations électriques; conseils techniques (à l'exception des conseils en matière d'entreprises) pour le choix et l'analyse organique de systèmes concernant des installations industrielles, des installations techniques anti-pollution, des centrales génératrices, des installations de traitement et d'épuration des eaux, des installations de production de vapeur, des installations d'épuration de l'air et de gaz résiduaires; contrôle de la qualité de produits provenant d'installations industrielles, réalisation d'analyses concernant des matières valables, des eaux résiduaires, des gaz résiduaires et l'air; projet technique d'objets encastrés pour prises de mesures primaires et secondaires afin de réduire les émissions, afin d'augmenter la longévité et le stade d'automatisation de centrales génératrices et d'installations industrielles et techniques anti-pollution.

7 Installations for processing ore fines, installations for producing foundry iron by direct reduction, steel production installations, continuous casting installations, bonding treatment installations for non-ferrous ores and iron ores, coal, dolomitic limestone, magnesite and cryolith, fluidized beds, installations for firing minerals, sintering installations, washing and drying installations for metallurgical plants, for thermal generating plants and technical anti-pollution installations, machines and installations for production of refractory moulded substances, for sintering, pelletizing and granulating, mixers for foundry iron, for steel, for alloys and for scoriae, converters for manufacturing alloys of steel and iron, furnace loading installations for metallurgical plants, blowing and heating lances for metallurgical plants, collection installations for exhaust gas and suction installations for metallurgical plants, foundry ladles, tundishes and dividers for pig iron and steel, continuous casting machines, metal moulds, displacement and oscillation installations for metal moulds, starting bars, machines for rolling and shearing steel, alloys of iron and nonferrous metals, blowing and heating lances for metallurgical plants, collection installations for exhaust gas and suction installations for metallurgical plants, foundry ladles, tundishes and dividers for pig iron and steel, continuous casting machines, metal moulds, displacement and oscillation installations for metal moulds, starting bars, machines for rolling and shearing steel, alloys of iron and non-ferrous metals, power units for hot and cold rolling of sheet metal, strips, profiles, supports, rails, pipes and cables, rolls and cylinders of steel, copper or other metals or ceramic materials, rolling mill uprights, rolling mill stands, welding machines, machines for honing, machines and installations for surface improvement treatment for metals, installations for galvanization and coating, machines for flame descaling and hardening, saw shears, in particular for separating bars, sheet metal, strips, profiles, supports, rails, pipes and cables, coiling machines for metal strips, machine tools, machines for treating tools, lathes, lathes for metalworking, drilling machines, hydraulically-driven machines, turbines namely, water, gas and steam turbines and parts of turbines, blockage and control units and speed regulators for turbines, blade wheels and guide vanes for turbines, retention sluice grills for direct current and for countercurrent, screen-cleaning machines, work platforms which may be raised or lowered, cranes, transport and conveyor machines, bucket conveyors, screw conveyors, travelling crabs, pulleys, hoists, capstans and rope coils for machines, apparatus and machines for manufacturing pebbles, granulates, tiles, slabs and moulded units from scoriae, machines and installations for treatment and recycling of waste materials, dedusting facilities used for cleaning, composting installations, cyclone separators, thickening and evaporation installations, electrical machines and appliances, generators, in particular generators for bulb turbines, hydraulic generators, motor generators and turbogenerators, rotary, alternating and direct current motors, current rectifiers, frequency changers, undulators, generating plants, gas and steam power plants, combined energy plants and installations for producing power by cogeneration, technical anti-pollution installations, in particular purification installations for waste gases, and installations for biological masses, incineration installations for waste and for composting, electric drives, current converters, indirect voltage converters and frequency changers; all products as machines or machine parts.

9 Electrical equipment and installations, electric measuring, regulating, control and monitoring installations not included in other classes; apparatus and installations not included in other classes pertaining to conductor technology for industrial generating installations and plants, transport and conveying installations pertaining to anti-pollution technology not included in other classes, transformers and electric coils, electrical accumulators, batteries, gas-insulated electric switches, electric installations for protection and excitation not included in other classes, network systems and electric installations for current supply not included in other classes, low, medium and high-voltage installations and equipment, overhead electric and catenary lines for rail-borne vehicles; electric conductors; in particular covered or braided wire, Roebel bars, twist conductors, insulated electrical cables; installation equipment for electrical installations not included in other classes; apparatus and instruments for measuring physical parameters in particular for temperature, pressure and humidity and chemical analyses not included in other classes, apparatus for data processing; computer programs in particular for control, regulation and display of industrial processes and for monitoring in industrial installations, in installations, generating plants and technical anti-pollution machines and their parts; computer programs for simulation and image display of industrial installations, in particular metallurgical installations, technical anti-pollution installations, generating plants and machines and apparatus; personal computers, mini computers, micro-computers, computer screens, keyboards and mouse devices for inputting data in computers, printers, modems, volatile and non-volatile memory for semiconductors, memory boards, drive mechanisms for diskettes, optical fibres, media for programmed and non-programmed data, installations for data transmission (not included in other classes); electronic construction parts namely for integrated and printed circuits; apparatus and instruments measuring the used for pollution burden of water and air, monitoring apparatus and instruments for raw materials, weighing installations not included in other classes.

11 Furnaces for manufacturing and casting pig iron, steel, alloys and scoriae, heating for containers for mixing pig iron, steel, alloys and scoriae, furnaces for reheating, keeping hot and bringing to red-heat cast, rolled and forged goods, pellets, limestone, dolomite and magnesite, furnaces for direct reduction of iron ores and for manufacturing porous iron, calcination furnaces, sintering furnaces, electric arc furnaces, washing and drying installations for industrial use, combustion furnaces for solid and liquid materials, waste incineration furnaces, technical anti-pollution installations

(not included in other classes) in particular installations for purifying waste gas and for recycling waste gas, installations and apparatus for water treatment, in particular installations for clarification and purification of waste water and installations for biological masses, for waste incineration and for composting, ventilation installations (not included in other classes); heat exchangers, heating, ventilating, cooling, air-conditioning and sanitary installations and apparatus, mixed, generating and thermal power plants, in particular with gas and steam turbines and steam generating installations, heating boilers namely for producing steam, fluidized solid systems and waste heat, installations of fluidized beds not included in other classes, desalination plants, installations for purifying waste gases, in particular installations for desulphurization of flue gases and DeNox installations.

35 Consulting on business organisation and management concerning industrial installations, generating plants and buildings, economic consulting for companies in particular relating to management and monitoring of the operation of industrial installations, technical anti-pollution installations, generating plants and buildings; personnel and business consulting; computerised input, compilation, preparation and processing of data, employment agency and labour hiring.

37 Construction, assembly, commissioning, maintenance and repair of industrial installations, technical anti-pollution installations, generating plants, buildings, dwelling houses, highrise constructions, hydraulic constructions, bridges, electric installations, water clarification and treatment installations, installations for purifying waste water and waste gases and installations for biological masses, for incineration of waste and composting; construction, assembly, commissioning, maintenance and repair of metallurgical plant installations and mining installations, bridges, cranes and water pipelines; construction namely taking out of service and retreat working of industrial installations, nuclear installations, metallurgical plant installations and installations for environmental protection; repair services, namely reconditioning and improving electrical rotary machines; maintenance, servicing and repair of electric and electronic machines; assembly of suspension cables and traction cables, overhead power lines and catenary lines; construction, servicing, maintenance and repair of data processing installations and computers; construction and repair, namely improvement and increase in output from existing power production installations, construction of embedded units for taking primary and secondary measurements with a view to reducing emissions and to increasing the longevity and automation level of generating plants and industrial and technical anti-pollution installations; rental of construction machines and tools.

42 Technical consulting and projects, preparation of project studies and feasibility studies for industrial installations, for generating plants and for technical anti-pollution installations; scientific and industrial research and development; planning and technical studies of installations for metallurgical plants and mining sites, machines, bridges, cranes, water pipelines; creation of models of industrial processes for industrial installations, for generating plants and for technical anti-pollution installations; consulting and technical projects in the field of data processing; technical projects for finding solutions for computing systems in the areas of finance, logistics, engineering and production; writing of programs for data processing installations; rental of data processing installations and software for computers; creation of computing sites for Internet and intranet; rental of access time to data processing installations; planning and technical study of data processing installations; planning and technical study of electrical installations; technical consulting (with the exception of company-related consulting) for selection and organic analysis of systems for industrial installations, technical anti-pollution installations, generating plants, water treatment and purification installations, steam production installations, air and waste gas purification installations; quality control of products originating from industrial installations, carrying out analyses on exploitable materials, waste water, waste gases and air; technical projects concerning embedded units for taking primary and secondary measurements with a view to reducing emissions and to increasing the longevity and automation level of generating plants and industrial and technical anti-pollution installations.

(822) 05.03.1999, 180 833.
(300) AT, 15.10.1998, AM 6434/98.
(270) français / *French*

---

732 354
(832) GR.
(891) 18.12.2003
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **12.04.2000** **732 354**
(180) **12.04.2010**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
A-4642 Sattledt 39 (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

GOLDANA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 29 Produits alimentaires surgelés, à savoir fruits, légumes et produits laitiers.
30 Glaces comestibles.
32 Boissons non alcooliques, bières et sirops; jus de fruits surgelés.
29 Deep-frozen food products, namely fruit, vegetables and dairy products.
30 Edible ice.
32 Non-alcoholic beverages, beers and syrups; deep-frozen fruit juices.
(822) 28.04.1998, 82 822.
(822) 03.06.1976, 82 822.
(270) français / *French*

---

750 694
(831) CZ, LV, PL.
(832) LT.
(891) 04.02.2004
(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.12.2000** **750 694**
(180) **19.12.2010**
(732) SIRAL Kunststoff- und Metallwerk
Siebauer GmbH & Co. KG
Niedermauker Strasse 8-10
D-91187 Röttenbach (DE).

SISSI FIX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 21 Torchons (chiffons) pour nettoyer, entretenir et polir, à usage domestique et industriel, à savoir chiffons tous

usages (essuie-tout), chiffons pour nettoyer le sol, chiffons à poussière et à essuyer, chiffons humides, chiffons absorbants en matériaux tissés ou non tissés, chiffons en microfibres, chiffons en matériaux tissés ou non tissés recouverts de matériaux de nettoyage pour entretenir des articles en métal ou en matières synthétiques, tels que des appareils et instruments en métal ou en matières synthétiques, tampons à récurer en métal, en cuivre, en matières synthétiques, brosses à rouleau anti-peluches, brosses à habits; articles de nettoyage pour des récipients en matières plastiques, en métal, en particulier en cuivre, laiton, acier spécial, sous forme de fils métalliques tricotés, tissés et enroulés en spirale, saponifiés ou non saponifiés; produits à nettoyer en mousse synthétique et matières naturelles pour des soins domestiques et corporels, pour l'entretien de la maison et d'automobiles, ainsi que pour un usage industriel; articles en paille de fer, en particulier paille de fer pour meuler et polir, chiffons de nettoyage en paille de fer saponifiée et non saponifiée; pinces à linge en matières plastiques, matières synthétiques ou bois; produits à nettoyer en textiles non tissés pour l'usage domestique et industriel.

21 Cloths (rags) for cleaning, upkeep and polishing, for domestic and industrial use, namely all-purpose rags, floor-cleaning cloths, dusting and wiping rags, wet cloths, absorbent rags of woven or non-woven materials, rags made of microfibers, rags made of woven or non-woven materials covered with cleaning materials for maintaining goods made of metal or synthetic materials, such as apparatus and instruments made of metal or synthetic materials, scouring pads made of metal, of copper, of synthetic materials, lint-removing roller brushes, clothes brushes; cleaning articles for containers made of plastic, of metal, particularly of copper, brass, special steel, in the form of knitted, woven and coiled metal wires with soap or without; cleaning products made of synthetic foam and natural materials for housework and body care, for upkeep in the home and motor vehicle servicing, as well as for industrial use; goods made of steel wool, particularly steel wool for grinding and polishing, cleaning rags made of steel wool with or without soap; clothes-pins of plastic materials, synthetic materials or wood; cleaning products of non-woven textiles for domestic and industrial use.

(822) 19.12.2000, 300 53 491.4/21.

(300) DE, 19.07.2000, 300 53 491.4/21.

(270) français / *French*

---

762 617

(832) US.

(527) US.

(891) 18.12.2003

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **06.04.2001** **762 617**

(180) **06.04.2011**

(732) MARCOS LARRAÑAGA Y CIA, S.A.
Barrio San Juan, s/n
E-20570 BERGARA (GUIPUZCOA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE

(531) 26.1; 27.5.

(571) Elle consiste à la dénomination "L - LACOR", en lettres capitales, légèrement inclinées à droite, et au-dessus de la dénomination, une ellipse contenant la première lettre "L", dessinée à base de traits ondulés; le tout tel qu'il est représenté sur le dessin ci-joint. / *The trademark consists in the denomination "L - LACOR", in upper-case type, slightly inclined to the right, and below the denomination, an ellipse containing the first letter "L", drawn with curved lines; all as shown in the design attached hereto.*

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); batteries de cuisine de toutes sortes; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); cooking pot sets of all types; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

(822) 05.06.1996, 1800015.

(270) français / *French*

---

780 694

(832) JP, KR, SG.

(527) SG.

(891) 30.03.2004

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **22.04.2002** **780 694**

(180) **22.04.2012**

(732) ACTA FARMA, S.L.L.
Eucaliptos, 2
E-28223 POZULEO DE ALARCON (MADRID) (ES).

(842) S.L.L. (Société Limitée du Travail), Espagne

ACTIDERM-IOTRINA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) 22.10.2001, 2.355.618.

(270) français / *French*

---

810 990

(831) HR, LI.

(832) US.

(527) US.

(891) 18.12.2003

(580) 13.05.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **28.08.2003** **810 990**

(180) **28.08.2013**

(732) Ing. Erwin STEINER
Eichbüchlergasse 18
A-2700 Wr. Neustadt (AT).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction et éléments de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils électriques non métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; constructions de dessous métalliques, notamment en aluminium pour revêtements de façades, notamment pour façades avec aération arrière; éléments de fixation métalliques, ferrures de consoles murales, éléments métalliques de coffrage.

19 Matériaux de construction non métalliques; revêtements de façades à combiner avec des éléments métalliques; tuyaux non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques.

37 Construction, réparation, travaux d'installation, de montage et de réparation de revêtements de façades.

42 Services et travaux de recherche en rapport avec la technologie, services rendus par des dessinateurs, établissement de plans pour la construction, services rendus par des ingénieurs; élaboration d'expertises techniques, conseils en construction.

6 Metallic construction materials and metallic construction parts; transportable metallic constructions; materials of metal for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; metal goods not included in other classes; underlying constructions of metal, in particular of aluminium for facade linings, in particular for facades with embedded ventilation; metal fastening parts, metal fittings for wall consoles, metal parts for shuttering.

19 Non-metallic building materials; facade linings to be combined with metal parts; non-metallic pipes for construction purposes; non-metallic transportable buildings.

37 Construction, repairs, installation, assembly and repair work for facade linings.

42 Research services and work in connection with technology, services provided by designers, construction drafting, services provided by engineers; preparation of expert technical appraisals, construction consulting.

(822) 11.06.2003, 210 632.

(300) AT, 31.03.2003, AM 2238/2003.

(270) français / *French*

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

144 437 (GIBBS SOUPLE), **144 438** (Souple), **382 090** (Gibbs sport).
(770) ELIDA FABERGÉ, Société anonyme, 28, rue Jacques Ibert, LEVALLOIS-PERRET (FR).
(732) LEVER FABERGÉ FRANCE, société anonyme, 28/32, rue Jacques Ibert, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(750) Mary Helen Vorillon Lohezic c/o UNILEVER FRANCE SERVICES - Département juridique - (Propriété Intellectuelle Marketing Support), 23, rue François Jacob, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(580) 16.03.2004

---

149 517 A (HICOSEEN), **179 404 A** (ParKS), **187 612 A** (PERTIX - HOMMEL -).
(770) Chemische Werke Hommel GmbH, 32a, Carl-Sonnenschein-Strasse, Lüdinghausen (DE).
(732) Hommel Pharma GmbH & Co. KG, Rohrkamp 26, D-59348 Lüdinghausen (DE).
(750) Thomas Möbus, Rohrkamp 26, D-59348 Lüdinghausen (DE).
(580) 12.03.2004

---

150 630 (PROMETHEUS).
(770) ROWENTA-WERKE GESELLSCHAFT MBH, Waldstrasse 232, OFFENBACH (DE).
(732) Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, Else-Kröner-Strasse 1, D-61352 Bad Homburg (DE).
(842) GmbH, Hessen, Germany
(750) Fresenius AG, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 19.03.2004

---

161 428 (CETRA), **433 134** (Italia).
(770) NUOVA FONIT-CETRA S.P.A., 45, via Giuseppe Meda, MILANO (IT).
(732) WARNER MUSIC ITALIA SRL, Via Milano, 10, Fraz. Redecesio, Segrate (IT).
(580) 08.04.2004

---

162 147, **162 794** (Protomont), **235 114** (Ozonex), **242 979** (Protofirm), **254 014** (Protoflex), **256 138** (SINTENAX), **256 139** (SINTENAX), **276 611**, **306 662** (VOLTALIT), **306 665** (VOLTOIL), **314 926** (ME. CA.), **349 576** (Protolon), **390 366** (PROTOFIX), **391 477** (Cordaflex), **406 619** (OZOFLEX), **419 582** (PLANOFLEX), **441 704**, **475 452** (Bergmann), **477 403** (ARCOFLEX), **489 408** (bergmann kabel), **502 923** (HYDROGET), **508 819**, **510 038** (SPREADERFLEX), **527 834** (ICOFIT), **562 839** (PANZERFLAT), **588 006** (CLICK-FIT), **589 084**, **596 564** (SPEEDY FLAM), **596 565** (SPEEDY), **598 129** (PDNS), **599 667** (PDNS MANAGER), **601 741** (INKATHEN), **603 071** (PROTODUR), **605 430** (SIFLA), **607 968** (SUPROMONT), **608 794** (PRIMAFLEX), **636 639** (elaspeed), **636 640** (CABLEXPORT), **637 759** (SINOTHERM), **644 277** (BASKETHEAVYFLEX PALAZZO), **647 301** (PROTOTHEN), **650 877** (AMPLIFIBER), **672 539 A** (SIMACLEAN), **726 855** (ECOAR ECOS), **729 672**, **730 085** (Ecology Line), **730 097**, **730 156** (Ecology Line), **734 093** (PIT STOP Cable Systems), **754 533** (ENERWAY), **758 856** (FINELIGHT), **769 009** (TECHNERGY), **779 650** (SPIDERLIGHT), **781 355** (MASSLINK), **783 947** (FUSIONLINK), **788 402** (MAGNILIGHT), **790 850** (PIXO), **793 587** (MAGNIFICA).
(770) PIRELLI SPA, Viale Sarca, 222, MILANO (IT).
(732) PIRELLI & C. SPA, Via G. Negri, 10, MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

166 253 (RAKO), **177 797** (RAKO), **675 910** (RAKO).
(770) RAKO a.s., Šamotka 246, Rakovník (CZ).
(732) LASSELSBERGER, a.s., Adélova 1, CZ-320 00 Plzeň (CZ).
(580) 28.04.2004

---

167 542 (KRÁLOVOPOLSKA BRNO), **622 904** (KRÁLOVOPOLSKÁ).
(770) Královopolská strojírna Brno, a.s., Křižíkova 68a, Brno (CZ).
(732) KRÁLOVOPOLSKÁ, a.s., Křižikova 68, č.p. 188, CZ-660 90 Brno (CZ).
(580) 13.04.2004

---

170 986 (Wien).
(770) WIENER PORZELLANMANUFAKTUR AUGARTEN GESELLSCHAFT M.B.H., Schloss Augarten, WIEN (AT).
(732) Neue Wiener Porzellanmanufaktur Augarten Gesellschaft m.b.H., Walfischgasse 5, A-1010 Wien (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 13.04.2004

---

176 094 (PAGID), **198 868** (COSID), **661 121** (Cobreq Seculine), **668 233**, **674 390** (COSID).
(770) RÜTGERS Automotive Aktiengesellschaft, 7, Westuferstrasse, Essen (DE).
(732) TMD Friction Europe GmbH, Schlebuscher Straße 99, D-51381 Leverkusen (DE).
(842) S.A.R.L., Allemagne
(580) 25.03.2004

---

185 103 (SOLO).
(770) SOLO Kleinmotoren-Gesellschaft mbH, Stuttgarter Strasse 41, Sindelfingen (DE).
(732) Solo Incorporated, 5100 Chestnut Avenue, Newport News, VA 23605-0030 (US).
(842) Incorporated, USA
(580) 08.04.2004

---

185 370 (CAVEX).
(770) A. FRIEDR. FLENDER AG, 77, Alfred-Flender-Strasse, BOCHOLT (DE).
(732) Flender Tübingen GmbH, Bahnhofstraße 40-44, D-72072 Tübingen (DE).
(580) 07.04.2004

---

193 673 A (Priovit), **394 158 A** (BLOCADREN), **426 438 B** (FLEXIBAN), **547 514 A** (PRIOVIT).
(770) LABORATORIO FARMACEUTICO S.I.T. SPECIALITÀ IGIENICO TERAPEUTICHE SRL, 70, Via Cavour, MEDE (IT).
(732) DMS FARMACEUTICI SPA, Via Provinciale per Lecco, 78, TAVERNERIO (IT).
(580) 01.04.2004

---

201 274 (BARBARA GOULD), **318 576** (BARBARA GOULD), **324 096** (BARBARA GOULD).
(770) BARBARA GOULD S.A., 110-114, rue Victor Hugo, LEVALLOIS PERRET (FR).
(732) LABORATOIRES SANTE BEAUTE, 9, rue de la Gare, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(842) Société par actions simplifiée
(580) 16.03.2004

---

206 936 (Edafil).
(770) HILENA BIOLOGISCHE UND CHEMISCHE ERZEUGNISSE GESELLSCHAFT M.B.H., 70, Herrenteich, MELLE (DE).
(732) Biorell GmbH, Herrenteich 78, D-49324 Melle (DE).
(842) limited company, Germany
(580) 07.04.2004

---

228 454 (OHB), **729 935** (PrimaCotto).
(770) Keramika Horní Bříza a.s., Tovární 77, Horní Bříza (CZ).
(732) LASSELSBERGER, a.s., Adélova 1, CZ-320 00 Plzeň (CZ).
(580) 28.04.2004

---

233 390 (SICOFLEX), **487 284** (MABLEX), **487 285** (MASTREX), **487 286** (MAFILL).
(770) MP COMPOUNDS S.r.l., CASTIGLIONE OLONA (IT).
(732) RAVAGO ITALIA S.p.A., Via Baraccone, 5, I-24050 MORNICO AL SERIO (Bergamo) (IT).
(842) S.p.A., Italie
(580) 16.02.2004

---

234 669 (SARRAIZIENNE), **445 383** (SARRAIZIENNE), **445 806** (Z), **466 709** (SARRAIZIENNE).
(770) PLASTIC AUVERGNE, Société anonyme, Les Sarraix, CELLES-SUR-DUROLLE, CHABRELOCHE (FR).
(732) HUMEAU BEAUPREAU SAS, 7, rue Froide Fontaine, F-49600 BEAUPREAU (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(580) 13.04.2004

---

235 035 (Fleissner).
(770) FLEISSNER GESELLSCHAFT M.B.H. UND Co, EGELSBACH BEI FRANKFURT/MAIN (DE).
(732) Fleissner GmbH, Wolfsgartenstr. 6, D-63329 Egelsbach (DE).
(580) 06.04.2004

---

244 973 (XELOX), **247 340** (SAMCO), **256 657** (SETILITHE), **274 934** (Cellonex), **464 866** (PLASTILOID), **558 790** (CEBLOX), **573 518** (Mazzucchelli), **573 519** (OPTIROID), **596 096** (BIOCETA), **639 340** (SICOBLOC).
(770) MAZZUCCHELLI 1849 S.P.A., 7, via S. e P. Mazzucchelli, CASTIGLIONE OLONA (IT).
(732) MAZZUCCHELLI 1849 S.p.A. (code fiscal No. 02768280121), Via S. e P. Mazzucchelli 7, I-21043 CASTIGLIONE OLONA (Varese) (IT).
(842) S.p.A., ITALIE
(580) 31.03.2004

---

255 500 (VITASE).
(770) Compagnie Industrielle de Spécialités S.A.S., 6, esplanade Charles de Gaulle, NANTERRE (FR).
(732) Meda AB, Box 906, SE-170 09 SOLNA (SE).
(580) 24.03.2004

---

273 877 (DOYPACK).
(770) Monsieur Louis DOYEN, 95 rue Joliot Curie, LYON (FR).
(732) Louis DOYEN, 95, rue Joliot Curie, F-69005 LYON (FR).
(732) Chantal DUFFY, 55, avenue Pasteur, F-69370 SAINT-GERMAIN-AU-MONT-D'OR (FR).
(732) Jean DOYEN, F-73770 SAINT-OURS (FR).
(732) Pierre DOYEN, 9, rue Commandant Israël, F-69370 SAINT-DIDIER-AU-MONT-D'OR (FR).
(750) Louis DOYEN, 95, rue Joliot Curie, F-69005 LYON (FR).
(580) 31.03.2004

---

273 877 (DOYPACK).
(770) Louis DOYEN, 95, rue Joliot Curie, LYON (FR).
(770) Chantal DUFFY, 55, avenue Pasteur, SAINT-GERMAIN-AU-MONT-D'OR (FR).
(770) Jean DOYEN, SAINT-OURS (FR).
(770) Pierre DOYEN, 9, rue Commandant Israël, SAINT-DIDIER-AU-MONT-D'OR (FR).
(732) Louis DOYEN, 95, rue Joliot Curie, F-69005 LYON (FR).
(580) 31.03.2004

---

283 911 (SOLIDO).
(770) SOLIDO, Société anonyme, Route de Houdan, Oulins, ANET (FR).
(732) SOCIETE NOUVELLE SOLIDO, Route de Houdan - OULINS, F-28260 ANET (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(580) 05.04.2004

---

284 997 (IVIOL), **411 279** (BERMUDA YACHT'S PAINT), **486 930** (BOERO), **512 548** (THEORIA).
(770) BOERO COLORI SRL, Via Macaggi 19/10, GENOVA (IT).
(732) BOERO BARTOLOMEO S.P.A., Via Macaggi 19/10, I-16121 Genova (IT).
(580) 25.02.2004

---

296 665 (BOWDEN).
(770) DURA AUTOMOTIVE SYSTEMS, ZA Les Bordes, 26 rue Gustave Madiot, BONDOUFLE (FR).
(732) BOWDEN SAS, Lieu dit Route de Nancray, F-45300 BOYNES (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE
(580) 05.11.2003

---

314 439 A (BOURSIN), **338 701 A** (boursin AIL ET FINES HERBES), **366 749 A** (boursin FROMAGE FIN), **402 995 A** (boursin poivre), **404 877 A** (boursin fromage frais naturel), **404 878 A** (boursin fromage frais naturel), **419 870 A** (boursin Ail et Fines Herbes), **436 565** (boursin frais à Ail et Fines Herbes), **440 159** (boursin Ails et fines Herbes).
(770) SOCIÉTÉ DE LA FROMAGERIE BOURSIN, Société anonyme, CROISY-SUR-EURE (FR).
(732) Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, Bahnhofstrasse 19, CH-8240 Thayngen (CH).
(842) GmbH, Switzerland, Canton of Schaffhausen
(750) Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, CH-6301 Zug (CH).
(580) 25.03.2004

---

317 155 (BOSTON).
(770) MVO GOMMA S.R.L., Via C. Olivetti 8, Ivrea (Torino) (IT).
(732) EURO BOSTON S.R.L., Via Arnolfo di Cambio, 67, I-50053 EMPOLI (FI) (IT).
(580) 08.04.2004

---

325 034 (M).
(770) MORA MORAVIA, a.s., Nádražní 50, Hlubočky - Mariánské Údolí (CZ).
(732) KD TRANSPORT, mezinárodní zasilatelství, spol. s r.o., Sladkovského 625/31, CZ-772 00 Olomouc - Hodolany (CZ).
(580) 11.03.2004

---

331 772 (MAKALU).
(770) GRENIX S.A., Société anonyme, 75, rue Ampère, GRENOBLE (FR).
(732) ONYS, 2, place de la Bourse, F-69002 LYON (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, France
(580) 13.04.2004

---

363 623 (MEMPHIS), **673 661** (MEMPHIS).
(770) Austria Tabak Aktiengesellschaft, Porzellangasse 51, Wien (AT).
(732) Austria Tabak AG & Co KG, Porzellangasse 51, A-1090 Wien (AT).
(842) AG & Co KG, Autriche
(580) 13.04.2004

---

370 385 (ARS 8O), **605 708** (Novetta).
(770) Hüppe Form Sonnenschutzsysteme GmbH, 200, Cloppenburger Strasse, Oldenburg (DE).
(732) Hüppelux Sonnenschutzsysteme GmbH & Co. KG, Cloppenburger Straße 200, D-26133 Oldenburg (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(580) 29.03.2004

---

400 501 (VALENTINO), **410 936** (les chemises valentino), **425 908** (VALENTINO PIU), **432 133** (VALENTINO), **449 527** (V), **510 176** (OLIVER), **510 177**, **570 593** (VALENTINO), **682 120** (VERY VALENTINO), **723 754** (V VALENTINO), **752 774** (V VALENTINO), **761 583** (VALENTINO GARAVANI), **764 790** (VALENTINO), **764 791** (V).
(770) VALENTINO GLOBE B.V., Blaak 16, Rotterdam (NL).
(732) VALENTINO S.p.A., Via Turati, 16/18, MILANO (IT).
(842) S.p.A., Italia
(580) 01.04.2004

---

408 965 (B&B), **417 959** (MAXALTO).
(770) B & B ITALIA S.P.A., 22, Corso Europa, MILANO (IT).
(732) B & B ITALIA HOLDING SPA, Corso Europa, 22, MILANO (IT).
(580) 16.03.2004

---

411 522 (ACKERMANN), **646 425** (NANET), **646 426** (NANET), **724 839** (AMCS), **744 474** (clino com).
(770) Albert Ackermann GmbH & Co. KG, Albertstrasse 4-8, Gummersbach (DE).
(732) Novar GmbH, Dieselstraße 2, D-41469 Neuss (DE).
(580) 29.03.2004

---

416 979 (RC ROBERTO CAPUCCI).
(770) ROBERTO CAPUCCI, 56, via Gregoriana, ROMA (IT).
(732) R C TRADE MARK S.r.l., Via dei Colli, 9, I-19121 LA SPEZIA (SP) (IT).
(580) 18.03.2004

---

427 059 (Hilena).
(770) HILENA BIOLOGISCHE UND CHEMISCHE ERZEUGNISSE GMBH, 70, Herrenteich, MELLE (DE).
(732) Biorell GmbH, Herrenteich 78, D-49324 Melle (DE).
(842) limited company, Germany
(580) 07.04.2004

---

427 648 (FSME-IMMUN).
(770) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT, Industriestrasse 72, WIEN (AT).
(732) Baxter Healthcare SA, Hertistrasse 2, Wallisellen Kanton, CH-8306 Zürich (CH).
(842) SA, Suisse
(580) 13.04.2004

---

438 146 (LAXAKÂN).
(770) SANOFI SANTE NUTRITION ANIMALE, société anonyme, Zone Industrielle de la Ballastière, LIBOURNE (FR).
(732) LABORATOIRES THEKAN, 9 rue du Président Allende, F-94258 GENTILLY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE
(580) 13.04.2004

---

451 199 (Daniel Schagen), **451 314** (schlichting).
(770) DANIEL SCHAGEN GEGR. 1870 GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, 182-194, Herforder Strasse, BIELEFELD (DE).
(732) Textilkontor Walter Seidensticker GmbH & Co. KG, Herforder Strasse 182-194, D-33609 Bielefeld (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(580) 08.04.2004

---

451 633 (ZEPPELIN).
(770) von Zeppelin chirurgische Instruments GmbH, 99, Gistlstrasse, Pullsch (DE).
(732) George Yuet MANG, 17 th Floor, 28 Bellevue Drive, Repulse Bay, Hong Kong (CN).
(750) George Yuet MANG, Room 1706, Block C, Phase 2, Tian Yu Garden, 142 Lin He Zhong Road, Tian He District, GuangZhou (CN).
(580) 07.04.2004

---

455 946 (FOX).
(770) AUDI AG, INGOLSTADT (DE).
(732) VOLKSWAGEN AG, D-38436 Wolfsburg (DE).
(842) AG, Allemagne
(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).
(580) 29.03.2004

---

464 168 (BETEC), **563 096** (BETEC), **666 408** (BETEC).
(770) Tricosal Beton-Chemie GmbH & Co. KG, 56, Pyrmonter Strasse, Lügde (DE).
(732) Grace Bauprodukte GmbH, Pyrmonter Straße 56, D-32676 Lügde (DE).
(580) 29.03.2004

---

482 608 (IDEACOMO).
(770) ASSOCIAZIONE ITALIANA DELLE INDUSTRIE DELLA FILIERA TESSILE ABBIGLIAMENTO (IN FORMA BREVE SISTEMA MODA ITALIA), 223 Viale Sarca, MILANO (IT).
(732) UNIONE INDUSTRIALI DI COMO, Via Raimondi, 1, COMO (IT).
(580) 08.04.2004

---

483 198 (SELENIA SPAZIO).
(770) ALENIA SPAZIO S.p.A., Via Pile, 60, L'Aquila (IT).
(732) FINMECCANICA - Società per Azioni, Piazza Monte Grappa 4, I-00195 Roma (IT).
(580) 29.03.2004

---

483 254 (GIRALDA).
(770) KOIPE, S.A., Paseo del Urumea, SAN SEBASTIAN, Guipúzcoa 14 (ES).
(732) KOIPE CORPORACIÓN, S.L., Plaza Julio Caro Baroja 2, 1° centro izada, E-20014 San Sebastian (GUIPUZCOA) (ES).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE
(580) 08.03.2004

---

483 481 (DA VINCI).
(770) CALP Cristalleria Artistica La Piana S.p.A., Località Catarelli, Colle di Val d'Elsa (SI) (IT).
(732) SELFIN S.P.A., Via di Spugna N. 104, COLLE VAL D'ELSA (Siena) (IT).
(842) Société par actions
(580) 10.03.2004

---

484 117 (MAGNUM).
(770) PAUL JOURNEE société par actions simplifiée, Cavée du Château, Reilly (FR).
(732) VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE, 8, rue Louis Lormand, La Verrière, F-78320 Le Mesnil Saint Denis (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(580) 26.03.2004

---

484 746 (Bally WULFF).
(770) Bally Wulff Automaten GmbH, 48-51, Maybachufer, Berlin (DE).
(732) Bally Wulff Holding GmbH & Co. KG, Maybachufer 48-51, D-12045 Berlin (DE).
(580) 29.03.2004

---

484 817 (STERADAPT).
(770) LABORATOIRE SPAD, Société anonyme, QUÉTIGNY (FR).
(732) DENTSPLY DETREY SA, 17 rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 Montigny le Bretonneux (FR).
(842) Société Anonyme, France
(580) 16.03.2004

---

484 908 (Sanovit).
(770) F.S. FEHRER GES.M.B.H. & Co KG, Franckstrasse 45, LINZ (AT).
(732) P.S. Fehrer GmbH, Franckstrasse 45, A-4020 Linz (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 13.04.2004

---

485 415 (LINE-DATA).
(770) LINE DATA SERVICES FRANCE, 2, rue Louis Blériot, RUEIL MALMAISON (FR).
(732) LINEDATA SERVICES, 2, rue Louis Blériot, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 19.03.2004

---

485 650 (FRANCO BOMBANA).
(770) CALZIFICIO FRANCO BOMBANA S.P.A., 29, via Tomasina, GUIDIZZOLO (IT).
(732) DESIREE BOMBANA, Via Tomasina 29, GUIDIZZOLO (Mantova) (IT).
(580) 02.04.2004

---

487 957 (Medital).
(770) Bieffe Medital SA, Via Nuova Provinciale, Grosotto (Sondrio) (IT).
(732) Sapa Prodotti Plastici SA, CH-6534 San Vittorem (CH).
(580) 04.03.2004

---

490 330 (CHEVIFERM), **500 239** (CHEVITA), **501 238** (BOVIFERM), **501 239** (CHEVICET), **534 250** (LACTOSTART), **534 251** (LACTOCOLOST), **534 535** (BIOCOLOST), **582 075** (NAVETIN), **589 420** (ENTEROFERM), **596 586** (LIVIMUN), **623 957** (CHEVIDURAN), **626 297** (CHEVI-PERFORM), **626 298** (CHEVICOL), **646 529** (CHEVISOL), **789 150** (FERROLYT).
(770) CHEVITA TIERARZNEIMITTEL-GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, 10, Kaplanstrasse, WELS (AT).
(732) Dr. Schrag GmbH, Donaustrasse 23, D-94491 Hengersberg (DE).
(842) société à responsabilité limitée
(580) 18.02.2004

---

491 329 (YOKOO), **491 330** (YO).
(770) RICHARD SCHÖPS & Co WARENHANDELSGESELLSCHAFT, 8-10, Nordwestbahnstrasse, WIEN (AT).
(732) Richard Schöps & Co Aktiengesellschaft, Nordwestbahnstraße 8-10, A-1200 Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, S.A., Autriche
(580) 19.04.2004

---

491 509 (AUTOLAND).
(770) AUTOLAND, Société anonyme, SAINT-GERMAIN-LAVAL (FR).
(732) SOCIETE NOUVELLE DES AUTOMOBILES AUVERLAND SNAA, Le Pralong, F-42260 SAINT GERMAIN LAVAL (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(580) 13.02.2004

---

499 924 (TetraNautilus).
(770) Tetra Heimtierbedarf GmbH + Co. KG, 78, Herrenteich, Melle (DE).
(732) Tetra GmbH, Herrenteich 78, D-49324 Melle (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
(580) 08.04.2004

---

501 018 (LA FORRA), **501 019** (NOZZOLE), **579 917** (LE BRUNICHE).
(770) TENIMENTI AGRICOLI VALDIGREVE S.A.S. DI COMOTTI GIACOMO MINO & C., 12, via Corsica, BRESCIA (IT).
(770) TENIMENTI AGRICOLI VALDIGREVE S.A.S. DI COMOTTI GIACOMO MINO & C., Sede secondaria:, 12, via di Nozzole, Fattoria di Nozzole, Passo dei Pecorai, in Greve in Chianti (IT).
(732) TENUTE DEL CABREO S.R.L., Via di Zano, 17, GREVE IN CHIANTI (Firenze) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(580) 16.02.2004

---

502 739 (Condiet), **503 164** (BIO Progam).
(770) Pfizer Italia S.r.l., SS. 156, Km. 50, Borgo S. Michele, Latina (IT).
(732) Pfizer Consumer Health Care S.r.l., S.S. 156, Km. 50, I-04010 Borgo San Michele, Latina (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(580) 27.02.2004

---

508 255 (HITEX).
(770) Hitex-Systementwicklung Gesellschaft für Angewandte Informatik mbH, 12, Greschbachstrasse, Karlsruhe (DE).
(732) Hitex Development Tools GmbH, Greschbachstraße 12, D-76229 Karlsruhe (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 15.01.2004

---

511 299 (steinebronn).
(770) W.V.G. WARENZEICHENVERWERTUNGSGESELLSCHAFT MBH, 75, Lerchesbergring, FRANKFURT (DE).
(732) Dr. Willy Josep Chandra Tjong, 15 Nassim Road No. 01-04, Nassim Park, Singapore 258386 (SG).
(580) 08.04.2004

---

514 226 (EJA international).
(770) EGIDIUS JANSSEN N.V., 14, Witveldweg, BELFELD (NL).
(732) Egidius Janssen B.V., Witveldweg 14, NL-5951 AV BELFELD (NL).
(580) 15.03.2004

---

515 363 (ITALBURGER), **516 462** (Hamby), **537 989** (INALCA).
(770) IN.AL.CA. INDUSTRIA ALIMENTARE CARNI S.P.A., 30/C, via Spilamberto, CASTELVETRO (IT).
(732) ULTROCCHI CARNI S.p.A., Via Spilamberto, 30/C, I-41014 Castelvetro di Modena (MO) (IT).
(580) 08.04.2004

---

518 102 (S. BERNARDO SORGENTE ROCCIAVIVA).
(770) FONTI SAN BERNARDO SPA (in forma breve FOSBER SPA), Corso Galileo Ferraris, 26, TORINO (IT).
(732) SO.GE.A.M. - SOCIETA' GESTIONE ACQUE MINERALI SPA, Via Valsugana, 5, San Giorgio in Bosco, Padova (IT).
(580) 08.04.2004

---

523 803 (HOLLE HONIG), **673 629** (XTRA COOL), **707 471** (HITS & CO).
(770) BMG Deutschland GmbH, Carl-Bertelsmann-Str. 270, Gütersloh (DE).
(732) BMG Music International Service GmbH, Neumarkter Strasse 28, D-81673 München (DE).
(750) Bertelsmann AG, Rechtsabteilung, z.Hd. Monika Könnecke, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).
(580) 16.03.2004

---

524 557 (PURIFICACION GARCIA).
(770) GARCIA RIBERA PURIFICATIÓN, 39, calle Alfons XII, BARCELONA (ES).
(732) SOCIEDAD TEXTIL LONIA, S.A., Pque. Empresarial Pereiro de Aguiar, E-32792 ORENSE (ES).
(842) Anonymous Society, Spain
(580) 31.03.2004

---

527 031 (SAPORI MEDITERRANEI), **527 135** (COMPAGNIA DELLE INDIE), **533 781** (Alceste), **546 543** (SANT'UNIONE), **547 343** (ARLECCHINO), **714 423** (COMPAGNIA DELLE SPEZIE).
(770) COMPAGNIA DELLE SPEZIE SRL, Via dell'Industria, 23, Gattatico (RE) (IT).
(732) KERRY GASPARINI S.r.l., Contrada Valleverde, 10, I-83042 ATRIPALDA (AV) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée
(580) 08.04.2004

---

530 848 (ROSA DEL TIROLO), **532 713** (ROSA DEL TIROLO).
(770) AGRI-FOOD HOLDING S.A., 17, Rue Beaumont, LUXEMBOURG (LU).
(732) VISMARA S.p.A., Via Dei Boschetti, 6, I-20121 MILANO (IT).
(580) 09.04.2004

---

534 864 (CRAMER), **609 057** (ACTYVA).
(770) KEMON S.P.A., 35, via Mattei, SAN GIUSTINO (IT).
(732) INTERNATIONAL TRADEMARKS S.A., 38, Boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg (LU).
(842) société anonyme, Grand-Duché du Luxembourg
(580) 08.04.2004

---

538 563 (ONDAFLEX).
(770) FINARREDA SPA, Via Monti Lepini - Loc. Valle Fioretta, FROSINONE (IT).
(732) PERMAFLEX SPA, Via Monti Lepini, Loc. Valle Fioretta, Frosinone (IT).
(580) 29.03.2004

---

543 489 (ANGSTROM), **543 491** (RESTIVA), **543 884** (RESTIV-OIL), **544 106** (ZAIC), **608 049** (LEUCOXIDINA), **608 050** (DECLOAN), **612 790** (ANAKERAL), **665 086** (TRICOKERAL), **667 178** (MEDIUM BLOCK).
(770) Pfizer Italiana S.r.l., S.S. 156, Km. 50, Borgo San Michele, Latina (IT).
(732) Pfizer Consumer Health Care S.r.l., S.S. 156, Km. 50, I-04010 Borgo San Michele, Latina (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(580) 27.02.2004

---

549 456 (VETECOR), **574 206** (PLUSET).
(770) ARES TRADING S.A., 1, Château, VAUMARCUS (CH).
(732) LABORATORIOS CALIER, S.A., c. Barcelones, 26, Pla Ramassà, E-08250 LES FRANOUESES DEL VALLES (Barcelona) (ES).
(842) société anonyme
(580) 08.03.2004

---

554 132 (TOCCATA), **615 135** (FIELDRIVE), **632 984** (FULLFIP), **644 235** (FIPWARE), **645 107** (FIELDUAL), **645 108** (FIELDSPY), **645 109** (FIELDTR), **648 998** (FIPCODE), **652 815** (MICROFIP).
(770) ALSTOM Technologies, 25 avenue Kléber, PARIS (FR).
(732) ALSTOM Transport SA, 25 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(580) 16.03.2004

---

558 695 (MICRALBA), **564 398** (MIRHON), **600 682** (sedagodon), **600 683** (COMERCIAL MONTEYS), **608 863** (SUBLITEX), **630 470** (MICRHON), **630 471** (SUBLIDECOTRANS).
(770) MIROGLIO SPA, Strada S. Margherita, 23, ALBA (IT).
(732) GRUPPO MIROGLIO SPA, Via Santa Margherita, 23, I-12051 ALBA (IT).
(580) 29.03.2004

---

565 797 (TRUZZI).
(770) S.A. S.A.I.T.T., Strada Acquasalata nr.3E, SERRAVALLE (SM).
(732) VALFIN INTERNATIONAL LIMITED, Merchand Street nr. 167, LA VALLETTA AG (MT).
(814) IT
(842) Société à responsabilité limitée, MALTE
(580) 02.03.2004

---

565 825 (ATTOLINI).
(770) ARTHUR SRL, Via Giunio BAZZONI 15, ROMA (IT).
(732) CONTAREX - ESTABLISHMENT, TIRESEN (LI).
(580) 29.03.2004

---

568 541 (incontro), **630 961** (MOLINO AL TORCHIO).
(770) DI.TEX.AL. S.P.A., Via C. Goldoni, 11, Milano (IT).
(732) FINMEG SPA, Via C. Goldoni, 11, MILANO (IT).
(580) 29.03.2004

---

577 201 (TEAM 7), **676 816** (OPUS 1), **676 851** (EVIVA), **699 589** (TEAM 7), **757 385** (BE), **764 383** (TEAM7 Natürlich Wohnen), **765 283** (TEAM 7 Natürlich Wohnen), **779 152** (OPUS 7).
(770) Team 7 Natürlich Wohnen GmbH, 26, Braunauerstrasse, Ried im Innkreis (AT).
(732) TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH, Braunauerstrasse 26, A-4910 Ried im Innkreis (AT).
(842) limited company, Austria
(580) 10.03.2004

---

578 906 (VODACENTRE).
(770) DAVID ANDREWS, Guadalmina Alta, 259, MARBELLA - MALAGA (ES).
(732) VODAFONE GROUP PLC, Vodafone House, The Connection, Newbury, Berkshire RG14 1JX (GB).
(814) DE
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY
(580) 19.03.2004

---

579 526 (PERCONTA).
(770) F. Zimmermann GmbH & Co. KG, 70-73, Lützowstrasse, Berlin (DE).
(732) SCAN COIN Industries AB, Jägershillgatan 26, SE-213 75 Malmö (SE).
(842) stock company
(580) 08.04.2004

---

583 179 (ACTA ACUSTICA).
(770) SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ACOUSTIQUE - SFA, Association loi de 1901, 33, rue Croulebarbe, PARIS (FR).
(732) EUROPEAN ACOUSTICS ASSOCIATION, Serrano, 1-14, E-28006 Madrid (ES).
(580) 05.04.2004

---

591 629 (RESTEL RESIDENCES).
(770) CARESTEL, naamloze vennootschap, 3, Maaltekouter, SINT-DENIJS-WESTREM (BE).
(732) AMALTEA, société anonyme, Maison de la Radio, Flageyplein 18, B-1050 BRUSSEL (BE).
(580) 12.03.2004

---

591 873 (VIVOTEL).
(770) COMI SPA, Via del Giglio, 10, FIRENZE (IT).
(732) RODEBI S.P.A., Via del Giglio, 10, FIRENZE (IT).
(842) Société par actions
(580) 08.04.2004

---

605 845 (SIBEL).
(770) SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DES BOUCHONS EN LIÈGE - SIBEL, Société anonyme, Chemin de la République, CUMIÈRES (FR).
(732) SOCIETE INDUSTRIELLE DES BOUCHONS DE LIEGE, Chemin de la République, F-51480 CUMIERES (FR).
(842) Société Anonyme, France
(580) 13.04.2004

---

609 436 (ELZETT SOPRON).
(770) ELZETT SOPRON Zár- és Vasalatgyártó korlátolt Felelősségű Társaság, 30-32 u. Csengery, Sopron (HU).
(732) EURO-ELZETT Zárgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, 2., út Csepel, H-9400 SOPRON (HU).
(732) ROTO-ELZETT-CERTA Vasalatgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, 25., u. Kossuth L., H-9461 LÖVŐ (HU).
(732) ELZETT SOPRON Feluletkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság, 3., út Csepel, H-9400 SOPRON (HU).
(750) EURO-ELZETT Zárgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, 2., út Csepel, H-9400 SOPRON (HU).
(580) 22.03.2004

---

611 929 (RHODAX).
(770) FCB, Société anonyme, 38, rue de la République, MONTREUIL Cedex (FR).
(732) FCB CIMENT et FCB ALUMINIUM, 2 Boulevard de l'Usine, B.P. 2047, F-59015 LILLE CEDEX (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 13.04.2004

---

612 757 (BRAIBANTI).
(770) BRAIBANTI GOLFETTO S.p.A., 1, Via Temanza, PADOVA (IT).
(732) SASIB FOOD MACHINERY MEDIUM VOLUME S.p.A., Corso Venezia, 87, San Bonifacio - Verona (IT).
(580) 27.01.2004

---

612 973 (KREMLYOVSKAYA).
(770) OOO "Russian Spirits Marketing", 7/6, Vozdvizhenka, bld. 1, Moskva (RU).
(732) Spirits Product International Intellectual Property B.V., te Delft (Pays-Bas), Zepp Lampestraat 4, ORANJESTAD (AW).
(814) BX
(580) 11.12.2003

---

614 873 (GLAMOUR'S calze e collants).
(770) GLOBE SRL, Via S. Damaso, 10, MENDOLE (IT).
(732) POMPEA CALZE SPA, Via Toscana, 17, ASOLA (IT).
(580) 08.04.2004

---

614 940 (TECNOLINE).
(770) TECNOLUMEN WALTER SCHNEPEL GMBH, 2-4, Lötzener Strasse, BREMEN (DE).
(732) Tecnoline GmbH, Lötzener Str. 2/4, D-28207 Bremen (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 23.03.2004

---

615 286 (SAN GIORGIO).
(770) SCHIACCIATINE SAN GIORGIO, S.r.l., 21/b, via Tazzoli, VILLANOVA DE BELLIS (IT).
(732) SAN GIORGIO COMMERCIALE SRL, Via Garbini, 17, I-37100 VERONA (IT).
(580) 08.04.2004

---

616 149 (MAREMED).
(770) MARETECH MEERWASSER-HEILGERÄTE GMBH, Sägemühlenweg 12, ENZKLÖSTERLE (DE).
(732) Quality Health Group AG, Weissbadstrasse 1, CH-9050 Appenzell (CH).
(580) 29.03.2004

---

618 989 (MERCALIN).
(770) MERCAB B.V., Westhovenplein 28, DEN HAAG (NL).
(732) GEVEKO INDUSTRI AB, Box 13007, SE-402 51 Göteborg (SE).
(842) société à responsabilité limitée, Suède
(580) 01.04.2004

---

621 297 (MANZARDI'), **621 298** (JELLY BEEF).
(770) A.C.S.A.L. - AZIENDA CARNI S.P.A. LISSONESE, 72/74, via Don Minzoni, LISSONE (IT).
(732) IN.AL.CA. Industria Alimentare Carni S.p.A., Via Spilamberto, 30/C, I-41014 CASTELVETRO (Modena) (IT).
(580) 08.04.2004

---

621 913 (HARMONI).
(770) FRAMATOME ANP, Tour Framatome, 1, place de la Coupole, COURBEVOIE (FR).
(770) FRAGEMA (G.I.E.), 10, rue Juliette Récamier, LYON (FR).
(732) FRAMATOME ANP, Tour Areva, 1 place de la Coupole, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE
(580) 05.04.2004

---

621 944 (BELPASSO).
(770) Birkenmeier KG GmbH + Co. Baustoffwerke, 5-7 Industriegebiet, Breisach-Niederrimsingen (DE).
(732) Metten Stein + Design GmbH & Co. KG, Hammermühle, D-51491 Overath (DE).
(842) GmbH & Co. KG (unlimited partnership with one of the partners being a GmbH (Ltd.), Germany
(580) 15.03.2004

---

630 087 (SHARONY).
(770) ANTONIO MEDINA LAMA, 5, Paseo de las Delicias, SEVILLA (ES).
(732) S.A.T. AGROMEDINA, Paseo de las Delicias, 5, E-41001 SEVILLA (ES).
(842) Joint-stock company, Spain
(580) 02.03.2004

---

638 040 (SANTACRUZ).
(770) RÜDIGER PLEGGE, 19, Widukindstrasse, IBBENBÜREN (DE).
(732) NHS Incorporated, 109 Bronson Street, No. 9, Santa Cruz, CA 95062 (US).
(842) Incorporated, California, U.S.A.
(580) 11.02.2004

---

640 647 (F FINACOR).
(770) ROCANI, 52, avenue des Champs-Elysées, PARIS (FR).
(732) FINACOR, 52, avenue des Champs Elysées, F-75008 Paris (FR).
(842) société par actions simplifiées, Français
(580) 02.04.2004

---

642 680 (SMARTPHONE), **781 910** (SMARTPHONE).
(770) Novavox AG, Technopark Zürich, 1 Technoparkstrasse, Zurich (CH).
(732) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 (US).
(842) Corporation, State of Washington, USA
(750) LCA Trademark Group, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 (US).
(580) 07.04.2004

---

647 972 (BECON).
(770) BECON classic GmbH Berliner Konfektion, Möllendorffstrasse 9, Berlin (DE).
(732) BECON Berliner Confektion GmbH, Grünberger Straße 54, D-10245 Berlin (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Allemagne
(580) 07.04.2004

---

648 401 (KANTAROS).
(770) DAPPER SRL, Strada Statale 153, Loc. Tortoreto Lido, TORTORETO (IT).
(732) MANIFATTURE F.D.M. SRL, Località Villa Lempa, CIVITELLA DEL TRONTO (IT).
(580) 08.04.2004

---

651 371 (POWERZONE), **754 867** (BIG BEAR), **810 492** (SL SPORTS LAB).
(770) Engros-Schuhhaus AG, Allmendstrasse 25, Dietikon (CH).
(732) Dosenbach-Ochsner AG Schuhe und Sport, Allmendstrasse 25, CH-8953 Dietikon (CH).
(580) 29.04.2004

---

652 604 (punto blu).
(770) AUTOSTRADE SPA, Via Alberto Bergamini, 50, ROMA (IT).
(732) NewCo28 SPA, Via Antonio Nibby, 20, I-00100 ROMA (IT).
(580) 29.03.2004

---

655 271 (motus).
(770) MOTUS S.R.L., 18, Via dei Chiosi, CAVENAGO BRIANZA - MILANO (IT).
(732) HI-REM SRL, Via Pezza Alta, 13, Fraz. Rustigne', ODERZO (TV) (IT).
(580) 08.04.2004

---

661 596 (ORMECON), **718 294** (CORRPASSIV).
(770) Zipperling Kessler & Co (GmbH & Co), 50, Kornkamp, Ahrensburg (DE).
(732) Ormecon GmbH, Ferdinand-Harten-Straße 7, D-22949 Ammersbek (DE).
(842) Limited liability company
(580) 08.04.2004

---

666 688 (EMCAL).
(770) Thomas Fehlings, Lindenstrasse 12, Emsdetten (DE).
(732) emcal Wärmesysteme GmbH, Hollefeldstrasse 23, D-48282 Emsdetten (DE).
(580) 07.04.2004

---

667 376 (BERRY), **667 377** (GOGO), **700 762** (CRATER).
(770) Nitrafrost Trade, s.r.o., Novozámocká 226, Nitra (SK).
(732) CAN s.r.o., Dolné Rudiny 3, SK-010 01 Žilina (SK).
(580) 07.04.2004

---

677 624 (TRAPPER), **682 455** (M5), **685 198** (ALLIANCE), **724 276** (ROBUST FUEL), **724 543** (ROBUST).
(770) F R A G E M A (groupement d'intérêt économique), 10 rue Juliette Récamier, LYON (FR).
(732) FRAMATOME ANP, Tour Areva, 1 place de la Coupole, F-92400 COUBEVOIE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 05.04.2004

---

678 277 (Baratti).
(770) Baratti Cosmetics GmbH, Königsallee 46, Düsseldorf (DE).
(732) Douglas Cosmetics GmbH, Königsallee 46, D-40212 Düsseldorf (DE).
(580) 07.04.2004

---

681 991 (E EUROTRACT).
(770) MEGATRAK SRL, Strada degli Schiocchi, 12, MODENA (IT).
(732) ZEPHIR SPA, Via S. Allende, 85, MODENA (IT).
(580) 29.03.2004

---

682 100 (AKEO LA NOUVELLE DISTRIBUTION).
(770) SOLADIS, Rue de Courcy, BP 10, FLEURY SUR ANDELLE (FR).
(732) MSL Société à Responsabilité Limitée, 53, rue Bonaparte, F-75006 PARIS (FR).
(842) S.A.R.L., France
(580) 13.04.2004

---

684 124 (DSPecialists).
(770) DS Pecialists Gesellschaft für innovative Signalverarbeitung mbH, 11-13, Wattstrasse, Berlin (DE).
(732) DSPecialists digitale Audio- und Messsysteme GmbH, Franklinstraße 27, D-10587 Berlin (DE).
(842) GmbH, Federal Republic of Germany
(580) 26.04.2004

---

691 306 (COMET).
(770) Jean Denecke & Co., 15, Ostbahnstrasse, Hersbruck (DE).
(732) COMET Denecke GmbH, Bräunleinsberg 61-63, D-91233 Neunkirchen a. Sand (DE).
(580) 07.04.2004

---

693 047 (POP).
(770) LA MAISON DE SAVOIE, 10, avenue du Mont Saint Michel, BARBERAZ (FR).
(732) COMPAGNIES MEDITERRANEENE DES CAFES "CMC", 9ème rue Lotissement Industriel, Départemental LID, F-06510 CARROS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 16.03.2004

---

694 843 (JAMAICA).
(770) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (DE).
(732) Mülhens GmbH & Co. KG, Venloer Straße 241-245, D-50823 Köln (DE).
(750) Mülhens GmbH & Co. KG c/o Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt (DE).
(580) 29.03.2004

---

695 894 (Scenti).
(770) SCHÜMANN SASOL GmbH & Co. KG, 13-27 Worthdamm, Hamburg (DE).
(732) Sasol Wax GmbH, Worthdamm 13-27, D-20457 Hamburg (DE).
(580) 31.03.2004

---

696 335 (AOS : AQUEOUS OUTFLOW SURGERY), **697 649** (SKGEL), **700 284** (BIOCORNEAL), **709 466** (EXTREM).
(770) CORNEAL LABORATOIRES, 76, Avenue de Saint Mandé, PARIS (FR).
(732) FINANCIERE HELIOS, 31, rue des Colonnes du Trône, F-75012 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 13.04.2004

---

700 707 (MILLI).
(770) Nutricia Drinks Trademarks B.V., Rokkeveenseweg 49, ZOETERMEER (NL).
(732) FRIESLAND Brands BV, Blankenstein 142, NL-7943 PE MEPPEL (NL).
(842) a private limited liability company, The Netherlands
(580) 12.03.2004

---

700 974 (ZIPPY), **702 640** (SAF'TY), **770 361** (BUCLIP).
(770) COMAP, 16, Avenue Paul Santy, LYON (FR).
(732) CLESSE INDUSTRIES, ZI Le Bois Joli, Grand Champ du Gravier, F-63800 COURNON D'AUVERGNE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(580) 13.04.2004

---

701 356 (GB GAMBETTI BARRE).
(770) GAMBETTIBARRE SPA, Via della Cooperazione, 20, IMOLA (IT).
(732) BARGAM SRL, Via Rossini, 148, Fraz. Villastrada, CINGOLI (MC) (IT).
(580) 08.04.2004

---

702 600 (Innovatec).
(770) Innovatec Kunststoffverarbeitung GmbH, 176, Kaiserstrasse, Troisdorf (DE).
(732) Innovatec Microfibre Technology GmbH & Co. KG., Mülheimer Strasse 26, D-53840 Troisdorf (DE).
(580) 31.03.2004

---

708 106 (M.AGRO.SARDEGNA - MERCATO AGROALIMENTARE DELLA SARDEGNA).
(770) IMMOBILIAREUROPEA S.P.A., Via Torino 2, MILANO (IT).
(732) e-Patrimonio SPA, Viale Regina Elena, 12, CAGLIARI (IT).
(580) 08.04.2004

---

708 457 (GRIFERIA TRES).
(770) GRIFERIA TRES, S.A., C/ del Parque, s/n, L'ORDAL (Barcelona) (ES).
(732) CASPRO, S.A., Passeig de la Muntanya, 22, E-08759 VALLIRANA (Barcelona) (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne
(580) 07.04.2004

---

710 136 (BUK).
(770) PROMOTORA DE INVERSIONES DEL NORTE PROINSA, S.A., Poligono Industrial Mora Garay, c/ W-10 Parcelas 3,7 a 3,11, TREMAÑES-GIJON (ASTURIAS) (ES).
(732) SISTEMAS BUK, S.A., Pol. Ind. Mora Garay, c/W-10, E-33211 TREMAÑES-GIJON (ASTURIAS) (ES).
(842) Société anonyme, Espagne
(580) 06.04.2004

---

715 913 (EMAX).
(770) ABB SACE SPA, Via Arconati, 1, MILANO (IT).
(732) SOICO SUD SOCIETA' DI IMPIANTISTICA E COSTRUZIONI S.P.A., Via Arconati Costanza, 1, I-20135 MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

717 771 (CAPITAN MAURO), **717 775** (CAPITAN MAURO), **717 776**, **720 555** (CAPTAINO).
(770) GAMMATEX INTERNATIONAL S.r.l., 8, via Marzo - Zona Industriale, CARPENEDOLO (Brescia) (IT).
(732) FAN JUAN FEN, Nuovo Villaggio dell'Aeroporto, Honggiao, 313 - Int. 202, Circoscrizione di Changning in Shangai (CN).
(580) 08.04.2004

---

721 572 (OMYA SYNCARB).
(770) OMYA GmbH, Brohler Strasse 11a, Köln (DE).
(732) OMYA AG, Baslerstraße 42, CH-4665 Oftringen, Argau (CH).
(580) 23.02.2004

---

732 685 (BoD).
(770) Georg Lingenbrink GmbH & Co., Stresemannstr. 300, Hamburg (DE).
(732) BoD Books on Demand GmbH, Gutenbergring 53, D-22848 Norderstedt (DE).
(842) Limited Liability Company, Germany
(580) 15.03.2004

---

733 549 (MAGEOS).
(770) MAGEOS, Société par Actions Simplifiée, Immeuble Alpha, 38 Quai du Point du Jour, Boulogne Billancourt (FR).
(732) 9 TELECOM RESEAU, 38, Quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 08.04.2004

---

734 150 (jobi).
(770) Bitter Handels GmbH, Im Weidig 27, Obernburg (DE).
(732) Zakrytoe aktsionernoe obschestvo "VABE KOLOR", d.9, korp.5, ul. Akademika Koroleva, RU-129515 Moskva (RU).
(842) Société anonyme fermée, Fédération de Russie
(580) 12.03.2004

---

737 306 (Estrolith), **737 307** (Estro).
(770) Estrolith Chemische Baustoffe Wilma Oberst, 75, Beethovenstrasse, Benningen (DE).
(732) Estrolith GmbH & Co. KG, Beethovenstrasse 75, D-71726 Benningen (DE).
(842) société en commandite, Allemagne
(580) 07.04.2004

---

741 027 (CYBIS).
(770) Vobis Microcomputer AG, Rotter Bruch 32-34, Aachen (DE).
(732) ADAM RIESIG GmbH, Carl-Giesecke-Strasse 5, D-38112 Braunschweig (DE).
(580) 07.04.2004

---

742 611 (BIO FACH).
(770) ÖKOWELT Veranstaltungs GmbH, Industriestraße 12, Büchenbach (DE).
(732) NürnbergMesse GmbH, Messezentrum, D-90471 Nürnberg (DE).

(842) Limited Liability corporation, Germany
(580) 01.04.2004

---

746 680 (Bijoux de Bohême).
(770) JABLONEX a.s., Palackého 41, Jablonec nad Nisou (CZ).
(732) Bijoux de Boheme s.r.o., Palackého 41, CZ-466 01 Jablonec nad Nisou (CZ).
(580) 23.04.2004

---

752 356 (VISCONTOUR).
(770) A.B.T. Advanced Biological Technology Limited, 57 Dame Street, Dublin (IE).
(732) Aventis Pharmaceuticals Holdings Inc., 3711 Kennett Pike, Suite 200, Greenville, Delaware 19807 (US).
(842) Limited, Etats Unis d'Amérique
(580) 16.03.2004

---

753 056 (MODERN SURF ART Palm Graphics).
(770) TOYODA Koji, 3-26-802, Toyoura-cho, Higashiosaka-shi, Osaka 579-8031 (JP).
(732) KUKAI & CO., 6-38, Nakashinkai 2-chome, Higashiosaka-shi, Osaka 578-0911 (JP).
(580) 19.04.2004

---

756 458 (Camp David).
(770) EAST & WEST Jeans Finkbeiner KG, Siegfriedstr. 181/182, Berlin (DE).
(732) Clinton Großhandels-GmbH, Handwerkerstr. 8, D-15366 Dahlwitz-Hoppegarten (DE).
(580) 07.04.2004

---

758 715 (JUBA).
(770) JUAN BAUTISTA BARRIOS ASCORBE, JUAN PEDRO BARRIOS URIARTE, MARIA CONCEPCION BARRIOS URIARTE, SUSANA BARRIOS URIARTE et DAVID BARRIOS URIARTE, Ctra. de Logroño, s/n, SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (LA RIOJA) (ES).
(732) JUBA PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT, S.L., Crta. de Logroño S/N, E-26250 Santo Domingo de la Calzada (La Rioja) (ES).
(842) Société à responsabilité limitée, Espagne
(580) 06.04.2004

---

759 432 (Netzkerze).
(770) Ralf-Peter Stöcker, 9-11, Spechtschmiede, Winsen/ Aller (DE).
(732) Hildegard Kosek, Schulstraße 11, D-49448 Brockum (DE).
(580) 12.03.2004

---

761 751 (EAST & WEST).
(770) Clinton Jeans & Sportswear Großhandels GmbH & Co., Siegfriedstrasse 181/182, Berlin (DE).
(732) East & West Textil GmbH, Handwerkerstr. 8, D-15366 Dahlwitz-Hoppegarten (DE).
(580) 07.04.2004

---

771 089 (WinOnCD).
(770) Roxio GmbH & Co. KG, 11, Jens-Otto-Krag-Straße, Würselen (DE).
(732) Roxio Inc., 455 El Camino Real, Santa Clara, California 95050 (US).
(580) 01.04.2004

---

773 611 (ALEXANDRION).
(770) S.C. BELLES MARKS CONSULTING S.R.L., Str. Ion Maiorescu nr. 16, jud. Prahova, Ploiesti (RO).
(732) WILSTONE HOLDINGS LIMITED, 1 Lambousa str., Nicosia (CY).
(842) SARL, Chypre
(732) PRETEL INVESTMENTS LIMITED, 1 Koastaki Pantelidi Av., Nicosia (CY).
(842) SARL, Chypre
(750) WILSTONE HOLDINGS LIMITED, 1 Lambousa str., Nicosia (CY).
(580) 29.03.2004

---

779 036 (THISION).
(770) GEMINOX, 16, rue des Ecoles, SAINT THEGONNEC (FR).
(732) ELCO KLOCKNER HEIZTECHNIK GMBH, Hohenzollernstrasse 31, Hechingen (DE).
(580) 06.04.2004

---

785 711.
(770) North Winds Brewing Corporation, One Penn Plaza, Suite 1408, New York, NY 10119 (US).
(732) Eastbourne Resources Inc., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola (VG).
(814) RU
(580) 21.04.2004

---

791 870 (R ROYAL WEAR).
(770) KORUM -GROUP, 11, route de Chott, SAHLINE (TN).
(732) PHENIX HOLDING II S.A., 24, rue Gaffelt, L-3480 DUDELANGE (LU).
(842) SOCIETE ANONYME DE DROIT LUXEMBOURGEOIS, LUXEMBOURG
(580) 24.03.2004

---

792 788 (RO), **792 852** (Angolo).
(770) T1 Terminal One GmbH, Industrie-Strasse West 6, Aschaffenburg-Haibach (DE).
(732) ANGOLO FOOD AG, Haldenstrasse 5, CH-6342 Baar (CH).
(842) Aktiengesellschaft, Switzerland
(580) 02.03.2004

---

793 112 (SYLBER).
(770) WASSERGAS S.R.L., 9-11-13, Via S. Nicolò, VAPRIO D'ADDA (MILANO) (IT).
(732) RIELLO SPA, Via Degli Alpini, 1, I-37045 LEGNAGO (VERONA) (IT).
(580) 08.04.2004

---

799 950 (3GSM WORLD CONGRESS).
(770) Informa UK Limited, Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, LONDON WIT 3JH (GB).
(732) GSM MoU Association, c/o PricewaterhouseCoopers S.A., 50 avenue Giuseppe-Motta, P.O. Box 2895, CH-1211 Geneva 2 (CH).
(842) Swiss Association, Switzerland
(580) 14.04.2004

---

804 543 (Plastimed).
(770) Plastimed GmbH, Lebacher Strasse 4, Saarbrücken (DE).
(732) DURAND, Michel, 15, rue Louis Apffel, F-67000 Strasbourg (FR).
(580) 30.03.2004

---

816 871 (City Mats EINGANGSMATTEN MIT SERVICE).
(770) Lindmoser Reinigungsgesellschaft m.b.H., Heiligenstädter Lände 11, Wien (AT).
(732) Günter Paul SEMIKIN, Sternwartestraße 40/5b, A-1180 Wien (AT).
(732) Peter LINDMOSER, Rasing 14, A-8630 Mariazell (AT).
(750) Günter Paul SEMIKIN, Sternwartestraße 40/5b, A-1180 Wien (AT).
(580) 29.03.2004

---

818 161 (UNIFINE).
(770) Unifine B.V., Weverseinde 343, Puttershoek (NL).
(732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A., Cosunpark 1, NL-4814 ND Breda (NL).
(580) 05.04.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

301 433 (BRONCATAR).
(770) SYNTHELABO PHARMA (SUISSE) S.A., 11, rue de Vevrot, CH-1217 MEYRIN (CH).
(871) **301 433 A.**
(580) 16.03.2004

---

(151) **13.08.1965** **301 433 A**
(180) **13.08.2005**
(732) SANOFI SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(750) SANOFI-SYNTHELABO, Service Marques, attn.: Maryse PHILBERT, 82 avenue Raspail, F-94255 GENTILLY (FR).

BRONCATAR

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.
(822) 05.06.1965, 251 847.
(831) AT, BA, BX, DE, EG, HU, IT, MA, MC, RO, SM, YU.
(851) DE.
(270) français

---

563 197 (FAST LANE).
(770) TOYS "R" US société à responsabilité limitée, 2, rue Thomas Edison, La Remise, Lisses, F-91044 EVRY CEDEX (FR).
(871) **563 197 A.**
(580) 13.04.2004

---

(151) **19.11.1990** **563 197 A**
(180) **19.11.2010**
(732) TRIUMPH INTERNATIONAL S.A.
Société anonyme
Boulevard d'Europe,
B.P. 49
F-67210 OBERNAI (FR).
(842) SA, France

FAST LANE

(531) 27.5.
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(821) 25.05.1990, 212 443.
(822) 25.05.1990, 1 612 770.
(300) FR, 25.05.1990, 1 612 770.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.
(862) PT.
(862) BG.
(862) EG.
(864) RO.
(270) français

---

582 394 (Lindab).
(770) LINDAB FRANCE, Société Anonyme, Parc d'Activités, F-01120 MONTLUEL (FR).
(871) **582 394 A.**
(580) 13.04.2004

---

(151) **22.08.1991** **582 394 A**
(180) **22.08.2011**
(732) LINDAB AB
SE-269 82 BASTAD (SE).
(842) Société suédoise, SUEDE

Lindab

(531) 26.1; 26.4; 27.5.
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; matériaux métalliques de construction; conduits de ventilation en métal ou essentiellement en métal, avec et sans joints, raccords et moyens de suspension métalliques pour lesdits produits; vis, clous, rivets, leurs parties constitutives et bandes métalliques pour la construction; gouttières et tuyaux de descente métalliques ainsi que moyens de jonction et moyens de fixation métalliques qui leur sont destinés, échelles métalliques, cages de protection métalliques pour échelles, parapets métalliques, moyens métalliques pour fixer les échelles et les parapets, passerelles de toit métalliques, moyens de sécurité de toit métalliques sous la forme d'échelles, de passerelles de toit et de parapets et moyens de fixation métalliques pour ces produits.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, hottes d'aération; appareils de distribution d'eau et installations sanitaires; installation de ventilation en métal ou essentiellement en métal; registre de tirage.
6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable constructions of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metals not included in other classes; ores; metal building materials; ventilation ducts of metal or mainly of metal, with and without metal joints, connections and means of suspension for the said products; screws, nails, rivets, their component parts and metal strips for construction purposes; gutters and gutter pipes of metal as well as metal joining and fastening means designed for them, metal ladders, metal protective cages for ladders, metal parapets, metal means for fastening ladders and parapets, roof walkways of metal, roof safety equipment in the form of ladders, roof walkways and metal fastening means for these products.
11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, ventilation hoods; apparatus for water supply and sanitary installations; ventilation installations of metal or mainly of metal; dampers.
(821) 11.04.1991, 279 578.

(822) 11.04.1991, 1 655 181.

(300) FR, 11.04.1991, 1 655 181.

(832) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EE, ES, HU, IT, LI, LT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(270) français / *French*

---

701 414 (BREADY).

(770) HEDEN-TEAM AG, Bergstrasse 389, FL-9497 Triesenberg (LI).

(871) **701 414 A.**

(580) 07.04.2004

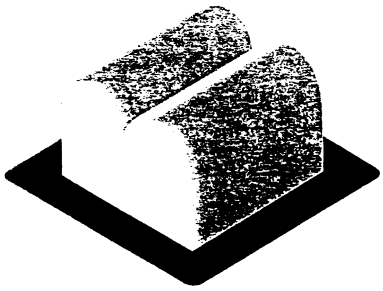
---

(151) **29.10.1998** **701 414 A**

(180) **29.10.2008**

(732) VINKING ENTERPRISES (BVI) LTD
1 Holt Road, #11-02 The Horizon
SINGAPORE 249441 (SG).

(842) Limited Liability Company, Singapore



BREADY

(531) 8.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Appareils électriques de cuisine, robots culinaires électriques, pétrins mécaniques; pièces et composants destinés aux produits susmentionnés non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fours.

30 Farine et mélanges de céréales; poudres à pain et à gâteaux, pain et gâteaux, pâtisseries et confiseries; poudings et poudre à poudings.

7 Electric kitchen machines, electric food processors, kneading machines; parts and components for the aforesaid goods not included in other classes.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; baking ovens.

30 Flour and grain mixtures; bread and cake mix (powder), bread and cakes, pastries and confectionery; puddings and pudding powder.

(822) 13.08.1998, 10854.

(300) LI, 13.08.1998, 10854.

(832) BG, BY, CN, CZ, HU, IS, LT, LV, MC, NO, PL, RO, RU, UA.

(892) CN.

(863) CN.

(270) anglais / *English*

---

718 010 (LINDAB).

(770) LINDAB FRANCE, Parc d'Activité, F-01120 MONTLUEL (FR).

(871) **718 010 D.**

(580) 13.04.2004

---

(151) **23.07.1999** **718 010 D**

(180) **23.07.2009**

(732) LINDAB AB
SE-269 82 BASTAD (SE).

(842) Société suédoise, SUEDE

LINDAB

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; constructions en acier; portes métalliques ou principalement en métal; vis; clous; rivets; installations métalliques et bandes métalliques pour la construction; produits métalliques pour la protection des toitures incluant les moyens de sécurité pour les toitures sous forme d'échelles, passerelles et balustrades ainsi que leurs moyens d'attaches; systèmes de drainage des toitures incluant les gouttières et les tuyaux d'écoulement ainsi que leurs jointures et moyens d'attache, tous ces produits étant faits de métal; métaux communs et leurs alliages; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

11 Systèmes de ventilation et installations de ventilation en métal ou principalement en métal, avec ou sans joints, amortisseurs, raccords et moyens de suspension métalliques pour les produits précités; tuyaux, conduites, unités de contrôle d'écoulement et vannes mélangeuses de gaz, en métaux communs ou leurs alliages, pour usage dans les systèmes de ventilation, de conditionnement d'air, de réchauffement d'air et d'échappement; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

6 Metallic construction materials; transportable metallic constructions; steel constructions; doors of metal or mainly of metal; screws; nails; rivets; metallic facilities and metal tapes for construction purposes; goods of metal for protecting roofs, including safety equipment to be fitted on roofs such as ladders, gangways and railings as well as their tying means; roof draining systems, including gutters and drainage pipes as well as their connections and tying means, all goods made of metal; common metals and their alloys; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; non-electrical locksmithing articles; hardware of metal; metallic tubes; safes; ores.

11 Ventilation systems and ventilation installations of metal or mainly of metal, with or without sealing joints, shock absorbers, couplings and hanging means of metal for the aforementioned goods; pipes, ducts, outlet flow control units and mixing valves for gasses, base metals or their alloys, for use in ventilation, air conditioning, air heating and discharge systems; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) 29.01.1999, 99 772058.

(300) FR, 29.01.1999, 99 772058.

(832) AM, BG, BY, CH, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LT, LV, MA, NO, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(861) YU.
(270) français / *French*

---

796 140 (CONSODATA).
(770) CONSODATA, 10, rue Jules Guesde, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
(871) **796 140 A.**
(580) 01.04.2004

---

(151) **21.06.2002** **796 140 A**
(180) **21.06.2012**
(732) Consodata S.p.A.
Via Cristoforo Colombo 142
Roma (IT).
(842) SOCIETA' PER AZIONI

CONSODATA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques magnétiques, bandes magnétiques, bandes vidéo et audio, cassettes vidéo et audio; disques optiques, disques optiques compacts, disques optiques numériques, disques compacts, disques compacts audio et vidéo, disques compacts interactifs, disques compacts à mémoire morte, disques acoustiques; cartes à puce, cartes à mémoire; logiciels enregistrés, progiciels, ludiciels; tableurs; systèmes experts.

16 Imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, dépliants, prospectus, albums; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaire; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; reproduction de documents; informations d'affaires; informations statistiques; publicité télévisée; publicité radiophonique; publicité sur réseaux de télécommunications; relations publiques; abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment abonnement à des journaux et revues; services de saisie et de traitement de données; études de marché, expertises en affaires; mise à jour de documentation publicitaire; gestion de fichiers informatiques, gestion de banques de données, gestion de bases de données; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; marchandisage; gestion de lieux d'expositions.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; agences de presse et d'informations; messagerie électronique; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (services de télécommunication).

41 Services de formation; édition de textes, de revues, de journaux; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de concours (éducation ou divertissement); organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (services informatiques), élaboration, conception de logiciels, mise à jour de logiciels; recherche technique, technologique et informatique; génie logiciel; services d'ingénierie d'affaires.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; magnetic disks, magnetic tapes, video and audio tapes, audio and video cassettes; optical disks, optical compact disks, digital optical disks, CDs, audio and video compact disks, interactive compact disks, CD-ROMs, sound recording disks; chip cards, memory cards; recorded computer software, software packages, computer-gaming software; spreadsheet programs; expert systems.

16 Printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogues, leaflets, prospectuses, scrapbooks; instructional and teaching materials (except apparatus).

35 Advertising; business management; commercial administration, dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples); rental of advertising material; business management assistance; business organisation and management consulting; business management consultancy; professional business consultancy; evaluations relating to commercial matters; document reproduction; business information; statistical information services; television advertising; radio advertising; advertising on telecommunication networks; public relations; subscription to all media carrying information, texts, sounds and/or images, and particularly newspaper and journal subscription; data input and processing services; market studies, efficiency experts; updating of advertising material; computer file management, management of data banks, management of databases; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; merchandising; exhibition site management.

38 Communications via computer terminals; computer-aided transmission of messages and images; press and information agencies; electronic messaging; leasing access time to a database server centre (telecommunication services).

41 Training services; publishing of texts, reviews and newspapers; organisation and conducting of seminars, placements, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programmes; organisation of radio and televised competitions and games of all kinds; organisation of competitions (education or entertainment); organisation of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Rental of computer software; leasing access time to a database server centre (computing services), software design and development, software updating; technical, technological and computing research; software engineering; business expertise services.
(822) 02.07.1997, 97685303.
(831) IT.
(270) français / *French*

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services* (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y servicios (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

162 252 (VALFON) - 23.04.2004
252 145 (DERFON) - 23.04.2004
349 697 (FON) - 23.04.2004
353 124 (LAF) - 23.04.2004
358 762 (ODA) - 23.04.2004
366 124 (PANCREABIL) - 23.04.2004
378 861 (DROM) - 23.04.2004
378 863 (CARFONAL) - 23.04.2004
515 581 (DRS SCHREUDER BIODERMAL) - 23.04.2004
604 602 (ASPILYOC) - 23.04.2004
638 613 (von Roll-KOBRA) - 28.04.2004
676 447 (VON ROLL-CONTROL) - 28.04.2004
687 096 (EVERLAST U.S.A. Cool Everywear) - 21.04.2004
796 107 (Tropical-Breeze) - 19.04.2004
809 058 (POLYPRESS) - 16.04.2004
818 158 (ProzessKompass) - 28.04.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / ***Cancellations effected for some of the goods and services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

751 610 (e argus).
La classe 9 est limitée comme suit. / *Class 9 is limited as follows.*
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; ordinateurs; programmes d'ordinateurs; tous les produits précités à l'exception de moyen d'éclairage, en particulier de diodes luminescentes.

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording and reproducing sound or images; electronic, optical and magnetic recording media; computers; computer programs; all the above goods excluding lighting media, particularly light emitting diodes.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 22.04.2004

795 252 (ETOS).
La classe 10 est limitée comme suit. / *Class 10 is limited as follows.*
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

10 Appareils et instruments médicaux et dentaires à l'exception pour l'utilisation d'urologie, d'orthopédie, de traitement de douleur, de thérapie lithotripsie, de thérapie d'onde de choc et l'exception des lasers; articles orthopédiques, à savoir bains d'hydromassage électroniques pour les pieds; tétines de biberons; sucette (tétines); biberons.

10 Medical and dental instruments and apparatus excluding those for use in urology, orthopaedics, pain treatment, lithotripsy therapy, shockwave therapy and with the exception of lasers; orthopaedic articles, namely electronic hydromassage baths for the feet; feeding bottle teats; pacifiers; babies' bottles.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes are unchanged.*
(580) 22.04.2004

799 522 (etos).
La classe 10 est limitée comme suit. / *Class 10 is limited as follows.*
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

10 Appareils et instruments médicaux et dentaires à l'exception de ceux pour l'utilisation en urologie, orthopédie, traitement de la douleur, thérapie lithotripsie, thérapie d'onde de choc et à l'exception des lasers; articles orthopédiques, à savoir bains d'hydromassage électroniques pour les pieds; tétines de biberons; sucette (tétines); biberons.

10 Medical and dental instruments and apparatus excluding those for use in urology, orthopedics, pain treatment, lithotripsy therapy, shock wave therapy and excluding lasers; orthopedic articles, namely electronic hydromassage baths for the feet; feeding bottle teats; pacifiers; feeding bottles.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 22.04.2004

814 620 (BIOSIS).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits pour les soins de la santé, à l'exception des produits pour la fabrication de dents artificielles et le traitement des dents.

5 Pharmaceutical and veterinary products, as well as health care products, excluding goods for manufacturing artificial teeth and for dental treatment.
(580) 22.04.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas siguiendo una cesación de los efectos de la solicitud de

base, del registro resultante da ella o del registro de base bajo la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) */ **Cancellations effected for all the goods and/or services** (the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register).* / **Cancelaciones efectuadas para todos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones

777 094 (JULIA 17). - 28.04.2004
La demande de base n° T200200692 a été rejetée par décision en date du 13 août 2003. / *The basic application n° T200200692 has been dismissed by a decision dated August 13, 2003.*

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones

715 337 (Sono). - La classe 16 est modifiée comme suit. / *Class 16 is amended as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

16 Imprimés; journaux; revues, livres, matériel pédagogique (à l'exception des appareils); cartonnages; autocollants réalisés en une ou plusieurs impressions en couleur; étiquettes en matière plastique, comprises dans cette classe.

16 Printed matter; newspapers; journals, books, teaching and instructional material (except apparatus); cardboard articles; stickers made of one or more colour printing; labels made of plastics, included in this class.

L'enregistrement de base numéro 398 55 087 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. / *The basic registration number 398 55 087 has been renounced for some goods.*

(580) 29.04.2004

749 895 (music@liens). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Supports audio préenregistrés, en particulier disques magnétiques ou disques phonographiques, entre autres disques compacts (cédéroms), bandes audio et cassettes audio (audiocassettes compactes).

38 Services de communication par voie électronique destinés à la transmission de messages, informations, sons et images, tels que communication par terminal informatique, services de réseaux, services de télécommunication, messagerie électronique et transmission télématique de textes; transmission (assistée par ordinateur) de messages, informations et images; transmission de messages; communication par le biais d'ordinateurs, de réseaux et satellites; mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.

41 Production et reproduction d'enregistrements sonores sur cassettes, disques et bandes audio (y compris cédéroms et CD-I); présentation et location de cassettes, disques et bandes audio (y compris cédéroms et CD-I); représentations musicales; événements musicaux; services d'orchestres; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores.

9 Pre-recorded sound carriers, in particular disks or phonograph records, respectively compact disks (CD-Roms), audio tapes and audio cassettes (compact cassettes).

38 Communication (electronic) services for transmission of messages, information, sound and images, like communications by computer terminals, network services, telecommunication services, electronic e-mail services and electronic text transmission; (computer aided) transmission of messages, information and images; transmission of messages; communication via computers, networks and satellites; providing access to online information and to communication services.

41 Production and reproduction of sound recordings on audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs); demonstration and rental of audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs); musical performances; musical events; orchestra services; recording studio services; rental of sound recordings.

L'Office national des marques allemand notifie le Bureau international que l'enregistrement de base n° 399 66 215.4/25 n'est plus effectif pour certains produits et services. Cette renonciation a pris effet le 17/09/2003. / *The Deutsches Markenamt notifies the International Bureau that the basic registration N° 399 66 215.4/25 has ceased to have effect in respect of some goods and services. This renunciation takes effect from 17/09/2003.*

(580) 26.04.2004

758 540 (cims.). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

38 Mise à disposition d'accès à Internet; services de messagerie électronique; exploitation de portails Internet; services de diffusion et de télécommunications, y compris de signaux numériques, notamment de services de messagerie, de services de protocole d'application sans fil (WAP) et de services de télévision numérique; lesdits services n'étant en aucun cas en rapport avec les ludiciels ou les logiciels de divertissement ou pourvus pour l'accès à des ludiciels.

41 Information concernant des activités ludiques, sportives et culturelles; à l'exception des services d'information en rapport avec les jeux sur ordinateur, ludiciels, logiciels de divertissement ou logiciels éducatifs.

42 Services de réservation d'hôtels et de restaurants pour le compte de tiers; services d'information relatifs à chacun des services précités; tous les services précités étant facultativement rendus dans le cadre d'un programme d'affiliation; création et développement de portails Internet; à l'exception des portails conçus pour être utilisés avec des jeux sur ordinateurs, des ludiciels ou des logiciels de divertissement ou pourvus pour l'accès à des ludiciels.

38 Providing user access to the Internet; electronic mail services; operation of Internet portals; broadcasting and telecommunications, including of digital signals, including messaging services, WAP (wireless application protocol)

services and digital TV services; but excluding services of the aforementioned descriptions being or relating to computer games software, entertainment software or educational software or provided for the purpose of access to computer games.

41 Information services relating to entertainment, sporting and cultural activities; other than information services relating to computer games, computer games software, entertainment software, or educational software.

42 Making hotel and restaurant reservations for others; information services relating to any of the foregoing services; all the foregoing services optionally being provided through a membership scheme; creation and development of Internet portals, other than portals designed for use in relation to computer games, computer games software, entertainment software or educational software, or provided for the purpose of access to computer games.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

La demande de base n°2254800 a fait l'objet d'une limitation. / *The basic application n° 2254800 has been limited.*

(580) 26.04.2004

791 746 (ORION Optional Rollover into Ordinary Notes). - La classe 42 est supprimée. / *Class 42 has been removed.*La classe 36 reste inchangée. / *Class 36 remains unchanged.*

L'enregistrement de base n° 302 21 301.5/36 a fait l'objet d'une décision finale de radiation à l'égard de certains services. La décision finale prend effet à partir du 29 septembre 2003. / *Basic registration No. 302 21 301.5/36 was subject to a final decision for cancellation of certain services. The final decision takes effect from 29 September 2003.*

(580) 26.04.2004

804 763 (OXYRESISTAN). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Produits chimiques industriels pour la production de préparations cosmétiques.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, à l'exception des produits pour le traitement de l'acné et le soin des peaux à problèmes; lotions capillaires, dentifrices.

1 Chemical preparations used in industry for the production of cosmetic preparations.

3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics with the exception of skin products for the treatment of acne and problem skin; hair lotions, dentifrices.

L'Office national des marques allemand notifie le Bureau international que l'enregistrement de base n° 302 60 915.6/03 n'est plus effectif pour certains produits. Cette renonciation a pris effet le 19/11/2003. / *The Deutsches Markenamt notifies the International bureau that the basic registration N° 302 60 915.6/03 has ceased to have effect in respect of certain goods. This renunciation takes effect as from 19/11/2003.*

(580) 26.04.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

636 416 (ALERID). UCB, Société anonyme, BRUXELLES (BE).
(833) YU.
(580) 23.04.2004

---

742 928 (Deutsche Post World Net). Deutsche Post AG, Bonn (DE).
(833) IS.
(580) 15.04.2004

---

745 474 (NOMAD). SOCIETE ANONYME DES EAUX MINERALES D'EVIAN Société anonyme, EVIAN (FR).
(833) SE.
(580) 19.03.2004

---

752 233 (VISOLUX). Pepperl + Fuchs GmbH, Mannheim (DE).
(833) EG.
(580) 21.04.2004

---

756 244 (CALSIP). Fresenius Kabi AG, Bad Homburg (DE).
(833) DK.
(580) 16.04.2004

---

759 334 (TRAZOTAL). Novartis AG, Basel (CH).
(833) CN, JP.
(580) 29.04.2004

---

765 010 (HIS). H.I.S. sportswear AG, Garching (DE).
(833) CH.
(580) 23.04.2004

---

787 210 (Redovac). B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Melsungen (DE).
(833) GB.
(580) 16.04.2004

---

791 740 (Bon Appetit). Luka-Collection ApS, Rønde (DK).
(833) SE.
(580) 21.04.2004

---

798 624 (CHANGÓ). HAVANA CLUB HOLDING, société anonyme, Luxembourg (LU).
(833) GB.
(580) 26.04.2004

---

799 138 (Tetrisal). CHEPHASAAR Chem.-Pharm. Fabrik GmbH, St. Ingbert (DE).
(833) FI.
(580) 20.04.2004

---

807 960 (LOCTITE), **808 551** (LOCTITE). Henkel Loctite Deutschland GmbH, München (DE).
(833) JP.
(580) 21.04.2004

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

204 973 (KREMLIN). KREMLIN REXSON, STAINS (FR).
(833) CH.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
7 Pompes à air comprimé, compresseurs, leurs organes, accessoires et pièces détachées, plus particulièrement tout matériel pour la peinture à air comprimé, notamment les pistolets pour la peintures à air comprimé.
7 Compressed-air pumps, compressors, their parts, accessories and spare parts, specifically all equipment for compressed-air painting, particularly air-pressure spray guns.
La classe 8 est supprimée. / *Class 8 has been removed.*
(580) 07.04.2004

---

268 426 (VITALEVOR). SENSIENT FLAVORS BIOLUX S.A., Bruxelles (BE).
(833) BX, CH, IT.
(851) A supprimer de la liste:
31 Substances alimentaires pour les animaux.
Les autres classes restent inchangées.
(580) 12.03.2004

---

501 724 (TIGER). TIJGERPLASTICS BEHEER B.V., GELDROP (NL).
(833) FI.
(851) Les classes 6, 8, 11, 20 et 21 sont modifiées comme suit. / *Classes 6, 8, 11, 20 and 21 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
6 Produits métalliques à usage domestique compris en classe 6 (tels que, notamment, chaînettes, crochets, vis, crémaillères, porte-serviettes, poignées de porte, pinces à nappes, tous métalliques).
8 Coutellerie et instruments à main, compris dans cette classe.
11 Installations sanitaires ainsi que leurs éléments et accessoires; grilles de filtrage de déchets ou d'évier, bondes de fond ou bondes d'évier.
20 Miroirs, étagères, rayonnages, armoires, porte-manteaux.
21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction.
6 Metal goods for household use included in class 6 (including, for instance, chains, hooks, screws, racks, towel rails, door handles, tablecloch holders, all being made of metal).
8 Cutlery and hand tools included in this class.
11 Sanitary installations and parts and fittings therefor; waste or sink sieves, waste or sink plugs.
20 Mirrors, shelves, racks, cupboards, coat racks.
21 Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass).
(580) 29.03.2004

---

542 861 (Veuve Clicquot Ponsardin). VEUVE CLICQUOT PONSARDIN, Maison fondée en 1772, société en commandite simple, REIMS (FR).
(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, IT, MA, PT, SK, SM.
(851) Liste limitée à:
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(580) 30.01.2004

---

642 276 (PLUS autostrade VIAcard). AUTOSTRADE SPA, ROMA (IT).
(833) FR.
(851) La classe 16 est supprimée. La classe 39 est modifiée comme suit. / *Class 16 has been removed. Class 39 is changed as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
39 Transport et entreposage limité à la gestion du réseaux autoroutier à savoir services de perception des péages d'autoroute.
39 Transport and storage limited to the management of the highway network namely collection of highway tolls.
(580) 08.04.2004

---

686 747 (Start), **686 748** (Start), **696 473** (TopStart), **699 361**, **700 776** (Start). Start Holding B.V., GOUDA (NL).
(833) CZ, RU.
(851) La classe 35 est limitée comme suit.
Liste limitée à:
35 Bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement, mise à disposition et déposition et détachement de personnel; recrutement et sélection de personnel; replacement d'employé(e), étude, recherche et analyse de marché; sondage d'opinion; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; établissements de statistiques; services administratifs rendus dans le cadre des offres de demandes d'emploi, y compris comptabilité et préparation de feuilles de paie; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; constitution et gestion des fichiers informatiques; informations d'affaires, également accessibles par réseaux de télécommunication (y compris le réseau mondial dit "Internet"), par réseaux câblés ou par d'autres voies de transfert de données.
Les classes 41 et 42 restent inchangées.
(580) 01.04.2004

---

690 080 (EROS VENEZIANI). LO SFIZIO S.R.L., CETO (Brescia) (IT).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
3 Parfums, produits de parfumerie, désodorisants à usage personnel, savons, préparations cosmétiques pour le bain, cosmétiques; tous les produits précités étant d'origine italienne.
14 Articles de bijouterie fantaisie, articles de bijouterie, montres; tous les produits précités étant d'origine italienne.
18 Bourses, trousses, valises, parapluies, tous les produits précités étant d'origine italienne.
25 Vêtements, vestes, pantalons, jupes, manteaux, ceintures (habillement), lingerie de corps, bas, collants, caleçons, soutiens-gorge, combinaisons (sous-vêtements), pyjamas, chemises de nuit, maillots, chandails, chaussures, pantoufles, chapeaux, cravates, foulards, écharpes, châles, fourrures; tous les produits précités étant d'origine italienne.
3 Perfumes, perfumery products, personal deodorants, soaps, cosmetic preparations for baths, cosmetics; all of the aforesaid products are of Italian origin.
14 Fashion jewellery articles, jewellery articles, watches; all of the aforesaid products are of Italian origin.
18 Purses, portmanteaus, suitcases, umbrellas, all of the aforesaid products are of Italian origin.

25 Clothes, jackets, trousers, skirts, coats, belts, body linen, stockings, tights, undershorts, bras, slips (underwear), pyjamas, nightdresses, sweaters, pullovers, shoes, slippers, hats, ties, foulards, scarves, shawls, furs; all of the aforesaid products are of Italian origin.
(580) 02.04.2004

---

690 951 (MAJOR PLUS). MAJOR PRODOTTI DENTARI S.P.A., MONCALIERI TO (IT).
(833) SE.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10 Chaussures orthopédiques.
10 Orthopaedic footwear.
(580) 30.03.2004

---

712 473 (Marc O'Polo). Marc O'Polo International GmbH, Stephanskirchen (DE).
(833) AT, BX, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, SE, SI, SK.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12 Véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre.
12 Land vehicles; apparatus for locomotion by land.
(580) 02.04.2004

---

713 006 (BUCCAGEL). LABORATOIRES CARILENE société anonyme, MONTESSON (FR).
(833) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, GB, GR, IT, LI, MC, NO, PT, SE.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
3 Dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques notamment substances pour bains de bouche, tous ces produits étant exclusivement destinés à un usage humain.
3 Dentifrices.
5 Pharmaceutical and sanitary products, in particular mouthwash substances, all such goods exclusively for human use.
(580) 10.03.2004

---

751 095 (nexos), **751 954** (NEXOS). e.BisMedia SPA, MILANO (IT).
(833) CH.
(851) A supprimer de la liste:
9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels.
Les classes 35, 38 et 41 restent inchangées.
(580) 10.03.2004

---

776 086 (MARIELLA ROSATI). ROSATI MARIELLA, VERONA (IT).
(833) BG.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; à l'exception de collants, bas, mi-bas, chaussettes, guêtres.
25 Clothing, footwear, headgear; excluding tights, stockings, knee-high stockings, socks, gaiters.
(580) 08.04.2004

---

776 808 (WINGSOUNDS). Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT).
(833) IS.
(851) La classe 35 est modifiée comme suit. / *Class 35 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
35 Publicité, expositions et événements à buts publicitaires; distribution de produits à buts publicitaires; conseils en organisation des affaires; vente au détail de disques compacts, d'enregistrements sonores et vidéo, de fichiers électroniques et de fichiers à télécharger contenant de la musique, des divertissements musicaux, des spectacles, des concerts, des représentations, des comédies, des films, des émissions de radio et de télévision, ces produits étant proposés électroniquement par Internet, par le Web et/ou par connexion de sélection ou d'accès à un réseau; publicité pour tiers; commerce de détail et compilation de données dans des banques de données d'ordinateurs telles que données de musique, de divertissements musicaux, de spectacles, de concerts, de représentations, de comédies, de films, de musiques de films ainsi que d'émissions de radio et de télévision; recherche de marché en relation avec la musique, les oeuvres sonores, les oeuvres vidéo, les divertissements, les multimédias, les compétitions sportives, les expositions et les représentations.
35 Advertising, exhibitions and events for advertising purposes; distributing products for advertising purposes; business organisation consultancy; retail sale of compact disks, audio and video recordings, electronic files and files for downloading containing music, musical entertainment, shows, concerts, performances, comedies, films, radio and television broadcasts, the said products being offered electronically via the Internet, or the world wide web and/or via a network selection or access connection; advertising for third parties; retail trade and compilation of data in computer databanks including data of music, musical entertainment, shows, concerts, performances, comedies, films, music from films and television and radio broadcasts; market research in connection with music, audio works, video works, entertainment, multimedia, sports competitions, exhibitions and performances.
Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 02.03.2004

---

786 237 (INFINITY). S.C. PRODAL 94 SRL, Comuna Cernica, Jud. Ilfov (RO).
(833) AU, BA, EE, FI, JP, SE.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcoolisées, à l'exception de vins.
33 Alcoholic beverages, except wines.
(580) 31.03.2004

---

786 365 (ZHONGNAN ALLOY-WHEEL). NANHAI ZHONGNAN ALUMINUM WHEEL CO., LTD. (Nanhai Zhongnan Luhejin Lungu Youxian Gongsi), Guangdong (CN).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
12 Roues en alliage d'automobiles et de cyclomoteurs.
12 Alloy wheels for automobiles and motorcycles.
(580) 23.02.2004

---

791 322 (VIKING). Viking Life-Saving Equipment A/S, Esbjerg V (DK).
(833) RU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
9 Combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, vêtements de survie, combinaisons isothermiques, clignotants, appareils pour la respiration, à l'exception de ceux pour la respiration artificielle, appareils respiratoires pour la nage subaquatique, bouées de repérage, bouées de signalisation, vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu, bossoirs, signaux de détresse, échelles pour embarcations, appareils respiratoires d'évacuation d'urgence, écrans pour la protection du visage des ouvriers, bateaux-pompes à incendie, battes à feu, couvertures coupe-

feu; alarmes à incendie pour le secteur maritime, extincteurs pour le secteur maritime, lances à incendie, raccordements et tuyères pour le secteur maritime; clignotants (signaux lumineux), vêtements pour la protection contre le feu, gants pour la protection contre les accidents, casques de protection, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, filets de sauvetage, radeaux de sauvetage, contenants pour radeaux de sauvetage, vedettes de sauvetage, cordages de sauvetage, masques de protection, filets de protection contre les accidents, filets de sécurité, harnais de sécurité; chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu, cordons de sécurité, cloches de signalisation, lanternes à signaux, sifflets de signalisation, gicleurs d'incendie pour le secteur maritime, ceintures de natation, gilets de natation, gilets de sauvetage, accessoires de protection thermiques, vestes pare-balles, gilets pare-balles, systèmes d'évacuation à usage maritime.

37 Installation et entretien de toutes sortes d'équipements de sécurité et de sauvetage pour le secteur maritime, ainsi qu'entretien de accessoires de protection thermique et équipements protecteurs pour sapeurs-pompiers.

41 Services de formation et d'enseignement, à savoir animation de classes et séminaires sur l'utilisation de toutes sortes d'équipements de sécurité et de sauvetage pour le secteur maritime et sur l'utilisation d'accessoires de protection thermique et équipements protecteurs pour sapeurs-pompiers.

9 Protective suits for aviators, anti-exposure suits, immersion suits, blinkers, breathing apparatus except for artificial respiration, breathing apparatus for underwater swimming, marking buoys, signalling buoys, clothing for protection against accidents, irradiation and fire, davits, distress signals, embarkation ladders, emergency escape breathing devices, workmen's protective face-shields, fire-boats, fire beaters, fire blankets; fire alarms for the maritime industry, fire extinguishing apparatus for the maritime industry, fire hoses, couplings and nozzles for the maritime industry; flashing lights, luminous signs, garments for protection against fire, gloves for protection against accidents, protective helmets, life belts, life buoys, life jackets, life nets, life-saving rafts, containers for life-saving rafts, rescue boats, rescue lines, protective masks, nets for protection against accidents, safety nets, safety restraints; shoes and boots for protection against accident, irradiation and fire, safety lines, signal bells, signalling lanterns, signalling whistles, sprinkler systems for fire protection for the maritime industry, swimming belts, swimming jackets, life vests, thermal protective aid, bullet-proof vests, bullet-proof waistcoats, marine evacuation systems.

37 Installation and maintenance of all kinds of safety and life-saving equipment for the maritime industry, and maintenance of thermal protective aids and fire fighter protective equipment.

41 Training and educational services, namely conducting classes and seminars in the use of all kinds of safety and life-saving equipment for the maritime industry and in the use of thermal protective aids and fire fighter protective equipment.

(580) 15.03.2004

---

794 981 (CINDERELLA). Stoneville Enterprises B.V., Losser (NL).

(833) GB.

(851) Les classes 20 et 21 sont modifiées comme suit. / *Classes 20 and 21 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Articles de literie non compris dans d'autres classes; coussins et sacs de couchage.

21 Torchons de nettoyage, chiffons à poussière et autres articles pour le nettoyage, non compris dans d'autres classes; les produits précités n'étant en aucun cas imprégnés de savon et à l'exclusion de matériaux de nettoyage ou de cirage pour chaussures.

20 Bedding not included in other classes; cushions and sleeping bags.

21 Cloths for cleaning, dusters and other articles for cleaning purposes, not included in other classes; aforementioned goods not being impregnated with soap and excluding cleaning or polishing materials for shoes.

(580) 29.03.2004

---

796 174 (ECHO). Zino Davidoff SA, Fribourg (CH).

(833) AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Lotions pour les cheveux.

3 Hair lotions.

(580) 25.03.2004

---

798 867 (FläktWoods). FLÄKT WOODS AB, JÖNKÖPING (SE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines pour le nettoyage des grains, le séchage de la pâte à papier, du papier et des produits ligneux par circulation d'air, ainsi que pour la peinture de finition; unités de transport, moulins de nettoyage des semences et broyeurs d'aliments pour animaux; pièces et accessoires des produits précités.

11 Appareils de climatisation, ventilateurs, ventilateurs électriques à usage domestique, ventilateurs de climatisation, souffleries en tant qu'éléments d'installations de climatisation, ventilateurs (climatisation), souffleries en tant qu'éléments d'installations de traitement industrielles, souffleries en tant qu'éléments d'installations de refroidissement industrielles, sacs filtrants et éléments filtrants pour appareils de climatisation, appareils d'émission pour installations de ventilation et de climatisation, sécheurs d'air, échangeurs thermiques pour la récupération de chaleur, rafraîchisseurs d'eau à usage commercial et industriel.

37 Installation, réparation et entretien d'appareils de climatisation, ventilateurs, ventilateurs électriques à usage domestique, ventilateurs de climatisation, ventilateurs en tant qu'éléments d'installations de climatisation, souffleries en tant qu'éléments de d'installations de traitement industrielles, souffleries en tant qu'éléments d'installations de refroidissement industrielles, sacs filtrants et éléments filtrants pour appareils de climatisation, appareils d'émission et installations de ventilation et de climatisation, sécheurs d'air, échangeurs thermiques pour la récupération de chaleur, et rafraîchisseurs d'eau à usage commercial et industriel.

7 Machines for grain cleaning, for drying pulp, paper and wood products by the circulation of air, and for paint finishing; conveying units, seed cleaning and feed mills; parts and accessories of the aforesaid goods.

11 Air conditioners, ventilators, electric fans for household purposes, fans for air-conditioning, fans as parts of air-conditioning installations, ventilation fans, fans as parts of industrial processing installations, fans as parts of industrial cooling installations, filter bags and filter elements for air-conditioners, air terminal devices and for ventilation and air-conditioning installations, air dryers, heat exchangers for heat recovery, and commercial and industrial water recoolers.

37 Installation, repair and maintenance of air conditioners, ventilators, electric fans for household purposes, fans for air-conditioning, fans as parts of air-conditioning installations, ventilation fans, fans as parts of industrial processes installations, fans as parts of industrial cooling installations, filter bags and filter elements for air-

conditioners, air terminal devices and for ventilation and air-conditioning installations, air dryers, heat exchangers for heat recovery, and commercial and industrial water recoolers.
(580) 19.03.2004

---

799 215 (C3). Gerby Produkter AB, Löddeköpinge (SE).
(833) DK, FI.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, ainsi que grille-pain électriques; machines à cappuccino; torches électriques; friteuses électriques; cafetières électriques; machines à café électriques; appareils à filtres à café électriques; ustensiles de cuisson électriques; lampes électriques; chandeliers électriques; autocuiseurs électriques; casseroles à pression électriques; matériel de chauffage électrique pour biberons; bouilloires électriques; gaufriers électriques; machines à café expresso; torches; machines de gril (ustensiles de cuisine); grils munis de broches rotatives; séchoirs à cheveux; sèche-cheveux; torréfacteurs à café; plaques chauffantes; grils de cuisine; cuisinières; lampes; grils spéciaux pour sandwichs; chauffe-plats; fours; matériel de chauffage pour fers à repasser; lampes chauffantes pour permanentes.

11 Apparatus for lighting, steam generating, cooking, drying, water supply and sanitary purposes, including electric toasters; cappuccino makers; electric torches; electric deep fryers; electric coffee machines; electric coffee makers; electric coffee filtering apparatus; electric cooking utensils; electric lamps; electric candlesticks; electric pressure cookers; electric pressure cooker saucepans; electric heating equipment for feeding bottles; electric water boilers; electric waffle irons; espresso machines; torches; grill machines (kitchen utensils); grills having rotating skewers; hair blow-dryers; hair dryers; coffee roasters; hot plates; kitchen grills; kitchen ranges; lamps; sandwich grills; plate heaters; ovens; heating equipment for flat irons; heating lamps for permanent of hair.
(580) 05.03.2004

---

799 458 (ZERO). PIRELLI & C. SPA, MILANO (IT).
(833) CH.
(851) Les classes 18 et 25 sont supprimées. / *Classes 18 and 25 are deleted.*
(580) 10.03.2004

---

800 606 (YELLOWEEN). VEUVE CLICQUOT PONSARDIN, Maison fondée en 1772, REIMS (FR).
(833) DE, FI, PT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins effervescents, notamment champagne.

35 Publicité en relation avec Halloween relative aux vins, notamment champagne; administration commerciales de la vente de vins, notamment champagne en relation avec Halloween; promotion des ventes de vins, notamment champagne en relation avec Halloween; distribution de matériel promotionnel et publicitaire en relation avec Halloween (imprimés, visuels, affiches publicitaires) relatif à des vins, notamment champagne; organisation de manifestations promotionnelles de vins, notamment champagne, en relation avec Halloween.

41 Divertissement à l'occasion d'évènements en relation avec halloween au cour desquels sont servis des vins, notamment du Champagne.

33 Sparkling wines, particularly champagne.

35 Advertising in connection with Halloween regarding wines, particularly champagne; commercial administration relating to the sale of wines, particularly champagne in connection with Halloween; sales promotion relating to wines, particularly champagne in connection with Halloween; distribution of promotional and advertising materials in connection with Halloween (printed matter, visual display units, advertising posters) relating to wines, particularly champagne; organization of promotional events regarding wines, particularly champagne, in connection with Halloween.

41 Entertainment during events in connection with Halloween during which wines, particularly champagne, are served.
(580) 19.03.2004

---

801 026 (COMBILOCK). VYGON, ECOUEN (FR).
(833) PT.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus.
(580) 08.04.2004

---

801 981 (AIR GUITAR WORLD CHAMPIONSHIPS). Oulun Musiikkivideofestivaalit ry., OULU (FI).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

41 Activités sportives; services de jeux sportifs; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation et réalisation de séminaires.

41 Sporting activities; sport game services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; arranging and conducting of seminars.
(580) 21.04.2004

---

802 986 (HIPERCOM). AMI Agrolinz Melamine International GmbH, Linz (AT).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

12 Eléments constitutifs (non métalliques) de carrosseries et panneaux extérieurs pour aéronefs, automobiles, bicyclettes, matériel roulant de chemin de fer, navires.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

12 Body and outer paneling components (non-metallic) for aircraft, automobiles, bicycles, rolling stock for railways, ships.

17 Packing, stopping and insulating materials.
(580) 23.03.2004

---

803 093 (STRONGLITE). AMI Agrolinz Melamine International GmbH, Linz (AT).
(833) JP.
(851) La classe 12 est radiée de la liste des produits. / *Class 12 is deleted from the list of goods.*
(580) 23.03.2004

---

804 215 (RESOMA). UAB "SICOR BIOTECH", Vilnius (LT).
(833) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LV, MD, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UA, YU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations de somatrophine.

5 Somatropine preparations.
(580) 02.03.2004

---

805 501 (IER). I.E.R., SURESNES (FR).
(833) JP.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 "et bornes"; " dispositifs de contrôle d'accès sécurisé".
9 "and kiosks"; "secure access control devices".
(580) 23.03.2004

---

805 848 (RESPIRAE). PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE, BOULOGNE (FR).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits dermatologiques pour l'hygiène et les soins de la peau et des cheveux.
5 Dermatological preparations for skin and hair hygiene and care purposes.
La classe 3 est supprimée. / *Class 3 has been removed.*
(580) 27.02.2004

---

806 228 (KIWI Kleen), **806 699** (KIWI Kleen). Kiwi European Holdings B.V., Utrecht (NL).
(833) JP.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Produits de récurage.
3 Scouring preparations.
(580) 29.03.2004

---

806 987 (ESCC). AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ESA) Organisme Intergouvernemental créé par la Convention du 30 Mai 1975, PARIS (FR).
(833) JP.
(851) La classe 9 est modifiée comme suit. / *Class 9 is modified as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Sonde spatiale scientifique; appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection) et de secours (sauvetage); signaux lumineux ou mécaniques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, auto-radios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification destinés à des réseaux de télécommunication; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédérom, lecteurs de cédérom, de disques digital vidéo; disque digital vidéo, disques magnétiques, vidéo disques numériques, cartouches vidéo, supports électroniques sur console de jeux; téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et micro-circuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, matériels pour conduits électriques (fils, câbles, boîtiers, canalisations électriques, gaines pour câbles électriques; fusibles; relais électriques), batteries, piles électriques; tableaux de connexion; circuits imprimés; circuits intégrés; tubes électroniques, calculatrices électroniques, transistors, semi-conducteurs; téléscopes; disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; écran de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord); satellites artificiels; appareils de navigation par satellite; combinaisons spéciales pour la protection des astronautes; boussoles; caméras; appareils de détection; indicateurs d'orientation, de pente, de vitesse; régulateurs.
9 Scientific space probes; nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, electronic signal transmitters for motion picture production; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, modifying and processing sounds and images; audiovisual, telecommunication and computer communication apparatus and instruments, television receivers, remote controls, tape recorders, videocassette recorders, radios, projectors, car radios, aerials, satellite dishes, loudspeaker enclosures, amplifiers, hi-fi systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, recorded computer software, devices for providing access and for controlling access to data processing apparatus, authentication devices for telecommunication networks; digital terminal, repeater, satellite; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, CD-ROMs, CD-ROM and videodisk players; digital videodisks, magnetic disks, video cartridges, electronic media for game consoles; telephones; magnetic recording media, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic money media; integrated circuits and micro circuits, card readers, electronic components, equipment for electric conduits (wires, cables, cases, electrical ducts, sheaths for electric cables; fuses; electric relays), batteries, electric batteries; distribution tables; printed circuits; integrated circuits; electronic tubes, electronic calculators, transistors, semiconductors; telescopes; recording discs; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing apparatus; satellites for communication and scientific purposes; fire extinguishers; television screens; software for access to a computer or data transmission network, particularly to global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); navigational apparatus for vehicles (on-board computers); artificial satellites; satellite navigation systems; special astronaut protection overalls; directional compasses; cameras; detection apparatus; direction, incline and speed indicators; throttles.
Les classes 40 et 42 restent inchangées. / *Classes 40 and 42 remain unchanged.*
(580) 26.03.2004

---

807 128 (bel). FROMAGERIES BEL, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Oeufs, lait (sous toutes ses formes), beurre, crème, fromages et spécialités fromagères, yaourts, protéines lactiques et lactosérum pour la consommation, boissons à base d'acide lactique et autres produits laitiers; boissons à base de lait.

29 Eggs, milk (in all its forms), butter, cream, cheeses and specialty cheese products, yoghurts, lactic proteins and lactoserum for human consumption, lactic acid bacteria drinks and other dairy goods; beverages made with milk.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Vinaigres, sauces (condiments).

30 Vinegar, sauces (condiments).

(580) 16.04.2004

---

807 556 (MUETS PLUS). KEESING CAPITAL INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, Deurne (BE).

(833) CH, FR, MC.

(851) Liste limitée à:

41 Education, enseignement, formation et cours, enseignement par correspondance, cours de chant, cours de danse, enseignement musical, enseignement sportif, cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion, par voie électronique ou non, d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentations musicales; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs et récréatifs; création, développement, organisation de journées d'étude; production de supports de son et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions culturelles, éducatives et récréatives (sans buts commerciaux ni publicitaires); organisation de jeux interactifs par le biais ou non d'Internet ou d'autres moyens de communication; organisation de concours; tous ces services à l'exclusion des services ayant trait à la télévision, à l'audiovisuel, au cinéma, aux spectacles ou aux multimédia.

(580) 18.03.2004

---

808 369 (ACERA). SHIMANO INC., Sakai, Osaka 590-8577 (JP).

(833) CN.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

12 Eléments mécaniques pour bicyclettes, notamment galets pour bicyclettes, dérailleurs avant, dérailleurs arrière, mécanismes de changement de vitesse, autres mécanismes d'entraînement et engrenages, suspensions, manettes de frein, freins avant, freins arrière, câbles de freins, patins de freins, autres freins, tous pour véhicules terrestres.

12 Machine elements for bicycles, particularly pulleys for bicycles, front derailleurs, rear derailleurs, speed change gears, other power transmissions and gearings, suspensions, brake levers, front brakes, rear brakes, brake cables, brake shoes, other brakes, all for bicycles.

(580) 05.04.2004

---

813 987 (DANACOL), **815 751** (Danacol). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(833) AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, FI, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SM, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique.

5 Pharmaceutical products, confectionery for pharmaceutical use.

(580) 19.03.2004

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

154 396, 155 110, 255 335, 284 126, 345 259, 345 260, 432 713, 535 561, 536 955, 537 576, 537 577, 571 768, 659 237, 663 211, 681 591.
(874) RWE Dea AG, Überseering 40, D-22297 Hamburg (DE).
(580) 20.08.2003

---

160 374, 196 138, 533 037, 568 557, 568 562, 568 564, 568 565, 568 568, 568 570, 593 843, 593 844.
(874) PHARMACIA & UPJOHN SPA, Via Robert Koch, 1.2, I-20100 Milano (IT).
(580) 08.04.2004

---

161 925, 199 104, 266 984, 360 467.
(874) Henkel Sichel-Werke GmbH, Sichelstrasse 1, D-30453 Hannover (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).
(580) 01.04.2004

---

170 401, 350 311, 358 706, 358 707, 358 708, 394 362, 396 358, 412 012, 413 411, 457 094, 486 058, 486 059, 486 585, 526 305, 578 384, 586 033, 659 113, 660 338.
(874) Rich. Hengstenberg GmbH & Co. KG, Mettinger Strasse 109, D-73728 Esslingen (DE).
(580) 07.04.2004

---

175 964, 175 965, 310 613, 310 614, 602 960.
(874) INA-Schaeffler KG, Industriestrasse 1-3, D-91074 Herzogenaurach (DE).
(580) 08.04.2004

---

178 969.
(874) Julius Sämann Ltd., Weidstrasse 14, CH-6300 Zug (CH).
(580) 16.04.2004

---

216 005 A, 346 689.
(874) MERCK LIPHA SANTE (société par actions simplifiée), 37 rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).
(580) 26.04.2004

---

217 491, 252 325, 252 326, 257 848, 260 587, 284 646, 299 086, 309 025, 310 178, 310 179, 398 799, 398 800, 398 801, 577 282, 588 206, 625 725, 632 414, 636 899, 709 260.
(874) Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG, Ringstrasse 99, D-32427 Minden (DE).
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).
(580) 01.04.2004

---

239 634.
(874) Pelgrim Vastgoed BV, Hoofdstraat 12, Gaanderen (NL).
(580) 31.03.2004

---

258 839, 466 074, 567 028, 586 126, 586 127, 634 461, 634 462, 658 022, 673 895, 727 901, 727 902, 728 148, 729 155, 734 327, 734 328, 741 932.
(874) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A., Cosunpark 1, NL-4814 ND Breda (NL).
(580) 19.03.2004

---

268 238.
(874) SEPTODONT OU SPECIALITES SEPTODONT S.A., 58, rue du Pont de Créteil, F-94100 SAINT-MAUR (FR).
(580) 08.04.2004

---

271 199, 277 877, 284 216, 407 689, 408 502, 435 015, 501 652, 510 456, 602 390, 711 622, 777 523, 791 728.
(874) RAYNAL & Cie, 58, avenue du Maréchal Leclerc, F-16100 COGNAC (FR).
(580) 30.03.2004

---

274 233, 358 585.
(874) Trepel GmbH Hebe- und Fördertechnik, Alte Schmelze 21, D-65201 Wiesbaden (DE).
(580) 29.03.2004

---

279 293.
(874) MAC GREGOR (FRA), 5 bis rue de Bel Air, F-44470 CARQUEFOU (FR).
(580) 23.03.2004

---

282 613.
(874) INDUSTRIA FARMACEUTICA SERONO S.P.A., Via Casilina, 125, I-00176 ROMA (IT).
(580) 22.03.2004

---

283 627, 294 323, 483 544.
(874) ALIACHEM a.s., Pardubice č.p. 103, CZ-532 17 Pardubice, Semtín (CZ).
(580) 26.03.2004

---

284 964, 484 900, 485 347, 486 087.
(874) LABORATOIRE CHAUVIN S.A., Parc du Millénaire II, 416 rue Samuel Morse, F-34000 MONTPELLIER (FR).
(580) 29.03.2004

---

285 008 A.
(874) SA Grünenthal NV, naamloze vennootschap, Lenneke Marelaan 8, B-1932 Sint-Stevens-Woluwe (BE).
(580) 26.02.2004

---

285 675.
(874) IGINO MAZZOLA S.p.A., Piazza Nunziata 5/12, I-16124 GENOVA (IT).
(580) 08.04.2004

---

287 127.
(874) DIMA, naamloze vennootschap, Kerkstraat 90-92, B-2060 ANTWERPEN (BE).
(580) 01.04.2004

---

287 997, 287 999.
(874) BARILLA ALIMENTARE SPA, Via Mantova, 166, PARMA (IT).
(580) 29.03.2004

---

288 540.
(874) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).
(580) 07.04.2004

---

300 015, 354 321, 388 050, 390 579, 390 857, 399 020, 410 815, 483 979.
(874) Roche Nederland B.V., Beneluxlaan 2 a, NL-3446 GR Woerden (NL).
(580) 18.03.2004

---

307 013, 358 067, 358 068, 484 166, 516 893, 728 692.
(874) Henkel Sichel-Werke GmbH, Sichelstrasse 1, D-30453 Hannover (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).
(580) 01.04.2004

---

321 707.
(874) LABORATOIRES VEGEBOM, 29 rue du Colisée, F-75008 PARIS (FR).
(580) 22.03.2004

---

329 848.
(874) CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS, S.A., Estella, 6, E-31002 PAMPLONA (Navarra) (ES).
(580) 18.02.2004

---

332 636, 497 847.
(874) DISTRIBUTION SANITAIRE CHAUFFAGE D.S.C., 2, avenue des Charmes, ZAC du Parc Alata, F-60550 VERNEUIL EN HALATTE (FR).
(580) 02.02.2004

---

339 213, 339 214.
(874) BAYER CROPSCIENCE S.r.l., Viale Certosa, 130, I-20149 MILANO (IT).
(580) 22.03.2004

---

343 479, 471 432, 679 185.
(874) Frideco AG, Gigering 27, CH-8213 Neunkirch (CH).
(580) 29.04.2004

---

343 942, 345 110, 345 111, 372 088, 629 917, 649 810, 729 648, 732 543.
(874) Dole Fresh Fruit Europe OHG, Stadtdeich 7, D-20097 Hamburg (DE).
(580) 07.04.2004

---

355 598.
(874) DAW S.A., 70 rue La Fontaine, F-75016 PARIS (FR).
(580) 30.03.2004

---

379 387.
(874) O.M.S.O. - OFFICINA MACCHINE PER STAMPA SU OGGETTI - SOCIETA' PER AZIONI, 11/E, via Adige, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
(580) 08.04.2004

---

400 501, 410 936, 425 908, 432 133, 449 527, 482 591, 510 176, 510 177, 570 593, 682 120, 723 754, 752 774, 761 583, 764 790, 764 791.
(874) VALENTINO GLOBE B.V., Blaak 16, NL-3011 Rotterdam (NL).
(580) 24.09.2003

---

404 514, 404 515.
(874) CIDRERIES DU CALVADOS-LA FERMIERE, 1 bis, Villa Thoréton, F-75015 PARIS (FR).
(580) 12.03.2004

---

407 417.
(874) PETROVITCH B.V., faisant aussi le commerce sous le nom FABRIQUE ORIENTALE DE CONFISERIE FINE, PETROVITCH B.V., Hogeweyselaan 27, NL-1381 JK WEESP (NL).
(580) 19.03.2004

---

408 965, 417 959.
(874) B & B ITALIA SPA, Corso Europa, 22, MILANO (IT).
(580) 16.03.2004

---

411 150.
(874) SICLINVEST S.A., Bovenberg 124, B-1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE (BE).
(580) 01.04.2004

---

414 021 A, 772 004.
(874) Sanoma Magazines International B.V., Jachthavenweg 124, NL-1081 KJ Amsterdam (NL).
(580) 31.03.2004

---

428 372 A.
(874) Breeze Torca GmbH, Hauptstrasse 2/1, D-78665 Frittlingen (DE).
(580) 18.03.2004

---

433 521, 433 522.
(874) LEUCOS S.P.A., Via Moglianese N. 29, I-30037 SCORZE' (VENEZIA) (IT).
(580) 26.03.2004

---

435 862, 498 651, 622 070, 622 438.
(874) REED BUSINESS INFORMATION N.V., Rue des Palais 100, B-1030 Bruxelles (BE).
(580) 09.04.2004

---

437 032.
(874) IGM Holding b.v., Regterweistraat 9b, NL-4181 CE WAARDENBURG (NL).
(580) 01.04.2004

---

456 452.
(874) KUNZLE & TASIN SPA, Via Carlo Freguglia, 4, I-20122 MILANO (IT).
(580) 29.03.2004

---

461 470.
(874) GROUPEMENT INTERNATIONAL D'ETIQUETAGE POUR L'ENTRETIEN DES TEXTILES, GINETEX, Association loi de 1901, 37 rue de Neuilly, F-92110 CLICHY (FR).
(580) 26.03.2004

---

466 859, 536 559.
(874) GKN Driveline Deutschland GmbH, Carl-Legien-Strasse 10, D-63073 Offenbach (DE).
(580) 26.03.2004

---

479 575.
(874) ROTTA RESEARCH LABORATORIUM SPA, Galleria Unione, 5, MILANO (IT).
(580) 27.01.2004

---

482 416.
(874) D.P.G. SRL, Via Chieri, 95, I-10020 ANDEZENO (IT).
(580) 29.03.2004

---

483 826.
(874) ELF ATOCHEM S.A., 4-8, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(750) ATOFINA, Département des Marques, 4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(580) 29.01.2004

---

483 826.
(874) ATOFINA, 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(750) ATOFINA, Département des Marques, 4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(580) 05.02.2004

---

484 117.
(874) PAUL JOURNEE société par actions simplifiée, Cavée du Château, F-60240 Reilly (FR).
(580) 26.03.2004

---

484 214.
(874) Brouwerij van Steenberge naamloze vennootschap, Lindenlaan 25, B-9940 ERTVELDE (BE).
(580) 19.03.2004

---

484 239.
(874) INSTITUT ESTHEDERM, 3, rue Palatine, F-75006 PARIS (FR).
(580) 18.03.2004

---

484 690.
(874) ISOLA COMPOSITES FRANCE, 27, faubourg de Belfort, F-90100 DELLE (FR).
(580) 06.04.2004

---

484 817.
(874) DENTSPLY FRANCE Société par Actions Simplifiée, 4 rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 Montigny le Bretonneux (FR).
(580) 16.03.2004

---

485 346, 485 525.
(874) LABORATOIRE CHAUVIN S.A., Parc du Millénaire II, 416 rue Samuel Morse, F-34000 MONTPELLIER (FR).
(580) 29.03.2004

---

485 520.
(874) GUINOT, Société par Actions Simplifiée, 1, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
(580) 06.04.2004

---

486 427, 486 429.
(874) LABORATOIRES CLEMENT-THEKAN, Société par Actions Simplifiée, 2/4 rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).
(580) 29.03.2004

---

486 930.
(874) BOERO COLORI SRL, Via Macaggi 19/10, I-16121 GENOVA (IT).
(580) 18.02.2004

---

487 165.
(874) ECLAIR PRYM FRANCE, Le Pré Hardy, Menneval, F-27300 BERNAY (FR).
(580) 08.03.2004

---

487 167.
(874) PARFUMS NINA RICCI (Société par actions simplifiée), 39 avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).
(580) 29.03.2004

---

488 029, 551 729, 586 973.
(874) ARCO INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, Helstraat 34-36, B-2630 Aartselaar (BE).
(580) 01.04.2004

---

493 041, 619 458, 620 737, 620 738, 624 679, 624 680, 624 681.
(874) Boers Holland B.V., Jogchem van der Houtweg 2, Loods 1 A, NL-2678 AG DE LIER (NL).
(580) 01.04.2004

---

502 739, 503 164.
(874) Pfizer Italia S.r.l., SS. 156, Km. 50, Borgo S. Michele, Latina (IT).
(580) 27.02.2004

---

504 706.
(874) ThyssenKrupp Industrieservice GmbH, Riehler Strasse 36, D-50668 Köln (DE).
(580) 25.03.2004

---

505 951.
(874) SOGEFI S.P.A., Via Ulisse Barbieri, 2, I-46100 MANTOVA (IT).
(580) 06.04.2004

---

506 909, 620 507.
(874) WITTUR S.p.A., Via Melloni, 12, I-43052 COLORNO PARMA (IT).
(580) 29.03.2004

---

518 102.
(874) FONTI SAN BERNARDO SPA (in forma breve FOSBER SPA), Corso Galileo Ferraris, 26, I-10121 TORINO (IT).
(580) 08.04.2004

---

518 102.
(874) ACQUA VERA SPA (in forma breve AC. VE. SPA), Via Valsugana, 5, I-35010 SAN GIORGIO IN BOSCO (PADOVA) (IT).
(580) 08.04.2004

---

518 285.
(874) Andreas Haug, Tom Schönherr, Andreas Dimitriadis, Kölner Strasse 16, D-70376 Stuttgart (DE).
(580) 07.04.2004

---

520 972, 525 805, 549 876, 581 718, 590 355, 592 019, 605 646, 627 906, 638 471, 640 620, 650 192, 707 228, 728 988, 736 692, 742 526, 748 008, 749 347, 815 424, 817 962.
(874) Wesergold Getränkeindustrie GmbH & Co. KG, Behrenstrasse 44 - 64, D-31737 Rinteln (DE).
(580) 07.04.2004

---

529 170, 641 389.
(874) Senlor Berghöfer GmbH, Frankfurter Strasse 199, D-34121 Kassel (DE).
(580) 25.03.2004

---

530 042.
(874) SEITZ GmbH, Eschenwasen 7, D-78549 Spaichingen (DE).
(580) 07.04.2004

---

534 217.
(874) POMMIER S.A. (société anonyme), 7 avenue de la Mare, ZA des Béthunes, F-95310 SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).
(580) 25.03.2004

---

539 384.
(874) ELF ATOCHEM SA, 4-8, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(750) ATOFINA, Département des Marques, 4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(580) 24.02.2004

---

546 548.
(874) COMPASS S.p.A., Foro Buonaparte, 10, I-20121 MILANO (IT).
(580) 23.03.2004

---

556 194, 682 923.
(874) BIOCENTURY ITALIA SRL, Corso Ferrari, 74/6, I-17011 ALBISOLA SUPERIORE (IT).
(580) 08.04.2004

---

558 695, 564 398, 600 682, 600 683, 608 863, 630 470, 630 471.
(874) MIROGLIO SPA, Via S. Margherita, 23, I-12051 ALBA (IT).
(580) 29.03.2004

---

561 763.
(874) GREENVISION S.P.A., Via Papa Giovanni XXIII, 14, I-42020 SAN POLO D'ENZA (IT).
(580) 08.04.2004

---

562 840.
(874) LANERIE VERZOLETTO SRL, Via Trieste, 13, BIELLA (IT).
(580) 27.02.2004

---

568 541, 630 961.
(874) BENNET SPA, Via C. Goldoni, 11, MILANO (IT).
(580) 29.03.2004

---

573 966, 599 940.
(874) Swinkels Interior Textiles B.V., Twentestraat 4, NL-5018 BG TILBURG (NL).
(580) 01.04.2004

---

580 237.
(874) Cullmann GmbH, Schwadermühlstraße 4a, D-90575 Cadolzburg (DE).
(580) 03.03.2004

---

583 223.
(874) Matthias Etter, Graebli, CH-6086 Hasliberg-Reuti (CH).
(580) 25.03.2004

---

587 390, 620 626, 648 302, 650 903, 652 634, 654 405.
(874) SORIA NATURAL S.A., Polg. La Sacea, s/n, E-42162 GARRAY (SORIA) (ES).
(580) 23.02.2004

---

588 708.
(874) TAURUS VIDEO GMBH, D-85737 Ismaning (DE).
(750) TAURUS VIDEO GMBH, Betastraße 1, D-85774 Unterföhring (DE).
(580) 25.03.2004

---

590 869, 594 049, 607 874, 618 810, 675 368, 689 702, 691 919, 697 373, 698 570, 700 563, 747 591, 760 627, 763 086, 784 518, 786 996, 806 309.
(874) ATRYA (Société par Actions Simplifiée), Zone Industrielle Le Moulin, F-67110 GUNDERSHOFFEN (FR).
(580) 08.04.2004

---

591 873.
(874) COMI SPA, Via del Giglio, 10, I-50123 FIRENZE (IT).
(580) 08.04.2004

---

592 010.
(874) HYDAC Accessories GmbH, Industriegebiet, D-66280 Sulzbach/Saar (DE).
(580) 07.04.2004

---

594 370.
(874) Maierform Maritime Technology AG, Metallstraße 9a, CH-6304 Zug (CH).
(580) 31.03.2004

---

605 408, 616 993, 717 613, 717 614.
(874) Magmafilm GmbH, Annastrasse 35-39, D-45130 Essen (DE).
(580) 07.04.2004

---

606 103.
(874) LE CASELLE S.r.l., Via Mattei, 2, PONTEVICO (BRESCIA) (IT).
(580) 09.04.2004

---

609 901.
(874) È GROUP, S.r.l., Via Statale Lucchese 355/B, I-51030 SERRAVALLE PISTOIESE (PT) (IT).
(580) 02.04.2004

---

613 062.
(874) DOMINIQUE DOUADY, Vocabolo Prato Lungo - Località Fonte Carmine, CASTELNUOVO DI FARFA' (RI) (IT).
(580) 08.04.2004

---

614 873.
(874) POMPEA SPA, Via San Damaso, 10, I-46046 MEDOLE (IT).
(580) 08.04.2004

---

614 873.
(874) GLOBE SRL, Via S. Damaso, 10, I-46046 MENDOLE (IT).
(580) 08.04.2004

---

615 026, 633 218, 633 219, 633 220.
(874) ANSITZ HIRSCHPRUNN SRL, Piazza S. Geltrude, 5, I-39040 MAGRE' SULLA STRADA DEL VINO (IT).
(580) 08.04.2004

---

615 286.
(874) SAN GIORGIO SRL, Via Garbini, 17, I-37100 VERONA (IT).
(580) 08.04.2004

---

615 770.
(874) Wintersteiger GmbH, Dimmelstraße 9, A-4910 RIED IM INNKREIS (AT).
(580) 14.11.2003

---

616 322, 628 716.
(874) ISIGNY - SAINTE MERE, 2, rue du Dr. Boutrois, F-14230 ISIGNY-SUR-MER (FR).
(580) 18.02.2004

---

616 395, 617 319.
(874) SPALMATURA ITALIANA SPA, Via del Molinuzzo, 67/69, I-50047 PRATO (IT).
(580) 08.04.2004

---

617 363.
(874) THOMSON, 46, quai Alphonse Le Gallo, F-92648 BOULOGNE Cedex (FR).
(580) 06.04.2004

---

617 883.
(874) Carl-Eduard von Bismarck, Schloßweg 1, D-21521 Friedrischsruh (DE).
(580) 07.04.2004

---

618 639.
(874) ORLUBE, S.r.l., Via Rivarolo Beltrama 52/54, I-10040 Lombardore (TO) (IT).
(580) 15.04.2004

---

620 296, 620 297.
(874) VELDEMAN BEDDING, naamloze vennootschap, Industrieweg Noord 1155, B-3660 OPGLABBEEK (BE).
(580) 01.04.2004

---

621 288.
(874) OLD FLORENCE S.R.L., Via P. Calamandrei, 63/A, I-52100 AREZZO (AR) (IT).
(580) 08.04.2004

---

622 031.
(874) SOCIETE DE GESTION DE RESTAURANTS-BARS EN EUROPE Société par actions simplifiée, 43, rue de Colonel Pierre Avia, F-75015 PARIS (FR).
(580) 24.03.2004

---

622 108.
(874) Universal Music GmbH, Stralauer Allee 1, D-10245 Berlin (DE).
(580) 31.03.2004

---

624 411.
(874) S.C. GALEC, Société Coopérative Anonyme à directoire et conseil de surveillance, 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).
(580) 09.04.2004

---

625 865.
(874) OCEANIC EUROPE SRL in liquidazione, Via Adamoli, 457, I-16141 GENOVA (IT).
(580) 29.03.2004

---

630 106.
(874) LAFARGE PEINTURES S.A.S., 71, avenue du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).
(580) 02.03.2004

---

633 361, 636 375, 710 999, 711 047, 711 048, 711 049, 711 710.
(874) Ferrier, Lullin & Cie SA, rue Pierre-Fatio 7, CH-1207 Genève (CH).
(580) 29.04.2004

---

641 819, 641 821.
(874) LES TROIS PYLONES SA, Parc des Radars, 6 rue Jean-Jacques Rousseau, F-91350 GRIGNY (FR).
(580) 23.03.2004

---

642 276, 642 277, 773 288.
(874) AUTOSTRADE SPA, Via Alberto Bergamini, 50, I-00159 ROMA (IT).
(580) 27.02.2004

---

643 374, 645 645, 745 898, 759 173, 759 554, 759 555.
(874) PRIMALEX a.s., Brasy č.p. 223, CZ-338 24 Břasy (CZ).
(580) 26.03.2004

---

649 841.
(874) SEIRIN Kasei & Co. Deutschland GmbH, Im Steingrund 2, D-63303 Dreieich (DE).
(580) 29.03.2004

---

652 604.
(874) AUTOSTRADE SPA, Via Alberto Bergamini, 50, I-00159 ROMA (IT).
(580) 29.03.2004

---

667 447, 676 714.
(874) PAGINE ITALIA S.p.A., Centre Direzionale Milano Due - Palazzo Canova, I-20090 SEGRATE (MI) (IT).
(580) 05.04.2004

---

669 815.
(874) Teresa Mateus Lundahl, Dahlbergsvägen 20, SE-182 62 Djursholm (SE).
(580) 08.04.2004

---

671 983, 718 260, 720 654.
(874) Aarcon Deutschland GmbH, Im Münchfeld 1-5, D-55122 Mainz (DE).
(580) 29.03.2004

---

674 770, 678 201.
(874) VIRAGO Haushaltsprodukte GmbH, Robert-Bosch-Strasse 4, D-46414 Rhede (DE).
(580) 07.04.2004

---

675 945.
(874) BELBANA, naamloze vennootschap, Ambachtstraat 4, B-8370 Blankenberge (BE).
(580) 01.04.2004

---

681 370.
(874) VAN DER BROECK, Luc, Lambrechtshoekenlaan 106, bus 14, B-2170 Merksem (BE).
(580) 01.04.2004

---

681 991.
(874) MEGATRAK SRL, Strada degli Schiocchi, 12, MODENA (IT).
(580) 29.03.2004

---

687 789.
(874) Dahl International AB, P.O. Box 11076, SE-168 11 BROMMA (SE).
(750) Ström & Gulliksson IP AB, P.O. Box 7086, SE-103 87 Stockholm (SE).
(580) 22.03.2004

---

690 691, 695 091, 709 735, 709 740, 710 660.
(874) INA-Schaeffler KG, Industriestrasse 1-3, D-91074 Herzogenaurach (DE).
(580) 08.04.2004

---

693 852.
(874) Miba Gleitlager GmbH, Dr.-Mitterbauer-Straße 3, A-4663 Laakirchen (AT).
(580) 02.04.2004

---

697 348.
(874) Sirius Technologies AG, Gellertstrasse 156, CH-4052 Basel (CH).
(580) 22.04.2004

---

698 898.
(874) Ing. Ladislav Beleščák - BELEŠČÁK & PARTNERI, Námestie slobody 6, SK-921 01 Piešt'any (SK).
(580) 25.03.2004

---

701 075.
(874) Eduard G. Fidel GmbH, Reutlinger Strasse 8, D-75179 Pforzheim (DE).
(580) 07.04.2004

---

701 356.
(874) GAMBETTIBARRE SPA, Via della Cooperazione, 20, I-40026 IMOLA (IT).
(580) 08.04.2004

---

702 585.
(874) Stéphane Marais, 109, rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).
(580) 08.04.2004

---

711 957, 712 742, 716 060.
(874) ANTALIS PURCHASING (Société par actions simplifiée), 122, rue Edouard Vaillant, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
(580) 08.04.2004

---

713 511, 771 333.
(874) Zakrytoe aktsionermoe obschetvo "Gruppa Predpriyatii" OST", 16, 3-i proezd, poselok Chemogolovka, RU-142432 Moskovskaya obl. (RU).
(580) 06.04.2004

---

715 913.
(874) ABB SACE SPA, Via Arconati, 1, MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

718 456.
(874) FAMILLE MICHAUD APICULTEURS Société Anonyme à conseil d'administration, Domaine St Georges, Chemin de Berdoulou, F-64290 GAN (FR).
(580) 05.04.2004

---

723 900.
(874) HUURRE FINLAND OY, PL 127, FIN-33101 TAMPERE (FI).
(580) 15.03.2004

---

724 860.
(874) Infineon Technologies AG, St. Martin Strasse 53, D-81669 München (DE).
(750) Intellectual Property, Infineon Technologies AG, Postfach 22 16 44, D-80506 München (DE).
(580) 07.04.2004

---

735 300.
(874) Rentschler Biotechnologie GmbH, Erwin-Rentschler-Strasse 21, D-88471 Laupheim (DE).
(580) 01.04.2004

---

738 385.
(874) Philippe Carasso, Route du Mandement, 121, CH-1242 SATIGNY (CH).
(580) 16.04.2004

---

745 168.
(874) Franck Petoud, La Campagnarde C, CH-1070 Puidoux (CH).
(580) 01.04.2004

---

746 108.
(874) Bayerischer Landesverband für Dynamic Schießen e.V., Werftstrasse 4, D-82256 Fürstenfeldbruck (DE).
(580) 26.04.2004

---

755 220.
(874) Unomedical A/S, Engmosen 1, DK-3540 Lynge (DK).
(580) 13.04.2004

---

755 690.
(874) Destylarnia Sobieski Spółka Akcyjna, ul. Skarszewska 1, PL-83-200 Starogard Gdanski (PL).
(580) 05.04.2004

---

755 899, 771 256, 793 266.
(874) BARREL HOLDINGS LIMITED, Arch. Makariou III, 199, Neocleous House, CY-3030 Limassol (CY).
(580) 13.04.2004

---

759 643, 759 644, 759 921.
(874) MUTUELLE NATIONALE MCD (Mutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité inscrite au Registre National des Mutuelles sous le n° 775 688 658), 44, rue Copernic, F-75016 PARIS (FR).
(580) 12.03.2004

---

767 665.
(874) Deutsche Standards EDITIONEN GmbH, Im Mediapark 5D, D-50670 Köln (DE).
(580) 01.04.2004

---

768 334, 773 168.
(874) Harmonia Life Oy, Salomonkatu 17A, FIN-00100 Helsinki (FI).
(580) 18.03.2004

---

769 821.
(874) Interex PLUS s.r.o., Zlatovská 1326, SK-911 05 Trenčín (SK).
(580) 22.04.2004

---

770 739.
(874) Diaegeo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
(580) 07.10.2003

---

781 173.
(874) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS, 89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS, Sce. Propriété Industrielle / A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).
(580) 02.02.2004

---

782 750.
(874) Syngenta Limited, Syngenta European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford, Surrey GU2 7YH (GB).
(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property & Licensing, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).
(580) 25.03.2004

---

790 634.
(874) Nordic Seafood A/S, Søren Nordbysvej 15, DK-9850 Hirtshals (DK).
(580) 08.04.2004

---

790 729.
(874) MERCK SANTE, 37, rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).
(580) 05.03.2004

---

792 529.
(874) LAUWERS GAMES, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Lieven De Winnestraat 66-68, B-9000 Gent (BE).
(580) 27.02.2004

---

793 400.
(874) RIMADESIO S.P.A, Via Furlanelli, 96, I-20034 Giussano (Milano) (IT).
(580) 08.04.2004

---

798 306, 800 579, 800 585, 800 751.
(874) EUROPPASS LKW-Mautsystem GmbH, Am Europlatz 1, A-1120 Wien (AT).
(580) 22.03.2004

---

809 083.
(874) SEIKO CLOCK INC., 2-1, Shibaura, 1-chome, Minato-Ku, Tokyo 105-8469 (JP).
(750) SEIKO CORPORATION LEGAL & INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT, 2-1, Shibaura, 1-chome, Minato-Ku, Tokyo 105-8459 (JP).
(580) 08.04.2004

---

813 274.
(874) MARSHALL BERGMAN LIMITED, 45 Priory Gardens Highgate, London N6 5QU (GB).
(580) 14.04.2004

---

813 560.
(874) Supremo Shoes & Boots Handels GmbH, Blocksbergstraße 174, D-66955 Pirmasens (DE).
(580) 07.04.2004

---

814 333.
(874) Elisa Oyj, Kutomotie 18, FIN-00380 Helsinki (FI).
(580) 08.03.2004

---

816 352, 816 947.
(874) JD Design, LLC, 5804 E. Slauson Avenue, Commerce, California 90040 (US).
(580) 16.03.2004

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

789 448	789 496	789 530
789 654	789 660	789 663
789 669	789 688	789 850

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

793 006		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

443 121	783 580	

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

789 222	794 405	794 407
794 428	794 429	794 444
794 445	794 448	794 492
794 530	794 619	794 640
794 643	794 879	794 892

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

785 854	786 814	789 112
790 603	792 082	792 293
793 402	794 203	794 405
794 407	794 448	794 811
795 012	795 100	795 195
795 239	795 684	795 688

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

586 896	748 811	755 532
760 377	786 363	787 822
789 441	794 993	794 996
795 001	795 006	795 008
795 009	795 011	795 012
795 013	795 014	795 015
795 017	795 018	795 021
795 022	795 023	795 024
795 025	795 026	795 027
795 030	795 035	795 037
795 040	795 162	795 163
795 174	795 175	795 185
795 186	795 187	795 190
795 193	795 195	795 198
795 201	795 205	795 208
795 211	795 214	795 216
795 218	795 221	795 222
795 227	795 231	795 234
795 235	795 305	795 306
795 310	795 312	795 317
795 323	795 325	795 326
795 331	795 334	795 335
795 338	795 340	795 344
795 353	795 356	795 360
795 361	795 370	795 375
795 378	795 380	795 391
795 407	795 409	795 411
795 413	795 414	795 416
795 417	795 433	795 434
795 874	795 901	795 903
795 904	795 905	795 907
795 914	795 920	795 961
795 986	795 988	795 994
796 002	796 030	796 045
796 083	796 128	796 135
796 142		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

789 617	793 838	793 857
793 881	793 900	793 901
793 909	793 910	793 911
793 914	793 919	793 926
793 932	793 970	793 984
793 995	793 999	794 012
794 013	794 028	794 049
794 085	794 086	794 087

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

361 995	385 878	409 783
461 267	468 112	473 263
479 958	512 770	515 982
537 370	539 354	559 471
562 843	565 107	570 867
601 349	603 703	605 869
606 128	620 833	654 248
660 114	682 647	684 310
684 623	694 773	700 174
712 092	722 742	724 782
725 927	730 912	731 907
745 636	746 151	754 410
759 996	765 281	771 374
775 001	777 120	777 890
777 957	778 094	778 623
780 740	782 532	783 058
784 715	787 418	788 948
789 306	789 328	789 850
790 300	790 657	790 777
791 940	792 054	793 924
794 604	796 264	796 630
797 044	797 364	797 524
797 534	797 691	798 791
800 361	802 221	802 631
803 774	805 499	805 721
806 683	807 286	807 994
808 062	808 832	808 961
809 440	809 455	809 645
809 802	809 955	810 293
810 697	810 732	811 434
811 754	811 845	812 026

812 148 **812 446** **812 551**
813 329 **813 515** **814 633**
814 816 **815 254** **815 363**
815 440 **815 441** **815 503**
815 593 **815 643** **815 941**
817 211 **817 323** **818 167**
818 417 **818 507** **819 535**
819 565 **819 625** **819 656**
819 715

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) / *Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)* / Notificaciones de denegación (a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.* / Descargos

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

799 548	799 596	

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

804 182		

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

802 093	802 095	802 097
802 213		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

552 507	741 779	761 779
799 925	800 123	800 229
800 253	800 317	800 318
800 324	800 339	800 355
800 356	801 175	801 201

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán

691 894	786 673	812 318
812 334	812 766	812 817
812 916	813 263	813 264
813 265	813 683	813 763

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

798 290	800 444	801 492
801 701	803 232	803 331
805 656	806 598	807 799
807 884	807 894	808 520
808 807	810 389	811 062
811 213		

Refus provisoires / *Provisional refusals* / Denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.* / Denegación provisional total de protección.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

667 589	730 835	800 147
800 318	800 361	800 479

AT - Autriche / *Austria* / Austria

799 098	799 156	799 160
799 161	799 162	799 170
799 248	799 291	799 313
799 386	799 548	799 573
799 600	799 602	799 615
799 637	799 654	799 655
799 656	799 676	799 769
799 778	799 878	799 905

AU - Australie / *Australia* / Australia

631 991	762 527	812 850
814 912	818 293	819 214
820 160	820 313	

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

665 567	693 081	786 589
801 049	802 303	802 437
802 739	802 966	

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

725 642	804 086	804 969
804 970	804 974	805 010
805 011	805 012	

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

801 666	801 677	801 754
801 811	801 813	804 282
804 327	804 415	804 546
804 576	806 986	807 282
813 961	813 963	814 026
814 040	814 216	814 279

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

655 395	801 182	801 310
801 391	801 595	801 739
801 871	812 944	

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

797 971	798 567	799 222
799 291	799 313	799 341
799 389	799 654	803 480
803 500	803 572	803 573
803 621	803 634	812 667

CN - Chine / *China* / China

810 133		

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación total provisional bajo la Regla 17(5)(a)(i).

251 337	688 877	767 558
788 316	789 213	807 903
807 909	807 988	807 991
808 222	808 360	808 594
808 716	809 646	809 748
809 773	809 780	809 841
810 020	810 307	810 368
810 399	810 477	811 304
811 310	811 322	811 362
811 402		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

807 660	807 720	807 760
808 454	809 274	809 293
809 354	809 537	809 631
809 653	809 790	809 987
810 000	810 004	810 022
810 037	810 040	810 042
810 052	810 500	810 505
810 507	810 576	810 717
810 908	811 034	811 047
811 250	811 533	811 637

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

810 786	810 848	810 886

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

244 220	299 063	587 664
603 959	620 874	635 518
647 461	654 705	665 046
677 571	680 719	690 322
691 892	712 355	714 715
758 835	759 601	796 362
800 686	800 896	801 041
801 070	801 096	801 119
801 138	801 139	801 310
801 322	801 339	803 152
803 232	804 856	804 894
804 928	805 002	805 054
805 063	805 073	805 075
805 126	805 168	805 183
805 235	805 254	805 257
805 281	805 331	805 342
805 608	805 636	805 694
805 712	805 739	805 770
805 841	805 876	805 984
806 592	806 599	806 602
806 758	806 765	807 337

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

798 516	798 523	798 551

798 597 798 827 798 852
798 853 798 984 799 019
811 123

ES - Espagne / *Spain* / España
571 392 576 896 587 053
617 274 694 430 709 925
719 873 721 311 730 322
733 448 740 666 740 667
742 854 744 369 761 284
762 836 783 341 786 316
801 174 802 948 803 712
803 713 803 719 803 724
803 761 804 079 804 081
804 247

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
181 410 620 874 783 580
788 787 793 048 802 894
804 393 804 490 804 892
806 509 806 777 807 336
807 671 807 684 807 766
807 768 807 799 807 846
807 894 807 982 807 994
807 999 808 025 808 448

FR - France / *France* / Francia
812 903 813 682 813 686
814 049 814 267

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
479 947 482 759 501 645
797 199 798 496 802 662
809 129 812 637 812 672
813 525 819 226 819 395
819 732 819 834 819 848
819 849 819 987 820 161
820 171 820 336

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
699 437

HR - Croatie / *Croatia* / Croacia
798 984 799 313 799 656
800 147

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
172 219 817 967 817 968
818 219 818 630 818 667
818 822 818 847 818 929
819 151 819 200 819 321
819 342

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
568 887 594 025 803 375
804 204 808 112 808 430
808 431 808 522 808 526
809 954 810 259 810 299
810 399 812 544 812 545
816 425

JP - Japon / *Japan* / Japón
443 108 465 986 643 790
676 793 694 309 750 959
769 057 773 324 794 761
794 762 800 588 800 591
801 255 804 769 808 215
808 216 808 808 809 107
809 630 809 829 810 277
810 293 810 402 810 475
810 490 810 746 811 650
811 658 812 145 812 146
812 160 812 161 812 171
812 200 812 246 812 343
812 344 812 345 812 428
812 453 812 454 812 521
812 524 812 539

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea
805 998 806 018 808 520
808 613 809 329 809 352
809 424 809 592 809 593
809 630 809 953

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
740 757 788 055 789 093

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
739 649 793 305 803 252
804 176 804 185 804 187
804 188 804 189 804 749
804 875 811 362 812 267
812 416

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
799 845 800 571 802 091
802 092 802 093 802 095
803 329 803 331 803 508
803 678 804 065 804 069
804 086 804 113 804 567
804 568

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
731 658 784 535 795 823
796 543 797 949 798 915
800 742 801 193 801 391
801 395 802 008 802 013
802 035 802 133

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
570 709 802 698 802 723

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
800 054 800 786 801 811

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
528 504 715 511 801 869
801 879 801 886

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
587 664 767 545 781 241
790 014 799 965 799 971
800 037 800 048 800 115
800 167 800 172 800 215
800 340 800 349 800 362

800 365 **800 387** **800 392**
800 403 **800 408** **800 409**
800 445 **800 512** **800 537**
801 118 **801 126** **801 138**
801 152 **801 154** **801 169**
801 205 **801 226**

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
628 961 **713 631** **745 067**
774 401 **789 617** **792 051**
793 320 **793 330** **794 305**
794 348 **794 460** **794 508**
794 536 **794 615** **794 625**
794 764 **794 766** **794 823**
795 081 **795 090** **795 091**
795 092 **795 099** **795 228**
795 239 **795 257** **795 262**
795 281 **795 313** **795 332**
795 334 **795 335** **795 409**
795 437 **795 541** **795 543**
795 555 **795 564** **795 586**
795 589 **795 966** **795 983**
795 984 **796 218** **796 220**

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
624 520 **761 969** **779 829**
800 638 **801 615** **817 300**
817 621 **817 959** **818 030**
818 038 **818 340** **818 413**
818 533 **818 563** **819 081**
819 277 **819 287** **819 517**
819 547 **819 657** **819 737**
819 874

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
475 453 **676 793** **791 451**
792 703 **797 971** **805 057**
805 173 **805 680** **807 032**
809 644 **811 634** **812 881**
813 486 **815 886**

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
800 578 **800 638** **800 941**

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
708 463 **790 473** **795 386**
795 388 **799 199** **801 723**
807 671 **807 766** **807 775**
807 837 **807 903** **807 964**
807 991 **808 175** **808 272**
808 287 **808 355** **808 360**
808 449

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
667 589 **722 098** **799 483**
799 532 **799 586** **799 768**
799 971 **800 069** **800 070**
800 082 **800 120** **800 147**
800 198 **800 287** **800 301**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
798 301 **800 205** **800 339**
805 418 **807 763** **808 568**
808 788 **809 862** **809 944**
810 683 **810 961**

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
562 451 **799 086** **799 093**
799 144 **799 232** **799 454**
799 465

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia
800 561 **800 592** **800 656**
800 700 **800 802** **800 834**
800 840 **800 905** **800 910**
801 019 **801 049** **801 094**
801 103 **801 138** **801 170**
801 391

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection.* / Denegación provisional parcial de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit tous les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement certains d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either all the goods or services in that class are affected, or only some of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, sólo el número de clase o clases afectada (s) por la denegación provisional parcial es indicado en este apartado. Es decir que, ya sea todos los bienes o servicios en la clase están afectados, o sólo algunos de ellos. Las clases cuyos números no están indicados no están afectadas por la denegación provisional parcial

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
800 097 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*
800 115
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.

AT - Autriche / *Austria* / Austria
800 002
Liste limitée à / *List limited to:*
3.

AU - Australie / *Australia* / Australia
782 299 - Refusé pour les produits de la classe 2. / *Refused for all the goods in class 2.*
816 130
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7, 12.
816 833
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
819 170
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
23.
819 479 - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.*
819 491
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16.

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

776 179 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

801 848

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.

802 116 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

783 921 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 17. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 17.*

803 280 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

803 814 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

803 872 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

804 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

804 469 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 44. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 44.*

805 005 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5, 8, 11, 16, 18, 21, 28, 34, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 5, 8, 11, 16, 18, 21, 28, 34, 35 and 36.*

805 019 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

805 398

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

801 475

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

801 633 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 9 and 11.*

801 638

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17.

801 671

A supprimer de la liste:

10.

801 848 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

801 878 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

801 962 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

801 968 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

802 165 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

802 184

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

799 348 - Admis pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 38, 41 and 42.*

799 351 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38, 39, 41 et 43.

Liste limitée à:

9.

799 362

Liste limitée à / *List limited to:*

25.

799 391 - Admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

800 400

Liste limitée à / *List limited to:*

7.

803 630 - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 16 et 35.

Liste limitée à:

5.

CN - Chine / *China* / China

802 337 - Refusé pour les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all the goods in classes 29 and 30.*

803 765 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*

804 056 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación parcial provisional bajo la Regla 17(5)(a)(iii). Todos los bienes o servicios afectados están por lo tanto indicados

573 715

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Bottes, chaussures.

25 Boots, shoes.

594 025 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 34. / *Refusal for all goods in classes 14 and 34.*

768 889 - Refusé pour tous les produits et services des classes 18, 21, 24, 25 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 18, 21, 24, 25 and 35.*

794 769 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*

803 968

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; cosmétiques, lotions capillaires.

32 Sirops et autres compléments destinés à la préparation de boissons.

3 Soaps; cosmetics, hair lotions.

32 Syrups and other supplements for the preparation of drinks.

Refusé pour les produits des classes 10 et 33. / *Refused for all the goods in classes 10 and 33.*

804 381

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Boîtes en plastique, sacs de couchage.

20 Plastic boxes, sleeping bags.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Piquets métalliques.

6 Metal stakes.

Refusé pour les produits des classes 18 et 25. / *Refused for all the goods in classes 18 and 25.*

804 505

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Meubles de salle de bain, meubles de cuisine.

20 Bathroom furniture, kitchen furniture.

804 890
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Interrupteurs, télécopieurs, machines à copier, lunettes de soleil.
9 Switches, fax machines, copying machines and sunglasses.
Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.*
806 721
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe).
17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class).
806 915
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Eléments de protection pour la bouche.
9 Protection devices for the mouth.
806 916
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Eléments de protection pour la bouche.
9 Protection devices for the mouth.
807 284 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
807 841
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5 Produits pharmaceutiques, emplâtres.
5 Pharmaceutical preparations, plasters.
807 923 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
807 965
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.
807 989
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Dentifrices.
3 Dentifrices.
Refusé pour les produits de la classe9. / *Refused for all the goods in class 9.*
808 026
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils chargeurs pour accumulateurs; commandes pour appareils de manutention pour tous les produits précités; logiciels d'ordinateurs sur supports de données.
9 Chargers of batteries; control systems for handling equipment or robots, microprocessor control systems for all the aforementioned goods; computer software on data carriers.
808 456
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Dentifrices.
3 Dentifrices.
808 581 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
809 287
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Liquides hydrauliques (notamment huiles hydrauliques et liquides pour freins hydrauliques compris dans cette classe); additifs pour huiles et graisses industrielles, lubrifiants et carburants.
1 Hydraulic fluids (including hydraulic oils and brake fluids included in this class); additives for industrial oils and greases, lubricants and fuels.
Refusé pour les produits de la classe 4. / *Refused for all the goods in class 4.*
810 148
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Thé.
30 Tea.
Refusé pour les produits de la classe 29. / *Refused for all the goods in class 29.*
810 684 - Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*
810 716 - Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.*
811 057
A supprimer de la liste:
30 Produits de confiserie faits de noix de cajou.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
800 626
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
800 630 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
810 215
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
811 058
A supprimer de la liste:
35.
811 628
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 29, 30.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
671 406
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
19.
Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.*
799 171 - Refusé pour les services des classes 35 et 41. / *Refused for all the services in classes 35 and 41.*
800 906 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
801 051 - Refusé pour les produits et services des classes 7, 9, 37, 38 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 7, 9, 37, 38 and 42.*
801 089
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35, 42.
Refusé pour les services des classes 37, 39, 40 et 42. / *Refused for all the services in classes 37, 39, 40 and 42.*
803 114 - Refusé pour les services des classes 35, 38 et 41. / *Refusal for all the services in classes 35, 38 and 41.*
803 708 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 41. / *Refusal for all the goods and services in classes 9 and 41.*
804 332
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6, 19, 20.
804 785 - Refusé pour les services de la classe 33. / *Refused for all the services in class 33.*
805 005
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
805 074 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*
805 637 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.*
806 464 - Refusé pour les produits de la classe5. / *Refused for all the goods in class 5.*
806 585 - Refusé pour les produits des classes 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 20 and 21.*
806 768 - Refusé pour les produits des classes 8, 9 et 11. / *Refused for all the goods in classes 8, 9 and 11.*

806 807
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
4.
Refusé pour les produits des classes 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 3 and 5.*
806 820
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
807 362
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 28.

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
765 985
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
797 379
A supprimer de la liste:
3.
797 547
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16, 35, 38, 41.
797 553
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 30.
797 555
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
797 558
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16, 35, 38, 41.
797 694
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25, 28.
798 211
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 10.
798 218
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 33.
798 404
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 16.
798 689
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
21.
798 934
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 24.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
443 121 - Refusé pour les produits des classes 24 et 25. / *Refused for all the goods in classes 24 and 25.*
803 308 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*
805 398
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.
805 950
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28.
Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*
806 017 - Refusé pour les services des classes 35 et 41. / *Refused for all the services in classes 35 and 41.*
806 194
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour les produits de la classe 2. / *Refused for all the goods in class 2.*
806 616 - Refusé pour les produits et services des classes 25, 29 et 41. / *Refusal for all the goods and services in classes 25, 29 and 41.*
806 643
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10.
807 362
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.*
807 669 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.*
807 855 - Refusé pour les produits de la classe 10. / *Refusal for all the goods in class 10.*
807 892
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10.
808 325 - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
596 581 - Admis pour les produits des classes 14 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 14 and 16.*
819 267 - Admis pour les produits et les services des classes 28 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 28 and 41.*
819 300
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*
819 327
Liste limitée à / *List limited to:*
29.
819 366
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les services de la classe 41. / *Accepted for all the services in class 41.*
819 370
Liste limitée à / *List limited to:*
9, 35.
819 726
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les produits et services des classes 6, 7, 11, 35, 37 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 6, 7, 11, 35, 37 and 42.*
819 740 - Admis pour les services des classes 38 et 41. / *Accepted for all the services in classes 38 and 41.*
820 008
Liste limitée à / *List limited to:*
35.
Admis pour les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 25.*
820 020 - Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*
820 093 - Admis pour les produits de la classe 1. / *Accepted for all the goods in class 1.*
820 095 - Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*
820 110 - Admis pour les produits des classes 11 et 17. / *Accepted for all the goods in classes 11 and 17.*

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
476 371 - Refusé pour les produits de la classe14. / *Refused for all the goods in class 14.*
804 086
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

GR - Grèce / *Greece* / Grecia

800 083 - Refusé pour les produits de la classe 32. / *Refused for all the goods in class 32.*

800 095

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9, 18.

800 332 - Refusé pour les produits et services des classes 3 et 38. / *Refused for all the goods and services in classes 3 and 38.*

800 365 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

800 730 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*

800 808 - Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.*

801 050 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

803 872 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

804 433 - Refusé pour les services des classes 35, 41 et 42. / *Refused for all the services in classes 35, 41 and 42.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

743 208 - Refusé pour les produits des classes 9, 11, 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 9, 11, 20 and 21.*

817 726

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35.

817 907 - Refusé pour les produits de la classe21. / *Refused for all the goods in class 21.*

818 237 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

813 270 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

813 312 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

813 446 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

813 482 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 24 and 25.*

813 515 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

813 637 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 9 and 25.*

813 685 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

813 987 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 29. / *Refusal for all goods in classes 5 and 29.*

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

810 306

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34.

810 340 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16, 35, 36, 38.

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

802 557 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

665 768

Liste limitée à / *List limited to:*

30.

798 638 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

804 428 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

806 433 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

806 616 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

804 633 - Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refusal for all services in class 38.*

804 648 - Admis pour tous les produits des classes 6 et 20; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods in classes 6 and 20; refusal for all services in class 41.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

800 285 - Admis pour les produits de la classe 18. / *Accepted for all the goods in class 18.*

800 612 - Admis pour les produits des classes 17 et 19. / *Accepted for all the goods in classes 17 and 19.*

801 873

Liste limitée à / *List limited to:*

9.

Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

625 261 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

801 092 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 36 and 42.*

801 638 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 17. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 17.*

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

799 730 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

800 053 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

800 606 - Refusé pour tous les produits et services des classes 33 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 33 and 35.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

558 364 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

688 486

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5.

728 733

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

783 920 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
801 158
A supprimer de la liste:
3.
801 186
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
24, 35, 39.
Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
801 188
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
24, 35, 39.
Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
801 627 - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.*
801 633 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
801 736
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
801 743
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
799 475
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 18, 20, 21, 25, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 18, 20, 21, 25, 35, 38 and 42.*
799 645
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
799 870
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
799 872
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
799 995 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 7. / *Refusal for all goods in classes 3 and 7.*
800 038 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
800 045 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*
800 178 - Refusé pour tous les produits et services des classes 20 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 20 and 35.*
800 257
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
800 332
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
800 404 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*
800 447
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41.
Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*
800 529 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5 and 30.*
800 564
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
801 110 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
801 162 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
801 178 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
801 241 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
817 598
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
817 768 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
818 379 - Refusé pour les produits de la classe 34. / *Refused for all the goods in class 34.*
818 697 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*
818 699
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
818 837 - Refusé pour les produits de la classe9. / *Refused for all the goods in class 9.*
818 937
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
819 077
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42.
819 098
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42.
819 144 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
819 290 - Refusé pour les produits de la classe 34. / *Refusal for all the goods in class 34.*
819 847 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
812 555 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 42.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
801 052 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
632 745
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
656 424
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35, 42.
803 501
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour les services des classes 37, 38 et 42. / *Refused for all the services in classes 37, 38 and 42.*
807 679 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*
807 850 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
807 937
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.

807 980
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
19.
808 886
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
808 893
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
Refusé pour la totalité des produits des classes 25 et 33. / *Refused for all the goods in classes 25 and 33.*
808 987 - Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.*
809 260
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
43.
809 488 - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
177 091
A supprimer de la liste:
28.
574 574
A supprimer de la liste:
25.
666 347
Liste limitée à / *List limited to:*
42.
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35, 41.
689 687
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 14, 21.
784 890
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
784 891
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
799 476
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
799 507
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
799 591
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 30.
799 645
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
799 755
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
39.
799 837
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
799 863
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
799 995
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7.
800 045
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
800 071
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
800 123
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6, 21.
800 178
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
20.
800 211
A supprimer de la liste:
3.
800 217
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36, 37, 39.
800 223
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 35, 41.
800 251
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
800 280
A supprimer de la liste:
16, 35, 36, 38, 39.
800 283
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 38, 42.
800 284
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 38, 42.
800 336
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 35, 42.
800 337
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 35, 42.
800 445
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
39, 43.
800 459
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 21.
800 461
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
806 130 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
806 331 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
807 676
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
799 332 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
799 456 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia
800 507 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*
800 529 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
800 537 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
800 829 - Refusé pour tous les produits de la classe 17.
801 089 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
801 307 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

801 310 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).* / Denegación provisional notificada sin indicación de los productos/servicios de la referencia (Regla 18(1)(c)(iii)).

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

802 560	**802 561**	**805 272**
806 058	**806 227**	**806 306**
808 502	**808 522**	**809 288**
809 391	**809 661**	**809 788**
810 152		

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones bajo la Regla 17(5)(a) confirmando o retirando una denegación provisional.

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

780 114	(13/2003)	**780 787**	(12/2003)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

783 153	(9/2003)	**788 649**	(17/2003)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

695 902	(23/2002)	**788 200**	(24/2003)
790 860	(24/2003)	**790 902**	(24/2003)
791 031	(24/2003)	**791 147**	(24/2003)
791 533	(24/2003)	**791 816**	(24/2003)
792 087	(24/2003)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

720 843	(19/2003)	**737 471**	(16/2001)
738 884	(22/2003)	**745 310**	(23/2001)
750 654	(5/2002)	**750 655**	(5/2002)
772 145	(22/2003)	**774 323**	(18/2002)
775 803	(16/2002)	**779 422**	(12/2003)
779 445	(12/2003)	**779 505**	(12/2003)
779 551	(12/2003)	**779 559**	(12/2003)
779 610	(12/2003)	**779 625**	(12/2003)
779 639	(12/2003)	**779 655**	(12/2003)
781 874	(15/2003)	**781 959**	(14/2003)
782 003	(15/2003)	**782 052**	(15/2003)
782 065	(15/2003)	**782 156**	(10/2003)
782 188	(10/2003)	**784 357**	(15/2003)
784 817	(18/2003)	**786 075**	(19/2003)
786 085	(19/2003)	**786 137**	(20/2003)
786 157	(19/2003)	**787 593**	(21/2003)
787 775	(22/2003)	**787 788**	(22/2003)
787 797	(21/2003)	**787 870**	(19/2003)
787 965	(19/2003)	**788 009**	(19/2003)
788 043	(5/2003)	**789 243**	(22/2003)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

250 947	(17/2003)	**486 709**	(17/2003)
689 585	(7/1999)	**707 155**	(6/2000)
710 798	(13/2001)	**720 016**	(22/2000)
720 060	(22/2000)	**726 497**	(4/2001)
733 065	(13/2001)	**733 094**	(13/2001)
733 109	(13/2001)	**733 197**	(13/2001)
733 251	(13/2001)	**733 324**	(13/2001)
733 383	(13/2001)	**733 409**	(13/2001)
733 446	(13/2001)	**733 750**	(13/2001)
733 948	(13/2001)	**734 603**	(13/2001)
747 975	(2/2002)	**748 079**	(2/2002)
748 509	(3/2002)	**748 697**	(3/2002)
748 916	(3/2002)	**791 197**	(12/2003)
792 690	(17/2003)	**793 048**	(17/2003)
794 079	(17/2003)	**795 204**	(17/2003)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

714 072	(5/2000)	**718 595**	(7/2000)
720 562	(12/2000)	**746 441**	(16/2001)
746 958	(18/2001)	**752 242**	(22/2001)
766 799	(18/2003)	**768 069**	(11/2002)
771 331	(20/2003)	**773 353**	(22/2002)
773 656	(19/2003)	**778 182**	(22/2002)
778 647	(3/2003)	**780 602**	(4/2003)
785 077	(19/2003)	**785 274**	(11/2003)
788 243	(11/2003)	**789 562**	(18/2003)
791 197	(14/2003)	**793 017**	(18/2003)
793 021	(18/2003)	**794 247**	(18/2003)
794 799	(18/2003)	**794 938**	(19/2003)
795 561	(19/2003)	**795 787**	(18/2003)
795 807	(19/2003)	**796 118**	(19/2003)
796 134	(19/2003)	**796 232**	(19/2003)
796 236	(19/2003)	**796 782**	(19/2003)
796 831	(19/2003)	**796 876**	(19/2003)
796 941	(19/2003)	**797 035**	(19/2003)
797 092	(19/2003)	**797 172**	(19/2003)
797 198	(19/2003)	**797 818**	(19/2003)
797 961	(19/2003)	**798 102**	(19/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

689 844	(4/1999)	**780 106**	(1/2003)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

593 457	(25/2003)	**661 695**	(25/2003)
774 541	(4/2003)	**788 457**	(16/2003)
788 459	(16/2003)	**793 048**	(24/2003)
796 810	(25/2003)	**796 840**	(25/2003)
796 899	(25/2003)	**796 925**	(25/2003)
796 956	(25/2003)	**796 959**	(25/2003)
797 012	(25/2003)	**798 106**	(25/2003)
798 301	(25/2003)	**798 341**	(25/2003)

ES - Espagne / *Spain* / España

786 875	(17/2003)	**786 879**	(17/2003)
786 883	(19/2003)	**787 186**	(18/2003)
787 748	(18/2003)	**788 915**	(20/2003)
788 997	(20/2003)	**789 093**	(19/2003)
789 173	(19/2003)	**789 201**	(19/2003)
789 250	(19/2003)	**789 283**	(19/2003)
789 286	(19/2003)		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

543 132	(18/2003)	**590 330**	(12/2003)
704 830	(17/2003)	**711 410**	(13/2003)
752 776	(8/2002)	**767 011**	(21/2002)
769 540	(2/2004)	**773 871**	(13/2003)
786 095	(12/2003)	**786 238**	(12/2003)
786 252	(12/2003)	**786 328**	(11/2003)
786 358	(12/2003)	**786 450**	(17/2003)
786 492	(12/2003)	**786 542**	(12/2003)
786 650	(12/2003)	**787 180**	(17/2003)
787 214	(17/2003)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

705 888	(24/2003)	**725 783**	(22/2000)
773 172	(6/2002)	**774 337**	(1/2004)
791 803	(3/2003)	**792 032**	(2/2003)
794 355	(6/2003)	**798 466**	(10/2003)
799 257	(10/2003)	**802 334**	(14/2003)
802 501	(15/2003)	**803 053**	(19/2003)
803 251	(16/2003)	**803 643**	(16/2003)
803 664	(17/2003)	**803 698**	(17/2003)
803 769	(16/2003)	**803 862**	(16/2003)
803 935	(16/2003)	**804 038**	(17/2003)

804 057 (17/2003) **804 283** (17/2003)
804 323 (17/2003) **804 329** (17/2003)
804 346 (17/2003) **804 362** (17/2003)
804 551 (17/2003) **804 696** (17/2003)
805 012 (18/2003) **805 033** (18/2003)
805 093 (18/2003) **805 166** (18/2003)
805 283 (18/2003) **805 640** (18/2003)
805 660 (18/2003) **805 703** (19/2003)
805 852 (18/2003) **806 026** (18/2003)
806 081 (19/2003) **806 156** (19/2003)
806 169 (19/2003) **806 240** (18/2003)
806 250 (19/2003) **806 432** (19/2003)
806 466 (19/2003) **806 493** (19/2003)
806 728 (19/2003) **806 771** (19/2003)
807 108 (19/2003) **809 782** (22/2003)
810 040 (23/2003) **810 052** (23/2003)
810 091 (23/2003) **810 611** (24/2003)
810 641 (24/2003) **810 654** (24/2003)
811 060 (24/2003) **811 297** (24/2003)
811 533 (24/2003) **812 018** (25/2003)
813 019 (1/2004)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

465 608 (1/2004) **537 583** (1/2004)
796 840 (25/2003)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

382 043 (19/2003) **634 234** (19/2003)
639 339 (16/2003) **639 451** (16/2003)
759 783 (17/2003) **783 622** (17/2003)
783 658 (17/2003) **783 659** (16/2003)
783 717 (16/2003) **783 741** (16/2003)
783 851 (16/2003) **783 852** (16/2003)
783 857 (16/2003) **783 911** (17/2003)
783 917 (17/2003) **783 932** (17/2003)
784 025 (17/2003) **784 328** (17/2003)
786 075 (18/2003) **786 130** (18/2003)
786 133 (18/2003) **786 144** (18/2003)
786 145 (18/2003) **786 228** (18/2003)
786 230 (18/2003) **786 289** (18/2003)
786 300 (18/2003) **786 708** (19/2003)
786 729 (19/2003) **786 730** (19/2003)
787 211 (19/2003)

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

791 041 (22/2003)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

781 478 (8/2003) **782 539** (10/2003)
782 953 (10/2003)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

486 709 (20/2003) **779 826** (8/2003)
787 311 (21/2003) **788 279** (19/2003)
791 591 (21/2003) **794 274** (20/2003)
795 304 (20/2003) **796 220** (24/2003)
797 113 (21/2003)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

778 285 (8/2003) **778 388** (9/2003)
779 625 (12/2003) **779 824** (9/2003)
780 278 (9/2003) **783 028** (14/2003)
783 536 (14/2003) **785 000** (15/2003)
785 636 (15/2003) **785 706** (16/2003)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

696 002 (18/1999) **707 860** (7/2000)
709 302 (6/2000) **742 617** (22/2001)
760 325 (14/2002)

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

699 996 (22/1999) **788 169** (20/2003)
790 272 (20/2003) **791 246** (21/2003)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

586 263 (1/2004) **634 418** (16/1996)
641 994 (15/1996) **648 468** (14/2002)
776 651 (6/2003) **780 171** (9/2003)
780 235 (9/2003) **782 041** (11/2003)
782 329 (11/2003) **782 350** (11/2003)
782 406 (11/2003) **784 686** (14/2003)
784 711 (14/2003) **787 271** (17/2003)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

667 414 (9/2000) **701 497** (17/2002)
715 408 (23/2000) **715 415** (23/2000)
728 568 (5/2001) **739 228** (17/2001)
741 655 (20/2001) **742 055** (21/2001)
742 056 (21/2001) **745 773** (1/2002)
746 188 (1/2002) **749 256** (3/2002)
754 001 (8/2002) **754 008** (8/2002)
757 257 (11/2002) **757 268** (11/2002)
757 269 (11/2002) **757 511** (11/2002)
761 328 (15/2002) **762 349** (16/2002)
763 273 (18/2002) **778 909** (8/2003)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

452 074 (19/2001) **461 587** (24/1999)
537 348 (23/2001) **591 201** (5/2001)
663 030 (8/1998) **669 384** (7/2002)
683 376 (13/1999) **704 110** (12/2000)
705 860 (6/2003) **706 647** (8/2000)
711 469 (6/2003) **715 248** (23/2000)
717 710 (5/2003) **719 756** (4/2001)
721 669 (2/2001) **722 527** (6/2001)
722 593 (9/2001) **723 730** (6/2001)
723 731 (7/2001) **723 763** (7/2001)
725 555 (6/2003) **725 557** (6/2003)
726 237 (8/2001) **728 316** (11/2001)
732 578 (23/2001) **734 879** (19/2001)
735 924 (19/2001) **738 748** (21/2001)
738 812 (21/2001) **739 902** (1/2002)
741 587 (24/2001) **743 917** (24/2001)
744 296 (24/2001) **745 163** (26/2001)
746 951 (5/2002) **747 085** (1/2002)
747 209 (9/2002) **747 305** (9/2002)
747 308 (6/2002) **747 313** (9/2002)
747 326 (9/2002) **749 148** (4/2002)
749 191 (17/2002) **749 193** (17/2002)
751 072 (4/2002) **751 171** (17/2002)
751 511 (4/2002) **751 866** (18/2002)
753 366 (16/2002) **753 382** (19/2002)
753 428 (17/2002) **753 429** (17/2002)
753 431 (19/2002) **756 489** (17/2002)
757 290 (18/2002) **757 332** (18/2002)
758 659 (24/2002) **758 691** (24/2002)
758 717 (24/2002) **758 735** (22/2002)
759 984 (24/2002) **760 275** (25/2002)
760 287 (25/2002) **760 998** (25/2002)
761 009 (25/2002) **761 389** (25/2002)
761 394 (25/2002) **761 395** (25/2002)
761 396 (25/2002) **761 398** (25/2002)
761 399 (25/2002) **761 427** (25/2002)
761 441 (25/2002) **761 464** (25/2002)
761 634 (1/2003) **762 228** (1/2003)
762 466 (2/2003) **762 694** (2/2003)
762 697 (2/2003) **762 705** (2/2003)
762 709 (2/2003) **762 719** (2/2003)
763 006 (2/2003) **763 015** (3/2003)
763 016 (3/2003) **763 021** (2/2003)
763 031 (9/2003) **763 583** (3/2003)
763 704 (4/2003) **763 708** (3/2003)
763 715 (3/2003) **763 738** (3/2003)
763 744 (3/2003) **763 768** (3/2003)
763 923 (4/2003) **764 446** (4/2003)
764 467 (4/2003) **764 468** (4/2003)

764 469	(4/2003)	**764 470**	(4/2003)
764 555	(5/2003)	**764 559**	(5/2003)
764 565	(5/2003)	**764 570**	(5/2003)
764 575	(5/2003)	**764 613**	(6/2003)
765 325	(5/2003)	**765 326**	(5/2003)
765 327	(5/2003)	**765 328**	(5/2003)
765 329	(5/2003)	**765 331**	(5/2003)
765 332	(5/2003)	**765 333**	(5/2003)
765 334	(5/2003)	**765 981**	(5/2003)
766 448	(5/2003)	**767 701**	(6/2003)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

739 902	(15/2001)	**748 628**	(1/2002)
763 193	(12/2002)	**764 838**	(10/2003)
773 510	(25/2002)	**784 696**	(6/2003)
787 780	(20/2003)		

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

138 551	(20/2003)	**464 854**	(6/2003)
467 400	(4/2003)	**577 633**	(8/2003)
582 440	(16/2002)	**591 472**	(16/2002)
595 292	(13/2002)	**607 531**	(8/2002)
607 532	(8/2002)	**629 500**	(4/2003)
647 726	(16/2002)	**654 078**	(13/2003)
656 113	(15/2002)	**657 119**	(1/2003)
662 934	(8/2002)	**663 194**	(9/2002)
677 844	(6/2003)	**679 114**	(10/2002)
684 569	(4/2002)	**690 660**	(17/2002)
693 746	(24/2002)	**715 321**	(10/2002)
724 815	(17/2003)	**733 616**	(4/2002)
743 084	(4/2003)	**745 385**	(22/2001)
745 386	(22/2001)	**745 510**	(7/2002)
745 834	(21/2001)	**746 664**	(4/2002)
748 488	(4/2002)	**749 182**	(1/2002)
749 361	(2/2002)	**749 622**	(1/2002)
749 664	(4/2002)	**750 245**	(2/2002)
750 316	(1/2002)	**750 589**	(11/2002)
750 618	(4/2002)	**751 043**	(11/2002)
751 152	(11/2002)	**751 213**	(11/2002)
751 222	(11/2002)	**751 242**	(11/2002)
751 446	(8/2002)	**751 617**	(10/2002)
751 655	(6/2002)	**751 826**	(8/2002)
751 836	(6/2002)	**752 021**	(8/2002)
752 299	(15/2002)	**752 474**	(8/2002)
752 490	(8/2002)	**752 498**	(8/2002)
752 745	(15/2002)	**753 821**	(15/2002)
754 365	(11/2002)	**754 391**	(15/2002)
754 440	(5/2002)	**754 555**	(9/2002)
754 647	(12/2002)	**754 754**	(5/2002)
755 077	(5/2002)	**755 097**	(5/2002)
755 098	(5/2002)	**755 099**	(5/2002)
755 225	(16/2002)	**755 275**	(4/2002)
756 204	(17/2002)	**756 866**	(22/2002)
756 897	(17/2002)	**757 019**	(8/2002)
757 371	(10/2002)	**757 493**	(17/2002)
758 291	(20/2002)	**758 548**	(19/2002)
758 771	(20/2002)	**758 890**	(21/2002)
759 429	(9/2002)	**759 880**	(12/2002)
759 915	(9/2002)	**760 515**	(17/2002)
761 468	(12/2002)	**761 677**	(12/2002)
761 747	(12/2002)	**761 750**	(12/2002)
761 765	(12/2002)	**761 774**	(12/2002)
761 795	(12/2002)	**762 035**	(12/2002)
762 218	(17/2002)	**763 006**	(24/2002)
763 015	(24/2002)	**763 475**	(24/2002)
763 550	(24/2002)	**763 583**	(24/2002)
763 662	(24/2002)	**763 751**	(15/2002)
763 873	(4/2003)	**763 898**	(15/2002)
765 176	(19/2002)	**765 939**	(17/2002)
765 964	(13/2002)	**766 236**	(13/2002)
766 368	(15/2002)	**767 929**	(17/2002)
767 940	(17/2002)	**768 382**	(19/2002)
768 383	(19/2002)	**768 385**	(19/2002)
768 393	(19/2002)	**768 434**	(19/2002)
768 531	(22/2002)	**768 717**	(6/2003)
768 719	(6/2003)	**768 969**	(19/2002)
770 352	(17/2002)	**770 690**	(20/2003)
771 376	(17/2002)	**771 377**	(17/2002)
771 384	(17/2002)	**771 817**	(20/2002)
772 049	(20/2002)	**772 058**	(20/2002)
772 298	(6/2003)	**772 447**	(6/2003)
772 459	(4/2003)	**772 582**	(19/2002)
772 613	(21/2002)	**772 695**	(21/2002)
772 705	(19/2002)	**772 763**	(21/2002)
772 830	(1/2003)	**772 831**	(1/2003)
772 832	(1/2003)	**773 097**	(4/2003)
773 375	(9/2003)	**773 568**	(20/2002)
774 115	(15/2003)	**774 426**	(9/2003)
774 427	(9/2003)	**774 468**	(15/2003)
774 914	(23/2002)	**774 935**	(24/2002)
774 955	(22/2002)	**776 321**	(1/2003)
776 339	(14/2003)	**776 356**	(7/2003)
776 421	(1/2003)	**776 556**	(6/2003)
776 570	(1/2003)	**776 691**	(1/2003)
776 936	(6/2003)	**777 248**	(1/2003)
777 249	(7/2003)	**777 273**	(7/2003)
777 274	(4/2003)	**777 310**	(1/2003)
777 311	(1/2003)	**777 317**	(1/2003)
777 718	(18/2003)	**777 811**	(18/2003)
777 874	(18/2003)	**778 079**	(5/2003)
778 290	(25/2002)	**778 353**	(11/2003)
779 590	(4/2003)	**779 749**	(4/2003)
779 912	(4/2003)	**780 007**	(18/2003)
782 179	(4/2003)	**782 261**	(4/2003)
782 281	(4/2003)	**782 282**	(4/2003)
782 283	(4/2003)	**782 348**	(4/2003)
782 350	(4/2003)	**782 394**	(8/2003)
782 638	(4/2003)	**782 655**	(4/2003)
782 702	(4/2003)	**782 887**	(6/2003)
783 005	(17/2003)	**783 108**	(6/2003)
783 161	(20/2003)	**783 164**	(4/2003)
783 171	(4/2003)	**783 181**	(20/2003)
783 210	(6/2003)	**783 339**	(10/2003)
783 446	(20/2003)	**783 484**	(14/2003)
783 857	(4/2003)	**783 898**	(4/2003)
784 154	(20/2003)	**784 366**	(20/2003)
784 596	(8/2003)	**784 894**	(7/2003)
785 734	(14/2003)	**785 835**	(14/2003)
785 973	(10/2003)	**786 358**	(20/2003)
786 503	(20/2003)	**786 587**	(20/2003)
786 688	(20/2003)	**787 561**	(13/2003)
788 004	(15/2003)	**788 020**	(20/2003)
788 232	(17/2003)	**788 245**	(20/2003)
788 331	(20/2003)	**788 606**	(17/2003)
788 607	(17/2003)	**788 617**	(14/2003)
788 627	(14/2003)	**789 307**	(6/2004)
789 327	(18/2003)	**789 328**	(18/2003)
789 353	(20/2003)	**790 196**	(17/2003)
791 376	(17/2003)	**791 451**	(20/2003)
796 236	(20/2003)		

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

755 240	(8/2002)	**755 319**	(8/2002)
756 892	(9/2002)		

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia

722 649	(25/2000)	**723 419**	(25/2000)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

715 719	(16/2000)

AU - Australie / *Australia* / Australia

806 692 (21/2003)

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina

791 350 (24/2003)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

767 210	(16/2002)	**790 976**	(6/2004)
797 837	(24/2003)	**798 981**	(2/2004)

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

786 346	(20/2003)	**797 514**	(13/2003)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

791 810	(24/2003)	**793 703**	(1/2004)
793 995	(4/2004)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

559 169	(23/2002)	**719 748**	(5/2000)
729 298	(7/2001)	**746 981**	(17/2003)
754 056	(19/2001)	**762 622**	(15/2003)
776 267	(5/2003)	**779 626**	(12/2003)
781 333	(23/2002)	**782 477**	(2/2003)
785 100	(19/2003)	**792 360**	(25/2003)
795 985	(15/2003)		

CN - Chine / *China* / China

711 681 (2/2000)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

149 420	(17/2003)	**698 199**	(20/1999)
708 025	(6/2000)	**710 852**	(21/2003)
720 362	(22/2000)	**727 384**	(8/2004)
734 116	(13/2001)	**734 320**	(13/2001)
740 127	(21/2001)	**740 937**	(21/2001)
742 237	(2/2002)	**747 572**	(2/2002)
748 097	(2/2002)	**748 227**	(20/2003)
751 351	(5/2002)	**751 533**	(5/2002)
751 641	(5/2002)	**751 957**	(7/2003)
765 001	(21/2003)	**770 321**	(1/2003)
771 204	(1/2003)	**772 788**	(1/2003)
777 634	(5/2003)	**779 295**	(14/2003)
779 392	(11/2003)	**786 218**	(7/2003)
788 059	(21/2003)	**794 080**	(17/2003)
796 684	(19/2003)	**797 005**	(19/2003)
799 667	(4/2004)	**800 340**	(22/2003)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

694 388	(2/1999)	**706 925**	(3/2000)
712 453	(25/1999)	**718 049**	(12/2000)
723 801	(19/2000)	**724 220**	(15/2000)
730 976	(24/2000)	**745 111**	(15/2001)
753 023	(24/2001)	**760 383**	(5/2002)
764 107	(5/2002)	**764 108**	(5/2002)
765 068	(9/2002)	**766 177**	(25/2002)
768 223	(12/2002)	**769 894**	(15/2002)
770 882	(13/2002)	**788 165**	(9/2003)
788 471	(19/2003)	**797 004**	(19/2003)
800 778	(25/2003)	**801 913**	(24/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

780 616	(17/2002)	**787 857**	(24/2002)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

564 097 (8/2003)

ES - Espagne / *Spain* / España

788 912	(19/2003)	**788 913**	(20/2003)
788 914	(2/2004)	**788 946**	(19/2003)
788 959	(19/2003)	**788 965**	(19/2003)
788 982	(19/2003)	**788 985**	(19/2003)
788 992	(19/2003)	**789 052**	(6/2004)
789 154	(19/2003)	**789 234**	(19/2003)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

617 412	(25/2002)	**713 021**	(2/2002)
756 800	(11/2002)	**764 582**	(25/2002)
764 712	(20/2003)	**772 093**	(1/2003)
772 604	(25/2002)	**773 171**	(1/2003)
781 150	(5/2003)	**784 687**	(10/2003)
784 745	(13/2003)	**784 953**	(10/2003)
785 240	(10/2003)	**786 534**	(12/2003)
786 972	(13/2003)	**786 973**	(13/2003)
787 091	(18/2003)	**787 140**	(18/2003)

FR - France / *France* / Francia

776 036	(15/2003)	**801 921**	(21/2003)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

773 685	(8/2002)	**780 017**	(14/2002)
785 976	(21/2002)	**787 977**	(24/2002)
789 956	(25/2002)	**795 195**	(5/2003)
795 765	(6/2003)	**797 368**	(8/2003)
799 250	(10/2003)	**800 144**	(12/2003)
803 988	(16/2003)	**804 155**	(17/2003)
804 381	(16/2003)	**807 445**	(20/2003)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

504 657	(24/2003)	**504 658**	(24/2003)
770 942	(1/2003)		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

763 193	(18/2002)	**767 874**	(23/2002)
781 838	(14/2003)	**782 956**	(14/2003)
785 986	(7/2004)		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

675 448	(17/2003)	**756 235**	(18/2003)
790 351	(3/2003)	**795 106**	(8/2003)
800 519	(13/2003)	**802 119**	(17/2003)
803 855	(19/2003)	**804 327**	(17/2003)
804 618	(18/2003)	**804 621**	(18/2003)
804 623	(18/2003)		

JP - Japon / *Japan* / Japón

705 421	(11/2003)	**706 740**	(4/2004)
739 798	(2/2004)	**743 888**	(23/2003)
743 889	(23/2003)	**748 684**	(2/2004)
783 152	(3/2003)	**788 970**	(2/2004)
792 040	(12/2003)	**793 726**	(2/2004)
798 896	(23/2003)	**798 916**	(17/2003)
799 581	(2/2004)	**802 013**	(2/2004)
802 200	(22/2003)	**802 281**	(2/2004)
803 759	(2/2004)	**803 809**	(24/2003)
805 080	(2/2004)	**806 253**	(2/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

781 310	(8/2003)	**781 428**	(8/2003)
781 758	(10/2003)	**782 402**	(10/2003)

782 494 (10/2003) **782 610** (10/2003)
796 174 (3/2004)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

586 259 (17/2003) **791 900** (12/2003)
794 703 (17/2003) **794 769** (17/2003)
795 090 (17/2003) **795 091** (17/2003)
795 550 (16/2003) **795 858** (17/2003)
795 932 (17/2003) **796 219** (17/2003)
796 223 (17/2003) **797 289** (19/2003)
797 455 (19/2003) **797 547** (19/2003)
797 550 (19/2003) **797 558** (19/2003)
797 567 (20/2003) **797 640** (19/2003)
798 037 (19/2003) **798 077** (19/2003)
798 638 (19/2003) **799 454** (19/2003)
799 539 (19/2003) **799 788** (19/2003)
799 863 (19/2003) **800 336** (20/2003)
801 051 (1/2004) **801 615** (23/2003)
803 574 (24/2003) **803 734** (24/2003)
806 140 (25/2003) **806 585** (25/2003)
806 820 (25/2003)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

796 886 (21/2003)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

780 634 (12/2003) **781 367** (11/2003)
781 408 (12/2003) **782 912** (14/2003)
790 313 (20/2003) **791 359** (25/2003)
792 451 (1/2004)

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia* / Ex República Yugoslava de Macedonia

796 742 (25/2003)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

190 809 (18/2003) **699 275** (21/1999)
699 445 (22/1999) **699 491** (22/1999)
700 704 (22/1999) **713 404** (12/2000)
718 016 (19/2000) **726 543** (3/2001)
736 895 (15/2001) **740 347** (18/2001)
740 348 (19/2001) **742 983** (23/2001)
789 544 (25/2003)

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

782 006 (14/2003) **787 779** (20/2003)
787 860 (21/2003) **788 157** (20/2003)
789 085 (18/2003) **789 141** (22/2003)
792 060 (2/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

473 517 (24/2003) **568 613** (20/2002)
580 310 (1/1996) **630 558**
638 203 (10/1996) **776 378** (6/2003)
776 427 (15/2003) **776 434** (6/2003)
776 765 (6/2003) **779 846** (8/2003)
779 905 (8/2003) **779 916** (8/2003)
781 325 (9/2003) **781 467** (9/2003)
782 271 (11/2003) **782 299** (11/2003)
782 333 (11/2003) **782 402** (11/2003)
787 374 (17/2003) **788 202** (24/2003)
790 155 (20/2003) **790 454** (19/2003)
791 167 (20/2003) **791 269** (20/2003)
793 523 (23/2003) **793 582** (23/2003)
793 660 (23/2003) **794 409** (24/2003)
794 478 (24/2003) **794 590** (24/2003)
794 616 (24/2003) **794 636** (24/2003)
794 708 (24/2003) **794 719** (24/2003)
794 720 (24/2003) **794 721** (24/2003)
794 723 (24/2003) **795 042** (24/2003)
795 325 (24/2003) **796 187** (1/2004)
796 354 (1/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

383 938 (7/2003) **510 973** (22/2001)
551 714 (4/2004) **664 965** (8/1998)
693 913 (12/1999) **693 914** (12/1999)
693 915 (12/1999) **693 916** (12/1999)
717 478 (17/2000) **717 557** (18/2000)
722 785 (21/2003) **748 590** (2/2002)
749 234 (4/2002) **751 787** (25/2002)
752 168 (21/2003) **757 304** (11/2002)
762 128 (17/2002) **762 225** (17/2002)
762 532 (17/2002) **763 769** (17/2002)
767 562 (20/2002) **770 998** (25/2002)
772 746 (25/2002) **774 344** (25/2002)
775 419 (4/2003) **776 712** (4/2003)
779 452 (10/2003) **779 489** (7/2003)
779 875 (10/2003) **780 826** (12/2003)
783 493 (14/2003) **784 283** (24/2003)
784 713 (17/2003) **784 751** (17/2003)
784 963 (17/2003) **785 602** (17/2003)
789 860 (22/2003) **789 912** (22/2003)
790 393 (23/2003) **791 003** (23/2003)
791 340 (24/2003) **791 617** (23/2003)
793 171 (1/2004) **793 915** (25/2003)
794 454 (25/2003) **794 546** (1/2004)
794 815 (1/2004) **794 994** (1/2004)
795 008 (6/2004) **795 027** (1/2004)
795 360 (3/2004) **795 563** (1/2004)
797 797 (6/2004)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

585 021 (22/2001) **682 691** (8/2000)
705 950 (13/2000) **719 438** (4/2001)
719 454 (3/2001) **721 061** (12/2003)
726 951 (19/2003) **735 783** (1/2004)
736 243 (25/2001) **751 239** (11/2002)
754 191 (7/2002) **773 310** (12/2003)
776 235 (19/2003) **777 692** (20/2003)
778 921 (20/2003) **778 982** (20/2003)
779 101 (20/2003) **779 660** (19/2003)
780 487 (20/2003) **781 419** (22/2003)
781 589 (22/2003) **781 986** (22/2003)
782 433 (22/2003) **782 698** (22/2003)
782 974 (22/2003) **783 540** (22/2003)
784 867 (24/2003) **787 376** (25/2003)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

326 293 (18/2001) **457 518** (22/2001)
505 037 (16/2001) **535 591** (2/2002)
588 064 (8/2003) **667 162** (22/2001)
681 157 (16/2001) **682 411** (12/2002)
684 941 (2/2002) **697 762** (25/2001)
718 372 (8/2002) **722 310** (8/2002)
732 257 (20/2001) **732 258** (20/2001)
749 471 (15/2001) **749 934** (15/2001)
751 408 (16/2001) **751 979** (26/2001)
754 539 (16/2001) **754 989** (18/2001)
755 028 (16/2001) **755 219** (15/2001)
755 335 (16/2001) **755 393** (19/2001)
755 405 (18/2001) **755 420** (4/2002)
755 463 (19/2001) **755 604** (19/2001)
755 667 (18/2001) **755 755** (16/2001)
757 047 (18/2001) **757 352** (18/2001)
757 357 (21/2001) **757 480** (18/2001)
757 493 (18/2001) **757 731** (21/2001)
757 733 (18/2001) **757 740** (5/2002)
757 741 (6/2002) **757 742** (18/2001)
757 750 (21/2001) **757 772** (18/2001)
758 041 (1/2002) **758 133** (16/2002)
758 289 (20/2001) **758 487** (22/2001)
758 729 (22/2001) **758 980** (19/2001)

759 043	(2/2002)	**759 079**	(22/2001)
759 328	(5/2002)	**760 103**	(25/2001)
760 395	(21/2001)	**763 343**	(1/2002)
763 382	(7/2002)	**763 410**	(1/2002)
763 643	(9/2002)	**763 683**	(1/2002)
763 702	(26/2001)	**766 861**	(9/2002)
767 021	(5/2002)	**767 142**	(9/2002)
769 280	(9/2002)	**769 462**	(9/2002)
769 580	(9/2002)	**769 852**	(12/2002)
771 697	(9/2002)	**773 321**	(17/2002)
775 674	(14/2002)	**776 258**	(18/2002)
776 654	(5/2003)	**778 386**	(15/2002)
778 505	(15/2002)	**779 209**	(18/2002)
781 955	(20/2002)	**783 111**	(2/2003)
783 494	(21/2002)	**784 374**	(21/2002)
785 807	(25/2002)	**786 531**	(3/2003)
787 214	(23/2002)	**787 704**	(24/2002)
787 740	(3/2003)	**787 749**	(25/2002)
787 804	(25/2002)	**787 947**	(1/2003)
789 860	(2/2003)	**790 844**	(2/2003)
791 024	(2/2003)	**791 404**	(2/2003)
792 474	(4/2003)	**793 734**	(4/2003)
793 994	(5/2003)	**794 124**	(5/2003)
794 424	(6/2003)	**795 474**	(6/2003)
796 704	(8/2003)	**797 694**	(8/2003)
798 547	(10/2003)	**801 508**	(17/2003)
802 774	(16/2003)	**803 457**	(18/2003)
803 570	(18/2003)	**803 738**	(18/2003)
803 819	(18/2003)	**807 417**	(20/2003)

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia

793 025	(11/2003)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

755 192	(6/2002)	**755 342**	(6/2002)
755 343	(6/2002)	**758 661**	(7/2002)
769 003	(17/2002)	**780 068**	(6/2003)
780 541	(6/2003)	**791 545**	(17/2003)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

547 036	(11/2002)	**652 455**	(2/2003)
756 630	(9/2002)	**756 635**	(9/2002)
756 636	(9/2002)	**756 667**	(9/2002)
756 768	(9/2002)	**756 828**	(9/2002)
756 847	(10/2002)	**756 868**	(9/2002)
756 890	(9/2002)	**756 920**	(9/2002)
758 098	(11/2002)	**758 294**	(11/2002)
758 396	(11/2002)	**758 530**	(11/2002)
758 560	(11/2002)	**758 561**	(11/2002)
758 747	(11/2002)	**765 236**	(17/2002)
770 458	(23/2002)	**790 634**	(21/2003)
793 800	(25/2003)		

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia

722 426	(25/2000)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para algunos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AU - Australie / *Australia* / Australia

782 568 (18/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs électrotechniques et électroniques de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commande en boucle ouverte et en boucle fermée ainsi que de commutation; les produits susmentionnés étant destinés à l'automatisation industrielle.

9 Electrotechnical and electronic weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices; the aforementioned goods for the use in industrial automation.

782 870 (17/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Substances diététiques à usage médical; préparations d'algues à usage médical; tous lesdits articles étant entièrement ou partiellement composés de spiruline.

29 Extraits d'algues utilisés en tant que aliments; produits alimentaires non compris dans d'autres classes; tous lesdits articles étant entièrement ou partiellement composés de spiruline.

31 Aliments pour animaux; tous lesdits articles étant entièrement ou partiellement composés de spiruline.

35 Publicité; gestion d'entreprise.

5 Dietetic substances for medical use; algae preparations for medical use; all of the aforementioned being, derived from or containing SPIRULINA.

29 Algae extracts for use as food; foodstuffs not included in other classes; all of the aforementioned being, derived from or containing SPIRULINA.

31 Animal feed; all of the aforementioned being, derived from or containing Spirulina.

35 Advertising; business management.

796 947 (8/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines pour la production, la réparation et le désossage de véhicules terrestres, nautiques et aériens, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, pièces pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, mécanismes automatiques (y compris mécanismes de commande automatique électronique) de commande de moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs Diesel; accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres) et leurs éléments, en particulier embrayages autres que pour véhicules terrestres et leurs éléments, vitesses et transmissions, autres que pour véhicules terrestres, et leurs éléments, vérins électriques; tondeuses à gazon; instruments agricoles autres qu'à main.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs pièces, à l'exclusion des roues, pneus, jantes de roues ainsi que leurs pièces et accessoires; automobiles et leurs pièces à l'exclusion des roues, pneus, jantes de roues ainsi que leurs pièces et accessoires; automobiles et leurs pièces à l'exclusion des roues, pneus, jantes de roues ainsi que leurs pièces et accessoires; éléments d'accouplement et de tranmission, boîtes de vitesses et embrayages pour véhicules terrestres, et leurs éléments.

7 Metal, wood and plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms (including electronic automatic control mechanisms) for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles) and their parts, including clutches other than for land vehicles, and their parts, gears and transmissions, other than for land vehicles, and their parts,

power-operated jacks; lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

12 Vehicles for locomotion on land, air and/or water and their parts, but excluding wheels, tyres, wheel rims and parts and fittings therefor; automobiles and their parts but excluding wheels, tyres, wheel rims and parts and fittings therefor; coupling and transmission components, gear boxes and clutches for land vehicles and parts for these goods.

798 120 (8/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfumerie, parfums, eaux de toilette, savons, shampooings, dentifrices, déodorants corporels, sels de bain, huiles de bain, laits de toilette, lotions, cosmétiques, crèmes, poudres, produits de beauté pour le visage et le corps, produits capillaires, produits de maquillage, crèmes anti-solaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), préparations pour le bronzage.

9 Articles d'optique, lunettes, lunettes de soleil, verres et montures de lunettes, étuis à lunettes; jumelles, loupes et leurs étuis.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage; peaux, malles, valises, mallettes, serviettes, sacs de voyage, sacs à main, trousses; portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie, pochettes, étuis (maroquinerie) et autres petits articles de maroquinerie; parapluies, parasols, cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements y compris manteaux, imperméables, pardessus, vestes, jaquettes, gilets, blousons, trois-quarts, cardigans, pantalons, bermudas, shorts, maillots de bain, robes, jupes, chemises, blouses, chemisiers, sous-vêtements, survêtements, polos, tricots de corps à manches courtes, pull-overs, chaussettes, gants, cravates, écharpes, bonnets, casquettes et chapeaux, ceintures (habillement), pochettes (habillement), chaussures, y compris chaussures de tennis et de sport, bottes, pantoufles.

3 Perfumery, perfumes, eaux de toilette, soaps, shampoos, dentifrices, body deodorants, bath salts, bath oils, cleaning milks, cosmetic lotions, creams, powders, beauty products for the face and body, hair products, make-up products, sun-screen creams (cosmetic preparations for skin tanning), sun tanning preparations.

9 Optical articles, eyewear, sunglasses, eyewear frames and lenses, eyewear cases; binoculars, magnifying glasses and cases therefor.

18 Leather and imitation leather, products made of these materials (leather and imitation leather) not included in other classes, namely small bags and bags (envelopes, holders for packaging); skins, hides and pelts, trunks, suitcases, cases, briefcases, travel bags, handbags, cases; wallets, card wallets, purses, pouches, cases (leatherware) and other small leather items; umbrellas, parasols, walking sticks, whips, harness and saddlery.

25 Clothing including coats, waterproof clothing, overcoats, jackets, morning jackets, waistcoats/cardigans, blousons, three-quarter length coats, cardigans, trousers, Bermuda shorts, shorts, swimming costumes, dresses, skirts, shirts, blouses, ladies' shirts, underwear, tracksuits, polo shirts, short-sleeved vests, sweaters, socks, gloves, ties, scarves, bonnets, caps and hats, belts (clothing), pockets (clothing), shoes, including training and sports shoes, boots, slippers.

806 074 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes, à l'exception des appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images visuelles et des supports de données optiques et magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; automates pour la préparation et la distribution de boissons chaudes et froides; distributeurs automatiques de café et de thé; appareils pour la distribution de boissons chaudes et froides.

11 Appareils et dispositifs électriques pour la préparation de café, thé et autres boissons chaudes et froides.

29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; gelées, confitures; oeufs, lait, boissons lactées, produits laitiers.

30 Café, également café emballé en filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés de café, mélanges de café et succédanés de café; mélanges de café, succédanés de café; café contenant des céréales, fruits et épices; thé, boissons à base de thé, thé instantané, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat sous forme de poudre, de granulés ou sous forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, condiments; épices; infusions, non médicinales; mélanges de café, lait en poudre et succédanés de café; herbes pour la préparation (confection) de boissons; mélanges d'herbes pour la préparation (confection) de boissons; mélanges se composant principalement d'herbes avec adjonction de fruits séchés pour la préparation (confection) de boissons.

9 Electric apparatus and instruments not included in other classes; excluding apparatus for recording, transmitting and reproducing of sounds and visual images and magnetic and optical media for data; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; automatons for the distribution of hot and cold beverages; coffee and tea vending machines; apparatus for the distribution of hot and cold beverages.

11 Electric apparatus and appliances for the preparation of coffee, tea and other hot and cold beverages.

29 Meat, poultry and game; meat extracts; jellies, jams; eggs, milk, milk beverages, milk products.

30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee-extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, coffee substitutes; coffee containing cereals, fruits and spices; tea, tea-based beverages, instant tea, tea-extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes; pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, condiments; spices; infusions, not medicinal; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures of herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures mainly consisting of herbs with addition of dried fruits for the preparation (making) of beverages.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

788 738 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

788 742 (17/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Bottes, chaussures, chaussures de sport, pantoufles.

25 Boots, shoes, sport shoes, slippers.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

792 220 (24/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 30.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

500 217 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fromage "Parmesan" provenant de la région de Parme en Italie.

29 "Parmesan" cheese from the region of Parma in Italy.

735 277 (14/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

740 894 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; tous les produits précités uniquement en rapport avec l'offre de produits ou services de télécommunication et les programmes de commercialisation qui s'y rapportent (notamment tout programme de fidélisation de la clientèle, de stimulation ou de promotion des ventes), lesdits programmes de commercialisation excluant tous produits pétroliers.

16 Fournitures de bureau (à l'exception des meubles); tous les produits/services précités uniquement en rapport avec l'offre de produits ou services de télécommunication et les programmes de commercialisation qui s'y rapportent (notamment tout programme de fidélisation de la clientèle, de stimulation ou de promotion des ventes), lesdits programmes de commercialisation excluant tous produits pétroliers.

36 Transactions financières; opérations immobilières; tous les services précités uniquement en rapport avec l'offre de produits ou services de télécommunication et les programmes de commercialisation qui s'y rapportent (notamment tout programme de fidélisation de la clientèle, de stimulation ou de promotion des ventes), lesdits programmes de commercialisation excluant tous produits pétroliers.

38 Recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; tous les services précités uniquement en rapportant avec l'offre de produits ou services de télécommunication et les programmes de commercialisation qui s'y rapportent (notamment tout programme de fidélisation de la clientèle, de stimulation ou de promotion des ventes), lesdits programmes de commercialisation excluant tous produits pétroliers.

42 Services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; tous les services précités uniquement en rapport avec l'offre de produits ou services de télécommunication et les programmes de commercialisation qui s'y rapportent (notamment tout programme de fidélisation de la clientèle, de stimulation ou de promotion des ventes), lesdits programmes de commercialisation excluant tous produits pétroliers.

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); machine run data media; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; all the above goods only in connection with available telecommunication products or services and related marketing programs (particularly all customer loyalty, sales incentive or promotion programs), the above marketing programs do not include any oil products.

16 Office requisites (except furniture); all the above goods/services only in connection with available telecommunication products or services and related marketing programs (particularly all customer loyalty, sales incentive or promotion programs), the above marketing programs do not include any oil products.

36 Financial affairs; all the above goods only in connection with available telecommunication products or services and related marketing programs (particularly all customer loyalty, sales incentive or promotion programs), the above marketing programs do not include any oil products.

38 Collection and provision of news and information; all the above goods only in connection with available telecommunication products or services and related marketing programs (particularly all customer loyalty, sales incentive or promotion programs), the above marketing programs do not include any oil products.

42 Database services, namely rental of access time to and operation of a database; all the above goods only in connection with available telecommunication products or services and related marketing programs (particularly all customer loyalty, sales incentive or promotion programs), the above marketing programs do not include any oil products.

753 935 (6/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils téléphoniques, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, appareils pour le traitement de l'information, mémoires pour ordinateurs, modems, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, vidéodisques, disques optiques numériques, claviers, circuits imprimés, terminaux de télécommunication; appareils d'écriture et/ou de lecture sur cartes à mémoire ou à microprocesseur ou magnétiques ou à puce notamment associés à un récepteur téléphonique, appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, écrans de visualisation, appareils audiovisuels, appareils de télécommunication et de péritélécommunication, instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, supports pour l'enregistrement et la reproduction des données, sons, images et/ou signaux, matériels de connexion d'un équipement informatique (modems), matériel de transmission de messages, ordinateurs, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, écrans, imprimantes d'ordinateurs, machines électroniques à clavier et/ou à écran, supports d'entrée ou de sortie, circuits de logiciels, disques, bandes magnétiques; banques de données, interfaces (logiciels), banques d'images (logiciels); programmes d'ordinateurs enregistrés; disquettes d'enregistrement; mémoires à semi-conducteurs; appareils d'enregistrement et de reproduction à disques magnétiques et à disques optiques; cartes à mémoire magnétiques ou à puce de mémoire contenant des programmes d'ordinateurs; tous les produits précités de provenance européenne.

16 Papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériels d'instruction ou d'enseignement (à l'exclusion des appareils), clichés, documentation, et tous supports de papier et de carton pour l'informatique et/ou pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs et la restitution de données; tous les produits précités de provenance européenne; imprimées, journaux, livres, annuaires, manuels, brochures, brochures promotionnelles, publications en tous genres et sous toutes les formes, revues périodiques, guides et manuels dans le domaine de l'informatique, photographies, catalogues.

9 Scientific (other than for medical use), photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound or images; telephone apparatus, magnetic recording media, sound recording disks, data processing apparatus, computer memories, modems, facsimile machines, optical or magnetic media for information, videodisks, digital optical disks, keyboards, printed circuits, telecommunication terminals; apparatus for writing and/or reading on memory or microchip or magnetic or chip cards particularly used in connection with a telephone receiver, intercommunication apparatus, software, software packages, visual display units, audiovisual apparatus, telecommunication apparatus and accessories thereto, information or data capture, storage, processing instruments, data, sound, image and/or signal recording and reproduction media, connection hardware for computer equipment (modems), message transmission equipment, computers, data processing and word processing computers, computer terminals, screens, computer printers, electronic machines equipped with keyboards and/or screens, input or output

media, software systems, phonograph records, magnetic tapes; data banks, interfaces (software), image banks (software); recorded computer programs; diskettes for recording; semi-conductor memory units; magnetic and optical disk recording and reproduction apparatus; magnetic or chip memory cards containing computer programs; all the aforesaid goods of European origin.

16 Stationery, office requisites (excluding furniture), instructional or teaching equipment (excluding apparatus), printing blocks, documentation, and all paper and cardboard media for use with computers and/or for recording computer programs and data restitution; all the aforesaid goods of European origin; printed matter, newspapers, books, directories, manuals, brochures, publicity brochures, publications of all kinds and in all forms, periodicals, guides and manuals in the field of computing, photographs, catalogs.

Admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

756 877 (12/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 8; tous les produits provenant des Etats-Unis. / *Accepted for all goods in class 8; all the goods from the United States.*

766 065 (17/2002)

Liste limitée à:

25 Vêtements (à l'exclusion des vêtements d'occasion et/ou des vêtements ayant l'air d'être usés) dont prêt-à-porter et chaussures (à l'exclusion des chaussures d'occasion et/ou des chaussures ayant l'air d'être usées).

767 414 (23/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage et les mains; poudres pour le corps; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; toilet soaps; body deodorants; cosmetics including face and hand creams, milks, lotions, gels and powders; powders for bodycare; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; haircare and styling gels, mousses, balms and products in the form of aerosols; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

770 010 (11/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs à l'état brut et leurs alliages.

6 Unwrought common metals and their alloys.

Admis pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in class 20.*

779 700 (12/2003) - Accepté pour les produits suivants de la classe 16: papeterie (nécessaire pour écrire), enveloppes, sacs et cartons d'expédition.

781 877 (15/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Brochures, menus (cartes).

43 Services rendus par des restaurants, des hôtels et des cafés.

16 Brochures, menus.

43 Services provided by restaurants, hotels and cafés.

781 892 (15/2003) - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, d'arpentage, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de sauvetage et d'enseignement; dispositifs électriques et électroniques de traitement de données et ordinateurs; dispositifs de traitement de signaux numériques et analogiques, notamment modems; circuits électriques à traitement de signaux numériques et analogiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images et/ou de données numériques; dispositifs d'extraction et de transfert de données, y compris appareils de lecture et d'écriture de supports de données (compris dans cette classe), notamment imprimantes, traceurs, dispositifs de transfert de données (modems), crayons optiques, scanneurs, claviers musicaux destinés à être connectés à des dispositifs de traitement de données et leurs cartes enfichables, dispositifs de saisie à boule de pointage, en particulier "souris" et boules de pointage, appareils de reproduction acoustiques et optiques destinés à des dispositifs de traitement de données, également sous la forme de dispositifs auxiliaires ou enfichables, notamment moniteurs et haut-parleurs, également intégrés dans des lunettes ou dans des casques; supports d'informations et/ou de données sonores et/ou d'images ne comportant ni programme ni données, en particulier disques, bandes magnétiques, cassettes, y compris cassettes vidéo et bandes continues, moyens de stockage du type disque dur non amovible et mémoires mortes (ROM), RAM et modules enfichables, moyens de stockage optiques (à l'exception des films exposés et non exposés), y compris les disques compacts ROM, les disques inscriptibles, les disques compacts et les disques numériques polyvalents; cartes à circuits équipées de circuits imprimés, notamment cartes enfichables; semiconducteurs; accessoires de dispositifs électroniques de traitement de données, notamment câbles, fiches, marguerites, stabilisateurs de tension et de courant, unité d'alimentation de secours; dispositifs de protection contre la surtension, notamment prises protégées contre la surtension; filtres à poussière, carters d'isolation phonique, ventilateurs, appareils de distribution (passerelles), tapis de souris; modules de commande et dispositifs de mémoire et de réseau; cartes de téléphone.

16 Catalogues, papeterie, calendriers, calepins, cartes, affiches, écriteaux, adhésifs, cartes de voeux, emballages pour cadeaux, papier à lettres et enveloppes, cartes à gratter; articles de fête en papier; serviettes de table en papier, drapeaux et fanions en papier; mouchoirs de poche en papier; tableaux noirs et en liège; albums; presse-papiers; matériel pour les artistes; articles pour reliures; papier d'imprimerie monocouche ou multicouche y compris adhésifs et formulaires; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; livres d'enfants; ouvrages présentés sous forme de romans; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériaux d'emballage en matières plastiques, compris dans cette classe; accessoires destinés aux appareils électroniques de traitement de données, notamment rubans pour machines à écrire.

28 Pions et leurs accessoires (compris dans cette classe) et éléments constitutifs; jeux de société, jeux de cartes; puzzles, poupées, patins à roulettes, patins à glace, déguisements, masques; kits d'artisanat; articles de gymnastiques et de sport (compris dans cette classe); cartes à jouer.

9 Scientific, surveying, electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric and electronic data processing devices and computers; devices for digital and analog signal processing, in particular modems; electric circuits with digital and analog signal processing; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images and/or digital data; devices for output and transfer of data including reading for digital and analog signal processing, in particular modems; electric circuits with digital and analog signal processing; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images and/or digital data;

devices for output and transfer of data including reading and writing apparatus for data carriers (included in this class), in particular printers, plotters, data transfer devices (modems), light pens, scanners, musical keyboards for connection to data processing devices and plug-in boards thereof, track ball input devices, namely "mice" and trackballs, acoustic and optical reproducers for data processing devices, also in the form of additional or plug-in devices, namely monitors and loudspeakers, also integrated in spectacles or in helmets; image and/or sound information carriers and/or data carriers without programs and/or data, in particular discs, magnetic bands, cassettes including video cassettes and streamer bands, fixed disk storage means and read-only-memories (ROM), RAM and plug in modules, optical storage means (with the exception of exposed and unexposed films) including compact disc ROM and WORM and compact discs and digital versatile discs; circuit boards provided with integrated circuits, in particular plug-in boards; semiconductors; accessories for electronic data processing devices, namely cables, plugs, daisy wheels, voltage and current stabilizers, emergency power generating units; devices for protection from excess voltage including excess voltage plugs; dust filters, sound absorbing covers, ventilators, distributing units (gateways), mouse pads; memory and network controllers and devices; telephone cards.

16 Catalogues, stationery, calendars, notebooks, cards, posters, placards, adhesives, greetings cards, gift wrappings, writing paper and envelopes, scratch cards; party articles of paper; paper napkins, paper pennants and flags; paper handkerchiefs; cork and chalk boards; albums; paperweights; artists' materials; bookbinding material; single or multi-layer printing paper including adhesives and forms; paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; children's books; works processed in the form of novels; typewriters and office requisites (except furniture); packaging material of plastics, included in this class; accessories for electronic data processing devices, namely typewriter ribbons.

28 Playing pieces and their accessories (included in this class) and components; board games, card games; puzzles, dolls, roller skates, ice skates, fancy dresses, masks; handicraft sets; gym and sports articles (included in this class); playing cards.

782 070 (15/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 6. */ Accepted for all goods in class 6.*

782 095 (14/2003)

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles pour reliures.

782 138 (20/2003) - Admis pour tous les produits des classes 4, 10, 16, 20, 21, 24, 25 et 28.

Liste limitée à:

3 Produits de soins corporels et capillaires.

5 Produits hygiéniques, à savoir couches, serviettes hygiéniques, protège-slips.

784 436 (15/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières; boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); tous les produits précités étant de provenance française; eaux minérales et gazeuses provenant de la région de Bordeaux en France.

32 Beers; non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa and milk beverages); all the above goods are from France; mineral and sparkling water from the Bordeaux region of France.

Admis pour tous les produits et services des classes 33 et 43. */ Accepted for all goods and services in classes 33 and 43.*

784 847 (19/2003)

Liste limitée à:

32 Eaux minérales; eaux gazeuses provenant de la source de Teinach (Forêt Noir, Allemagne).

786 001 (19/2003) - Admis pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all services in class 35.*

786 243 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Boissons alcoolisées, à savoir vodka, gin, liqueurs, rhum, eaux-de-vie, amers, boissons spiritueuses d'agave, boissons spiritueuses anisées, vermouth, whisky, cocktails, schnaps.

33 Alcoholic beverages, namely vodka, gin, liqueurs, rum, brandy, bitters, spirits made with agave, spirits made with aniseed, vermouth, whisky, cocktails, schnaps.

786 244 (22/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Boissons alcooliques, notamment vodka, gin, liqueurs, rhum, eau-de-vie de vin, amers, boissons spiritueuses d'agave, boissons spiritueuses anisées, vermouth, whisky, cocktails, schnaps (eaux-de-vie).

33 Alcoholic beverages, particularly vodka, gin, liqueurs, rum, brandy, bitters, spirits made with agave, spirits made with aniseed, vermouth, whisky, cocktails, schnapps.

787 752 (21/2003)

Liste limitée à:

16 Papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

Admis pour tous les services de la classe 38.

787 786 (22/2003)

Liste limitée à:

30 Farines, glaces à rafraîchir.

Admis pour tous les produits de la classe 32.

787 876 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Torchons imprégnés de préparations ou de substances pour nettoyer et abraser; instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage (non compris dans d'autres classes); brosses (excepté pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; balais à franges à usage ménager; pièges à insectes et autres articles semblables destinés à repousser, attraper ou détruire les insectes ou les animaux nuisibles.

21 Cloths impregnated with cleaning and scouring preparations or substances; non-electric cleaning instruments and equipment; cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not); cleaning product dispensers (not included in other classes); brushes (except paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; mops for household use; insect traps and other similar articles used for repelling, trapping or destroying insects or vermin.

Admis pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in class 3.*

787 904 (22/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

13 Feux d'artifice.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles pour reliures, photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

42 Services scientifiques et recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, electronic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

13 Fireworks.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

42 Scientific services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 21, 23, 25, 29, 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 41. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 21, 23, 25, 29, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41.*

788 024 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

30 Macaronis.

30 Macaroni.

791 646 (23/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

29 Huiles comestibles provenant du Maroc.

29 Edible oils originating from Morocco.

793 909 (13/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

Admis pour tous les produits et services des classes 11, 16, 35 et 37. */ Accepted for all goods and services in classes 11, 16, 35 and 37.*

794 370 (2/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous les produits étant de provenance française.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous les produits étant de provenance française.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all the goods are of French origin.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; all the goods are of French origin.

Admis pour tous les services des classes 42 et 44. */ Accepted for all services in classes 42 and 44.*

795 846 (15/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 16, 17, 35 et 37. */ Accepted for all goods and services in classes 2, 3, 16, 17, 35 and 37.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

713 522 (14/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 34. */ Refusal for all products in class 34.*

713 701 (23/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; matériel informatique et ordinateurs.

42 Programmation informatique.

9 Electric apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers.

42 Computer programming.

732 978 (13/2001)

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

733 063 (13/2001)

A supprimer de la liste:

4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs).

733 139 (13/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 408 (13/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fruits conservés, séchés ou cuits, gelées de fruits, confitures.

30 Pâtisserie et gaufres.

29 Preserved, dried or cooked fruit, fruit jellies, jams.

30 Pastries and waffles.

733 652 (13/2001)

A supprimer de la liste:

35 Publicité.

733 798 (13/2001) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

734 383 (13/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

740 338 (21/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons, tous ces produits étant d'origine russe.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; boissons spiritueuses, tous ces produits étant d'origine russe.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all these goods are of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (beers not included), vodka; spirits, all these goods are of Russian origin.

Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*
748 098 (2/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
748 447 (3/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 38 et 42.
770 693 (1/2003)
A supprimer de la liste:
16 Imprimés, dépliants, catalogues, manuels, documentation écrite.
Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.
770 799 (1/2003)
A supprimer de la liste:
16 Imprimés, dépliants, catalogues, manuels, documentation écrite.
Refusé pour tous les produits de la classe 9.
792 851 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et équipements électroniques de transmission de données, ainsi qu'installations qui en sont entièrement ou principalement constituées.
11 Appareils de climatisation et de ventilation, y compris ces mêmes appareils pour véhicules; vannes, notamment vannes de régulation, distributeurs, soupapes de retour, vannes de branchement et de sectionnement, régulateurs de pression, robinets de sectionnement, robinets de déclenchement de sécurité, sélecteurs de circuit, mélangeurs, robinets de purge, soupapes de compensation, vannes de sécurité, robinets d'étranglement, robinets restricto-changeurs, robinets de réglage, vannes pneumatiques, robinetterie à boutons-poussoirs, vannes à commande électromagnétique, électronique, hydraulique et/ou pneumatique; appareils d'éclairage électrique et lampes pour mines, galeries et tunnels.
9 Electronic apparatus and equipment for the transmission of data and installations entirely or largely made up thereof.
11 Air conditioning and ventilation apparatus, including such apparatus for vehicles; valves, namely control valves, directional control valves, return valves, cut-in and cut-out valves, pressure regulation valves, shut-off valves, emergency trip valves, shuttle valves, mixing valves, bleed valves, overflow valves, safety valves, throttle valves, restrictor valves, regulating valves, pneumatic valves, push-button valves, electromagnetically, electronically, hydraulically and/or pneumatically controlled valves; electrical illuminating apparatus and lights for mines, galleries and tunnels.
792 887 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Ordinateurs de bicyclette.
9 Bicycle computers.
Refusé pour tous les produits des classes 12 et 25. / *Refusal for all goods in classes 12 and 25.*
794 084 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils de transmission sans fil de signaux.
9 Apparatus for wireless transmission of signals.
794 305 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de conseil en organisation et de conseil commercial dans le domaine de l'énergie; publicité sur l'Internet pour des tiers.
36 Services financiers; assurances, opérations financières, opérations monétaires, opérations immobilières, services de conseils financiers dans le domaine de l'énergie; télépaiement, à savoir réalisation d'opérations bancaires en ligne; gérance commerciale et technique de biens immobiliers.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; organizational and business consultancy services in the field of energy; advertising on the Internet for third parties.
36 Financial services; insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs, financial consultancy services in the field of energy; telebanking, namely conducting of banking transactions online; commercial and technical property management.
794 348 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32 Bières.
32 Beers.
795 205 (17/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
29 Huiles alimentaires.
30 Sauces à salade.
29 Edible oils.
30 Dressings for salad.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
767 409 (11/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; articles pour reliures; photographies, à l'exception du domaine de la mode/ dans le domaine de la mode; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton et carton de pâte de bois (papeterie); papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres, blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode, signets, formulaires, cartes de souhaits, représentations et reproductions graphiques, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode, cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier de bois, carton de papier de bois, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier d'emballage, papier-filtre, papier lumineux, buvards, papier-parchemin, papier d'emballage, papier pour appareils enregistreurs, papeterie, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritoires, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires); livres, livrets, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; bricolages en papier et en carton; cartes, formes, figures et figurines fraisées, imprimées et estampées en papier et en carton; classeurs.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de textes, publication de livres, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode.
16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter, excluding for the field of fashion/in the field of fashion; bookbinding material; photographs, excluding for the field of fashion/in the field of fashion; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching

equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; paper products for packaging, household and personal use; wood pulp board (stationery); special papers and envelopes for computer printers; stationery, sheets, writing paper, pads (stationery), drawing pads, calendars, brochures, excluding for the field of fashion/ in the field of fashion, bookmarkers, forms, greeting cards, pictorial representations and reproductions, excluding for the field of fashion/in the field of fashion, writing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats of paper, wood-pulp paper, pulp board, silver paper, document folders, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), stickers (stationery), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, stationery cases, paper or plastic sachets, sleeves and pouches for packaging purposes, various types of papers such as bond paper, typewriter paper, paper for printing, photocopying paper, wrapping paper, filter paper, luminous paper, blotters, parchment paper, paper for recording machines, stationery, paper tapes and cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, paper or cardboard signs, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands); books, booklets, excluding for the field of fashion/in the field of fashion; stands for stationery articles paper and cardboard writing material; DIY articles of paper and cardboard; goffered, printed and stamped paper and cardboard cards, shapes, figures and figurines; binders.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publication of texts, publication of books, excluding for the field of fashion/in the field of fashion.

Admis pour tous les produits et services des classes 20, 35, 39, 40 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 20, 35, 39, 40 and 42.*

774 280 (4/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

12 Véhicules de locomotion par terre, notamment motocycles à trois roues.

12 Vehicles for locomotion by land, namely three wheeled motorcycles.

783 260 (4/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Huiles à usage cosmétique; dentifrices; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; produits de toilette; shampooings; shampooings pour animaux de compagnie.

5 Antidiurétiques; ouate hydrophile; eaux minérales à usage médical; fibres végétales comestibles (non nutritives); bandes périodiques; tampons pour la menstruation; serviettes hygiéniques; gommes à usage médical; gommes à usage dentaire; extraits de tabac (insecticides); gommes à mâcher à usage médical; glu contre les mouches; produits pour détruire les larves; produits antimites; droguiers de voyage; sucre candi à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales; sels pour le bain à usage médical; lait malté à usage médical; produits pour laver les bestiaux; produits pour laver les chiens; produits pour laver les animaux; tue-mouches; produits pour détruire la vermine; poudre insecticide; clous fumants; suppositoires; cigarettes (sans tabac) à usage médical; tissus chirurgicaux; herbes à fumer à usage médical; produits chimiques pour le traitement du phylloxéra; bonbons à usage pharmaceutique.

11 Douches; cabines de douche; cabinets d'aisances transportables; cabines transportables pour bains turcs; appareils et installations sanitaires; installations de sauna; appareils à sécher les mains pour lavabos; lavabos.

3 Oils for cosmetic purposes; dentifrices; tissues impregnated with cosmetic lotions; toiletries; shampoos; shampoos for pets.

5 Antidiuretic products; absorbent cotton; mineral water for medical purposes; edible plant fibers (non-nutritive); sanitary pads; menstruation tampons; sanitary napkins; gum for medical purposes; gum for dental purposes; tobacco extracts (insecticides); chewing gum for medical purposes; fly glue; larvae exterminating products; mothproofing products; medicine cases; candy for medical purposes; salts for mineral water baths; bath salts for medical purposes; malted milk beverages for medical purposes; cattle washes; dog washes; animal washes; fly destroying preparations; products for destroying vermin; insecticide powder; fumigating sticks; suppositories; cigarettes (tobacco-free) for medical use; surgical cloth; smoking herbs for medical purposes; chemical products for treating phylloxera; sweets for pharmaceutical purposes.

11 Showers; shower cubicles; portable water closets; portable Turkish bath cabinets; sanitary apparatus and installations; sauna bath installations; hand drying apparatus for washrooms; washstands.

793 475 (18/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

34 Articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.

34 Smokers' articles not of precious metal; matches.

793 799 (17/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

794 514 (19/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

18 La marque est protégée pour tous les produits de la classe 18.

18 The mark is protected for all the goods in classes 18.

795 470 (18/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Services de publicité, services d'import-export, de représentation et d'exclusivités commerciales.

35 Advertising services, import-export, representation and exclusive rights.

Admis pour tous les produits des classes 9 et 12. */ Accepted for all goods in classes 9 and 12.*

796 099 (19/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

31 Produits agricoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits; fleurs naturelles; malt.

31 Agricultural, forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fruit; natural flowers; malt.

796 467 (20/2003)

Liste limitée à:

7 Machines de pliage.

797 330 (19/2003) - Admis pour tous les services des classes 41 et 43.

800 332 (23/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42 et 43. */ Accepted for all goods and services in classes 2, 3, 4, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42 and 43.*

803 587 (2/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux et bijoux fantaisie, pierres fines; pierres précieuses; pierres semi-précieuses; diamants; montres, horloges; horlogerie et instruments chronométriques; pièces et accessoires pour tous les produits précités; les produits précités ne comprenant en aucun cas des coupes de l'amitié (vidrecomes), des récipients à boire ou tout autre produit représentant un vidrecome ou en forme de vidrecome.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery and imitation jewellery, gemstones;

precious stones; semi-precious stones; diamonds; watches, clocks; horological and chronometric instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods; but none of the aforesaid goods including loving cups, drinking vessels or any goods depicting or in the shape of loving cups.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
627 390 (17/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques (non électriques); serrurerie et quincaillerie métalliques, clous, rivets métalliques, écrous métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, du bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie, pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons, machines et parties de machines industrielles de coupage, de soudage, de broyage, d'excavation, de levage, de polissage, d'emballage, générateurs électriques, ascenseurs, machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter, à laver le linge ou la vaisselle, machines et parties de machines à hacher la viande, broyeurs électriques, mixeurs; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bouilloires électriques.

12 Véhicules, à savoir remorques de voitures, remorques de bateaux pour véhicules; cyclomoteurs, bicyclettes et kayacs; appareils de locomotion par terre et par eau, à savoir fauteuils roulants pour malades, brouettes, charrettes de jardinage, canots pneumatiques; appareils de locomotion par air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; lesdits articles n'incluant pas les imprimés, incluant les journaux et documents commerciaux, publications, magazines, livres.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles, matières pour l'isolation, le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois (ou toute autre substance indiquée selon la nature de l'objet), à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, pallettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fils, cintres à habits, objets d'ornement.

21 Ustensiles et petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans (passementerie), rubans textiles et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion de vêtements); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, tels que fruits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; condiments; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; tous lesdits services excluant la comptabilité et le conseil en la matière.

37 Services de réparation de produits autres que les instruments de mesure.

38 Télécommunications.

39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation et agence de voyages.

42 Hébergement temporaire.

32 Beer; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; coloring agents; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including fuel for engines) and lighting fuel; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; metallic cables and wires (non-electric); ironmongery, small items of metal hardware, nails, metallic rivets, metallic nuts; metal pipes; safes; ores.

7 Machines and machine parts for metal, wood and plastic working, for printing, for producing paper, textiles, food and beverages, industrial cutting, welding, crushing, excavation, lifting, polishing and packaging machines and machine parts, electric generators, lifts, textile, sewing, knitting, dishwashing or laundry washing machines and machine parts, meat mincing machines and machine parts, electric crushing machines, mixers; machine tools; motors and engines (except those for land vehicles); transmission couplings and belts (except for those land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric flat irons, electric cleaning appliances for household use; apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for heavy current distribution, transformation, storage, regulation and control; light current engineering apparatus and instruments, namely for telecommunications, for high frequency engineering and regulating technology; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; electric kettles.

12 Vehicles, namely car trailers, boat trailers for vehicles; motorcycles, bicycles and kayaks; apparatus for locomotion by land and water, namely wheelchairs, wheelbarrows, gardening carts, inflatable boats; apparatus for locomotion by air.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and stationery goods, wrapping paper, paper products for household purposes and personal care; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging in the form of envelopes, sachets and films; playing cards; printing types; printing blocks; all except for printed matter, include newspapers and commercial papers, publications, magazines, books.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; goods made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica as semi-processed goods, in the form of plates, sheets, material for insulation, padding; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

18 Goods made of leather or imitation leather, namely handbags, bags not adapted to the products they are intended to contain; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods of wood (or any other substance indicated according to the object's purpose), namely picture frame moldings, curtain rods (also made of metal), pegs, crates, transportation pallets, barrels, transportation or storage containers, containers, cable reels, clothes hangers, ornamental objects.

21 Hand-operated household and kitchen implements and small implements and appliances (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware for

household and kitchen use, works of art made of glass, porcelain and earthenware.

22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins, sails; bags for the transport and storage of materials in bulk; padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Woven fabrics and textile goods, namely textile material, curtains, blinds, household, table and bed linen; bed blankets and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons (passmenterie), textile ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; nontextile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing); Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; preserves, such as fruit.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; condiments; spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration services; office tasks.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; all except for accounting services and consultancy.

37 Repair, except for repair of measuring instruments.

38 Telecommunications.

39 Packaging and storage of goods; travel arrangement and agencies.

42 Temporary accommodation.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

695 249 (3/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous ayant trait aux télécommunications.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie; tous ayant trait aux télécommunications.

18 Parapluies, parasols, produits en cuir et en imitation cuir; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; équipements de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits, en particulier boissons à base de sels minéraux, ainsi que boissons énergétiques et rafraîchissantes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Collecte et mise à disposition de données; tous ayant trait aux télécommunications.

38 Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Services de programmation d'ordinateurs; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données, services de location relatifs à des équipements de traitement de données et des ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication; tous ayant trait aux télécommunications.

9 Electric, electronical, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all related to telecommunications.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery; all related to telecommunications.

18 Umbrellas, parasols, goods of leather and imitations of leather; trunks and travelling bags.

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting equipment (included in this class).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, especially mineral, energy and refreshing drinks; syrups and other preparations for making beverages.

35 Collection and provision of data; all related to telecommunications.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base, rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication; all related to telecommunications.

748 227 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous les produits précités étant uniquement destinés à des services de télécommunication, et à l'exception des systèmes de radiocommunication composés de postes de commande, un ou plusieurs postes de commande mobiles, postes fixes, postes mobiles, postes de contrôle, téléavertisseurs et appareils mobiles de radio.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, en l'occurrence leur exploitation.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; tous les services précités à l'exception des systèmes de radiocommunication.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et

d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all the aforementioned goods only in connection with telecommunication services and excluding radio network systems comprised of system control center, one or more mobile control centers, base stations, mobile stations, control points, pagers and portable radio apparatus.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information; all the aforementioned services excluding radio network system services.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

769 514 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, fourrures, malles et valises, parapluies, parasols, cannes; à l'exclusion de produits en rapport avec les animaux domestiques ou autres animaux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather and products thereof, furs, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks; excluding any products relating to domestic or other animals.

25 Clothing, footwear, headgear.

776 131 (2/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières.

32 Beers.

784 749 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Bonbons à sucer à l'eucalyptus, bonbons à sucer vitaminés.

30 Eucalyptus drops, vitamin drops.

784 868 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques; compléments alimentaires; plantes et racines médicinales; extraits de plantes; tous les produits précités compris dans cette classe.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances; food supplements; medical herbs and roots; plant extracts; all aforementioned substances included in this class.

784 892 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

37 Installation de réseaux de données; installation de composants électriques actifs et passifs; installation de coffrets de données; installation de composants de réseaux; installation et réparation de réseaux et de leurs composants.

37 Installation of data networks; installation of active and passive electric components; installation of data cabinets; installation of components of networks; installation and repair of networks and components thereof.

784 900 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Commandes électriques et électroniques pour pour toute sorte de portails, auvents, stores enrouleurs, également en tant que pièces de systèmes de fermeture pour bâtiments; moteurs électriques.

9 Commandes électriques et électroniques; pièces et boîtiers pour tous les produits précités, ainsi que pour ceux mentionnées en classe 7.

41 Organisation et tenue d'ateliers et de sessions de formation continue.

42 Développement et projets de dispositifs de commande électroniques et de commandes pour toute sorte de portails, auvents, stores enrouleurs, ainsi que pour les produits mentionnés en classes 7 et 9.

7 Electric and electronic drives for any type of gate, awning, roller blind, also as parts of closing systems for buildings; electric motors.

9 Electric and electronic controls; parts and housings for all the aforementioned goods as well as those mentioned in class 7.

41 Organization and realization of workshops and continuous training.

42 Development and projecting of electric and electronic driving devices and controls for any type of gate, awning, roller blind as well as for the goods mentioned in classes 7 and 9.

785 014 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services d'ingénieurs (expertises).

42 Services provided by engineers (engineering).

785 020 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; charcuterie; saucisses; légumes, baies, champignons, noix et fruits conservés, séchés et cuits; gelées de fruits; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; marmelade; plats où prédominent la viande, la volaille, le lait et les légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace alimentaire; gruaux pour l'alimentation humaine; macaronis, raviolis; pizzas; flocons de céréales séchées; vareniks.

35 Services de gestion de fichiers.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; charcuterie; sausages; preserved, dried and cooked vegetables, berries, mushrooms, walnuts and fruit; fruit jellies; jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; marmalade; dishes which are predominantly meat, poultry, milk and vegetables.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread; pastry and confectionery; edible ice; honey; treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices; edible ice; groats for human food; macaroni, ravioli; pizzas; dried cereal flakes; vareniki.

35 File management services.

785 889 (11/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits cosmétiques, additifs pour le bain, huiles essentielles.

3 Cosmetic products, bath additives, essential oils.

785 947 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils de désodorisation ambiante.

11 Air deodorizing apparatus.

786 141 (12/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 40, 41 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 40, 41 and 42.*
786 204 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 1, 3, 7. */ Accepted for all goods in classes 1, 3 and 7.*
786 234 (12/2003) - Admis pour les produits de la classe 16. */ Accepted for all the goods in class 16.*
786 239 (12/2003) - Admis pour les services de la classe 39. */ Accepted for all services in class 39.*
786 808 (14/2003) - Admis pour les produits de la classe 20. */ Accepted for all goods in class 20.*
787 089 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 5, 9, 16, 38, 41, 42 et 44. */ Accepted for all goods and services in classes 5, 9, 16, 38, 41, 42 and 44.*
787 090 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 5, 9, 16, 38, 41, 42 et 44. */ Accepted for all goods and services in classes 5, 9, 16, 38, 41, 42 and 44.*
787 127 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 1, 35, 39 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 35, 39 and 42.*
787 128 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 1, 35, 39 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 35, 39 and 42.*
787 161 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 1, 35, 39 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 35, 39 and 42.*

FR - France / *France* / Francia

799 475 (18/2003)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
18 Produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes; sacs à main; coffres de voyage; malles; serviettes (maroquinerie); sacs de plage; sacs à provisions; étuis non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; porte-monnaie; parapluies, parasols.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Goods made of these materials (leather and imitations thereof) not included in other classes; handbags; travelling trunks; trunks; briefcases (leatherwear); beach bags; shopping bags; cases not adapted to the goods for which they are intended; purses; umbrellas, parasols.
25 Clothing, shoes, headgear.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

798 314 (9/2003) - Admis pour les services de la classe 35. */ Accepted for all the services in class 35.*

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

614 933 (8/2002)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
35 Services de magasin de vente au détail.
35 Retail store services.
788 905 (2/2004) - Admis pour les produits et les services des classes 19, 35 et 36. */ Accepted for all the goods and services in classes 19, 35 and 36.*

GR - Grèce / *Greece* / Grecia

776 623 (12/2003) - Admis pour les services de la classe 38. */ Accepted for all the services in class 38.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

658 301 (20/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 5, 28 et 29. */ Refusal for all goods in classes 5, 28 and 29.*
776 310 (8/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*
783 694 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
783 982 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 31. */ Refusal for all goods in class 31.*
784 005 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*
784 006 (18/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
784 098 (18/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. */ Refusal for all goods in classes 9 and 12.*
784 277 (18/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 6 and 41.*
784 278 (18/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 6 and 41.*
786 066 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*
786 073 (18/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 32 and 41.*
786 204 (18/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 7. */ Refusal for all goods in classes 1 and 7.*
786 236 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*
786 311 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
786 378 (19/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 25 and 42.*
786 839 (19/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 41.
791 142 (25/2003) - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. */ Refusal for all services in classes 37 and 42.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

803 638 (18/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
35 Services de vente au détail portant sur des vêtements, chaussures, articles d'ameublement, licences pour la vente à emporter, supermarchés, articles d'usage courant, magasins de fleuristes, et grands magasins; services de vente au détail sur catalogue par commande postale ou en ligne; services d'intermédiaire commercial dans le domaine de la commercialisation de produits; services d'agences de publicité; services de publicité, en particulier publicité télévisée, publicité radiophonique, publicité par les journaux, publicité par les magazines, publicité par correspondance, publicité extérieure et publicité en ligne sur un réseau informatique; diffusion d'annonces publicitaires; distribution d'échantillons à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; démonstration de produits à des fins publicitaires et de promotion des ventes; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; services de promotion des ventes; organisation d'expositions à buts commercial ou publicitaire; services d'expertise en efficacité; services de gestion industrielle; services de gestion hôtelière; services d'artistes de spectacle et gestion de la personnalité; services de gestion d'entreprise, en particulier conseils en matière de gestion d'entreprise et conseil en organisation d'entreprise; recherches dans le domaine des affaires; renseignements d'affaires; recherche de marché et études de marchés; sondage d'opinion; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; services de bureaux de placement; recrutement de personnel; services de promotion et de relations publiques, en particulier location de matériel publicitaire et publication de textes publicitaires; agences d'import-export; vente aux enchères; location de photocopieuses.
35 Retail services relating to clothing, footwear, home furnishings,off licences, supermarkets, general merchandising, florist's shops, and department stores; mail order and online catalogue retail services; intermediary business services relating to the commercialisation of goods;

advertising agency services; advertising services including television advertising, radio advertising, newspaper advertising, magazine advertising, mail order advertising, outdoor advertising and on-line advertising on a computer network; dissemination of advertising matter; distribution of samples for advertising or sales promotion purposes; demonstration of goods for advertising and sales promotion purposes; sales modelling for advertising or sales promotion purposes; sales promotion services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; efficiency expert services; industrial management services; hotel management services; performing artist and personality management services; business management services including business management consultancy and business organisation consultancy; business research; business inquiries; market research and studies; opinion polling; compilation of information into computer databases; employment agency services; personnel recruitment; promotion and public relation services including publicity material rental and publication of publicity texts; import-export agencies; auctioneering; rental of photocopying machines.

Admis pour les produits et services des classes 16 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 42.*

JP - Japon / *Japan* / Japón

300 748 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Pipes à tabac, articles pour fumeurs et ustensiles pour fumeurs, non en métaux précieux.

34 Tobacco pipes, smokers' articles and smokers' utensils, not of precious metal.

660 073 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils d'essai pour l'industrie pétrolière, à savoir appareils pour déterminer le point d'inflammation, pénétromètres, viscosimètres, appareils distillatoires, appareils de mesure automatique du point de fragilité, ductilomètres, appareils pour déterminer la teneur en diverses matières (comme le souffre, l'eau et autres) dans des produits de l'industrie pétrolière, dispositifs de mesure de l'indice de démulsibilité, appareils pour déterminer le point de congélation, appareils pour déterminer la température d'égouttement, appareils séparateurs d'huile, thermostats et cryostats.

9 Testing apparatus for the oil industry, namely apparatus for determining ignition points, penetrometers, viscosimeters, distilling apparatus, apparatus for automatic reading of embrittlement points, ductility machines, apparatus for determining content of various substances (such as sulphur, water and others) in oil industry products, devices for measuring demulsibility rates, apparatus for determining freezing points, apparatus for determining dripping temperatures, oil separating apparatus, thermostats and cryostats.

763 490 (16/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesée, mesure et analyse; pièces pour tous les produits précités; câbles, conduites et fils électriques; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; pupitres de distribution (électricité); armoires de distribution, tableaux de distribution et boîtes de jonction, survolteurs.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; services de consultant en organisation d'entreprise; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction des affaires; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; marketing; diffusion de matériel publicitaire; information commerciale; promotion des ventes.

37 Réparation et maintenance de matériel informatique, à savoir d'ordinateurs et réseaux informatiques mondiaux; réparation et maintenance de dispositifs de télécommunication; réparation et maintenance de machines et appareils de bureau; réparation et entretien de canalisations; réparation et entretien de chaudières; réparation et entretien d'élévateurs; réparation et entretien d'installations de transport et transporteurs à courroie; réparation et maintenance de pompes; réparation et entretien de serrures de sûreté; réparation et entretien d'outils et machines à travailler les métaux; réparation et entretien de machines et appareils pour le secteur minier; réparation et entretien de machines et appareils de construction; réparation et entretien de machines et appareils de chargement-déchargement; réparation et maintenance de machines et appareils de traitement chimique; réparation et entretien de machines et appareils pour l'industrie textile; réparation et entretien de machines et appareils de transformation d'aliments et boissons; réparation et entretien d'appareils et machines de fabrication de pâte à bois et de papier et de transformation du papier; réparation et entretien de machines et appareils à imprimer ou à relier; réparation et entretien de transformateurs de matières plastiques; réparation et maintenance de machines et systèmes de production de semiconducteurs; réparation et entretien d'appareils et machines de fabrication d'articles en caoutchouc; réparation et entretien de machines et appareils à travailler la pierre; réparation et maintenance de matériel informatique et de matériel de bureau.

42 Réalisation d'analyses chimiques dans le domaine de la prospection pétrolière; forage pétrolier; contrôle de forage pétrolier; services de consultant en protection de l'environnement; réalisation d'études de prospection pétrolière; réalisation d'études de réservoirs pétroliers; location de constructions transportables; services de consultant en sécurité; services de consultations professionnelles et techniques en matière de mise en place de systèmes de télécommunication et réseaux de télécommunication; recherches en chimie; services de consultant en pharmacologie; tests et recherches en physique, services de consultant en physique, préparation de rapports d'expert en physique; tri de déchets et de matières premières recyclables; location d'installations sanitaires; planification de projets techniques et conseils en la matière; services de conseiller professionnel pour le traitement de métaux, papier, textiles, eau, et déchets (conversion), pour la production d'énergie et pour le raffinage, sans rapport avec le domaine des affaires.

9 Optical, apparatus and instruments; apparatus and instruments for weighing, measuring and analyzing; parts for all the above-mentioned goods; electrical cables, conduits and wires; power distribution or control machines and apparatus; distribution consoles (electricity); distribution boxes, distribution boards and junction boxes for electricity, electric positive booster.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television commercials; publication of advertising texts; marketing; distribution of advertising material; business information; sales promotion.

37 Repair and maintenance of computer hardware, namely computers and global computer networks; repair and maintenance of telecommunication devices; repair and maintenance of office machines and apparatus; repair and maintenance of pipelines; repair and maintenance of furnaces; repair and maintenance of lifts; repair and maintenance of transporting plants and belt conveyors; repair and maintenance of pumps; repair and maintenance of security locks; repair and maintenance of metalworking machines and tools; repair and maintenance of mining machines and apparatus; repair and maintenance of construction machines and apparatus; repair and maintenance of loading-unloading machines and apparatus; repair and maintenance of chemical processing machines and apparatus; repair and maintenance of textile machines and apparatus; repair and maintenance of food or beverage processing machines and apparatus; repair and maintenance of pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; repair and maintenance of

printing or bookbinding machines and apparatus; repair and maintenance of plastic processing machines and apparatus; repair an maintenance of semiconductor manufacturing machines and systems; repair and maintenance of rubber-goods manufacturing machines and apparatus; repair and maintenance of stone working machines and apparatus; repair and maintenance of computer hardware and of office equipment.

42 Conducting chemical; analyses regarding oil prospecting; oil drilling; monitoring of oil drilling; consulting pertaining to environmental protection; carrying out oil prospecting surveys; conducting oil reservoir surveys; rental of portable buildings; security consultancy; technical and professional consultancy services in the setting-up of telecommunication systems and telecommunication networks; chemical research; consultancy pertaining to pharmacology; testing and research on physics, consulting regarding physics, expert reports provided by specialists in physics; sorting of waste and recyclable raw material; rental of sanitation facilities; technical project planning and consultancy in this field; professional consultancy for treatment of metal, paper, textile, water, and waste (conversion), for production of energy and for refining, non-business.

Admis pour les services de la classe 40; refusé pour les produits et services des classes 16 et 38. / *Accepted for all the services in class 40; refused for all the goods and services in classes 16 and 38.*

776 084 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Diodes luminescentes.

9 Luminescence diodes.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

777 126 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Aliments et boissons diététiques à usage médical.

30 Café, extrait de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; malt et préparations à base de malt; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, barres de chocolat, boissons à base de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; préparations et encas à base de céréales; encas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment; biscuits, gâteaux, confiseries à base de produits d'origine végétale; confiseries à base de céréales (les céréales prédominant); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans cette classe pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de confiseries (où les céréales prédominent); miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise.

5 Dietetic drinks and foods for medical use.

30 Coffee, coffee extract and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; malt and malt-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate bars; chocolate-based beverages, confectionery products, sweet goods; sugar; natural sweeteners; bread, yeast, pastry articles (confectionery); preparations and snacks made with cereals; snacks made with rice; bars and preparations made with wheat and corn; biscuits, cakes, confectionery made from vegetable products; confectionery made from cereals (cereal being the main ingredient); paste, baking powder, flour, spices and flavourings (other than essential oils) included in this class for making desserts (with cereals as the main ingredient); puddings; edible ice, products for making confectionery (with cereals as the main ingredient); puddings; edible ice, honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, rice-, flour- or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; sauces products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.

Admis pour les produits des classes 29 et 32. / *Accepted for all the goods in classes 29 and 32.*

778 309 (23/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Machines à café, cafetières et percolateurs électriques et électroniques ainsi que leurs pièces de rechange correspondantes.

11 Electric and electronic coffee makers and percolators and corresponding spare parts therefor.

Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

782 223 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Préparations chimiques à usage commercial et scientifique, à savoir molécules d'acides nucléiques, tels qu'oligonucléotides ou nucléotides, solutions tampons, teintures et enzymes tels qu'enzymes pour l'amplification de molécules d'acides nucléiques pour coffrets de diagnostic; réactifs, à savoir molécules d'acides nucléiques et enzymes tels qu'enzymes pour l'amplification de molécules d'acides nucléiques, pour la recherche scientifique.

5 Préparations diagnostiques à usage clinique et médical contenant des molécules d'acides nucléiques et/ou oligonucléotides ou nucléotides, seules ou en combinaison avec d'autres réactifs, notamment des compositions (trousses, kits) aux fins de détection de microorganismes pathogènes et non pathogènes ou autres organismes et de molécules d'acides nucléiques.

1 Chemical preparations for commercial and scientific purposes, namely nucleic acid molecules such as oligonucleotides or nucleotides, buffers, dyes and enzymes such as enzymes for amplifying nucleic acid molecules for use in diagnostic kits; reagents, namely nucleic acid molecules and enzymes such as enzymes for amplifying nucleic acid molecules, for scientific research use.

5 Diagnostic preparations for clinical and medical purposes containing nucleic acid molecules and/or oligonucleotides or nucleotides, alone or in combination with other reagents, including compositions in sets or kits, for detecting pathogenic and non-pathogenic microorganisms or other organisms and nucleic acid molecules.

788 072 (7/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; boissons à base de petit lait; extrait de houblon pour la fabrication de la bière.

32 Beers; mineral water, aerated waters, syrup for beverages and other soft drinks; fruit juices; whey beverages; extracts of hops for making beer.

791 742 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrice; articles de parfumerie naturelle sous forme d'extraits d'origine végétale ou animale, plantes séchées ou composants de plantes, notamment racines, ainsi qu'autres matières premières végétales ou animales, destinées à la production de préparations cosmétiques.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier médicaments naturels et remèdes naturels à base de principes actifs d'origine végétale ou animale; compléments alimentaires à usage médical à base de substances végétales ou animales; substances à prescrire sous forme d'extraits d'origine végétale ou animale, plantes séchées ou composants de plantes, notamment racines, ainsi qu'autres matières premières végétales ou animales, destinées à la production de médicaments ou compléments alimentaires à usage médical; préparations de vitamines et de minéraux, substances diététiques à usage médical.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrice; natural perfumery in the form of extracts from plants or animals, dried plants or parts of plants, including roots, as well as other raw materials from plants or animals, used for the manufacture of cosmetic preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; including natural medicines and natural medicines based on active ingredients from plants or animals; food supplements for medical purposes based on ingredients from plants or animals; agents for dispensing purposes in the form of extracts from plants or animals, dried plants or parts of plants, including roots, as well as other raw materials from plants or animals, used for the manufacture of drugs or food supplements for healthcare and medical purposes; vitamin and mineral preparations, dietetic substances adapted for medical use.

Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

798 002 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Chaînes antidérapantes pour pneumatiques, destinées à des véhicules comprenant au moins quatre roues.

12 Anti-skid tyre chains for vehicles with at least four wheels.

800 552 (19/2003) - Admis pour les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all the goods in classes 1 and 5.*

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Orge; grains (céréales); semences; fleurs naturelles; plantes; plants; arbres; fruits et légumes frais; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

42 Recherche et développement dans les domaines scientifique et technologique (pour le compte de tiers); études de projets techniques; recherche dans le domaine technique; conception et développement de matériel et logiciels informatiques.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins hygiéniques et esthétiques pour l'homme et pour l'animal; chirurgie des arbres, destruction des animaux nuisibles dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, destruction des mauvaises herbes; entretien de jardins ou plates-bandes; plantation d'arbres d'agrément; épandage d'engrais.

31 Barley; grains (cereals); seeds; natural flowers; plants; seedlings; trees; fresh fruits and vegetables; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

42 Scientific and technological research and development (for others); technical project studies; technical research; design and development of computer hardware and software.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; tree surgery, vermin exterminating for agriculture, horticulture and forestry, weed killing; garden or flower bed care; garden tree planting; fertilizer spreading.

801 051 (1/2004) - Refusé pour les services des classes 37 et 40. / *Refusal for all the services in classes 37 and 40.*

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Outils et machines à travailler les métaux; générateurs à moteur diesel.

9 Batteries, redresseurs de courant, systèmes d'alimentation sans coupure; appareils et équipements comprenant des instruments utilisés pour la surveillance des paramètres électriques de batteries; inverseurs (électricité), convertisseurs (électriques), chargeurs de batteries électriques; appareils et équipements pour la production d'électricité, se composant d'un générateur photovoltaïque, d'un générateur diesel, d'un groupe de batteries et d'un système de commande; dispositifs microélectroniques.

16 Articles de papeterie.

35 Travail de bureau.

36 Assurances; gestion financière; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transports; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation et réalisation de séminaires.

42 Conception et développement de systèmes de production d'électricité.

7 Metal working machines and tools; diesel power generators.

9 Batteries, rectifier systems, ups (uninterruptible power supply) systems; apparatus and equipment comprising of instruments for the monitoring of the electrical parameters of batteries; inverters (electricity), converters (electric), chargers for electric batteries; apparatus and equipment for generating electricity, comprising a photovoltaic array, a diesel generator, a battery bank and a control system; microelectronic devices.

16 Stationery.

35 Office functions.

36 Insurance; financial management; real estate affairs.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangements.

41 Education; providing of training; entertainment; arranging and conducting of seminars.

42 Design and development of systems generating electrical power.

801 564 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques; produits radiochimiques; ligands radioactifs; produits neurochimiques; agents de transduction de signal; peptides; produits biochimiques.

42 Services scientifiques et technologiques; services scientifiques de recherche et de conseil; services de chimie; services de laboratoire de chimie; prestations scientifiques, technologiques, de recherche et de conception dans le domaine des produits chimiques; préparation de rapports dans le domaine de la chimie et des produits chimiques; analyse et test de produits chimiques; conseils et assistance dans les domaines précités.

1 Chemicals; radiochemicals; radioligands; neurochemicals; signal transduction agents; peptides; biochemicals.

42 Scientific and technological research; scientific, consultancy and research services; chemistry services; chemical laboratory services; scientific, technological, research and design services relating to chemicals; preparation of reports relating to chemistry and chemicals; analysis and testing of chemicals; advice and support services relating to the foregoing.

801 700 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Anneaux métalliques, anneaux métalliques laminés sans soudure; métaux communs pour anneaux métallique et anneaux laminés sans soudure en métal.

7 Paliers à roulement, paliers à roulement de grand diamètre; paliers (éléments de machine, autres que pour véhicules terrestres); couronnes en métal (autres que pour véhicules terrestres).

6 Metallic rings, seamless rolled rings out of metal; common metal for metallic rings and seamless rolled rings out of metal.

7 Antifriction bearings, large-diameter antifriction bearings for machines; bearings (machine elements not for land vehicles); ring gears out of metal (other than for land vehicles).

802 655 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes,

appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signalling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

803 763 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

16 Livres, manuels, brochures, magazines.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

16 Books, manuals, brochures, magazines.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

803 896 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcoolisées de provenance russe (à l'exception des bières).

33 Alcoholic beverages of Russian origin (except beer).

Admis pour les services de la classe 43. / *Accepted for all the services in class 43.*

804 488 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; ordinateurs et leurs périphériques; appareils et instruments optiques; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de télécommande; appareils d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, notamment compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Conseil financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; opérations immobilières.

38 Télécommunications; location de matériel de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services d'agences de presse.

9 Electric regulating apparatus; computer and computer peripheral devices; optical apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; remote control apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Advertising and business management; data base services, namely compilation and systemization of information into computer databases.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunication; rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; news agencies.

Admis pour les produits et les services des classes 16 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 42.*

805 264 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signalling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

805 908 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signalling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, appartus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

805 909 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signaling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes; apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

805 966 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signaling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

805 967 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs,

émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating apparatus, electric, naval signaling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. */ Accepted for all the goods in class 11.*

806 166 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating, electric, naval signaling apparatus, monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. */ Accepted for all the goods in class 11.*

806 167 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils de réglage, électriques, appareils de signalisation pour la navigation, appareils de surveillance, électriques, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareil d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs de télécommunication, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

9 Control panels (electricity), regulating appartus, electric, naval signaling apparatus; monitoring apparatus, electric, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loodspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.

Admis pour les produits de la classe 11. */ Accepted for all the goods in class 11.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

551 633 (25/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

34 Cigares, cigarillos.

34 Cigars, cigarillos.

782 228 (10/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Préparations pour abraser.

3 Abrasive preparations.

782 556 (10/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. */ Refusal for all goods in classes 30 and 32.*

782 571 (10/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 24. */ Refusal for all goods in class 24.*

782 613 (10/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

782 991 (10/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18 and 25.*

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

192 699 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

609 024 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Refusal for all goods in class 11.*

791 802 (13/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Machines et installations pour l'industrie textile; métiers à tisser pour le secteur textile; dispositifs mécaniques, pièces et accessoires de machines pour l'industrie textile et de métiers à tisser pour le secteur textile.

7 Textile machines and equipment; textile looms; mechanical devices, parts and accessories for textile machines and for textile looms.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

794 413 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

795 221 (16/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits vétérinaires.

5 Veterinary products.

795 859 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

735 347 (8/2004)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Parfumerie.

3 Perfumery goods.

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

790 628 (24/2003) - Refusé pour les produits des classes 1 et 3. */ Refusal for all the goods in classes 1 and 3.*

791 028 (20/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 11 et 21. */ Refusal for all goods in classes 3, 11 and 21.*

794 880 (21/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Motoneiges et leurs parties.

12 Snowmobiles and their parts.

794 892 (21/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Motocycles et motocyclettes et leurs parties.

12 Motor-driven bicycles and motorcycles and parts thereof.

795 593 (24/2003) - Refusé pour les produits de la classe 21. */ Refused for all the goods in class 21.*

795 594 (24/2003) - Refusé pour les produits de la classe 21. */ Refused for all the goods in class 21.*

796 371 (24/2003) - Refusé pour les produits de la classe 21. */ Refusal for all the goods in class 21.*

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia* / Ex República Yugoslava de Macedonia

798 169 (6/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

572 269 (3/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

737 288 (16/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

743 875 (23/2001) - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

747 418 (25/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

760 898 (16/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

767 074 (22/2002)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

770 128 (25/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Produits imprimés.
16 Printed matter.
774 406 (4/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
775 575 (6/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*
783 185 (11/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*
783 246 (12/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
790 902 (21/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
630 319
A supprimer de la liste:
35 Tous les services concernés à l'exception de "publicité".
36 Affaires financières.
42 Services judiciaires, conseils en propriété intellectuelle; concession de licenses de propriété intellectuelle.
750 234 (4/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
758 430 (12/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machine.
9 Machine-run data carriers.
Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*
772 933 (2/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Chaussures de sport.
28 Articles de gymnastique et de sport.
25 Sports shoes.
28 Gymnastic and sporting articles.
776 394 (6/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
29 Oeufs.
29 Eggs.
782 375 (11/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
24 Tissus à usage textile, tissus d'ameublement, tissus pour la lingerie, couvertures de lit et de table, draps de bain, draps de plage, draps, draps-housses.
24 Fabrics for textile use, upholstery fabrics, lingerie fabric, bed and table covers, bath towels, beach towels, sheets, contour sheets.
Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
782 378 (11/2003) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*
782 663 (12/2003) - Admis pour tous les services de la classe 43.
Liste limitée à:
35 Publicité; travaux de bureau; études de marché; relations publiques; organisation d'exposition à but commercial ou de publicité; exposition de produits à but commercial ou de publicité, aide à la direction des affaires commerciales et industrielles; échange en ligne de messages publicitaires et publicité à l'aide de réseaux de télécommunication; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication.
787 333 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Vêtements, chaussures.
25 Clothing, footwear.
Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*
787 506 (17/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Café, succédanés du café; glaces; sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, artificial coffee; ices; treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
793 611 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.
794 454 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
17 Produits en matières plastiques et résines synthétiques mi-ouvrées sous forme de pastilles, de baguettes, de feuilles et de plaques; éléments semi-finis faits à partir de matières plastiques et de résines synthétiques, à l'exception des feuilles et films en matières plastiques autre que pour l'emballage.
17 Goods of plastic materials and semi-finished synthetic resins in the form of pellets, rods, sheets and plates; semi-finished elements made from plastic materials and synthetic resins, with the exception of sheets and films of plastic materials other than for packaging.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
526 560 (15/2002) - Admis pour tous les produits des classes 8, 14, 18, 24, 25 et 27. / *Accepted for all goods in classes 8, 14, 18, 24, 25 and 27.*
626 797 (10/2002)
Liste limitée à:
29 Fromage, beurre (à teneur en matières grasses réduite ou non), fromage blanc, protéine pour consommation humaine, huiles et graisses comestibles; compotes; margarine (à teneur en matières grasses réduite ou non).
30 Tous les produits concernés à l'exception de "chocolat au lait, lait à cacao, et lait au café; bouillies à base de lait".
678 361 (17/1998)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Maïs gonflé; produits de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation.
30 Puffed corn; potato and corn products extruded to produce foodstuffs.
690 176 (8/1999)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Conserves de fruits.
29 Fruit preserves.
694 236 (13/1999) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot HOTEL. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the word HOTEL.*
737 725 (16/2001)
Liste limitée à:
5 Désinfectants; fongicides, insecticides; produits diététiques pour bébés.
743 169 (23/2001) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*
749 166 (4/2002)
Liste limitée à:
29 Protéines alimentaires; crème fouettée; bouillons; viande et produits de viande; conserves de viande; lait et produits laitiers.
30 Tous les produits concernés à l'exception de "farine et produits à base de farine; flocons de maïs et d'avoine; flocons de blé; riz".
31 Tous les produits concernés à l'exception de "poissons et fruits de mer vivants; oeufs de poisson".

749 194 (4/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*

11 Tous les produits concernés à l'exception de "radiateurs de chauffage; appareils de climatisation et de ventilation, à savoir appareils de conditionnement d'air, ventilateurs, appareils de ventilation, épurateurs d'air, installations de filtrage d'air, stérilisateurs d'air; baignoires, appareils d'hydromassage, bidets, cabines de douche et de bain, toilettes, lavabos, éviers; chasses d'eau, réservoirs de chasses d'eau, cuvettes de toilettes, sièges de cuvette de toilettes, siphons; robinets, robinets à cellule photo-électrique, robinets mélangeurs pour conduites d'eau".

17 Lances à incendie.

11 All the goods concerned excluding "heat radiators; apparatus for air conditioning and ventilating, fans, ventilation apparatus, air purifying apparatus, air filtering installations, air sterilizers; bath tubs, hydromassage baths, bidets, shower and bath cubicles, water-closets, wash basins, sinks; flushing apparatus, flushing tanks, toilet bowls, toilet seats, siphons; taps, photocell faucets, mixer taps for water pipes".

17 Fire hoses.

Admis pour tous les produits de la classe 6. */ Accepted for all goods in class 6.*

753 523 (8/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*

10 Tous les produits concernés à l'exception de "membres, yeux et dents artificielles".

42 Tous les services concernés à l'exception de "soins médicaux, hygiéniques et de beauté; recherche scientifique et industrielle".

10 All the goods concerned excluding "artificial limbs, eyes and teeth".

42 All the services concerned excluding "medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research".

761 376 (15/2002) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Accepted for all goods in classes 9 and 16.*

761 436 (15/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 21, 39, 40 et 41. */ Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 21, 39, 40 and 41.*

761 441 (15/2002) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42. */ Accepted for all services in classes 41 and 42.*

761 455 (24/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 5.*

769 200 (20/2003) - Les dénominations "THE RADIATOR FACTORY" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. */ The names "THE RADIATOR FACTORY" as part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*

769 900 (24/2002)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, lait et produits laitiers.

30 Thé.

29 Preserved fruit and vegetables; milk and dairy products.

30 Tea.

769 901 (24/2002)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, lait et produits laitiers.

30 Thé.

29 Preserved fruit and vegetables; milk and dairy products.

30 Tea.

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

344 148 (9/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.

5 Pharmaceutical preparations for veterinary use.

703 348 (7/2001)
Liste limitée à */ List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments; réactifs chimiques et papier réactif; préparations pour le diagnostic à usage scientifique.

3 Produits de toilette, produits de toilette pour bébés, en particulier huiles, savons, savons médicinaux, shampooings, produits de douche; ouate et produits à base d'ouate à usage cosmétique; lotions capillaires; dentifrices; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

4 Bougies.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; onguents, emplâtres, anneaux pour cors aux pieds; matériel pour pansements, produits pour traiter les plaies, bandes et tampons d'ouate; produits pour l'hygiène féminine en gaze et ouate, à savoir bandes hygiéniques, tampons hygiéniques, protège-slips; désinfectants à usage hygiénique et médical; désodorisants autres qu'à usage personnel; lotions capillaires et buccales à usage pharmaceutique; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; couches et couches-culottes pour incontinents et malades; préparations et rubans-tests de diagnostic médical; désodorisants sous forme de sprays pour locaux; boues médicinales; additifs alimentaires à usage médical, les produits précités étant compris dans cette classe.

8 Instruments à main pour les soins du corps, en particulier ciseaux, pinces et limes.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; tensiomètres, appareils acoustiques pour malentendants, alaises, accessoires orthopédiques, en particulier rails de suspension orthopédiques pour le tronc, la jambe et le bras, bas anti-thrombose, cathéters, jeux de cathéters, urinaux; appareils pour la mesure du taux de glycérine du diabète et du cholestérol; inhalateurs, gants de protection et gants d'examen à usage médical et chirurgical; préservatifs; articles orthopédiques, à savoir cannes, béquilles et autres aides pour la marche, les produits précités étant compris dans cette classe.

12 Fauteuils roulants.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); brosses à dents; matériel de nettoyage; torchons en papier; verrerie, porcelaine et faïence (non comprises dans d'autres classes).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viandes; fruits et légumes conservés; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, poudre de lait; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, poisson, fruits et légumes.

30 Épices; café, thé, cacao, sucre, riz; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des produits pour l'alimentation des animaux); muesli, pain, pâtisserie et confiserie, chocolats, glaces comestibles; miel; pâtes et pâtes complètes, en particulier nouilles; bonbons contre la toux; aliments diététiques non à usage médical, aliments diététiques pour sportifs de haut niveau, compléments nutritionnels non à usage médical, les produits précités compris dans cette classe.

31 Produits pour l'élevage des animaux.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

41 Organisation de séminaires, formation et éducation dans les domaines de l'hygiène, de l'alimentation et de la vie saine; services d'orchestres; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Consultation en matière de santé et d'alimentation; services de laboratoires médicaux ou chimiques; services d'un

institut cosmétique; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

1 Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes; soil fertilizers; chemical substances for preserving foodstuffs; chemical reagents and reagent paper; diagnostic preparations for scientific purposes.

3 Toiletries, toiletries for babies, in particular oils, soaps, medicated soap, shampoos, shower products; absorbent cotton and articles made of absorbent cotton for cosmetic use; hair lotions; dentifrices; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

4 Candles.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; ointments, plasters, corn rings for the feet; materials for dressings, wound treatment products, cotton strips and pads; feminine hygiene products made of gauze and absorbent cotton, namely hygienic bandages, sanitary tampons, panty liners; disinfectants for sanitary and medical use; deodorants, other than for personal use; hair and mouth lotions for pharmaceutical purposes; material for stopping teeth and dental wax; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; diapers and diaper pants for incontinents and the sick; preparations and testing tapes for medical diagnosis; deodorants (sprays) for rooms; medicinal mud; food additives for medical use, the above-mentionned goods included in this class.

8 Hand-held instruments for body care, namely scissors, tongs and files.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; sphygmomanometers, hearing aids, draw-sheets for sick beds, orthopedic accessories, in particular orthopedic suspension rails for the trunk, legs and arms, thrombosis stockings, catheters, catheter sets, urinals; apparatus for measuring the levels of glycerin, of diabetes and cholesterol; inhalers, examination gloves, protection gloves for medical use and for operations; condoms; orthopedic articles, namely walking sticks, crutches and other walking aids, the aforesaid goods included in this class.

12 Wheelchairs.

21 Combs and sponges; brushes (except paintbrushes); toothbrushes; cleaning equipment; cleaning rags of paper; glassware, porcelain and earthenware (not included in other classes).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved fruit and vegetables; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams; eggs, milk and dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk; edible oils and fats; tinned meat, fish, vegetables and fruits.

30 Spices; coffee, tea, cocoa, sugar, rice; flour and preparations made from cereals (with the exception of feedstuffs for animals); muesli, bread, pastry and confectionery, chocolates, edible ice; honey; pasta and wholemeal pasta, particularly noodles; cough lozenges; dietetic food not for medical use, dietetic food for high-level athletes, food supplements not for medical use, the above-mentioned goods included in this class.

31 Products for animal keeping.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

41 Organization of seminars, training and educational services in the fields of hygiene, foodstuffs and healthy living; orchestra services; organization of cultural and educational exhibitions.

42 Advice on health and food; medical or chemical laboratory services; services of a cosmetic institute; leasing access time to a computer database.

726 701 (11/2001) - Refusé pour les produits des classes 1, 3, 5 et 11. / *Refusal for all the goods in classes 1, 3, 5 and 11.*

727 735 (13/2001) - Refusé pour les produits des classes 18, 25, 26 et 28. / *Refused for all the goods in classes 18, 25, 26 and 28.*

731 135 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, notamment produits pour la glande thyroïde.

5 Pharmaceuticals namely thyroid gland preparations.

740 644 (6/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Buses de pulvérisation, coupleurs rapides, embouts de tuyaux, vannes manuelles ou automatiques pour fluide ou air, manchons et raccords.

7 Pistolets pour la peinture et leurs accessoires compris dans cette classe, notamment vannes, détendeurs de pression, buses de giclage, embouts, filtres.

6 Spray nozzles, quick couplers, pipe nozzles, manual or automatic valves for fluids or air, sleeves threaded nipples.

7 Spray guns for paint and accessories therefor included in this class, particularly valves, pressure reducers, spray coating nozzles, nozzles, filters.

751 654 (5/2002) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

764 140 (4/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, articles de tabac, en particulier cigarettes; allumettes.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; matches.

770 055 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations, renseignements d'affaires, audit et assistance (consultations et conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de la mise en oeuvre de processus de qualité, des systèmes de production, du management, de la direction de projets et d'affaires, de la gestion du personnel, du recrutement, consultations en matière de stratégie commerciale et économique.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, services de télécommunications pour la surveillance, le traitement (saisie), l'émission et la réception de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, services de transmission d'informations par voie télématique, services de transmission d'informations accessibles par code d'accès par voie télématique ou par terminaux, transmission d'informations contenues dans un centre serveur et/ou dans un réseau de télécommunication, messageries électroniques et informatiques, échanges de données informatisées, services de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet).

41 Formation, éducation, organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, en particulier dans le domaine de la qualité, des systèmes de production, du management, de la direction de projets, de gestion du personnel, du recrutement.

35 Advertising, business management, business management assistance to industrial or commercial companies, advice, information, business inquiries, auditing services and assistance (business management advice and consulting) with respect to implementing quality processes, production systems, management, project and business management personnel management, recruitment, commercial and economic strategy consulting.

38 Telecommunications, communication via computer terminals, telecommunication services for monitoring, processing (inputting), broadcasting and receiving data, signals, images and information, whether computer processed or dealt with by means of

telecommunication apparatus and instruments, computer transmission of information, computer transmission of terminal and code-accessible information, transmission of data from a central computer service and/or telecommunication network, electronic and computer mail services, computerised data exchange, electronic information dissemination services, including via global communication networks (Internet) or private access networks (Intranet).

41 Training, instruction, arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, including in the field of quality, production systems, management, project management, personnel management, recruitment.

772 097 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Conduites d'électricité et câbles électriques; fils d'identification pour fils électriques; raccords de lignes électriques et de câbles; gaines d'identification pour fils électriques; serre-fils (électricité); canalisations électriques; fils électriques; câbles électriques; conducteurs électriques; relais électriques; armoires de distribution (électricité); boîtes de branchement (électricité); gaines pour câbles électriques; résistances électriques; indicateurs (électricité); bornes (électricité); pupitres de distribution, tableaux de commutation et tableaux de commande (électricité); tous lesdits articles étant prévus pour une installation permanente au sein des locaux.

17 Tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux en matières textiles; raccords de tuyaux non métalliques.

9 Electricity conduits and electric cables; identification threads for electric wires; connections for electric lines and cables; identification sheaths for electric wires; wire connectors (electricity); ducts (electricity); electric wires; electric cables; electric conductors; electric relays; distribution boxes (electricity); branch boxes (electricity); sheaths for electric cables; resistances, electric; indicators (electricity); terminals (electricity); distribution consoles, switchboards and control panels (electricity); all the aforementioned goods are intended for permanent installation in buildings only.

17 Flexible tubes, not of metal; hoses of textile material; junctions, not of metal, for pipes.

773 532 (13/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services hôteliers.

42 Hotel services.

778 752 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de projection vidéo et projecteurs; éléments et accessoires des produits précités.

9 Video projection apparatus and projectors; parts of and accessories to the aforesaid goods.

778 911 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines d'emballage; chaînes d'emballage.

16 Carton pour boîtes pliantes, carton ondulé et produits en ces matières; papier traité et produits en carton, à savoir boîtes d'emballage d'articles de consommation; accessoires et équipements pour l'emballage.

42 Mise au point, planification et conception de matériaux d'emballage, de colis et d'emballages; services d'experts, notamment en rapport avec la mise au point et la planification de procédés industriels pour le secteur de l'emballage ainsi que de produits pour l'industrie de l'emballage et de services logistiques pour la livraison de colis; programmation informatique, notamment dans le cadre de services logistiques pour la livraison de colis; recherche et développement scientifiques et industriels.

7 Packaging machines; packaging lines.

16 Folding boxboard, corrugated board and goods made from these materials; processed paper and board products, namely packaging boxes for consumer goods; packaging accessories and equipment.

42 Development, planning and designing of packaging materials, packages and packaging; expert services, in particular in connection with the development and the planning of the packaging industry processes and products of the packaging industry and of package delivery logistics; computer programming, in particular in connection with package delivery logistics; scientific and industrial research and development.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

698 066 (19/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils électrotechniques, en particulier appareils, instruments et installations électroniques et/ou électroacoustiques, en particulier amplificateurs actifs et passifs, appareils de commande à plusieurs canaux, mélangeurs de son, haut-parleurs et enceintes, écouteurs, microphones; installations de communication et de sonorisation avec les éléments précités.

9 Electrical engineering apparatus, in particular electronic and/or electro-acoustic apparatus, instruments and systems, particularly active and passive amplifiers, multi-channel control apparatus, sound mixers, loudspeakers and loudspeaker cabinets, headphones, microphones; communication and public address systems equipped with the above-mentioned elements.

732 126 (18/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs électroniques, à savoir microphones, haut-parleurs, amplificateurs, amplificateurs "Orchestra" processeurs de signaux, tables de mixage.

9 Electroacoustic devices, namely microphones, loudspeakers, amplifiers, orchestra amplifiers, signal processors, mixing consoles.

744 594 (1/2003) - Refusé pour les produits des classes 3, 6, 9, 14, 18, 20, 25 et 26. / *Refused for all the goods in classes 3, 6, 9, 14, 18, 20, 25 and 26.*

744 625 (9/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels de télécommunication destinés à des réseaux d'information ainsi qu'à des utilisateurs de réseaux d'information; logiciels informatiques de gestion et amélioration de réseaux d'information; logiciels informatiques conçus pour accroître les capacités d'applications multimédia, notamment pour l'intégration de texte audio, de graphiques, d'images fixes, de données et d'images en mouvement; logiciels informatiques utiles dans la gestion de bases de données; matériel informatique; supports de données magnétiques; disques phonographiques.

9 Communications software for connecting information networks and information network users; computer software to control and improve information networks; computer software to enhance the audio-visual capabilities of multimedia applications, namely, for the integration of text audio, graphics, still images, data and moving pictures; computer software used in database management; computer hardware; magnetic data carriers; recording discs.

744 626 (4/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels de télécommunication destinés à des réseaux d'information ainsi qu'à des utilisateurs de réseaux d'information; logiciels informatiques de gestion et amélioration de réseaux d'information; logiciels informatiques conçus pour accroître les capacités d'applications multimédia, notamment pour l'intégration de texte audio, de graphiques, d'images fixes, de données et d'images en mouvement; logiciels informatiques utiles dans la gestion de bases de données; matériel informatique; supports de données magnétiques; disques phonographiques.

9 Communications software for connecting information networks and information network users; computer software to control and improve information

networks; computer software to enhance the audio-visual capabilities of multimedia applications, namely, for the integration of text, audio, graphics, still images, data and moving pictures; computer software used in database management; computer hardware; magnetic data carriers, recording discs.

744 963 (13/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*

26 Aiguilles, aiguilles à coudre, aiguilles pour machines à coudre, aiguilles pour machines à tricoter, aiguilles pour métiers à tricoter à chaîne, aiguilles de feutrage et aiguilles à structurer, aiguilles à fourche, aiguilles à crochet et aiguilles à insérer pour la fabrication de chaussures, aiguilles à capitonner et combinaisons desdites aiguilles, plaques ou barres de plaques et accessoires et pointes d'acier pour aiguilles de machines à tricoter et métiers à tricoter à chaîne, dispositifs à former des bouclettes pour la réalisation de boucles ou de mèches sur des machines à tricoter et métiers à tricoter à chaîne.

26 Needles, sewing needles, needles for sewing machines, needles for knitting machines, needles for warp knitting machines, felting needles and structuring needles, fork needles, hooked needles and inserting for producing shoes, tufting needles and combinations of said needles, plates or plate bars and fittings and steel pins for working needles in knitting machines and warp knitting machines, loop forming devices for producing loops or meshes in knitting machines and warp knitting machines.

760 111 (21/2001) - Admis pour les produits de la classe 9; refusé pour les services de la classe 37. */ Accepted for all the goods in class 9; refusal for all the services in class 37.*

774 200 (18/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*

9 Accumulateurs, batteries, les accessoires de câblage électrique ainsi que leurs pièces et éléments étant expressément exclus.

9 Accumulators, batteries but specifically excluding electrical wiring accessories and parts and fittings therefor.

775 290 (19/2002) - Admis pour les produits et les services des classes 1, 5, 9, 40 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 1, 5, 9, 40 and 42.*

787 957 (24/2002) - Admis pour les services des classes 38 et 42. */ Accepted for all the services in classes 38 and 42.*
Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment, computers; fire extinguishers.

794 454 (5/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*

17 Produits en matières plastiques et résines synthétiques mi-ouvrées sous forme de pastilles, de baguettes, de feuilles et de plaques.

17 Goods of plastic materials and semi-finished synthetic resins in the form of pellets, rods, sheets and plates. Admis pour les produits de la classe 1. */ Accepted for all the goods in class 1.*

794 674 (6/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*

17 Matières plastiques et résines synthétiques sous forme non extrudées, destinées à la fabrication, également sous forme de pastilles, fibres, films et feuilles.

17 Plastics and synthetic resins inextruded form for use in manufacture also being pellets, fibers, films and sheets. Admis pour les produits des classes 1 et 7. */ Accepted for all the goods in classes 1 and 7.*

797 276 (7/2003) - Admis pour les produits des classes 5, 29 et 32. */ Accepted for all the goods in classes 5, 29 and 32.*

797 435 (7/2003) - Admis pour les produits et services des classes 6, 9, 11, 14, 17, 20, 37, 38, 40, 41 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 6, 9, 11, 14, 17, 20, 37, 38, 40, 41 and 42.*

797 555 (8/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42.*

797 686 (7/2003) - Admis pour les produits des classes 14, 18, 25 et 28. */ Accepted for all the goods in classes 14, 18, 25 and 28.*

798 066 (8/2003) - Admis pour les produits de la classe 33. */ Accepted for all the goods in class 33.*

803 867 (18/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*

10 Implants artificiels, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centromédullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, taraud pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces de reposition, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clé pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaque, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines pour os, daviers, trocarts, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasses-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus en particulier endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandé par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillofaciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacements des os, du cartilage, de ligaments et de tendons; tous les produits précités à usage chirurgical et/ou médical.

10 Artificial implants, surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedullary nails, bone screws and plates, angular plates, intramedullary nails, compression plates, nuts for screws, clips, washers for screws, transpedicular screws, hooks for spondylolysis, splints, cerclage wires, spine implants, saws and burs for bones, swinging cross-cut saws, saw blades, bits, drill bit guides, screw taps, bone retractors, bone forceps, forceps for repositioning, surgical pliers, forceps elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, wrenches for screws, height rods, length gauges for screws, bone hooks, plate stretchers, surgical pliers for screws, drilling jigs,

periosteal elevators for bones, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, viewfinders, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; x-ray films for medical diagnosis; orthopedic articles; surgical suture material; endoprostheses, in particular endoprostheses for joints and also hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprostheses, condylar head prostheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and apparatus for osteosynthesis, traumatology and for musculoskeletal surgery, in particular maxillo-facial and spinal surgery, surgery of the face, skull, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacements; all the above products for surgical and/or medical use.

803 868 (18/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

10 Implants artificiels, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centromédullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, taraud pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces de reposition, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clé pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaque, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines pour os, daviers, trocarts, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasses-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus en particulier endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandé par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillofaciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacements des os, du cartilage, de ligaments et de tendons; tous les produits précités à usage chirurgical et/ou médical.

10 Artificial implants, surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedullary nails, bone screws and plates, angular plates, intramedullary nails, compression plates, nuts for screws, clips, washers for screws, transpedicular screws, hooks for spondylolysis, splints, cerclage wires, spine implants, saws and burs for bones, swinging cross-cut saws, saw blades, bits, drill bit guides, screw taps, bone retractors, bone forceps, forceps for repositioning, surgical pliers, forceps elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, wrenches for screws, height rods, length gauges for screws, bone hooks, plate stretchers, surgical pliers for screws, drilling jigs, periosteal elevators for bones, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, viewfinders, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; x-ray films for medical diagnosis; orthopedic articles; surgical suture material; endoprostheses, in particular endoprostheses for joints and also hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprostheses, condylar head prostheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and apparatus for osteosynthesis, traumatology and for musculoskeletal surgery, in particular maxillo-facial and spinal surgery, surgery of the face, skull, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacements; all the above products for surgical and/or medical use.

803 869 (18/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

10 Implants artificiels, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centromédullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, taraud pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces de reposition, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clé pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaque, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines pour os, daviers, trocarts, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasses-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus en particulier endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandé par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillofaciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacements des os, du cartilage, de ligaments et de tendons; tous les produits précités à usage chirurgical et/ou médical.

10 Artificial implants, surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedullary nails, bone screws and plates, angular plates, intramedullary nails, compression plates, nuts for screws, clips, washers for screws, transpedicular screws, hooks for spondylolysis, splints, cerclage wires, spine implants, saws and burs for bones, swinging cross-cut saws, saw blades, bits, drill bit guides, screw taps, bone retractors, bone forceps, forceps for repositioning, surgical pliers, forceps elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, wrenches for screws, height rods, length gauges for screws, bone hooks, plate stretchers, surgical pliers for screws, drilling jigs, periosteal elevators for bones, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, viewfinders, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; x-ray films for medical diagnosis; orthopedic articles; surgical suture material; endoprostheses, in particular endoprostheses for joints and also hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprostheses, condylar head prostheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and apparatus for osteosynthesis, traumatology and for musculoskeletal surgery, in particular maxillo-facial and spinal surgery, surgery of the face, skull, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacements; all the above products for surgical and/or medical use.

803 870 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

10 Implants artificiels, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centromédullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, taraud pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces de reposition, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clé pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaque, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines pour os, daviers, trocarts, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasses-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus en particulier endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandé par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillofaciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacements des os, du cartilage, de ligaments et de tendons; tous les produits précités à usage chirurgical et/ou médical.

10 Artificial implants, surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedullary nails, bone screws and plates, angular plates, intramedullary nails, compression plates, nuts for screws, clips, washers for screws, transpedicular screws, hooks for spondylolysis, splints, cerclage wires, spine implants, saws and burs for bones, swinging cross-cut saws, saw blades, bits, drill bit guides, screw taps, bone retractors, bone forceps, forceps for repositioning, surgical pliers, forceps elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, wrenches for screws, height rods, length gauges for screws, bone hooks, plate stretchers, surgical pliers for screws, drilling jigs, periosteal elevators for bones, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, viewfinders, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; x-ray films for medical diagnosis; orthopedic articles; surgical suture material; endoprostheses, in particular endoprostheses for joints and also hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprostheses, condylar head prostheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and apparatus for osteosynthesis, traumatology and for musculoskeletal surgery, in particular maxillo-facial and spinal surgery, surgery of the face, skull, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacements; all the above products for surgical and/or medical use.

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
788 856 (5/2003)
Liste limitée à:

29 Oeufs, huiles, gelées, confitures, compotes; fruits et légumes cuits, conservés et séchés.

30 Mayonnaise; miel; poudings; sauces; sirop de mélasse; levure; poudre à lever la pâte.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
712 404 (10/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Boissons à base de café, succédanés du sucre et édulcorants naturels; café de malt, succédanés du café.

32 Préparations à base de café, boissons sans alcool, notamment à base de café.

30 Coffee-based beverages, natural sugar substitutes and sweeteners; malt coffee, coffee substitutes.

32 Coffee preparations, non-alcoholic beverages, including those containing coffee.

755 344 (6/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42.*

757 286 (7/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

36 Opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

36 Financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

760 500 (9/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Désinfectants pour w.-c. chimiques, matériel pour pansements, pansements, serviettes hygiéniques; aliments pour bébés.

5 Disinfectants for chemical toilets, dressing materials, dressings, sanitary towels; foods for babies.

780 299 (6/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 11, 16, 20, 29, 32, 35, 39, 41 et 42.

780 902 (6/2003) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 24.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
783 152 (4/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, produits cosmétiques pour le soin de la peau sous forme d'aérosols, lotions pour les cheveux.

3 Cosmetics, cosmetic products in the form of aerosols for skincare, hair lotions.

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
388 699 (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 24 et 25.

715 106 (9/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Tous les produits concernés à l'exception de "machines automotrices pour nettoyer la glace des patinoires".

7 All the goods concerned excluding "motorized machines for cleaning the ice in skating rinks".

Admis pour tous les produits et services des classes 11 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 11 and 37.*

727 696 (8/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

39 Tous les services concernés à l'exception de "informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places)".

39 All the services concerned except "travel information (tourism and travel agencies, booking of seats)".

Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*
749 751 (3/2002) - La marque est admise pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *The mark is accepted for all goods and services in classes 9 and 42.*
756 546 (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in class 14.*
756 694 (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5; admis partiellement pour tous les produits de la classe 3 à l'exception de "savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux". / *Accepted for all goods in class 5; partly accepted for all products in class 3 excluding "soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions".*
756 839 (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 31; admis pour tous les produits de la classe 5 à l'exception des herbicides antimousse.
756 944 (9/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 28; admis pour tous les produits de la classe 9 à l'exception des équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs. / *Accepted for all goods in class 28; accepted for all goods in class 9 with the exception of data processing and computer equipment.*
758 248 (11/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 11, 35, 37 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 11, 35, 37 and 38.*
758 496 (11/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Tous les produits concernés à l'exception de "parfumerie, cosmétiques".
3 All the goods concerned except "perfumery, cosmetics".
Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*
787 753 (17/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all goods in class 2.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia

683 368 (25/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 37, 38, 41 and 42.*
684 078 (5/1999) - Admis pour tous les produits des classes 29, 31 et 32; tous les produits étant d'origine des Etats-Unis d'Amérique. / *Accepted for all goods in classes 29, 31 and 32; all goods originating from the United States of America.*
692 466 (18/1999)
Liste limitée à / *List limited to:*
6 Petite quincaillerie (à l'exception de chaînes), vis et écrous filetés, rivets, broches entaillées; éléments de raccordement et de verrouillage similaires en fil métallique et en tôle (à l'exception de chaînes).
6 Small ironware (except for chains), screws and screwed nuts, rivets, notched pins; clamps and similar connecting and locking elements made of wire and sheet metal (except for chains).
696 711 (17/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 12.
713 688 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 10.*
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques pour usage médical, nourriture pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for infants; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, pesticides, fungicides, herbicides.
719 674 (21/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Accessoires pour fers à repasser électriques, à savoir semelles métalliques supplémentaires.
9 Electric flat iron accessories, namely additional metal soleplates.
722 512 (25/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*
16 Adhésifs pour le bricolage.
16 Adhesives for do-it-yourself purposes.
Admis pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 1.*
722 570 (25/2000) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 42.*
740 155 (19/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement de maladies du système nerveux central.
5 Pharmaceutical products for treating diseases of the central nervous system.
760 063 (19/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques à l'exception de vaccins et de préparations pharmaceutiques à usage humain destinées au système vasculaire.
5 Pharmaceutical preparations except for vaccines and pharmaceutical preparations for human use intended for the vascular system.

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmación de un descargo (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

791 133	(24/2003)		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

781 230	(8/2003)	**781 325**	(8/2003)
781 360	(13/2003)	**782 663**	(10/2003)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

628 268	(22/2002)	**683 643**	(1/2004)
723 212	(24/2000)	**742 672**	(21/2001)
742 715	(20/2001)	**742 982**	(23/2002)
750 499	(3/2002)	**750 509**	(1/2002)
750 522	(4/2002)	**751 096**	(25/2002)
753 779	(8/2002)	**753 831**	(8/2002)
757 252	(11/2002)	**757 291**	(11/2002)
757 787	(11/2002)	**761 363**	(15/2002)
761 435	(15/2002)	**761 444**	(15/2002)
761 456	(15/2002)	**761 614**	(14/2002)
761 702	(14/2002)	**764 551**	(19/2002)
764 590	(19/2002)	**764 606**	(19/2002)
764 624	(19/2002)	**765 697**	(20/2002)
765 699	(20/2002)	**765 769**	(20/2002)
765 782	(20/2002)	**765 805**	(20/2002)
766 705	(21/2002)	**766 798**	(22/2002)
766 898	(22/2002)	**766 906**	(21/2002)
766 930	(21/2002)	**767 468**	(21/2002)
767 476	(22/2002)	**767 489**	(21/2002)
767 490	(22/2002)	**767 510**	(20/2002)
767 527	(18/2002)	**767 529**	(22/2002)
767 640	(22/2002)	**769 310**	(22/2002)
769 340	(23/2002)	**769 359**	(23/2002)
769 364	(22/2002)	**769 407**	(23/2002)
769 408	(23/2002)	**769 411**	(23/2002)
769 446	(23/2002)	**769 495**	(23/2002)
769 503	(23/2002)	**769 571**	(23/2002)
769 699	(23/2002)	**769 887**	(22/2002)

769 960	(22/2002)	**770 065**	(25/2002)
770 157	(25/2002)	**770 159**	(25/2002)
770 170	(25/2002)	**770 223**	(24/2002)
770 237	(24/2002)	**770 296**	(24/2002)
770 313	(21/2002)	**770 328**	(24/2002)
770 352	(21/2002)	**770 388**	(21/2002)
770 404	(21/2002)	**770 405**	(21/2002)
770 423	(25/2002)	**770 425**	(25/2002)
770 441	(25/2002)	**770 459**	(25/2002)
770 509	(25/2002)	**770 548**	(25/2002)
770 549	(25/2002)	**770 551**	(25/2002)
770 620	(25/2002)	**770 665**	(25/2002)
770 687	(25/2002)	**770 705**	(25/2002)
770 718	(25/2002)	**770 720**	(25/2002)
770 751	(25/2002)	**770 755**	(25/2002)
770 786	(25/2002)	**770 837**	(22/2002)
770 839	(22/2002)	**770 854**	(22/2002)
770 950	(25/2002)	**771 124**	(25/2002)
771 131	(23/2002)	**771 260**	(24/2002)
771 294	(24/2002)	**771 447**	(24/2002)
771 473	(25/2002)	**771 478**	(24/2002)
771 532	(24/2002)	**771 552**	(24/2002)
772 039	(25/2002)	**772 425**	(25/2002)
772 427	(25/2002)	**772 443**	(25/2002)
772 571	(25/2002)	**772 587**	(25/2002)
773 240	(2/2003)	**773 254**	(25/2002)
773 460	(25/2002)	**773 532**	(1/2003)
773 558	(25/2002)	**774 325**	(25/2002)
774 807	(25/2002)	**774 808**	(1/2003)
775 018	(2/2003)	**775 089**	(4/2003)
784 023	(13/2003)	**792 065**	(24/2003)
793 177	(25/2003)	**793 178**	(25/2003)
793 179	(25/2003)	**793 270**	(25/2003)
794 619	(1/2004)	**795 047**	(1/2004)
795 172	(1/2004)	**795 175**	(3/2004)
795 592	(1/2004)	**795 653**	(3/2004)
796 478	(4/2004)	**796 521**	(4/2004)
796 788	(3/2004)	**797 003**	(4/2004)
797 545	(6/2004)		

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán

806 037	(2/2004)	**806 130**	(2/2004)
806 278	(2/2004)		

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Withdrawals of disclaimers (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Retiro de descargos (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

781 324	(8/2003)	**782 113**	(10/2003)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

786 471 (14/2003)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

756 853	(9/2002)	**756 865**	(9/2002)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Descargo parcial afectando algunos bienes y servicios (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

782 782 (10/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mots CALCIUM et VITA C. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words CALCIUM and VITA C.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

703 746 (1/2000)
Liste limitée à:

3 Tous les produits concernés à l'exception de cosmétiques dentaires, dentifrices.

5 Tous les produits de la classes 5, à l'exception de produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques seulement pour le traitement des dents; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Tous les produits concernés à l'exception d'appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires qui s'appliquent dans le traitement dentaire; dents artificielles; matériel de suture.

21 Tous les produits concernés à l'exception de brosses à dents; brosses à dents électriques; cure-dents; fil dentaire; douches buccales.

La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination DENTAL pour tous les produits des classes 3, 5, 10, et 21.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

753 489 (6/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur toutes les dénominations et le chiffre 1. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to all names and the number 1.*
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Tous les produits concernés à l'exception de "thé, sucre".

30 All the goods concerned excluding "tea, sugar".

Admis pour tous les produits des classes 11 et 21. / *Accepted for all goods in classes 11 and 21.*

761 426 (15/2002) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; tous les chiffres et les dénomination faisant partie de la marque enregistrée, à l'exception des dénominations "ASBACH" et "HUGO ASBACH", ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière.

770 036 (25/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur tous les chiffres, les lettres et les dénominations. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to all the numbers, letters and names.*
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Eaux minérales.

32 Mineral water.

778 269 (8/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison des lettres PML. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of letters PML.*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores bajo la Regla 17(5)(b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
727 185 (17/2003)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
748 070 (25/2001)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
779 826 (23/2003)

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
744 101 (20/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

CN - Chine / *China* / China
732 879 (8/2001) **732 879** (8/2001)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
653 671 (8/2004)

MN - Mongolie / *Mongolia* / Mongolia
797 195 (8/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
629 022 (20/1997) **679 730** (6/2002)

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
622 882 (1/2004) **786 006** (7/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
685 796 (5/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para algunos de los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
772 712 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
10 Instruments et ustensiles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir seringues.
10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and utensils, namely syringes.

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
776 086 (4/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Collants, bas, mi-bas, chaussettes, guêtres.
25 Tights, stockings, knee-high stockings, socks, gaiters.

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

189 744	322 908	441 528
478 973	548 744	583 622
617 274	637 301	672 704
700 174	750 513	751 978
751 980	752 356	755 579
760 334	766 494	786 219
786 220	794 362	795 953
800 624	805 613	807 446
808 507	808 771	808 841
809 336	809 337	809 600
809 802	809 885	809 951
809 976	810 167	810 354
810 608	810 653	810 781
810 783	810 985	811 002
811 060	811 194	811 398
811 756	811 845	811 863
811 909	811 912	811 923
812 026	812 046	812 110
812 115	812 116	812 144
812 146	812 151	812 166
812 200	812 205	812 218
812 220	812 221	812 224
812 230	812 242	812 303
812 343	812 344	812 345
812 349	812 359	812 402
812 413	812 473	812 481
812 533	812 539	812 540
812 544	812 550	812 844

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

355 201	391 580	392 246
402 315	455 816	473 402
517 231	557 851	606 445
650 715	691 765	708 979
712 225	733 397	734 474
736 086	736 380	742 574
747 539	768 873	805 003
807 533	807 859	807 860
810 719	810 758	810 759
810 760	810 802	810 809
810 816	810 833	810 849
810 871	810 883	810 892
810 895	810 897	810 900
810 901	810 911	810 913
810 926	810 945	810 948
810 949	810 957	810 963
810 970	810 972	810 973
810 974	810 976	810 977
810 980	810 981	810 982
810 984	810 985	811 001
811 003	811 005	811 008
811 038	811 049	811 050
811 054	811 063	811 064
811 072	811 101	811 166
811 192	811 200	811 203
811 224	811 268	811 270
811 272	811 274	811 279
811 280	811 316	811 322
811 325	811 329	811 330
811 332	811 334	811 357
811 361	811 512	811 518
811 528	811 534	811 535
811 537	811 547	811 552
811 558	811 562	811 570
811 575	811 581	811 586
811 600	811 611	811 613
811 614	811 616	811 619
811 629	811 635	811 638
811 639	811 640	811 646
811 647	811 649	811 651
811 659	811 665	811 667
811 668	811 677	811 681
811 686	811 687	811 694
811 697	811 700	811 701
811 702	811 835	811 839
811 845	811 852	811 866
811 916	811 920	

JP - Japon / *Japan* / Japón

480 856	615 765	643 351
685 525 B	801 944	803 212
810 774	811 077	811 078
811 081	811 119	811 518
811 600	811 616	811 618
811 625	811 631	811 636
811 649	811 651	811 715
811 754	811 755	811 801
811 860	812 112	

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

152 606	416 052	447 980
498 358	519 679	633 148
635 013	635 014	640 867
665 542	665 567	665 570
688 486	695 390	700 484
730 835	757 624	759 602
765 737	778 571	784 890
784 891	786 589	793 661
799 469	799 958	799 992
800 005	800 073	800 098
800 105	800 120	800 148
800 169	800 176	800 191
800 192	800 233	800 234
800 238	800 273	800 287
800 288	800 317	800 336
800 337	800 339	800 351
800 392	800 420	800 428
800 444	800 445	800 447
800 452	800 479	800 517
800 550	800 566	800 571
800 592	800 594	800 632
800 659	800 662	800 674
800 705	800 707	800 732
800 754	800 757	800 758
800 780	800 795	800 799
800 811	800 841	800 873
800 882	800 906	800 914
800 917	800 925	800 934
800 937	800 945	800 946
800 949	801 000	801 035
801 050	801 053	801 076
801 102	801 110	801 117
801 123	801 137	801 139
801 170	801 172	801 226
801 261	801 307	801 310
801 320	801 378	801 394
801 401	801 497	801 520
801 531	801 533	801 573
801 595	801 637	801 649

801 774	**801 805**	**801 818**
801 832	**801 833**	**801 834**
801 848	**801 851**	**801 886**

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

189 191	**244 220**	**437 450**
450 000	**451 250**	**476 371**
511 541	**579 111**	**587 664**
602 521	**612 551**	**616 340**
616 870	**642 230**	**647 380**
649 202	**675 374**	**690 900**
691 040	**693 434**	**730 641**
742 494	**749 920**	**757 014**
759 602	**779 950**	**791 571 A**
792 331	**792 431**	**792 530**
792 590	**794 632**	**795 351**
796 894	**800 034**	**800 054**
800 122	**800 244**	**800 284**
800 324	**800 392**	**800 482**
800 562	**800 564**	**800 732**
800 854	**800 884**	**800 932**
807 041	**807 121**	**807 290**
807 291	**807 320**	**807 350**
807 440	**807 451**	**807 650**

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

795 953

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesión de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha para la cual las oposiciones pueden ser presentadas).

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

152 606	10.07.2002	**804 049**	13.07.2004
804 050	13.07.2004	**804 065**	13.07.2004
804 069	13.07.2004	**804 072**	13.07.2004
804 076	13.07.2004	**804 085**	13.07.2004
804 106	13.07.2004	**804 108**	13.07.2004
804 113	13.07.2004	**804 152**	13.07.2004
804 157	13.07.2004	**804 168**	13.07.2004
804 182	13.07.2004	**804 191**	13.07.2004
804 209	13.07.2004	**804 240**	13.07.2004
804 245	13.07.2004	**804 250**	13.07.2004
804 253	13.07.2004	**804 254**	13.07.2004
804 265	13.07.2004	**804 286**	13.07.2004
804 332	13.07.2004	**804 351**	13.07.2004
804 385	13.07.2004	**804 390**	13.07.2004
804 391	13.07.2004	**804 392**	13.07.2004
804 393	13.07.2004	**804 395**	13.07.2004
804 402	13.07.2004	**804 404**	13.07.2004
804 443	13.07.2004	**804 483**	13.07.2004
804 488	13.07.2004	**804 490**	13.07.2004
804 492	13.07.2004	**804 493**	13.07.2004

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

353 220	05.08.2004	**373 478**	19.08.2004
385 878	19.08.2004	**429 114**	05.08.2004
481 741	19.08.2004	**488 278**	05.08.2004
511 575	05.08.2004	**511 576**	05.08.2004
511 577	05.08.2004	**529 304**	19.08.2004
533 837	05.08.2004	**568 887**	05.08.2004
588 802	05.08.2004	**601 349**	19.08.2004
605 381	19.08.2004	**606 128**	19.08.2004
657 064	05.08.2004	**667 017**	19.08.2004
682 598	19.08.2004	**724 112**	05.08.2004
735 568	19.08.2004	**740 699**	05.08.2004
748 825	05.08.2004	**756 599**	05.08.2004
781 678	19.08.2004	**790 777**	05.08.2004
801 848	05.08.2004	**802 554**	05.08.2004
812 247	05.08.2004	**816 766**	05.08.2004
816 943	05.08.2004	**816 995**	05.08.2004
817 024	05.08.2004	**817 053**	05.08.2004
817 072	05.08.2004	**817 075**	05.08.2004
817 089	05.08.2004	**817 118**	05.08.2004
817 142	05.08.2004	**817 171**	05.08.2004
817 172	05.08.2004	**817 201**	05.08.2004
817 392	05.08.2004	**817 403**	05.08.2004
817 405	05.08.2004	**817 408**	05.08.2004
817 409	05.08.2004	**817 411**	05.08.2004
817 413	05.08.2004	**817 442**	05.08.2004
817 455	05.08.2004	**817 503**	05.08.2004
817 504	05.08.2004	**817 505**	05.08.2004
817 521	05.08.2004	**817 542**	05.08.2004
817 544	05.08.2004	**817 562**	05.08.2004
817 577	05.08.2004	**817 607**	05.08.2004
817 625	05.08.2004	**817 626**	05.08.2004
817 633	05.08.2004	**817 639**	05.08.2004
817 641	05.08.2004	**817 643**	05.08.2004
817 647	05.08.2004	**817 648**	05.08.2004
817 650	05.08.2004	**817 663**	05.08.2004
817 740	05.08.2004	**817 757**	05.08.2004
817 841	05.08.2004	**817 846**	05.08.2004
817 850	05.08.2004	**817 851**	05.08.2004
817 854	05.08.2004	**817 859**	05.08.2004
817 860	05.08.2004	**817 864**	05.08.2004
817 889	05.08.2004	**817 890**	05.08.2004
817 904	05.08.2004	**817 908**	05.08.2004
817 927	05.08.2004	**817 932**	05.08.2004
817 935	05.08.2004	**818 017**	05.08.2004
818 022	05.08.2004	**818 132**	05.08.2004
818 168	05.08.2004	**818 169**	05.08.2004
818 178	05.08.2004	**818 182**	05.08.2004
818 184	05.08.2004	**818 191**	05.08.2004
818 214	05.08.2004	**818 220**	19.08.2004
818 224	19.08.2004	**818 367**	05.08.2004
818 376	05.08.2004	**818 377**	05.08.2004
818 379	05.08.2004	**818 399**	05.08.2004
818 733	19.08.2004	**818 738**	19.08.2004
818 751	19.08.2004	**818 773**	19.08.2004
818 777	19.08.2004	**818 825**	19.08.2004
818 833	19.08.2004	**818 846**	19.08.2004
819 034	19.08.2004	**819 170**	19.08.2004
819 199	19.08.2004	**819 204**	19.08.2004
819 248	19.08.2004	**819 322**	19.08.2004
819 351	19.08.2004		

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

189 744	27.07.2004	**241 789**	27.07.2004
281 344	27.07.2004	**314 836**	27.07.2004
333 688	27.07.2004	**399 077 B**	27.07.2004
458 856	27.07.2004	**466 654**	27.07.2004
470 003	27.07.2004	**477 428**	27.07.2004
477 479	27.07.2004	**528 451**	27.07.2004
540 646	27.07.2004	**592 697**	27.07.2004
593 465	27.07.2004	**597 027**	27.07.2004
605 375	27.07.2004	**611 932**	27.07.2004
625 064	27.07.2004	**631 166**	27.07.2004
631 990	27.07.2004	**632 197**	27.07.2004
638 036	27.07.2004	**640 838**	27.07.2004
641 600	27.07.2004	**644 113**	27.07.2004
651 722	27.07.2004	**653 211**	27.07.2004
664 781	27.07.2004	**665 596**	27.07.2004
667 144	27.07.2004	**672 224**	27.07.2004
672 323	27.07.2004	**672 495**	27.07.2004
676 455	27.07.2004	**676 977**	27.07.2004
680 641	27.07.2004	**681 032**	27.07.2004
696 491	27.07.2004	**709 316**	27.07.2004
711 019	27.07.2004	**713 297**	27.07.2004
713 843	27.07.2004	**715 642**	27.07.2004
716 629	27.07.2004	**717 302**	27.07.2004
720 964	27.07.2004	**724 371**	27.07.2004
724 716	27.07.2004	**729 710**	27.07.2004
730 025	27.07.2004	**730 995**	27.07.2004
731 048	27.07.2004	**736 085**	27.07.2004
736 367	27.07.2004	**736 404**	27.07.2004
736 672	27.07.2004	**736 871**	27.07.2004
737 185	27.07.2004	**738 728**	27.07.2004
738 817	27.07.2004	**739 820**	27.07.2004
740 401	27.07.2004	**741 232**	27.07.2004
743 358	27.07.2004	**745 722**	27.07.2004
746 760	27.07.2004	**754 255**	27.07.2004

754 828	27.07.2004	**759 279**	27.07.2004
762 133	27.07.2004	**767 558**	27.07.2004
767 777	27.07.2004	**772 272**	27.07.2004
774 677	27.07.2004	**776 371**	27.07.2004
776 455	27.07.2004	**776 855**	27.07.2004
778 685	27.07.2004	**780 858**	27.07.2004
785 219	27.07.2004	**785 916**	27.07.2004
788 158	27.07.2004	**788 169**	27.07.2004
791 362	27.07.2004	**791 486**	27.07.2004
793 182	27.07.2004	**793 810**	27.07.2004
794 616	27.07.2004	**794 627**	27.07.2004
795 371	27.07.2004	**795 387**	27.07.2004
795 389	27.07.2004	**795 696**	27.07.2004
795 701	27.07.2004	**795 710**	27.07.2004
795 868	27.07.2004	**795 869**	27.07.2004
795 870	27.07.2004	**796 187**	27.07.2004
797 430	27.07.2004	**798 311**	27.07.2004
799 219	27.07.2004	**800 399**	27.07.2004
800 853	27.07.2004	**800 856**	27.07.2004
800 908	27.07.2004	**800 948**	27.07.2004
800 956	27.07.2004	**801 755**	27.07.2004
802 300	27.07.2004	**802 797**	27.07.2004
802 806	27.07.2004	**803 566**	27.07.2004
804 591	27.07.2004	**804 837**	27.07.2004
805 325	27.07.2004	**805 633**	27.07.2004
805 650	27.07.2004	**805 803**	27.07.2004
805 962	26.06.2004	**806 006**	27.07.2004
806 084	27.07.2004	**806 086**	27.07.2004
806 265	27.07.2004	**806 269**	27.07.2004
806 292	27.07.2004	**806 293**	27.07.2004
806 371	27.07.2004	**806 372**	27.07.2004
806 774	27.07.2004	**806 775**	27.07.2004
806 776	27.07.2004	**807 609**	27.07.2004
807 610	27.07.2004	**807 611**	27.07.2004
807 612	27.07.2004	**807 614**	27.07.2004
807 649	27.07.2004	**807 650**	27.07.2004
807 651	27.07.2004	**807 666**	27.07.2004
807 667	27.07.2004	**807 669**	27.07.2004
807 707	27.07.2004	**807 732**	27.07.2004
807 738	27.07.2004	**807 741**	27.07.2004
807 743	27.07.2004	**807 759**	27.07.2004
807 769	27.07.2004	**807 797**	27.07.2004
807 803	27.07.2004	**807 815**	27.07.2004
807 834	27.07.2004	**807 838**	27.07.2004
807 839	27.07.2004	**807 841**	27.07.2004
807 842	27.07.2004	**807 847**	27.07.2004
807 849	27.07.2004	**807 851**	27.07.2004
807 884	27.07.2004	**807 887**	27.07.2004
807 892	27.07.2004	**807 896**	27.07.2004
807 913	27.07.2004	**807 921**	27.07.2004
807 938	27.07.2004	**807 939**	27.07.2004
807 940	27.07.2004	**807 959**	27.07.2004
807 962	27.07.2004	**807 963**	27.07.2004
807 965	27.07.2004	**807 967**	27.07.2004
807 968	27.07.2004	**807 971**	27.07.2004
807 972	27.07.2004	**807 976**	27.07.2004
807 977	27.07.2004	**807 983**	27.07.2004
807 985	27.07.2004	**807 987**	27.07.2004
807 989	27.07.2004	**807 992**	27.07.2004
807 994	27.07.2004	**808 009**	27.07.2004
808 010	27.07.2004	**808 033**	27.07.2004
808 042	27.07.2004	**808 051**	27.07.2004
808 066	27.07.2004	**808 068**	27.07.2004
808 093	27.07.2004	**808 098**	27.07.2004
808 112	27.07.2004	**808 115**	27.07.2004
808 116	27.07.2004	**808 118**	27.07.2004
808 133	27.07.2004	**808 136**	27.07.2004
808 137	27.07.2004	**808 151**	27.07.2004
808 153	27.07.2004	**808 154**	27.07.2004
808 160	27.07.2004	**808 168**	27.07.2004
808 171	27.07.2004	**808 172**	27.07.2004
808 173	27.07.2004	**808 186**	27.07.2004
808 187	27.07.2004	**808 189**	27.07.2004
808 197	27.07.2004	**808 198**	27.07.2004
808 199	27.07.2004	**808 208**	27.07.2004
808 209	27.07.2004	**808 215**	27.07.2004
808 216	27.07.2004	**808 224**	27.07.2004
808 238	27.07.2004	**808 239**	27.07.2004
808 240	27.07.2004	**808 265**	27.07.2004
808 267	27.07.2004	**808 268**	27.07.2004
808 270	27.07.2004	**808 280**	27.07.2004
808 282	27.07.2004	**808 289**	27.07.2004
808 310	27.07.2004	**808 311**	27.07.2004
808 313	27.07.2004	**808 324**	27.07.2004
808 325	27.07.2004	**808 330**	27.07.2004
808 340	27.07.2004	**808 344**	27.07.2004
808 347	27.07.2004	**808 351**	27.07.2004
808 353	27.07.2004	**808 357**	27.07.2004
808 358	27.07.2004	**808 361**	27.07.2004
808 365	27.07.2004	**808 368**	27.07.2004
808 379	27.07.2004	**808 392**	27.07.2004
808 394	27.07.2004	**808 399**	27.07.2004
808 400	27.07.2004	**808 401**	27.07.2004
808 415	27.07.2004	**808 419**	27.07.2004
808 422	27.07.2004	**808 428**	27.07.2004
808 438	27.07.2004	**808 445**	27.07.2004
808 446	27.07.2004	**808 447**	27.07.2004
808 448	27.07.2004	**808 451**	27.07.2004
808 460	27.07.2004	**808 476**	27.07.2004
808 477	27.07.2004	**808 482**	27.07.2004
808 490	27.07.2004	**808 497**	27.07.2004
808 500	27.07.2004	**808 501**	27.07.2004
808 503	27.07.2004	**808 516**	27.07.2004
808 521	27.07.2004	**808 522**	27.07.2004
808 529	27.07.2004	**808 535**	27.07.2004
808 539	27.07.2004	**808 547**	27.07.2004
808 550	27.07.2004	**808 553**	27.07.2004
808 556	27.07.2004	**808 559**	27.07.2004
808 561	27.07.2004	**808 564**	27.07.2004
808 566	27.07.2004	**808 568**	27.07.2004
808 581	27.07.2004	**808 584**	27.07.2004
808 589	27.07.2004	**808 594**	27.07.2004
808 604	27.07.2004	**808 610**	27.07.2004
808 611	27.07.2004	**808 616**	27.07.2004
808 617	27.07.2004	**808 628**	27.07.2004
808 643	27.07.2004	**808 650**	27.07.2004
808 651	27.07.2004	**808 655**	27.07.2004
808 657	27.07.2004	**808 675**	27.07.2004
808 677	27.07.2004	**808 679**	27.07.2004
808 683	27.07.2004	**808 702**	27.07.2004
808 717	27.07.2004	**808 755**	27.07.2004
808 758	27.07.2004	**808 759**	27.07.2004
808 764	27.07.2004	**808 767**	27.07.2004
808 775	27.07.2004	**808 779**	27.07.2004
808 789	27.07.2004	**808 843**	27.07.2004
808 864	27.07.2004	**808 867**	27.07.2004
808 895	27.07.2004	**808 900**	27.07.2004
808 904	27.07.2004	**808 905**	27.07.2004
808 906	27.07.2004	**808 907**	27.07.2004
808 913	27.07.2004	**808 914**	27.07.2004
808 929	27.07.2004	**808 937**	27.07.2004
808 938	27.07.2004	**808 951**	27.07.2004
808 957	27.07.2004	**808 970**	27.07.2004
808 975	27.07.2004	**808 981**	27.07.2004
808 983	27.07.2004	**808 984**	27.07.2004
809 017	27.07.2004	**809 021**	27.07.2004
809 041	27.07.2004	**809 057**	27.07.2004
809 059	27.07.2004	**809 061**	27.07.2004
809 067	27.07.2004	**809 084**	27.07.2004
809 085	27.07.2004	**809 086**	27.07.2004
809 087	27.07.2004	**809 088**	27.07.2004
809 094	27.07.2004	**809 105**	27.07.2004
809 107	27.07.2004	**809 122**	27.07.2004
809 131	27.07.2004	**809 132**	27.07.2004
809 145	27.07.2004	**809 147**	27.07.2004
809 149	27.07.2004	**809 158**	27.07.2004
809 178	27.07.2004	**809 186**	27.07.2004
809 189	27.07.2004	**809 197**	27.07.2004
809 200	27.07.2004	**809 203**	27.07.2004
809 206	27.07.2004	**809 215**	27.07.2004
809 255	27.07.2004	**809 257**	27.07.2004
809 259	27.07.2004	**809 262**	27.07.2004
809 264	27.07.2004	**809 267**	27.07.2004
809 269	27.07.2004	**809 278**	27.07.2004
809 294	27.07.2004	**809 311**	27.07.2004
809 328	27.07.2004	**809 339**	27.07.2004
809 346	27.07.2004	**809 352**	27.07.2004
809 355	27.07.2004	**809 356**	27.07.2004
809 361	27.07.2004	**809 367**	27.07.2004
809 373	27.07.2004	**809 381**	27.07.2004
809 382	27.07.2004	**809 385**	27.07.2004
809 393	27.07.2004	**809 394**	27.07.2004
809 397	27.10.2004	**809 398**	27.07.2004
809 400	27.07.2004	**809 401**	27.07.2004

809 425	27.07.2004	**809 427**	27.07.2004
809 428	27.07.2004	**809 435**	27.07.2004
809 443	27.07.2004	**809 444**	27.07.2004
809 450	27.07.2004	**809 456**	27.07.2004
809 457	27.07.2004	**809 458**	27.07.2004
809 459	27.07.2004	**809 460**	27.07.2004
809 462	27.07.2004	**809 463**	27.07.2004
809 464	27.07.2004	**809 467**	27.07.2004
809 468	27.07.2004	**809 469**	27.07.2004
809 470	27.07.2004	**809 471**	27.07.2004
809 477	27.07.2004	**809 478**	27.07.2004
809 486	27.07.2004	**809 516**	27.07.2004
809 559	27.07.2004	**809 563**	27.07.2004
809 565	27.07.2004	**809 569**	27.07.2004
809 573	27.07.2004	**809 577**	27.07.2004
809 582	27.07.2004	**809 596**	27.07.2004
809 597	27.07.2004	**809 598**	27.07.2004
809 600	27.07.2004	**809 601**	27.07.2004
809 604	27.07.2004	**809 605**	27.07.2004
809 613	27.07.2004	**809 616**	27.07.2004
809 619	27.07.2004	**809 626**	27.07.2004
809 630	27.07.2004	**809 631**	27.07.2004
809 638	27.07.2004	**809 645**	27.07.2004
809 646	27.07.2004	**809 660**	27.07.2004
809 667	27.07.2004	**809 684**	27.07.2004
809 691	27.07.2004	**809 692**	27.07.2004
809 693	27.07.2004	**809 710**	27.07.2004
809 719	27.07.2004	**809 720**	27.07.2004
809 724	27.07.2004	**809 726**	27.07.2004
809 774	27.07.2004	**809 776**	27.07.2004
809 783	27.07.2004	**809 788**	27.07.2004
809 795	27.07.2004	**809 797**	27.07.2004
809 800	27.07.2004	**809 802**	27.07.2004
809 803	27.07.2004	**809 812**	27.07.2004
809 813	27.07.2004	**809 814**	27.07.2004
809 815	27.07.2004	**809 819**	27.07.2004
809 820	27.07.2004	**809 821**	27.07.2004
809 829	27.07.2004	**809 837**	27.07.2004
809 840	27.07.2004	**809 843**	27.07.2004
809 846	27.07.2004	**809 848**	27.07.2004
809 851	27.07.2004	**809 872**	27.07.2004
809 873	27.07.2004	**809 877**	27.07.2004
809 879	27.07.2004	**809 885**	27.07.2004
809 886	27.07.2004	**809 897**	27.07.2004
809 908	27.07.2004		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesión de protección luego de la expiración del período de oposición.

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

152 606	**468 697**	**509 692**
689 914	**792 585**	**792 854**
796 989	**797 000**	**797 003**
797 021	**797 063**	**797 076**
797 115	**797 126**	**797 127**
797 131	**797 144**	**797 179**
797 191	**797 195**	**797 196**
797 349	**797 354**	**797 357**
797 392	**797 393**	**797 409**
797 412	**797 413**	**797 414**
797 415	**797 417**	**797 418**
797 429	**797 438**	**797 454**
797 455	**797 463**	**797 474**
797 516	**797 532**	**797 538**
797 542	**797 544**	**797 545**
797 546	**797 547**	**797 548**
797 550	**797 552**	**797 553**
797 555	**797 556**	**797 557**
797 558	**797 609**	**797 619**
797 640	**797 657**	**797 671**
797 686	**797 694**	**797 768**
797 772	**797 776**	**797 819**
797 851	**797 853**	**797 856**
797 877	**797 892**	**797 918**
797 941	**797 943**	**797 958**
797 989	**797 991**	**797 992**
797 995	**797 996**	**797 997**
798 007	**798 012**	**798 019**
798 023	**798 024**	**798 054**
798 080	**798 094**	

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

189 744	**241 789**	**263 513**
287 020	**288 317**	**322 908**
412 856	**479 000**	**480 504**
516 051	**518 233**	**555 869**
566 536	**583 622**	**586 881**
597 677	**624 136**	**631 990**
634 077	**635 347**	**638 036**
641 600	**644 004**	**647 081**
651 722	**653 941**	**653 942**
655 396	**656 113**	**669 182**
671 347	**723 931**	**731 160**
733 683	**739 995**	**740 094**
746 193	**746 778**	**749 636**
749 917	**754 087**	**756 186**
759 272	**759 278**	**760 063**
764 404	**765 373**	**776 455**
779 105	**788 909**	**789 574**
790 786	**798 721**	**798 722**
798 836	**804 080**	**805 193**
806 988	**808 564**	**808 565**
808 566	**808 569**	**808 575**
808 576	**808 604**	**808 970**
808 981	**809 013**	**809 122**
809 133	**809 149**	**809 150**
809 198	**809 199**	**809 200**
809 224	**809 227**	**809 257**
809 260	**809 283**	**809 289**
809 294	**809 297**	**809 313**
809 314	**809 316**	**809 339**
809 389	**809 430**	**809 431**
809 477	**809 479**	**809 494**
809 496	**809 497**	**809 501**
809 519	**809 520**	**809 527**
809 528	**809 530**	**809 555**
809 559	**809 563**	**809 569**
809 573	**809 574**	**809 580**
809 590	**809 595**	**809 608**
809 615	**809 618**	**809 619**
809 624	**809 625**	**809 627**
809 635	**809 640**	**809 642**
809 655	**809 661**	**809 663**
809 664	**809 692**	**809 718**
809 755	**809 780**	**809 783**
809 789	**809 790**	**809 791**
809 812	**809 813**	**809 830**
809 842	**809 851**	**809 871**
809 873	**809 897**	**809 912**
809 933	**809 947**	**809 973**
809 974	**809 995**	**809 999**
810 015	**810 016**	**810 023**
810 048	**810 090**	**810 101**
810 134	**810 135**	**810 140**
810 142	**810 149**	**810 175**
810 180	**810 183**	**810 185**
810 190	**810 203**	**810 206**
810 215	**810 248**	**810 288**
810 289	**810 293**	**810 307**
810 311	**810 313**	**810 336**
810 337	**810 339**	**810 346**
810 347	**810 358**	**810 367**
810 369	**810 373**	**810 374**
810 391	**810 398**	**810 402**
810 408	**810 420**	**810 461**
810 474	**810 476**	**810 480**
810 488	**810 489**	**810 490**
810 539	**810 548**	**810 552**

810 573	**810 585**	**810 586**
810 608	**810 637**	**810 638**
810 644	**810 696**	**810 699**
810 710	**810 711**	**810 718**
810 723	**810 732**	**810 849**
810 853	**810 862**	**810 880**
810 883	**810 886**	**810 888**
810 889	**810 900**	**810 911**
810 923	**810 927**	**810 934**
810 945	**810 949**	**810 970**
810 972	**810 973**	**810 974**
810 984	**810 985**	**811 003**
811 009	**811 014**	**811 016**
811 033	**811 034**	**811 045**
811 054	**811 074**	**811 075**
811 082	**811 091**	**811 101**
811 168	**811 192**	**811 199**
811 202	**811 208**	**811 210**
811 296	**811 299**	**811 316**
811 366	**811 383**	**811 397**
811 403	**811 581**	**811 586**
811 608	**811 611**	**811 614**
811 629	**811 638**	**811 639**

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede estar seguido de la fecha efectiva de invalidación).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

581 667	**595 373**	**603 937**
631 015	**634 074**	**693 545**

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

387 687	**485 110**

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

700 294	**700 296**	**700 298**

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

500 739

Invalidations partielles / *Partial invalidations.* / Invalidacions parcials.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

574 037 - Invalidation pour tous les produits de la classe 16.
603 488 - Invalidation pour tous les produits des classes 3 et 5.
651 424 - Invalidation pour tous les produits des classes 18 et 25.
651 425 - Invalidation pour tous les produits de la classe 18. / *Invalidation for all goods in class 18.*
683 512 - Invalidation pour tous les produits de la classe 32.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones al derecho del titular de disponer del registro internacional

136 649
Selon une communication de l'Office Benelux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 25 octobre 2002 , la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 136649 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 7 juin 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: Citibank International plc. en Grande Bretagne.

143 723
Selon une communication de l'Office Benelux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 25 octobre 2002 , la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 143723 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 7 juin 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: Citibank International plc. en Grande Bretagne.

238 391
Selon une communication de l'Office Benelux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 25 octobre 2002 , la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 238391 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 7 juin 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: Citibank International plc. en Grande Bretagne.

569 855
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 15 octobre 2003, l'enregistrement international No 569855 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement en date du 21 mai 2003, en faveur des bénéficiaires suivants: ING BANK NV, Crédit d'Equipement des Petites et Moyennes Entreprises, Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel de Paris et d'Ile de France, Caisse d'Epargne et de Prévoyance Ile de France Paris, Crédit Industriel et Commercial, Banque de l'Economie du Commerce et de la Monétique, Crédit Commercial de France.

627 786
Selon une communication de l'Office Benelux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 23 décembre 2002 , la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 627786 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 8 octobre 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V. à Nunnik.

632 483
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux Merkenbureau) datée du 21 janvier 2004 relative à l'enregistrement international No 632483, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international précité en ce qui concerne toutes les parties contranctantes désignées dans cet enregistrement.

632 610
Selon une communication de l'Office autrichien (Österreichisches Patentamt), l'enregistrement international No 632610 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier à l'égard de toutes les parties contractantes désignées, suite à un acte de mise en gage en date du 6 février 2003 au nom du bénéficiaire suivant: EB und HYPO - Bank Burgenland AG, Neusiedler Straße 33, A-7000 Eisenstadt (Autriche).

687 184
Selon une communication de l'office benelux (Benelux-Merkenbureau) datée du 28 octobre 2002 relative à l'enregistrement international N° 687184, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire benelux de l'enregistrement international précité.

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration* / Sustitución de un registro nacional (o regional) por un registro internacional

771 377 (DUETT). NORDISKA DENTAL AB, ÄNGELHOLM (SE).
(881) 24.05.1985, 427390, AU.
(320) 24.05.1985.

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

153 094 (Adsorgan), **158 422** (SICCO), **193 463** (Lerastan), **201 062** (Brevinarcon), **201 063** (Spasmonal), **201 067** (Prothazin), **201 069** (Dolcontral), **201 070** (Oranil), **201 071** (Orabet), **201 072** (Copyrkal), **203 774** (Lepinal), **203 776** (Benedorm), **203 777** (Mephytal), **203 778** (Lepinaletten), **203 779** (Mephytaletten), **204 410** (Awezym), **205 495** (Coffee-Ka), **205 497** (Tonil-Fein), **205 498** (Tonil-Grieß), **205 649** (Varicocid), **205 652** (Bellatotal), **205 653** (Aescusan), **205 655** (Gonabion), **205 658** (Procortan), **205 660** (Brevicid), **208 328** (Dihytamin), **209 862** (Jontoplex), **209 865** (Penetrol), **209 867** (Celliquid), **209 868** (Ahypnon), **211 304** (Narkocontral), **211 787** (Velodorm), **211 788** (Sugazin), **215 276** (Alcontral), **215 277** (Benecid), **216 084** (Dilanacin), **216 086** (Cerucal), **216 521** (LEPSIRAL), **219 527** (Neo Secatropin), **221 014** (AESCUSAN), **221 981** (Oxystin), **222 003** (Abdoman), **223 449** (R u c e v i t), **223 978** (Kalymin), **223 981** (Admovon), **223 985** (Disalunil), **226 878** (Rauwasan), **226 881** (Tablopen), **228 876** (Deumacard), **231 001** (Nithromban), **231 002** (Nicothromb), **242 965** (Rauwocomb), **242 966** (Tachmalin), **245 393** (Pheliquin), **246 846** (Brevaletten), **248 535** (Folistiman), **248 539** (Stimovar), **250 467** (Ergalgin), **250 920** (Coffetylin), **250 921** (Radecol), **250 922** (Radethazin), **250 924** (Radenarcon), **250 925** (Radedorm), **250 927** (Sinespasdol), **252 882** (Pro Expit), **255 371** (Aurocard), **256 333** (Methylergobrevin), **259 435** (Dilminal), **259 437** (Vasodiastol), **265 630** (Kinetosin), **267 432** (Ceglunat), **267 801** (Ergocomb), **267 802** (Medergot), **269 358** (Radepur), **269 360** (Radeverm), **269 363** (Rademykon), **269 365** (Contrykal), **269 366** (Sintrykal), **270 540** (Gricin), **272 621** (Suxilep), **272 622** (Myolytik), **275 013** (Halan), **277 662** (Disalpin), **277 663** (Rewodina), **277 665** (Cordanum), **279 378** (GERMED), **280 266** (Crystallosetten), **280 268** (Curantyl), **280 271** (Convulsofin), **280 272** (Antelepsin), **280 273** (Finlepsin), **280 274** (Lepsisuxin), **280 276** (Myomot), **280 277** (Mylyt), **280 280** (Buformin), **280 283** (Oxyhemon), **280 284** (Alemoxan), **281 466** (Deronyl), **282 806** (Brevilin), **282 808** (Maximanil), **282 809** (Pryleugan), **282 811** (Festicillin), **282 818** (Penjectol), **282 819** (Radelin), **282 821** (Petylyl), **282 822** (Tyrylen), **284 621** (Triampur), **286 507** (Nosacor), **288 155** (Cerescleron), **288 160** (Prothacomp), **288 162** (Lantoserin), **289 428** (Haemiton), **289 429** (Sango-Ional), **292 691** (Contraspasmin), **292 693** (Theotin), **293 704** (Transeda), **295 913** (Pentagit), **300 518** (Hydiphen), **300 520** (Sotropin H), **300 521** (Cordemcura), **301 437** (Herphonal), **302 136** (Anthrophysin), **302 137** (Anthrogon), **302 138** (Pituman), **305 975** (Aethylbarbital), **305 976** (Megalac), **305 979** (Carbalgel), **305 983** (Paracid), **305 984** (Faustan), **305 985** (Impavido), **307 651** (Acicontral), **308 636** (Glanduphen), **309 435** (Haemosamil), **332 036** (Disaleren), **332 038** (Bidigest), **333 084** (Corinfar), **338 117** (Spascontral), **338 119** (Bellanarcon), **347 986** (Radepen), **347 988** (Adversuten), **354 925** (Andibet), **355 267** (Spondid), **355 268** (Salicum), **359 119** (Culudan), **359 120** (Burmadon), **359 121** (Ralofekt), **359 846** (Jupal), **361 209** (Rudotel), **365 884** (Racomb), **365 886** (Antalon), **365 887** (Jactex), **365 888** (Cerade), **370 378** (Zogudin), **374 537** (Tachmalcor), **380 264** (Solutol), **381 395** (Vopressal), **381 396** (Awegillase), **381 397** (Awegillin), **383 122** (Duman), **383 123** (Cassadan), **391 852** (Nolithromb), **396 773** (Koreberon), **398 091** (Bonnecor), **400 543** (Barpet), **546 604** (Surfradol), **551 299** (Jorazepin), **574 102** (AWD), **604 097** (Awepam), **622 405** (Falicard), **627 184** (AWD), **627 185** (AWD), **628 571**, **631 679**, **661 586** (Radepril), **670 319** (ONKOTRONE), **671 486**, **671 487**, **671 488** (FALITONSIN), **671 846** (TACHYTALOL), **671 859** (DREOXAN), **678 614**, **678 711** (QUADROPRIL).

Les enregistrements internationaux No 282 807 et No 310 305 ne doivent pas figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire (Voir No. 10/1998) / ***The international registrations No 282 807 and No 310 305 should not appear in the change in the name or address of the holder (See No 10/1998)***

(874) Arzneimittelwerk Dresden GmbH, Meissner Strasse 35, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG Markenschutz, Weismuellerstrasse 45, D-60314 Frankfurt (DE).

(580) 13.05.2004

---

170 727 (Arilin).

L'enregistrement international No 170 727 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été effectué (règle 40.3)) (Voir No. 4/2004) / ***The international registration No 170 727 should not appear in the list of international registrations for which the second installment in respect of some designated contracting parties has not been paid (Rule 40(3)) (See No 4/2004)***

(580) 13.05.2004

---

179 328 (DIAPAST), **181 646** (Alkaprint), **393 338** (Dial), **591 462** (Diazyme).

L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 5/2004) / ***The address of the transferee has been corrected as follows (See No 5/2004)***

(770) Noveon Diamalt GmbH & Co. KG, 36, Georg-Reismüller-Strasse, München (DE).

(732) Noveon IP Holdings Corp.
9911 Brecksville Road,
Cleveland, Ohio 44141-3247 (US).

(842) Corporation, Illinois

(580) 13.05.2004

---

244 679 (Airmix), **704 381** (Kupfer mühle).

L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 6/2004)

(770) Babcock-BSH GmbH, August-Gottlieb-Strasse 5, Bad Hersfeld (DE).

(732) Grenzebach BSH GmbH
August-Gottlieb-Straße 5,
D-36251 Bad Hersfeld (DE).

(580) 13.05.2004

---

249 988 (OPORTET).

L'enregistrement international No 249 988 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No. 11/2002)

(580) 13.05.2004

---

278 193 (PORTENSEIGNE), **605 073** (SWITCHLINE).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 7/2004)

(770) FRACARRO FRANCE, 14 bis, rue du Ratrait, SURESNES (FR).
(732) FRACARRO RADIOINDUSTRIE SPA
Via Cazzaro, 3,
I-31033 Castelfranco Veneto (IT).
(580) 13.05.2004

---

455 863 (reusch), **482 747** (reusch), **532 569** (reusch), **532 570** (r).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 17/2003)

(874) Reusch International Licence GmbH & Co. KG, Metzinger Strasse 75, D-72555 Metzingen (DE).
(580) 13.05.2004

---

483 939 (Capa-floc).
Dans le renouvellement, le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 1/2004)

(151) **06.01.1984** **483 939**
(156) **06.01.2004**
(180) **06.01.2014**
(732) Deutsche Amphibolin-Werke
von Robert Murjahn Stiftung & Co KG
Rossdörfer Strasse 50
D-64372 Ober-Ramstadt (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(580) 13.05.2004

---

564 570 (EUROBAGS).
Le refus de protection prononcé par l'Allemagne le 24 juin 1993 est corrigé comme suit (Voir No. 6/1993)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
564 570 - La protection de la marque est refusée pour la classe 17.
(580) 13.05.2004

---

575 434 (illumo).
L'enregistrement international No 575 434 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No. 3/2002)

(580) 13.05.2004

---

589 021 (KAIKU).
La date de désignation postérieure est le 24 octobre 2003; le Portugal a été ajouté dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 1/2004) / *The subsequent designation date was on October 24, 2003; Portugal has been added to the list of subsequent designations (See No 1/2004)*

589 021 (KAIKU).
(732) IPARLAT, S.A.
URNIETA (Guipúzcoa) (ES).
(831) AL, AM, BY, CZ, HR, LV, MK, PT, SI, SK, UA.
(891) 24.10.2003
(580) 13.05.2004

---

589 021 (KAIKU).
La date d'inscription de la renonciation concernant le Portugal est le 23 octobre 2003 et non pas le 21 janvier 2004 (Voir No. 8/2004) / *Date of recordal of the renunciation concerning Portugal was on October 23, 2003 but not on January 21, 2004 (See No 8/2004)*

589 021 (KAIKU).
IPARLAT, S.A., URNIETA (Guipúzcoa) (ES).
(833) PT.
(580) 23.10.2003
(580) 13.05.2004

---

603 666 (CHAINE DES ROTISSEURS).
La désignation postérieure du 19 février 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 8/2004) / *Subsequent designation of February 19, 2004 has been corrected as follows (See No 8/2004)*

(831) BG, CU, CZ, EG, KE, LI, LV, MA, MC, PT, RU, SI.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(851) GB, SG. - Liste limitée aux classes 16, 35 et 42. / *List limited to classes 16, 35 and 42.*
(527) GB, SG.
(891) 19.02.2004

---

(151) **13.07.1993** **603 666**
(180) **13.07.2013**
(732) CONFRERIE DE LA CHAINE
DES ROTISSEURS,
Association française régie par la loi française du 1er juillet 1901
7, rue d'Aumale
F-75009 PARIS (FR).

(Original en couleur / *Original in color.*)
(531) 14.1; 24.1; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) doré, rouge, bleu et blanc. / *Gold, red, blue and white.*
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'abonnement de journaux pour des tiers; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à titre publicitaire.
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres et de revues périodiques; production de spectacles et de manifestations à but culturel et éducatif; organisation de concours en matière d'éducation; organisation et conduite d'assemblées, de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Restauration (alimentation); organisation de repas à caractère amical et confraternel.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; newspaper subscription services for third parties; document reproduction; computerized file management; organisation of exhibitions for advertising purposes.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; publication of books, reviews and periodicals; production of shows and demonstrations for cultural and educational purposes; organization of educational competitions; organisation and conducting of assemblies, colloquia, conferences and congresses; organisation of cultural and educational exhibitions.

42 Providing of food and drink in restaurants; organisation of meals for friendly and confraternal purposes.

(822) 21.01.1993, 93 451 748.

(300) FR, 21.01.1993, 93 451 748.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

603 784 (Tecta).

L'enregistrement international No 603 784 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) (Voir No. 4/2004)

(580) 13.05.2004

---

605 557 (E-COLL).

L'enregistrement international No 605 557 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) (Voir No. 5/2004)

(580) 13.05.2004

---

615 676 (VARVELLO).

Dans le renouvellement, le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 3/2004)

(151) **09.02.1994** **615 676**

(156) **09.02.2004**

(180) **09.02.2014**

(732) VARVELLO GIOVANNI & C.
"L'ACETO REALE" SRL
(siglabile VAR SRL
O ACETIFICIO VARVELLO SRL)
Strada Nizza, 39
I-10040 LA LOGGIA (IT).

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU.

(580) 13.05.2004

---

615 676 (VARVELLO).

Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 3/2004)

(770) VARVELLO GIOVANNI & C. S.P.A. "L'ACETO REALE", 39, strada Nizza, LA LOGGIA (IT).

(732) VARVELLO GIOVANNI & C.
"L'ACETO REALE" SRL
(siglabile VAR SRL
O ACETIFICIO VARVELLO SRL)
Strada Nizza, 39,
I-10040 LA LOGGIA (IT).

(580) 13.05.2004

---

629 022 (PRIMUS).

La décision finale de la Pologne du 17 septembre 1997 confirmant le refus de protection doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 20/1997) / *Final decision of Poland of September 17, 1997 confirming the refusal of protection must be considered null and void (See No 20/1997)*

(580) 13.05.2004

---

670 200 (Gemi).

L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 4/2002) / *The address of the transferee has been corrected as follows (See No 4/2002)*

(770) GEMI Metallwarenfabrik GmbH & Co., 8-19, Am Meilenstein, Marsberg (DE).

(732) ABA of Sweden AB
2, Wallingatan,
SE-111 60 Stockholm (SE).

(580) 13.05.2004

---

674 403 (Olsztynek), **704 593** (SOKER), **711 723** (KUBIK), **712 182** (SOKER).

Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 2/2004)

(770) "POLSKA ŻYWNOŚĆ" S.A., ul. Zielona 16, OLSZTYNEK (PL).

(732) "MASPEX WADOWICE" Sp. z o.o.
ul. Chopina 39,
PL-34-100 Wadowice (PL).

(842) Limited Liability Company, Poland

(580) 13.05.2004

---

679 730 (Capitaine Cook).

La déclaration de la Pologne du 14 février 2002 indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 6/2002)

(580) 13.05.2004

---

699 703 (CR Cartiera Rossi).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 8/2004)

(874) CARTIERA ROSSI S.p.A., Via Perale 19, I-36011 Arsiero (VI) (IT).
(580) 13.05.2004

---

713 975 (renault .net).
La déclaration de l'Office polonais du 20 mai 2003, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid, doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 17 février 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 24/2003) / ***The statement of Polish Office dated May 20, 2003, according to which a change in ownership is without effect (Article 9ter(1) of the Madrid Agreement) must be considered null and void, since this Office decided on February 17, 2004 to accept the validity of the change in ownership (See No 24/2003)***

(580) 13.05.2004

---

749 664 (Laziza).
La confirmation d'une acceptation avec réserve a été prononcée le 3 décembre 2002 par le Kirghizistan et non pas par le Kazakhstan (Voir No. 1/2003) / ***Confirmation of a disclaimer was pronounced on December 3, 2002 by Kyrgyzstan but not by Kazakhstan (See No 1/2003)***

(580) 13.05.2004

---

782 450 (vivo).
La déclaration de l'Espagne du 7 octobre 2003 indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 22/2003)

ES - Espagne / ***Spain*** **/ España**
782 450 (22/2003) - Admise pour tous les produits et services des classes 9, 36 et 42.
Refusée pour tous les produits et services des classes 28, 38, 41, 43 et 44.
(580) 13.05.2004

---

785 895.
Dans la limitation pour le Japon, en classe 35, le point-virgule entre "établissement de projets" et "coordination et gestion de systèmes de fidélisation de la clientèle" est remplacé par une virgule (Voir No. 4/2004) / ***In class 35 of the limitation concerning Japan, the semi-colon between "planning" and "coordination and management of customer loyalty systems" has been replaced by a comma (See No 4/2004)***

785 895.
EXPERIAN LIMITED, Nottingham, NG1 5HF (GB).
(833) JP.
(851) Les classes 9, 35 et 36 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 9, 35 and 36 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Matériel informatique, logiciels; programmes informatiques et données informatiques enregistrés sur, ou intégrés à, des cartes, disques compacts, bandes ou autres mémoires rémanentes; disques, bandes et cartes optiques ou magnétiques; disquettes; bases de données sur les habitudes de vie des consommateurs, logiciels pour la création, la gestion et l'impression de cartes; cartes mémorisées ou affichées sous forme électronique, logiciels pour l'évaluation de crédits, logiciels de gestion de comptes de crédit, logiciels de stratégies en matière de crédit, logiciels pour la prévention et la détection de pratiques frauduleuses, logiciels pour agences de crédit, logiciels de renseignement sur des sociétés, logiciels de gestion de crédit, logiciels de traitement de demandes, logiciels pour bureaux de renseignement commercial, logiciels pour le ciblage de clients, logiciels de définition de profils de clients, logiciels pour la location de listes, logiciels de planification de marchés locaux, logiciels pour opérations de marketing direct, logiciels pour la publicité, logiciels sur la pénétration du marché, logiciels de renseignement sur la concurrence, logiciels de promotion, logiciels de conseil en crédit, logiciels pour la vérification de crédits, logiciels pour l'évaluation de risques, logiciels pour l'analyse de projets, logiciels pour la localisation de propriétés et de points de vente, logiciels de renseignement sur les véhicules, logiciels de communication, logiciels d'évaluation de bases de données, logiciels d'analyse de marchés, logiciels de recherche sur le secteur commercial, logiciels et publications électroniques fournis en ligne à partir de bases de données ou d'installations accessibles par le biais du réseau Internet (y compris sites Web); logiciels et appareils de télécommunication (notamment modems) permettant la connexion à des bases de données et au réseau Internet; logiciels pour la recherche de données.

35 Services de recherche et de conseil afférents au secteur commercial, services d'information sur le secteur commercial, services de renseignement sur des sociétés, services de renseignement sur la stabilité de sociétés ou établissements non commerciaux, services de renseignement sur les risques de crédit liés à des sociétés ou établissements non commerciaux; services d'analyse de codes postaux, prestations de bureaux d'analyse de marchés; services informatiques; prestation de services administratifs pour le traitement de commandes de vente par correspondance (y compris par téléphone et par Internet); publicité; établissement de projets, coordination et gestion de systèmes de fidélisation de la clientèle, en particulier dans le domaine des programmes de primes et cadeaux, services de notation sur la cote de solvabilité, services d'analyse publicitaire, services de renseignement en matière de pénétration de marché, services d'information sur la concurrence, services de télémarketing, services de traitement d'appels téléphoniques, services promotionnels, services de ciblage de la clientèle, définition de profils de clients, services de renseignement concernant les listes électorales, services de renseignement concernant les archives publiques, services d'information sur les pseudonymes et les associations en rapport avec la prestation de services d'agences de crédit ayant un lien avec la prestation d'informations sur des pseudonymes et associations financières connus dans le cadre d'opérations de vérification de la solvabilité; services d'information relatifs aux immatriculations de véhicules, services d'information sur les habitudes de vie des consommateurs, services de renseignement concernant les préférences de la clientèle, services de planification de marchés locaux; services publicitaires et promotionnels et services d'information y relatifs; services d'informations sur le secteur commercial, tous fournis en ligne à partir d'une base de données ou sur le réseau Internet; compilation d'annonces publicitaires utilisées en tant que pages Web sur le réseau Internet.

36 Services de bureaux de crédit et d'agences de crédit; services de conseillers en matière de crédit et prestation de conseils financiers; services d'évaluation de crédits, services de gestion de comptes de crédit, services portant sur des stratégies en matière de crédit, services afférents à des renseignements sur la solvabilité de consommateurs, services afférents à la détection de demandes de prêt frauduleuses, services afférents à la recherche d'antécédents en matière de demande de prêt de la part de consommateurs, services de vérification de crédits, services d'analyse de dossiers de clients potentiels, services d'évaluation de risques financiers, services de localisation de lieux de vente, services d'estimation de lieux de vente, services d'évaluation portant sur des biens immobiliers; services de renseignements sur le financement de

véhicules, services d'information en rapport avec l'aspect financier fournis en ligne, à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.

9 Computer hardware, computer software; computer programs and computer data recorded on or in cards, compact discs, tapes or other non-volatile media; magnetic coils; magnetic heads; optical or magnetic discs, tapes and cards; floppy disks; consumer lifestyle databases, software for creating, managing and printing maps; maps stored or viewed in electronic form, credit assessment software, credit account management software, credit strategy, fraud prevention and detection software, credit bureau software, company information software, credit management software, application processing software, commercial information agency software, customer targeting software, customer profiling software, list rental software, local market planning software, direct marketing software, advertising software, market penetration software, competitor information software, promotional software, credit consultancy software, credit screening software, risk assessment software, project analysis software, retail site and property location software, vehicle information software, communications software, database assessment software, market analysis software, business research software, computer software and publications in electronic form supplied on-line from databases or facilities provided on the Internet (including web sites); computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable the searching of data.

35 Business research and business consultation services, business information services, company information services, company and non-corporate enterprise stability information services, company and non corporate enterprise credit risk information services; postcode analysis services, market analysis bureau services; data processing services; provision of administrative services for the acceptance of mail-order sales (also by phone and Internet); advertising; planning, coordination and management of customer loyalty systems, in particular in the field of bonus and award schemes, credit scoring services, advertising analysis services, market penetration information services, competitor information services, telemarketing services, telephone call handling services, promotional services, customer targeting services, customer profiling services, voters' roll information services, public record information services, alias and association information services connected with the provision of credit bureau services that relate to providing information about known aliases and known financial associations of the subjects of credit checks, vehicle registration information services, consumer lifestyle information services, consumer values information services, local market planning services; advertising and promotion services and information services relating thereto; business information services provided on-line from a computer database or the Internet; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet.

36 Credit bureau and credit agency services; credit consultancy and financial advisory services; credit assessment services; credit account management services, credit strategy services, consumer credit history services, fraudulent credit application detection services, previous credit application history services, credit screening services, prospect analysis services relating to finance, risk assessment services relating to finance, retail site location services, retail site evaluation services, property related valuation services; vehicle finance detail services, information services relating to finance provided on-line from a computer database or the Internet.

(580) 13.05.2004

---

791 847 (OB).

Dans la désignation postérieure concernant l'Irlande, du 30 juin 2003, les classes 3, 5, 8 et 9 doivent également figurer dans la limitation de la liste des produits et services (Voir No. 24/2003) / ***In the subsequent designation concerning Ireland of June 30, 2003, classes 3, 5, 8 and 9 must also appear in the limitation of the list of goods and services (See No 24/2003)***

791 847 (OB).
(732) OKAÏDI INTERNATIONAL
ROUBAIX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(832) IE.
(851) IE.
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfums, eaux de toilette; huiles essentielles; produits de lavage; savons; laits et huiles de toilette; talc pour la toilette; huile d'amandes; lait d'amandes à usage cosmétique; produits et préparations cosmétiques pour les soins de la peau et pour le bain; pommades à usage cosmétique; shampooings, lotions capillaires et produits pour le soin des cheveux; dentifrices; ouate et bâtonnets ouatés à usage cosmétique; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; substances, boissons, aliments diététiques à usage médical; préparations médicales pour l'amincissement; infusions médicinales, herbes médicinales, tisanes; préparations de vitamines, préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine et animale; aliments et farines lactées pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique autres que les savons; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; produits antiparasitaires, colliers antiparasitaires pour animaux; produits pour laver les animaux; produits antisolaires (onguents contre les brûlures du soleil); coton antiseptique, coton hydrophile; coussinets pour l'allaitement.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes; cuillers, autres que pour la pêche et pour médicaments; armes blanches; ciseaux; outils et instruments à main pour le jardinage actionnés manuellement; outils mécaniques pour hacher, découper les aliments; ouvre-boîtes non électriques; rasoirs, lames de rasoirs; nécessaires de rasage; limes et pinces à ongles, coupe-ongles; trousses de manucure; tondeuses pour la coupe des cheveux électriques et non électriques; appareils pour l'épilation électriques ou non électriques, pinces à épiler.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles électriques); prises de courant, fusibles, fils et piles électriques; batteries d'allumage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques ou optiques; dispositifs de stockage de données tels que disques compacts audio et vidéo; caméras vidéo; bandes vidéo; cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques; cartes de crédit et de paiement; cartes magnétiques d'identification; cartes de téléphone; émetteurs (télécommunications); émetteurs de signaux électroniques; encodeurs magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; machines à dicter; fers à repasser électriques; films (pellicules) impressionnés; flashes (photographie); appareils de télévision, antennes; appareils de projection et écrans; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; cartouches de jeux vidéo; lasers non à usage médical; appareils de

télécommunications; télécopieurs; télégraphes (appareils); appareils téléphoniques; agendas électroniques; jumelles (optiques), lunettes (optiques), verres de contact, étuis à lunettes; boussoles; ceintures de natation, masques et combinaisons de plongée; balances; casques de protection; filets de protection contre les accidents; baromètres; alcoomètres; extincteurs; instruments d'alarme; alarme contre le vol; sabliers.

16 Papier, carton; cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; clichés; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; distributeurs de ruban adhésifs; matériel pour les artistes, fournitures pour le dessin et l'écriture; feuilles (papeterie); papier à lettres; enveloppes; classeurs; crayons, craie à écrire, pinceaux; boîtes de peinture (matériel scolaire); fournitures scolaires; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); faire-part (papeterie); cartes de souhaits, cartes postales; patrons pour la confection des vêtements; décalcomanies; pâte à modeler; cahiers, livres, albums, périodiques; almanachs, brochures, catalogues; calendriers; répertoires, agendas; images; lithographies, affiches; cartes géographiques; journaux de bandes dessinées; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); boîtes en carton ou en papier; étiquettes en papier; bavoirs en papier, essuie-mains en papier, papier hygiénique; couches en papier ou en cellulose (à jeter), couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter); linge de table en papier; mouchoirs en papier; enseignes en papier ou en carton; cartes, tickets; cartes de fidélité non magnétiques; cartes d'identification non magnétiques.

20 Meubles; présentoirs; glaces (miroirs); cadres (à l'exception de ceux pour la construction); objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; paniers et corbeilles non métalliques, récipients d'emballage en matières plastiques; boîtes en bois ou en matières plastiques; niches et couchettes pour animaux d'intérieur; tableaux d'affichage; établis; métiers à broder; plaques d'immatriculation non métalliques; enseignes en bois ou en matières plastiques; serrurerie non métallique et non électrique; distributeurs fixes de serviettes non métalliques; parcs pour bébés; berceaux; trotteurs pour enfants; sacs de couchage pour le camping, coussins, oreillers, sommiers, matelas; cintres et housses à vêtements; anneaux, tringles et crochets de rideaux; échelles en bois ou en matières plastiques; décorations en matières plastiques pour aliments; stores d'intérieur à lamelles; mannequins.

24 Tissus à usage textile; tissus pour la confection et pour l'ameublement; tissus adhésifs collables à chaud; linge de lit, couvertures de lit, draps, taies d'oreillers, dessus de lit; édredons (couvre-pieds de duvet); enveloppes de matelas, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); linge de table, nappes, serviettes, linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes et gants de toilette; serviettes à démaquiller en matières textiles; étiquettes en tissu; essuie-mains en matières textiles; mouchoirs de poche (en matières textiles); tentures murales en matières textiles; rideaux en matières plastiques ou en matières textiles; moustiquaires; stores en matières textiles.

25 Vêtements; tricots; lingerie de corps; sous-vêtements; pyjamas; robes de chambre; chandails; jupes; robes; pantalons; vestes; manteaux; imperméables; chemises; cravates; foulards; écharpes; ceintures; gants (habillement); bretelles; chapellerie, chapeaux, casquettes; articles chaussants; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de plage, chaussures de ski; chaussures de sport; caleçons et costumes de bain; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception des vêtements de plongée); layettes, couches en matières textiles, couches-culottes.

26 Articles de mercerie (à l'exception des fils); passementerie; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; boutons-pression; fleurs et fruits artificiels; épinglettes; agrafes et attaches pour vêtements; boucles (accessoires d'habillement); badges ornementaux; ornements de chapeaux, non en métaux précieux; articles décoratifs pour la chevelure; bandeaux et filets pour les cheveux, épingles et pinces à cheveux, barrettes; perruques; colifichets; fermetures à glissière; lacets de chaussures; boucles de chaussures; attaches de bretelles; fermoirs de ceintures; rubans élastiques; jabots (dentelles); pièces collables à chaud pour l'ornement ou la réparation d'articles textiles (mercerie); paillettes pour vêtements; boîtes à couture.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum; revêtements de sols (à l'exception des carrelages et peintures); tentures murales non en matières textiles; tapis pour automobiles; descentes de bain (tapis); tapis de gymnastique; tapis antiglissants; gazon artificiel.

3 Bleaching, laundering, cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations; perfumes, eaux de toilette; essential oils; washing products; soaps; toiletry milks and oils; talcum powder; almond oil; almond oil for cosmetic purposes; cosmetic products and preparations for skin care and for the bath; pomades for cosmetic purposes; shampoos, hair lotions and hair care products; dentifrices; cotton wool and cotton buds for cosmetic purposes; tissues impregnated with cosmetic lotions.

5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; pharmaceutical preparations for skin care; dietetic substances, beverages and foodstuffs for medical use; medical preparations for slimming purposes; medicinal infusions, herbal medicines, herb teas; vitamin preparations, preparations of trace elements for human and animal use; foodstuffs and lacteal flour for babies; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); pesticides; fungicides; herbicides; antiparasitic preparations, antiparasitic collars for animals; animal washes; sunscreen products (sunburn ointments); antiseptic cotton, cotton wool; breast-feeding pads.

8 Hand tools and implements (hand-operated); non-electrical cutlery; forks; spoons, other than for fishing and for medicines; side arms; scissors; garden hand tools and devices (manually operated); hand tools for mincing, cutting foods; non-electric can openers; razors, razor blades; shaving cases; nail nippers and files, nail clippers; manicure sets; electric and non-electric hair clippers; electric or non-electric depilation appliances, hair-removing tweezers.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; material for electricity mains (electric wires, cables); electrical outlets, fuses, electric wires and cells; batteries for lighting; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic or optical data media; data storing devices such as audio and video compact disks; video cameras; videotapes; memory cards or chip cards; magnetic cards; credit and payment cards; magnetic identifying cards; telephone cards; transmitters (telecommunications); transmitters of electronic signals; magnetic encoders; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; dictating machines; flat irons (electric); exposed films; flash bulbs (photography); television sets, antennae; projection apparatus and screens; data processing equipment; computers; computer peripherals; disk drives (computing); optical drives; software (recorded programs); apparatus for games adapted for use with television receivers only; video game cartridges; lasers, not for medical purposes; telecommunications apparatus; faxes; telegraphs (appliances); telephone apparatus; electronic agendas; binoculars, spectacles, contact lenses, spectacle cases; directional compasses; swimming belts, diving masks and wet suits; scales; protective helmets; nets for protection against

accidents; barometers; alcoholmeters; fire extinguishers; alarms; anti-theft alarms; hourglasses.

16 Paper, cardboard; cardboard packing; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; printed matter, printer's type; bookbinding material; photographs; printing blocks; stationery; adhesives for stationery or household purposes; adhesive tape dispensers; artists' supplies, writing and drawing materials; sheets (stationery); writing paper; envelopes; files; pencils, writing chalk, paintbrushes; paintboxes (school supplies); school requisites; typewriters and office articles (except furniture); announcement cards (stationery); greeting cards, postcards; patterns for making clothes; transfers; modelling paste; writing books, books, scrapbooks, periodicals; almanacs, brochures, catalogues; calendars; indexes, diaries; images; lithographs, posters; geographic maps; comic books; teaching and educational material (excluding equipment); cardboard or paper boxes; labels of paper; paper bibs, paper handtowels, toilet paper; paper or cellulose nappies (disposable), babies' diaper-pants of paper or cellulose (disposable); table linen of paper; paper tissues; paper or cardboard notices; cards, tickets; non-magnetic loyalty cards; non-magnetic identity cards.

20 Furniture; displays; mirrors; frames (except construction frames); works of art made of wood, cork, reed, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl and meerschaum, substitutes for all these materials, or of plastics; nonmetallic baskets, plastic packaging containers; boxes of wood or plastic; kennels and beds for household pets; billboards; workbenches; embroidery frames; non-metallic number plates; signboards of wood or plastics; non-metallic and non-electrical locksmithing work; fixed nonmetallic towel dispensers; playpens for babies; cradles; infant walkers; sleeping bags for camping, cushions, pillows, bed bases, mattresses; hangers and covers for clothing; curtain rings, rods and hooks; ladders of wood or plastics; decorations of plastic for foodstuffs; slatted indoor blinds; tailors' dummies.

24 Fabrics for textile use; fabrics for dressmaking and furnishings; adhesive fabric for application by heat; bed linen, bed blankets, sheets, pillow cases, bedspreads; eiderdowns (down coverlets); mattress-covers, sleeping bags (sheeting); table linen, tablecloths, napkins, bath linen (except clothing); towel and face towels; tissues for make-up removal; textile labels; towels of textile; pocket handkerchiefs (of textiles); wall hangings of textile; curtains made of textile or plastic materials; mosquito nets; blinds of textile fabrics.

25 Clothing; knitwear; body linen; underwear; pyjamas; dressing gowns; sweaters; skirts; dresses; trousers; jackets; coats; waterproof clothing; shirts; neckties; neckscarves; scarves; belts; gloves (clothing); braces; headwear, hats, caps; footwear; socks, stockings, tights; shoes (except orthopaedic shoes), slippers, boots; beach shoes, ski shoes; sports shoes; swimming trunks and swimming costumes; sportswear (excluding diving clothing); layettes, textile nappies, disposable nappies.

26 Haberdashery (except threads and yarns); passementerie; lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; press fasteners; artificial flowers and fruits; pins; hooks and fasteners for clothing; buckles (clothing accessories); ornamental badges; hat ornaments not made of precious metal; hair ornaments; hair bands and hairnets, hair pins and grips, clips; wigs; fancy goods; slide fasteners; shoelaces; shoe clips; fasteners for braces; belt clasps; elastic ribbons; frills (lace); heat adhesive patches for decoration of textile articles (haberdashery) (haberdashery); spangles for clothing; sewing boxes.

27 Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum; floor coverings (excluding floor tiling and paints); non-textile wall hangings; carpets for automobiles; bath mats; gymnastic mats; non-slip mats; artificial lawn.

(527) IE.

(891) 30.06.2003

(580) 13.05.2004

---

796 664 (Paolanardini).

Le paiement de la seconde partie de la taxe individuelle pour le Japon n'a pas été payée (Voir No. 17/2003) / *Payment of the second part of individual fees for Japan has not been paid (See No 17/2003)*

(580) 13.05.2004

---

799 475 (ROSSI).

Le refus provisoire partiel de protection prononcé par la France le 29 août 2003 est corrigé comme suit (Voir No. 18/2003) / *Partial provisional refusal of protection pronounced by France on August 29, 2003 has been corrected as follows (See No 18/2003)*

FR - France / *France* / Francia
799 475

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs à main; coffres de voyage; malles; serviettes (maroquinerie); sacs de plage; sacs à provisions; étuis adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; porte-monnaie; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitations thereof, goods made thereof not included in other classes; handbags; travelling trunks; trunks; briefcases (leatherware); beach bags; shopping bags; cases adapted to the goods for which they are intended; purses; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

(580) 13.05.2004

---

799 616 (VIAREDIN).

Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 7/2003) / *The name and address of the holder have been corrected as follows (See No 7/2003)*

(732) WALMARK, a.s.
Oldřichovice 44
CZ-739 61 Třinec (CZ).

(580) 13.05.2004

---

799 951 (aponorm).

L'Autriche devait également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 7/2004)

799 951 (aponorm).

(732) WEPA APOTHEKENBEDARF GmbH & Co. KG
Hillscheid (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany

(831) AT, PL, PT.

(891) 04.03.2004

(580) 13.05.2004

---

802 601 (MARGOTA).

Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 11/2003) / *The name of the holder has been corrected as follows (See No 11/2003)*

(732) MARGOTA, SIA
Aizkraukles iela 23 - 602
LV-1006 Rīga (LV).

(842) Joint venture, Ltd, Latvia
(580) 13.05.2004

---

805 493 (F.C. Internazionale).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit; les données relatives à l'enregistrement de base se rapportent, en fait, à une demande de base (Voir No. 14/2003) / ***The address of the holder has been corrected as follows; data concerning basic registration should, in fact, concern basic application (See No 14/2003)***

(151) 11.02.2003 **805 493**
(180) 11.02.2013
(732) F.C. INTERNAZIONALE MILANO S.p.A.
24 - Via Durini
I-20122 MILANO (IT).

(531) VCL(5)
27.5.
(571) La marque est constituée par le terme en caractères spéciaux "F.C. INTERNAZIONALE". / *The mark comprises the term "F.C. INTERNAZIONALE" in special font.*
(511) NCL(8)
3 Détersifs, produits de blanchiment, adoucissants pour la lessive, savons; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; cosmétiques en général, y compris parfums, parfums sous forme solide, désodorisants, savons, savons liquides, savonnettes, produits moussants pour le bain; dentifrices, shampooings, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis, gels, teintures pour cheveux, crèmes pour le visage, mascara, eye-liners, ombres à paupières, crayons pour le maquillage, poudre pour le visage, rouges à lèvres, fonds de teint, crèmes pour le corps, vernis à ongles, durcisseurs à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, huiles et crèmes de bronzage.

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillages pour l'amplification, réception et transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs du son, caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs, fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques; jeux électroniques à utiliser avec récepteurs de télévision et d'ordinateurs.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates; montre-bracelets; horloges en général, bracelets de montres; instruments chronométriques; articles de bijouterie plaqués en métaux précieux; étuis et autres écrins à horloge et bijoux.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues, catalogues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matériaux adhésifs pour le bureau; colles pour bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; machines agrafeuses pour bureau, agrafes métalliques; dégrafeuses; points métalliques pour agrafeuses, perforateurs pour bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement (à l'exception des appareils), chemises portefeuilles pour documents; classeurs pour bureau; caractères typographiques; clichés; tampons pour encrer les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison, rubans en papier pour machines à calculer; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

18 Sacs; sacs à main; valises; sacs à dos; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; serviettes porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peau; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs; cadres; articles en bois, roseau, jonc et osier; articles en matières plastiques; articles en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, meubles métalliques; meubles pour le camping; matelas; oreillers.

21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage et pour la cuisine; poêles; assiettes; verres; peignes; éponges; seaux; cuvettes; brosses à dents; cure-dents; brosses; matériel pour la fabrication de brosses; instruments et matériel pour le nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré; articles en verre, porcelaine et faïence, bouteilles.

24 Tissus; tissus élastiques; tissus adhésifs collables à chaud; tissus imitant la peau d'animaux; tissus en fibres de verre à usage textile; tissus de laine; couvertures de lit; couvertures de voyage; nappes; articles textiles; tapisserie en tissus; mouchoirs en toile; drapeaux (non en papier).

25 Vêtements pour hommes, dames et enfants en général, y compris robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport, anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles; chaussures; chaussures de sport, bottes et sandales.

26 Boutons; dentelles et broderies; rubans et lacets; boutons-pression; crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum; matériaux pour recouvrir les sols; tapisserie non en tissu; papier peint; produits pour le revêtement des murs et parois; toiles cirées (linoléum).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations par arbres de Noël; jeux de société; jeux constitués de matériel à base de papier ou de carton; cartes à jouer.

34 Tabac brut et mi-ouvré; articles pour fumeurs; pipes; briquets; fume-cigare et fume-cigarette; porte-pipes; nettoie-pipes; papier à cigarettes; filtres à cigarettes; cigarettes; cigares; allumettes.

38 Service dans le domaine de la communication; service qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; service qui consiste dans la transmission de programmes par câbles; service qui consiste dans la gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; service dans le domaine des transmissions télématiques; service qui consiste dans la transmission de messages, de documents, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur, de sites et de domaines télématiques; service qui consiste dans la transmission d'informations par Internet et service de connexion au réseau Internet.

39 Services de réservation de places de voyage.

41 Activités sportives; organisation de cours d'entraînement sportif; organisation de manifestations et de spectacles; organisation et direction de conférences et de congrès; organisation de séminaires; activité dans le domaine de l'enseignement; organisation de compétitions sportives; organisation de concours; culture physique; gestion d'installations sportives; location de stades sportifs.

43 Service qui consiste dans la gestion des hôtels, des pensions et des auberges (excepté la gestion administrative); service qui consiste dans la gestion des restaurants (excepté la gestion administrative); buffets, petits restaurants, cantines; service qui consiste dans la fourniture des aliments et des boissons préparées pour la consommation; service rendu dans le domaine de l'alimentation et de la restauration; services de réservation d'hôtels, de restaurants.

3 Detergents, bleaching preparations, fabric softeners for laundry use, soaps; bleaching preparations and other products for the laundry; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetic products in general, including perfumes, perfumes in solid form, deodorizers, soaps, liquid soaps, cakes of soap, bubble baths; dentifrices, shampoos, essential oils, hair lotions, preparations for permanent hair waves and for setting hair, gels, hair dyes, face creams, mascara, eyeliners, eye shadows, make-up pencils, face powder, lipstick, foundations, body creams, nail varnish, nail hardeners, nail varnish removers, suntanning oils and creams.

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electrical cables; electrical switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters; mobile telephones; phonographs; recording discs; tapes; tape recorders; videotapes and videocassette recorders; optical disc drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signalling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; apparatus for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; eyewear; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers, cash registers; calculators; fire extinguishers, electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone apparatus; electronic games for use with television sets and computers.

14 Gold; silver; platinum; precious metals and alloys thereof; objects made of precious metals and alloys thereof; diamonds; brilliants; precious stones jewellery articles; jewels; cufflinks and tie pins; wristwatches; clocks in general, watchstraps; chronometric instruments; jewellery articles plated with precious metals; clock and jewellery cases and caskets.

16 Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; reviews, catalogues; brochures; leaflets; newsletters; ledgers; paper; paper items; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office supplies, excluding furniture; adhesive materials for office use; glues for office use; art materials; artists' paintbrushes; typewriters; stapling machines for office use, metal staples; staple removers; metal tacks for staplers, punches for office use; instructional and teaching material (excluding apparatus), document wallets; office binders; type faces; printing blocks; inking pads for stamps; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office supplies; office materials; seals for office use; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use, paper tapes for calculators; penholders; ballpoint pens; pencils; pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; drawing compasses; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; letterhead paper; carbon paper; paper cutters; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; diaries.

18 Bags; handbags; suitcases; rucksacks; wallets; purses; towels; briefcases leather and leather substitutes; pouches; trunks; hide; articles of hide; leather and leather goods; imitations of hide and of leather and articles in these materials; parasols; beach umbrellas; umbrellas; walking sticks; harnessing trimmings and other saddlery articles.

20 Furniture, mirrors; frames; articles of wood, reed, rush and wicker; plastic articles; goods made of horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother of pearl, meerschaum, metal furniture; furniture for camping; mattresses; pillows.

21 Small household or kitchen utensils and containers; frying pans; plates; drinking glasses; combs; sponges; buckets; basins; toothbrushes; toothpicks; brushes; brush-making material; instruments and equipment for cleaning; steel wool; unworked and semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware items, bottles.

24 Textile fabrics; elastic textile fabrics; fabrics with heat activated adhesives; textile fabrics of imitation animal skins; fibreglass fabrics for textile use; fabrics made of wool; bed blankets; travel rugs; tablecloths; textile goods; wall hangings of textile; linen handkerchiefs; flags (not of paper).

25 Clothing for men, women and children in general, including dresses made of hide; shirts; blouses; skirts; suits; jackets; trousers; shorts; undershirts; knitwear; pyjamas; socks; knitted underwear; corsages; suspender belts; briefs and pants; brassieres; combinations; coveralls; hats; neckscarves; neckties; waterproof clothing; overcoats; coats; swimming costumes; sports outfits, anoraks; ski trousers; belts; furs; scarves; gloves; dressing gowns; shoes in general, including slippers; shoes; sports shoes, boots and sandals.

26 Buttons; lace and embroidery; ribbons and braids; snap fasteners; hooks and eyelets; pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum; floor-covering materials; wall hangings, not of textile; wall paper; products for covering walls; oilskins (linoleum).

28 Games, toys; gymnastics and sports goods; Christmas tree ornaments and decorations; parlour games; games comprising equipment made of paper or cardboard; playing cards.

34 Raw and semi-processed tobacco; smokers' requisites; pipes; lighters; cigar and cigarette holders; pipe holders; pipe cleaners; cigarette paper; cigarette filters; cigarettes; cigars; matches.

38 Communication services; service consisting in the transmission of radio and television programmes; service consisting in the transmission of programmes by cable; management of telephone lines and telephone services; services in the field of data communications transmissions; services for the computer-assisted transmission of messages, images and sounds, of sites and telematic domains; services consisting in the transmission of information via the Internet and provision of access to the Internet.

39 Booking of seats for travel purposes.

41 Sports activities; organisation of sports training courses; organisation of shows and cultural events; organisation and managing of conferences and conventions; organisation of seminars; teaching activities; organisation of sports competitions; organisation of competitions; physical

education; sports facilities management; rental of sports stadiums.

43 Services consisting of hotel, family hotel and hostel management (excluding administrative management); services consisting of restaurant management (excluding administrative management); buffets, small restaurants, canteens; services consisting of the provision of prepared foodstuffs and beverages; services provided in the field of foodstuffs and catering; hotel and restaurant reservation services.

(821) IT, 04.02.2003, MI2003C 001045.

(300) IT, 04.02.2003, MI2003C 001045.

(832) JP.

(270) français / *French*

(580) 13.05.2004

---

806 426 (MINOVA).

En classe 1, il convient de lire: "...fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues.....)"; en classe 17, remplacer la virgule entre "revêtements cimentaires étanches" et "scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques" par un point-virgule; en classe 19, la virgule entre "composés cimentaires" et "coulis" est remplacée par un point-virgule (Voir No. 15/2003) / ***In class 1, comma between "...made therefrom for adding to cementitious mixtures" and "anchoring compounds (terms too vague...." has been replaced by a semi-colon; in class 17, comma between "cementitious waterproof coatings" and "cement and inorganic based ventilation seals." has been replaced by a semi-colon; in class 19, the terms "cementitious compounds grouts" have been corrected to "cementitious compounds; grouts"; in class 37, comma between "building and civil engineering" and "hire, installation, maintenance and repair of pumps" has been replaced by a semi-colon (See No 15/2003)***

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques, composés et compositions chimiques; produits chimiques, résines, matières plastiques et autres substances et composés conçus pour le renforcement et le support de strates, le remplissage de cavités, la consolidation du sol, la prévention des infiltrations d'eau, et le scellement des conduits d'aérage; composés chimiques, résineux ou plastifiés et matériaux de renforcement et consolidation de la roche, ainsi que des veines et fronts de taille houillers; résines, poudres de résine et composés résineux; adhésifs, liants, matières plastiques, plastifiants, membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du Règlement d'exécution commun); composés solvants, mousses, émulsions et émulsifiants servant à durcir et renforcer, et substances chimiques destinées à ces produits; produits chimiques, résines, matières plastiques, et composés et substances fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - selon la règle 13.2.b) du Règlement commun); produits de nettoyage, stabilisants, adjuvants, composés et agents de réticulation, agents dispersants; agents moussants liquides; produits chimiques de traitement des agrégats; compositions résistant à l'humidité et étanchéifiantes; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; compositions pour murs et surfaces; préparations pour planchers.

6 Boulons, tiges, barres et dispositifs d'ancrage; écrous et plaques destinés à ces produits; tiges pour garnir et injecter; tiges d'injection; conduits d'aérage; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tuyaux; tous ces articles étant majoritairement ou entièrement en métal.

7 Pompes et machines de pompage; pompes, machines et matériel servant à l'application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, sur des surfaces, dans des strates, cavités et fondations; pompes, machines et matériel d'injection de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, dans des cavités et strates; pompes, machines et matériel de mélange, distribution et application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques; systèmes d'injection de résines et ciment; machines de boulonnage de toit et de strates; pièces, éléments de fixation et accessoires pour les produits précités; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction.

17 Enduits d'étanchéité; charges et matériaux de charge; matériaux et composés de calfeutrement; matériaux de garnissage; matériaux utilisés pour étanchéifier, remplir, masquer, renforcer, garnir ou calfeutrer, dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); membranes étanches; résines, poudres de résine et matériaux résineux; résines, poudres de résine et matériaux résineux conditionnés sous forme de capsules et destinés à être injectés; tuyaux; résine, résines et/ou charges; membranes d'étanchéification, revêtements étanches, revêtements cimentaires étanches; scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques.

19 Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de propriété d'étanchéification; revêtements et couches supérieures de murs et surfaces; revêtements de planchers; ciments et coulis d'ancrage; coulis d'ancrage résineux; béton pulvérisable et expansé; conduit d'aérage, revêtements, matériaux non métalliques de construction de routes; matériaux de marquage de routes; matériaux de nivellement de surfaces irrégulières de planchers; chapes, matériaux de réparation et protection du béton, de gaines et de tunnels; revêtements de ciment ignifuges; matériau de revêtement de chaussées; ciment destiné à des travaux de réparation; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnel, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; composés cimentaires; coulis, ciments et coulis cimentaires; coulis d'ancrage cimentaires; mélanges et compositions cimentaires réalisés à partir des matériaux précités; composés cimentaires et à base de ciment conditionnés sous forme de capsules; revêtements.

37 Services de construction, réparation, installation et maintenance; construction, réparation, installation et maintenance concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation d'appareils et équipements utilisés dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation de pompes,

machines et matériel d'application ou d'injection de produits, composés ou fluides sur ou dans des bâtiments, structures, surfaces et cavités, ainsi que de pompes, machines et équipements de mélange et distribution de produits, composés ou fluides; prestations de consultant, services de conseil et d'information en relation avec tous les services précités; prestations de consultant concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, l'industrie du bâtiment et le génie civil, et notamment la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations; gestion, mise en oeuvre et coordination de procédés, applications et procédures concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau; prestations post-opérations de consultant, services de conseil, d'information, de mise en oeuvre et de coordination concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la gestion des strates, le soutien des strates, le remplissage des cavités, la ventilation, la consolidation des décharges et la prévention des infiltrations d'eau; services de supervision concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage de cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau.

1 Chemicals, chemical compounds, compositions; chemicals, resins, plastics, and other substances and compounds for use in strata reinforcement, strata support, cavity filling, ground consolidation, prevention of water ingress and ventilation seals; chemical, resinous and plasticised compounds and materials for reinforcement and consolidation of rock and coal seams and faces; resins, resin powders and resinous compounds; adhesives, bonding agents, plastics, plasticisers, membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); hardening and strengthening compounds, solvents, foams, emulsions and emulsifiers and chemicals for such products; chemicals, resins, plastics and compounds and substances made therefrom for adding to cementitious mixtures; anchoring compounds (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cleansing products, stabilisers, admixtures, curing compounds and agents, dispersants; liquid foaming agents; chemicals for treatment of aggregates; damp resisting and water proofing compositions; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; wall and surface compositions; floor preparations.

6 Bolts, rods, bars and anchoring devices; nuts and plates for use with the aforesaid goods; rods for packing and injecting; injection rods; ventilation ducting; all for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; hose; all goods being wholly or predominantly of metal.

7 Pumps and pumping machines; pumps, machines and equipment for applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids to surfaces, strata, cavities and building structures; pumps, machines and equipment for injecting products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids into cavities and strata; pumps, machines and equipment for mixing, dispensing and applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids; resin and cement injection systems; roof and strata bolting machines; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction.

17 Sealants; fillers and filling materials; caulking materials and compounds; packing materials; materials used for sealing, filling, masking, reinforcing, packing or caulking in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); waterproof membranes; resins, resin powders and resinous materials; resins, resin powders and resinous materials in capsule form and for injection; cement based ventilation seals; hose; resin, resins and/or fillers; waterproofing membranes, waterproof coatings cementitious waterproof coatings; cement and inorganic based ventilation seals.

19 Non-metallic materials (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations) and building materials; concrete, mortar, cement, plaster, grout, aggregates and compositions made for any of the aforesaid materials; compounds of aggregates (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cementitious and resinous grouts in cartridge form; resinous grouts in capsule form; membranes for building, roofing, tunnelling, mining and construction purposes; membranes of or consisting of cements or resins; membranes composed of foamed or sprayable materials; coating compositions having waterproofing properties; wall and surface coatings and toppings; floor coatings; cements and grouts for anchoring; resinous anchoring grouts; sprayable and foamed concrete; ventilation ducting, coatings, non-metallic road making materials; road marking materials; materials for levelling uneven floor surfaces; screeds, materials for the repair and protection of concrete, shafts and tunnels; fireproof cement coatings; road coating material; cement for repair work; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; cementitious compounds; grouts, cements and cementitious grouts; cementitious anchoring grouts; cementitious mixtures and compositions made from the aforesaid materials; cement and cementitious compounds in capsule form; coatings.

37 Construction, repair, installation and maintenance services; construction, repair, installation and maintenance in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of apparatus and equipment used in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of pumps, machines and equipment for applying or injecting products, compounds or fluids to or into buildings, structures, surfaces and cavities and of pumps, machines and equipment for mixing and dispensing products, compounds or fluids; consultancy, advisory and information services in relation to all the aforesaid services; consultancy services relating to the mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering industries, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress, management, implementation and coordination of processes, applications and procedures in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; post-operation consultancy, advisory, information, implementation and coordination services in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; supervisory in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity

filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress.
(580) 13.05.2004

---

806 430.
En classe 1, il convient de lire: "...fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues.....)"; en classe 17, remplacer la virgule entre "revêtements cimentaires étanches" et "scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques" par un point-virgule; en classe 19, la virgule entre "composés cimentaires" et "coulis" est remplacée par un point-virgule (Voir No. 15/2003) / ***In class 1, comma between "...made therefrom for adding to cementitious mixtures" and "anchoring compounds (terms too vague...." has been replaced by a semi-colon; in class 17, comma between "cementitious waterproof coatings" and "cement and inorganic based ventilation seals." has been replaced by a semi-colon; in class 19, the terms "cementitious compounds grouts" have been corrected to "cementitious compounds; grouts"; in class 37, comma between "building and civil engineering" and "hire, installation, maintenance and repair of pumps" has been replaced by a semi-colon (See No 15/2003)***

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques, composés et compositions chimiques; produits chimiques, résines, matières plastiques et autres substances et composés conçus pour le renforcement et le support de strates, le remplissage de cavités, la consolidation du sol, la prévention des infiltrations d'eau, et le scellement des conduits d'aérage; composés chimiques, résineux ou plastifiés et matériaux de renforcement et consolidation de la roche, ainsi que des veines et fronts de taille houilliers; résines, poudres de résine et composés résineux; adhésifs, liants, matières plastiques, plastifiants, membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du Règlement d'exécution commun); composés solvants, mousses, émulsions et émulsifiants servant à durcir et renforcer, et substances chimiques destinées à ces produits; produits chimiques, résines, matières plastiques, et composés et substances fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - selon la règle 13.2.b) du Règlement commun); produits de nettoyage, stabilisants, adjuvants, composés et agents de réticulation, agents dispersants; agents moussants liquides; produits chimiques de traitement des agrégats; compositions résistant à l'humidité et étanchéifiantes; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; compositions pour murs et surfaces; préparations pour planchers.

6 Boulons, tiges, barres et dispositifs d'ancrage; écrous et plaques destinés à ces produits; tiges pour garnir et injecter; tiges d'injection; conduits d'aérage; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tuyaux; tous ces articles étant majoritairement ou entièrement en métal.

7 Pompes et machines de pompage; pompes, machines et matériel servant à l'application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, sur des surfaces, dans des strates, cavités et fondations; pompes, machines et matériel d'injection de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, dans des cavités et strates; pompes, machines et matériel de mélange, distribution et application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques; systèmes d'injection de résines et ciment; machines de boulonnage de toit et de strates; pièces, éléments de fixation et accessoires pour les produits précités; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction.

17 Enduits d'étanchéité; charges et matériaux de charge; matériaux et composés de calfeutrement; matériaux de garnissage; matériaux utilisés pour étanchéifier, remplir, masquer, renforcer, garnir ou calfeutrer, dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); membranes étanches; résines, poudres de résine et matériaux résineux; résines, poudres de résine et matériaux résineux conditionnés sous forme de capsules et destinés à être injectés; tuyaux; résine, résines et/ou charges; membranes d'étanchéification, revêtements étanches, revêtements cimentaires étanches; scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques.

19 Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de propriété d'étanchéification; revêtements et couches supérieures de murs et surfaces; revêtements de planchers; ciments et coulis d'ancrage; coulis d'ancrage résineux; béton pulvérisable et expansé; conduit d'aérage, revêtements, matériaux non métalliques de construction de routes; matériaux de marquage de routes; matériaux de nivellement de surfaces irrégulières de planchers; chapes, matériaux de réparation et protection du béton, de gaines et de tunnels; revêtements de ciment ignifuges; matériau de revêtement de chaussées; ciment destiné à des travaux de réparation; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnel, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; composés cimentaires; coulis, ciments et coulis cimentaires; coulis d'ancrage cimentaires; mélanges et compositions cimentaires réalisés à partir des matériaux précités; composés cimentaires et à base de ciment conditionnés sous forme de capsules; revêtements.

37 Services de construction, réparation, installation et maintenance; construction, réparation, installation et maintenance concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation d'appareils et équipements utilisés dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil;

location, installation, maintenance et réparation de pompes, machines et matériel d'application ou d'injection de produits, composés ou fluides sur ou dans des bâtiments, structures, surfaces et cavités, ainsi que de pompes, machines et équipements de mélange et distribution de produits, composés ou fluides; prestations de consultant, services de conseil et d'information en relation avec tous les services précités; prestations de consultant concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, l'industrie du bâtiment et le génie civil, et notamment la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations; gestion, mise en oeuvre et coordination de procédés, applications et procédures concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau; prestations post-opérations de consultant, services de conseil, d'information, de mise en oeuvre et de coordination concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la gestion des strates, le soutien des strates, le remplissage des cavités, la ventilation, la consolidation des décharges et la prévention des infiltrations d'eau; services de supervision concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage de cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau.

1 Chemicals, chemical compounds, compositions; chemicals, resins, plastics, and other substances and compounds for use in strata reinforcement, strata support, cavity filling, ground consolidation, prevention of water ingress and ventilation seals; chemical, resinous and plasticised compounds and materials for reinforcement and consolidation of rock and coal seams and faces; resins, resin powders and resinous compounds; adhesives, bonding agents, plastics, plasticisers, membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); hardening and strengthening compounds, solvents, foams, emulsions and emulsifiers and chemicals for such products; chemicals, resins, plastics and compounds and substances made therefrom for adding to cementitious mixtures; anchoring compounds (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cleansing products, stabilisers, admixtures, curing compounds and agents, dispersants; liquid foaming agents; chemicals for treatment of aggregates; damp resisting and water proofing compositions; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; wall and surface compositions; floor preparations.

6 Bolts, rods, bars and anchoring devices; nuts and plates for use with the aforesaid goods; rods for packing and injecting; injection rods; ventilation ducting; all for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; hose; all goods being wholly or predominantly of metal.

7 Pumps and pumping machines; pumps, machines and equipment for applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids to surfaces, strata, cavities and building structures; pumps, machines and equipment for injecting products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids into cavities and strata; pumps, machines and equipment for mixing, dispensing and applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids; resin and cement injection systems; roof and strata bolting machines; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction.

17 Sealants; fillers and filling materials; caulking materials and compounds; packing materials; materials used for sealing, filling, masking, reinforcing, packing or caulking in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); waterproof membranes; resins, resin powders and resinous materials; resins, resin powders and resinous materials in capsule form and for injection; cement based ventilation seals; hose; resin, resins and/or fillers; waterproofing membranes, waterproof coatings, cementitious waterproof coatings; cement and inorganic based ventilation seals.

19 Non-metallic materials (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations) and building materials; concrete, mortar, cement, plaster, grout, aggregates and compositions made for any of the aforesaid materials; compounds of aggregates (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cementitious and resinous grouts in cartridge form; resinous grouts in capsule form; membranes for building, roofing, tunnelling, mining and construction purposes; membranes of or consisting of cements or resins; membranes composed of foamed or sprayable materials; coating compositions having waterproofing properties; wall and surface coatings and toppings; floor coatings; cements and grouts for anchoring; resinous anchoring grouts; sprayable and foamed concrete; ventilation ducting, coatings, non-metallic road making materials; road marking materials; materials for levelling uneven floor surfaces; screeds, materials for the repair and protection of concrete, shafts and tunnels; fireproof cement coatings; road coating material; cement for repair work; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; cementitious compounds; grouts, cements and cementitious grouts; cementitious anchoring grouts; cementitious mixtures and compositions made from the aforesaid materials; cement and cementitious compounds in capsule form; coatings.

37 Construction, repair, installation and maintenance services; construction, repair, installation and maintenance in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of apparatus and equipment used in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of pumps, machines and equipment for applying or injecting products, compounds or fluids to or into buildings, structures, surfaces and cavities and of pumps, machines and equipment for mixing and dispensing products, compounds or fluids; consultancy, advisory and information services in relation to all the aforesaid services; consultancy services relating to the mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering industries, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress, management, implementation and coordination of processes, applications and procedures in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; post-operation consultancy, advisory, information, implementation and coordination services in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; supervisory in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity

filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress.
(580) 13.05.2004

---

806 430.
En classe 17, la virgule entre "revêtements cimentaires étanches" et "scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques" est remplacée par un point-virgule (Voir No. 2/2004) / *In class 17, comma between "cementitious water-proof coatings" and "cement and inorganic based ventilation seals." has been replaced by a semi-colon (See No 2/2004)*

806 430.
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

6 Boulons, tiges, barres et dispositifs d'ancrage; écrous et plaques destinés à ces produits; tiges pour garnir et injecter; tiges d'injection; conduits d'aérage, tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tuyaux, tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tous ces produits étant essentiellement ou entièrement métalliques.

17 Enduits d'étanchéité; charges et matériaux de charge; matériaux et composés de calfeutrement; matériaux de garnissage; matériaux utilisés pour étanchéifier, remplir, masquer, renforcer, garnir ou calfeutrer, dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); membranes étanches; résines, poudres de résine et matériaux résineux; résines, poudres de résine et matériaux résineux conditionnés sous forme de capsules et destinés à être injectés; tuyaux; résine, membranes d'étanchéification, revêtements étanches, revêtements cimentaires étanches; scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques.

6 Bolts, rods, bars and anchoring devices; nuts and plates for use with the aforesaid goods; rods for packing and injecting; injection rods; ventilation ducting; all for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; hose, all for use in mining, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; all goods being wholly or predominantly of metal.

17 Sealants; fillers and filling materials; caulking materials and compounds; packing materials; materials used for sealing, filling, masking, reinforcing, packing or caulking in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); waterproof membranes; resins, resin powders and resinous materials; resins, resin powders and resinous materials in capsule form and for injection; cement based ventilation seals; hose; resin, waterproofing membranes, waterproof coatings, cementitious waterproof coatings; cement and inorganic based ventilation seals.

Les autres classes ne sont pas modifiées. / *The other classes remain unchanged.*
La demande de base n° 2314012 a fait l'objet d'une limitation. / *The basic application n° 2314012 has been limited.*
(580) 29.04.2004
(580) 13.05.2004

---

807 834 (HUAXIA LIANGZI).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 17/2003) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 17/2003)*

(732) SHANDONG LIANGZI ZIRAN JIANSHEN YANJIUYUAN YOUXIAN GONGSI
6, Yuhanlu, Shizhongqu,
Jinan
CN-250001 SHANDONG (CN).
(580) 13.05.2004

---

815 552, **815 727** (BODYGLOVE TECHNOLOGY).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 5/2004)

(770) Alice Baumann, Promenade 52, Davos Platz (CH).
(732) Reusch International
Licence GmbH & Co. KG
Metzinger Strasse 75,
D-72555 Metzingen (DE).
(580) 13.05.2004

---

816 470 (GreenY).
La date d'enregistrement international est le 17 septembre 2003 (Voir No. 2/2004)

(151) **17.09.2003** **816 470**
(180) **17.09.2013**
(732) TRADING POINT
(Société par Actions Simplifiée
à Actionnaire Unique)
17, rue des Frères Lumière
F-67201 ECKBOLSHEIM (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert, noir, blanc et beige. La dénomination GREENY, le chapeau et la cape de la représentation stylisée du bonhomme ainsi que la branche du chapeau s'impriment en vert; le visage du bonhomme s'imprime en beige.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de nettoyage, décapants, ammoniaque (alcali volatil) utilisé comme détachant, eau de Javel, produits de blanchiment (lessive); savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; masques de beauté, préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits cosmétiques pour les soins de la peau, produits dépilatoires.

5 Compléments nutritionnels (à usage médical); substances diététiques (à usage médical); aliments pour bébés; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; compléments alimentaires et nutritionnels (non à usage médical) ainsi que substances diététiques à base de vitamines ou de minéraux.

29 Compléments alimentaires et nutritionnels ainsi que substances diététiques (non à usage médical), à base de plantes; extraits d'algues à usage alimentaire; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; pectine à usage alimentaire; pollen préparé pour l'alimentation; protéine pour l'alimentation humaine; graines de soja conservées à usage alimentaire.

30 Farines et préparations faites de céréales; gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical); levure en comprimés non à usage médical, propolis pour l'alimentation humaine (produits d'apiculture).

(822) FR, 25.03.2003, 03 3 217 127.

(300) FR, 25.03.2003, 03 3 217 127.

(831) AT, CH, DE, ES.

(270) français

(580) 13.05.2004

---

816 817 (Cremesse).
Les classes 29 et 30 sont corrigées comme suit (Voir No. 2/2004)

(511) NCL(8)

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre; yaourts, yaourts aux fruits, yaourts au chocolat ou additifs de cacao; boissons mélangées lactées ou le lait prédomine et non alcoolisées, kéfir, crème, fromages blancs, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec de la gélatine et/ou fécule comme liant; beurre, beurre clarifié, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires pour l'alimentation humaine, yaourts diététiques non à usage médical, pâte à tartiner avec et sans additifs.

30 Poudings, glaces alimentaires et préparations pour faire des glaces comestibles et pour crèmes glacées, produits de boulangerie et pâtisseries longue conservation, en particulier gâteaux et gaufres prêts à la consommation, chocolat et produits à base de chocolat.

(580) 13.05.2004

---

817 919 (CHLOE).
Le terme "pesticides" doit être ajouté en classe 5 (Voir No. 3/2004) / *Term "pesticides" must be added in class 5 (See No 3/2004)*

(511) NCL(8)

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins à usage médical, produits hygiéniques, à l'exception des articles de toilette, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes comprises dans cette classe, désinfectants à usage hygiénique, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermato-cosmétiques, produits médico-cosmétiques.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical use, treatment products for medical use, hygienic products, with the exception of toiletry articles, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, cultures of microorganisms included in this class, pesticides, disinfectants for hygiene purposes, bactericides and fungicides included in this class, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermato-cosmetic products, medico-cosmetic products.

(580) 13.05.2004

---

818 530 (RAINWIND).
La correction ne concerne que la classe 6 en anglais (Voir No. 8/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal" (See No 8/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 533 (RAINJET).
La correction ne concerne que la classe 6 en anglais (Voir

No. 8/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal" (See No 8/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 535 (RAINMAKER).

La correction ne concerne que la classe 6 en anglais (Voir No. 8/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal" (See No 8/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 536 (RAINSTORM).

La correction ne concerne que la classe 6 en anglais (Voir No. 8/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal" (See No 8/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales,

gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 537 (RAINAIR).

La correction ne concerne que la classe 6 en anglais (Voir No. 8/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal" (See No 8/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 538 (RAINFALL).

La correction ne concerne que les classes 6 et 11 en anglais (Voir No. 4/2004) / *In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal"; in class 11 the term "skins" must read "sinks" (See No 4/2004)*

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

818 590 (RAINBOW).

La correction ne concerne que les classes 6 et 11 en anglais (Voir No. 4/2004) / ***In class 6, the terms "connectors, made of metal" must be corrected to "connectors made of metal"; in class 11 the term "skins" must read "sinks" (See No 4/2004)***

(511) NCL(8)

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; flexibles métalliques et tuyaux essentiellement métalliques; vannes en métal; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, appareils de distribution d'eau et équipements sanitaires; installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (comprises dans cette classe), installations de traitement de l'eau, robinets mélangeurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, accessoires de plomberie à commande manuelle et automatique pour l'arrivée et l'évacuation de l'eau, mitigeurs pour lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; douches et cabines de douche, combinés bain/douche, douches de plafond, douches latérales, gicleurs en tant qu'éléments d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; baignoires, baignoires à hydro-massage, bains à remous; garnitures d'adduction et d'évacuation pour vasques sanitaires, meubles lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'alimentation et d'évacuation de l'eau; installations d'éclairage; pièces des produits précités; caissons et caches, essentiellement métalliques, en tant qu'éléments d'installations sanitaires.

17 Raccords non métalliques pour tuyaux (compris dans cette classe); flexibles essentiellement non métalliques, joints d'étanchéité; matériaux d'isolation; accouplements enfichables (compris dans cette classe); tuyaux flexibles sanitaires.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; metal hoses and pipes essentially made of metal; metal valves; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; water heating installations, solar installations (included in this class), water treatment installations, mixing valves as parts of sanitary installations, manually and automatically operated plumbing fittings for water supply and water drain, mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; showers and shower cabins, bath and shower combination installations, overhead showers, lateral showers, nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; baths, massage baths, bubble baths, whirlpool baths; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), water supply and discharge pipes; lighting installations; parts of the aforesaid goods; casings and coverings essentially made of metal as parts of sanitary installations.

17 Connectors not of metal for pipes (included in this class); hoses generally made of non-metallic materials, seals; insulation materials; plug-ing couplings (included in this class); sanitary hoses.

(580) 13.05.2004

---

819 212 (JAMO).

La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 4/2004) / ***Class 9 has been corrected as follows (See No 4/2004)***

(511) NCL(8)

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; haut-parleurs de reproduction du son, en stéréophonie et multivoies; écrans et postes de télévision; décodeurs; disques et autres lecteurs de supports; logiciels et matériel informatiques; postes radio émetteurs et récepteurs analogiques et numériques; disques magnétiques; câbles et connecteurs électriques; téléphones mobiles; assistants numériques personnels.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; loudspeakers for stereophonic and multi-channel reproduction of sound; screens and television sets; set-top boxes; discs and other media players; computer hardware and software; analogue and digital radio receiving and transmitting sets; magnetic discs; electric cables and connectors; mobile phones; PDAs.

(580) 13.05.2004

---

819 260 (Jacobsen & Mortensen).

La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 4/2004) / ***Class 9 has been corrected as follows (See No 4/2004)***

(511) NCL(8)

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; haut-parleurs de reproduction du son en stéréophonie et multivoies; écrans et récepteurs de télévision; décodeurs; disques et autres lecteurs de supports; logiciels et matériel informatiques; postes radio récepteurs et émetteurs analogiques et numériques; disques magnétiques; câbles et connecteurs électriques; téléphones mobiles; assistants numériques personnels.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; loudspeakers for stereophonic and multi-channel reproduction of sound; screens and television sets; set-top boxes; discs and other media players; computer hardware and software; analogue and digital radio receiving and transmitting sets; magnetic discs; electric cables and connectors; mobile phones; PDAs.

(580) 13.05.2004

---

819 800 (inizio).

La rectification ne porte que sur la version en anglais (Voir No. 5/2004) / ***Translation into English of the mark has been added (See No 5/2004)***

(151) 15.01.2004 **819 800**

(180) 15.01.2014

(732) Scienza International Pte Ltd
140 Paya Lebar Road,
#06-11 A-Z Building
Singapore 409015 (SG).

(842) Company, Singapore

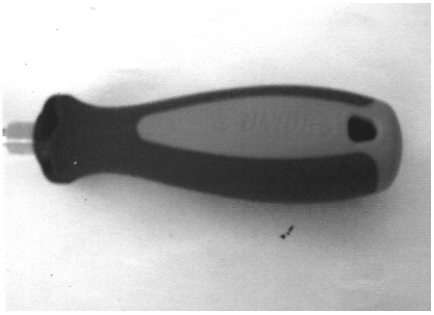
inizio

(531) **VCL(5)**
27.5.
(566) */ The mark consists of an Italian word meaning "Beginning".*
(511) **NCL(8)**
3 Produits pour soins cutanés (cosmétiques), cosmétiques.
5 Produits cosmétiques pharmaceutiques.
3 Skincare preparations (cosmetic), cosmetics.
5 Pharmaceutical cosmetics.
(821) SG, 16.12.2003, T03/20698D.
(821) SG, 16.12.2003, T03/20699B.
(300) SG, 16.12.2003, T03/20698D, classe 3 */ class 3*.
(300) SG, 16.12.2003, T03/20699B, classe 5 */ class 5*.
(832) AU, CN, ES, GB, GR.
(527) GB.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

819 849.
Les couleurs revendiquées sont corrigées comme suit (Voir No. 5/2004) / *Colours claimed have been corrected as follows (See No 5/2004)*

(151) **29.12.2003** **819 849**
(180) **29.12.2013**
(732) UNIOR Kovaška industrija d.d.
Kovaška cesta 10
SI-3214 Zreče (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
14.7; 29.1.
(591) Bleu (RAL 5015), gris (RAL 7031). */ Blue (RAL 5015), grey (RAL 7031).*
(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main, en particulier tournevis, limes et râpes, clés dynamométriques, manches et cliquets pour clefs.
8 Hand tools and implements, especially screwdrivers, files and rasps, torque wrenches, handles and ratchets for wrenches.
(822) SI, 31.03.2003, 200370437.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

820 051 (UNIOR).
Les couleurs revendiquées sont corrigées comme suit (Voir No. 5/2004) / *Colours claimed have been corrected as follows (See No 5/2004)*

(151) **29.12.2003** **820 051**
(180) **29.12.2013**
(732) UNIOR Kovaška industrija d.d.
Kovaška cesta 10
SI-3214 Zreče (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
14.7; 29.1.
(591) Bleu (RAL 5015), gris (RAL 7031). */ Blue (RAL 5015), grey (RAL 7031).*
(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main, à savoir pinces, pinces coupantes, pinces universelles.
8 Hand tools and implements, namely pliers, cutting nippers, combination pliers.
(822) SI, 26.11.2001, 200171783.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais */ English*
(580) 13.05.2004

---

820 064 (RASUREL).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 6/2004) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 6/2004)*

(732) EURALIS
Avenue du loup pendu
F-69140 RILLIEUX LA PAPE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 13.05.2004

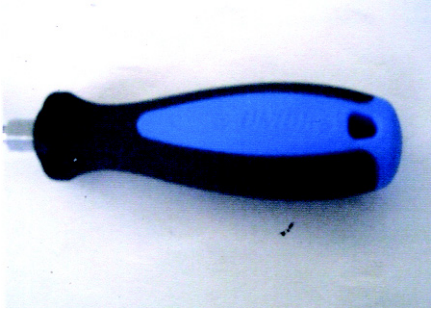
XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

816 470

820 051

819 849



822 716

822 741

822 762

822 743

822 771

822 755

822 784

822 794

822 796

822 798

822 802

822 805

822 820

822 848

822 849

822 850

822 853

822 859

822 879

822 898

822 928

822 910

822 931

822 921

822 944

822 950

siluette®
collection

822 952

GT General Transmissions

822 966

ASBIS

822 967

822 970

SAVOY

822 987

LASCAR

822 995

823 011

823 000

823 018

823 009

LUCAS

823 019

EUROKOHA REISEN GmbH

823 020

siluette®
collection

823 028

RAPTOR

823 029

CropLife

823 032

823 033

823 034

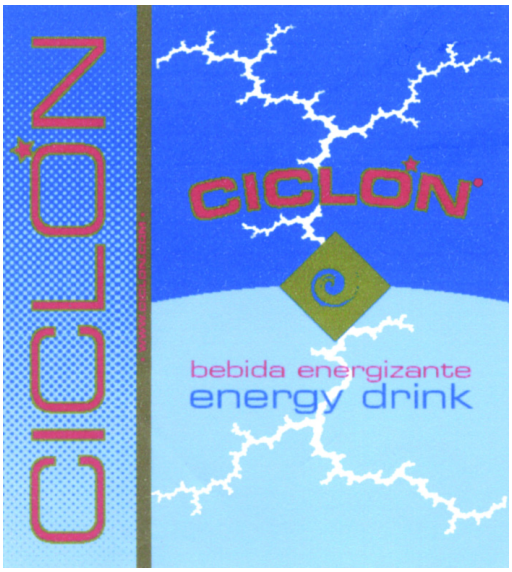
IPSEN

823 035

823 037

823 043

823 044



823 047

823 063

823 064

823 067

823 071

823 073

823 082

823 083

823 090

823 112

823 113

823 115

823 118

823 133

823 153

elixir
E$_C$O

823 162

MÉDECINS DU MONDE

823 173

PASTOR

823 178

plus
MEHR DRIN-
GLEICHER
PREIS.

823 187

WHITE CREAM
ORIGINAL WHITE CHOCOLATE CREAM
WHITE CHOCOLATE

823 212

Natural
VIT

823 216

823 217

823 228

823 239

823 257

823 267

823 280

823 284

Fresenius
Netcare

823 292

Altior

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk
Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama
(Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SLOVENIA

Dušan BORŠTAR
Patent & Trademark Attorney
Nova ulica 11 **P.O.Box 74**
SI-1230 Domžale **Slovenia (SI)**
Tel +386 1721 3647 **Fax +386 1721 9195**
E-mail: **dusan.borstar@siol.net**

AFGHANISTAN
ARMENIA • AZERBAIJAN • BELARUS
ESTONIA • GEORGIA • KAZAKHSTAN
KYRGIZSTAN • LATVIA • LITHUANIA • MOLDOVA
RUSSIA • TAJIKISTAN • TURKMENISTAN
& UKRAINE

AFGHANISTAN TRADE MARK ATTORNEYS

DEPT-1, 305 AMBER ESTATE,
SHAHR-E-FAISAL, KARACHI-75350,
PAKISTAN

TEL: 9221-453 4126 • 431 1208 • 431 1209
FAX: 9221-453 6109 • 454 9272
Email: afghantm@super.net.pk
http://firms.findlaw.com/afghanistan

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION

P.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48-22) 644 44 02, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

INVENCO

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam • Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

ЕНЛИК

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN **LATIN AMERICA**
PORTUGAL
Patent &
Trade Marks **ARPE**
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

SWITZERLAND
Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.
25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

ESPAGNE Fondé en 1925
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-mail: hanoi@pham.com.vn Web site: www.pham.com.vn

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS

*

Services in all industrial property matters in Poland and abroad

*

Office for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel.: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+48 22) 830 00 95
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09

Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Koreşehitleri Cad. Ceşur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

WINCO

VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT

VIETNAM

* PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM
* TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.

Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
E-mail: pat@gorodissky.ru
Internet: http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998.Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com **Office Parette (Fred Maes),** brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / *SPAIN / ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Arpe, Madrid, Tel.: + 34 (1) 91 534 34 11/10. E-mail: arpe@arpe-patent.com (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (Pº de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel:+34917009400; Fax:+34913193810; E-mail:elzaburu@elzaburu.es; Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. V).

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091**. Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kz

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN / PAKISTÁN

Afghanistan Trade Mark Attorneys (voir pIII)

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276. Email: attorney@pakistanlaw.com Web: www.pakistanlaw.com

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / ver también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)
Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan BORŠTAR, Patent & Trademark Attorney, Nova ulica 11, P.O. Box 74, **SI-1230 Domžale,** Slovenia (SI). Tel. + 386 1721 3747. Fax + 386 1721 9195. E-mail: dusan.borstar@siol.net.

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN / TURKMENISTÁN

Eurasian & Turkmenistan**"GALIFIRE"** Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Ata-murat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat,** Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / *TURKEY / TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Şehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. V).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	80.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	80.-
en norvégien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence 500.1(N) .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(N)	80.-
en lituanien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(LT) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(LT)	80.-
en suédois: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(SE) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(SE)	80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. No de référence: 500(DFE) .	100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. No de référence: 500(IF)	100.-
en allemand, anglais et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. No de référence: 500.1(GEF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. No de référence: 500.2(GF)	80.-
en espagnol et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.1(SF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.2(SF)	80.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	125.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	125.-
In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)	100.-
In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)	100.-
In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	80.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	80.-
En noruego: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(N)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(N)	80.-
En lituano: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(LT)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(LT)	80.-
En sueco: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(SE)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(SE)	80.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	125.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	125.-
En neerlandés, francés e inglés: versión trilingüe neerlandés-francés-inglés. Número de publicación 500(DFE)	100.-
En italiano y francés: versión bilingüe italiano-francés. Número de publicación 500(IF)	100.-
En alemán, inglés y francés: Parte I (Lista de productos y serviciós por orden alfabético), versión trilingüe alemán-inglés-francés. Número de publicación 500(GEF)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase), versión bilingüe alemán-francés. Número de publicación: 500.2(GF)	80.-
En español y francés: Parte I (Lista de productos y serviciós por orden alfabético), versión bilingüe español-francés. Número de publicación 500(SF)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase), versión bilingüe español-francés. Número de publicación: 500.1(SF)	80.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)	50.-
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digistal Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le prix de l'abonnement annuel ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Chef
Unité de la publication
Département de l'administration des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatil Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Head
Publication Unit
Industrial Property Information Officer
International Registrations Administration Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	**Sfr. 600.00**	**Sfr. 700.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "**R**ead-Only - Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones** y **demás detalles**.

Además, el programa informático **"GTITM"** ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal.** Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales.** Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos:** marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímile o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas .

El **precio de la suscripción anual ROMARIN ,** que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:

Sr. Henri Spagnolo,
Jefe
Unidad de publicación
Departamento de Registros Internacionales de la
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)
Teléfono: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
Correo electrónico : intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Edición en CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Precio por número (versión en papel)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.